

# VINDICIAE PLINIANAE.

---

SCRIPSIT

CAROLUS LUDOVICUS URLICH.

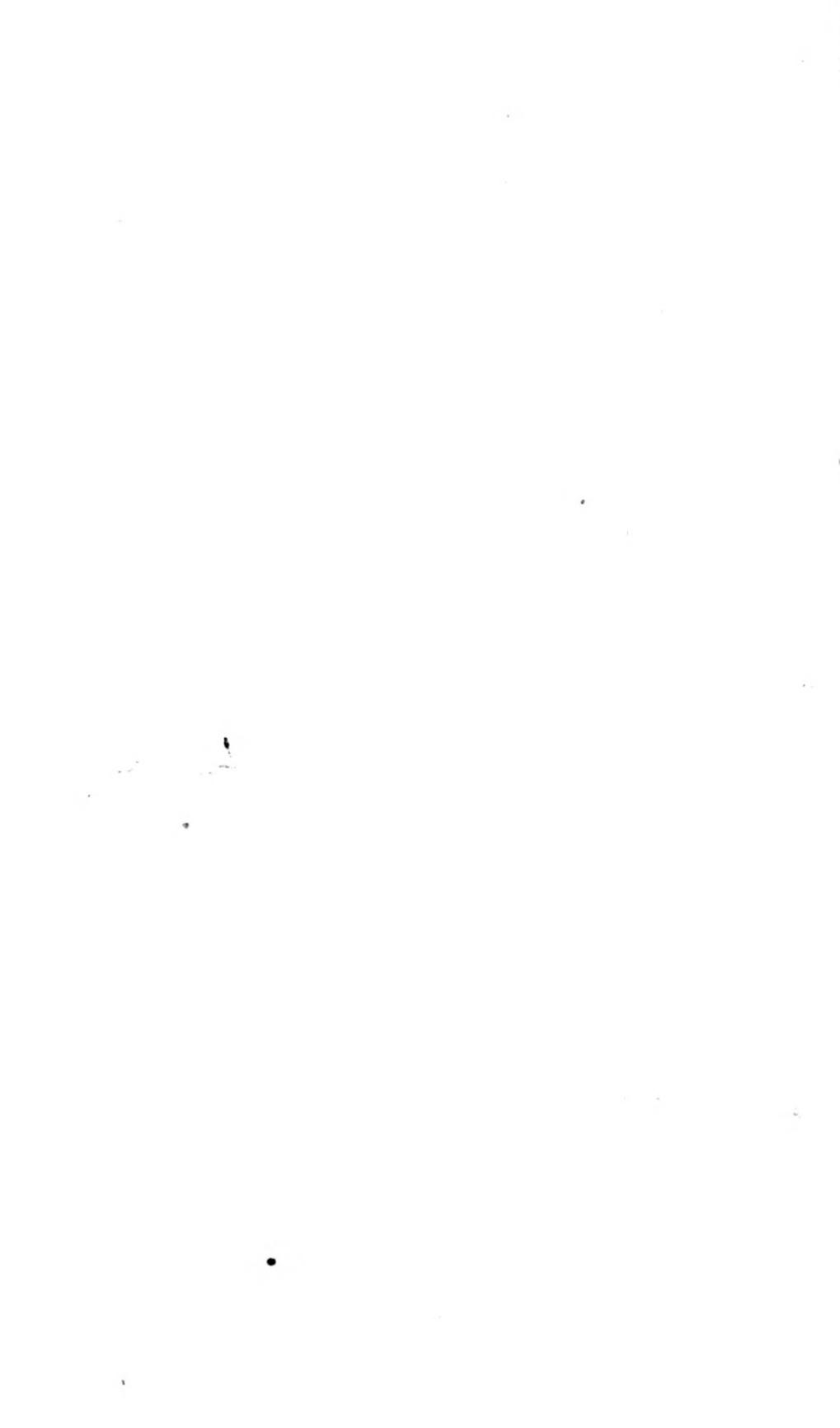
L<sup>III</sup> / 439



ERLANGAE.

SUMPTIBUS ANDREAE DEICHERTI.

MDCCLXVI.



## **Vindiciae Plinianae.**

---

Codices iisdem notis designavi, quas Silianus adhibuit.

PA  
6612  
U 7

10222

## PRAEFATIO,

cui diligentem utilissimamque operam Silligius praestitit, paucis tamen etiamnum vitiis laborat, quorum nonnulla Heraeus in Schneidewini Philologo VII. p. 572. sqq. libro Pragensi sagaciter usus sustulit. Et primum quidem §. 3. apud Silligium ita scriptam:

Triumphalis et censorius tu sexiesque consul a tribuniciae potestatis particeps et, quod his nobilior fecisti dum illud patri pariter et equestri ordini praestas, praefectus praetori eius, omniaque haec rei publicae, et nobis quidem qualis in castrensi contubernio; nec quicquam in te mutavit fortunae amplitudo, nisi ut prodesse tantundem posses ut velles.

ego ita emendabam, ut copulam *et* post *publicae* in *es* mutarem, quo quidem posito talem sensum inesse putabam: et praefectus praetorii, quod his sc. ceteris dignitatibus nobilior fecisti, dum id munus praefecti patri et equitibus, sicut *omnia* rei publicae praestas, nobis idem mansisti et fortunae mutationem aequo animo expertus es.

Remanebat tamen molesta verborum *omniaque haec rei publicae colloca*ti. Itaque postquam in cod. Prag. legi comperi *haec reicis nobis*, omnino Heraeo assentior, qui initio enuntiati verbum es supplendum esse existimat. Nam e vera scriptura *HAEC REICIS NOBIS* facile evenire potuit, ut primo fieret *rei p. et*, deinde quod in cod. a et Murbacensi scribitur *rei praeest* et quod vulgo legitur *rei publicae et*, compendio quod sese ante oculos habere putabant librarii male expleto. Eiusdem Heraei coniecturam: *nomen erasi hoc albo* §. 6. valde probabilem duco; fortasse etiam §. 7. lacunam recte indagavit.

## 1

## 9.

Cum apud Catonem illum ambitus hostem et repulsis tamquam honoribus indeptis gaudentem flagrantibus comitiis pecunias deponerent candidati, hoc se facere quod tum *pro innocentia* rebus humanis sumnum esset profitebantur.

Vocabulis *quod tum* a Silligio e libris MSS. receptis verba Plinii, ut nunc quidem leguntur, — nam vulgo ita interpolata erant: *pro innocentia, quod rel.* — sensu carent. Quem ubi levi transpositione facta scripseris *innocentia pro* elegantissimum nanciseemur. Catone enim praetore a. DCC. *innocentia*, qualem quidem res humanae ferebant, re vera in re publica summum locum obtinebat, atque perditis ambitione et largitionibus civium moribus, temporum ratione habita illa praesertim omnium virtutum et summa et rariissima merito videbatur. Atque hanc ipsam causam esse profitebantur candidati quum grandes pecunias singuli apud Catonem deponerent eique liberum multae arbitrium permetterent, si quis populum corrupisse videretur; cf. Cie. ad Qu. fr. II. 15, Plut. v. Cat. min. 45.

## 30.

De obtrectatoribus sive vitilitigatoribus locutus Cato  
 „Eorum, ait, ego orationes sibi praetereo.“

Recte enim Silligius spreta interpolatione vulgata *sino praeterfluere* ad codicem lectionem rediit, quam sic interpretatur: „eorum ego orationes sicco pede praetereo easque non euro ipsorum in lucrum, quia, si curarem, pesime a me habendae essent“. At vero et durissima talis esset structura et sententiam efficeret a Catonis mente, si quid video, alienam. Neque enim eorum commoda curasse putandus est, quos modo verae laudis expertes nominaverat, sed sibi potius a quovis cum levissimis hominibus commercio abstinendum esse declaravit. Quod igitur Cicero ita fere expressisset: „eorum orationes sciens vel prudens praetereo“ id prisco verbo Cato videtur dixisse:

*eorum ego orationes sibe praetereo.*

Sibus enim, ut ait Paulus s. v., est callidus vel acutus.

## 32.

Ergo securi etiam contra vitilitigatores, quos Cato eleganter ex vitiis et litigatoribus composuit [quid enim illi aliud quam litigant aut litem quaerunt?] exsequemur reliqua propositi.

Verba in parenthesi posita valde displicant. Neque enim quicunque litigant reprehensione digni sunt, sed i tantum qui vitiosae petulantiae serviunt, neque vocabulum *vitilitigatores* sed usitatissimum *litigatores* explicatur. Quod sane minime oportebat. Accedit quod in plerisque et antiquissimis codicibus non *illi* sed *illud* scribitur. Iam vero nihil frequentius factum est, quam ut glossulis, quae, quum in archetypo sive ad marginem sive supra lineam

additae essent, in ipsam Plinii orationem paulatim irreperserunt, opus difficillimum corrumperetur. Ita §. 8. post verba *Lucilius qui primus condidit stili nasum in omnibus libris* MSS., quorum lectiones Silligius exscripsit, ineptum additur interpretamentum: „quasi abusionem et vituperationem; primus enim satiricum carmen conscripsit, in quo utique vituperatio uniuscuiusque continetur. Nasum autem dixit, quod vituperationis signum vel maxime naso declarandum“. Item §. 10. ad verba Plinii: *adeo summum quisque causae suae iudicem facit quemcunque, eum eligit* adscribitur: „unde provocatio appellatur.“ Similiter hic quoque vocem *litigatoribus* verbis in interrogatione positis homini semidocto explicare libuit, quibus electis suam Plinio elegantiam restituimus. Nam ne quis interrogandi vivacitatem a grammatico alienam esse indicet, Pseudo-Asconium contulisse sufficiat, qui ad Verr. I. 2. 5. „Quid est, inquit, reum fieri nisi apud praetorem legibus interrogari?“ Idem fortasse valet de §. 11. ubi in vulgata scriptura:

Verum dis lacte rustici [multaeque gentes]  
supplicant et mola tantum salsa litant qui non  
habent tura.

verbum *supplicant* a libris MSS. praeter Pragensen abest, Iamus in diurn. antiq. 1849. p. 454. *qui* acute in *quia* mutavit, mihi potius *multaeque gentes* ex interpolatione ortum videtur; sicut alterutrum verbum e varia lectione. Plerique enim codices utrumque omittunt, prins e melioribus d, posterius Pragensis. Scilicet in margine archetypi adscriptum fuisse videtur *SUPPLICANT SEV LITANT*.

5 Eodem modo §. 18. verba [*id est nocturnis*], quae in codd. Murbac. et Ambros. I. II. desunt, delenda esse censeo. Quod enim e proximo enuntiato elucet, subseciva

tempora nocturna esse, id clarius etiam additamento suo indicavit librarius. In fine sensus Heraeum sequi malim, qui veterem scripturam ne *quid vestris putetis* restituit.

**LIBER I.**

35.

6

(Ex auctoribus) **Cassio Severo Longulano, Fabio Vestali qui de pictura scripsit. Externis: Pasitele, Apelle etc.**

Longulanum a Cassio Severo diversum esse vidit Bergkius apud Ritschelium Parerg. Plaut. p. 40. A Fabio autem Vestali ea quae proxime sequuntur vocabula aliena esse manifestum est. Nam quum etiam in indice librorum VII. XXXIV. XXXVI. commemoretur, apparet eum maius quoddam opus composuisse, quo de vita fere populi Romani et urbis monumentis in universum disputaverit. Accedit scripturae in codicibus discrepantia, quorum B et a haec verba pone *Externis* collocant. Fuerant igitur antiquitus in margine adscripta, unde postea loco inopportuno inserta sunt. Quid multa? Scribendum est:

*Fabio Vestali. Externis: Pasitele, Apelle qui de pictura scripsit* (cf. XXXV. 79).

**LIBER II.**

19 = 7, 5.

7

Agere curam rerum humanarum illud quidquid est summum, anne tam tristi atque multiplici ministerio non pollui credamus dubitemusne? Vix prope est iudicare, utrum magis conducat generi

humano, quando aliis nullus est deorum respectus, aliis pudendus.

Sic locum difficilem scripsit Silligius, ita tamen ut corruptum iudicaret et verbum *dubitamusne* pone v. *summum* collocaret. Verumtamen in proximo enuntiato non qui dubitant iis qui credunt opponuntur, sed credentes incredulis. Namque hoc dicit Plinius: Utrum credendum nobis est, curari res humanas a diis an non curari? an fortasse certi quidquam de ea re inveniri posse desperabimus atque (quae est ipsius scriptoris sententia) in dubitatione consistemus? Difficile est iudicatu, utrum utilius sit credere an non credere, nam increduli nullum deorum respectum habent, qui tamen ad vitae usum est necessarius (cf. §. 26), qui vero credunt ad foedam superstitionem et mendacia delabuntur. Talem sensum ut verbis reddamus, ante omnia plurimorum optimorumque codicum lectio *dubitamusve* restituatur oportet, deinde cum Iano l. l. p. 464. post *credamus* interpongatur. Proxima verba *vix* et *prope* Silligius moleste coniunxit, Ianus *iudicare* pro *ut iudicemus* dictum esse statuit. Facilius *prope* in *propere* mutabitur quum hae voces saepius confundantur, cf. Drakenb. ad. Liv. XXIX. 31. 4.

Fortuna sola invocatur ac nominatur, una accusatur, [una agitur rea], una cogitatur, sola laudatur, sola arguitur et cum conviciis colitur rel.

Talem e codicibus quorum accuratiorem notitiam Silligio debemus, unus d locum exhibuit, sed manifesto interpolatum, quinque quae rea agitur, eadem intolerabili tautologia accusari dicatur. E reliquis libris r (is est M. Dalecampii, deterioribus, ut videtur, annumerandus),

omnia quae post v. *accusatur* usque ad *cum conviciis* leguntur omittit, ceteri sic habent: a *una arguitur rea una cogitur, sola sola laudatur, sola arguitur* Pbg *rea una arguitur, una cogitur (cogitatur Pg), sola sola laudatur, p rea una arguitur* T verba *una cogitatur* omittit. Inde patet v. *agitur* nil esse nisi dittographiam vocis *cogitur*, deinde v. *arguitur* male bis scribi. Itaque quaedam vocabula eiicienda sunt, et licet, quaenam potissimum pro spuriis habenda sint, decernere non audeam, ita tamen optime procedere orationem arbitror:

*una accusatur, una cogitatur, sola laudatur, sola arguitur rel.*

Possint etiam verba *una accusatur* pro glossemate haberri et *rea una agitur* servari.

32 = 8, 6.

9

(Certum est) omnium autem errantium siderum meatus, inter quae solis et lunae, contrarium mundo agere cursum [id est laevum], illo semper in dextra praecipi.

Quum mundi motus dextrorum feratur, sidera autem errantia in contrariam partem moveantur, sponte appareat horum cursum laevum esse. Verba igitur *id est laevum* ut putidum interpretis additamentum sine dubio eiicienda sunt. Ne autem iusto audacius interpolatoris manum indagare videar, Pintianum nomino, qui recte §. 120. verba *ab ortu solstitiali*, §. 133. *aut nive iacente* delevit, et ipsum Silligium qui §. 208. verba *scrobes mortificum spiritum exhalantes* vano conamine a Iano Nunt. Monac. 1852. no. 70. defensa expungenda esse perspexit, Ianum denique qui §. 90. v. *dei* damnavit. Ceterum paulo supra immerito scripturam vulgatam deseruit Silligius, assensum nactus

Iani l. l. p.462. Nam quum vulgo sic legerentur verba Plinii in optimis codicibus Rd et, quod e Pintiani silentio colligo, etiam in T:

*„Obliquitatem eius (mundi) intellectisse... Anaximander Milesius traditur..., signa deinde in eo Cleostratus..., sphaeram ipsam ante multo Atlas,“* Silligius ex ab et aliis libris dedit: *ipso mandante mundo*; Atlas enim cum mundum humeris suis ferret, ipsum mundum sphaeram Atlanti mandavisse i.e. credidisse. Sed oblitus est V. D., ita tamen vix futurum fuisse, ut sphaeram intelligeret Atlas, quum mundum portaret. Atlas enim non hic tantum sed etiam VII. 203, ut apud Diodorum III. 60, primus astrologiae inventor fuisse perhibetur. Usitatissima autem dittographia, qua paulo infra §. 33. in nonnullis codicibus pro *inferiorem* invenitur *in terris inferiorem*, factum est, ut pro *sphaeramante* una syllaba reduplicata in iis libris, quos Silligius secutus est, scriberetur *sphaeramandante*, voce *mundo* e proximo enuntiato repetita. Etiam §. 41. scripturam vulgatam *multiformi ambage* codd. Td et partim etiam R comprobatam Silligius temere cum duro asyn-  
deto *multiformis ambigua* commutavit, et §. 43. cum optimis libris scribendum est: *Endymion: ob id — amore eius captus* (e Pd<sup>2</sup>) *traditur*. Etiam §. 58. male Silligius deteriorum librorum lectionem vulgatae praetulit, cum *diu* inseruit quod e praecedenti voce *interdiu* facile suppletur. Contra §. 55. meliorum sane librorum lectionem *mortalis genitos* secutus est, quum vulgata *mortalis genitus* ad sententiam necessaria simili locutione III. 1. commendetur. §. 115, 117, 155, 168, 209, 231 et 234. vulgatam lectionem reete defendit Ianus Nunt. Monac. 1832. no. 70. sqq. Idem §. 52. interpunctionem corredit, ita ut verbis *Exusturus* sqq. interrogatiōni respondeatur. Male autem et Silligius et Ianus §. 49. lacessunt, in omnibus codicibus praeter R ita scriptam

ut vulgo legitur. Quae enim §. 50. narrantur, iis oculorum argumentis et animi coniectura quid effectum sit exponitur; deinde §. 51. *ex utroque* i. e. lunae solisque defectibus vastitas solis aperitur. Verum vulgatae scripturae patrocinium futurus editor fortasse suscipiet: nos dum quae e libris MSS. a Silligio collatis emendari possint, pertractamus, obiter tantum de iis locis disputabimus, qui iam ab Harduino correcti videntur.

37 = 8, 6.

10

Quam naturam eius (solis) Pythagoras Samius primus deprehendit olympiade circiter XLII., [qui fuit urbis Romae annus CXLII.]

Priorem numerum XLII et multo magis qui in aliis codd. MSS. legitur XXXII corruptum esse Broterius intellexit idemque rectissime emendavit **LXII.** Nam ut Pythagoram taceam a Diogene Laertio VIII. 45. ol. LX, a Clemente Alexandrino Strom. I. 65. ol. LXII. quo tempore in Italiam venisse traditur a Cic. de rep. II. 15, ab Eusebio in chronico ol. LXV. assignari ipse Plinius infra §. 81. Pherecydis auditorem fuisse refert qui VII. 250. Cyri aetate i. e. ante ol. LV. vixisse traditur. Itaque nibili sunt quae ab Harduino aliisque tentantur. Quod vero alterum numerum Broterius in CCXXII mutavit, fecit id temporum rationi quam critiae arti convenientius. Quum enim libri MSS. aut CXLII aut CXIII aut CXVI exhibeant, id tantum ambigi posse consentaneum est, utrum ex ultimae scripturae vestigiis CXLI an CXLII scribendum videatur. Uterque autem numerus prout de aestiva hibernave anni Olympici parte cogitaveris olympiadi XLII. egregie respondet. Ianus enim dum in diurn. antiq. 1834. p. 491. *annus CXVI.* legendum proponit in proclivem errorem in-

cidit ut olympiadem XLII. exaetam computaret, quum incipiente ea anni CLXIV efficiantur. Iam vero quia anno ab urbe condita CXLI. olympias XLII. indicatur, Plinius autem non potest non scripsisse **LXII**, apparet vitium archetypo codice antiquius illum grammaticum fefellerisse cuius perversam industriam etiam alibi deprehendimus. Plinius enim quum eius fere auctoris aera uti soleat, a quo quae narrat, accepit, ita ut XI. 186. dum aliiquid in haruspicum arte ol. CXXVI. novatum tradit Graecum scriptorem secentus esse putandus sit, raro Graecorum tempora cum Romanis comparat. Quae quum interdum supplerent librarii atque in aliis quoque narrationibus sive consulum nomina sive annum Urbis adderent, facta est magna numerorum nominumque perturbatione. Ita

vulgo e Cagnatii conjectura (varr. obss. IV. 8.) legitur:

Semel adhuc iubae effigies mutata in hastam est  
olympiade **CVIII.** [urbis anno **CCCVIII.**]

quum in omnibus libris reperiatur **CCCXCVIII.** Atque ita sane nanciseimur a. Ol. CVIII. 3. At vero priorem numerum in R<sup>1</sup> Pd tantum inveniri annotavit Silligius, quum R<sup>2</sup> CV legat, a autem liber aequa spectabilis et Colbertinus apud Harduimum, quem b esse coniicio, duoque alii praeterea *Clu.* et *Cla.* e margine editionis Basiliensis a. 1548. ab eodem laudati **CVIII.** Atqui iam ab aliis animadversum est, haec ipsa olympiade Nicomaeho archonte (Ol. CIX. 4.) Athenis cometen conspectum fuisse, cf. Aristot. Meteor. I. 7, atque nihil veri similius esse quam de eodem Plinium loqui, quum praesertim septem dierum spatium brevissimum fuisse statim addiderit, quo cernerentur cometae, Aristoteles autem stellam Athenis per pau-

cos dies visam esse narraverit. Itaque Meursius et qui eum secutus est Idelerus ad Aristot. l. l. alterum numerum apud Plinium in CCCCXIII mutandum arbitrantur. Nam licet CCCXIII eos inepte scripsisse tradat Silligius, voluerunt haud dubie CCCCXIII scribere, ita ut hic quoque ad coniecturam confugiendum esse videatur. Ne hoc quidem placet. Quum enim R<sup>2</sup> scripturam CVIII in CV mutaverit, aliquid saltem in archetypo libro repperisse putandus est librarius quod a priore cod. R<sup>1</sup> lectione abhorret. Scilicet ubi divisoris numeros CVIII in CV. IIII, intelliges interpolatorem non olympiadem centesimam nonam (seu octavam), sed olympiadis centesimae quintae annum quartum (seu tertium) nominari putasse eique computo recte facto annum urbis CCCXCVIII. appinxisse. Correspondet enim annus Ol. CV. 4. anno a. u. CCCCXCVIII. e dimidia certe parte. Nos autem spuriis verbis deletis *olympia de CVIII* scribemus.

67 = 16, 13.

12

Sol deinde medio fertur inter duas partes flexuoso draconum meatu inaequalis, Martis stella quatuor medias, Iovis medium et super eam duas, Saturni duabus ut sol.

Vix ferenda esset casuum permutatio, etiamsi omnes codices in ea consentirent. Nunc vero, quum R<sup>1</sup> *mediis*, R<sup>2</sup> *duabus* legant, sine dubio reponendum est: *quatuor mediis, Iovis media e. s. e. duabus.*

85 = 23, 21.

13

Stadium centum viginti quinque nostros efficit passus [hoc est pedes sexcentos viginti quinque].

Recte quidem stadii et passuum mensura ad pedes

redigitur, cf. Vitruv. I. 6, Colum. V. 1, Censorin. e. 13, sed ut Plinius rem Romanis notissimam adiiceret nulla causa fuit. Scilicet ille ubique in intervallis metiendis stadia ad passus, nusquam vero ad pedes refert, cf. §. 247, XII. 53. Quapropter ultima verba eiicienda esse persuasum habeo. Fuerant illa in archetypo versui superscripta.

14

101 = 37, 37.

(Stellae) et antemnis navigantium aliisque navium partibus c<sup>e</sup>u vocali quodam sono insistunt ut volucres sedem ex sede quaerentes —

Dispicet comparatio qua stellae quasi cantu antemnis insidere dicuntur. Collatis igitur Senecae locis Nat. Qu. I. 1. et V. 12 legere malim:

*cum caeli quodam sono* Sapientia verba Plinius, sive illa ex plurimis. Vol. X, 2 pag. 1027  
cf. Plin. infr. §. 112.

15

102 = 38, 38.

Hinc nubila et tonitrua et alia fulmina, hinc... plurima mortalium mala rel.

Quid sibi velit illud *alia*, quum de fulminibus nunc primum sermo sit, non intelligo. Neque Dalecampii sive Pintiani, quem Silligius nominat, conjectura *illa* satisfacit. Scribendum est *letalia* (nam de malis loquitur Plinius) et copula post *nubila*, quae vulgo deest, cum omnibus fere codicibus deleta legendum:

*nubila, tonitrua, letalia fulmina, hinc grandines, pruinae* rel.

16

117 = 46, 45.

Quo magis miror, orbe discordi et in regna [hoc est in membra] diviso, tot viris curae fuisse tam ardua inventu rel.

Olim orbem in multa regna divisum plurimos viros doctrina et ingenio claros tulisse miratur Plinius, quum nunc uno terrarum domino studia relicita iaceant. Expellendum est igitur molestum glossema *hoc est in membra*, quo aliquis divisionem orbis illustrare studuit.

## 118 (ibidem).

17

— et immensa multitudo aperto quocunque est mari hospitalique littorum omnium appulsa navigat —

*quocunque a<sup>2</sup>drb quaecunque a<sup>1</sup> cunque R — est, in d rasura.* — Itaque scribendum videtur:

*aperto quocunque mari*

§. 121. vulgo recte editur *item*. Nam circius ab occidente spirat, caecias ab oriente.

## 122 = 47, 47.

18

Favonium quidam a. d. VIII. Kalendas Martii chelidonian vocant ab hirundinis visu, nonnulli vero ornithian uno et LXX. (?) die post brumam ab adventu avium flantem per dies novem.

Levi transpositione sanatur locus. Sicut enim favonium ab hirundinis visu chelidonian, ita ab avium adventu ornithian vocari narratur. Itaque legendum est:

*nonnulli vero ornithian ab adventu avium uno rel.*

## 129 = 47, 48.

19

Septem triones impari fere desinunt numero, quae observatio et in aliis multis rerum naturae partibus valet; mares itaque existimantur impares numeris. Sol rel.

*imparis numero* vulgo legitur cum cod. a. Ceteri ita

scribunt: *impares R<sup>2</sup>T P d* (nam K i. e. veterem Dalecampii pro codice Ms. non habeo), *impari R<sup>1</sup> — numeri T d<sup>1</sup>* *numeres R<sup>1</sup> numeris R<sup>2</sup>*, unde Ianus dum miro iudicio conciicit *muneri* nimium mulieribus videtur tribuisse. Poterat tamen vel a Macrobius suo ad Somn. Scip. I. 6. meliora doceri qui loco iam ab Harduino laudato imparem numerum marem et parem feminam vocari tradidit. Scilicet quum non in ventorum tantum flatibus sed saepe praeterea imparem numerum valere observasset Plinius, numerorum in universum distributionem inde factam esse animadvertis. Deleta igitur littera s quae in R. e proxima voce *sol* priori adhaesit, scribendum est:

*mares itaque existimantur impares numeri.*

20

### 131 = 48, 49.

Sin vero depresso sinu artius rotati effregerunt (*nubem flatus*), sine igne [hoc est sine fulmine] verticem faciunt, qui typhon vocatur [hoc est vibratus ecnealias].

Manifesto glossemate rarer usus vocis *ignis*, quae saepius a Lucretio VI. 87. sqq., etiam a Seneca N. Qu. V. 12. et aliis pro fulmine adhibetur, explicatur. Item in fine sententiae a docto interpolatore typhon verbis *hoc est vibratus ecnealias* illustratur, quum tamen typhon ab ecnealias mox §. 133. distinguatur. Quibus electis germana Plinii verba haec evadunt:

*sine igne verticem faciunt, qui typhon vocatur.*

21

### 134 = 49, 50.

Fit et calligo belluae similis, nube dira navigantibus. — Vocatur et columna, cum spissatus humor rigensque ipse se sustinet; ex eodem genere et in longum veluti fistula [nubes] aquam trahit.

Initio cum R scribere malim: *Fit et caligo belluae simili nube, dira navigantibus* (cf. Cie. de divin. II.21). In altero sensu recte Silligius nomen rei quae h.l. describitur flagitari observat, quod interpunctione mutata et glossemate extruso restituitur. Ad verba enim *ex eodem genere* temere adscriptum fuerat *nubes* quod a cod. Θ abest. Quo omissio ita oratio optime procedit:

*Vocatur et columna — sustinet, ex eodem genere, et in l. v. fistula aquam trahit.*

Cf. Lucret. VI. 426 sqq. Aliter interpungendum esse etiam Ianus l. l. vidit.

137 = 51, 52.

22

Marcia princeps Romanarum icta gravida,  
partu exanimato, ipsa citra ullum aliud incommodum vixit.

Corrupta haec esse manifestum est, quum femina princeps Romanarum appellari nullo modo possit. Quod autem acute coniecit Ianus *princeps matronarum* probarem equidem, si aut matronarum principatus certa quaedam dignitas aut Marcia tam insignis virtute fuisse ut inter omnes matronas princeps haberetur. At vero tale nihil memoriae proditur. Iam vero optimi codices R<sup>1</sup>T<sub>a</sub> d legunt *Romanorum*, qua scriptura recepta *princeps* in *principis* mutandum videtur, ita ut nomen unde genitivus pendeat, exciderit. Quod e litteris *umicit* restituendum est *avia*. Marcia enim, Q. Marcii Regis soror, quae C. Julio Caesari nuperat, dictatoris Caesaris avia fuit, quem eodem modo principem Romanorum appellare licuit Plinio, quo XXII. 20. Periclem Atheniensium principem vocavit. Scribendum est igitur, ut videtur:

*principis Romanorum avia.*

23

141 = 53, 54.

Imperare naturae sacra, audacis est credere, nec minus hebetis, beneficiis abrogare vires, quando in fulgurum quoque interpretatione eo profecit scientia ut ventura alia finito die praecinat rel.

Egregie Silligius e libris MSS. vocem *sacra* restituit, qua ad locum superiore remandamus §. 140, ubi „saeris quibusdam et precationibus fulmina cogi vel impetrari“ dicuntur. Velle alterum vocabulum emendasset, quo precationes indicantur. Beneficiis enim naturae vires minime abrogantur, quamvis precationibus efficacibus in humanum genus beneficia conferantur, sed precibus ac devotionibus areanisque quibusdam ritibus. Sicut igitur §. 54. veneficia in lunae defectu argui, XXV. 10. loco simillimo ratione, non beneficiis et herbis solis lunaeque defectus praenuntiari dicuntur, ita h. l. hebetis est

*beneficiis abrogare vires.*

24

143 = 54, 55.

In sedecim partes caelum in eo respectu dividere Tusci.

Sic ex antiquis editionibus Silligius. Melius Harduinus e codd. ad<sup>2</sup> r *aspectu*: malum tamen cum RSTd<sup>1</sup> *spectu* recipere, ut rariore vocabulo spectio caeli significetur.

25

149 = 58, 59.

Celebrant Graeci Anaxagoran — praedixisse — quibus diebus saxum casurum esset e sole, idque factum interdiu in Thraciae parte ad Aegos flumen. Qui lapis etiamnunc ostenditur magnitudine vehis, colore adusto, comete quoque illis noctibus flagrante.

Quum ultima verba manifesto ad id tempus pertineant, quo saxum de caelo delapsum est (cf. Plut. Lys. 15. et interpp. ad Chron. Par. ep. 51), ita ut nunc quidem leguntur salva structura esse non potest. Neque verisimile est verba *Qui lapis - adusto* postea a Plinio margini adscripta esse, quum hanc quidem operis partem ipse procul dubio ediderit, et pauci loci ita tantum intelligi ac defendi possint, ut post eius obitum a margine in orationis contextum recepti videantur. His accedit quod reliquos quoque lapides sua aetate exstare accurate narravit. Itaque praestat ad transpositionem confugere locumque ita constituere:

— *ad Aegos flumen, comete quoque illis noctibus flagrante.*

*Qui lapis* rel.

Similiter §. 133. priores sensus praepostero ordine legi Pintianus monuit.

151 = 59, 60.

26

Fiunt autem (*arcus*) hieme maxime ab aequinoctio autumnali die decrescente; quo rursus crescente ab aequinoctio verno non existunt nec circa solstitium longissimis diebus, bruma vero [id est brevissimis] frequentes.

Sic e cod. R Silligius, in ad et vulgata *brevissimis diebus* legitur. Utrumque falso. Nam quum Plinius eleganter et perspicue orationem ita variaverit, ut longissimos dies circa solstitium brumae opponeret, interpolator rem adiecta glossula „*id est brevissimis diebus*“ illustrandam esse arbitratus est. §. 157. aut cum Ruhnenho effuditur aut eruitur scribendum est.

160 = 64, 64.

27

Namque in illo (*caelo*) cava in se convexitas vergit et cardini suo [hoc est terrae] incubbit;

haec (*terra*) ut solida atque conferta adsurgit intumescenti similis extraque protenditur.

Verba „*hoc est terrae*“ minime necessaria et, quum terrae modo mentio fiat, molesta e §.11.\* ) et 44. ab interpolatore repetita sunt.

28

162 = 65, 65.

Cui sententiae adest Dicacarchus vir in primis eruditus regum cura permensus montes, ex quibus altissimum prodidit Pelion MCCL passuum, ratione perpendiculi nullam esse eam portionem universae rotunditatis colligens.

*Ratione perpendiculi* sive a perpendiculo, ut §.87. legimus, ipsa mensura computatur, quapropter pone v. *perpendiculi* erit interpungendum. Pergit Plinius;

Mihi incerta haec videtur coniectatio, haud ignaro (nam ita sine dubio cum eodd. fere omnibus recte vulgo legitur, etsi Silligius cum R<sup>1</sup> *ignoto* mavult) quosdam Alpium vertices longo tractu nec breviore quinq*ua*ginta milium passuum adsurgere.

*miliū R<sup>1</sup> d. milia R<sup>2</sup> milibus a β γ* (etiam ut videtur T). Immanem Alpium altitudinem vitio scribendi in numeris frequentissimo deberi manifestum est. HM coniecit Broterius, VM, ut Forbiger Geogr. ant. III, p. 113. refert, Rezonius, possit etiam e Strabone IV. p. 203. XIIMD scribi, nam ibi centum stadia numerantur. Restat tamen difficultas in proximis verbis sita *longo tractu* rel. Quae

\*) Male ibi Janus Nunt. Monae. 1852. no. 70. coniecit *cardinem*. Neque enim stare pendente terram dicere commode potuit Plinius neque addere librantem quae pendeant, nisi docuisset, unde penderet. Eo enim loco cardo est axis cum polis qui IV. 89. *cardines mundi* appellantur.

e constanti Plinii usu non ad altitudinem sed ad terrae spatium pertinent, per cuius latitudinem altissimi montes porrigitur. Cf. IV. 91, VIII. 24, IX. 106, XXXI. 58. Quapropter verbis *quinquaginta milium* duas mensuras contineri arbitror, quarum priore eius regionis longitudine indicetur, in qua altissimi montes inesse dicantur, a Vesulo (cf. III. 117) septentrionem versus sitae, altera vertieum altitudo exprimatur. Videlur igitur scribi oportere:

*nec breviore quinquaginta mil. VM passuum* rel., nisi cum Broterio rei veritati accommodatus hic quoque, quod saepe accidit, **II** et u permutata esse et legere malis — *quinquaginta mil. IIM passuum*. Obiter moneo §. 168. post v. *eremigatus* leviore interpunctione utendum esse.

173 = 68, 68.

29

Idem (*oceanus*) interfusus intrat per tot maria quibus Africam, Europam, Asiam dispescit, quantum terrarum occupat?

Vocem *intrat* e dittographia proximae vocis ortum putat Silligius, quippe qua, ut nunc quidem legitur, enuntiationis concinnitas, prorsus evertatur. Verum aliquot tamen vocabulo mediterraneum mare, quod §. 203, III. 4, 31, V. 18. internum appellatur, ab iis quae iam commemorata sunt, distingui oportet. Quare una littera deleta legere malo:

*interfusus intra.*

Quam enim Ianus l. l. structuram proposuit, qua verba *quantum terrarum occupat* ad duo cola *idem siquidem* rel. et *idem interfusus* aequa pertineant, nimis contortam esse arbitror. Proxima idem recte videtur distinxisse.

180 et 81 = 70, 72 et 71, 73.

30

Eiusdem Alexandri cursor Philonides rel.

Cuius tandem Alexandri? nempe Magni, qui tamen in sensibus proxime praecedentibus non nominatur, ubi de turribus Hannibalis, de speculis Asiaticis sermo est. Hie primum traiectione paullo quidem audaciore, sed prorsus necessaria utendum erit, ex archetypi forma, ut dicemus, explicanda. Scilicet quum §. 180. de Alessandro locutus sit Plinius, manifesto quae inde a v. *Eiusdem* usque ad *comitantes* leguntur §. 180. pone v. *exoriens* transponenda sunt. Quod ubi factum erit, a noctium et dierum inaequalitate ad horarum differentias §. 182. commode transitur. In quo enuntiato ut aut *trecentis* aut *quingenis* legatur orationis concinnitas postulat.

31

185 = 73, 75.

*Septentrimonem, ibi (Patalis) Alessandro morante,*  
*adnotatum prima tantum parte noctis adspici.*

Ita male etiam apud Silligium interpungitur, quum v.  
*ibi* necessario ad *adnotatum adspici* referenda sit. -

32

189 = 78, 80.

Namque et Aethiopas vicini sideris vapore torri  
 adustisque similes gigni, barba et capillo vibrato,  
 non est dubium, et adversa plaga mundi caudida  
 atque glaciali cunte esse gentes, flavis promissas  
 crinibus; truces vero et caeli rigorem has, illas  
 mobilitates habentes ipso crurum argumento;  
 illis in supera sucum revocari natura vaporis, his in  
 inferas partes depelli humoris deciduo; hic graves  
 feras, illic varias effigies animalium provenire et  
 maxime alitum, in multas figuratas gigni vo-  
 lucres.

Impeditissimum locum ita e codicibus scripsit Silligius,

*mobilitatem* legendum esse ratus. Antea legebatur, quod nuper Iano placuit: *truces ex caeli rigore has, illas mobilitate hebetes* e Rhodigini maxime coniectura Lect. ant. III. 12, qui tamen *has* et *illas* male coniunxit. Duobus vitiis etiamnum laborat oratio. Et primum quidem erurum siccorum vel crassorum argumento caeli rigor aut ignea mobilitas (cll. VI. 187) non habetur, sed proditur, quare e librorum MSS. vestigiis

*mobilitates habentes*

efficiatur oportet lineola qua accusativus significabatur, restituta:

*mobilitatem sapientes;*

deinde ultima verba transpositione sananda sunt. Nam et apud Aethiopas et in terris ad septentrionem sitis varias feras et miras volucres gigni narrat Plinius, quarum quae in saltu Hercynio proveniunt, X. 132. describuntur. Nostro vero loco Germanicae alites non commemorantur, quum Aethiopicae molesta repetitione bis nominentur. Falsum utrumque. Itaque copula *et* e vulgata scriptura, quacum consentiunt codd. R<sup>1</sup>a<sup>2</sup>, servata scribendum est:

*hic graves feras et in multas figuris gigni volucres,  
illuc varias effigies animalium provenire et maxime alitum.*

198 = 82, 84.

33

Tutissimum est cum vibrat (*motus*) crispante aedificiorum crepitum et cum intumescit adsurgens alternoque motu residit, innoxium et cum concurrentia tecta contrario ictu arietant, [quoniam alter motus alteri renititur].

Exulet molestum additamentum, quo interpolator causam quae iam ablativis breviter significatur, quomodo supra „alterno pulsu renitente“ dicebatur, plenius describere voluit. Finiatur igitur sententia in v. *arietant*.

Nascuntur enim (*terrae*) nec fluminum tantum in vectu, sicut Echinades insulae ab Acheloo amne congestae maiorque pars Aegypti a Nilo, in quam a Pharo insula noctis et diei cursum fuisse Homero credimus, nec recessu maris, sicut idem Circeis, quod accidisse et in Ambraciae portu decem milium passuum intervallo et Atheniensium quinque milium passum memoratur rel.

Vulgo legebatur *eidem de Circeis* e Barbari emendatione. Codicum scripturam ita explicat Silligius: *sicut idem dicit Circeis fuisse*. Quod quum in Plinii verbis inesse nequeat, melius Janus lacunam indicavit, ita fere explendam: *sicut idem testis est factum esse idem Circeii quod* rel. Atqui omnes eo falluntur, quod ab Homero aliquid narrari volunt, quod illi ne in mentem quidem venire potuerit. Poeta enim insulam nominat, itaque de ea locorum mutatione qua cum continenti terra Circii coniuncti esse perhibentur, manifesto non loquitur. Neque ei excusationi locum esse, qua plerique abuti solent ut Plinium erroris insimulent, e libro III. §. 57. apparet, ubi describitur „Circeii quondam insula immenso quidem mari circumdata (ut creditur Homero) et nunc planicie“. Immo Plinius non Ambraciae solum sed etiam Circeis decem milia passuum terrae accessisse narravit, atque eandem mensuram l. l. profert. Itaque deleto pronomine scriendum est: *sicut idem Circeis accidisse et i. A. p.* Deinde genitivo *Atheniensium* structura verborum turbatur. Et vitium quidem scripturae varietate proditur. Nam *suum* in cod. d in rasura est, mensura omittitur in Td. Litteras igitur **VM** e proximis VM male repetitas esse apparet et

restituendum esse: *Athenis V milium.* Postremo alterum *passuum* cum omnibus codd. praeter R et vulgatis exemplis omitti oportet.

Ibidem.

35

Herodoto quidem si credimus, mare fuit supra Memphim usque ad Aethiopum montes itemque a planis Arabiae, mare circa Ilium et tota Teuthranie quaque campos intulerit Maeander.

Non congruere Plinii locum cum iis quae Herodotus II. 10. et 11. disputavit, Pintianus perspexit, quamquam et ipse dum *in planis* coniicit, Herodoti mentem non est assecutus. Scilicet Herodotus sinum maris quem in Aegypto olim exstisset sibi persuaserat, cum Arabico, quem talem neverat qualis hodieque conspicitur, comparavit (cf. Niebuhr. Opusc. vol. I. p. 150), neque immanem quem Plinius ei obtrudere videtur errorem unquam commisit. Num igitur huius Plinium insimulabimus? Minime, modo vera apud eum lectio restituatur. Scilicet „plana Arabiae“ non sunt in peninsula Arabica sita, sed in ipsis Aegypti confiniis. Quum enim Nilo amne Africam ab Asia dirimi arbitretur Plinius III. 3, V. 47, ultra ostium Pelusiaceum Arabiam sitam esse perhibet V. 65, quae Iudeam ab Aegypto disterninet XII. 46, urbemque Heliopolim Arabiae conterminam nominat V. 61. Quae quum fere e regione Memphis sita fuerit, maris illius interni fines optime Aethiopum montibus et Arabiae planis describuntur. Librarii autem qui archetypum descriptis, oculi errarunt, quod unum versum omisit postea praepostero loco insertum. Scribendum est igitur:

— *mare fuit supra Memphim a planis Arabiae usque ad Aethiopum montes itemque mare rel.*

Clarae iam pridem insulae Delos et Rhodos memoriae produntur enatae. Postea minores, ultra Melon Anaphe, inter Lemnum et Hellespontum Neae, inter Lebedum et Teon Halone, inter Cycladas olympiadis **CXXXV.** anno quarto Thera et Therasia, inter easdem post annos **CXXX** Hierae eademque Automate et ab ea duobus stadiis post annos **CX** in nostro aevo **M. Iunio Silano L. Balbo coss. a. d. VIII.** idus Iulias Thia.

Nullum in toto Pliniano opere locum nostro foedius depravatum interpolatumque dixerim, quo et omnium auctorum in re gravissima consensui et sibi ipse librariorum errore repugnare videatur. Quod iam a Petito animadversum esse a Silligio didici, ceterum quid ille Obss. I. I. p. 9. mutandum censuerit, hic terrarum investigare mihi non licuit. Primum equis fando audivit, nobilissimam et antiquissimam insulam Theram recenti aetate e mari produisse, deinde quis unquam credat, rem quam ipse Plinius aevo suo accidisse narrat, ad falsum annum referri? Ut enim hinc initium disputandi fiat, prope Theram eandem insulam, quam Plinius Thiam appellat, „spectantibus nobis in Aegaeo mari enatam“ Seneca Nat. Qu. VI.21. et II. 26. commemorat, verum Valerio Asiatico iterum consule id accidisse narrat. Qui anno a. u. c. DCCXCIX. (utar enim Varronianae aera eadem qua Plinius) sive p. Chr. n. 46. iterum consul fuit collega M. Iunio Silano, quem nostro quoque loco nominari videmus. Manifestum est igitur eundem annum significari. Nam quod vulgo additur L. Balbus, id Barbari coniectura factum est prorsus temeraria. Fuit quidem L. Norbanus Balbus M. Iunii Silani in con-

sulatu collega, sed anno DCCLXXII, de quo Plinius ne cogitare quidem potuit. Codd. autem MSS. non hunc sed Laelium Balbum nominant, dum R<sup>1</sup>T<sub>0</sub>d **M. Caelio Balbo**, A **Caelio Balbo**, R<sup>2</sup> **C. Lelio Balbo**, S **M. Laelio Balbo**, a *maro lellio ballo* scribunt. Atqui D. Laelius Balbus anno DCCXLVIII. consulatu functus est; nam quod in praenomine recentiores codices errarunt, quum in vetustissimo A neutrius consulis praenomen reperiatur, colligi licet, in archetypo quoque scriptum fuisse **Iulio Silano Laelio Balbo cos.** Plinius ipse Iunium tantum Silanum nominavit, sicut alibi quoque unum consulem appellare satis habuit. Ita v. c. IX. 137. legimus „Cicerone consule“, XVI. 11. „Cornelio Cocco consule“, XXII. 13. „Manilio consule“ et „M. Cicerone filio consule“. Cur autem ab antiqua manu **Laelio Balbo** falso additum sit, statim videbimus. Iam vero centum et decem annis ante Silani consulatum Hiera et Automate e mari prodiisse narrantur, id quoque falso. Nam magno consensu ol. CXLV. anno quarto i. e. ante Chr. n. a. 197. eas insulas in altum sublatas esse tradunt Strabo I. p. 57, Iustinus XXX. 4, Plutarchus de Pythiac oraculis p. 399. atque Eusebius in chronicō, omnes Posidonium secuti, quem Seneca Nat. Qu. II. 26. auctorem citat, et quem Plinius ipse ante oculos habuit. Atque hunc ipsum annum levi correctione apud eum alieno sane, ut nunc quidem videtur, loco restituere licet. Codex enim A, omnium optimus et vetustissimus, initio enuntiati non quod vulgo legitur CXXXV. exhibit, sed *olympiadis centum XLII. anno quarto*, numeros autem **II** et **u** saepissime inter se permutari notum est. Apparet igitur reliquis libris denarium numerum addendum esse. Atque sic iani evanescit monstrum illud erroris, quem a Plinio committi potuisse pernegamus. Fabuloso enim aevo Theram e mari prodiisse infra IV. 70. his verbis cum nostro loco conci-

liandis narrat: „Thera, cum primum emersit Calliste dicta. Ex ea avolsa postea Therasia atque inter duas enata mox Automate, eadem Hiera, et in nostro aevo Thia iuxta easdem enata“. Scilicet bifariam peccavit ille librarius, ad cuius exemplar nostri codices efformati sunt, et prava versuum dispositione et iteratis vocibus *post annos*. Ita enim Plinii verba ut emendentur opus est:

*inter Cycladas Thera et Therasia, inter easdem olympiadis CXLV. anno quarto Hiera eademque Automate et ab ea duobus stadiis post annos CCXXXII nostro aevo Iunio Silano cos. a. d. VIII. idus Iulias Thia.*

Quodsi a. ol. CXLV. 4. respondet anno a. u. c. DLVII, additis annis CCXXXII annum nanciscimur DCCXCIX. id est Valerii Asiatici et Iuuii Silani consulatum, quo Thiam insulam enatam esse constat. In codice autem Plinii antiquo qui protarchetypum exaravit librarius, deficiente in priore versu membrana haec ita scripta repperisse putandus est:

ET AB EA DVOBVS STADIIS POST ANNOS CXXX

cxi

NOSTRO AEVO.

Duos igitur diversos numeros legi ratus librarius e superiore versu verba *post annos* iteravit, unde factum est ut miserum in modum omnia pessum darentur. Ubi enim ita e duobus miraculis tria facta sunt, primo, ut videtur, numero CXLV. in CXLI. corrupto, rationes non constare intellexit homo non indoctus easque prava sedulitate corrigere conatus est. Annū olympiadis CXLI. quartum respondere animadvertisit anno a. u. c. DVII. vel DVI. Huic CXXX annis adiungetis annum nactus erat DCXXXVI, cui quum annos adderet CXII, incidit in annum DCCXXXVIII, quo Laelium Balbum consulem suis seiebat. Addidit igitur in margine *Laelio Balbo*, Silani nomen errore ortum esse arbitratus. Hinc tandem evenit ut in nostris codieibus et Balbus Silano collega tribuere-

tur et numerus **II** eodem modo in IN corrumperetur, quo §. 242. in codd. ARd germanae scripturae **DCCCXCI** ultimus numerus **I** proxima voce **Id** haustus est. Simili errore factum est, ut §. 37. uno numero leviter corrupto alter a librario corrigeretur. Ceterum e nostro fortasse loco corrigi poterunt Cononis verba c. 49, in quibus insulae nomen excidisse vidit Kannius: ἐν Ἀνάφῃ τῇ νήσῳ (αὕτη δὲ στὸν ὑπὲρ νήσου Θήρας, οὐκ ἐκὰς τῆς Λακεδαιμονίων). Scribendum videtur ὑπὲρ Μήλου νήσου, Θήρας οὐκ ἐκὰς τῆς Λακεδαιμονίων.

206 = 92, 94.

37

**Pyram et Antissam circa Maeotim pontus abstulit, Helicen et Buram sinus Corinthius —**

Incredibile est duo oppida in vicinia paludis Maeotis sita tam obseno interitu occubuisse ut praeter nostrum locum a nemine unquam nominarentur. Atqui in Lesbo insula Pyram mari haustam esse infra V. 139. traditur, terrae motu prostratam, quod Strabonis verbis XIII. p. 618. ή δε Πύρρα κατέστηκει demonstratur. Apparet igitur alterum quoque oppidum eodem motu cum maritima tempestate coniuncto deletum esse. Ea est autem Arisba „terrarum motu subversa“ (cf. l.l.), cuius agrum tenuerunt Methymnaei (cf. Herod I. 151, Strab. XIII. p. 590), qui Antissam quoque in se traxerunt (cf. Plin. I. I. Liv. XLV. 31). Hinc efficitur nostro loco pro **Maeotim** legendum esse **Methymnam**, quod in protarchetypo ultima syllaba omissa vitiouse scriptum fuerat **Meotim**, sicut §. 202. in cod. A **Neae** in **Neao**, §. 219. **Baetis** in cod. a<sup>1</sup> **Boeotis**, in cod. R<sup>1</sup> **Baeotis** corrumpitur. **Antissam** autem quam modo §. 204. se scribere meminerat librarius, hic facili lapsu iteravit. Itaque scribendum erit:

**Pyram et Arisbam circa Methymnam.**

38

**Ibidem.**

rapuit et in Sicilia dimidiam Tyndarida urbem  
[ac quidquid ab Italia deest].

Ultima verba non auderem in suspicionem vocare, nisi  
abunde iam constare putarem, quam licenter in hoc opere  
interpolatoris manus grassatae essent. Quum enim cum  
ordinem tenuerit Plinius ut §. 204. de insulis terrae motu  
factis disputaret, quarum primam, ut decebat, Siciliam  
commemoravit, deinde insulas terrae iunetas et terras in  
totum sublatas enumeraret §. 205, iam litora quoque ma-  
ris violentia imminuta esse narrat, a quibus fretum Sie-  
culum alienum est. Itaque „*ac quidquid*“ rel. postea a  
librario addita esse arbitror.

39

**217 = 97, 99.**

Omnis autem aestus in oceano maiora integunt  
spatia inundantque quam in reliquo mari, sive quia  
totum universitate animosius quam parte est rel.

Primum e codd. Aad recipiendum est *nudantque* quo  
recedens aestus indicetur; deinde in fine sensus legendum:  
*quia totum in universitate animosius quam partes est.*

Opponuntur enim totum et partes quibus universitas  
i. e. universum (ell. §. 12, III. 1) constat. Atque talem co-  
dex optimus A locum luculente exhibet, nisi quod levi  
errore sicut reliqui libri *parte* scripsit.

40

**218 = 97, 99.**

— quoniam et in corpore extrema pulsum venar-  
rum [id est spiritus] magis sentiunt.

„Spiritus semitae“ appellantur arteriae XI. 218, quippe  
quae „vitalem continent spiritum“ (ib. 220), cuius loci memor  
interpolator ineptam annotationem „id est spiritus“ h. l. in-

seruit. Nam ne quis venarum et arteriarum disserimine quod illic exponitur, abusus locum nostrum ab altero diversum esse contendat, idem Herophilus qui XI. 219, „arteriarum pulsum in modulos certos legesque metricas“ descripsisse narratur, XXIX. 6. „in musicos pedes venarum pulsu descripto“ inclarusse fertur. Scribendum est igitur verbis suppositiciis deletis:

*pulsum venarum magis sentiunt.*

225 = 103, 106.

41

**Quidam (amnes) vero odio maris subeunt vada maris ipsa** A et Rob. *ipsa vada d R<sup>1</sup> a<sup>1</sup> vada* omittunt. Nescio cur optimi libri scripturam spreverit Silligius. Namque ipsa vada ut subirent amnes maris odio adactos esse Plinianae quidem elegantiae valde est accommodatum. Vox autem *ipse* eodem modo §. 164. usurpatur.

226 = 103, 106.

42

**In Ciconum flumine et [in Piceno] lacu Velino lignum deiectum lapideo cortice obducitur.**

Benigna interpretatione uti libuit Harduino qua eam Sabinorum regionem, ex qua orti sint Picentes, Piceni nomine appellari vellet. Cll. III. 110, Strab. V. p. 228. Verum tamen, ut omittam, Picentes vix e lacus Velini vicinia sed ab antiquissimis Sabinorum sedibus Amiterno et Testrina profectos visos esse veteribus, certum est lacum Velinum nihilo magis in Piceno collocari potuisse a Plinio quam Syracusas in Peloponneso, quum infra III. 109. et 110. disertis verbis Velinos lacus Sabinis i. e. quartae Italiae regioni tribuat, Picenum autem a latere Sabinorum situm quintam fuisse tradat. Quodsi igitur tam insignem errorem ipse non commisisse putandus est, consentaneum est, ut verba *in Piceno* grammaticus quidam vel librarius

adscriptisse videatur. Reete ille quidem e suorum temporum ratione ac vere. Nam postrema imperii Romani aetate Piceni nomen latius patuisse notum est, ita ut quondam etiam Sabinorum agrum comprehendenderet. Quem Paulus quidem Diaconus II. 20. Valeria contineri narravit, quocum consentire videtur Notit. Dign. Oec. c. 18. et Cod. Thedos. IX. 30. 5, sicut liber colon. I. (Gromat. vett. ed. Lachmann. vol. I. p. 228), quum liber II. p. 259. Reate oppidum, quod Valeriae caput fuisse coniecit Boeckingius ad Not. p. 438, inter civitates Piceni enumeraret. Iam Niebuhrius autem Chorogr. ant. p. 347, fragm. Vatie. §. 35. haud dubie usus, Valeriam et Picenum interdum ita coniungi animadvertisit, ut Albam Fucentium quam ille primariam provinciae Valeriae urbem fuisse arbitratur, in rescripto principum *Alba in Piceno* appelletur. Universam rem egregie Mommsenius exposuit in doctissimo commentario de libris coloniarum (Gromat. vol. II. p. 210). Quum enim inde ab anno 313. usque ad annum 365. quaecumque inter Samnum, Campaniam, Tusciā, Umbriam et Aemiliā sita erant, uno Flaminiae et Piceni annonarii ac snburbicarii nomine comprehendenderentur, atque inde ab anno 365. usque ad annum 399. duo provinciae iisdem nominibus disceernerentur, inde ab a. 399. Sabini Marsique Valeriam provinciam effecerunt, Piceno in artiores fines redacto. Hinc certissimo arguento colligere licet, verbis *in Piceno* a Plinii aetate alienissimis eo tempore accuratius Velini lacus situm indicari coeptum esse, quo ager Reatinus ad Picenum provinciam pertinebat, et ante quam a Piceno Valeria separaretur. Scripta sunt igitur inter annum 313. et 399, fortasse inter a. 365. et 399. Quod inventum quantum ad historiam librorum Plinianorum accuratius investigandam conferat, nunc indicasse satis erit.

ipsius Plinii esse arbitror. Quum enim Ciconum flumen multo minus notum quam Silarum nominare satis habuerit, Silaro fluvio inter Italos celeberrimo vix videtur ineptam situs descriptionem addidisse, quum a Surrento urbe magno intervallo Silarus distet. Ferrem si *ultra Salernos* legeretur, *ultra Surrentum* ferendum esse nego, quod toto Picentinorum agro a Silaro discernebatur, cf. III. 70.

§. 231. non intelligo cur et Silligius et Ianus facillimam emendationem Welekeri ad Philostr. p. 356. *dies Θεοδαίσια* spreverint, cum et codd. AR *dies* exhibeant et *theodesia* apud Robertum legatur.

237 et 238 = 106, 110.

44

Campus Babyloniae flagrat quadam veluti piscina iugeri magnitudine, Aethiopum iuxta Hesperium montem stellarum modo campi noctu; similiter in Megalopolitanorum agro, tametsi internus sit ille, iucundus frondemque densi supra se nemoris non adurens. Et iuxta gelidum fontem semper ardens Nymphaei crater dira Apolloniatis suis portendit, ut Theopompus tradidit; augetur imbribus egerisque bitumen temperandum fonte illo ingustabili, alias omni bitumine dilutius.

Cum Iano, cuius dissertationem nunc inspicere non licet, mihi videor consentire, dum scribo: *in Megalopolitanorum agro. Nam si intermisit ille iucundus frondemque densi supra se nemoris non adurens et iuxta egelidum fontem semper ardens Nymphaei crater, dira Apolloniatis suis portendit.* Postquam enim locum τοῦ Βύζος dictum (cf. Paus. VIII. 29. 1) indicavit Plinius, de Nymphaeo uberioris loquitur transitione pro more suo a v. *nam facta*, atque

Nymphaeum tam constanter ardere refert, ut, si quando intermittat ignis, calamitas oppido vicino imminere videatur. Loci autem situm tam similibus verbis descriptis Dio Cass. XLI. 45, ut nemoris iucunditatem eidem monti tribui manifesto appareat. Ceterum pro *gelidum* cum Pintiano e Strabone VII. p. 310. *egelidum* scripsi.

**LIBER III.**

45

1, 2 = Sect. 1.

Quapropter auctorem neminem unum sequar, sed ut quemque verissimum in quaque parte arbitrabor. Quoniam commune ferme omnibus fuit ut eos quisque diligentissime situs diceret in quibus ipse prodebat, ideo nec culpabo aut coarguam quemquam.

Elumbis, si hanc Silligii interpunctionem sequaris, et inconcinna sententia. Diversos in diversis partibus auctores se idcirco secuturum esse ait Plinius, quoniam ea tantum singuli accurate prodiderint, quae ut vicina accurate novissent, atque propterea non ea vituperanda, quae nescirent, sed quae recte protulissent laudanda esse. Scribendum est igitur:

*arbitrabor, quoniam — prodebat; ideo nec culpabo aut coarguam quemquam.*

Ultima verba non esse apodosin, sed novi aliquid adiicere iam Harduinus interpunctione significavit.

46

6 = 1, 2.

In eo prima Hispania terrarum est ulterior appellata, eadem Baetica; mox a fine Urgitano citerior eademque Tarragonensis ad Pyrenaei iuga.

Opponitur ulterior Hispania citeriori additis cognominibus, neque Hispania citerior, e vulgata vero interpungendi ratione Hispania in universum parti cuidam eiusdem regionis. Interpungendum est igitur:

*Hispania terrarum est ulterior, appellata eadem Baetica; mox a fine Urcitano rel.*

*Urcitano* scribendum esse nomine oppidi *Urci* §. 19. demonstratur, quod a Ptolemaeo II. 6. 14. vocatur Οὐρκην. Ceterum e codice A, quem prae reliquis sequi par est, non *se in stagna fundens* sed *in stagna se fundens* scribendum est. Habet enim priore *se omissa stagnas effundens*.

10 et 11 = 1, 3.

47

Corduba colonia Patriciae cognomine.

E cod. A scribendum est *Patricia* casu nominativo quem etiam §. 11. in verbis leviter corruptis *Ilipa cognomine Illa, Italica* reperimus. Pro *Illa* enim AR<sup>2</sup> legunt *Ilpa* e varia scilicet scriptura, unde verum cognomen excidisse appareat, fortasse e Ptolem. II. 4. 13. *magna restituendum*.

17 = 2, 3.

48

Agrippam quidem in tanta viri diligentia praeterque in hoc opere [cura], orbem cum terrarum orbi spectandum propositurus esset, errasse quis credat rel.

Primum cum veteribus editoribus restituendum est *urbi*, quod vocabulum saepissime cum *orbi* permutari monuit Hauptius Quaest. Catull. p. 21. Quis enim porticum Polae alibi quam Romae spectari potuisse dixerit? Deinde *cura* utpote e dittographia ortum expungatur. Scilicet in A *cura orbem cum*, in R *cura cum orbem cum*, in d

et ut videtur T legitur *cura cum orbem*. Unde efficitur scriptura multo sermonis elegantiae aptior:

*prae*terque in hoc opere, cum orbem terrarum urbi sp. p. e.

49

19 = 3, 4.

*Mentesani* hic et §. 25. in *Mentisani* mutandi sunt, quippe a *Mentisa* oppido (§. 11) cognominati. Graviore vitio laborat proximus sensus.

**Oppida orae proxima Urci adscriptumque Baeticæ Barea, regio Mavitania, mox Deitania, dein Contestania, Carthago nova colonia rel.**

Neque enim unquam exstitit Mavitania aut Deitania, sed quae a Ptolemaeo II. 6. 14. describuntur Βαστιτανῶν παράλιος· Οὔρος. Κοντεστανῶν παράλιος· Λουκέντοι ἢ Λούκεντον, Καρχηδὼν νέα apud Plinum faciliter emendatione restituuntur. Pro *Mavitania* enim cod. A exhibit *Bastitania*, cod. R<sup>2</sup> *Barea Bastitana regio Mavitania*; deinde in A legitur *Deitanania* dein *Contestaniū*, in Rd *Deitannia* dein *Contestania*, unde apparet e voce *dein* male repetita inauditam regionem effectam esse. Scribendum est igitur:

*Barea, regio mox Bastitania, dein Contestania.*

50

20 = 3, 4.

Interpunctione correcta distinguatur oportet:

flumen **Uduba. Regio Ilercaonum** (sic R<sup>2</sup>, sicuti Ptolemaeus II. 6. 16), **Iberus amnis** rel.

Nam Edetanos excipiunt Ilercaones neque ad eorum regionem pertinent. §. 21. e scriptura cod. A *Lactani* codd. R<sup>1</sup>d *Letani* reponendum est *Laeetani* (cf. Ptol. l. l. Strab. III. p. 159). §. 23. ser. *Dertosani* e R<sup>2</sup>. Deinde aut §. 22. *Baeculo* aut hic *Baetulonenses* legendum erit.

25 = ibidem.

51

**Castulonenses qui Caesar i Venales appellantur.**

Immo non sunt qui a Caesare emi possunt, quae dativi casus vis esset, sed quorum ager a Caesare emptus est. Scribendum est igitur: *Caesaris venales*, quemadmodum infra §. 134. Triumpilini venalis cum agro populus appellantur. Locum iam attulit Harduin.

30 = 3, 4.

52

**Universae Hispaniae Vespasianus imperator Augustus iactatus procellis rei publicae Latium tribuit.**

Vix modeste ac decenter imperatorem procellis rei publicae iactatum dicturus fuisset Plinius: ius ipsum Latii variis imperii casibus vel in Hispaniam delatum esse vere et eleganter tradidit. Atque hoc ipsum exhibent A T d. Itaque haud dubie legendum est *iactatum*. Eundem codicem A certissimum omnium ducem etiam §. 31. in scriptura *antea* et *Iura* sequi par erat. Quod enim e codd. R T d recepit Silligius *Iuribus*, ortum est errore librariorum, qui sicut agrorum cultu, amplitudine opum, ita etiam iuribus Narbonensem provinciam eminere arbitrabantur. At supra vel contra plerosque libros Mss. scribendum erat *Alpiumque saluberrimis iugis* expulsa frigidissima voce *vel*, quae ex ultimis proximi vocabuli litteris VE repetita est. Eadem dittographia cod. A §. 40. pro *tam* exhibet *tam iam*, quod a Silligio receptum esse valde miror. Scilicet ordine verborum perturbato cervicem solam Vespasiani imperio festam redditam esse efficitur, facie, opinor, tristi relicta. Ibidem §. 41. e codd. A d *tota ea servare malim*, deleta cum plerisque libris proxima voce *talis*, ut ab Urbe et a Campania ad universam regionem procedat oratio; §. autem 42. *quotam partem ex ea* scribi debere arbitrор, quo-

niam vox *eo* non habet quo referatur. §. 50. cum A R legendum est *Cecina* sive *Caecina* forma nominis e Ciceronis oratione notissima atque Etruscorum mori qui simplicibus litteris delectabantur, accomodata. Similiter §. 53. veram scripturam *Tinia* cod. A exhibet, reliquorum scriptorum auctoritate confirmatam, item *tredecim* pro XVI, quo intervallo Veientem agrum ab Urbe separari constat. §. 43. Silligius e cod. R<sup>2</sup> recepit *in laevo se flectens cacumine*, quum tamen nemo de dextro Italiae cacumine unquam cogitaverit. Lineola addita scribendum est *in laevom*, sicut §. 52. *Forom Clodii*. §. 54. interpunctione deleta, quod iam Harduinus viderat, Tiberis et flaviis et aquis fontibusque auctus dieitur.

53

58 = 5, 9.

**Quidquid ergo terrarum est praeter decem milia passuum prope ambitus adnexum insulae rel. prope omittunt A R, recte hand dubie.** Quum enim Circceiorum insulae mensuram stadia octoginta posuerit Theophrastus, quidquid terrarum insulae annexum est, ut cum continentि coniungeretur, amplius decem milia passuum ambitu, Italiae accessit. Quocirea scribendum est: *praeter d. m. p. ambitu* rel. Quod sequitur *aliud miraculum* recte Harduinus ab interpolatore additum esse censem. §. 59. recte quidem Pintianus e Strabone V. p. 233. *Clani* corrixit, mihi tamen in codd. scriptura *Glanico* vocis deperditae vestigium inesse videtur, ita ut Plinius *Clani quondam* scripsisse putandus sit.

54

68 = 5, 9.

**Saturnia ubi nunc Roma est, Antipolis quod nunc Ianiculum [in parte Romae].**

Ex ultimis verbis Antipolis quoque Saturniae pars esset, quod quum fieri nequeat, praestat ea pro librarii

additamento habere. Ad initium sensus cf. quae de *Cecropia* monentur VII. 194. — §. 71. vulgatam scripturam *Lucani* servandam esse proximo nomine *Lucio* evincitur, quod, si e Graeco scriptore sua hausisset Plinius, aequo *Leucio* dicendum erat.

92 = 8, 14.

55

Insulas circa Siciliam sitas ita enumerat Plinius, ut cum Ptolemaeo et Stephano Byzantio in universum conspiret. Nam quae a Ptolemaeo III. 4. 17. Phorbantia vocatur, eadem fortasse est quam hie et apud Stephanum Buciniam nominari legimus, Caene autem Aegadum una fuisse putanda est. Quo magis mirum videtur, quod Aethusa iuxta Lopadusam sita, quam etiam Ptolemaeus IV. 3. 34. commemorat, cum Aegusa Lilybaeo vicina perinutantur. Ita enim scribunt Plinii codices: *Lopadusa*, *Aethusa quam alii Aegusam scripserunt*. Sed Plinium ipsum tradidisse arbitror: *Lopadusa*, *Aethusa*, *Aegusa* rel. Quam quum librarius pro lectionis varietate accepisset, maluit verbis *quam alii Aeg. scripserunt* indicare. Mox interpunkendum fortasse est: *VII Aeoliae, appellatae eadem Liparaeorum*. Quae autem mox leguntur *Aeoliae*, quod *Aeolus Iliacis temporibus ibi regnavit*, quum §. 94. iterum narrantur, hic ab interpolatore adscripta esse puto.

94 = 9, 14.

56

Tertia Strongyle, a Lipara Mp. ad exortum solis vergens, in qua regnavit Aeolus, quae a Lipara liquidiore tantum flamma differt; e cuius fumo quinam flaturi sint venti in triduo praedicere incolae traduntur etc.

Manifestum primum est numerum ante *Mp.* excidisse. Nam aliquanto maiore intervallo hae insulae dirimuntur, X milibus passuum secundum Cluverium Sicil. antiq. p. 411.

De ipso numero non dispiuto: apud Plinium vero eundem restituendum esse censeo quem in Antonini Itinerario p. 516. reperimus. Enumerantur ibi stadia CCC id est paulo minus VIII milia passuum. Scribendum est igitur: **VIIIIMp.**, nisi forte etiam in Itinerario pro CCC legendum censeas CCCL. Mirum praeterea videatur, cum Lipara potius quam cum Hiera Strongylen insulam comparari, quum ibi quoque flamas erumpere non dixerit Plinius; atque possit aliquis sive Cluverio assentiri, qui cum Solino 12. et Eustath. ad Dionys. 461. *a ceteris* scribit, sive quod equidem mallem *ab illa*, id est ad Hiera. Nihil enim facilius fieri potuit coniicere quam ut e versu superiore vocabula *a Lipara* in sequentem male transscriberentur, quum praesertim proximi vocabuli primae litterae *liq* scribae oculos allicerent. Sed quum et a Strabone VI. p. 276. Strongyles ignes cum Lipara aequae ac Thermissa sive Hiera comparentur, et a Silio Italico XIV. 56. Lipara flammiferis insulis adnumerebatur, codicum MSS. auctoritatem sequi praestat. §. 99. scr. *Peucetiam.*

57

## 102 = 11, 16.

**Brundisio** conterminus **Pediculorum** ager; novem adolescentes totidemque virgines ab Illyriis **XVI** populos genuere. **Pediculorum** oppida Rudiae, Egnatia, Barium, amnes Iapyx a Daedali filio rege a quo et Iapygia, Pactius, Aufidus etc.

Sic post Harduinum Silligius, nisi quod numerum *tredecim* e cod. A in XVI mutavit. Inest tamen nescio quid inconcinni atque a fabularum rationibus diversi: ferem si XVIII populi numerarentur. Atqui XII seribunt R T d. Iam vero Varro Rer. hum. l. III. in XII populos dividi Salentinos narraverat, p. 205. ed. Bip., cf. Fest. v. Salentini. Vix igitur dubito quin ita Plinius hunc auctorem secutus

scripserit; miscet enim pro more suo diversas de horum populorum origine narrationes et nomina propria. Deinde in fine scribunt cod. A: *Iapigia Aritan*, Rd *Iapigia Amitan*, unde facili mutatione efficio: *Iapygia Acra iam*, quo vocabulo Graeco §. 100. usus erat. Amnem, qui olim Iapyx a Daedali filio vocabatur, nunc (qua vi *iam* interdum usurpatur, velut l. XXXV. init.) Pactium appellari narrat. Iapygem autem amnem nusquam commemorari iam a Silligio animadversum est.

131 = 19, 23.

58

*Lacus Eupilis*, terminatione vix apta. Videtur aut *Eupilus* aut *Eupilius* scribendum esse, sicut Larium Sebinum dixerat. Confidentius etiam §. 149. *Flumina clara, e Dardanis Margis, Pingus etc.* lego *Margus*, quum et Rd *Marcus* exhibeat et scriptura codicis A e simili terminatione vocabuli antecedentis profecta putanda sit. Margus enim ubique appellatur flumen notissimum. §. 138. fortasse Plinius scripserat *L. Aemilio C. Attilio consulibus*, quibus quum ab interpolatore cognomina adderentur, factum est ut Paulus cum Papo confunderetur.

144 = 22, 26.

59

... praeterea multorum Graeciae oppidorum deficiens memoria nec non et civitatum validarum. Eo namque tractu fuere Labeatae, Enderini, Sasei, Grabaei proprieque dicti Illyrii et Taulantii et Pyraei. Retinet nomen fin ora Nymphaeum promontorium, Lissum oppidum etc.

Duo sunt quae in hoc loco tam male me habent ut sanum esse negem. Nam inepte promontorii nomen servatum dici quis est quin videat? Nonne navigantium quam maxime intererat, ut servaretur? Cur igitur dicetur di-

sertim quod sponte intelligitur? Atque haec causa videatur fuisse, cur Pintianus et Dalecampius iusto audacius vocabula *Retinet nomen* delenda esse censerent. Deinde falsum est quod a Plinio tradi videtur. Postquam enim M. Varro (legationum libris, ut equidem arbitror, cf. Ritschl. N. Mus. Rhen. VI. p. 498) Liburniae et Dalmatiae situm populosque descripsit, bellis ab Octaviano gestis eae mutationes factae sunt, quae a Plinio commemorantur. Quae igitur nationes ab imperatore excisae sunt, a nemine recentiorum scriptorum ita nominari potuerunt, quasi etiamnum exstarent. Atqui a multis Taulantii appellantur, veluti a Pomponio Mela II. 3. 11, Ptolemaeo III. 13. 3, Appiano Illyr. 16, proprie dicti Illyrii a Mela, Pyraci ab Appiano qui Pyrissaeos vocat nomine apud Plinium fortasse restituendo. Nam ne quis ex Appiani loco Pyrissaeos et Taulantios internecione extirpatos esse colligat, Naresios et Melecomanos (Appianus Μεγομένους nominat) indicasse sufficiat, qui pari conditione usi apud Plinium inter florentes civitates enumerantur. Quid multa? interpunctione medendum est verbis scriptoris et scribendum:

*Eo namque tractu fuere Labeatae, Enderini, Sasaei, Grabaei: proprieque dicti Illyrii et Taulantii et Pyraei (vel Pyrissaei) retinent nomen. In ora etc.*

*Retinent* enim codd. Td exhibent. Eodem modo §. 145. a verbis *In ora* novus sensus incipit.

Contra Iader est Lissa et quae appellatae.  
Contra Liburnos Crateae aliquot nec pauciores  
Liburnicae, Celadussae.

Silligius Harduinum secutus ad §. 140. lectorem refert, ubi praeter alias Absyrtium et Cissa (ita enim legendum est) insula nominantur. At vero easdem iuxta Histrorum agrum

modo Plinius commemoraverat et debebat commemorare, quum omnes sinus Adriatici maris in fine libri enumerare in animo haberet. Itaque reliquum est ut aliunde nomen proprium ad verbum *appellatae* applicemus. Id vero non est longius querendum. Seilicet transpositione emendandus est locus, quam quidem aggressus dubitaveris, utrum e proximo enuntiato Liburnicas an Celadussas Crateasve repetendas esse statuas. Crateae vero prope Issam sitae nimio intervallo distant a Lissa, item Celadussae, inter quas maxima nunc appellatur Melada. Male enim apud Sprunenum prope Cissam collocantur. Scribendum est igitur:

— *et quae appellatae Liburnicae. Contra Liburnos*  
*(a parte Scardonae) Crateae aliquot nec pauciores Celadussae.*

Sic etiam Harduini conjectura non opus erit, qui quum Strabonis locum VII. p. 315. vix cum nostro quemadmodum vulgo legebatur conciliari recte animadverteret, scribi voluerat *nec pauciores XL Liburniae.* Celadussarum enim numerus et Cratearum fere idem facile fuit.

## LIBER IV.

8 = 3, 4.

61

**Fons Castalius**, amnis **Cephisus** praefluens **Delphos**, ortus in **Lilaea urbe** quondam. Praeterea oppidum **Crisa** et cum **Bulensibus** Anticyra rel.

Ita Silligius e codd. ARd. Antea legebatur *quondam urbe*. Verum Lilaea urbs aetate Plinii minime fuit excisa. Commemoratur non modo a Strabone IX. p. 407. et p. 424. et Pausania X. 23. 2, sed ab ipso auctore infra §. 27. Contra Crisam ex Amphytyonum decreto deletam fuisse constat, cf. Strabo IX. p. 418. Apparet igitur h. l. ita interpungendum esse:

*ortus in Lilaea urbe. Quondam praeterea oppidum Crisa* sqq.

Parum praeterea sibi constitit Silligius dum optimos codices A et R quos in re dubia p[ro]ae ceteris sequendos esse recte iudicat, hic deserit. Scribendum est enim e codd. AR<sup>2</sup>, quibuscum consentit Mart. Capella p.651, *montem Heliconem*, ut infra §. 9. e cod. A *antea*.

62

12 = 5, 6.

**Oppida Helice, Bura, in quae refugere haustis prioribus Sicyon, Aegira, Aegium, Erineos.**

Ita verba Plinii Silligius interpunxit, ut Harduini sententiam amplecti videatur. Ille enim maiore interpunctione post *Bura* posita proximis verbis ea oppida indicari statuit, in quae incolae priorum, quae hauserat mare, transmigrarunt, Sicyonem reliqua, atque eadem viri docti (Dalecampii, ut videtur) fuit opinio qui in margine exempli Lugdunensis *et ante in* putavit inserendum esse. Mirum in modum errarunt omnes. Scilicet prioribus Buris terrae motu destructis novam urbem cognominem incolae in monte vicino condiderunt, quam sicut locum Helicen vidit et descripsit Pausanias VII.24.3. ell. 25.5. Scribendum est igitur:

*Helice, Bura in quae refugere haustis prioribus, Sicyon rel.*

63

13 = 5, 6.

**Erineos. Intus Cleonae, Hysiae', Panhormus portus demonstratumque iam Rhium... Cylene sinus, promontorium Chelonates, unde Cyllenae V M p., castellum Phlius, quae regio ab Homero Araethyrea dicta est, postea Asopis. Inde Eliorum ager etc.**

Alia Peloponnesi regionum distributione utitur Plinius

quam Strabo VIII. p. 231. Quum enim hic ad Araxum promontorium usque Elidem pertinere tradat, Plinius Peneo et Chelonate ab Achaia distinguit. Quae quidem finium mutatio quando facta sit, nescio, duravit certe non ultra Antoninorum aetatem, nam Pausanias et Ptolemaeus antiquos Elidis fines sua quoque aetate valuisse demonstrant. Idem de Argolide dicendum est, a qua Plinius unus Phliuntem separavit. Neque tamen tam imprudentem se gessit, ut agrum Phliasium prope Peneum situm esse perhiberet. Videtur quidem ita loqui, sed revera non ipse loquitur auctor perturbatus interdum rerum quae tradebat, mole et copia, numquam vero indoctus. Qui quum in Graecia describenda ea fere ratione uteretur ut primum oram maritimam legeret, deinde oppida intus sita enumeraret, eum ordinem qui in omnibus codicibus reperitur, sequi nullo modo potuit. Num enim Panhormus portus intus situs fuit? Immo prope Erineum cui in ipsa ora erat vicinus, etiam apud nostrum scriptorem est collocandus. Missis igitur verbis *intus Cleonae, Hysiae* pulchre ita describuntur Achaiae litora, ut ab oriente occasum versus procedatur. Atqui non eiicienda sunt quae modo indicavimus vocabula, verum alio transferenda. Nam inter Eliorum agrum et Chelonatem promontorium male Phliuntem interiici iam supra significavimus. Neque castellum Phlius fuit, sed urbs etiam tum celeberrima. Quodsi vero tria illa vocabula hoc inserueris, sanabitur locus alioqui molestissimus. Verbis *unde Cylleen* **V M p.** finitur orae maritimae descriptio: reliquum erat ut oppida intus sita enumerarentur, Cleonas dico, Hysias, Phliuntem. Nisi vero leni remedio utendum esse videretur, Cleonas potius castellum Strab. VII. p. 377. secutus appellandum esse contenderem, Hysias vero, locum desertum et ruinis squalidum (cf. Pausan. II. 24.9) loci vocabulo designandas, quo fere oppidorum ru-

dera significat Plinius, et scribendum esse coniicerem: *Intus castellum Cleonae, locus Hysiae, Phlius.* Sed potuerunt saltem Hysiae castellum appellari, Phlius non potuit. Intellexit quam male a recentioribus viris doctis Asopis cum Peneo coniungeretur, Curtius meus in libro eximio de Peloponneso vol. II. p. 103, verum Plinio imputavit quae seribarum oscitantiae erant attribuenda. Qui vir doctissimus sicuti Strabonem ab erroris specie feliciter se vindicasse ire laetatur, ita fore spero, ut Plinium quoque aliquanto diligentius in terrarum situ describendo versatum esse quam vulgo videbatur, mecum laetetur. Obiter tantum indicabo, in libris MSS. *Cyllen* scribi, unde suppleta quae facile excidere poterat, adiectivi casusque terminatione effeci *Cyllenius*: deinde, ut verum intervallum inter Chelonaten et Cyllenen indicetur, cum Curtio l. l. X inserendum esse, ac iam locum ita legendum esse aio:

*Aegira, Aegium, Erineos, Panhormus portus demonstratumque iam Rhium... Cyllenius sinus, promontorium Chelonates, unde Cyllenen XV Mp. Intus Cleonae, Hysiae castellum, Phlius, quae regio ab Homero Araethyrea dicta est, postea Asopis.*

Inde Eliorum ager qui antea Epe i vocabantur, ipsa Elis in mediterraneo et a Pylo XII Mp. intus delubrum Olympii Iovis... Amnis Alpheus navigatur VI mil. p. prope oppida Aulona et Leprion. Promontorium Platanodes.

Primum male neglexit Silligius scripturam codd. AR *Epiae* quam leviter mutatam d *Epie*, Barbarus *Epiae*, Robertus *Epice* exhibent. Est enim Graecum nomen Ἐπειοί e vulgari pronuntiandi ratione Latinis litteris accurate ex-

pressum, sicut §.52. *Paxoe duae* reperitur. Nam quod Silligius e lectione codd. R et Rob. *vocabatur* coniecit *qui antea Epie vocabatur*, re ipsa refellitur. Numquam enim Elidem Ἐπεινι veteres appellarunt, quum incolas antiquos Epeos saepissime commemorarent. Deinde a nemine animadversum est, neque Aulona nec Leprion ad annem Alpheum sita fuisse, neque omnino fieri potuisse ut idem fluvius VI mil. p. prope duo oppida quae ne ipsa quidem inter se vicina essent, navigaretur. Quid multa? Olympiae Pisaeque ubi mentionem fecit Plinius, Alpheum in universum VI milibus passuum spatio navigari annotavit, cf. Curtius Pelop. vol. II. p.73; deinde ad oppida trans Alpheum sita se convertit. Quae *Leprion* et *Aulon* cum omnibus codicibus MSS. appellanda erunt. Aulon enim oppidum sive regio, quae alibi Messeniae Arcadiaeve tribuitur, a Strabone VIII. p.350, Pausan. IV.36.5, et Stephano Byzantio s. v. vocatur, Dalecampius autem, qui accusatum desideraret, *Aulos*, Harduinus *Aulona* coniecerunt, scilicet a v. *prope* pendere rati. Atqui ipsum illud vocabulum *prope* cum libris MSS. deleatur oportet. Abest enim a cod. A, in ΘΤδr reperitur sane verum omissis verbis *mill. p.* In cod. R e p. *oppida* prava repetitione ortum est. Neque copula *et* codd. MSS. auctoritate firmatur. Scribendus est igitur locus interpunctione mutata:

*Inde Eliorum ager qui antea Epie vocabantur... Annis Alpheus navigatur VI mil. p. Oppida Aulon, Leprion, promontorium Platanodes.*

16 = 5, 8.

64

Oppida Taenarum, Amyclae, Pherae, Leuctra et intus Sparta, Theramne atque ubi fuere Cardamyle, Pitane, Anthea, locus Thyreae, Gerania.

Leve mendum e codd. Rd corrigi poterit. Qui quum

**T**herabne legant, procul dubio legitimum oppidi nomen **Therapne**, quod etiam Solinus c. 22. exhibit, restituendum est. Deinde **Thyreae** Salmasius Exercit. p. 139, in **Thuria** mutandum esse vidit, nam Thyreae Argolidem versus sitae erant, Thuria vero non longe a Pamiso amne distabat, cf. Strab. VIII. p. 360, Pausan. IV. 31. 2. Ceterum antiquum fuisse vitium cod. A et Solini lectione demonstratur, licet in codd. Gelenii **Thyrea**, in R **Tyrea** reperitur. Gravior vero totius loci est perturbatio, in quo non modo interiores loci cum maritimis confunduntur sed Cardamyle quam et Strabonis l.l. et Pausaniae III. 26. 5. aetate floruisse constat, inter extincta oppida enumeratur. Quae aliquatenus saltem e Solini epitome poterunt emendari. Ille enim l.l. post Taenaron nominat Leuetras, tum Amyclas, Spartam, Therapnas, Pitane, postremo non sine ridiculo errore ita pergit: „Anthia et Cardamyle, ubi quondam fuere Thyrae, nunc locus dicitur, in quo anno XVII regni Romuli inter Laconas et Argivos memorabile bellum fuit.“ Scribendum est: „A. e. Cardamyle ubi quondam fuere, Thyrae (Thyreae) nunc locus dicitur.“ Inde transponenda esse Plinii verba in hunc modum appareat: **Oppida Taenarum, Leuctra et intus Sparta, Amyclae, Pherae, Therapne, Pitane** rel. Scilicet eum ordinem tenuit Plinius ut primum antiquum Laconum agrum usque ad minorem Pamisum describeret, deinde regionem Messeniorum usque ad maiorem Pamisum adderet, quae anno DCCLXXVIII. Messeniis redditia est (cf. Tac. Ann. IV. 43), Agrippae fortasse commentariis usus, quibus ea Laconibus tribui consentaneum erat quae ab Octaviano iis erant concessa. Pheras enim non eam urbem intelligendam esse appareat quae ad Nedonem sita fuit sed alteram Amyclis vicinam, cf. Paus. IV. 16. 8. Iam igitur unum restat vitium quod iam Solinus in suo exemplo reperiebat, e Strabone VIII. p. 360. corri-

gendum. Scilicet e septem urbibus quas apud Homerum Il. IX. 150. Agamemno se Achilli daturum esse pollicetur, Antheam eum locum occupasse arbitrabantur veteres quo postea Thuria aedificata est. Scribendum est igitur: *ubi fuerat Anthea*, uti §. 45. legitur „*ubi Messa fuerat.*“ Itaque totum enuntiatum ita a Plinio conscriptum esse arbitror:

*Oppida Taenarum, Leuctra et intus Sparta, Amyclae, Pherae, Therapne, Pitane, Cardamyle, atque ubi fuerat Anthea locus Thuria, Gerania.*

17, 18 = 5, 9.

66

.... inter quos Argos Hippium cognominatum.  
... Troezen, Coryphasium appellatumque alias Inachium, alias Dipsium Argos.

Corruptum locum esse animadvertis Curtius II. p. 575: emendare aggressus est Pintianus, qui primus transpositione germana Plinii verba restituere coepit. Et primum quidem illud rectissime fecit quod vocabula *alias Inachium, alias Dipsium* ad superiora retulit. Fuerunt enim antiqua et notissima nobilissimae urbis cognomina. Idem alterum Argos prope Trozenem situm ultimo loco a Plinio indicari intellexit, de quo cf. Curtius I. l. Quod vero vocem *appellatumque* in *alterumque* mutavit, id quidem fecit praeter necessitatem. Potest enim una cum reliquis verbis in alterum locum transferri. Neque sic Trozenium Argos suo cognomine carebit. Κορυφάσιον dictum esse arbitror a montis cuiusdam vicinitate: nam et opus fuit aliquo certe indicio quo a celebriore oppido distingueretur et Coryphasium in Messenia notum hic loci prorsus est inauditum, ita ut Curtius de Methana cogitaverit. Praeferrem equidem huic rationi eam ut scriberem: *Coryphasiumque appellatum Argos*, nisi in trans-

positione ibi tantum mutanda esse ipsa verba existimarem, ubi recte et necessario mutari luculenter demonstrari posset. Cumulantur vero verba similia, ita ut §. 27. *Loci Epicenemidii cognominantur olim Leleges appellati.* Sic igitur scripsisse videtur Plinius:

*inter quos Argos Hippium cognominatum appellatumque alias Inachium, alias Dipsium... Troezen, Coryphasium Argos.*

67

Ibidem.

### Montes Artemius, Apesantus.

Priorem infra §. 21. sicuti reliqui omnes scriptores Artemisium nominat. Syllabam igitur hoc loco, quod saepius factum esse videbimus, excidisse arbitror et scribendum:

*Montes Artemisius, Apesantus.*

Adiectivum enim Ἀρτέμιος (nam de nominibus propriis alia res est) ne Graecum quidem esse persuasum habeo.

68

20 = 6, 10.

### Megalopolis rel.

Primum pro *Megalopolis* e codd. Ad Graeca et exquisitor forma *Megalepolis* recipienda est, tum in fine lacuna explenda. Legitur ibi: *Clitorium, Cleonae: inter quae duo oppida regio Nemea est, Bembinadia vocitata.* At vero non inter Clitorium Cleonasque sita erat, sed inter Cleonas et Phliuntrem, cf. Strabo VIII. p. 377. Itaque paucis litterulis additis scribendum est: *Clitor, Phlium* (ut Orchennum al.), *Cleonae.* Repetit autem Plinius utrumque nomen iam supra §. 12. et 13. allatum, quoniam illic Achaiae tribuuntur oppida, hic ex alio auctore Arcadiae. Quod iam a Nigidio factum erat, cf. Schol. Caesar. Germ. 148. apud Curtium vol. II. p. 587.

22 = 6, 10.

69

ab Olympia Argos per Arcadiam LXVIII M; ab eodem loco ad Phliunta dicta mensura est.

Ubi tandem? Nempe sectione VI. inquit Harduinus, id est §. 13. vel 14. Ibi tamen frustra quaeres: a Pylo autem Olympiam XII M p. abesse videbis. Pyli enim nomen ibi felici coniectura Hermolaus Barbarus restituit, pro quo codices exhibent A *Plio Rd Philo*. Iidem nostro loco scribunt A *Fliunta R<sup>1</sup> Filiunta, R<sup>2</sup> fluunt*, d. *siliunta*, unde hic quoque seribendum erit:

*ad Pylum.*

§. 26. miror a Silligio verissimam Harduini emendationem sperni, qui pro: *In ora autem infra Thebas Ocalee* rel. *Infra Thebas* id est Τποδηβαι legit. Porro e codd. vestigiis scribendum erit *Olyarum*.

27 = 7, 12.

70

**Locri** deinde Epicnemidii cognominantur. **Oppida Opus** etc.

Etsi quae de Locrorum oppidis traduntur, ordine valde perturbato proferuntur, ita ut Larymna iuxta Cephisi ostia situm ad ulteriorem Loeridem transferatur, tamen vix potuit Plinius tam negligenter auctores suos adhibere, ut caput Opuntiorum Locrorum Epicnemidiis attribueret, nulla nobilissimae gentis ratione habita. Itaque post *Epicnemidii* excidisse suspicor vocabula:

*et Opuntii.*

Ibidem.

71

In sequentibus verbis gravius etiam vitium videtur commisisse et vix ferendum.

**Phocidis in litore unum Daphnus. Introrsus**

4\*

autem in Locris Elatea et in ripa Cephisi, ut diximus, Lilaea Delphosque versae Cnemis et Hyampolis. Rursus Locrorum ora etc.

Itane vero? Elateam et reliqua oppida celeberrima Loeris tribuisse Plinium tibi persuadebis? At fortasse aliquando Phocensibus adempta et Locris data sunt? Audirem, licet Pausaniae aetate X. 34. et 35. Phocensibus redditia putanda essent, nisi ipse Plinius eo loco quem ipse laudat §. 8. Lilaeam certe ad Phocidem retulisset, et nisi dum prosequitur: *rurus Locrorum ora* a Phocide se ad Locros regredi disertis verbis traderet. Iam vero in codd. RAD nullam Locrorum mentionem fieri constat, nam de Toletano silent Silligii auctores Hispani. Scilicet ita scribunt libri optimi:

*Introrsus autem (au<sup>u</sup> d.) Laris Elatea*  
quae quidem ultima vocabula tam sunt inter se similia,  
ut *laris elatea* manifestum dittographiae indicium prae se  
ferant. Deleto igitur molesto illo *Laris* locus sic scriben-  
dus videtur:

*Introrsus autem (sc. in Phocide) Elatea* rel.  
Cnemidem falso in Phocide commemoravit Plinius, quum  
levi errore montem in Phocidis confiniis positum cum  
oppido confunderet.

72 Eodem dittographiae vitio ibidem  
oppida Halcyone, Econia, Phalara  
tria facta videntur quae non nisi duo fuere. *Econia* enim  
urbs praeter hunc locum nusquam commemoratur. Pro  
qua fuerunt qui *Itonia* scribi vellent, ingeniosa quidem  
coniectura, sed ideoreo reuicienda quoniam Itonia non ad  
sinum Maliaeum verum introrsus sita erat. Ita autem  
scribunt codices: A *Alcione* *Econia* R *Halcyone Aeconia*,  
quae quidem nomina tam sunt inter se similia, ut unum

ex altero natum esse videatur. Quid enim facilius fieri potuit quam ut verba Plinii *Alcione et Phalara* in *Alcione ecione Phalara* et inde in *Alcione Econia* commutarentur?

Oppidum Oetneorum, quod ad Doridem Plinius, ad 73 Phthiotidem Ptolemaeus refert, utrum *Sperchios* quod e codicum lectione *Sparthos* et *Sphartos* Herm. Barbarus effecit, an cum Livio XXXII. 13. Sperchia, cum Ptolemaeo II. 13. 17. Sperchia appellandum sit, nescio: satius tamen erit vulgatam scripturam intactam relinquere.

At in Phthiotarum agro *Echinus* oppidum miro errore ad Sperchii fluminis fauces pertinere narratur, quod in septentrionali potius sinus Maliaci parte ab urbibus Lamia et Phalara orientem versus situm esse constat (cf. Forbiger Geogr. ant. vol. III. p. 891); et Heraclea quidem 4 mil. p. a Thermopylis distare accurate dicitur, ubi vero ipsae Thermopylae quaerendae sint, non docemur. Scilicet prava interpunctione Plinii verba laborant, atque pro:

*Eorum oppida Echinus in faucibus Sperchii fluminis, Thermopylarum angustiae, quo argumento IV M p. inde Heraclea Trachia dicta est.*

scribendum est:

*Eorum oppida Echinus, in faucibus Sperchii fluminis Thermopylarum angustiae rel.*

29 = 9, 15.

74

Montes Phthiotidis... Donacea, Bermius, Daphusa sqq.

Nomina montium licet alias ignota aliquatenus tamen e cod. A emendari poterunt. E *Donacaesa* efficitur *Dona-coessa*, e *Daphusa* *Daphnusa*, pro *Bermius* ex eodem restituendum est *Bromiaeus* qui ad Bacchi seu Bromii cultum

pertinuisse putandus est. Praeterea supra e codd. legendum est *Pharsali*. Similiter §.36. fortasse *Hypsichorus*; §.37. *Palaechorium*. §.44. Vossii coniecturam *Cerastis* probo, §.46. Harduini *Sosthenes*, §.45. e cod. A. *Iuras* recipiendum est. §.42. Osannus in Schneidewini Philologo VII. p.393. probabiliter coniecit *Ismara cum lacu*.

75

## 31 = ibidem.

In eo cursu Tempe vocant... ultra visum hominis attollentibus se... iugis, intus sua luce viridante. Hac labitur Penius, viridis calculo, amoenus circa ripas gramine, canorus avium cantu.

In amoenissima clarissimae vallis descriptione quae cum Aeliani laudibus Var. Hist. III. I. optime comparatur, quid sit *sua luce viridante* fateor me non intelligere. Paullo melius Harduinus puncto post *iugis* posito scripsit *Intus — allabitur Penius* quae lectio codd. RS confirmatur. Appellantur enim Tempe „viridi lucentia fumo“ a Val. Flacco VIII. 452. propter fumos tenues qui veloci amnis cursu excitantur, cf. Ovid. Metam. I. 571. Neque tamen *sua luce viridare* neque luce allabi potuit Peneus, neque et luce et calculo viridis eleganter appellari, nec denique allabi quum perlabatur. Recte igitur a Silligio e codd. ATd receptum est: *Hac labitur*. Tum vero quae modo attuli verba necessario pro corruptis sunt habenda. Atque ingeniosissime intellectus Salmasius Exercit. p. 153. a. non de luce, sed de luco viridante sermonem esse, quod sacrum nemus a Mela II. 3. appellatum ab omnibus fere scriptoribus qui in laudanda valle luxuriantur, inter praecipua decora commemoratur et a Plinii descriptione abesse vix potuit. Nam quam sensu proximo anteriore nemorosam convalem vocat, non est sacrum illud nemus a poetis celebratum, sed longius per

totum Penei fluminis cursum D stadiis porrigitur. Atque hanc scripturam bonus cod. Toletanus etiamnum exhibet: itaque sine dubio recipienda est. Quod vero praeterea coniecit Salmasius *sub luco* comprobatum illud quidem est ab Heinsio ad Val. Flacc. l. l., sed et refellitur iis quae supra de verbo *allabitur* minus apto monuimus nec etiam simplici verbo bene flumen sub luco fluere diceretur quod perfluit lucum. Iam vero codex Toletanus legit rectissime: *vero luco*, unde quum *luce* scriberent et in exemplari suo *intussuo* (littera s frequenti errore reduplicata) scriptum reperirent codd. RA scribae effecerunt: *intus sua*. Atque sic legisse Pintianum, cuius acre et subtile ingenium summi faciendum esse usu didici, ex Harduini annotatione intelligo (in exemplo enim Lugdunensi 1569. quod mihi ad manus est, scripturae tantum varietas cod. Tolet. annotatur). Iam vero illud dubium non est, ex eodem libro lectionem *vitreus calculo* recipiendam esse, cuius loco Salm. praeter necessitatem *vitreis calculis* etc. scribendum esse pronuntiavit. Nam virides calculi ne repertu quidem faciles ad aquae colorem nihil conferunt, quem vitreum nec virideum fuisse vocabulo *argenteis suis* paulo infra Plinius ipse indicat. Corruptum est autem in *viridis*, quoniam in superiore versu *viridante* legebant scribae oculosque falli patiebantur. Proximis deinde verbis §. 32. non Magnesia sola describitur, verum oram legens Plinius ubi ad Penei ostium pervenit, reliqua totius Thessaliae oppida intus occidentem et meridiem versus sita enumerat, ita ut Crannonem bis commemoret.

49 = 11, 18.

76

**Et Hellespontus, VII, ut diximus, stadiis Europam  
ab Asia dividens, IV inter se contrarias urbes ha-  
bet rel.**

Lib. II. 205. male hue referri ab Harduino recte animadvertisit Sill. (nam ibi de latitudine Hellesponti nihil traditur). Ipse vero quum locum frustra quaereret, ubi tale aliquid dictum esset, aut memoriae lapsus scriptoris aut lacunam aliquam suspicatus est. At vero invenitur locus quem in mente habuit scriptor §. 75. Describitur ibi Hellespontus his verbis, *VII stadiorum, ut dictum est, inter-  
vallo Europam auferens Asiae.* Iam quum illo loco hunc nostrum laudet, ubi istam mensuram tradiderit, hic vero alio loco eandem a se traditum iri narret: manifesto horum locorum alter ad alterum pertinet. At non se dicturum esse, sed dixisse ait? Minime. Nostro enim loco facillima mutatione *e diximus* efficitur *dicemus*: neque enim ad ea tantum quae iam explicuit lectorem redire iubet Plinius, sed interdum ea quoque demonstrat quae aliquando est explicaturus, cf. VI. 28 cll. 36. Simillimus est locus V. 10, ubi de monte loquitur quem postea VI. 197. accuratius descriptum iri indicat. Dicit enim: *ab eo montes perpetuos usque ad eum quem Theon ochema dicemus.* Ibi codex Θ, Chisletianus, *dicimus* scriptum exhibet, atque sic quoque in archetypo codice per errorem exaratum erat: *'DICIMVS,* frequentissima litterarum I et E confusione, unde factum est in eo, unde nostra exempla ducta sunt, *diximus.* Simili ratione II. 66. pro *diximus* in codd. RTd *dicimus* scriptum reperitur. Legendum est igitur:

*Et Hellespontus, VII, ut dicemus, stadiis rel.*

§. 51. verba *quae ita Graecis appellatur* ab interpolatore adiecta putaverim.

Circa eam (*Coreyram*) aliquot (*insulae*), sed ad Italiam vergens **Thoronus**, ad Leucadiam Paxoe duae rel.

Thoronus insula ignota est, Othronos a Stephano Byzantio nominatur. Quae quum leviter corrupta scriptura in codd. RTd *Othonos*, in cod. A *Otronos* appelleatur, nullam video causam cur non apud Plinium restituatur.

53 = ibidem.

78

Ante Leuciinnam Sybota, inter Leucadiam autem et Achaiam permultae, quarum Teleboides eaedemque Taphiae; ab incolis ante Leucadiam appellantur Taphias, Oxiae, Prinoessa, ante Aetoliam Echinades, rel.

Ita Silligius priores editores secutus verba distinxit, ut ne dicam nullum, at certe ineptum sensum praebeant. Ab incolis enim Oxiae et Prinoessa si essent appellatae, Oxii et Prinusii eas inhabitasse putandi essent, quos nemo veterum scriptorum novit. Novimus autem praeter Cephallenias Teleboas et Taphios, quorum quidem Taphum insulam antiquitus sedem fuisse et res ipsa fert et disertis verbis Strabo X. p. 459. tradit. Comprehendit autem Plinius Teleboidum sive Taphiarum nomine insulas ante Leucadiam et fortasse Aetoliam sitas. Scribendum est igitur: *quarum Teleboides eaedemque Taphiae ab incolis ante Leucadiam appellantur* rel.

*Taphias et Oxiae* autem primus Barbarus scripsit, codices habent Tr *Taphiosis*, RASd *Zaphiosis*, Θ *Zaphiotis*, deinde *Arnoxiae* S. *Arnoxia* reliqui praeter codd. Gelenii et fortasse Barbari. Et *Taphias* quidem recte scribitur, nam ita sua aetate insulam appellari Strabo refert X. p. 456; e proximis ductibus *Sisarnam* aliquam effecit Pintianus, quae nusquam commemoratur. Mirum neminem adhuc vidiisse quod sponte elucet. E *TAPHIOSISARNOXIA*, ubi recte distinxeris tria quae insunt nomina, apparent Plinium scripsisse:

*Taphias, Carnos, Oxiae,*

terminatione alterius ultimi vocabuli initio absorpta. **Carnum** autem inter has insulas nominat Scylax. Nam quae infra sequitur **Cyrnus** una Echinadum fuit a **Carno** diversa.

79

65 = 12, 22.

**Ipsam (Andrum) Myrsilus Cauron, deinde Antandron cognominatam tradit, Callimachus Lasiam, alii Nonagriam, Hydrussam, Epagrim.**

Primum cum cod. R legendum est **Gauron**, nam Γαύρον φεούρον Andri nominat Diodorus XIII. 69; deinde **No-nacriam** sive potius **Nonacrim** et **Epacrim** (*Epacim d Epacam* R). Illud enim nomen cum celeberrimo Arcadum monte cohaerere videtur, quum etiam Andrum incoluerint Pelasgi, cf. Conon. c. 41: utrumque a v. ἀξοα ducendum est. Ceterum infra quoque §. 66. **Lasiam** videtur corrigendum.

80

71 = 12, 23.

**Calymna** in qua oppidum **Coos**, **Calymna** a qua **Carpathum** quae nomen **Carpathio** mari dedit, XXV mil. passuum.

Falsa hacc esse appareat, quid restituendum sit, difficile est indicatu. Nam quod Harduinus priorem insulam **Calydnam** scribi voluit, abusus est discrimine prorsus arbitrario quod ut diversas eiusdem nominis formas simulque locum Homericum II. II. 677. explicarent, grammatici excogitarent, cf. Strab. X. 489. Priore certe loco cum cod. A et reliquis qui vel **Calymnia** vel **Calumnia** legunt, procul dubio **Calumna** vel **Calymna** retinendum est. Deinde Coos ab eadem insula distinguenda erit, quum post Calymnam Carpathum versus Cos insula prima sequatur, quae etiam in

Itin. marit. p. 529. *Coos* vocatur. Proximo autem vocabulo aliquid de *Co* praedicari videtur. Egregio autem portu instructa fuit, cf. Diod. XV. 76. Quem optimi cod. A scriptura *Eulimna*, in Rd in *Olimna* corrupta, indicari arbitror, ut legendum videatur: *Coos Eulimenos*. Ceterum numeros emendare non audeo quos aut hic aut §. 60. corruptos esse facili computo efficitur. Illic enim Carpathus a Creta LX mil. p., hic XXXVII distare narratur. Complures autem insulae infra V. 133. iterum nominantur. Atque Graeco vocabulo etiam Peparethum statim *Euenon* (*Euonon* AR, *Evoenum* d) appellatur.

83 = 12, 26.

81

Inde silvestris regio *Hylaeum* mare quo adluitur cognominavit, *Enoechadloe* vocantur incolae.

Mirum illud et inauditum nomen manifesto corruptum est in ea praesertim Scythiae regione quam et Herodotus accurate descriptis et post eum plures, e quibus Posidonius praesertim Plinius, sicuti Strabo VII. et I. XI., videtur secutus esse. Herodotum enim de quo ante omnes cogites, in auctorum indice non reperimus: nobis vero quippe qui reliquis Graecis scriptoribus fere simus destituti, Herodoto praecipue licebit uti, quoicum Plinii quoque auctores in plerisque consentiunt. Quaerendum est igitur vicini nomen populi quod ad codicem lectionem proxime accedit. Ita vero scribunt:

cod. R *enoaeadioae*, p *enoechadloe*, d *enoctachoe*,  
T *enoctachee*.

Codex enim A hoc usque non pertinet. In primis litteris oinnes consentiunt, in ultimis fere d et T. Iam initio unam syllabam excidisse statuendum est, quemadmodum paulo infra, ut alia exempla quae postea reperiemus,

taceam\*), loco ignoti fluminis **Pacyris** restituendum esse notissimum **Hypacyris** interpretes intellexerunt praeter Silligium fere omnes. Hanc autem syllabam quis non animadvertisit, esse **Hell** qua addita priorem vocabuli compositi partem **Helleno** nanciscimur. Alterius terminationem *hae* vel *hoe* fuisse apparet, quatuor qui praecedunt litterae *etac* facillime emendantur in *scut*. Atque sic nomen habemus **Hellenoscuthae** quod frequenti litterarum permutatione pro **Hellenoscythae**

\* Unum in quo solitam Silligii diligentiam desidero, idcirco hic habet proponere, quoniam nihil novi prolaturns sed antiquam lectionem temere spretam vindicaturus sum. Lib. V. 69. Plinius loquitur de oppido Ioppe, ubi vinculorum Andromedae vestigia in praeiacente insula (§. 128) ostendantur et addit: *colitur illuc fabulosa Ceto*. Ita enim Harduini auctoritatem secutus e codicibus qui nominatum afferuntur omnibus scripsit Sill. At vero aliam scripturam *Derceto* e Dalecampii editione attulit Sill., quasi ab eo primum exhibita esset. Sed res aliter se habet: nam quum apud Alexandrum Benedictum etiamnum legeretur *Caeto*, inde ab editione Froheniana scribi coepit est *Derceto*. Quum vero in editione a. 1535. nihil de scripturae varietate monuerit Gelenius, iam in prima alterave editione (quae mihi ad manus non sunt) eam mutationem instituisse putandus est. Invenerat igitur in vetustis illis libris, qui quales fuerint, ignoratur: exstitisse autem et a Gelenio religiose adhibitos esse ipse Silligius in praef. p. XXV. Inculenter docuit. Habemus igitur scripturam bonis certe codicibus munitam et immerito ab Harduino, ut opinor, spretam. Nam quae sola Ceto in fabulis commemoratur, Medusae mater, a bellna illa Persei manu occisa fuit diversissima: neque haec unquam divino cultu gavisa est. *Tò xῆros* saepius appellatur, nusquam *γένη Κητώ*. Contra Derceto quae Syris Atargatis vocabatur (Strab. XVI. p. 785), praeter Hierapolium in hac praecipue regione Philistaeorum dearum maxima fuit. ita ut Palaestinorum propria apud Ovidium Metam. IV. 46. celebaretur. Ascalon eius superstitionis sedes fuisse traditur a Diodoro II. 4, praeterea, ut videtur, Azotus (cf. Forbiger Geogr. ant. vol. II. p. 709). Reete autem Salmasius p. 534, etsi et ipse *Ceto* h. l. legit, oppidum Phoeniciae, ubi Dercetus simulacrum a se conspectum describit Lucianus de dea Syria c. 14, Ieppen fuisse existimavit. Atque universa de bellua quam occiderit Perseus narratio Ioppe, urbe ab Ascalonitis non nimium remota, e Dercetus forma, quippe quae in pisces desineret, orta videtur. Iam vero candem Derceto infra §. 81. prodigiosam appellavit Plinius, quidni igitur hic fabulosam nominasse putandus sit?

in archetypo libro scriptum fuisse putandum est. Hellenoscythas autem primos a Borysthenitarum emporio seu Olbia fuisse apud Herodotum IV. 17. legimus his verbis: Ἀπὸ τοῦ Βορυσθενεῖτέων ἐμπορίου . . πρῶτοι Καλλιπίδαι νέμουνται ἔόντες Ἐλλήνες Σκύθαι. Cum Mestizarum conditione eleganter comparavit eos Niebuhrius Opusc. vol. I. p. 359. Quare sic confidenter a Plinio scriptum esse existimo:

*Hellenoscythae vocantur incolae.*

Nam quod ingeniose Harduinus coniecerat *Hylaei* nimis a librorum manu scriptorum vestigiis et ab auctoris ratione alienum est. Quodsi enim incolae eodem nomine appellati essent ac regio, rem quae sponte a lectore intelligeretur, scriptor brevitatis amantissimus non commemorasset.

85 = ibidem.

82

Sed a Carcinite Taurica incipit, quondam mari circumfusa et ipsa quaque nunc campi iacent; dein vastis attollitur iugis.

Codd. ♂Td *quaque*, Rp et vulgata scr. *quaqua*. Concedendum quidem est Silligio posse apud Plinium *et-que* idem significare ac vulgo *et-et*, quem usum ad XXXIII. 33. pluribus exemplis docte comprobavit. Verum hunc locum sic explicandum esse nego. Nam quomodo Taurica et ipsa et ea parte qua nunc campi iacent mari circumfunditur? Quaenam ea est oppositio? Neque enim *et ipsa* idem est quod „*et tota*“, et si idem esset, nonne inepte toti insulae una pars adderetur quae tamen tota et ipsa comprehenderetur? Aliud vitium est vulgatae scripturae. Illam enim si sequareis hoc dieit Plinius: „*quacumque nunc campi conspiciuntur, olim mari circumfundebatur Taurica*“. Atqui occidentem versus etiamnum mari adluitur, etsi ibi quoque magnam in planitiem extendatur. Ex vocabulo autem

*quondam* efficeretur eam quoque partem postea cum continente terra coniunctam fuisse. Contendit quidem Sill., nullam peninsulam in superioribus commemorari, quae olim mari esset circumfusa: sed fallitur quum de peninsula cogitat; insulam quaerere debebat, cui Taurica catenus similis diceretur quod olim certe insula fuisse. Eae vero inveniuntur §. 82. et 83. Insulam ibi narraverat Plinius Tyragetarum spatiösam in Tyra amne conspici, praeterea alteram ab Achille cognominari, cum quibus nunc Tauricam comparavit, quae et ipsa olim insula fuisse ea quoque parte mari circumdata, ubi nunc campi iacerent. Itaque deleta dittographia legendum est:

*et ipsa qua nunc campi iacent.*

In sequentibus verbis omisit Sill. elegantem Harduini conjecturam *Argoden* vel potius *Argodini* pro scriptura codd. et vulgata *Orgocyni* vel *Orysciri*, ut est in R. Scilicet Argoda oppidum a Ptolemaeo nominatur III. 6. 6. Ibidem 4. commemoratur Tyrietace vel Toritace quam cum Tractaris, sicuti vulgo apud Plinium legitur, ingeniose composuit Forbiger Geogr. ant. III. p. 1127. Quod vero deinde e cod. R receptum est a Sill. *custoditis a Graeciae moribus* ne Latine quidem dicitur, quum a et a vulgatis exemplis et a cod. d rectissime omittatur.

83

96 = 13, 27.

Incipit inde clarior aperiri fama ab gente Ingaevonum quae est inde prima Germaniae. Mons Sevo ibi rel.

Ita Sill. e cod. A. Reliqui habent: *prima inde Germania*. Non dico absurdam esse eam scripturam quam Sill. recepit, attamen molestum illud alterum *inde* aegre fero. Quum enim priore vocabulo iam regionem indicasset Plinius, unde Germaniae situm explicaturus esset, quae

tandem causa fuit, ut repetito eodem vocabulo denuo legentibus inculcaret? Quapropter e versu superiore male hic insertum esse eo confidentius arbitror, quoniam non eodem loco in omnibus libris positum reperitur. Quodsi tamen cui retinendum ex aliqua certe parte videtur, cum Dicuilo malim scribere *prima in Germania*. Sed satius erit omnino eiicere praesertim in tanta silva errorum e ditto-graphia ortorum. Veluti in verbis

### 97. Quidam haec habitari — a Sarmatis, Venedis, 84 Scirris Hirris tradunt —

rectissime Harduinus coniecit Hirros, nationem prorsus ignotam, a Sciris temere repetitis originem duxisse. Absunt enim a libro Dicuili, quem e Pliniano opere sua hauisse constat, in codicibus autem ita scribuntur:

R *Ciris Hyrys*, A *Sciris Hirris*, cod. Luciliburg. *Seyris Hirris*\*, d *Cyris Hyrys*,

quarum lectionum ultima tam manifesto repetitionem prodit, ut nullus fere dubitationi locus relictus esse videatur. Idem valet de vocabulis *quorum Cimbri* vel *quorum pars Cimbri* §. 100. e versu superiore transsumptis, quod iam ab aliis animadversum est, idem etiam de Carinis dicendum erit inter Vandilos nominatis. En Plinii verba:

### 99. Vandili quorum pars Burgundiones, Varini, 85 Carini, Gutones.

Varinos Tacitus Germ. 40. commemorat, eosdem et reliquos praeter Carinos omnes Ptolemaeus III. 5. 20. Carini nusquam inveniuntur. Libri MSS. ita variant:

A *Varinne Charini*, d *Varinne Carini*, R *Varine Charini*, Lucilib. *Varine Carini*.

\*) Cf. Waitz. in Philol. VII. p. 571, qui §. 96. e suo codice et A scribendum esse monuit *Scatinavia*.

Ceterum cum A ac §. 99. omittendum est, quum gentes ἀσυνδετῶς enumerentur. §. 101. lectionem *Frisiavonum* recte tuetur Osannus Philol. VII. p. 393.

86

106 = 17, 31.

**A Scaldi incolunt extera Toxandri pluribus nominibus rel.**

Vocem *extera* corruptam esse Silligius animadvertisit, quippe quam in libris MSS. aliter scriptam inveniret, et nomen alienius populi sub ea latere arbitratur. Videamus quid tandem habeant codices.

R *exervi Texuandri*, Td *exervi Exuandri* (d *exervi* //),  
A *texero Texuandri*.

Nonne ex optimi libri A scriptura manifestum est, hic quoque primas certe Toxiandrorum litteras scribae illius, qui archetypum exaravit, negligentia bis exhiberi? Exulet igitur populus inauditus, exulet molestum illud *extera*. *Toxiandri* autem scribo e vestigiis librorum, quibuscum consentiens Ammianus Marcell. XVII. 9. Toxiandriam urbem nominat.

87

112 = 20, 34.

**Insulae Cicae. Insigne oppidum Abobrica, Minius amnis rel.**

Magnam hie corruptelam esse putat Sill. sine melioribus testibus non tollendam. Ego novum dittographiae exemplum qua in nominibus praesertim propriis Plinianum opus scatet, animadvertere mihi videor. Illud *insigne* enim ab omnibus, ut videtur, codicibus abest. Codice A iam destituimus; reliqui sic legunt:

R *signe signe*, Td *Cicae signae*.

Insulae Cicae prope Abobrigam sitae a solo quidem Plinio nominantur nomine tamen vere Hispanico. Nam in

Asturia oppidum *Tyrria* commemorat Ptolemaeus II. 6. 29. De his igitur non est dubitandum: cur autem oppidum satis obscurum, cuius praeter Itineraria nemo mentionem fecit, solum inter omnes Hispaniae urbes insigne appellatur, nulla profecto causa fuit. Neque alia sive urbs sive insula in ea vicinia sita fuit. Itaque deletis litteris quae nihil omnino significant scribo:

*Insulae Cicae, oppidum Abobrica rel.*

117 = 22, 35.

88

**Coloniae Augusta Emerita Anae fluvio adposita,  
Metallinensis rel.**

Ita sane in omnibus codicibus scriptum exstat nomen oppidi ad Anam in planicie siti, quod quum aliquantum a metallis montanis distet, ab iis appellatum esse nequit. Neque vocabulum recte formatum est: nam etiamsi non, sicut Sardiniae oppidum, Metalla dicebatur, terminatione tamen aliqua designandum erat, quae non ad humanam seu ferinam prosapiem necessario pertineret. Ita Metallum ferrem, Metallinum vix ferendum esse existimo. Idem vero oppidum in Itinerario Antonini p. 416. Metellinum vocatur (item apud Geogr. Ravenn. IV. 44. leviter corrupto nomine Metilion) idque rectissime. Caecilium enim Metellum Pium contra Sertorium et Perpennam in Hispania bellum diuturnum gessisse constat, quo finito colonia fortasse ab ipsis militibus condita et ab eius nomine appellata est, quo modo pleraque Hispaniae oppida et exstructa et nominata sunt. Scribendum est igitur *Metellinensis*.

120 = 22, 36.

89

Erythia dicta est, quoniam Tyrii aborigines eorum orti ab Erythro mari ferebantur. In hac Geryones habitasse a quibusdam existimatur... Sunt qui

aliam esse eam et contra Lusitaniam arbitrentur codemque nomine quondam ibi appellant.

Duas esse insulas circa Baetis ostia narrat Plinius, quarum alteram a Poenis Gadir, alteram Erythiam appellari. Iam initio satis mirari nequeo, cur Sill., quum egregiam Pintiani emendationem *aborigines* pro codicum scriptura *ab origine* cum Harduino recepisset, cum eodem necessarium prorsus conjectuae illius supplementum *earum* a Salmasio p. 284. suppeditatum spernendum esse duxerit. Minime enim de Poenorum, quod voluit Harduinus, conditoribus sermo est. Nam ab ipsis Tyriis neque vero a Poenis insulas primum habitatas esse uno ore loquuntur auctores veteres iam a Salmasio laudati. Atque ipsum Harduinum *earum* praelaturum fuisse persuasum habeo, si legisset codd. AR *eurum* d *earum* habere.

Enuntiati finem ita ut supra legitur exhibuit Silligius, sane e librorum MSS. fide, nam quod R habet *condam* eodem redit, sed quovis sensu carentem. Quum enim particula *quondam* ad tempus aliquod praeterlapsum referamur, proximo verbo ad ipsius scriptoris aetatem iubemur redire, qui librum a Pomponio Mela nuper conscriptum ante oculos habuisse putandus est. Libro enim III. c. 6. Mela ubi e plurimis insulis Gadibus exorsus nobilissimas describit, alteram a Gadibus in Lusitania Erythiam vocat. Quamnam potissimum inter plures ibi sitas significet, quaerere distulit Plinius, aliquam etiamnum esse tradidit, idque Solini verbis confirmatur, qui dum eandem quaestionem agitat, praesenti tempore utitur *Lusitaniam contuetur*. Reete igitur Sill. vulgatam lectionem *quondam appellatam* codicum praeterea auctorati contrariam reliquit, verumtamen tum scribendum ei fuit:

*Sunt qui aliam esse eam et contra Lusitaniam arbitrentur, eodemque nomine quandam ibi appellant.*

## LIBER V.

12 = 1, 1.

90

Nec solum consulatu perfunctis atque e senatu ducebūs, qui tum res gessere, sed equitibus quoque Romanis, qui ex eo praefuere ibi, Atlantem penetrasse in gloria fuit. Quinque sunt, ut diximus, Romanae coloniae in ea provincia, perviumque famae videri potest; sed id plerumque fallacissimum experimento deprehenditur rel.

Longam de Atlante digressionem verba *quinque* rel. prorsus ab ea aliena moleste interrumpunt. Loqui coepерat Plinius de ducibus, qui montem inaccessum antea primi adiissent, rediit deinde ad exponenda ea, quae iidem vera falsa de itineribus suis narraverant: num medio inter utramque disputationem loco de coloniis non in Atlante sed in universa provincia Tingitana conditis verba fecisse putandus est? Accedit quod neque *ea provincia* quidquam habet quo referatur, neque adiectivum *perviumque* et verba quae sequuntur. Itaque reetissime Pintianus aliunde male hue inserta fuisse suspicatus est locumque quo ab ipso scriptore erant prolata idem sagaciter indagavit. Quod enim infra §. 29. peracta Zeugitanae regionis descriptione additur numerus coloniarum Romanorum ibi sitarum, idem in Tingitana quoque procul dubio factum est. Transferenda sunt igitur verba de quibus agimus in §. 17. ibique sic ordinanda:

*Tingitanae provinciae longitudo CLXX M. p. est. Quinque sunt, ut diximus (§. 2sqq.), Romanae coloniae in ea provincia. Gentes in ea rel.*

Atque quod cod. A nostro loco totum versum à v. *famue usque ad plerumque* omittit, multum valet ad codicis

archetypi speciem animo informandam. Scriptum ibi haud dubie fuit:

COLONIAE IN EA PROVINCIA PERVIVMQVE

FAMAE VIDERI POTEST SED ID PLERVVMQVE,

ita ut scriba finem superioris versus cum sequente permutaret. Ceterum, quia in cod. A v. *cum* deest, una littera T inserta sequentia ita fortasse scribenda erunt:

*quia dignitates indagare vera piget, at ignorantiae rel.*

§.13. A legit *Ivor*; Ptolemaeus IV.1.3. Διούρ appellat. Itaque pro *Vior Divor* scribere praestat. Supra quoque §. 9. optimi codicis auctoritas suadet, ut pro *Risardir* legatur *Rhysaddir*, quo nomine §. 18. aliud oppidum appellatur, cf. Ptolem. IV. 1. 7, Itin. Ant. p. 4. et 11. Fine enim vocabuli *dir* i.e. mons (cf. §.13) continetur, et a syllaba *rus* plurima nomina in ea provincia incipiunt.

91

15 = 1, 1.

— loca inhabitabilia fervore, quamquam hiberno tempore expertos.

Ita e nonnullis libris MSS. legit Sill. Verum de comitibus Suetonii Paulini non loquitur Plinius sed de ipso duce, itaque plurali numero uti non potuit. Melius Hard. *expertum*, sed ut videtur, e coniectura: *expertus* a Dalecampto in M. vet. exstare traditur, quod recipiendum ducarem, nisi e scriptura ante Harduimum vulgata *experto* optimorum librorum RAD consensu firmata facili mutatione eliceretur *experta*, quo ad *loca* relato structurae mutatio non inelegans et Plinio frequens efficitur.

92

18 et 19 = 2, 1.

Malvane (l. *Malvanae* e cod. A) fluvius navigabilis. Siga oppidum — Syphacis regia, alterius iam Mauretaniae; namque diu regum nomina obtinuere,

ut Bogudiana appellaretur extima itemque Bocchi,  
quae nunc Caesariensis. Ab ea portus Magnus —  
amnis Mulucha, Bocchi Massaesylorumque finis.

Hic quoque verum perspexit Pintianus qui ultima verba  
ante „Malvanae“ rel. collocanda esse pronuntiavit. Nam  
Mulucham vicinum Malvae ad occidentem fuisse diserte  
Ptolemaeus IV. 1. 7. testatur, et Bocchi regnum terminasse  
praeter Plinium Sallustius Iug. 19. et 22, Strabo XVI. p. 829,  
Pomp. Mela I. 5. retulerunt, ut Claudii fortasse aetate Malva  
utraque Mauritania dirimi coeperit, cf. Ptol. I. 1., Itin. Ant.  
p. 12. Immerito enim recentiores geographi idem fuisse  
flumen ac Mulucham arbitrantur.\* Cetera immutata re-  
linquenda sunt, licet Pintianus ea quoque quae inde a v.  
*namque* sequuntur post v. *finis* transposuerit. Nam et iusto  
audacior est duplex verborum traiectio et v. *extima* ne-  
cessario post v. *Mauretaniae* collocari debet, quum alio-  
quin substantivo suo careret adiectivum. Scilicet Plinius  
ubi Mulucham nominavit antea regionis finem fuisse tra-  
dit, nunc Malvam esse vv. *alterius iam M.* significat et Sy-  
phacis mentione facta a regibus olim cognominatas esse  
Mauritanias addit. — §. 21. scribendum esse *Saldae* etiam  
Ptolemaei loco IV. 2. 9. demonstratur, ubi commemoran-  
tur Σάλδαι, §. 22. verbis *hoc est domus* mapalia Numida-  
rum ab interpolatore declarata esse appetat.

27 = 4, 4.

93

Augylae ipsi medio fere spatio locantur ab Aethio-  
pia quae ad occidentem vergit et a regione

\*) Temeraria autem conjectura Is. Vossius ad Melae I. 1. Mu-  
lucham non eum esse affirmavit, quem Strabo et Ptolemaeus nomina-  
runt, sed Chylemath a Ptolemaeo IV. 2. 3. inter Portum magnum et  
Quizam collocatum in Myluchath mutandum esse. Atque talem con-  
jecturam a Silligio potuisse comprobari.

quae duas Syrtes interiacet pari utrumque intervallo sed litore inter duas Syrtes CCL M p. Ibi civitas Oeensis rel.

Primum *Augilae* cum cod. R (nam A §. 25. desinit) et Herodoto IV. 183. legendum erit. Gravius vitium in sequentibus verbis inesse arbitror. Duas enim Aethiopias Plinius cum Homero fuisse statuit vastis desertis ita discretas, ut Garamantum et Augilarum regiones ad orientem illorum desertorum sitas ab Hesperiis Aethiopibus accurate distingueret, cf. V. 43. Iam vero fieri non potuit ut Augilas pari intervallo ab urbe Lepti magna, quae duas Syrtes interiacet, et ab occidentali Aethiopia trans Nigrin fluvium sita (ell. §. 30) dirimi contenderet. Ubi enim sitae essent Augilae, fidos auctores, veluti Herodotum, secutus iam tradiderat. Itaque non de remotissima illa Aethiopia sed de orientali locutus esse putandus est, cuius finem septentrionem versus Syenen oppidum esse tradit §. 59. Confidenter igitur errorem vel ipsius scriptoris vel scribarum corrigerem in *orientem*, nisi faciliior ratio daretur. Ad occidentem enim horum Aethiopum extremi fuerunt Garamantes et certe Trogodytae Aethiopes, quibus cum Garamantibus continuas inimicietas exerceri narravit Herodotus. Dubitari enim potest, num ipsi Garamantes Aethiopibus recte attribuantur. Iam vero Garama Augilas X dierum itinere distare Herodotus IV. 182, XII, numero fortasse corrupto, Plinius tradidit, atque idem fere spatum inter Augilas et regionem inter duas Syrtes medianum situm fuisse videtur. Una igitur litterula mutata extremam orientalis Aethiopiae partem occidentem versus i. e. Garamae viciniam indicabit Plinius, si scribemus:

— *ab Aethiopia qua ad occidentem vergit.*

Ultimam partem enuntiati rectissime ab Harduino di-

stinetam Silligius prava interpunctione corruptit. Nam orae maritimae mensuras Plinius secundum Polybium millenis passibus deseripsit. Quum igitur usque ad Syrtim minorem pervenisset, iter terrestre quo ex interiore Africa adibatur, adiunxit. Redit igitur nostro loco ad oram maritimam, et spatium inter duas Syrtes positum quantum sit doeet, inde ad maiorem Syrtim se conversurus. Quam rationem puncto post vocem *intervallo* collocato religiose servatam esse elucebit. Scribendum est igitur:

*intervallo. Sed rel.*

36 = 5, 5.

94

Garama — a Cornelio Balbo triumphata primus omnium curru externo et Quiritium iure donato; [quippe Gadibus genito civitas Romana cum Balbo maiore patruo data est].

Reete quidem et accurate Balbi genus et vita exponitur: verum, ut mihi quidem videtur, a docto grammatico Solino c. 29. antiquiore qui legentium commodis prospicebat. Plinium ipsum quae modo de currū Balbi triumphali praedieaverat, de homine inter Augusti aequales clarissimo repetivisse aegre crediderim.

49 = 9, 9.

95

Quae iuxta Pelusium est regio nomos habet Pharaethiten...; reliqua autem Arabicum... Menelaiten, Alexandriae regione, item Libyaec Mareotis.

Mirum in magna nomorum Aegyptiorum copia, qui enumerantur tantum, unius situm accuratius describi, magis etiam mirum, descriptionem illam a vero magnopere aberrare. Nomus enim Menelaites ultra fossam Canobiam

porrigebatur, oppidum vero Canobus totius regionis caput (Ptolem. IV. 5.9) CXX stadiis Alexandria distabat, cf. Strab. XVII. p. 801. Deinde Libyam cum Mareoti temere apud Plinium confundi manifestum est. Scilicet tres fuerunt nomi qui loco nostro sicuti vulgo legitur distinguui nequeunt: Alexandriae regio quae Ἀλεξανδρέων χώρας νομός a Ptolemaeo appellatur additisque verbis καὶ μητρόπολις ab urbe discernitur IV. 5. 46, Libyae nomus ib. 31. et Mareotis ib. 34. Scribendum est igitur, mutatione aut nulla aut perlevi facta:

*Menelaiten, Alexandriae regionem, item Libyaes, Mareotis.*

Et *regionem* quidem apud Martianum Capellam VI. 676. legimus.

(*Nilus*) circa clarissimam eārum (*insularum*) Meroen Astobores laevo alveo dictus, [hoc est ramus aquae venientis e tenebris], dextra vero Astosapes [quod lateris significatiōnem adiicit] rel.

modo nomen *Astapus*, „illarum gentium lingua aquam e tenebris profluentem“ significare tradiderat Plinius. Quodsi igitur *Astabores* (ita enim vel *Astaboras* scribendum est) talis aquae ramum indicasset, res vel *ras* ramum significaret. Ferrem hoc equidem. Tum vero *Astosapes* sive *Astasobas*, quemadmodum a Strabone XVI. p. 771. vocatur, esset dexter ramus aquae venientis e tenebris, quum tamen et *Astap* — i. e. prior ingentis nominis pars mutilata sit et altera quae ramum sonaret prorsus exciderit. Atqui Solinus c. 32. primum tantum vocabulum *Astapus* interpretatus est. Lusum igitur hominis semidocti deprehendimus qui et ipse Aethiopica verba intelligere sibi visus est.

In sequentibus §. 61. miror sperni a Sill. egregiam Harduini emendationem, qui ex Herod. II. 147. oppidum ignotum *Crialon* in *Crocodilon* mutavit. Praeterea et §. 63. et ubique e codd. restituenda est germana nominis Canobi forma, quae etiam apud Strabonem legitur.

§. 64. et a Pintiano et aliquanto infelicius a Silligio tentatur. Ianus autem recte quidem in Diurn. antiq. 1849. p. 465. Silligio *Bolbitinum* ante *Heracleoticum* inserenti obiecit Naucratim in sinistra magni fluminis ripa longe ab ostio Bolbitino sitam fuisse, verum in eo erravit quod fossam quae lacum Mareotum cum Nilo coniungebat (cf. Strab. XVII. p. 803) pro amnis brachio habuit et Strabonis loco XVII. p. 801. male explicato abusus est. Sanum Plinii locum esse sicut vulgo legitur intelliges, dummodo *proximum* non ostium sed Heracleum esse reputaveris.

72 = 16, 15.

97

Prospicit eum (*lacum Asphaltiten*) ab oriente Arabia Nomadum, a meridie Machaerus, secunda quondam arx Iudeae ab Hierosolymis.

Falso haec tradi praeter alios Forbiger Geogr. ant. vol. II. p. 727. animadvertisit, quum Machaerus oppidum munitionissimum ad orientem lacus septentrionem versus situm esset. Atque Callirroen fontem, quem in eodem latere lacus ipse Plinius statim nominat, Iordanem amnem ab oriente prospexit Ptolemaeus V. 16. 9. tradit, prope ipsum oppidum collocat Iosephus De bell. Iud. VII. 6. 3, quem minime dubium est de Callirroe loqui. Inclaruerat paucis annis ante quam Plinius opus naturalis historiae conderet bello Iudaico difficillima obsidione et a Lucilio Basso summa virium contentione aegre captum. Hancine igitur urbem viro eruditissimo tantopere incognitam fuisse, de cuius situ falsissima traderet, eius praesertim urbis, quam a Ro-

manis obsessam expugnatamque esse in libris quos de suorum temporum historia scripserat, haud dubie ipse narraverat? Scilicet non Plinius ipse erravit. Transfenda sunt vocabula *ab oriente* in versum inferiorem, unde facili rerum similium permutatione in superiorem ascenderunt, totusque locus ita scribendus:

*Prospicit eum a meridie Arabia Nomadum, ab oriente Machaerus* rel.

At vero, inquies, nonne Arabes Nomades ab oriente lacus usque ad Euphratem vagabantur? Ita est, sed etiam meridiem versus regio eorum extendebatur. Non modo quae deserta vocatur Arabia late in peninsula patebat, sed inter lacum Asphaltiten et Nabataeorum regionem Arabiae Petraeae partem inhabitabant Idumaei, fortissimi latrones, quorum in bello Iudaico pars fuit haud contemnenda, cf. Ioseph. Bell. Iud. IV.4. et alibi. Hos praesertim hic intelligendos esse consentaneum est.

*Iuxta Getta, Ieba, rivus Pacida sive Belus* rel.

In ora Phoenices quae inter promontorium Carmelum Belumque annem commemorantur oppida, satis illa quidem obscura sunt: alterum tamen probabili conjectura Harduinus idem esse statuit ac Γίττα quod in Excerptis Polybii XVI.41. laudatur. Alterum plane inauditum et ut dicam quod sentio nullum fuit, e mera dittographia natum. Neque enim *Ieba* habent libri apud Silligium sed *Geba*; *Ieba* e codd. Barbari profectum est. Atqui *Getta Geba* sive *Gelta Geba*, quemadmodum legit cod. R, tam sunt similia ut unum ex altero reduplicatum esse videatur, quum praesertim vox et ipsa haud absimilis *Iuxta* praecesserit. Scribendum est igitur:

*Iuxta Getta* (vel *Gitta*); *rivus Pacida* rel.

A tergo eius (*Sidonis*) mons Libanus orsus MD stadiis Simyram usque porrigitur, quae Coele Syria cognominatur. Huic par interveniente valle mons adversus Antilibanus obtenditur quondam muro coniunctus. Post eum introrsus rel.

*Quae* e codd. Dad restituit Silligius; consentit etiam R qui habet *que*; de Toletano nihil compertum habemus. Atque sic etiam in vetustis ante Gelenium editionibus, veluti Benedicti Veneta a. 1507. scriptum reperitur. A Gelenio, ut videtur, certe ante Dalecampium receptum est *qua*, nescio utrum e libris MSS. an e conjectura, quod in edit. Francofurtana a. 1582. sine ulla annotatione invenio. Ferenda tum quidem esset structura verborum, etsi valde inconcinne vox *huic* non ad Coelen Syriam sed ad Libanum referretur: aptus vero sensus ex oratione Plinii vix elici posset. Hoc enim diceret Plinius, regionem inter Sidonem et Simyram Coelen Syriam vocari, quod secus est. Nam quum Simyra quoque, ad flumen Eleutherum sita, mari adiaceret, appareret Coelen Syriam maiorem Phoeniciae partem esse totamque maritimam. Scio equidem universam inferiorem Syriam ad quam Phoenicia et Palaestina pertineant, interdum Coeles Syriae nomine comprehendendi, idque a Polybio fere semper factum esse (V. 42, 86, Liv. XXXIII. 19, XLII. 29, 45). Verumtamen proprium vocabuli usum intra Libanum et Antilibanum consistere et ipsa cavitatis notio et diligentissimus auctor Strabo testatur. Nam quum XVI. p. 756. totam regionem inter Seleucidem Aegyptumque sitam Coelen Syriam appellari tradidisset, proprie tamen Libano et Antilibano contineri addidit, ita ut reliquus tractus Phoenices et Iudeaeae nomine discerneretur, cf. p. 749, 753, 754. Plinius autem ea-

tenus quidem latiorem usum admisit ut Apamenen et Chalcidenen Coele Syriae attribueret §. 81, sed Damascenen, Casiotidem et quod gravissimum est, Phoenicen ac Palaestinam diligenter ab ea separavit, cf. §. 66, 70, 74, 79. Iam vero Arado Phoeniciam terminari ipse narrat §. 79: unde Coelen Syriam a mari remotam interiores tantum Syriae partes complecti necessario consequitur. Quodsi igitur vulgata scriptura propter argumentum est improbanda, multo etiam minus Silligii lectio tolerari poterit, quippe quae pronomen relativum enuntiatio obtrudat ad quod nihil omnino apte referatur. Verum enim vero viam mendendi monstrat haec codicum MSS. scriptura qua et cum linguae legibus et cum rei veritate locus Plinii possit conciliari. Iterum enim transpositione utendum est atque reponendum:

*A tergo eius mons Libanus orsus MD stadiis Simyram usque porrigitur. Huic par interveniente valle quae Coele Syria cognominatur Antilibanus obtenditur rel.*

*At in ora etiamnum subiecta Libano rel.*

Sic iam in editione Francof. a. 1583. legitur, nescio an in exemplis Basileensibus. Apud Benedictum a. 1507. invenitur *At in ora nunc subiecta*, in cod. N hinc, ad eius marginem *nunc* adscriptum est. Vox autem *etiamnum* ex illo *nunc*, ut videtur, correcta quum ab omnibus libris MSS. de quibus certi aliquid constat, absit, sine dubio est eiendiща. Magno consensu libri MSS. habent *autem* et quidem rectissime. Nam illud *at* initio enuntiati abest a cod. ο, in reliquis autem e verbo praecedente *laxitas* eo facilius nasci potuit, quum sequatur *in*, etsi in universum non magna est litterarum S et T similitudo. Quodsi quis Silligii invento uti velit, scribere poterit *Et quod reapse in*

cod. N exstat. Verum in coniunctionibus tam insolitis, qualis est vocabulorum *et et aut* copulatio, summa certe cautione opus erit. Malo igitur scribere:

*In ora autem subiecta rel.*

79 = Ibidem.

101

Antiochia libera Epidaphnes cognominata.

Praestat divisim scribere *epi Daphnes* (apud Strabonem enim XVI. 749. ἡ ἐπὶ Δάφνῃ appellatur), §.78. *Gabala* pro *Gabale*, sicut et a Strabone XVI. p. 753. et a Ptolemaeo V. 15. 3, 21. appellatur. *Calaba* enim in RDa<sup>1</sup>d legitur. Ibidem recte Pintianus correxit *Leonton*.

81 et 82 = 23. 19.

102

Nonnulla nomine propria vulgo male scribuntur. Primum rectius cum vetustis editionibus et cod. R (ubi legitur *Hermisenos*) post v. *Granucomatae* scribitur *Hermisenos* — litterarum enim ordine in enumerandis Syriae oppidis utitur Plinius — ; atque eandem ob causam post *Selencias* cum codd. a et d leviter corruptis legendum est *Tardytenses*, quod iam ab Hard. animadversum est. *Cardytus* enim quam ex Hecataeo magnam Syriae urbem fuisse tradit Stephanus, eadem est atque Cadytis Herodoti II. 159, et III. 5, itaque ad Palaestinam pertinet, quam Hierosolyma fuisse persuasum habeo. Gravius in proximo sensu vitium tollendum erit. Enumerat ibi Plinius

*Beroeenses, Epiphanoenses; ad orientem Lao-* 103  
*dicens qui ad Libanum cognominantur, Leucadios rel.*

Laodiceam autem Seabiosam quae etiam a Strabone XVI. p. 755. ἡ πρὸς Λιβάνῳ dicitur, cur ad orientem spectare tradiderit Plinius, causa nulla excogitari potest. Tan-

tum enim abest ut orientem versus situm perhibeatur oppidum, ut omnium quae hic commemorantur unum maxime ad occidentem vergat. Itaque etiamsi in omnibus libris MSS. legerentur verba *ad orientem*, pro integris haberi non possent. Atqui ex iis quidem libris quos accuratius collatos adhibuit Silligius (nam in aliis quoque extare vetustarum editionum consensu indicatur) in uno D legitur *orientem*; Ra<sup>1</sup> habent *Orontem*, *Orontheum* d quocum Toletanum conspirare licebit certe in VV. DD. silentio e consueta horum librorum concordia colligere. Iam vero ultraque urbs, et Epiphania et Laodicea, re vera ad *Orontem* sita fuit: itaque certissima emendatione ad alterutram scriptura *ad Orontem* referatur necesse est. Neque dubitabimus quin Epiphaniensibus attribuamus. Laodiceeni enim ad Libanum cognominati ab urbe maritima iam satis distincti sunt, Epiphania autem ab oppido cognomine Ciliciae flumine nominato commode discernitur. *Epiphanenses* dico, nam eam vocabuli formam e Graeco Ἐπιφανεῖς apte dueta omnes libri MSS. mira concordia exhibent, *Epiphanenses* appellat Silligius, quasi vero Ἐπιφάνοια vocaretur urbs haud ignobilis. Sic igitur Plinii verba consti-tui oportet:

*Beroenses, Epiphanenses ad Orontem, Laodicenos qui ad Libanum cognominantur rel.*

Oritur (*Euphrates*) in praefectura Armeniae maioris Caranitide, ut prodidere ex iis qui proxime viderant, Domitius Corbulo in monte Aba, Lici-nius Mucianus sub radicibus montis quem Capo-tten appellat, supra Zimaram XII Mp., initio Py-xurates nominatus. Fluit Derxenen primum rel.

De duobus fluminibus verba facere Plinium constat, quorum confluentibus magius Euphrates efficitur (cf. Forbiger Geogr. ant. vol. II. p. 69). Quorum alterum e monte Aba (quem Araratem nunc appellant), alterum e monte Capote id est ex eo Tauri iugo profluit, quod magis ad septentrionem spectat. „Seythis proximum“ vocat Solinus c. 40: „Seythinis“ melius dixisset. Loquitur enim de populo quem Chalybibus vicinum esse tradidit Xenophon Anab. IV.7.18 (cf. Forbig. I.I. p. 601). Iam vero Carenitidem ipsam et Xerxenen (ita enim haud dubie legendum est cum Strab. XI. p. 528, qui etiam Cambysenen in ultima Armenia nominat) in ea Armeniae parte sitas fuisse tradit Strabo l. l., quae a septentrione occidentem versus Chalybum et Mosynoe-corum vicina fuerit. Hanc vero Zimara aliquanto amplius XII mil. pass. absuisse itinerariis ostenditur. In Antonini enim Itinerario p. 207, quocum consentit fere Tabula Peutingeriana, Satala Melitenes oppidum a Zimara CXLI mil. pass. distat: quibus si addideris spatium haud multo minus quo Satala ab Euphratis fontibus dirimuntur, efficitur tantus error in itinerum mensura, qualem Plinius qui Muciani commentarios ante oculos haberet et VI. 23. post Corbulonis expeditionem accuratiora se de Asia superiore proferre quam veteres gloriaretur, committere non potuit. Scilicet accidit hie quod saepius factum est, ut numeros quorum vim ac rationem minus perspectam haberent, describendo scribæ vitiarent, legendumque erit:

— supra Zimaram CCXII M. p.

§. 87. pro *Uram* scribendum est *Suram*, quo nomine et infra §. 89. et a Ptolemaeo V. 15. 25. oppidum ad Euphratem situm appellatur, §. 90. cum Hemsterhusio, quem laudat Silligius, *Opim*, cf. Strab. XVI. p. 749, deinde cum Harduino *in virginem e leone*. *Tunc byzantinum*, p. 171

105

91 = 27, 22.

— sinus Issicus, oppidum Issos, inde Alexandria,  
flumen Chlorus, oppidum Aegae rel.

In Cilicia describenda Plinius a Syriae finibus occidentem versus procedit: quodsi igitur *inde* recte legeretur, Alexandria Isso urbi ad occidentem sita putanda esset. Quum vero Plinius propter nominum similitudinem oppidum Issum cum sinn coniunxisset adderetque Alexandriam quae XVI mil. p. ab Isso meridiem versus distabat, alia profecto particula utendum fuit quam quae falsam de oppidi situ opinionem procrearet. Talem vero particulam libri MSS. praeter incertum illum Dalecampii M, quantum video, fere omnes dederunt, ipsam codd. Barbari, in *idem* corruptam reliqui. Ea est *item* qua significat scriptor quum post flumina, montem, sinum oppidum quoque commemo-rasset, Alexandriam pariter atque Issum oppidum esse. Similis vocabuli usus reperitur §. 148. — §. 96. nisi codd. scripturam *Platanistum* servare malis, e Ptolemaeo V. 5.8. legendum erit *Pednelissum*. *Paryadus* s. *Paryardes* aut §. 98. aut 99. e glossemate *ortus* videtur.

106

107 = 29, 29.

**Doridis** in sinu Leucopolis, Hamaxitos, Eleus, Euthene. Dein Cariae oppida Pitium, Eutane, Halicarnasus.

Halicarnassum Cariae Mela quoque I. 16. attribuit, sicut Euthanen quae etiam a Stephano πόλις Καρίας appellatur. Εὐθένη vocat: apparet igitur eandem esse quam modo nominaverat Plinius. Iam vero duo oppida cognomina in eodem sinu Ceramico sita esse quis sibi persuaderi patietur? Prior efficienda erit, cuius Dorica forma quum in margine archetypi adscripta esset, in ipsam scri-

ptoris orationem, ut fit, a proximo scriba recepta est. Legendum est igitur:

*Eleus. Dein Cariae oppida Pitium, Euthene, Halicarnasus.*

114 = 29, 31.

107

Magnesia Macandri cognomine insignis, a Thessalica Magnesia orta — Antea **Thessaloche** et **Androlitia** nominata.

Antiqua urbium et insularum nomina e Callimacho plerumque affert Plinius, vel a fabulis domesticis vel a poetarum locis repetita. Ita h. l. ab origine Magnesia non **Thessaloche**, quae forma nulla est, sed **Thessaliotis** appellatur. Alterum nomen Callini fragmentis addendum videtur Ἀρδολέτεια, **Androlitira** a Plinio dicta, quo bellum aut cum Treribus aut cum Ephesiis gestum significatur, cf. Conon c. 29, Strab. XIV. p. 647 sq., Athen. XII. p. 525, Diog. Laert. I. 117 sq. Eundem Callinum vel Mimnermum potius (cf. fr. 13) Thyatiram Euhippiam vocasse putaverim. Ibidem cum plerisque codicibus qui **Amorges** vel **Amoges** exhibent, **Amorge** vel **Amorgus** scribere malim. Fieri enim facilius potuit ut, sicut Ortygia et insula et Ephesi pars vocabatur, ita etiam Amorgi appellatio in continentem cum accolis migraret, quam ut a Morgetibus in Asia ignotis nomen duceretur. §. 117. cum R<sup>1</sup>a praestat fortasse legere **Hermesta**.

118 = ibidem.

108

**Amazon** e condita — **Zmyrna**.

Ita Silligius sane e codicibus verum ablativo usus plane singulari quem Plinio non inusitatum esse exemplis ad XXXIII. 3. allatis comprobare conatur. Atque illo quidem loco recte e cod. Bamb. scripsit: *quousque penetra-*

*tur uvaritia*, est enim ablativus instrumenti similis illi „coelum petimus stultitia“. In reliquis vero locis praeter nostrum VIII. 162. et IX. 89. subiecti easum qui necessario requiritur facili emendatione restituere licet. Pro „Amazone condita“, „Vergilio vate absoluta“, „L. Lucullo proconsule comperta“ littera E in I mutata dativum nanciscimur poetis et argenteae aetatis scriptoribus familiarem. §. 119. e Strabone XIV. p. 646. pro *Leuce* scribendum videtur *Leuae* quod in D invenitur. §. 122. recte Silligius e codd. edidit *Gergitha*. Osannus enim quum in Diurn. archaeol. 1845. no. 32. p. 116. vulgatam scripturam *Gergithos* in *Gergithes* mutavit, oppidum in Cumanorum agro situm cum colonia confudit quae Strabone teste XIII. p. 589. inde in regionem Lampsacennam profecta est. Gergitham autem ab Attalo rege deletam esse idem p. 616. tradidit. §. 123. pro *Cale* cod. A habet *Idale*, RTd *Itale*, quare cum Ida monte coniunctum videtur oppidum alias ignotum. Legendum est fortasse *Idalium* sive *Idalia*. §. 140. e lectione cod R *Lepetinnum* restituendum est *Lepetymnum* (cf. Parthen. Narr. amat. 21) et e codd. Rd recipiendum *Sandalium*, sicut a Strab. XII. p. 569. castellum Pisidiæ appellatur.

Inter Cypri oppida enumeratur *Epidarum*, quod quum optimi codices AR<sup>2</sup> *Epidaurum* appellant, nescio cur lectionem aptissimam VV. DD. spreverint. Fuisse enim inter Cyprios etiam Argivorum colonos Herodot. V. 113. et Strabo XIV. p. 681. retulerunt, qui oppido eodem modo nomen ab urbe patria nobilissima sumptum indidisse putandi sunt, quo Salaminem ab insula vocatam esse constat. Neutro vero genere eodem modo Epidaenum dicitur, quo §. 142. Cyzieum sc. subintellecto v. oppidum.

141 = 32, 40.

110

Impetum deinde sumit Hellespontus et mare incumbit, verticibus limitem fodiens, donec Asiam abrumpat Europae; promontorium id appellavimus Trapezam.

Subiectum Hellespontum esse manifestum est. Neque enim mare Hellesponto incumbit, sed Hellespontus summa vi e mari Euxino ac Propontide profluens ita ingruit mari Aegaeo ut velut pondere suo undas premere videatur. Ita §. 127. se concitare dicitur quo vehementiorem impetum faciat. Optimam vero sententiam verba sicuti nunc leguntur non exprimunt. Namque accusativum casum numquam cum verbo incumbere coniungi constat. Necessario igitur aut secundum eodd. Td scribendum erit *in mare*, aut quod ad libri R lectionem proprius accedit, *mari incumbit*.

142 = ibidem.

111

Mox oppida Placia, Ariace, Scylace rel.

*Ariace* nomen in hac certe regione prorsus inauditum ex *Artace* factum videtur, frequentissima litterarum I et T permutatione. At vero ne *Artace* quidem eo loco quem indicat Plinius sita fuit. Duo enim oppida ita appellata sunt, alterum prope Cyzicum quod modo §. 141. nominabatur, alterum ad Pontum Euxinum ultra nigrum promontorium, alias Artena vel Artana vocatum, cf. Ptolem. V. 1.5. Neutrum hue quadrat: alterum enim ad orientem, ad occidentem alterum nimium ab intervallo inter Placiā et Scylacen medio absuit. Quapropter prava repetitione vocabuli paulo supra positi irrepsisse arbitror, originem autem vitii etsi manifesto deprehendere non licet, talem fere fuisse suspicor, ut in codicis primarii margine scripturae varietatem *ARIACE* ad *ARTACE* adscriptam in ipsum

archetypi inde descripti contextum receptam esse existimem. Ceterum in praecedente enuntiato quo urbis Cyzici situs describitur, immerito Sill. lacunae vestigia quae sivit. Verbis enim „cuius a vertice mons Dindymus“ vertex oppidi (nam oppidum pronomine relativo significari apparet) est pars altior civitatis quae monti Ursorum sese applicat, pone quem Dindymus extollitur. Cyzicus enim partim per campum extendebatur partim montem quem „Αγκύρων ὄρος Strabo XII. p. 596. appellat, aliqua ex parte occupabat. Redit Artacaeorum nomen §. 151, ubi inter 112 insulas Cyzici vicinas enumerantur **Halone cum oppido, Delphacie, Polydora, Artacaeon cum oppido.**

Fuisset igitur tertium etiam oppidum Artace in insula cognomine. Atque hanc quidem novit Strabo l.l., oppidum non commemorat, ita ut vix mihi persuadeam, uno eodemque loco duplex eo nomine fuisse oppidum, alterum in peninsula Cyzicenorum, alterum in insula situm. Quapropter scribere malim **Polydora Artacaeon cum oppido**, scilicet Polydora nominato. Polydoram enim insulam prope Cyzicum sitam fuisse tradidit Stephanus s. v., quae quidem facile fieri potuit ut Artacaeorum esse diceretur. Graecum autem genitivum a Plinio Graecum auctorem sequuto adhiberi quis miretur? Verum dubiam eam conieeturam ita profero, ut ipse dubitem. Aliquanto §. 143. confidentius pro **Malianda** scribendum esse censeo **Marianda**, unde Mariandynorum nomen ductum esse apparet. **Mariandyne** iam Harduinus coniecerat.

... dein Naulochum promontorium; Estiae templum Neptuni.

In describendo Bosporo Plinius eum ordinem tenet ut a Propontide incipiat et septentrionem versus locos

Asiae commemoret, qui usque ad Ponti Euxini fauces memoratu digni esse videantur. Probe autem tenendum est litus Asiaticum ab eo legi, Europae oram antea IV. 46. et 75. enarratam esse. Recte omnia procedunt: nominantur Chalcedon, Chrysopolis, Nicopolis, portus Amyci, Naulochum et ultimum templum Neptuni, quem plerique Iovem Urium dixerunt, Timostheni autem (nam ei prae ceteris obsecutus est Plinius) Neptunum appellare licuit, quoniam utraque dei species, et ea quam mente ac ratione conceperant veteres et quam artis monumentis exprimebant, Neptuni simillima fuisse putanda est. Qui vero medius inter Naulochum et templum Neptuni commemoratur locus an hoc omnino pertineat, incertum est. Deam non indicari ex ipsa structura verborum appetet; locum si quaerimus, interpunctione utique a templo distinguendum, inveniemus quidem apud Polybium IV. 33. τὰ περὶ τὰς Ἑστίας ἀκρα καλούμενα τῆς Εὐρώπης, sed et in aliena regione, Thraciam dico, et, quod maius est, etiam si concedas festinantiae scriptoris errorem gravissimum ut Europam cum Asia permutasse videatur, ne in ipsa quidem Europa loco Naulochi viciniae apto. Polybius enim qui inverso ordine a Ponto Bospori cursum describere coepit, Hestias infra Hermaeum et ex adverso fere urbis Chrysopolis collocavit. Non dico fieri non potuisse ut Plinius talem errorem committeret: sed quum facili coniectura molestas illas Hestias abigere liceat, magnopere me ad eam inclinare fateor. Quidni enim scribetur:

*dein Naulochum promontorium est ac templum Neptuni.*

**LIBER VI.**

2 = 1, 1.

114

ad Bosporos duos vel bubus meabili transitu,  
[unde nomen ambobus] rel.

Ponti Euxini freta vivida et concitata oratione describit Plinius, et Bosporos quidem valde angustos esse ipsa nominis originatione declarat, quam peritis vel indicasse satis fuit. Transit deinde ad alia argumenta magis etiam insignia. Quomodo igitur tam inepte doctum sese exhibuisse putandus est, ut rem pueris notissimam significaret iterumque deinde legentium animis inculearet? At vero interpolatorem eruditae annotationis non piguit.

115

10 = 3, 4.

Fuit oppidum eodem nomine et alia V, Amazonium, Themiscyra, Sotira, Amasia, Comana nunc **Matium**.

Ita codd. Rdr. **Mantium** dedit Silligius, **Manteum** vel **Manteium** reliqui. Verum oraculum cum Comanorum templo antiquitus coniunctum et diu ante Plinii aetatem fuisse constat, cf. Hirt. Bell. Alex. 66. Matium autem etiam infra §. 12. nominatur a Ma dea, ut videtur, appellatum. Mirum sane videtur, quod cognomen illud oppidi celeberrimi alibi non reperitur, verum in re incerta coniecturis abstinentum erit.

116

14 = 4, 4.

— gens **Salae** antiquis Phthirophagi dicti et alias **Suani** —

Phthirophagos a Suanis distinguit Strabo XI. p. 499, itaque pro *alias* sive *ala*, ut in R legitur, scribendum est *alia*. Salas Ptolemaeus III. 5. 22. in Sarmatia Europaea habitasse tradit et Σάλαι appellat, unde fortasse **Salae** in *Saloe* mutare praestat. Item qui §. 16. **Epageritae** vocantur, apud Ptolemaeum sunt Παγερίται: utrum autem nomen preferendum videatur, decerni nequit.

**Primi Sarmatae Gynaecocratumen o e, Amazonum connubia.**

Ita Silligius, quum vulgo *unde* ante *Amazonum* insereretur. Atque illud quidem rectissime fecit quod Graecam pluralis numeri formam e cod. d recepit: hoc quoque laudandus quod vocem *unde*, quam in nullo libro Ms. inveniri iam Hard. annotaverat, eiecit. Videtur quidem in recentiore aliquo libro a primis editoribus lecta fuisse, quum iam in editione principe reperiatur: sed interpolatione e corruptis ultimis vocabuli Graeci litteris ortum esse manifestum est. Quod vero Silligius imprimi iussit, id equidem me non intelligere fateor. Sarmatas enim ipsos connubia Amazonum vocari tum demum crederemus, si ullum talis vocabuli abstracti (quod dicunt) usus exemplum allatum esset. Videtur ita loeum interpretatus esse Pintianus, dum Pomp. Melam. I. 19. fin. Plinii verbis illustrat. Sed apud Melam quoque „*Amazonum regna*“ non esse appositionem ad „*Maeotiei γυναικογατούμενοι*“ verum interpunctione correcta a verbo „*tenent*“ apta esse, a recentioribus intellectum est. Quod autem apud Dalecampium in margine adserbitur *Amazonum regna V.*, id nou e libro Ms. profectum esse arbitror, sed hunc ipsum Pomponii loeum a viro aliquo docto laudari, qui Plinium quoque ita seripsisse coniiceret. Prudenter enim Sill. p. XXIX. inter siglas M. et V. quibus usus est Dalecampius, ita distinxit, ut altera certe conjecturas virorum doctorum permultas comprehendi admitteret. Quod ita se habere prae reliquis annotatione Dalecampii ad VI. 92. confirmatur, ubi haec margini adseripsit: „*Cufin. Omnia Man. Quidam etiam veteres habent, Phoclo.*“ Male tamen ille quisquis fuit. Nam id potius dixit Plinius, Sarmatas propterea Gynaecocratumenous appellari, quoniam

Amazonum connubiis coacti uterentur. Lepidam Herodoti narrationem IV. 110 sqq., Strabonis dissertationem XI. p. 504. ut omittam, unum e Periplo Ponti Euxini p. 1. locum cum Harduino attulisse sufficiet, ubi diserte commercium illud quo Sarmatae cum Amazonibus coniungi prohibebantur causa cognominis ignominiosi fuisse traditur. Τούτοις δὲ ἐπιμεμήθαι τὰς Ἀμαζόνας τοῖς Σαυρομάταις λέγουσιν, ἐλθούσας ποτὲ ἀπὸ τῆς περὶ τὸν Θερμόδοντα γενομένης μάχης· ἐφ' οἵς ἐπεκλίθησαν οἱ Σαυρομάται Γυναικοχρωτούμενοι. Cf. Dionys. Perieg. 656. Requiritur igitur apud Plinium particula qua propter Amazonum connubia Sarmatas ita appellatos esse indicetur. Quodsi vero reputaveris, quam facile longo et insolito vocabulo similis quaedam ultimarum litterarum vocula absorberi potuerit, et quanta inter syllabas *oe* et *ob* intercedat similitudo, vix dubitabis quin apud Plinium scribendum esse censeas:

— *Gynaecocratumenoe ob Amazonum connubia.*

Armenia autem maior . . . Euphrate amne, ut dictum est, ausestur Cappadociae et, qua discedit Euphrates, Mesopotamiae, haud minus claro amne Tigri.

Quum sensus verborum manifesto sit „Armenia ausestur Euphrate Cappadociae, Tigri Mesopotamiae“, necio cur vulgo post *Mesopotamiae* interpungatur. Artissime enim coniungantur oportet *Mesopotamiae* haud.

Adiabenen Tigris et montes invii cingunt. Ab laeva eius regio Medorum est et prospectus Caspii maris rel.

Vulgatam hanc scripturam, quam Silligius retinuit, e codd. MSS. de quibus certius constat unus P (Monacen-

sis saec. XV) exhibet: RT legunt *ad prospectum*, d *et prospectum*. Quam non corruptelam ego, sicut Silligius, sed veram germanamque lectionem esse arbitror, etsi vulgatam facilius explicari concedam. Quid enim in eo sensu reprehendas quem suppleta voce *usque* explicari licet „A laeva Adiabenos, si quidem Tigridis cursum spectaveris, orientem versus extenditur Media usque ad montes Cadusiorum et Caspiorum (cf. §. 36, 39. et 45), unde Caspium mare prospicitur“? Standum erit igitur ab optimis libris et scribendum:

— *regio Medorum est ad prospectum Caspii maris.*

§.47. corruptam esse appetat, sed quid ibi legendum sit, ingeniosiori viro inveniendum relinqu. §.52. *Icarum* flu-  
men nusquam praeter h. l. obvium in *Bactrum* corrigen-  
dum esse Ritterus As. II. p. 560. perspexit. Et re vera  
non *Icarum* habent codd. MSS., sed *Iacrum* R et melius  
etiam *Iachrum* TPd.

58 = 17, 21.

120

(*India*) patefacta est... et aliis auctoribus Grae-  
cis qui cum regibus Indicis morati, sicut Mega-  
sthenes et Dionysius a Philadelpho missus ex ea  
causa, vires quoque gentium prodidere.

Quae tandem causa fuerit, cur ad reges Indorum legati mitterentur, e Plinii verbis non elucere recte monet Schwanbeckius De Megasthene p. 20. Neque eam indicare in animo habuit, sed propterea vires populi ac multitudinem accuratius a legatis describi potuisse tradidit, quoniam diutius apud reges morati essent, addita scilicet causa quam his verbis in incerto reliquit Strabo II. p. 70: ὑπομνήματα τῆς ἀποδημίας κατέλιπον τοιαῦτα, ὃφ' οἵ δὴ ποτε αἱρίας προωχθέντες. Unde consequitur interpunctione cor-  
recta legendum esse: *missus, ex ea causa vires rel.*

121

61-63 = ibidem.

Diogenetus et Baeton itinerum eius (*Alexandri*)<sup>6</sup> mensores scripsere a portis Caspiis Hecatompylon Parthorum quot diximus milia esse... inde ad Alexandri oppidum **L M.** [In quibusdam exemplaribus diversi numeri reperiuntur;] hanc urbem sub ipso Caucaso esse positam. Ab ea rel. ... Reliqua inde Seleuco Nicatori peragrata sunt; ad Sydrum **CLXVIII** mil., Iomanen amnem tantundem, [— aliqua exemplaria adiiciunt **V** milia passuum —] inde ad Gangen **CXII** mil., ad Rhodaphan **DLXIX** mil., [— alii **CCCXXV** mil. in hoc spatio produnt, —] ad Calinipaxa oppidum **CLXVII D.**, [— alii **CCLXV M.**, —] inde ad confluentem Iomanis amnis et Gangis **DCXXV M.**, [— plerique adiiciunt **XIII** mil., —] ad oppidumque Palibothra rel.

Terrena quae inde a §. 61. incipit Indiae demonstratio duabus partibus constat, quarum altera usque ad Hypasim fluvium pertinet, altera viam regiam usque ad Palibothra oppidum et Gangis ostium persequitur. Priorem e Diogeneti et Baetoniis commentariis sumpsit Plinius, qui buseum regis epistolas consentire ait, alteram e Megasthenis Indicis exscriptam esse luculenter Schwanbeckius p. 16 sqq. demonstravit, neque praeter hunc aliud quemquam auctorem adhiberi co efficitur, quod Seleuco Nicatori i. e. in usum Seleuci iter emensum esse narratur. Qui enim post Megasthenem Prasiorum regiam adierunt Dionysius et Deimachus a Ptolemaeo Philadelpho

et Antiocho Seleuci filio missi fuerunt, ad Amitrochadem scilicet Sandrocotti filium, quem etiam litterarum commercio cum Antiocho coniunctum fuisse constat, cf. Strab. II. p. 70, Athen. XIV. p. 652. Iam vero permirum videtur, Plinius varia variorum librorum exemplaria inter se contulisse atque scripturae discrepantias accurate annotasse, mirum et in immenso quem susceperebat labore vix credibile. Accedit quod tum stadiorum, non miliariorum numeros in aliis Graecorum auctorum codieibus aliter scriptos commemorare oportuit. Denique verbis valde ambiguis et impeditis numerorum differentiae proferuntur. Nam et §. 62. verbis „In quibusdam“ rel. structura totius enuntiati pervertitur et qui §. 63. laudantur „alii“ et „plerique“, etsi libri MSS. fuerunt, rerum scriptores videntur fuisse. Quam ob rem quae uneis inclusimus non a Plinio profecta esse arbitror et quae h. l. laudantur exemplaria, iis non Graecos libros sed ipsius auctoris codices contineri, quos quum in numeris non consentire intellexisset grammaticus qui ad vetustorum librorum accurate collatorum fidem exemplum unde nostri codices fluxerunt composuit, sedulo in margine scripturae quam invenerat varietatem annotavit, unde in archetypi textum migravit. Iunium illum Laurenum sive potius Laurentinum dico, in subscriptione codicis A ad calcem libri quarti nominatum, qui, ut iam n. 39. significavimus, saeculo quarto post Chr. n. Plinii opus recensuit. Permagna enim numerorum perturbatione hanc descriptionem etiamnum laborare eo praesertim ostendit Schwanbeckius, quod praeter DCXXV mil. pass. nullus ad plenam stadiorum mensuram revocari potest, et ultimum, quo spatium inter Palibothra Gangisque ostium definitur, in DCCXXXVIII mutandum esse Strabonis loco XV. p. 689. comprobatur qui e Megasthene sex milia stadiorum nominat.

122

74 = 20, 23.

**H**i montium, qui perpetuo tractu oceani orae pertinent, incolae liberi et regum expertes multis urbibus montanos obtinent colles.

Ita Silligius e cod. R aperto vitio. Nam utrumque recte dicitur: „ad oram pertinere“ et „orae praetendi“, „pertinere“ vero numquani cum dativo casu construitur. Alterutrum igitur eligendum erit, aut „praetinere“ cum dativo aut „pertinere ad oram“. Illud Salmasius p. 995. recipiendum statuit. Qui quum in libris MSS. legisset *oceani ora pertinent*, scribere voluit *oceani orae praetenti*, eumque secutus est Harduinus. Nam falso Silligius Salmasium *ora* legisse refert. Confirmat eam conjecturam scriptura Rob. *oceani ora praetinent*. Verumtamen pronomine relativo „qui“ verbum finitum requiri arbitror. Iam vero quum codd. Td exhibeant *ad oceani ora pertinent*, nescio cur durissimum construendi modum Plinio obtrudamus. Fieri enim facile potuit ut in reliquis libris vocula *ad* inter syllabas *tu* et *oc* excideret. Itaque scribendum arbitror: *qui ad oceani oram pertinent*.

Ceterum licet magnopere mihi displiceant „montani colles“, incertis suspicionibus abstinendum reor.

123

77 = ibidem.

**H**inc deinde accolunt Indum adversum evidenti demonstratione Athoae, Bolingae rel.

Corruptum esse locum quis non videt? Quae enim est *evidens* demonstratio? Atque hoc ipsum adiectivum libri MSS. omnes ignorant. Habent enim: R *adversos eos cadente*, T *adversus eos cadente*, d *adversum eos cadente*. Rectam autem emendandi viam ingressus est Pintianus qui in ultimis duobus vocabulis latere participium

*scandente* egregie animadvertisit. Sic II. 213. *scandant* pro cadant R<sup>1</sup> exhibit. Quum vero hoc modo seribi vellet: *accolunt Indum adversum scandentes*, ita ut voce „demonstratione“ populum quendam ignotum contineri arbitraretur, vera falsis miscuit. Tantum enim abest ut pro corrupta ultimam vocem habendam esse censeamus, ut huic quasi fundamento in emendando insistere oporteat. Verbo enim „demonstrare“ in situ locorum exponendo velut proprio utitur Plinius. Ita IV. 13. habemus *demonstratum iam Rhium*, ita nostro libro §.61. invenitur *terrena demonstratio*. Quanam igitur nunc demonstratione utatur Plinius, ex iis quae modo dicta sunt liquet. Per venerat usque ad Olostras qui Patalam insulam mari vicinam attingebant. Iam igitur a mari usque ad **Caucasi** radices (§.78) qui potuit pervenire demonstrando nisi ut adversum amnem legeret? Haec est quam scandentem demonstrationem vocat, sicut mox §.78. se cum Indo rursus decurrere tradit. Iam vero recte quidem diceretur „adversum scandente demonstratione“. Nam et verbum scandere in re simili aequi intransitivum admittitur §. 24, ubi Cappadocia „magno impetu ad Tauri iuga scandere“ traditur, et „adversum“ pro „in adversum“ ire adhibetur VIII. 92. Verum satius erit litterarum quae in omnibus libris MSS. reperiuntur nullam negligere. Remanent autem hae *eo*, quas cum reliquis tali fere modo in archetypo scriptas fuisse coniicieo: **ADVERSUS EO SCANDENTE**. Quodsi autem animo reputaveris, quanta sit terminationum in *um* varietas, et quam saepe cum *om* permittentur, primo obtutu, ut spero, intelliges latere accusativum pronominis, unde iam certo colligitur ita Plinium scripsisse: *accolunt Indum, adversum eum scandente demonstratione rel.*

Adiecit autem pronomen alias non necessarium, ne voices „Indum“ et „adversum“ male a legentibus coniungerentur.

**Haec regio est ex adverso Bactrianorum, deinde cuius oppidum Alexandria a conditore dictum.**

Docte de quatuor satrapiis quae hoc capite describuntur, egit Salmasius p. 1174 sqq. ell. p. 794, Ariamque cum Ariana a Plinio confundi luculenter demonstravit. Ac nostro quidem loco excidisse nomen Ariae vidit, quum et pronomen relativum non habeat cui respondeat et Alexandria ad Cartanam, quam ultimam Plinius commemoraverat, non pertineat. Leniori autem remedio loco mederi poterat quam quo usus est. Scribi vult: *ex adversum Bactrianos, Aria deinde.* Multo vero facilior erit ea coniectura qua voce „Bactrianorum“ similem prorsus „Arianorum“ absorptam esse statuimus. Quae si admittitur, haec fere Plinius scripsisse putandus est:

*Haec regio est ex adverso Bactrianorum; Arianorum deinde cuius rel.*

Paulo infra oppidum Artacobane idem esse atque Artacoanna quod modo nominaverat, manifestum est: in mutando tamen nomine cautione opus erit, quum fortasse ex alio auctore diversam formam, in qua magnopere variant veteres, aecperit. Proxime ad Ἀγρανάβαρ, sicuti ab Isidoro Char. p. 8. appellatur, aceedit; quare litteram B pro V positam esse putaverim.

... indicare convenit, quae prodit **Onesicritus** classe **Alexandri** circumvectus in mediterranea **Persidis** ex **India**, narrata proxime a **Iuba**, deinde eam navigationem, quae his annis comperta servatur hodie. **Onesicriti** et **Nearchi** navigatio nec nomina habet mansionum nec spatia, primumque **Xylene-**

polis ab Alexandro condita, unde cuperunt exordium, iuxta quod flumen aut ubi fuerit non satis explanatur.

Quae de hoc loco a Dodwello et Vinecente disputata sunt, diligenter exposuit Geierus, Alex. Magni hist. scriptt. p. 78. Atque illud quidem iam inter omnes convenit, quae Arrianus de Nearchi expeditione narravit, cum Plinii verbis, dum modo recte scribantur\*), aliquanto melius conciliari quam Dodwellus existimaverat: quae autem relinquuntur discrepantiae, eo praesertim excusari quod praeter Nearchum Onesieritum secutus est Plinius; namque utrumque in Auctorum elenco lib. I. enumerari videmus. Unum disserimen ilisque gravissimum ingeniosa conjectura Geierus tollere conatus est qui ante v. *nomina* excidisse conciecit *omnia*, assensum nactus Westermannii in Pauli Encyclop. vol. V. p. 490. et Car. Müller, Scriptt. rer. Alex. M. p. 56, haud scio an recte. Quod vero non ipsos Alexandri comitum commentarios a Plinio excerptos esse sed Iubae librum qui Onesieriti et Nearchi volumina compilaverit, VV. DD. arbitrati sunt plerique omnes, dicendi generis quo fere utitur Plinius rationem, ut videtur, non

\*) Ita pro *Ab his* vel *Abies* oppidum *Arbis* e Marciano Heracl. p. 24. et Ptolemaeo M. 21. 5. restituit Salmasius qui p. 1175 sqq. uherime de his regionibus disputavit. Idem *flumen Nabrum* in *Arbitum* mutandum esse vidit, quod a Strabone XV. p. 720. et Stephano eodem nomine, ab Arriano Ind. 21—23. minus recte *Arabis* appellatur, cf. Wesseling, ad Diod. XVII. 104. Lassen. Antiq. Ind. II. p. 190. Quae conjectura lectione codd. Rd confirmatur qui exhibent *Nabrim*. cui e fine proximi vocabuli *n* adhaeserat. Pro *Athothadrus* scribendum est cum eodem Salmasio et Vincente *Aradus*. §. 103. recte Salmasius *nominatum* legi voluit. Alia praeterea nomina Vincens apud Schmiederum ad Arrian. Ind. p. 259. correxit. Nam libro quo Nearchi periplum doctissime Vincens illustravit, uti mihi non licuit, excerpta autem e periplo maris rubri in Bredovii Quaestt. geogr. vol. II. p. 715 sqq. nihil fere de Nearchi navigatione continent.

habuerunt. Nam quod Dodwellum offendit, miliaria non stadia numerari, saepissime et facili computatione stadia ad Romanorum mensuram redegit, veluti §. 108. sinus Persici circumuum ~~XXV~~ M p. esse ex Eratosthenis geographicis tradidit. Onesicriti autem paraplus quem a Iuba confectum esse putavit Geierus p. 82. neque alibi commemoratur neque nostro loco indicatur. Tria enim sunt quae sese descriptum esse promittit Plinius, primum eam navigationem quam Onesicritus et Nearchus suscepserant, deinde eam quam Iuba exposuerat, postremo sua aetate compertam. Verba enim *narrata proxime* ita explicentur oportet ac si diceretur „deinde ea indicabuntur quae a Iuba narrantur“ ut vocabulum *proxime a convenit, narrata ab indicare* aptum esse videatur, prorsus eodem modo quo XXXIV. 138. pergitur: „Proxime indicari debent metalla ferri“, cf. XVI. 1, XXXII, 56, XXXIV. 1. Quodsi enim non ipsos Macedonum clasis praefectos sed Iubae nescio quem paraplu vel potius libros de Arabia ad C. Caesarem scriptos, qui XXXII. 10. laudantur\*), consuluissest Plinius, qui tandem fieri poterat ut §. 124. Babylonem ab Euphratis ostio ~~CCCCXII~~ M p. navigari e Nearchi et Onesicriti voluminibus tradaret, inter eos vero „qui postea scripsere“ Iubam nominaret, qui a Babylone Characem CLXXV mil. p. abesse perhiberet, quum Charax eodem auctore L mil. p. esset a litore (§. 140)?\*\*) Ad tempus sane indicandum non ibi tantum voce *proxime* utitur Plinius, ubi de homine loquitur quem ipse noverat, veluti de Iunio Annaeo Gallione XXXI.

\*) Iubae fragmentis addenda sunt quae XII. 52. et 64. traduntur, regionem Arabiae turiferam a capite regni Sabota octo mansionibus, Thomna a Gaza sexaginta quinque mansionibus camelorum distare.

\*\*) Numerum ibi CLXXV, pro quo in codd. RTd legitur XII. D, corruptum (fortasse in CCCCLXXV mutandum) esse appetet.

62. qui post annum 66. a Nerone interfectus est, cf. Dio Cass. apud Xiphil. LXII. 25, sed de Augusti supremis idem vocabulum usurpat VII. 33. Verum alteram h. l. inesse quae subiicitur narratio ostendit. Namque post verba „Sic Alexandri classis navigavit“ non statim sequitur ea navigatio, quam „his annis compertam“ nominaverat Plinius et quam e periplo maris Erythraei haustum esse luculenter Schwanbeckius Nov. Mus. Rhenan. vol. VII. p. 364 sqq. ostendit, circa annum p. Chr. n. 75. fortasse scripto, ut Georgius Bunsenius, suavissimus olim discipulus meus, in docta quam de Azania Bonnae anno proximo edidit commentatione p. 7. non improbabiliter concieit. Quae igitur inter utrumque cursum media interiiciuntur:

Postea ab Syagro Arabiae promontorio Patalen favonio quem Hippalum ibi vocant peti certissimum videbatur ~~XIII~~. XXXV M p. aestimatione. Secuta aetas propiorem cursum tutioremque iudicavit, si ab eodem promontorio Sigerum portum Indiae peteret. Diuque ita navigatum est donec compendia invenit mercator lucroque India admota est.

a Iuba Plinius accepisse putandus est, qui et eum cursum, quo a Syagro promontorio Patalen petebant et quo postea ad portum Sigerum ceteroquin ignotum, hodie fortasse Siddi-Zyghur appellatum (cf. Lassen. Antiq. Ind. vol. II. p. 540), navigabant mercatores, videtur descripsisse. Quae autem ultimo sensu adduntur procul dubio ad Hippalum pertinent, qui in periplo p. 32. *κυβερνήτης*, hic mercator appellatur. Hinc sententiae Vincentis a VV. DD. vulgo receptae, qua Claudio regnante vixisse perhibetur, disertum

Plinii testimonium accedit. Quod enim iam antea favonium Hippalum vocavit, si modo ipsa scriptoris verba leguntur, factum est per prolepsin ceterum rectissimam, quoniam re vera Hippalus favonio vento respondet. Difficile est diuidicatu, quamdiu Patalen navigatum sit, is certe qui a Strabone II. p. 118. et XV. p. 686. describitur cursus Sigerum tendebat, quippe qui diu valuisse h. l. dicatur. Imperfectum autem „infestabant“, quod e codd. recepit Silligius, eodem modo adhibuit Plinius quo infra §. 103. utitur, scilicet supplendum est: „cum proderem haec“. Nam piratas prope emporium Muzirim habitasse etiam periplus auctor tradidit. Quae igitur §. 100. et 101. narrantur, Iuba retulerat. Idem etiam iter per Aegyptum usque ad Bereniceen portum videtur exposuisse, quod e periplo describi non potuit. Namque camelorum mansiones, quales inde a Copto enumerantur, etiam XII. 64. e Iubae commentariis sumptas esse conieciimus et aliis auctor h. l. non laudatur, quum §. 170. Iuba „diligentissime persecutus haec“ dicatur. Accedit quod Iuliopolis unde Nilo navigabant Coptum, et quae alibi non commemoratur, in Iulii Caesaris honorem ab Octaviano nomen accepisse videtur.

Urbem unde Nearchus navigare coepit, ab Alexandro conditam esse tradidit Plinius, a Nearcho quum Indorum seditione ut maturius solveret coactus esset, in occidentali flumine festinanter exstructam esse coniecit Lassenius Ant. Ind. II. 1. p. 192. Mili potius sicut Rittero Geogr. vol. V. p. 478. altera statio praeter Patalen cum navalibus significari videtur, ab Alexandre in orientali Indi alveo condita (cf. Arian. Anab. VI. 20). Unde propter metum a barbarorum incursionibus Nearchum consilio mutata cum navibus ibi collectis Patalen rediisse et inde occidentali fluvii parte navigasse arbitror, ubi stationem illam sitam fuisse consentaneum est, quam pro vero itineris

principio habuit Arrianus Ind. 21. nulla eorum quae antea evenerunt ratione habita. Ut ut est — et iam Plinio ipsi primae stationis situm ignotum fuisse vidimus — illud rectissime Lassenius animadvertisit, urbem ligneam i. e. stationem navalem nomine *Xylenopolis* significari, quae littera e a proximo vocabulo repetita *Exylenopolis* in cod. R, in d *Exylenopolis* vocatur. Itaque sine dubio scribendum erit:

*Xylene polis.*

98 = ibidem.

126

Inde promontorium Carmaniae est, ex quo in adversa ora ad gentem Arabiae Macas traiectus distat L M. p.

In adversa ora traiectus esset in ipsa Arabia quaerendus. Tum vero quoniam ibi Macae habitabant, traiectus ad Carmanos nec ad Arabes fieret necessario. Cum alio autem vocabulo verba coniungi nequeant: itaque lineolam in archetypo evanuisse censendum et scribendum erit:

*in adversam oram* rel.

99 = ibidem.

127

— flumen *Sitiogagus*, quo Pasargadas septimo die navigatur.

Sitacum nominat Arrianus, et videtur Plinius quoque nominasse. Nam quae in libris MSS. leguntur nomina *Sitiogamus*, *Sitiogadus*, *Sitiogagus* omnia, ut puto, e falsa reduplicatione syllabae ac orta sunt, ut in archetypo scriptum fuisse putandum sit *sitacacvs*. Ceterum fortasse fossa cum Cyro coniungebatur: ad Pasargadas enim non pertinuisse constat.

§. 104. recte interpusxit Schwanb. p. 375. *oppidum, regia eius*: fortasse *regium* scribere praestat, sicut §. 138. „urbem regiam“ legimus. §. 107. *Ananim* in *Anamin* mu-

tandum videtur, ut *Armuzia* quae in R. *Armisia*, in Td. *Ar-mysia* vocatur, in *Armozia* vel *Harmozia*, cf. Arrian. Ind. 23. et infra §. 110, ubi *Armozei* vulgo editur, *Harmazei* in d. reperitur.

128

115 = 26, 29.

**Regio ibi maritima Ciribo;** qua vero ipsa subit ad Medos rel.

Oram Persidis quae mare rubrum attingit, oratione procul dubio manea et lacunosa describit Plinius. Quid tamen dicere videatur, ingeniose Harduinus indagavit. Attulit enim locum, quo manifesto hunc de quo nunc agitur, respiciens Plinius §. 136. „oram Syrtium vice inaccessam eoeno“ se dixisse tradit, atque inde Syrtium nomen sub verbo corrupto *Ciribo* latere acnte et vere coniecit. Quam vero vocem effinxit, qua eoeno inaccessa ora exprimereτ Συρτίβωλος, ea et prorsus nova est ac vix Graeca appellanda et idcirco maxime reprobanda, quoniam non appellativo quem vocant sensu σύρτης pro loco arenoso in mari usurpavit Plinius, sed de nomine proprio Syrtibus se locutum esse ipsa quam §. 136. instituit comparatione demonstrat. Nam id non dixerim quod Silligius obiecit, Harduini conjecturam a codicum scriptura nimium recedere, quum Harduinus diserte testatus sit, in Parisinis plerisque legi *Ceribobus*, quo propius etiam ei quam proposuit scripturae accedunt libri ante Hermolaum Barbarum editi, qui habent *Cyribolus*. Quodsi igitur necessario nostro loco Syrtium non σύρτεως mentio fieri debuit, circumspicienda est alia ratio, qua et e vestigiis librorum MSS. sanum nomen proprium evadat et structurae grammaticae satisfiat. Neque tam difficultis est inventu. Tenendum est enim, quam modo attulimus nominis speciem *Ceribobus* vel *Cyribolus*, in deterioribus tantum codicibus

reperiri: optimorum R habet *Ciribo* Td *Cyribo*, uterque mancum quidem sed ita comparatum, ut et quid omissum sit e loco modo laudato facile intelligi et e proximi vocabuli initio suppleri possit. Atque id quidem sponte appareat, primis litteris Syrtium nominis vestigium inesse. Quo posito aequa manifestum est ultimis, omissa quidem ante *I* littera simillima *T*, dativum vel ablativum casum indicari. Sigla archetypi scriba usitatissima hacce videtur usus fuisse SYRTIB<sup>2</sup>, unde factum est ut signum<sup>3</sup> pro vocali *o* habereatur. Habemus igitur dativum *Syrtibus*, cui verbum aliquod additum fuisse putandum est, quo similitudo quae inter oram Persidis et Syrtes intercedere videbatur, significaretur. Adiectivum id fuit cum dativo coniunctum, quod ideo excidit quoniam cum proximo vocabulo confundebatur. Sequitur vero *qua*, unde nulla fere mutatione inse- rendum est: *equa*. Aequari enim poterat Syrtibus propterea quod κεῖσι πηλός ἐστιν ἐπ' ἔκάτερα τοῦ πλεομένου βαθὺς καὶ ἀλιώδης, ut Nearchus apud Arrianum Ind. 41. perhibet, neque tamen tam late patebat, quare *minorum* Syrtium vice inaccessa dicitur §.136., quasi minorem quandam Syrtium speciem prae se ferret. Adiectivum autem „aequus“ cum dativo coniunctum interdum idem significat quod „par“, veluti apud Ovidium Pont. IV. 7. 24, Senecam ep. 94, quos locos laudat Forcellin. s.v. Ita verbum aequare ab ipso Plinio usurpatum XXXIV. 68. Sic igitur constituen- dus est locus vexatissimus:

*Regio ibi maritima Syrtibus aequa; qua vero ipsa subit rel.*

Sunt etiamnum in Mesopotamia oppida Hippa-  
renum, Chaldaeorum doctrina et hoc sicut Baby-

lon, iuxta fluvium Narragam, qui cadit in Narrogam, unde civitati nomen.

Locum difficilem ita e libris MSS. Silligius constituit. Antea legebatur ex interpolatis, ut videtur, codicibus: *Chaldaeorum doctrina clarum et hoc, sicut Babylon, iuxta fluvium Narragam, qui dedit civitati nomen.* Verba *doctrina clarum* a Gelenio omissa Harduinus restituit, qui simul praeter necessitatem *Babylonii* legi voluit. Verum comparato proximo enuntiato, ubi Orcheni „tertia Chaldaeorum doctrina“ appellantur, efficitur vocem „doctrina“ raro alioquin usu a Plinio pro sectis Chaldaeorum usurpari, quas *αἰγέσεις* nominat Strabo XVI. p. 739. Inde vero colligitur pluralem „oppida“ non ad solos Hipparenos pertinere, quibus vocabulum „doctrina“ singulari numero additur, sed Orchenos etiam reliquiasque eorum urbes eodem nomine comprehendi. Nam Ὁρχηνοί τινες — καὶ Βορσιππηνοὶ καὶ ἄλλοι πλεῖον a Strabone l. l. commemorantur. Iam primum illud quidem manifestum est, duo flumina commemorari, Narragam et unam e multis quae ab Euphrate ducebantur fossam, ab archetypi scriba cum eo nomine, quod in proximo versu conspexerat, permutatam. Hipparum vocatam fuisse verisimile est, quoniam ultima verba ad aliam quandam civitatem vix videntur spectasse. Aliter quidem sentiunt Harduinus, qui Hipparam cum Borsippa, Narragam cum Naarsare, quem Ptolemaeus V. 26. 6. et Ammianus Marcellinus XXIII. 6. commemorant, composuit, et Mannertus Geogr. vol. V. 2. p. 386. ac Ritterus Geogr. vol. X. p. 146, qui Hipparam ab Ammiano Macepraeta appellari sive urbem Narragam Graece conversam atque alibi Naarda vocatam intelligi voluerunt: Narragam enim eam fossam fuisse quae ad septentrionem Naarmalchae sita apud Ammianum nomine non addito indicatur. Verum etsi concedendum est,

sieri posse ut Narraga pro fluvio illo habeatur, quod iam Anvilius coniecerat, incertissimae tamen coniecturae aliam superstruere periculosum videtur. Naarda enim, cuius cognomine oppidum Noorda trans Tigrim situm apud Zosimum III. 34. invenitur, Euphrate et validis moenibus munitum fuit, cf. Ioseph. Antiq. Iud. XVIII. 9, Hipparenorum autem muros a Persis dirutos esse Iosephi aequalis Plinius refert, a Dario, ut videtur, Hystaspis filio, qui etiam Babylonis muros deiecit, cf. Herod. III. 159 (interiores puto, quum Cyrus extiores tantum diruisse tradatur a Beroso apud Ioseph. c. Apion. I. 20), fortasse Agranum quoque delevit, cf. §. 120. Deinde Hippara non Graecum sed Semiticum nomen esse arbitror, quum et Borsippa et in Africa Hippo eandem radicem prodat. Harduini coniecturae magis me favere fateor. Namque et magna utriusque nominis est similitudo et Borsippenos Chaldaeorum doctrina inclaruisse constat. Praeterea Borsippa, a Cyro quondam obsidione cineta, iam Alexandri aetate „deserta olim“ fuit, cf. Iustin. XII. 13, a Persis scilicet delata. Postremo ordini quem in describenda Mesopotamia Plinius sequitur, multo melius respondet Borsippae quam Naarmalchae vicinia. Cooperat enim §. 119. a Nicephorio Euphratem legere, unde ad Naarmaleban et Babylonem descendit atque post Hipparenos Orchenos et alia oppida Characem versus enumerat. Neque fossae desunt, quibus Naarsares cum Euphrate coniungebatur, quarum unam Hipparum suisce consentaneum esset. Attamen quominus pedibus in Harduini sententiam transeam nominum diversitas me retinet. Quem enim Pallacottani Arrianus Exp. Alex. VII. 21, Ptolemaeus Naarsarem vocat, eundem Plinius Narragam vel Narrogam i. e. flumen scissum dixisse putandus esset, nomine sane aptissimo, quoniam re vera Euphrates in fossas seinditur.

Illud tamen in tanta fossarum Babyloniarum obscuritate recte coniecissem mihi videor, h. l. legendum esse:  
*iuxta fluvium Hipparum, qui cadit in Narrogam* rel.

130

127 = 27, 31.

**Influit (Tigris) in lacum Arethusam.**

Ita codd. Hard. At R habet *Aretissam* d *Arctissam*, Rob. *Arecissam* Solin. c. 37. *Arethisam*. Quum igitur optimis libris littera I communis sit, manifesto forma nominis insolita ei quae fontis nobilissimi recordatione videtur orta, praferenda erit. Accedit quod idem lacus quem vulgo Arsissam vocant, a Ptolem. V. 13. 8. Ἀρέησσα appellatur, quod *Areisa* haud dubie pronuntiandum est. Scribendum est igitur et apud Plinium *Aretisam* et apud Ptolemaeum Ἀρέησσα. Apud Ammianum Marcellinum XXIII. 6, qui Ptolemaeum fere ubique exscripsit, pro *Sosingiten* procul dubio reponendum est *Thospiten* (cf. Ptol. I. 1. 7).

131

129 = ibidem.

Tigris autem ex Armenia acceptis fluminibus claris Parthenia ac Nicephorione Arabas Oreos Adiabenosque disternans et quam diximus Mesopotamiam faciens, lustratis montibus Gordyaeorum circa Apameam Mesenes oppidum, eitra Seleuciam Babyloniam CXXV M p. divisus in alveos duos, altero meridiem ac Seleuciam petit Mesenen perfundens, altero ad septentrionem flexus eiusdem gentis tergo campos Cauchas secat, ubi remeavere aquae, Pasitigris appellatus. Postea recipit ex Media Choaspen atque, ut diximus, inter Seleuciam et Ctesiphontem vectus in lacus Chaldaicos effundit rel.

Totum locum adscripsi, quo melius appareat, quam perverso ordine cursus nobilissimi fluminis enarretur. Ferrem tantam scriptoris negligentiam in remotis ignotisque regionibus: Seleuae vero ac Mesenes situm a Plinio tam apertis erroribus admixtis describi potuisse numquam concedam. Duo sunt praesertim quae correctione indigent. Primum fieri non potuit ut Tigris postquam Apameam pervenit meridiem petens Seleuciam reverteretur, quae, ut ab ipso Plinio traditum est, amplius centum milibus passuum et quidem septentrionem versus distabat: deinde quo tandem modo inter Choaspis confluentem et lacus Chaldaicos id est in Characenes confiniis inter Seleuciam et Ctesiphontem lapsus dicetur? Et hic quidem manifestus scribarum error etiam eo proditur, quod Plinius superiore illo loco quem ipse laudat, de neutra urbe locutus est. Respicit enim §. 100, ubi quod Choaspen Eulaeum nominat non est quod mireris. Utrumque enim nomen promiscue a veteribus usurpari post alios docuit et cur ita fieret explicit Forbiger vol. II. p. 581. De Seleucia vero et Ctesiphonte ne γρῦ quidem. Idem igitur h. l. evenit, quod iam saepius admissum esse vidimus, ut verba *inter Seleuciam et Ctesiphontem vectus* alieno loco archetypo codici insererentur. Scilicet pertinent ad proximum sensum, quo nunc cursus Tigris magno saltu a Gordyene Apameam facto interrupitur, atque ibi post vocem *Gordyaeorum* reponenda sunt. Prior autem locus tum demum emendari poterit quum Apameae situm exploraverimus. Quum autem Plinius et Stephanus eo loco positam esse tradant, ubi dividatur Tigris, eundem occupasse consitaneum est, ubi nunc Kut el Hamara in Kiepertii tabula regni Ottomanici reperitur. Inde enim flumen Schatt el Hijeh sive el Hamra dictum, alter qui a Plinio vocatur alveus, recta meridiem versus Babyloniae campos secat

Euphratem petens. Inde colligitur, vocabula ac *Seleuciam* facili quodam errore in hunc alienum locum migrasse. Scilicet quum in antiquissimo codice ad prius vocabulum *Seleuciam* in margine annotatum esset *Seleuciam Babyloniam* (ita enim cognominabatur, cf. §. 122. et 133), accidit ut qui archetypum librum scripsit, his verbis in Plinii orationem receptis alterum quod sequebatur *Babyloniam* cum *Seleucia* confunderet atque *Seleuciam* germanae lectioni substitueret. Quod si concesseris, iam ex obscura falsaque perspicua redditur Plinio oratio loco ita constituto:

— *lustratis montibus Gordyaeorum, inter Seleuciam et Ctesiphontem vectus, circa Apameam Mesenes oppidum citra Seleuciam CXXV M p. divisus in alveos duos, altero meridiem ac Babyloniam petit rel.*

132

130 = ibidem.

Sed longo tempore Euphraten praeclusae Orcheni et accolae agros rigantes, nec nisi per Tigrim defertur in mare.

Orchenos Chaldaeos, quos ad meridiem habitasse §. 123. retulerat, ad Persicum sinum collocat Ptolemaeus V. 19. 2, atque hic fossas illas atque emissaria aggere munita esse quibus aquae fluminis in arva diducebantur, et Strabo XVI. p. 741. et quem potissimum Plinius sequitur, Mela III. 8. 5. tradiderunt. Apparet igitur, quod iam ipsis verbis modo allatis demonstratur, Orchenos illius laboris auctores perhiberi neque aliam gentem, quae in hac quidem regione qualis fuerit, penitus ignoratur. Accedit quod e verbis Plinii, sicuti nunc leguntur, Orcheni ab accolis Euphratis distinguuntur, ut quomodo e flumine alieno fossas ducere potuerint, ne intelligatur quidem. Immo ipsos accolas fuisse consentaneum est: deleatur igitur importuna

copula *et* e reduplicata prima proximae vocis syllaba *ac* orta atque scribatur:

*Orcheni accolae.*

131 = ibidem.

133

**Oppidum eius Dabithac, et iungitur Chalonitis cum Ctesiphonte rel.**

Ita e codd. Td, quibuscum consentit lectio libri R. *dabit haec*, edidit Silligius, quum antea legeretur *Dibitach iungitur*. Eandem urbem Ptolemaeus V. 18. 9. Δόρβητα appellat: apparent igitur familiarem Semiticis linguis terminationem *a*, quae Hebraeorum γη respondet, huic quoque oppido reddendam esse, et deleta copula quae eodem vi-  
tio ei accrexit quod proxime deprehendimus, legendum esse:

— *Dabitha, et.*

134 = ibidem.

134

— supra Cossiaeos ad septentrionem Mesabatene sub monte Cambalido qui est Caucasi ramus, inde mollissimo tractu in **Bactros**.

Bactrorum in hoc tractu mentionem fieri non potuisse manifestum est, quippe qui magno intervallo separentur. Medos accuratissime dixisset, quum Strabone teste XVI. p. 744. e Media et Zagri montis vicinia facillimus in Elymaidem aditus per Mesabatenen pateat. Sed meminerimus transitum ad superiora Parthorum regna deseribi (cf. 112. et 116), Mesabatenen autem a Ptolemaeo VI. 4. 3. Paraetacenes quae Medium adiaceat, a septentrione collocari, Plinio autem auctore l. l. Paraetacenos inter Parthos et Arianos excurrere: atque sic intelligemus h. l. pro *Bactros* reponendum esse simillimum vocabulum: **Parthos**. *Hedypnon* cum Pintiano e Strab. l. l. in *Hedyphum* mutandum est.

135

140 = ibidem.

Charax oppidum Persici sinus intimum (§.138) ...  
 Prius fuit a litore stadia X maritimum — et iam  
 Vipsanda porticus habet, — Iuba vero prodente  
**L M p.**; nunc abesse a litore **CXX M** legati Arabum  
 nostrique negotiatores, qui inde venere, affirmant.  
 Nec ulla parte plus aut celerius profecere terrae  
 fluminibus invectae maris; id mirum est rel.

Silligius „locum,“ inquit, „sine melioribus codd.  
 numquam restituendum tales, qualem libri nostri ex-  
 hibent, corruptum exhibui, cum coniecturarum quae hu-  
 cusque prolatae sunt nulla satisfaciat.“ Recte ille qui-  
 dem de coniecturis iudicavit: nam adhuc **VV. DD.** ingenio  
 ut sit abusi a codd. **Mss.** vestigiis mirum quantum praec-  
 ter ullam necessitatem recesserunt: de libris vero **Mss.**  
 et hic et saepe iniquius sensit vir diligentissimus. Nam  
 etsi tantum absum ut vel optimum **A** libri Bambergensis  
 praestantiae parem esse dicam, ut nullius fere scriptoris  
 veteris codices tot mendis inquinari quam Plinium profi-  
 teat: permulta tamen ita esse comparata existimo, ut le-  
 nibus remediis ex ipsis nostris codicibus sanari possint.  
 Atque hic locus, de quo sese desperare fatetur **V. D.**,  
 una litterula mutata tam evidenter emendabitur, ut ne ipsi  
 quidem Silligio dubii quidquam relictum fore confidam. Miras  
 sane viri docti lectiones exhibent: *inde pseudoporticus habet*  
*Gelenius et Frobenius, etiam Ipsanda portum habuit Pintianus,*  
*ipsa tum portum habuit vel iam inde ipsa portum habet Da-*  
*lecampius, ipsa inde portum habuit Harduinus, vel ex ipso-*  
*rum ingenio vel compendiis librorum **Mss.** male intellectis*  
*prognatas.* Nam quod iam e Barbari codicibus scriptura  
*in psanda porticus habet* facile elici poterat nomen pro-

prium, optimi codd. RTd aliquanto apertius demonstrant. Scribunt enim *Uipsanda*, haud dubie corrigendum in *Vipsania*, quomodo III. 10. pro *Detunda* in codd. scribitur *Detuma*, *Detumo*, *Decumo*, *Decuma*. Vipsaniam enim eandem porticum dici, quae a Pola M. Agrippae sorore inchoata et ab Augusto peracta orbem pictum urbi spectandum proposuerit (cf. Plin. III. 17, Dio Cass. LV. 8), iam Beckerus Aut. Rom. vol. I. p. 397. probabiliter coniecerat. Qua emendatione recepta aliter verba interpungantur oportet. Demonstraturus enim Plinius, quam celeriter terrae in illis regionibus fluminum affluvione crescere soleant, Characem oppidum intra paucos annos longe a mari distare coepisse narravit, quum antea maritimum fuisse. Quum enim antea (nam id est *prins*), Agrippa in Asia usque ad a. DCCXLI. commoratus mari vicinum esse comperisset, duodecim annis post quum Iuba C. Caesari in Asiam a. DCCLI. profici- centi Arabiae sinusque Persici oram describeret, L M p. a litore abfuisse, nunc CXX abesse. Ne autem verba „etiam rel.“ nimis abrupte interponantur et oppidum quo aliquo certe licet brevissimo intervallo a litore separari traditur, aut superflua aut discordi narratione in ipso litore positum esse videatur, ita interpungenda sunt verba Plinii, ut initium enuntiati id tempus spectet, quo Iuba auctore Pasines oppidum restituit. Iubam enim in iis quae modo commemorabat, se sequi Plinius ipse testatur. Quibus additur aliud argumentum: etiam in porticu Agrippae maritimam urbem exhiberi. Scribendum est igitur:

*Prius fuit a litore stadia X (sc. Pasinis aetate) — maritimum etiam Vipsania porticus habet — Iuba vero prodente rel.*

Genitivum deinde *maris* scripturae vulgari *magis* quam e codicibus ut videtur interpolatis vetusti editores receperunt, ex optimis libris recte praetulit Silligius. Idem

viciosum esse intellexit: facilius tamen quam quod ille ex cogitavit remedium ut pone *v. parte* transponeretur, repe- riri poterat. Dativus enim casus restituendus est, ut terras fluminibus mari invectas esse vere et aptissime nar- retur. Id dubium remanebit, utrum in hac mutatione ac- quiescendum esse statuamus an probabilius etiam eo or- tum esse vitium arbitremur, quod in libro protarchetypo scriptum fuerit *MARI SIB*, litteris i et e ut sit permutatis, unde quum describere deberent *mari sed*, effecerint scri- bae *maris id*.

136

146 = 28, 32.

Quidam et alia II oppida longis intervallis Tigri praenavigari tradunt, Barbatiam, mox Thumatam, quod abesse a Petra dierum X navigatione (ne- gotiatores dicunt Characenorum regi parere) et Apameam sitam ubi restagnatio Euphratis cum Tigri confluat.

Ita Silligius e codd. Rd, nisi quod *abes* in Rexstat op- pidumque *Dumatham* omnes appellant, quod iam in vetus- sis editionibus ex aliis libris falso *Thumatham* vel potius *Thumatum* scribitur a Ptolemaeo VI. 7. 33. commemoratum. Consentant OT eatenus, quod vocem *nostri* quae vulgo ante *negotiatores* praemittitur, omittunt. *Characenorumque* vulgo scribitur e codd., ut videtur, praeter Rd omnibus. Postremo inversum ordinem *decem dierum* omnes libri excepto R videntur exhibere. Iam vero ne sic quidem quomodo a Silligio constituuntur, sana esse verba facile est intellectu. Primum enim non duo sed tria oppida enumerauntur: deinde oppidum Thumata in medio continente inter Petram et Characem situm ab amne Tigri prorsus alienum est: postremo quomodo navigatione a Petra Thu-

matam perveniri potuit, quum nullo flumine regiones illas irrigari constaret? Quapropter ultimum de quo locuti sumus vocabulum haud dubie corruptum est syllaba *ne* e proxima, *nau* e priore voce quae in *um* desinit, temere, ut videtur, repetita, et quod reliquum est *gatio* vel *igatio* in *spatio* mutanduni. Quia porro alieno loco haec omnia inserta esse docuimus, aptior nullus reperiri poterit quam spatii quod inter Petram et Characeorum regnum interiaeet, descriptio. Pervenerat autem §. 145. Plinius a Petra usque in medias solitudines, post quas in Pasitigris ripa oppidum nominat, quod et ipsum sicuti Thumata Characeorum regi parebat. Hie igitur, antequam Tigrim attingeret, Thumiatam quoque nominasse putandus est. Quo posito, et si pro *abes* quod in cod. R exstat, scripseris *abest*, talis oratio rerum veritati congrua evadet:

*A Petra incolere Omani ad Characem usque, oppidis quondam claris a Semiramide conditis, Besannisa et Soractia: nunc sunt solitudines. Mox Dumattham quod abest a Petra X dierum spatio negotiatores dicunt Characeorum regi parere. Deinde est oppidum quod Characeorum regi paret in Pasitigris ripa, Fora nomine, in quod a Petra convenienter Characemque inde XII M p. secundo aestu navigant. . . . Quidam et alia II oppida longis intervallis Tigri praenavigari tradunt, Barbatiam et Apameam rel.*

In antecedentibus numeros DC et CXXXV transponendos esse iam alii animadverterunt. Quod vero Quantemerus in doctissima dissertatione de Nabataeis (Diurn. Asiat. 1835. tom. XV. p. 16) verba „Huc convenit“ de Persico simu intelligi voluit, et usu loquendi Plinii refellitur, qui voce „convenire“ terrestria fere mercatorum itinera significat, cf. §. 145. et 157. al., et universa loci nostri inde quo oppida Arabiae Petraeae describuntur. Petram

igitur duo negotiatorum agmina convenire narrat, eorum qui a Gaza et qui Palmyra venerunt. Hos autem, quomodo fere orationem variare solet, ita commemorat ut, quum primum a litore Syriae Palmyram accessissent, deinde Damascum ac Petram petere tradat. Scribendum est igitur pro „et Syria“ e Syria sc. maritima. Reliqua etiam ita ut nunc leguntur falsa esse idem Quatremerus intellexit, verum de ipsius scriptoris errore cogitavit, quem nos librariis tribuendum esse coniecimus. Ceterum monere paene oblitus eram, pro *Thunatam* e codd. RōTd legendum esse *Dumatham* quam formam et Stephanus Byzantius et Ptolemaeus V. 19. 7. leviter corruptam Δούμαθα ἢ Δούματα (nam hic locus neque VI. 7. 33, ubi Arabiae felicis oppidum nominatur, laudandus erat a Silligio) exhibent.

137

## 147.

Nunc a Charace dicimus oram Epiphani primum exquisitam. Locus, ubi Euphratis ostium fuit, flumen Salsum, promontorium Chaldone, voragini similius, quam mari per L M p. orae, flumen Achenum rel.

Duobus modis ad ea quae expositurus est, Plinius transitum parat, sive coniunctivo praesentis sive futuro indicativi usus. Ita, ut in proximis subsistam, §. 106. fin. reperitur: revertemur, dicemus §. 116, conveniat §. 127. dicantur 157, persequemur 163. Indicativo vero praesentis abstinet: itaque hic scribendum erit: *dicemus*. Scilicet in protarchetypo fuerat *DICIMVS*, permutatis litteris e et i. Ceterum hie quoque verborum ordo perturbatus est. Nam promontorium nec mari aut voragini simile appellari nec per L M p. extendi potuit. At contra circa Euphratis ostium paludes ab utraque parte late patuisse notum

est. Susianae enim oram per vada et paludes praeternavigavit Nearchus, cf. Arrian. Ind. 41, Strab. XV. p. 729, et ibi a Ptolemaeo VI. 3. 2. nominatur Τέραγος Ἀμιδάες et Πηλώδης κόλπος. Atque Arabiam versus Euphrates ipse et flumina cum eo conineta vel inde derivata lacus et paludes effecerant — αἱ τοῦ Εὐφράτου παρεκχύσεις αἱ ποιοῦσαι τὰς ποδὸς τῇ Ἀραβίᾳ λίμνας καὶ τὰ ἔλη πλησίον εἰσὶ τῆς κατὰ Πέρσας Σαλάστης, inquit Strabo XVI. p. 742, ποιοῦσι δὲ οἱ ποταμοὶ οὗτοι καὶ αἱ ἀπὸ αὐτῶν ἐκποπταὶ λίμνας καὶ ἔλη Ptolemaeus V. 20.2. —, quae Arabiae desertae vicinae ibidem §. 7. fuisse perhibentur. Haec igitur vada illuvie ac voraginibus squalida circa eum locum, ubi Euphratis ostium fuerit, antequam ab Orchenis praecluderetur (cf. §. 130) per longum orae tractum porrigi refert Plinius. Legendum est igitur:

*Locus, ubi Euphratis ostium fuit, voragini similius quam mari per L M p. orae, flumen Salsum rel.*

153 = 28, 32.

138

— gentes Larendani et Catabani, Gebanitae pluribus oppidis, sed maxumis Nagia et Thomna templorum LXV.

Catabanorum caput Eratosthenes apud Strabonem XVI. p. 768. Tamna fuisse narrat eamque turiferam regionem esse, quae ad fines Arabie sinus porrigatur: Gebanitas, quorum infra mentionem fecit Plinius XII. 63, non commemorat. Apparet igitur h. l. Thomna a Catabanis non bene separari. Fuerunt enim et alii Catabani in Arabia Petraea, supra V. 63. commemorati, a quibus Gebanitae cognomine distinguuntur. Itaque legamus oportet:

*et Catabani Gebanitae.*

**Minaei... quorum Carmaei. Oppidum XIV mil. p. Marippa Palmalacum, et ipsum non spernendum, item Carnon.**

*Marippa* scribit R, *Maribba* Td, *Marriba* Θ. Quum autem Calingorum oppidum *Mariva* §. 159. „dominos omnium“ interpretetur Plinius, hic quoque caput Minaeorum eadem significatione nominasse putandus est: praferenda est igitur ea forma quam Θ exhibet, quum n et v saepissime confundi constet. Diversum a maxima urbe est „Palmalacum et ipsum non spernendum“, interpunctione igitur distinguendum. *Carnon* a Ptol. VI. 7. 34. Καρνῶν βασιλεῖον, a Stephano Κάρνωνα, a Strab. XVI. p. 768. Κάρνων ή Κάρνων vocatum haud dubie caput Carmaeorum, tribus Minaeorum, fuit. Apparet igitur apud Ptolemaeum Κάρνων scribendum esse. Quod autem Fresnellus in Diurn. Asiat. t. X. 1840. p. 181 sqq. landatus a Rittero Geogr. tom. XII. p. 281. *Mariaba* Baranaleum a filiis regum appellari statuit, optimorum librorum scriptura quam Silligius restituit, refellitur. *Palmalacum* enim Plinius *Mariva* quidem minorem sed magnam tamen urbem fuisse tradit, *Carnon*, quam inter Minaeos omnium maximam fuisse Strabo refert, non accuratius deseribit. Eo quoque Ritterus p. 277. fallitur, quod e Plinii sententia incolas ipsos a Minoe originem ducere arbitratus est. Verbum enim „putant“ ad Graecos auctores pertinet, sicuti infra §. 159. iidem Euphraten in Arabia emergere „putant“, cf. Strab. XVI. p. 741. Paulo supra recte Gelenius *Arra* sive potius *Arre* scripsit, quae apud Ptolemaeum VI. 7. 30. Ἀρρών κακμη nominatur.

Eam rationem in enumerandis Arabiae populis h. l. sequitur Plinius, ut gentes primo, oppida sexto easu indicet. Scribere igitur oportet *Bacascami Riphearma oppido*, ut gentis caput fuisse significetur. — In fine enuntiati prudenter quidem Silligius scripturam vulgarem interpolatam esse animadvertisit, illud tamen manifestum est, unum populum eiiciendum esse, et quum R et d in universum consentiant (alter enim habet *elmataceis oppido chode Avitari in montibus*, alter *Elmateis oppido code Aiathuri in montibus*), ita fortasse Plinius scripsit: *Elmatacei oppido Chode, Aiathuri in montibus* (*Chodae Lathuri* legitur in Θ). *Hebmodenes* enim e dittographia vocis *Elmateis* ortos esse apparet.

§. 169. *insulae Stenae dirae* divisim scribendum est. Stena enim cum promontorio Dira coniuncta describuntur a Strabone XVI. p. 769, Plinius autem promontorii nomen eodem modo ad insulas vicinas transtulit, quo supra §. 153. Syagrum promontorium et §. 155. Syagros insula (nam recte Pintianus ita pro *Sygaros* legit) nominantur. Mox *epi Dires* et *epi Theras* acque dividantur oportet. Ceterum dum Eratosthenem, Agatharchidem, de quo Henricus Frieten docto libello Bonnae 1848. egit, Iubam, Periplum maris Erythraei, alios sequitur, perverso ordine Trogodyties et Azaniae oram descripsit Plinius.

171 = 29, 34.

141

Haec est regio secundo volumine a nobis signifcata, in qua XXXXV diebus ante solstitium totidemque postea hora sexta consumuntur umbrae et in meridiem reliquis horis cadunt, ceteris diebus in septentrionem, cum in Berenice quam primam posuimus ipso die solstitii sexta hora umbrae

in totum absumentur nihilque adnotetur aliud novi.  
**DCII mil. p. intervallo a Ptolemaide res**  
 ingentis exempli locusque subtilitatis immensae,  
 mundo ibi deprenso, cum indubitata ratione um-  
 brarum Eratosthenes mensuram terrae prodere  
 inde cooperit.

Diversa de Berenice et Ptolemaide tradi manifestum est, neque id propter magnum inter utramque urbem in-  
 tervallum aliter fieri potuit. In altero enim oppido ipso  
 tantum solstitii die meridiano tempore umbrae non appa-  
 rebant, in altero per multos dies, quum in Berenice praet-  
 ter diem solstitii nihil novi evenire ammotetur. Quod au-  
 tem Eratosthenes mundum deprehendisse fertur, id de  
 hac urbe, neque vero de Ptolemaide valet: atque illam  
**DCII mil. p. intervallo a Ptolemaide dirini traditur, id est**  
 stadiis quatuor milibus DCCCXX, sicut II. 183. traditur.  
 Apparet igitur h. l. aliter interpungendum esse, ut recte  
 hoc modo procedat oratio:

— *novi, DCII mil. p. intervallo a Ptolemaide: res in-*  
*gentis exempli rel.*

142

172 = ibidem.

Hinc Azanium mare, promontorium quod aliqui  
**Hispalum** scripsere.

*Hippalum* haud dubie a prudentissimo navigatore, a  
 quo etiam mare vicinum cognomen accepit.

143

177 = ibidem.

Quin et accolas Nili a Syene non Aethiopum po-  
 pulos sed Arabum esse dicit (*Iuba*) usque Me-  
 roen; Solis quoque oppidum, quod non procul

Memphi in Aegypti situ diximus, Arabas conditores habere. Sunt et qui ulteriore ripam Aethiopiae auferant adnectantque Africæ; ripas autem incoluere propter aquam. Nos relicto cuique intelligendi arbitrio oppida quo traduntur ordine utrimque ponemus.

Iuba quum Arabas usque ad Meroen Nili ripas inhabitasse retulisset, alii etiam ultra Meroen eos extendi tradebant. Hoc enim dicit Plinius, neque ulteriore ripam, quod arbitratur Harduinus, orientalem, sed meridionalem intelligi voluit. Quae autem sequuntur, et apto subiecto carent (causa enim afferenda erat, cur Arabes inter Aegypti et Aethiopie fines habitarent) et eo quo nunc leguntur loco prorsus otiosa et molesta videntur esse. Posit igitur aliquis pro annotatione habere, quam scriba non indoctus margini appinxerit sive ipse auctor postea in margine addiderit; verum leniore remedio transponuntur in proximum sensum, ut propter aquam Arabas aecolas Nili factos esse tradiderit Plinius. Infinitivum quem cod. d exhibet *incolere*, praferrem, nisi perfectum tempus desideraretur. Itaque locum sic distinguendum esse existimo:

*Arabas conditores habere: ripas autem incoluere propter aquam. Sunt et rel.*

182 = 29, 35.

144

(*Petronius*)... diripuit et Napata. Longissime autem a Syene progressus est DCCCCLXX mil. p.; nec tamen arma Romana ibi solitudinem fecerunt. Aegyptiorum bellis attrita est Aethiopia rel.

Non Romanis armis, sed Aegyptiacis solitudinem in

Aethiopia factam esse dicit Plinius. Interpungendum est igitur: *Nec tamen arma Romana ibi solitudinem fecerunt: Aegyptiorum rel.* Numerum autem iusto maiorem esse appetet. Nam Petronium non ultra Napata progressum esse Strabo XVI. p. 820. et Dio LIV. 5. tradiderunt, quae **DXI mil. p.** a Syene absuisse inde colligitur, quod §. 184. Meroe a Syene **DCCCCLXXI mil. p.**, a Napatis **CCCLX mil. p.** iter esse narratur. E proximo igitur numero noster locus corruptus, antea **DXI mil. p.** fuisse putandus est.

145

**190 = 30, 35.**

At ex Africae parte **Medimni**, dein Nomades cynocephalorum lacte viventes rel.

Aut hic **Menismini** aut VII. 31, ubi eadem fabula repetitur, **Medimnorum** legendum esse recte Barbarus monuit. Ceterum ii Nomades qui cynocephalorum lacte vivunt, ipsi sunt Menismini, quorum nomen apud Solinum cap. 30. omittitur. Itaque **Medimni dei** in **Menismini** videatur mutandum esse, cui e proximo vocabulo littera *n* acrevit. Cynamolgos autem infra §. 195. cum Cynocephalis permutari Frietenius De Agatharchide p. 48. animadvertisit. §. 191. pro CCC scribi malim **CCC**, quum nimis exiguius transfugarum numerus alioqui esse videatur.

146

**194 = ibidem.**

... reliqua deserta, deinde fabulosis. Ad occidentem versus **Nigroae**, quorum rex unum oculum in fronte habet rel.

Vocem *fabulosis* e cod. R. in vulgatae scripturae *fabulosa* locum restituit Silligius. Quum tamen nil habeat quo referatur, et quae sequuntur gentes fabulosae sint ut quae maxime, interpunctione correcta legendum est:

*reliqua deserta. Deinde fabulosi ad occidentem versus Nigrae rel.*

## LIBER VII.

4 = 1.

147

— hominem nihil scire, nihil sine doctrina, non fari, non ingredi rel.

Scriptura quam recepit Silligius e codicibus nonnullis, ut ferri queat vereor. Quid enim inepta illa vocis reduplicatione efficietur? nempe hominem nihil scire omnino, deinde nihil sine doctrina, quorum id quod prius posuimus, falso praedicari appetet. Quodsi autem oratoriam quandam vim voci „nihil“ bis repetitae inesse statuas, nihil cogitari potest frigidius. Id tamen recte fecit Silligius, quod iniucundum in vulgata lectione verborum ordinem *hominem scire nihil sine doctrina* relinquendum esse censuit: erravit, ut saepe, in emendando, quum vitium detexisset. Libri MSS. hoc modo variant: d *scire nihil sine doctrina*, ST (Murbae. Rob.) *nihil scire nihil sine doctrina*, R *nihil scire si doctrina*, Θ *nihil scire nisi doctrinam*, unde facilima emendatio elicetur:

*nihil scire nisi doctrina.*

Quum enim in R syllaba *ni* proxima *re* absorpta, in aliis vicino vocabulo *nihil* corrupta esset, additum est quod mutilatum esse videbatur, *sine*.

12 = 2, 2.

148

idem (*Isigonus prodidit*) itinere dierum decem supra Borysthenen Sauromatas tertio die cibum capere semper.

Quum modo Anthropophagi decem dierum itinere supra

Borysthenen habitare tradiderit Isigonus, Sauromatas ibidem collocare non potuit. Quod igitur in cod. T legitur XIII, hoc loco recipiendum est. Illos autem Plinius IV.88. non tam accurate quam e vulgari scriptura videtur descripsit. Itaque praestat verba quibus ad librum quartum lectorem refert, ita potius interpungere, ut mensurae indicatio ad Isigonus pertineat:

**Priores Anthropophagos**, quos ad septentrionem esse diximus, decem dierum rel.

149

## 18 = ibidem.

Adeo naturae, cum ferarum morem vescendi humanis visceribus in homine genuisset, gignere etiam in toto corpore et in quorundam oculis quoque venena placuit, ne quid usquam mali esset, quod in homine non esset.

Ferri quidem posse vulgataim scripturam concedo, qnum Solinus quoque c. 15. humana viscera cibos exerandos appellaverit: sed vix ferendam esse et vir quidam doctus apud Dalecampium et B. Rhenanus sensit, quorum conjecturas apud Silligium est legere. Nam primum displicent verba *in homine* in eodem sensu bis repetita, deinde, quod gravius est, inepte homo toti corpori opponitur, ut initio de homine, tum de toto corpore, postremo de oculis hominis Plinius loqui videatur. Iam vero nihil facilius fieri potuit, qnam ut vocabula <sup>utrum</sup> *in homine* a seriba e posteriore versu in similem locum superioris transferrentur. Quo admisso concinna nascetur et cum brevitate coniuncta sermonis elegantia:

*Adeo naturae, cum ferarum morem vescenli humanis visceribus ingenuisset* rel.

Ita §. 14. legimus: **Horum corpori ingenitum fuit virus.**

25 sqq. = ibidem.

150

Inter Indorum gentes *Seyritas* e codd. ΘTd seripsit Silligius, *Sciritas* nominat R: itaque germanum nomen *Sci-ratus*, de quo cf. Schwanbeck. Megasth. p. 63, haud dubie restituendum est. §. 28. Ctesias gentem commemorasse traditur, *quae appellatur Pandore*. E codd. RT qui habent *Pandare*, legendum erit *Pandarae*. Eosdem §. 29. apud Clitarchum et Megasthenem *Mandorum* nomen habere refert, ubi *Pandarum* vel *Pandaeorum* seribendum esse Pintianus intellexit. Namque sicut hic trecentos vi eos iis annumerasse dieuntur Clitarchus et Megasthenes, ita VI. 76. trecentis oppidis imperitant Pandae. Ceterum qui §. 27. „Athon montem incolunt“ VI. 97. Athoae appellantur.

32 = ibidem.

151

Haec atque talia ex hominum genere ludibria sibi, nobis miracula, ingeniosa fecit natura. Et singularis quidem quae facit in dies ac prope horas, quis enumerare valeat?

Reete Silligius cum R<sup>1</sup> Θ (Murbac.) pro *singula* quod vulgo legitur, seripsit *singulis*. Loqui enim Plinium non de singulis rebus, sed de singulis hominibus et iis quae apposuimus verbis et iis quae proxime sequuntur, luculentiter demonstratur. Requiritur autem praepositio, qua singulos homines hominum generi opponi indicitur. Quamquam praebeat R<sup>1</sup>, perficitur emendatio, ubi scripseris:

*Ex singulis.*

34 = 3, 3.

152

Pompeius Magnus in ornamentis theatri mirabiles summa posuit effigies, ob id diligentius magnorum artificum ingenii elaboratas, inter quas legitur

Eutychis a XX libris rogo illata Trallibus, enixa XXX partus. Alcippe elephantum, quamquam id inter ostenta est: namque rel.

Aleippe illius, quam Glaueippen a Tatiano c. Graec. 53. p. 115. ed. Worth. appellari ab Harduino animadversum est, effigies a Nicerato Athenensi elaborata inter eas statuas fuisse putanda est, quas e bello Mithridatico ex Asia Pompeius Romanam transportaverat, quod vel Graeco nomine probabile fit. Rem sane Romanis insolitam, luxuriosi vero Asianorum ingenii minime indignam dum e basi statuae narrat Plinius, ostentum videri intelligit atque ad ea commemoranda se convertit. Apparet praeterea interpunctione correcta et voei „elephantum“ verbum reddi unde pendeat, et novum qui sequitur locum de ostentis rectius distingui. Scribendum est igitur:

— *inter quas legitur Eutychis, a XX l. r. illata Trallibus, enixa XXX partus, Alcippe elephantum. Quamquam rel.*

Ceterum fortasse etiam tabula pieta qua Perus erga patrem pietas celebrabatur (cf. Valer. Max. V. 4. ext. 1), eodem loco collocata fuit.

Ipse in Africa vidi mutatum in marem nuppiarum die L. Cossicum civem Thysdritanum. Editis geminis raram esse aut puerperae aut puerperio praeterquam alteri vitam; si vero utriusque sexus editi sint gemini rariorem utrique salutem. Feminas celerius gigni quam mares, sicuti celerius senescere; saepius in utero moveri mares et in dextera fere geri parte, in laeva feminas.

Accusativos cum infinitivo coniunctos sic ut a Sill. scribitur locus, sine ullo verbo finito salva structura stare non posse appetet. Quod vero vulgo post „feminas“ additur verbum „constat“, procul dubio in codicibus Barbari et Gelenii legebatur et legitur etiamnum in cod. d, abest a RT Murbae. Verum a priore enuntiato longius distat quam ut commode eo quoque pertinere queat. Accedit quod apud Gellium IX. 4. post v. *Thysdritanum* adduntur verba memorata digna: *vivebatque cum proderem haec*, quae quin a Plinio scripta fuerint, minime videtur dubitandum. Manifestum est igitur, in cod. archetypo totum versum quo praeter voces modo prolatas finitum quoque verbum continebatur, unde proxima apta essent, excidisse. *Traditur* fuisse suspicor, quod cum voce supra posita *Thysdritanum* a scribe permutatum lacunae originem dedisse videatur. Similiter §. 39. verba *iam quidem* rel. a vv. *Tralaticium est* pendent ac leviori interpunctione cum iis coniungenda sunt.

43 = 7, 5.

154

Tu qui corporis viribus fidis, tu qui Fortunae munera amplexaris et te ne alumnū quidem eius existimas sed partum; tu cuius semper *tinctoria* est mens, tu qui te deum credis, aliquo successu tumes, tanti perire potuisti rel.

Locum corruptum esse omnes VV. DD. intellexerunt, in emendando certatim et, si quid video, infeliciter elaborarunt. *In victoria* legunt Barbarus et Gelenius male, ut appareat, neque melius ceteri, qui inde a Vossio (ad Mel. II. 1. 13) *cinctoria* sive *tinctoria* reponi voluerunt. Nam, ut omittam vocis „*tinctorum*“ pro gladio usurpatae valde dubiam fidem, „*cinctoriis*“ aequae ac „*tinctoriis*“ non a

cinctorio vel tinctorio sed a cinctore vel tinctore ducendum est, quod nunquam homicidam significare poterit. Melius sane Salmasius p. 188. D. *in cinctorio* coniecit, verum quod linguae quidem legibus consentaneum, idem sensu huius loci plane est contrarium. Neque enim de crudeli animo, quem proximo enuntiato commemoraverat, sed de superbia humana loquitur Plinius. *Tincta gloria* audaci mutatione scribendum esse Silligius putavit, quasi vero aut de gloriae cupidine neque de animo prospera fortuna inflato sermo esset aut mentis affectu, i. e. sui quadam parte nec re quadam externa animus tingi posset. Codices autem ita scribunt (nonnulli *tamen* inse-  
runt): R *eu semper tinctoria*, Murbac. codd. Turn. Hard.  
Θ *cuius semper tinctoria*, codd. Voss. *cuius semper ci-*  
*ncitoriu*, codd. Barb. Gel. Td Reg. 2. ap. Hard. *cuius semper*  
*uictoria*. Primum igitur eo peccasse videntur librarii, quod ultimam pronominis *cuius* litteram pravo reduplicarunt, deinde glisceente vitio, quum ita vocabulum *semper* natum esset, extremas syllabas quae non nisi terminatio longioris vocis essent, pro pleno vocabulo habuerunt atque ex ingenio emendare conati sunt. Quod si animo reputaveris, proxime ad veram scripturam eam accedere intelliges, quam ultimo loco posui, ac prima syllaba mutata aptissimum adiectivum nancisceris. Quid multa? scribendum est: *cuius imperatoria est mens*. Gradatione enim usus est Plinius rhetorico generi dicendi perquam accommodata, ut ad summam elati animi vesaniam gradibus quibusdam aseenderet. Incepérat a corporis viribus, tum loci Horatiani (Sat. II. 6.49) memor ad alumnos Fortunae, qui iam filii eius esse sibi videbantur, pergit; transit deinde ad eos, qui se ad imperandum natos esse arbitrabantur, ipsos imperatores et qui fore ut adipiscerentur imperium sperabant, postremo Caligulas et reliquos significat, qui, quum

aliquo successu intumescerent, se ipsos pro deis habebant. *Tumens* enim cum Rob. restituatur opus est, quod lineola voci tumēs imposita evanescere in secundam personam transformatum est. Iam en tibi persanatum locum adhuc a nemine intellectum.

45 = 8, 6.

155

(*Agrippa*) adversa pedum valetudine, misera iuventa, exercito aevo inter arma mortesque obnoxio accessu, infelici terris stirpe... praeterea brevitate aevi, quinquagesimo uno raptus anno.... luisse augurium praeposteri natalis existimatur.

Recte Silligius coniecturas a VV. DD. prolatas improbavit et e codd. R (Murbac.) quibuscum Parisini apud Harduinum consentiunt, scriptura *adnoxio* recepit *obnoxio*, quod iam Salmasius coniecerat, atque in cod. r hanc ipsam lectionem inveniri tradit, quae sane in edit. Lugdun. non annotatur. Quam autem explicationem profert vir doctissimus, Agrippam ipsam ad mortes accessisse Octaviano obnoxium, ferri fortasse concederem, si *obnoxius* legeretur: aevum ipsum obnoxium Octaviano inter arma et mortes ita exerceri nequit ut ad easdem accedat. Nam dum inter arma versatur, qui tandem eadem adire poterit? Una littera mutata scribendum est *mortisque* hoc sensu: aevum ab Agrippa inter arma exercitum et ita mortis accessui semper obnoxium fuit. Eodem enim modo quo „morbi et febrium accessus“ infra XXVIII. 46. et apud Gell. IV. 2. usurpatutur, mors quoties armis confligebatur, ad Agrippam accessisse dicitur. „Accessu“ igitur tertium casum esse appetet.

51 = 12, 10.

156

Indubitatum exemplum est Nicaei nobilis pyctae Byzantii geniti qui — avum regeneravit Aethiopem.

Nicaei nomen in viris inauditum est alias, quare levi fortasse mutatione scribendum est *Niciae*. Ceterum haec non ex Aristotelis libris transscripta esse videntur, quos affert post alios Silligius. Neque enim Niciam nominavit Aristoteles neque Byzantium hominem appellavit, sed vel Sieulum Hist. anim. VII. 6. vel Eleum De part. anim. I. 18. Fortasse a Duride, ut alia, acceperat Plinius quem librum περὶ ἀγώνων scripsisse constat. Obiter moneo §. 50. sine dubio recte Pintianum scripsisse *tertio partu et avorum*.

157

67 = 15, 13 et 16, 14.

Ergo cum gravidis fluxit (*menstruum*), invalidi aut non vitales partus eduntur aut saniosi, ut auctor est Nigidius.

**Idem** lac feminae non corrumpi alenti partum, si ex eodem viro rursus conceperit, arbitratur.

Incipiente autem hoc statu aut desinente conceptus facillimi traduntur rel.

Secundum enuntiatum ab h. l. prorsus alienum esse quis est quin videat? Artissime enim tertium cum primo cohaerere vel eo demonstratur, quod *hunc statum* non cum dicit Plinius, qui post puerperium alentis sit feminae sed cum quo facillimus conceptus fiat. Quem cum mensium initio et fine fere coniunctum esse et postea Galenus De uteri disseet. c. 10. diserte retulit et Aristoteles Hist. anim. VII. 2. indicaverat. Neque vero transponendo, ut in iis locis, quos supra tractabamus, verba Plinii persanari poterunt, quum Nigidii quem se auctorem sequi voce **Idem** declarat, nusquam praeterea in toto libro mentione fiat. Nigidium autem libris de animalibus Aristotele praeeunte de partu humano disputasse arbitror, quum opus „de hominum naturalibus“, ad quod locum nostrum Rut-

gersius retulit assensum nactus Hertzii (De Nigidii Figuli studiis atque operib. p. 43), valde incertum esse videatur. Ipse enim Hertzius monuit quae inde Servius ad Aen. I. 178. exscripsit magis ad verborum notionem explicandam pertinere, quapropter in Scriverii sententiam qui „de non-minum natura“ legi voluit, me inclinare fateor. Restat ut secundum illud enuntiatum scriptum quidem a Plinio esse concedamus (quis enim tam reconditum scriptorem post illum adhibuisse putandus est?) sed ad absoluti operis marginem e posteriore lectione additum et ab iis qui post auctoris mortem libros denuo describi curarent, praepostero loco in ipsam orationem receptum esse. Vides igitur, quod Bergkius in ultimis libris factum esse arbitratur (Exercit. Plin. I. p. 3), idem iam de nostro loco valere. Ac nescio an idem de §. 80. iudicandum sit. Ibi enim, quum iam §. 78. hominum concretis ossibus praeditorum mentio facta sit, loco valde importuno haec verba inseruntur:

80 = 19, 18.

158

Quibus natura concreta sunt ossa, qui sunt rari  
admodum, cornei appellantur.

Quae ita sunt comparata, ut neque quem locum occupant commode obtinere neque ad §. 78. transferri possint, quoniam ibi prior certe enuntiati pars omittenda erat. Quare aut ab ipso scriptore postea adscripta aut a librario quodam annotata esse putanda sunt. Alterum idcirco fortasse praferendum erit, quia infra XXXI. 102. pisatorum corpora in universum cornea appellantur. §. 81. „prodigiosa virium relatione“, ut cum cod. R<sup>2</sup> legere malim, narratio significatur, quae fidem excedere videatur.

159

116 = 30, 31.

quo potius quam universi populi illius gentis amplissimo testimonio?

Nescio quomodo „populus gentis“ apte dici potuerit. Illam gentem Romanam appellat Plinius, quae plures eximios tulerit *quam ceterae terrae*, atque hue pertinere arbitror verba *universi populi*, ut dixisse videatur *quam ceterae terrae universi populi*. Ita „universae gentes“ nominantur XXV. 82.

121 = 36, 36.

160 [C. Quintio] M' Acilio coss.

templum Pietatis exstructum esse perhibetur. At vero L. Quintius Flamininus (nam Caius falso appellatur) anno DLXII, M' Acilius a. DLXIII consulatu functus est. Idem igitur de hoc loco valere arbitror, quod saepius accidisse supra p. 27. monui, ut quum scriptor unum tantum consulem nominasset, alter recte vel male ab interpolatore adscriberetur. Ceterum impeditissimam esse de hae aede quaestionem Beckerus in libello contra me scripto (Zur Römischen Topographie p. 24) ostendit, ad quam spero fore ut aliquando revertar.

161

143 et 144 = 44, 45.

(*Q. Metellus*) in ipso tamen flore dignationis suae ab C. Atinio Labeone cui cognomen fuit Macerioni tribuno plebis, quem e senatu censor elecerat, revertens e campo meridiano tempore vacuo foro et Capitolio ad Tarpeium raptus ut praecipitaretur, convolante quidem tam numerosa illa cohorte quae patrem eum appellabat, sed, ut necesse erat

in subito, tarde et tamquam in exsequias, cum resistendi sacroquesanctum repellendi ius non esset, virtutis suae opera et censurae periturus, aegre tribuno qui intercederet reperto a limine ipso mortis revocatus; alieno beneficio postea vixit bonis inde etiam consecratis a damnato suo, tamquam parum esset faucium reste intortarum, expressi per aures sanguinis poenam exactam esse.

Ita locum impeditum et sine dubio corruptum exhibit Silligius partim e veteribus exemplis partim e virorum doctorum coniectura immutatum, et corrupta quidem esse verba *a damnato suo* recte indicavit, quibus Harduinus contra linguae leges „hominem ab ipso damnatum“ indicari voluerat, rectam vero emendandi viam non est ingressus. Nam ultimum enuntiatum in optimis codicibus ⓁRTd fere ita scriptum legitur: *sanguinis poena exacta est* (Rd *poenae exacta esset*, T *poena exacta esset*) sensu aptissimo, ut recte spreta vetere lectione recepisse videatur Harduinus. Quid enim gravius dici potuit aut significantius quam tam infelieem fuisse Metellum, ut non iniuriam in adversario ulciseretur, sed ipse iniuriae acceptae poenam lueret bonis consecratis, tamquam parum esset illatum damnum? Quod una syllaba electa revera Plinium dixisse apparebit. Scribendum enim censeo in proximis *a damno suo* i.e. post iniuriam membris laesis acceptam, quam e lege Aquilia tum temporis sine dubio iam vigente actione certe in rem utili vindicari potuisse Ulpianus auctor est I. 13. pr. D. ad leg. Aquil. IX. 2. Praepositione enim *a* interdum utitur Plinius ea vi, qua vulgo *post* usurpatur, cf. XXVI. 70. et ind. Hard. H.l. fortasse cum v. *inde* est coniungenda. Reliqua aliter erunt interpungenda. Tribus enim malis Metellum labrasse contra Val. Max. VII. 1. 1. disputans narravit, primum

quod in summo vitae dissermine versatus est, deinde quod tribuni intercessione servatus alieno beneficio vixit, postremo quod bonis etiam multatus est. Ita igitur totus locus legatur opus est:

.... *et censurae periturus; aegre t. q. i. r. a. l. i. m. revocatus alieno beneficio postea vixit; bonis inde etiam consecratis a domino suo, tamquam parum esset, f. r. i. e. p. a. sanguinis poena exacta est.*

— in Capitolium illud, in quo triumphans ipse de eorum exuviis ne captivos quidem sic tra-  
xerat?

Primum nescio an cum  $\Theta$  *illo* (*ille* habent Rd) scribendum sit. Deinde vulgata lectio *quod* utrum e libris MSS. mutata sit a Silligio, in miro V. D. silentio decerni nequit. Illud vero contendo, cum cod. R legendum esse *deorum exuviis* (*exubiis* habet). Nam et quae a Gesnero Chrestom. p. 218. proponitur explicatio, ut captivi vestibus arreptis tracti dicantur, subridicula videtur, et quam Harduinus amplectitur, de exuviis captivorum, nec vero de hostibus ipsis triumphatum esse, oratione durissima sensum ineptum reddit. At contra miserrima quam expertus est Metellus rerum conversio habitu triumphantis indicato egregie illustratur, qui „Iovis optimi maximi ornatu decoratus“ in Capitolium olim ascenderit (ut Livii verbis utar X. 7). Quas exuvias proprie diei notum est, cf. Sueton. Octav. 94, Fest. v. Tensae.

**Duo sunt haec (*oracula*): Pedium felicissimum qui pro patria proxime occubuisset;** iterum a

**Gyge rege tunc amplissimo terrarum consulti (dei)**  
**Aglaum Psophidium esse feliciorem.**

Quomodo factum sit ut Plinii auctor Gygem pro Croeso, pro Solone Apollinem ipsum nominaret, nostrum non est inquirere. Manifestum tamen est Croesi aetatem significari, qua Aglaum vixisse Pausanias VIII. 24. 7. refert: itaque quem **Pedium** appellari videmus hominem prorsus ignotum, eundem esse ac Tellum Athenensem ab Herodoto I. 30. laudatum iam Pintianus animadvertisit. Uterque enim pro patria occubuerat et quidem proxime in pugna ad Eleusinem commissa cum fausto belli Solone auctore contra Megarenses de Salamine insula suscepti eventu coniuncta. Neque tamen v. **Pedium** in **Tellum** mutantum est, quippe quod ad viri fortissimi patriam spectare videatur. Πεδιεῖς enim campos ab urbe Megaridem versus sitos incoluisse constat, cf. Thucyd. I. 55. al. Ibi igitur cum nobilissimis civibus (cf. Herod. I. 59, Plut. Sol. 13) Tellus habuisse atque inde ad proelium profectus esse putandus est. Apparet igitur aut **Pedium** sive potius **Pediaeum** ab oraculo obscurius vocatum esse aut quod equidem praetulerim scribendum esse:

**Tellum Pediaeum.**

**154 = 48, 49.**

164

Hellenicus quosdam in Aetolia Epiorum gentis **CC** (*annos*) explere, cui adstipulatur **Damastes** memorans **Pictoreum** ex iis praecipuum corpore viribusque etiam **CCC** vixisse.

Apud Valerium Maximum VIII. 13. 6, cuius narrationem Plinius exscripsit, „**Litorium** quendam ex his maximarum virium statura eque praecipuae“ nominatum reperimus, in Plinii codd. Td **Pictorium**, nominibus omnibus

aeque corruptis. Manifesto enim de viro Aetolorum fabulis valde celebrato sermo est, *Titormum* dico, quem corporis robore omnibus Graecis praestitisse consentiens tulit apud veteres fama. Qui pastorum rusticorumque vitam et significavit et nomine etiam declaravit. Quid enim aliud est Τίτωνς ac Τίτος, a quo vocabulo pleniore tantum terminatione distat? Quocirea Tityrum Aetolum, cuius filia Helena apud Ptolemaeum Hephaestionem lib. IV. p. 190. ed. Westerm. e poeta aliquo Alexandrino, Alejandro fortasse Aetolo, Achillem viciisse traditur, a Titormo non fuisse diversum licebit arbitrari. Qui quum initio heros quidam ævo fabuloso fuisse videatur, quem pastoritiae vitae deditum decebat sane hominum commercia evitare et montium solitudines quaerere (cf. Herod. VI. 127), paulatim factum est ut variis narrationibus diversis temporibus vires corporis exhibnisse ferretur. Nam et Milonis Crotoniatae aequalis fuisse traditur ab Aeliano V. II. XII. 22. atque, ut videtur, ab Alejandro Aetolo (cf. Athen. X. p. 412 F), quem ol. LXII. Olympiae viciisse, ol. LXVII. 3. Sybaritas pugna superasse constat, et ol. XL. Clisthenis Sicyonii aetati attribuitur ab Herodoto I. l. Apud quem quum Phidonis quoque Argivi filius devertisse dicatur, fieri facillime potuit, ut Damastes, ea qua utebantur simplicitate veteres logographi in fabulis temporum ratione disponendis, Phidonem a Temeno septimum vel decimum vixisse ratus, narrationes diversas vita Titormi ultra humum modum producta conciliaret enique a nono ante aeram nostram saeculo ad sextum usque pertinuisse coniiceret. Utut est, seripsit haud dubie Plinius eiusque auctor Valerius: *Titormum*.

lantem ex ore in Proconneso corvi effigie, magna  
quae sequitur fabulositate.

Ita vulgo inde a Barbaro legitur, aperta, ut recte iudicat Silligius, interpolatione. Editionem enim Parmensem a. 1476 habere tradit Pintianus *quae magna quaeritur fab.* Codices autem MSS. legunt R *magnaq; ritur ac (haec m. 2)* Θ *quae magna quaeritur hic*, Td *quae magna quaeritur hac*, codd. Barb. *magna equidem*. In emendando autem loco procul habenda erit prima vox *quae*, aliena a codd. R et Barb., in ceteris e sequentibus verbis temere repetita. In reliquis deinde omissa ultima littera **c**, **r** vero in **s**, quamcum saepissime confundi notum est mutata, lineolis postremo *quae* evanuerant, restitutis scripturam nanciscimur veram, nisi fallor, et elegantem:

*magnam quaesitura fabulositatem.*

Primum enim quod in Aristeia mirabile accidit, corvi fuit evolatus, post quem secuta sunt longinqua itinera, reditus in patriam et post annos amplius trecentos adventus in Metapontum, cf. Herod. IV. 13—15. Quapropter anima scite, dum primum corvi effigie avolat, fabulositatem *quaesiisse* dicitur.

191 = 56, 57.

166

Emere ac vendere instituit Liber pater.

Lacunam h. l. inesse suspicatus est Osannus Philol. VII. p. 394, quum *quae* hic Baccho tribuuntur Mercurii munus fuerint, eamque sic explevit, ut post v. *instituit* insereret: *Mercurius, libertatem.* Haud scio an recte senserit. Quod enim apud Varronem L. L. VI. 14. Liberalium die anus per totum oppidum sedere dicuntur „cum libis et foculo pro emptore sacrificantes“, inde minime consequitur deum ipsum cum mercatura Romanorum fabulis

coniunctum fuisse: quae autem hic a Plinio narrantur, e Graeco fonte fluxerunt. Libertatem tamen humano generi ingenitam inveniri non potuisse apparet, quum variae civitatum formae et servitudo infra §. 200. haud inepte inter inventa enumerentur. Sicut igitur Ceres frumenta invenit, ita Bacchus vitium culturam et vindemias homines docuisse perhibetur, ita ut deorum inventa Mercurii, Bacchi, Cereris infra §. 199. ab hominibus Poenis, Eumolpo, Buzyge et Triptolemo exulta esse narrentur. Quare legendum videtur:

*Emere ac vendere instituit Mercurius, vindemias (vel vitium culturam) Liber pater.*

§. 197. pro *Eaclus* e cod. Θ lectione *Aeclis* scribendum videtur *Aeclus*. §. 201. cum Osanno l. l. p. 395. post *pilum Pilumnū* excidisse putarem, nisi Pilumnus pinsendi frumenti auctor ab armorum inventione alienus esse videatur.

167

193 = ibidem.

Anticlides in Aegypto invenisse quendam nomine Menon tradit XV M annorum ante Phoronea antiquissimum Graeciae regem idque monumentis approbare conatur.

Verbo monuisse sufficiet, scribi oportere *Menen*, quem primum omnium regem litteras si non invenisse, at certe iam novisse praeter alios monuit Bunsenius, quem honoris causa nomino, Aegypt. vol. I. p. 364.

168

212 = 60, 60.

a columnā Maenia ad carcerem inclinato sidere supremum pronuntiavit.

Iam a. 1846. in novo museo Rhenano vol. IV. p. 639.

legendum esse conieceram *arcem* et simul monueram, loco Plinii XXXV. 97. (10.) evinci, curiam Julianam incendio Neroniano non esse consumptam. Quod cum Bergkium V. D. latuerit, quum Ind. praelect. Marb. a. MDCCCL. p. X. iisdem verbis ad litem quae olim iusto acerius inter Beckerum et me agitata erat, dirimendam uteretur, hanc quoque conjecturam, quae Silligii diligentiam non fugit, hic repetere atque paulo uberius exponere licebit. Fieri enim numquam potuisse ut ei qui a Curiae gradibus solis occasum observaret, a columnā Maenia ad carcerem sidus inclinari videretur, id et ab omnibus qui curiam Hostiliam gravissimis argumentis permoti in ea fori Romani parte collocaverunt, quae ad meridiem orientemque spectans a novis tabernis antiquitus appellabatur, perspectum est et quotidie Romae intelligere licet. Tantum enim abest ut sol prope carcerem occidat, ut a regione carceris emenso caelo meridionali ad eam, ubi columnā Maenia stetisse putanda est, et Capitolium inclinetur et Tiberim versus a sinistra parte Capitolii ex oculis hominum evanescat. Carcer enim inter orientem et septentrionem fori situs est. Quapropter Bunsen. Descr. U. Rom. vol. III. p. II. p. 43. ipsam columnā ad carcerem sitam fuisse putavit, e cuius fastigio accensus consulum, ubi solem inclinari vel Capitolio abscondi animadvertisset, supremam pronuntiasset. Quam explicationem certatim a viris doctis refutam (cf. Müller. in Bullet. instit. archaeol. 1839. p. 170 sqq., Osann. De col. Maenia p. 8 sqq., Becker. Rom. antiq. vol. I. p. 322) ego quoque in libello contra Beckerum scripto Röm. Topogr. in Leipzig p. 24. falsam esse intellexi. Nam ut omittam supremam non in foro sed Varrone teste L. L. VI. 2. in comitio pronuntiari solitam esse, et fieri vix potuisse ut quotidie scala admota in columnā accensus ascenderet, „inclinato sidere“ non certum aliquod temporis momen-

tum sed dimidium fere diei significari recte Müllerus animadvertisit, quo sol post meridiem ad occasum vergat, quum Plinius certam aliquam solis positionem limitibus definitis indicasse putandus sit. Necessario igitur verba „ad carcere inclinato sidere“ coniungenda sunt. Minus etiam verisimilis est Mülleri sententia, de qua ipse dubitavit. Neque enim vel aestivo solstitio sol pone Capitolium occidens a foro conspici potuit neque de aestivis tantum diebus locutus est Plinius, sed de serenis omnibus per totum annum. Atque Osannus et Beckerus summam quae tum in tota narratione restat difficultatem solvere non conati sunt, Mommsenius in libello quem de comitio Romano scripsit (Annal. instit. archaeol. vol. XVI), ne commemoravit quidem. Ego autem id quidem recte perspexi, supremam tum pronuntiatam fuisse, quum ei qui in gradibus curiae staret, sol inter columnam Maeniam et angulum Capitolii in occidentem vergi videretur, et columnam in altera fori parte quae a carcere Mamertino remota a veteribus tabernis appellabatur, sitam fuisse arbitratus sum. Quam sententiam dum cum Plinii verbis conciliare studeo, in eum errorem me delabi passus sum, ut de alio quodam carcere aedi D. Nicolai vicino cogitarem. Merito propterea Beckerus eo libello quo mihi respondit: Zur römischen Topographie p. 42. me vituperavit locumque Plinii sibi corruptum videri pronuntiavit. Recte. Scilicet quum re vera inter columnam et Capitolium iis qui in foro constiterant, sol occidere videretur, ipsum Capitolium a Plinio significari consentaneum est. Atque id perlevi quam modo proposui mutatione efficitur. Saepe enim praesertim in vocabulorum initiis litterae c et a utpote simillimae ita permuntantur, ut prior aut omittatur aut falso addatur. Ita VIII. 129. pro *arum* codd. Td *charum*, alii *carum* legunt, ib. 209. pro *arida* in omnibus exemplis ante Harduimum

legebatur *carica*. XI. 191. et 268. *aper* et *caper* in codd. confunduntur. XXXIV. 65. pro *statuariae arti* cod. Voss. habet *statuaria casti*, XXXVI. 32. pro *aedem* duo codd. vetustissimi *caedem*, ib. 47. pro *Cariae* codd. B<sup>1</sup> d *arte*, B<sup>2</sup> *ante*, XXXVII. 92. pro *Cariae* C. (Vindob. II.) *arce*. Quum igitur in exemplari suo simili errore non *arcem* sed *carcem* exaratum invenirent librarii, factum est ut lineola alteri syllabae imponeretur.

## LIBER VIII.

10 = 4, 5.

Sicut tigris etiam feris ceteris truculenta atque ipsa elephanti quoque spernens vestigia hominis viso transferre dicitur protinus catulos rel.

169

E codd. Tdr scribendum videtur: *elephantem* et *vestigio*, ut tigris quae elephantum ultro aggrediatur, hominis ne vestigium quidem sine metu conspiciat. Alioquin claudicat oratio. *Ipsa* autem codem modo pro „eadem“ infra §. 23. legitur.

12 = 5, 5.

Antiocho vadum fluminis experienti renuit Ajax 170 alioqui dux agminis semper; tum pronuntiatum rel.

Quum cod. R habeat *agminis reptum*, d *agmini reptu-*, Silligius legendum esse coniecit *repertus tum*. Verum-tamen elephas ille non sponte primatum agminis suscepit, sed a ducibus primus incedere iussus est: rex enim promisit eius fore principatum qui transisset eoque Patroclum donavit. Scilicet ipsa quae in libris exstat scriptura recipienda erat *repertum* sc. vadum hoc sensu: Quum experiencing Antiochus vadum reperisset exercitumque transducturus esset, elephas repertum transire noluit. §. 20.

recte Pintianus scripsit XVIII, cf. Seneca De brev. vit. c. 13. Semper enim paribus numeris elephanti pugnasse videntur. Idem §. 24. recte e codd. vestigiis vulgatam scripturam *greges* mutavit in *reges*. E Iubae commentariis capiendo modum extinctis regibus relictum sumpsisse videatur Plinius.

171

32 = 11, 11.

*Commoritur ea dimicatio victusque corruens (elephantus) complexum (draconem) elidit pondere.*

Corrigenda esse prima verba videt Salmasius p. 307, nam non pugna, sed animalia pugnando commoruntur, sicut mox §. 34. draones et galli commorientes infra X. 47. appellantur. In cod. R male scribitur *addimicantes*; in nonnullis libris reperiiri ait Salmasius *commoritura*, unde effecit *commorituris*, audacius sane neque apte ad structuram verborum. Quodsi enim subiectum mutabatur, aliquo certe vocabulo substantivo unum animal ab altero distinguendum erat. Facilior aliquanto emendatio una syllaba addita fiet, quemadmodum supra §. 9. egregie Silianus e lectione codicium „per cuncta“ effecit „percunctari“. Quid quod ea syllaba quam requirimus, adest in cod. d<sup>2</sup> fere integra. Scribit enim: *c. e. dimicatio ue uictusque*, quae facillime emendantur in hunc modum:

*commoritur ea dimicacione uictusque rel.,*  
id est una cum dracone moritur elephantus, quem pondere opprimit.

172

34 = 12, 12.

quamobrem in annes mersos insidiari bibentibus coartatosque illigata manu in aurem morsum defigere.

Scripturam vulgatam *arctatisque* corruptam recte cen-

set post Salmasium p. 308. Harduin. Neque quod e cod. R dedit Silligius, *coartatosque* ferendum est. Nam et coartari non bene dicuntur dracones et vocabulum aliquod requiritur, quo indicetur, quomodo manus elephantorum illigentur. Codices MSS. has fere scripturas exhibent: *coartatosque* R<sup>2</sup>Θ, *arctatosque* r (Rob.), *artatosque* d<sup>2</sup>, *motusque* Td<sup>1</sup>, *morsusque* cod. Paris. Hard. Frigidius Salmasius coniecit *artiusque*, audacius Pellicerius *intortuque*. Facilius ex *artatosque* efficitur *artubusque* de nodis membrorum quibus manus constringitur, atque id recipiendum esse arbitror.

§. 36. nescio quomodo Silligius scripturam *haustus* quam e cod. R<sup>2</sup> recepit, explicet, quum vulgata *haustu* et in reliquis libris inveniatur et bonum sensum praebeat.

Item erravit §. 46.

Quae possint (*leones*) in mandendo solida devo- 173  
rare nec capiente aviditatem alvo coniectis in fau-  
ces unguibus extrahere, ut, si fugiendum in sa-  
tietate, abeant.

Locum Silligius, qualem ab Harduino constitutum de-  
dit, lacunosum sibi videri ait et quae vulgo leguntur, ex inter-  
polatione orta sensu iusto carere. Sed hic quoque bonam  
quae in libris MSS. exstat lectionem immerito sprevit vir  
doctissimus. Scilicet quae Plinii sententia fuerit, Solini  
verbis c. 29. eluet, qui dum ita loquitur: „Tum quod car-  
nes iusto amplius devoratae cum gravantur, insertis in  
ora unguibus sponte protrahunt. Sane et cum fugiendum  
est in satietate, idem faciunt“, manifesto de duabus di-  
versis rebus agi ostendit. Nam et stomachi exonerandi  
causa leo alioqui quietus cibos extrahit et quum a ven-  
atoribus laccessitus in fugam se corripit, carnes quas quietus  
quidem digerere omnino posset, eximit faucibus, ne

satietae cursus velocitas imminuatur. Iam igitur quod in omnibus fere libris legitur *aut omnino retinendum erit*. Item in omnibus non *abeant*, sed *habeant* scriptum exstat; postremo in nonnullis *satietae* (in r et d, nam de Tole-tano T quid dicam nescio, quem Pintianus ablativum exhibere tradit, Silligius accusativum). Recte igitur scribi *aut*, si *fugiendum in satietate habeant* et Pintianus et Salmasius p. 325. intellexerunt. Nihil enim in verborum structura inesse quod a Plinii usu abhorreat, docent loci similes X. 154. „cum deponendum haberet“ et XXXI. 34. „confitendum habent“. Hoc ipsum scilicet narravit Plinius quod Solinum tradidisse vidimus, aut propter alvi angustiam aut propter fugae celeritatem cibos a leone extrahi.

Eadem ratio est loci proximi §. 47, ubi rectissime vulgo e plerisque codicibus legitur *metu poenae similis*, Silligius unum R, eumque ne ipsum quidem integrum (nam R<sup>1</sup> *m ei* habet) sequi maluit et molestissimam dittographiam *metu eius* Plinio obtrusit. Possem etiam §. 50. libros et vulgatam scripturam a Silligii coniecturis vindicare, verum redeundum est ad institutum operis, ut non vetera defendam, sed quae mihi nova reperisse videor, legentium iudicio subiiciam. §. 52. quum R ec d *sed* habeant, scribendum existimo *et tam*, §. 55, 56. et 57. vulgatam lectionem probo.

... ut causam doloris intellexit simulque salutis suae mercedem, exemit catulos eam prosequentes usque extra solitudines, deductus laeta atque gestiente.

Ita Silligius e codd. R<sup>2</sup> @ vulgatam lectionem *eaque cum iis prosequente* immutavit, quam interpolatione ortam esse proxima verba ostendunt. Neque vero id mirum fuit,

quod catuli pantheram extra solitudines vel in quemlibet locum comitabantur, sed quod fera ipsa deserta relinquere andebat. Itaque catulos matrem statim prosequi coepisse participio indicatur, hominem autem a panthera in habitatas quoque regiones deductum esse interpunctione hunc in modum correcta declaratur:

*exemit catulos eam prosequentes, usque extra solitudines deductus laeta atque gestiente.*

67 = 18, 26.

175

omnes autem (*cameli*) iumentorum ministeriis dorso funguntur atque etiam equitatu in proeliis.

*ministeriis* e librorum MSS. lectione *in his terris* vel *in iis terris* Solini loco c. 49. usus egregie Salmasius p. 987. effecit. Idem etiam v. *equitatu* corruptam esse intellexit. Cameli enim equitatu fungi non possunt, quum non ipsi equis insideant. Funguntur ministerio quod alias equitatus praestat. Neque tamen opus est ut cum Salmasio *vicem equitatus* legamus. Qum enim in cod. d *equitatu* //// in R *equitatum* in Θ *equitatus* reperiatur, apparel finem vocabuli in archetypo manuum fuisse. Genitivum requiri manifestum est, quem Salmasius *equitatus* fuisse coniecit; melius fortasse e cod. R *equitatum* restituetur.

79 = 21, 33.

176

Iniiciunt has (*mustelas*) cavernis (*basiliscorum*) facile cognitis soli tabe; necant illae simul odore, moriunturque et naturae pugna conficitur.

Sensum loci recte Silligius explicuit. Scilicet mustelae simul necant basiliseos et quidem odore et commoriuntur, quo exitu ingenita animalibus inimicitia finitur. Sed quam ille transpositione inferre conatur verbis Plinianis sententiam „necant odore moriunturque illae simul

et n.<sup>o</sup> ea iam inest, modo aliter interpungantur. Namque v. *simul* ad vv. *necant* et *moriuntur* pertinet. Scribi igitur oportet:

*necant illae simul odore moriunturque, et n. p. c.*

177

82 = 22, 34.

**Id quoque Fabius**, eandem recipere vestem.

De Arcadiae versipellibus quum plures auctores consuluerit Plinius, Romanum quoque adhiberi non est quod mireris. Nam quae statim sequuntur „Mirum est, quo procedat Graeca credulitas“, ad miram de Demaeneto sive Demarcho narrationem pertinent. Fabium tamen qui talia prodidisse videatur, nullum novi. Nam Fabium Vestalem, qui VII. 213. laudatur, iam supra p. 7. de Romanorum potissimum antiquitatibus egisse monuimus. At vero Papirius Fabianus, de quo M. Seneca Prooem. controv. II. et L. Seneca Epist. C. conferendi sunt, tum de rerum natura in universum tum de miraculis praesertim disputavit. Cf. II. 121, 223, IX. 24, XII. 200, XV. 4, XXIII. 62, XXVIII. 54, XXXVI. 125. Quare h. l. legere praestat: **Fabianus.**

178

Ibidem.

eundem decimo anno restitutum athleticae certasse in pugilatu victoremque Olympia reversum.

Recte Silligius electis dittographiis codicium et interpolatione inde orta scripsit: *restitutum athleticae in pugilatu victoremque Olympia reversum* „Athleticae tamen in pugilatu“ quum dici nequeat et accurasier Victoriae designatio desideretur, transpositis verbis duobus ita demum emendatio perficietur:

*restitutum athleticae victoremque in pugilatu O. r.*

<sup>121</sup> §. 85. primus Salmasius p. 339. e codd. scripsit et a

*cauda*, quum antea legeretur *et ad caput et ad caudam*. Falsa enim refert Silligius. Evidem etiam haec verba *hoc est et a cauda* delere malim. §. 86. sine dubio vulgata scriptura *ictus* servari debet, quum *ictu* //// in R non careat lacunae signo.

87 = 23, 35.

179

Iam pridem hebetes oculos huic malo (*aspidibus natura*) dedit eosque non in fronte adverso cerneret sed in temporibus; — itaque excitatur pede saepius quam visu rel.

*cerneret* R et codd. Salmas. p. 344, unde repetito vocabulo *que vel qui* probabili coniectura efficitur:

*eosque qui non in fronte adverso cernerent.*

In fine deinde codd. Salm., ROTdr et Parisini Harduini *sed saepius, sed saepe ius* Rigalt. ap. Salm., *sed saepedius* Reg. i. Hard., *sed saepius auditu* Rob., quocum consentit Solinus c. 51. „adeo ut citius audiant quam aspiciant“ et Nicander Theriac. v. 160 sqq. Atque etiam in Θ post *saepius* aliquid deesse spatio in margine exempli Lugd. vacuo videtur indicari. Itaque recte haud dubie Salmasius v. *auditu* inserendum esse vidit, reliqua immerito mutavit. Namque alterum *sed e* versu proximo superiore male repetitum esse appetet. Legendum est igitur:

*itaque excitatur saepius auditu quam visu.*

97 = 27, 41.

180

Nec haec sola multis animalibus reperta sunt usui futura et homini.

Legebatur ante Harduinum *a multis*, inepte sane. Quod ab Harduino receptum est *a multis*, recte vituperavit Silligius, sententiam loci bene assecutus. Nam *multa* animalia haec sola quae modo descripta sunt reperire non

potuerunt. Excidisse aliquid Silligius putavit et Plinium scripsisse: *nec haec sola, immo multa multis animalibus.* Sententiam ut dixi recte explicuit. Plinius enim postquam duobus exemplis, hippopotami et ibis, demonstravit in quibusdam medendi partibus ab animalibus homines doceri, plura etiam prolatus est. Verum id ipsum nulla omnino mutatione facta quae in omnibus codicibus leguntur verba, modo apte distinguantur, significare manifestum est. Legendum est enim:

*Nec haec sola: multis animalibus rep. sunt usui fut. et hom.*

Id est: nec haec sola homini usui futura ab his duabus animalibus reperta sunt, sed a multis talia inventa esse exemplis palam fiet.

In proximis verbis, quae Silligius aperte corrupta esse pronuntiat, ne interpunctione quidem opus est. Verba enim: *dictignum herbam extrahendis sagittis cervi monstravere, percussi eo telo pastuque eius herbae ejecto ita videntur explicanda esse: „cervi quum eo telo id est sagittis percussi essent atque post pastum herbae id est ubi herbam ederunt idem telum eiicerent monstravere“ rel.* Ceterum iam Hardnius ita sensisse videtur. —

Cur deinde §. 98. a vulgata scriptura *venatu* Silligius reedendum esse existimaverit, non intelligo, neque quid ad scripturam *venatum* quam e cod. R recepit, confirmandam locus Aristot. Hist. anim. IX. 6. conferat, perspicio. Contra serpentes enim cunila vires refovere dicitur testudo, mustela ruta quum in murum venatu cum iis i. e. contra serpentes dimicat; atque id ab Aristotele quoque traditur. Accusativo vero absurde significaretur, mustelae ad murum venatum vires refovendas esse.

num id est —] barbari venantur; occupat illico fauces earum angor, quare pardalianches id venenum appellavere quidam.

Verba uncis inclusa quae a Barbari codd. absunt, nescio an Gelenius primus e codd. suis reepperit. Ego quum statim venenum appelletur, a librario quodam margini adscripta putaverim.

125 = 35, 53.

182

Hystrices generat India et Africa spina *coniectas* ac erinaceorum genere rel.

Comparantur hystrices cum erinaceis qui § 133. describuntur. Apparet igitur particulam *ac recte* a Silligio damnari. Codd. Rd habent *spina coniecta ac virenaceorum*, reliqui ut videtur omnes *coniectas*. Et *virenaceorum* quidem nihil est quam *herinaceorum*: restat igitur *ac* quod facile emendatur *ut*. Nam has particulas simillimas interdum in codd. MSS. confundi notum est, vel ut §. 136. ed. Dalee. *ac* habet. Praepositione „*in*“ igitur ex argenteae aetatis licentia omissa\*) seripsisse videtur Plinius:

*spina coniectas ut herinaceorum genere.*

129 = 36, 54.

183

Exeuntes (*ursi*) herbam quandam — devorant circaque surculos dentium praedomantes ora.

Locum corruptum et nondum sanatum esse recte iudicavit Silligius, magnam corruptelam inesse ratus. Et Aristotelis quidem locum Hist. anim. IX. 6.  $\tau\alpha\lambda\tau\alpha\delta\iota\alpha\mu\alpha\sigma\omega\tau\tau\alpha\iota\delta\sigma\pi\epsilon\varrho\delta\delta\alpha\sigma\tau\alpha\phi\psi\sigma\tilde{\nu}\alpha\iota$  si ad verbum a Plinio expressum esse statuas, necessario non *praemandentes*, sicuti Pintianus volebat, sed *permandentes* scriendum erit,

\*) De ablative apud Plinium usu diligenter egit Wannowskius in Plinianis p. 27 sqq. gymnasii Posnaniensis programmati a. 1847 praemissis.

quod sane placeret, nisi tum reliqua quoque mutanda viderentur. Seribi enim oporteret *dentientium permanentes more*, ut voce *circa* pro adverbio accepta *surculos a devorant* aptum esset. At vero sic et paulo audacius grassari in codicem scripturis videremur et vocem *praedomantes*, quam propter ipsam raritatem scribis vix tribuere licet, non recte relinqueremus. Quodsi autem Aristotelem non interpretatus sed libere imitatus est Plinius, unum tantum vocabulum restat, quod tolerari non possit: *ora*. Quid autem dicit scriptor? certos quosdam cibos ab ursis appeti, arum laxandorum intestinorum, surculos dentium conservandorum causa. Malum igitur circumspiciendum erit quod a dentibus procul habent, nam futuri temporis notio *praedomando* continetur. Ea vero est *caries* qua, quum cibo per totam hiemem abstinerint, facillime fieri potest ut dentes nullo usu exercitati laborare incipient. Quam ubi teneris surculis mandendis cavent, recte *domare* diemntur sicuti XIV.55. „vini caries *indomita* appellatur“, *praedomare* simili ratione qua apud Senecam Ep. 113. legitur: „omnes easus, antequam exciperet, *praedomuit* meditando“. Devorant igitur ursi arum et surculos in vicinitate fovearum (*circae* enim adverbium est),  
*dentium praedomantes cariem.*

Nam vocem *carie* facile in *ora* mutari potuisse aliis exemplis p. 130. comprobavimus.

**Lyncum** umor ita redditus ubi gignuntur glaciatur arescitve in gemmas carbunculis similes et igneo colore fulgentes, lyncurium vocatas, atque ob id sucino a plerisque ita generari prodit. Novare hoc sciuntque lynces et invidentes urinam terra operiunt coque celerius solidatur illa.

Verba ut vulgo leguntur explicari non posse recte Silligius animadvertisit et lacunam loco inesse putat, quam deleto vocabulo *id* a codd. Rd sane alieno ita explere conatur: „*atque ob sucini similitudinem huic comparatas, sucino rel.*“ At vero in epte sucinum bis eodem verborum tenore nominari, semel voce *huic* indicari manifestum est. Neque quod Dalecampius coniecit: „*sucinum - proditum*“ ferri ullo modo potest, nam non propterea sucinum ita generari probebatur, quoniam lyneurium eo modo gignebatur. Levi transpositione sanandus est locus. Hoc dicit Plinius, quia e lyneum urina gemmae oriantur, a verbo οὐραῖν λυγγούσιον appellari, cf. XXXVII. 34. et Theophrast. De lapid. 28, Fragn. 15. p. 835. ed. Schneider., Dioscorides De mat. med. II. 90. Scribendum est igitur:

— *fulgentes atque ob id lyneurium vocatas, sucino rel.*

§. 152. verba *Rabies canum sirio ardente homini pestifera, ut diximus, ita morsis letali aquae metu immerito* Iacessivit Osannus Philol. VII. p. 396, qui debili fundamento Veteri illi Dalecampii, de quo iam supra p. 87. al. locuti sumus, innixus *ira* et iam ex edit. Parmensi, ut videtur, quae in exempli Lugd. margine citatur, *letalis* scripsit, deinde cum eodem Dalecampii Vetere codice verborum ordinem ita mutandum esse arbitratus est, ut verba *ut diximus* statim post *ardente* sequantur. Verum e memoria negligentius II. 107. Plinius laudavit, ubi eanes toto eo spatio in rabiem agi dixerat, de homine nihil addiderat, quem tamen insanibili morsu a canibus peti alia causa in rabiem actis tradidit VII. 64. Reliqua Gesnerus Chrest. p. 351. optime ita explicuit: „i. e. cum morsis a cane rabioso letalis sit aquae metus“.

161 = 42, 65.

185

Post verba „albati equo Corace occupavere, primatum

10\*

obtinere“ (ita enim cum Salmasio p. 895 sqq. legendum est) ita paucis intermissis pergit Plinii:

Maius augurium apud priscos plebeis circensibus  
excusso auriga ita ut staret in Capitolium cu-  
currisse equos aedemque ter lustrasse —

Quomodo haec verba intellexerit Silligius, ne divinari quidem licet: auriga enim ita profecto curru executi non potuit, ut staret in curru. Recte vulgo scribitur *ut si* e codd. praeter R<sup>2</sup>d omnibus, quod idem significat quod alias „ae si“ et similiter §. 75. usurpat. Apparet vero cum ea vi vocis quod praecedat *ita* non bene conciliari. Quapropter e dittographia repetita verbi *auriga* terminacione ortum esse videtur, scribendumque:

— *excusso auriga, ut si staret, in Cap. rel.*

Nec nisi spatiosa incubitat laxitas; varia namque somno visa concipiunt (*asini*) ictu pedem crebro rel.

Talem locum e codice d constituit Silligius. Et id quidem rectissime fecit quod non tantum Barbari interpolationem sprevit *spatiose incubant, alias atteruntur*, sed etiam vulgatam lectionem, a Budaeo De asse p. 216. e codicibus nescio quibus prolatam (nam quibus libris MSS. usus sit Budaeus, nunc non constat, optimis quidem vix videntur esse accensendi). Barbarum autem appellavi quem K Silligius nominat, scilicet famosum illum Veterem codicem Dalecampii, quem nullum omnino fuisse persuasum habeo, licet non Barbari tantum sed aliorum etiam virorum doctorum coniecturas ea sigla comprehendi perspexerim. Hoc certe loco et infra §. 209. scriptura e V in Dalecampii margine allata in vetustis exemplis quae ab Hermolao Bar-

baro pendent, veluti Benedicti editione reperitur. Quae autem vulgo leguntur verba *nec nisi spatiosa incubitant laxitate* et a bonis codicibus abhorrent et usui loquendi repugnant. Verba enim „incubare“ et rarissimum „incubitare“ ita tantum intelligi possent, ut supra laxitatem cubare dicerentur asini, quae tamen pro lecto sive strato vix vel ab audacissimo scriptore usurparetur. Silligium autem quae in contextum verborum recepit, pro veris germanisque Plinii verbis ne ipsum quidem habere confido, quum omni sensu sint destituta. Quum vero et cod. d *incubitat*, et disertius etiam R exhibeat *incubita*, quidni una litterula mutata scribemus

*nec nisi spatiosa in cubitu laxitas,*  
hoc sensu: „asini quum dormiunt vastum tantum spatium est i. e. satis est, sufficit.“ Locutione autem „spatiosa laxitas“ saepius utitur Plinius, veluti II. 218, XI. 109.

209 = 51, 77.

187

Adhibetur et ars iecori seminarum (*suum*) sicut anserum, inventum M. Apici, fico arida saginatis ac satie, necatis repente mulsi potu dato.

E variis quae ad hunc locum prolatae sunt conjecturis una Barbari (nam coniectura usus esse videatur, quum *satietae* quidem etiam in Td legatur, sed *a* in K tantum, id est in Vetere Dalecampii, qua ipsa h. l. Barbari lectio significatur) *a satietate* id est „post satietatem“ probabilis appellanda est. Displieet tamen violentia structurae, qua vox *repente* alia interiecta ab ablativo casu, cum quo tamen artissime cohaeret, dirimitur. Facilius et elegantius, opinor, scribatur:

*ad satiem.*

Voracissimum enim animal non vi quadam, sicuti anseres, ad fartilia consumenda opus erat ut adigeretur, sed

quam tandem aliquando saginam satiatum renuebat, necabatur. §. 171. Verba *lenta omnia esse vetulis* recte Pintianus videtur ciecissem. §. 173. verba *id est parvum mulum* e loco Aristotelis De generat. anim. II. 8. fin. τοῦτο δὲ ἐστιν ἡμίονος ἀνάπηγος male translata immerito sollicitavit. Accidit enim Plinio persaepe ut Aristotelis verba minus accurate in usum suum converteret. De quibus festinantis scriptoris erroribus diligenter disputavit Montignius in dissertatione Bonnae 1844. edita, quae inserbitur „Quaestiones in C. Plinii Secundi naturalis historiae de animalibus libros“ p. 50 sqq. §. 182. recte vulgo graviore interpunctione post v. *dictator* victimarum descriptio a ludorum exemplis separatur. Nam quod §. 193. post *coepere* non interpungitur, operarum vitio tribuendum est. §. 224. immerito de lacuna cogitavit Silligius propterea quod v. *quam* in Rd omittitur. Saepe enim singulae litterae vel syllabae a nonnullis codd. absunt, quo vitiorum genere cod. praesertim R laborat.

## **LIBER IX.**

188

4 et 5 = 3, 2.

Sed in mari (sc. *Indico*) belluae circa solstitia maxime visuntur. Tunc illic ruunt turbines, tunc imbræ, tunc deiectæ montium iugis procellæ ab imo vertunt maria pulsatasque ex profundo bellugas cum fluctibus volvunt, et alias tanta thynnorum multitudine ut magni Alexandri classis haud alio modo quam hostium acie obvia contrarium agmen adversa fronte direxerit; aliter sparsis non erat evadere. Non voce, non sonitu, non ictu sed fratre terrentur nec nisi ruina turbantur.

Permirus est locum non difficillimum a nemine interpretum intellectum, pravisque a quibusdam coniecturis sollicitatum esse. Nam praeter Gesnerum Hist. anim. 4. 196. 724, qui vocem *thygnorum* sive Plinii sive librarii errori deberi arbitratus est, nemo perspexit non de thynnis, sed de balaenis sermonem esse. Poterant tamen VV. DD. vel ipso Plinii loquendi usu meliora doceri. Quae enim hic „magni Alexandri classis“ vocatur, ea non pro quibuslibet Macedonum navigiis habenda sed eadem fuisse putanda est quam VI. 96 sqq., 134, XII. 86. appellat, scilicet quae Neareho duce rubrum mare exploravit. Quam hydris marinis id est belluis sive balaenis territam fuisse l. l. VI. 96. brevi monuerat. Narratio autem quae nostro loco legitur, tam egregie eum aliis aliorum scriptorum descriptionibus conspirat, ut sine dubio ex ipsis Nearehi commentariis petita esse videatur. Cf. Nearehi fragm. 25. ed. Geier. (apud Arrianum Ind. c. 30 — 31), Diod. XVII. 106, Curtius X. 2. Et primum quidem quod ad pugnae navalis instar proras contra balaenas direxisse perhibentur Macedones, id his Arriani verbis exprimi manifestum est: καὶ οὐστίνας παραπλέων ἐγένετο (ό Νέαρχος), ἐς μέτωπον τε κελεῦσαι παταστῆσαι ὡς ἐπὶ ναυμαχίαν τὰς νέας. Quae vero sequuntur *aliter sparsis non erat evadere* iam Harduinus recte explicuit. Scilicet in itinere sparsi, prout velorum remorunque velocitas ferebat, navigabant. Quum vero ordine soluto belluis resistere non valerent, a Neareho simul et agmine instructo adversus novos hostes incedere iussi sunt. Quod verbis Arriani καὶ οὐστίνας παραπλέων ἐγένετο, disertius etiam iis indicatur, quibus Nearchus iussisse traditur καὶ ἐπαλαλάξοντας ὁμοῦ τῷ ὁστίῳ πυκνήν τε καὶ ξὺν πτύπῳ πολλῷ τὴν εἰρεσίην ποιέεσθαι· οὖτως ἀναστροφήσαντας ὁμοῦ δὴ πλέειν ἀπὸ ξυνθήματος. Neque igitur *spissos* opus est ut cum viro doeto apud Dalecampium

legamus neque *sarisis*, quod subridicule Silligius coniecit. Quasi vero hastis nec remis in fugiendo utendum esset! At vero, quaerit Silligius, adverbium *aliter* cui bono ita adiectum est? Optime hoc quadrare intelligitur, modo construatur cum verbis *non erat*. Significat enim „alioqui, utpote sparsi non potuissent evadere“, sicuti XXXIII. 20. legitur: „neque enim aliter potuissent trimodia anulorum — mitti“. Ne illa quidem quae sequuntur, in quibus magnam corruptelam latere suspicatur Silligius, quidquam molesti habent. Rhetorice eadem repetit quae apud Nearchum legerat: ietu telorum non terreri bellus immanes, sed ne voce quidem aut sonitu tubarum solo fugari, verum maximo fragore, qui et clamore sublato et tubarum concentu et armorum remorumque strepitu efficiebatur, tandem eo compulsas fuisse balaenas, ut aquas subirent. Brevius Curtius „trucem“ modo „cantum“ commemorat, Nearchus vero ait apud Arrianum: ἐνταῦθα αὐτοὺς μὲν ὅσον αἱ κεφαλαὶ αὐτοῖσιν ἔχόδεον ἐπαλαλάξαι, τὰς δὲ σάλπιγγας σημῆναι παὶ τὸν κτύπον ἀπὸ τῆς εἰρεσίης ὡς ἐπὶ μήκυστον κατασχεῖν, similiter Diodorus: μετὰ δὲ ταῦτα ἐξ ἀπάντων μιᾶς φόνης γιγνομένης καὶ διὰ τῶν ὅπλων πολλοῦ συντελομένου ψόφου, πρὸς δὲ τούτοις τῶν σαλπίγγων ἐνεμέτων, τῷ παραδόξῳ πτοιῆσαι τὰ ξηρά κ. τ. λ.

Vides igitur, omissis illis verbis *et alias tanta thynnorum multitudine* quam apte procedat oratio. Num igitur eiicienda sunt an alio fortasse ableganda? Minime, sed aliter interpungenda. Scilicet et plurima et maxima animalia in Indico mari conspecti ubi paulo supra dixit Plinius, magnitudinem nostro loco luculenta descriptione exornat, multitudinem obiter ita tangit, ut thynnorum greges qui alibi reperiantur, aequos fere esse concedat. Ad rem quidem quod attinet, notum est et in Bosporo ingentem thynnorum copiam quotannis reperiri (cf. infra §. 49 sqq., Athen.

VII. p. 301 E sqq.) et in oceano Gaditano frequentissimum esse id genus piscium, cf. Strabo III. p. 145. Tali autem ablativo absoluto, ubi nullum participium additur, in primis delectatur Plinius, veluti, ut unum pro multis exemplum afferam, XVI. 18S. „alias cortice inextrieabili“ legimus, vel accommodatus etiam XXXIV. 37. „singularum quoque inexplicabili multitudine.“ Significant igitur verba in parenthesi ponenda, multitudinem quidem et alias in thynnis tantam conspici quantam in belluis Indicum mare ostendat.

Itaque totus locus sanus salvusque remanebit, ‘dummodo in hunc modum interpungatur:

*belluas cum fluctibus volvunt (et alias tanta thynnorum multitudine), ut magni Alex. rel.*

In sequentibus §. 10. satis mirari nequeo, cur Silligius interpretationem Dalecampii et Harduini quam antiquam Barbari et Gelenii, quam et Gesnerus probavit et ego nondum inspectis veteribus exemplis sponte restituebam, sequi maluerit. Narratur ibi Tiberio principe in Santonum litore belluas repertas esse,

interque reliquas elephantos et arietes candore tantum cornibus adsimulatis, Nereidas vero multas.

**Turranius prodidit, expulsam belluam in Gaditano litore rel.**

Ita recte interpungi et scripturae varietas indicat, qua in nonnullis codd., veluti M Dalecampii, quem Silligius nominat, hie vero afferre neglexit, et Barbari, additur *vero*, et verborum structura necessario postulat. Si enim incipendum esset a verbis *Nereidas vero multas Tur. prodidit*, expectaretur profecto seu verbum seu copula, neque ita continuari licet orationem: *expulsam belluam*.

... in qua sententia fuisse Aristotelem video et multis persuasisse doctrina indignis. Nec me protinus huic opinioni eorum accedere haud dissimulo, quoniam rel.

Ita Silligius e codd., quorum tamen R et d quum scribunt vel *indigni* / / / s vel *indignis* / / aliiquid in archetypo defuisse declarant, genitivum *doctrinae* habet d, *doctrinam* r. Et Barbarus quidem e suorum librorum lectione conjectura effecit *doctrinae indaginibus*, quod vulgo receptum est. Verum tantum abest ut „*indago*“ idem significet ac „*demonstratio*“ sive „*argumentum*“, ut ne de investigatione quidem vel inquisitione translato sensu a veteribus scriptoribus usurpetur, cf. Boetticher Lex. Tacit. s. v. Deinde brevi argumentatione utitur Aristoteles Hist. anim. VIII. 2. nullis doctrinae luminibus distineta. His efficitur vulgatam scripturam interpolatione ortam esse; quam autem Silligius recepit, ne ipse quidem valde absurdam esse negabit. Tantopere despici viros doctos, quod opinionem, quam ne Plinius quidem §. 19. falsam appellare audet, ab Aristotele acceperant, ut indigni doctrina vocentur! Quid multa? legendum est lacuna librorum MSS. expleta: — *multis persuasisse doctrina insignibus*.

In sequentibus nonnumquam a Silligio discedo. Nam et §. 29. recte Harduinus explicasse videtur, et §. 33. sine dubio *Iasio* *sinn* cum Barbaro legendum est, quoniam de Cariae urbe loqui Plinium proximo enuntiato demonstratur. Sie autem hic in Rd legitur *Latio* vel *Lacio*, ita XXXVI. 13. recte in Rd *Iasii*, in ceteris *Lasii* scribitur.

§. 36. tum adnatare leviterque singulis ternos.

Rectissime Harduinus coniecit *leniter*. Nihil enim fre-

quentius copula *que* male adiecta, quam etiam X. 173. defendam esse videbimus. Sumpsit enim hanc narrationem Plinius ab Agatharchide 14. ap. Phot. Bibl. 250, cuius locum plenius descripsit Diodorus III. 21. Neque enim res gestas tantum secundum auctores suos enarrat Diodorus, sed iisdem verbis atque illi uti solet. Quod accuratius alibi demonstrabo, nunc uno tantum exemplo confirmo. Quum enim XI. 2. Carthaginenses ex Italia et Liguria milites mercenarios accivisse perhibentur, ipsam Ephori orationem exscripsit, nam ipsius aetate Liguria ab Italia discerni non poterat. Ita igitur apud Diodorum loquitur Agatharchides: *οἱ δὲ τὰς νίσους κατοικοῦντες βάρβαροι κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν ἡρέμια προσενήκονται τὰς χελώνας, i.e. leniter adnatant.*

80 = 25, 41.

190

— quibus inhaerentibus plenam ventis stetisse navem portantem a Periandro ut castrarentur nobiles pueri, conchasque rel.

Vulgatam scripturam *nuntios a Periandro* quae e bonis codicibus in uno R<sup>2</sup> reperitur, merito Pintianus et post eum Harduinus ceterique VV. DD. ut glossema reiecerunt. Silligius autem locum lacunosum esse ratus *Periandro* Graecum dativum esse voluit, post quem exciderit participium *missos*. At vero ne sic quidem vocabulum „pueri“ habebit quo referatur, nisi audacem attractionem Plinio velis obtrudere. Ipsos enim trecentos pueros Coreyraeos a Periandro Sardes ad Alyattem missos esse, ut castrarentur, Herodotus refert III. 48 sqq. Itaque scribendum est: *portantem a Periandro ut castrarentur nobiles pueros.*

Praepositio enim *a*, quae sane in optimis libris deest, facilius videtur restitui quam totum vocabulum *missos* inseri. §. 83. primus, ni fallor, Silligius pravam inter-

punctionem introduxit, sive ex priore editione sua repetiit, qua contra Aristotelis testimonium Hist. anim. IV. 1. et contra ipsius Plinii sententiam saepiae et lolligini modo octo modo duo pedes tribuuntur. Necessario ibi coniungenda sunt: *pedes duo ex his* (sc. octonis) *longissimi*.

191

91 = 30, 48.

Luctatur enim (*polypus*) complexu et sorbit acetabulis ac numeroso suctu *diu* trahit, cum in naufragos urinantesve impetum cepit —

Ita Silligius e cod. R<sup>2</sup>, voce *diu* nisi fallor e correptione orta. Reliqui enim libri MSS. sic legunt: R<sup>1</sup> *du trahit*, r Reg. I. Paris. *dum trahit*, quod recepit Harduinus, Barb. Dalecamp. *detrahit*, Td *trahit*. Apparet eam lectionem quam ultimam commemoravimus, reliquis praeferrendam esse. In eo enim exemplo, unde plerique libri MSS. descripti sunt, puto, *suctu du* scriptum erat, quod ditto-graphiae vitium recentiores scribae emendare conabantur. Vox autem *diu* vividae descriptioni aliquantum detrahit neque ad numerosum suctum aptum videtur.

194

98 = 31, 51.

Universi (*cancri*) aliquando congregantur, os Ponti evincere non valent, quamobrem egressi circumirent apparentque tritum iter.

Aelianus Hist. anim. VII. 24. in sinu quodam Bospori congregari canceros refert ibique singulos operiri, qui contrarios fluctus e Ponto irrumptentes subire nequeant, et agmine facta terrestri itinere locum impermeabilem circumire, neque hoc semper fieri, sed tum tantum, si quando vehementius e Ponto undae in Bosporum ingruant. Plinium idem narrasse eiusque orationem disiunctam et hiuleam

emendandam esse consentaneum est. Nam caneri non universi contra fluctus natare aggrediuntur, sed ubi singulorum conatus irritus mansit, terra incedunt. Deinde asyndeton displicet: atque verborum ordinem antiquitus perturbatum fuisse cod. d probabile fit, qui verba *aliquando universi* inverso ordine exhibit. Transpositione igitur utendum est et syllaba *ali* in *si* correcta scribendum:

*Universi congregantur, si quando os Ponti evincere rel.*  
Quodsi *ali* omnino delenda censeat aliquis, non repugnabo.

108 = 35, 54.

193

— si fulguret, comprimi conchas ac pro iejunii modo minui; si vero etiam tonuerit, pavidas ac repente compressas quae vocant physemata efficere, speciem modo inani inflata in sine corpore; hos esse concharum abortus.

Ipsas margaritas inanes φυσηματα esse consentaneum est, quid vero illud inane sit quo inflentur conchae, nescio, nisi ipsam margaritae speciem. Itaque vulgata lectio quam dedit Silligius, valde displiceret, etiamsi omnibus libris MSS. defenderetur. Nunc vero perpauci tantum codices vulgaritatem tuentur, in R<sup>o</sup>Td id est in optimis quibusque legitur *inflatas*, in O<sup>o</sup>T specie. Unde egregia efficitur lectio:

*specie modo inani inflatas —,*  
conchae enim non verum unionem sed speciem tantum eius inanem concipiunt.

In proximo sensu cum Salmasio p. 1133. e vetere codice scribendum esse arbitror *mīrum*, quod etiam sub voce *mīro* quam R et d exhibit, latere videtur, quorum archetypus *mīrō* habuisse putandus est.

**LIBER X.**

194

48 = 21, 24.

... itaque terrori sunt (*galli*) etiam leonibus ferarum generosissimis. Iam ex his quidam ad bella tantum et proelia assidua nascuntur, quibus etiam patrias nobilitarunt, Rhodum aut Tanagram. Secundus est honos habitus Melicis et Chalcidicis, ut plane dignae aliti tantum honoris perhibeat Romana purpura rel.

Ita vulgo male interpungitur. Quae enim Romae galli erat dignatio, nequaquam inde consequebatur, quod Melici galli secundum in pugnacitate locum obtinebant, sed quod omnino pro pugnacissimis animalibus habebantur. Melicos autem obiter commemoravit Plinius, dum gallos bellatores esse demonstrat. Itaque hoc modo distinguenda sunt verba:

— *nobilitarunt, Rhodum aut Tanagram* (*secundus e. h. h. Mel. e. Chal.*), *ut pl. rel.*

§. 75. cum Salmasio e cod. d scribo *quam*, §. 76. *emoritur*. In Rd *emori* eodem verbo mox repetito hue translatum videtur. §. 77. restituatur oportet vetus interpunctio, quam Silligius Harduino duce reliquit: *ciconiae non permant, sicuti nec octavum citra lapidem ab eo* (Lario lacu) *immensa alioqui finitimo Insubrium tractu examina gracilorum* rel. Nam de avibus sermo est, quae alicubi non conspiciantur, nec de iis, quae alias numerosae reperiantur.

195

102 et 103 = 33, 51.

Rabie quidem tanta (*libidinis perdices*) feruntur ut in capite aucupantium saepe caecae metu se deant. Si ad nidum is coepit accedere, adpro-

currit pedes eius feta praegravem aut delumbem  
sese simulans rel.

Verbum *metu* hoc loco tolerari non posse consentiens est fere VV. DD iudicium. Nam non metu sed libidine obcaecatas in aucupes irruere perdices et ipse Plinius docet et Aristoteles quem ante oculos habuit, testatur Hist. anim. IX. S. Quod qui primus animadvertisit Pintianus probante Schneidero ad Arist. t. III. p. 68, vocabulum delere voluit, Salmasius p. 152. in *velut* mutari, Harduinus *initu* scribendum esse, etsi propter librorum consensum dubitabundus coniecit. At vero hic queque lenissimo transpositionis remedio utendum est et scribendum:

*saepe caecae sedeant. S. a. n. i. e. a. a. p. e. feta, metu  
praegravem sese simulans,*

i. e. propter metum simulans se esse praegravem. Fefellet seribam verborum *caecae* et *feta* in versibus vicinis similitudo.

173 = 63, 83.

196

Avertuntur et canes, phocae, lupi in medioque coitu invitique etiam cohaerent.

Ferrem alterum *que* post *inviti*, si verba „*inviti* etiam“ abesse possent. Quoniam vero appetit ea ad sententiam explendam necessaria esse, delendam copulam censeo.

179 = ibidem.

197

Equas autem post tertium diem aut post unum ab enixu utiliter admitti putant coguntque invitas, et mulier septimo die concipere facilime creditur rel.

Impeditum corruptumque locum esse cum alii tum Pintianus in primis intellexit veramque medendi viam mon-

stravit. Duplici autem corruptela laborat. Primum enim non altero vel tertio die post partum equas ad initum admittendas esse, sed uno certe anno praeterlapso et Aristoteles et Romani scriptores monnerunt. ὅταν δὲ τέκῃ ἡ ἥππος, οὐκ εὐθὺς μετὰ τοῦτο πάμπλαται ἀλλὰ διαλείπει χρόνος, καὶ τίκτει ἀμείνων τετάρτῳ ἢ πέμπτῳ ἔτει μετὰ τὸν τόκον. Ήτα δὲ ἐμαυτὸν καὶ πάμπταν ἀράγη διαλείπειν καὶ ποιεῖν ὕσπερ τείχον. Ita loquitur Aristoteles Hist. anim. VI. 22. Quocum consentiunt Varro R. R. II. 7. „Alternis qui admittunt, diuturniores equos et meliores pullos fieri dicunt, itaque ut restibiles segetes essent exactiores, sic quotannis quae praegnantes fuerint.“ Columella VI. 27. „Vulgari feminae solleme est omnibus annis parere, generosam convenit alternis continere, quo firmior pullus lacte materno laboribus certaminum praeparetur“. Palladius IV. 13. „Generosas equas, et quae masculos nutrunt, alternis annis submittere debebimus“ rel. Non hoc igitur dicit Plinius, fieri non posse ut saepius equae submittantur, sed utiliter fieri cum Varrone quem inter auctores libri X. enumerari legimus, negat. Recte igitur Frobenius eumque secutus Dalecampius cum omnibus auctoribus Plinium conciliare studuit; quod autem vocem *diem* in *annum* mutavit, fecit id quidem licentius quam decebat. Seilicet idem dittoigraphiae vitium quo prae reliquis opus nostrum inquinatur, hic quoque admissum est. In archetypi enim fonte haec scripta fuisse arbitror voce *annum* in *unum* corrupta:

EQVAS AVT POST AVT POST VNVM.

Quae quum emendare conaretur archetypi scriba, in eo erravit, quod non delenda quaedam esse sed supplenda arbitratus est, et ultimum vocabulum pro sincero habuit ac *tertium diem* ex ingenio addidit, unde portentum lectionis  
*equas autem post tertium tertium diem aut post unum effectum est.*

Alterum vitium Pintianus detexit, indicavit in margine Gelenius. Quum enim de quadrupedibus animalibus disputet Plinius, mulierem generis humani nullo modo potuit commemorare. Asiras autem iam antea VIII. 173. Aristotelem VI. 23. secutus septimo die a partu optime impleri tradiderat; itaque nihil certius quam hic quoque eorum mentionem fieri. Neque tamen cum Pintiano *asina* scripserim sed *asinas*. Prima ut videtur syllaba per incuriam omissa in archetypo scriptum fuerat:

INVITAS INAS,

quibus syllabis quae sensu carere viderentur deletis recentior scriba lacunam quam in textu verborum conspiciebat, vocibus *et mulier* infeliciter explevit.

Quare Plinius ipse sic videtur scripsisse:

*Equas autem post annum ab enixu u. a. p. c. invitias, asinas septimo rel.*

## LIBER XI.

5 = 3, 2.

198

Insecta multi negarunt spirare, idque ratione persuadentes, quoniam viscera interiora nexus spirabilis non inesset.

Quod vulgo ante Harduinum legebatur *visceri interiori* a libris MSS. abhorret; Harduini conjectura *in viscera* contra grammaticam peccat; *inisset* vero, quod Silligius reponi vult, falsum esse quis non intelligit? Quando enim nexus viscera inisse potuerit, temporis momentum ne cogitari quidem potest. At vero plura insectis praeter nexus spirabilem deesse infra §. 9. ex Aristotele IV. 7. diserte traditur: „nihil intus“, ait, „nisi admodum paucis intestinum implicatum“. Scilicet omnia desiderantur quae ad spiran-

dum pertinent, quaeque II. 15. his verbis enumerat Aristoteles: ὅλως δὲ πάντα ὅσα τὸν μέρη δεχόμενα ἀναπνεῖ καὶ ἐπιπνεῖ, πάντ' ἔχει πνεύμονα καὶ ιογηρίαν καὶ στόμαχον, ell. IV. 7. Utrumque insectis deesse manifestum est, οὐτηρίαν id est nexus spirabilem, πνεύμονα καὶ στόμαχον id est viscerá interiora. Arteria enim ad pulmonem pertinet (cf. infra §. 175), quem in proximis verbis nominat, sicut viscerá §. 6. Scribendum est igitur:

*viscera interiora nexusque spirabilis non inessent.*

199

$$20 = 10, 10.$$

[Ratio operis haec:] interdu rel.

Codd. RTdr omittunt *haec*. Itaque priora quoque problemate habere malim, quo in margine argumentum loci ineundi a librario indicatum fuerit. *N*ota inde*re* refutatio  
cere ipsa *halicarnas* in *Puretatem immobiliarum*. *H*ab. *PTL*.  
**38 = 15, 15.**

200

$$38 = 15, 15.$$

In omni melle quo per se fluxit, ut mustum oleumque, appellatur acetum. Maxime laudabile est aestivum omne rutilum, ut diebus confectum siccoribus; aptissimum existimatur e thymo rel.

Reete Silligius difficillimum locum vix ait certa emendatione restitai, Iani etiam conjecturas (Nunt. litt. Monae. 1836. no. 166) incertas esse. Attamen, si quid video, unum certe vocabulum *optimum* e codd. varietate erui potest. Scilicet haec in libris MSS. leguntur: *acetum maxime laudabile est estiu (est estium R<sup>2</sup>) omne rutilum vel siccoribus aptissimum* rel. R<sup>1</sup>, *ut siccoribus T, ut nleeribus r.* *Uleeribus* recte inde effecit Dalecampius. Mihi in codice archetypo voce *aptissimum* (*aphnum*) absorptum videtur vocabulum *optimum*. Deinde post v. *rutilum* excidisse coniicio *alium* atque sic legendum esse:

*acetum maxime laudabile. Aestivum omne rutilum: album ulceribus aptissimum; optimum rel.*

Ita enim loquitur Aristoteles Hist. anim. IX. 40: τὸ δὲ λευκὸν... ἀγαθὸν.. πρὸς ὁφέλιμον καὶ θλιψη.

77 = 23, 27.

201

(*Bombyces*)... tunicas sibi instaurare densas, pedum asperitate radentes foliorum lanuginem vellere; hanc ab his cogi unguium carminatione rel.

*Vellera* quum codd. RTd habeant, recte veteres et Dalecampius dederunt *in vellera*, praepositione *in ex* ultima littera vocabuli proximi repetita. Interpungendum est autem ita:

*lanuginem; in vellera hanc* (sc. *lanuginem*) *ab his* (sc. *bombycibus*) *cogi* rel.

83 = 24, 28.

202

Age firmitas quando rumpentibus ventis.

Ita RTdr. Recipienda est Dalec. scriptura *quanta*, sed servandum *rumpentibus* quod ille in *irrumpentibus* mutaverat. Idem est enim quod „rumpere conantibus“.

88 = 25, 30.

203

*venenum omnibus (scorpionibus) medio die, cum incanduere solis ardoribus, itemque cum sitiunt, inexplebili potu.*

Ultima vocabula sensu carent: neque enim potus sed sitis inexplebilis est. Cod. R habet *inexpleibile potuus*. Unde legendum esse arbitror:

*cum sitiunt inexpleibile potu,*

ita ut pro adverbio Graeca structura neutrum adiectivi usurpatum sit.

204

92 = 26, 32.

Sequens est volatura ea quae canunt; vocantur achetae, et quae minores ex his sunt tettigonia, sed illae magis canorae.

Duo cicadarum genera distinguit Aristot. Hist. anim. V. 30, achetas et tettigonia. Itaque quum tettigonia non sint species quaedam achetarum sed genus singulare, deleta praepositione *ex* utope e syllaba proxima *es* ditto-graphia orta scribendum est:

*minores his.*

205

95 = 27, 32.

Cicadae non nascuntur in raritate arborum — idcirco non sunt Cyrenis circa oppidum — nec in campis nec in frigidis aut umbrosis nemoribus.

Aristoteles quum V. 30. diserte circa oppidum Cyrenas esse cicadas tradiderit, recte Barbarus alterum *nou*, quod e versu superiore facile fieri potuit ut repeteretur, expunxit. Silligins Plinium erroris insimulare maluit. Omnes autem adhuc male verba distinxerunt et parenthesis inusto angustiorem reddiderunt. Nam verba philosophi διὸ καὶ ἐν Κυρήνῃ οὐ γίγνονται ἐν τῷ πεδίῳ, περὶ δὲ τὴν πόλιν πολλοί ita transtulisse videtur Plinius :

— *idecirco sunt Cyrenis circa oppidum nec in campis* —

206

174 = 37, 66.

Metellum pontificem adeo inexplanatae (*linguae*) fuisse accipimus ut multis mensibus tortus credatur, dum meditatur in dedicanda aede **Opiferae** dicere.

Verissime iudicat Harduinus quum Opiferam non cer-

tam aliquam deam fuisse prouantiat, sed et Dianam et Fortunam eo cognomine ornari affirmat. Idem non Opiferae aedem quae nulla fuit (neque Fortunae Diana eveneo nomine Romae templum erectum est), sed Opis intelligentiam esse vidit, atque in eo tantum lapsus est quod *Opis vere* legi voluit. Nam neque „verē“ idem est ac „non perplexe, iuste“ neque orationem quamlibet meditatus est Metellus. Pontificis enim erat in aedium dedicatione certa quadam formula uti, quam ediscebat Metellus et meditabatur ne in pronuntiando falleretur. Iam vero sollemnis et propria in tali dedicatione vocis „verba“ significatio est. „Verba praeire“ legimus apud Livium IX. 46, „verba facere“ apud Cie. p. dom. 46, „verba dicere“ apud Gellium I. 12. e Fabio Pictore. Idem apud Plinium certissima coniectura scribendum esse aio:

*d. m. in dedicanda aede Opis verba dicere.*

Qua quidem emendatione de aetate templi quod in Capitolio situm nonnumquam commemoratur, certiores sumus.

176 = ibidem.

207

Altera exterior (*fistula*) appellatur sane gula qua cibus atque potus devolat.

*Appellatur* Silligius e eodd. optimis dedit, quum vulgo *appelletur* legeretur. Attamen vocem *sane* tunc aptam non esse appareat. Utitur ea Plinius, ubi rem dubiam quidem esse significat sed ita comparatam, ut ipse opinioni receptae non repugnet. Ita infra §. 267. „credatur sane“ dictum reperies. Atqui hoc loco de gula dubitare non licet: itaque ad coniecturam confugiendum est. Quae quidem facili transpositione perficitur. Dixerat Plinius, cibo in arteriam alienumque tramitem recepto hominem torqueri:

nunc gula sane i. e. ὑγιῶς sine incommodo atque utiliter et cito deferri refert. Itaque scriendum erit:

— *appellatur gula qua sane cibus atque potus devolat.*

208

179 = 37, 68.

**Hoc nomine (*stomachi*) est sub arteria iam carnosa inanitas rel.**

Displacet etiosum illud *iam*, quod e dittographia ortum esse videtur. Scriptum erat, opinor, in archetypo: ARTERIAIA, unde factum est lineola superinducta *arteria ia.*

209

180 = ibidem.

**novissima asperitas (*stomachi*) ut scobina fabris.**

Ita Silligius e codd. Rd; antea *fabri* legebatur. Verum dativum *fabris* ita nude positum nescio quomodo explicari possit. Itaque praestat una syllaba adiecta scribere:

*ut scobina fabrilis.*

**Scobina enim sicut lima materia fabrilis est,** cf. Varro L. L. VII. 94.

Quae praecedunt tot mendis inquinantur, ut sine libris melioribus probabiliter emendari nequeant. Atque idem de plurimis huius libri locis valet, veluti de §. 195, ubi quae nunc verba Plinii leguntur, diserto Aristotelis testimonio De part. anim. IV. 2. et Hist. anim. II. 15. refragantur. Quod fortasse ferendum erit, quum sane concedendum sit, sat multos locos Aristotelis male intellectos vel negligenter excerptos reperiri, cf. Montigny p. 57 sqq.

In §. 196. Harduini interpretationem probo.

210

200 = 37, 79.

**I** deirco magis avidi ciborum, quibus ab alvo lon-

gius spatium; iidem minus sollertes, quibus obesissimus venter.

Duo animalium genera distingui manifestum est, quapropter scribendum censeo *item* pro *iudem*, quo cum alibi quoque v. e. §. 248. confunditur.

255 = 46, 106.

211

**Talus autem rectus est in articulis pedis ventre eminens concavo, in vertebra ligatus.**

Recte Schneiderus cuius libro aegre careo, Silligio teste sensum loci, quemadmodum nunc quidem legitur, ineptum et falsum dicit, recte idem pro *concavo* scribendum censuit *concavus*: est enim contrarius recto talo. Prorsus autem intolerabilis restat vox *ventre*; nam talo cum ventre nihil commune est. Plinius ante oculos habuit Aristotelis locum Hist. anim. II. 1. p. 499. b. 27. qui ἔχει δὲ ὁρῶν, inquit, τὸν ἀστράγαλον ἐν τῇ καμπῇ, τὸ μὲν πρωτὸς ζεῖ, τὸ δὲ ὑπεριόν εἶσθαι. Quem utut libere et fortasse minus recte interpretatus est, exteriorem tamen pedis partem ab ea quae introrsus flectitur, distinxisse putandus est. Atque is sensus orationi restituitur, ubi facili mutatione scripseris:

*Talus autem rectus est in articulis pedis retro eminens, concavus in vertebra ligatus.*

Ita opponitur rectus talus concavo, ille qui retro eminet ei qui flexura articuli alligatur. Videtur autem is qui *ventre* scripsit, vertebram spinam intellexisse. Ceterum paulo supra ita interpungendum erat:

Cornigera fere bisulca, solida ungula et bicorne nullum, unicornis asinus tantum Indicus, unicornis et bisulcus oryx.

Nam quum cornigera fere omnia bisulca esse dixerit Plinius, varia genera ita distinguit, ut bicornia omnia,

unicornia praeter asinum Indicum fere omnia bisulca esse affirmet. Silligius autem male post *nullum* gravius interpunktionis signum collocavit.

Vocem non habere nisi quae pulmonem et arterias habent hoc est nisi quae spirent Aristoteles putat.

Silligius Ianum secutus est, qui in Nunt. litt. Monac. 1836. n. 165. verba *nisi quae pulm. e. art. hab. hoc est,* quae quum a ΘΤδ absint, primus Dalecampius exulare iussit, e cod. R et vetustis editionibus restituit: haud scio an male. Nam etsi ipso libro quo Ianus sententiam suam exposuit, uti mihi non licet, id tamen e Silligii annotatione perspicere mihi videor, veterem lectionem ideo commendari, quod §. 267. pisces item „pulmone et arteria“ carere dicantur. At vero ita etiam Aristoteles, a quo Plinius sua desumpsit, orationem variavit. Hist. anim. IV. 9. initio dixerat διὸ ὅσα μὴ ἔχει πνεύμονα, οὐδὲ φθέγγεται, deinde οἱ δὲ ιχθύες ἀφωροῦ μέν εἰσιν (οὐτε γὰρ πνεύμονα οὐτε ἀρτηγίαν καὶ φάρυγγα ἔχουσι). Nostro autem loco cur bis idem diceret Plinius praesertim in re quam iam supra tractaverat, causa profecto nulla fuit: quocirea in eorum sententiam inclino, qui glossema se deprehendisse putarunt. Dubitare quidem aliquis possit, utrum priora verba auct. e. *nisi quae spirent* eiicienda videantur. Nam librorum MSS. auctoritatem in talibus non praevalere appetet. Quodsi tamen Iano accedimus, tum non *habent*, sed *habeant* scribendum esse proximo verbo *spirent* demonstratur.

Quae insecta appellavimus, omnia olei adspersu

necantur. Vultures unguento qui fugantur alios appetunt odores, scarabaei rosam.

Egregie de his verbis, quorum sensum Pintianus aperuit, meruit Silligius, cui quum in universum assentiar, pauca tamen facilius etiam emendari posse arbitror. Scilicet quum cod. R legat *unguenti — fugat — odore — rosa*, Silligius compluribus veterum scriptorum locis allatis (quibus e Pintiani annotatione Theophrastum addere poterat De caus. plant. VI. 4), scribendum esse censuit:

— *necantur, vultures unguenti, qui fugantes alios appetunt odores, scarabaei rosa.*—

Quam construendi duritiem etsi in Plinio ferendam esse coneedam, facilius tamen et cod. R scriptuae convenientius una voce inserta lego:

— *necantur, vultures unguenti, quum qui fugat alios appetunt (sive — ant) odorem, scarabaei rosa.*

De uno enim odore cadaverum sermonem esse liquet. — Supra post *commeabat* interpunctionis signum delendum esse, verbo tantum tango.

## LIBER XII.

29 = 7, 14.

214

Quis ille primus experiri (*piper*) cibis voluit aut cui in appetenda aviditate esurire non fuit satis?

Vocabula *appetenda aviditate* ferri et explicari non posse vidit Silligius: aviditatis enim est appetere non appeti. Idem quod in cod. r inveniri Dalecampius tradit *explenda*, e glossa ortum esse intellexit et conjecturam Wagneri *cui in appetendo aviditati* ut ingeniosissimam commendavit. Verumtamen sic et duo vocabula mutantur et nimis artificiosa subiecti mutatio introducitur. Displacet

etiam imago aviditatis quae dum appetit esuriat. Haud dubie collato loco XXII. 113. quid scribendum sit, palam fiet. Sicut enim ibi legitur „appetendi aviditas cibi“, ita hic legendum est *in appetendi aviditate sc. cibos*, quae vox quam modo prolata sit, facile subintelligitur. Littera *a* in archetypo falso sicut duplicata, *i* proximis *ui* absorpta.

215

33 = 8, 18.

— ibi et frutex pestilens raphani, folio lauri, odore equos invitante rel.

Theophrastum sequitur Plinius, e cuius verbis Hist. plant. IV. 4. 12. "Αλλο δὲ ὄλημα μέγεθος μὲν ἡλίκων δάφνων, τὸ δὲ φύλλων ὅμοιον δάφνῃ rel. recte Silligius aliquid excidisse collegit. Posit quidem e §. 35. *magnitudine* addi, verum praestat e versu proximo superiore repetere *similaris*.

216

37 = 9, 20.

... rubro mari, quod ibi Persicum vocavimus rel.

Factum hoc est VI. 41. et 108. Verum quam alio tantum loco a se de sinu Persico disputatum esse tradat Plinius, appareat vocem *ibi* quae ad nullam in antecedentibus referri possit, pro corrupta habendam esse. Scilicet initio vocabuli quod intercidisse putandum est, restituto opus est ut legatur :

*alibi.*

217

75 = 17, 37.

Sunt qui herbam in Cypro, ex qua id (*ladanum*) fit, ledam appellant; etenim illi ledanum vocant; huius pingue insidere itaque attractis funiculis, herbam eam convolvi atque ita ossas fieri.

Variis locum manifesto corruptum coniecturis VV. DD.

tentarunt. Et Scaliger quidem quid scribi voluerit, nescio, at reliquorum conamina praeter unum Pintianum parvi aestimo. Salmasium nominasse sufficiet, qui p. 362. scripsit *ladanum vocant huins pingue: ei insidere: idque rel., Dalecampium*, qui in margine alios habere annotat: *huins folius pingue super eam herbam, ipse coniicit attractos funiculos herbae ei advolvi.* Nempe hoc est interpolare nec vero emendare. Modestius Silligius Plinium ita scripsisse coniecit *huins pingui insidiari; itaque rel.*, verum et dure homines intelliguntur quorum nusquam mentio facta est, et insidiis in re tam manifesta locus non est. Pintianus autem qua erat ingenii felicitate, hic quoque et ubi vitium quaerendum esset, recte indagavit et recte emendavit, dum scribit *huic pingue insidere.* Ita enim loquitur quem Plinius auctorem ante oculos habuit, Dioscorides De mat. med. I. 128. ἔνιοι δὲ καὶ σχολία ἐπιστέγουσι τοις θάμνοις, καὶ τὸ προσπλασθὲν αὐτοῖς λίπος ἀποξύσαντες ἀναπλήσουσιν· et supra folia λιπαρίας τινὰς κατὰ τὸ ἔαρ ἐπισπάμενα commemorat. Voci igitur αὐτοῖς respondet apud Plinium *huic, προσπλασθέν* est *insidere;* λίπος autem sive λιπαρία *pingue* convertit. Nil autem facilius cogitari potest quam ut ex hinc quod in archetypo fuisse consentaneum est, oreretur huius. Quod sequitur emuntiatum §. 76, a Silligio emendatum est, nisi quod ante *aliis* vocabulum *ut* quod ille delere voluit, potius in *at* mutandum videtur. In proximo puto ditto graphiam me deprehensisse. Nam quod ladanum *adulteratur myrti bacis et aliis animalium sordibus*, id Graece fortasse recte diceretur, apud Latinum scriptorem tolerari nequit. Delenda est igitur vox *aliis* e fine proximae *animalium* orta.

tota paeninsula exsistere tot generum aura e spirante conceptum rel.

Recte Silligius pro vulgata scriptura *concentu* cum Dalecampio e codd. dedit *conceptum*. In superioribus praepositio e loco non apto posita displicet. Quapropter quum a T prorsus absit, in d *aure scribatur*, delendam censeo.

219

125 = 25, 55.

Styrax laudatur post supra dicta ex Pisidia, Sidone, Cypro, Cilicia, Creta minime; ex Amano Syriae medicis, sed unguentariis magis. Colos in quacunque natione preferuntur rufus et pinguiter latus...

Initium enuntiati corredit Salmasius p.545, qui vocabulum *Sidone* quod in a legitur, quum Θ habeat *Side*, d *sed et e*, T *sed et*, dittographia e *Pisidia* ortum esse intellexit. Proxima ita seribi voluit: *minime ex Amano* rel. Verumtamen et durior ea structura est et vocem *colos* servat manifesto corruptam. Qui enim fieri potest ut color „pinguiter latus“ appelletur? Quapropter in pluribus interpunctionem vulgatam retineo eo sensu, ut styrax Cretica omnium minime laudari dicatur, reliqua ita seribo: — *ex Amano Syriae medicis, sed unguentariis magis Gabulis. In quacunque natione* rel.

Circa Gabala enim styracem gigni modo retulerat Plinius.

### **LIBER XIII.**

220

23 = 3, 4.

— aquilae certe ac signa pulverulenta illa et cupidibus horrida unguuntur festis diebus; utinamque dicere possent, quis primus instituisset.

*possent R, possemus* vulgata scriptura habet e codd. Gel., a et d. Unde corrigendum videtur *possem*. Inepte enim optaret, ut ipsae aquilae loqui possent. Ita §. 24. legimus: „non facile dixerim“.

28 = 4, 7.

221

Genera earum plura, et prima fruticem non excedentia, sterilem hunc, aliubi et ipsum fertilem brevique ramorum orbe foliosum. Tectorii vicem hic parietibus plerisque in locis praestat contra aspergines.

Interpolatam lectionem vulgatam, quae e Gelenii codd. primum recepta est, recte iudicat Silligius, quum vocabulum *hic* quorsum referatur, non intelligatur, sed certam emendationem se nondum reperisse addidit. Fortasse locus hoc fere modo corrigi poterit. Et codicem quidem scriptura haecce est: *R brevemque rami orbem foliosum, d brevesque ramorum orbe foliosum. Tectori vice rel., a brevesque rami obref. oliorum, r breves ramis obire umbra foliorum.* Quodsi vocabula *nice hic* dittographia vitiata esse admiseris, reliqua optimo sensu et perlevi aut nulla mutatione facta ita legenda erunt:

— *fertilem, brevemque rami orbem foliorum tectorii vicem parietibus plerisque in locis praestant c. a.*

47 = 4, 9.

222

In ipsa Aethiopia friatur, haec tanta est siccitas, et farinae modo spissatur in panem (*crustā*).

Vocem *haec* e codd. addidit Silligius verum interpunctione non mutata. Manifestum est autem distinguendum esse: *friatur haec (tanta est siccitas), et rel.*

Et hanc (*chartam*) Alexandri magni victoria repertam auctor est M. Varro, condita in Aegypto Alexandria; ante ea non fuisse chartarum usum, in palmarum foliis primo scriptitatum rel.

Inde a verbis *in palm. fol.* sermone directo Plinium uti coepisse ac digressionem de ea materie quam antea ad scribendum homines adhibebant, non tamquam a Varrone acceptam proferre, cum tota loci qui sequitur ratio docet tum praesertim verbum *invenimus*. Tum demum, quum de membranarum inventione loquitur, Varronem se sequi testatur. Aliter igitur est interpungendum:

— *Alexandria: antea* (ita enim potius scribo) *non fuisse chartarum usum. In palmarum foliis primo scriptitatum* rel.

Similiter Gesnerus quoque in Chrestom. p. 499. distinxit, nisi quod etiam post v. *Alexandria* punctum posuit.

Insignis est locus de Numae libris a. u. DXXXV. a Cn. Terentio scriba repertis, verum multis vitiis inquinatus, quorum alia Silligius melioribus codd. feliciter usus sustulit, alia emendanda reliquit. Et perturbatissima quidem Plinii verba iam in archetypo fuisse magna scripturae, numerorum praesertim varietate et lacunis evineatur quibus ne ipse quidem cod. R vacuus est. Primum Cassii Heminæ verba non a voce *lapidem*, sicuti voluit Silligius, sed a *Mirabantur* incipere tum Plinii oratione tum infinitivis antiquæ formæ *arbitrarier* significatur, qui a verbo „reddebat“ apti sunt. Scilicet sic loquitur Cassius a Plinio his verbis citatus: ipsius Heminæ verba ponam.

Mirabantur alii, quomodo illi libri durare potuis-

sent; ille (*i. e. Terentius*) ita rationem reddebat:  
lapidem fuisse rel. — arbitrarier rel.

Tum sermone directo addit:  
In his libris scripta erant philosophiae Pythagori-  
cae, eosque combustos a Q. Petilio praetore, quia  
philosophiae scripta essent.

Ultima verba ita proferri potuisse nego; qui enim putabim-  
us, Heminae orationem medio sensu ita a Plinio inter-  
rumpi, ut finem narrationis obliquo sermone ipse adiiciat,  
quum praesertim nullum verbum finitum sequatur, unde  
accusativus ille cum infinitivo innetus pendeat. Accedit  
quod in cod. a prorsus desunt, in d. mutila leguntur. Quapropter in margine archetypi addita fuisse existimo, unde  
manca et imperfecta in libros illos recepta sint. Quodsi  
quis pro glossemate docti scribæ habere velit, cui pro-  
digii exitum, qualem apud Livium XL. 29. legerat, anno-  
tare libuerit, non vehementer repugnabo. Praestat tamen  
ea fortasse ratio qua sincera quidem Plini verba esse  
arbitremur, sed importuno loco inserta. Scilicet dum ita  
prosequitur:

Hoc idem tradit Piso censorius primo commenta-  
riorum, sed libros septem iuris pontificii totide-  
que Pythagoricos fuisse;

huc verba illa reiicienda esse censeo — *eosque combustos*  
rel. Hemina enim nihil de iure pontificio libris retulit, Piso  
diversae indolis libros fuisse monuit. Pergit Plinius:

Tuditanus quarto decimo Numae decretorum fuisse;  
libros duodecim fuisse ipse Varro humanarum an-  
tiquitatum septimo, Antias secundo libros fuisse  
XII pontificales Latinos, totidem Graecos pre-  
cepta philosophiae continentibus.

Varias lectionum discrepantias quae apud Silligium diligenter enumeratae reperiuntur, omitto. Nam in universum recte a V. D. locum constitutum esse eo quoque comprobatur, quod etiam in Barbari et Gelenii codicibus ea lacuna non fuisse putanda est qua plerique eorum quibus Silligius utitur, verba *libros duodecim fuisse* omiserunt. Genitivum vero easum *decretorum*, ita ut nunc verba Plinii leguntur, explicari non posse apparet. Quapropter quum in cod. R numerus tantum XIII scriptus exstet, Tuditani librum a Plinio non fuisse indicatum legendumque esse coniicio *quatuordecim*. Differentiam enim quam Piso inter libros pontificios et Pythagoricos statuit, Tuditanus non videtur agnovisse. Ceterum re vera XXIV libro a Valerio Antiate numeratos esse Plutarchi testimonio Num. 22. comprobatur. Itaque Livius non hunc auctorem secutus in universum XIV numerasse putandus est, quemadmodum Lachmannus De fontib. Livii V. p. 58. statuit. Pisonem dicerem, nisi is quoque Pythagoricos libros fuisse addidisset, quod Livius apud solum, ut videtur, Antiatem legerat.

**idem** (ait porro Plinius) **tertio** ponit, quo comburi eos placuerit.

Satis mirari nequeo, nemini adhuc vocem *quo* displaceuisse, quae quorsum referenda sit, ne cogitari quidem potest. Atqui aliquid deesse scriptura *tertios* indicatur quae in codd. a d reperitur, neque opus est ut quid supplendum videatur, diu .quaeramus, quum cod. R diserte scribat *tertio et s. c. ponit* i. e. „tertio et Senatus consultum ponit“, quod e Valerio Livius transscripsit. Manifestum est igitur, librum secundum Valerii in Numae morte et sepultura desiisse, tertii initium a mirabili librorum perditorum inventione factum esse. Iam vero en verba, quae Plinius videtur seripsisse:

*Mirabantur alii.... In his libris scripta erant philosophiae Pythagoricae. Hoc idem tradit Piso.... fuisse, eosque combustos a Q. Petilio praetore, quia philosophiae scripta essent; Tuditannus quatuordecim Numaee decretorum fuisse; libros duodecim fuisse Varro (nam ipse e dittographia ortum videtur)... septimo, Antias secundo... continentes; idem tertio et S. C. ponit, quo comburi eos placuerit.*

101 = 16, 30.

225

Theophrastus, qui proximus a magni Alexandri aetate scribit circa urbis Romae annum **CCCCXL**, magnum iam huic arbori honorem tribuit rel.

Bene sic Silligius vulgatam scripturam correxit, praesens tamen tempus in *scripsit* mutare malim, quo tempore etiam XV. 1. utitur. Nam XXXIII. 113. perfecti notio in participio inest.

132 = 24, 47.

226

(*Cytisi*) plantae cubitales praferuntur scrobe pedali. Seritur per aequinoctia rel.

Nescio quid sibi velint ablativi. Num enim tum tantum cubitales plantae praferuntur, quum scrobes pedalis est? Atqui plantarum altitudo non a scrobibus pendet, sed scrobes pro altitudine plantarum facienda erit. Legendum est mutata interpunctione: — *praferuntur. Scrobe pedali seritur* rel., cf. Columell. V. 12.

§. 139. cum Pintiano post v. *referta* e Theophr. H. pl. IV. 7. 2. inserendum est *maria*.

**LIBER XIV.**

27 = 2, 4.

227

visula... magis quam denso uvarum partu rel.

Excidisse verbum aliquod Harduinus intellexit, quod etsi

certa coniectura explere non licet, adiectivum fuisse vocabulo *denso* contrarium manifestum est. Itaque propter soni litterarumque similitudinem *magnō* excidisse puto. Magnas enim visulae uvas fuisse e Columellae III. 2. descriptione colligitur. Qui argitum, licet visula minorem vastis iuis exuberasse, visulam lato folio fructus tueri narrat. Inde oram visu, sed iucundam sapore esse Plinius §. 28. refert, quales sunt quas hodie „pizzutelle“ Itali appellant. Quapropter in eam sententiam me inclinare fateor, ut hanc ipsam, in Latinis Sabinisque collibus frequentissimam, veterum visulam esse arbitrer.

In sequentibus.

228

**36 = 3, 4.**

Siquidem Tuscis peculiaris est Tudernis atque etiam nominis Florentia. Est opima Arretio talpona rel.

egregie Silligius coniecit legendum esse *cognominis*; quae vero praeterea mutare voluit, optime explicari possunt. Uva Florentia oppido cognominis fuit, quod a Plinio non nominatur. Arretium possidet fertilem talponam aliasque non pariter opimas.

229

**38 = ibidem.**

Vinaciolam soli noverunt Sabini et Laurenti.

Ita vulgo seribitur vel propter terminationem vocabuli *Laurenti* vitiose, ut recte animadvertisit Silligius, qui reperire se non potuisse ait, quid hic lateret. Pro *laurenti* codd. aed dant *caluenti*, unde certa emendatione efficio *Caleni*, quorum vina cum Sabinis etiam apud Horatium Carm. I. 20. 9. componuntur. Simili corruptela infra §. 65. pro *Calena* cod. a exhibet *Calentia*.

230

**47 = 4°, 5.**

Ceterae vites miscellae maxume in quemvis agrum

conveniunt; in lora recte conduntur. Quas suspendas, duracinas, Amineas maiores et Scantianas opportunissimas esse.

Ultima verba *et Scantianas opportunissimas esse* in omnibus, quantum scio, codicibus omissa Silligius se e Catone recepisse ait. Fecerat id quidem iam antea Pintianus, sed immerito. Leguntur quidem apud Varronem De Re rustica I. 58, verum apud Catonem c. 7, apud quem quae praecedunt, veri simili coniectura emendare aggressus est H. Keilius in Obss. crit. in Catonis et Varronis de re rust. libros Hal. MDCCCXLIX. p. 48, aequa atque in Plinii libris desunt. Neque omnino Scantianas a Catone nominatas esse proximis verbis demonstratur. Nam ibi „Amineam proxime dictam Varro Scantianam“ vocasse perhibetur, unde apud Varronem non *et Amineas et Scantianas*, sed *et Amineas seu Scantianas* legendum esse appetet. At vero locum, ut vulgo scribitur, intelligi prorsus non posse contendit Silligius. Quippe non meminerat attractionis in vetusto sermone frequentis, de qua Popma De usu ant. locut. in ed. Sallust. Havercamp. II. p. 307. disseruit. Sicuti enim in oratione pro lege Voconia habita ap. Meyer. p. 101. dixit Cato: „agrum quem vir habet tollitur“ et Originum fr. 5. ed. Wagener. „agrum quem Vulsci habuerunt campestris plerus Aboriginum fuit“, quidni hic quoque ita loqui potuit:

*Quas suspendas duracinas, Amineas maiores, vel ad fabrum ferrarium pro passis hae recte servantur,*  
 i. e. duracinae et Amineae quae suspendi solent, „pensili“, ut Plinius §. 16. lequitur, „concamaratae nodo“, eadem etiam apud fabrum servantur, ut scilicet fumi fabrilis gratiam nanciscantur (v. ibidem). De his igitur verbis immerito Silligius videtur dubitasse, in antecedentibus interpunctione peccari non animadvertis. Quum enim Varro

I. 25. „ceteras vites, et de his miscellas maxime, in omne genus agri convenire“ Catonem secentus tradiderit, manifestum est, interpungi debere, quemadmodum apud Catonem c. 6. vulgo fieri videmus:

*Ceterae vites, miscellae maxime, in q. a. c.*

231

49 = 4, 5.

... Rhemmo Palaemoni, alias grammatica arte celebri, in hisce XX annis mercato rus **DCM** nummum in eodem Nomentano decimi lapidis ab urbe deverticulo.

Scripta haec sunt anno DCCCXXX, cf. §. 46. Itaque anno DCCCX. Palaemon praedia Nomentana emisse putandus esset, quae intra decimum fere enrae annum Senecae vendidisse traditur §. 51. Qui quum aetate iam provector Tiberio regnante Romae litteras docuerit atque ante secessum principis id est ante a. DCCLXXIX. disciplinae laude floruerit (cf. Sueton. De ill. gram. 23), ad canam a. DCCCXX. senectutem pervenisse videtur. Fieri id quidem potuit: quod vero Seneca anno DCCCXX. vineas a Palaemone mercatus esse dicitur, haud dubie falsum est. Namque iam anno DCCCXVIII. mortem obierat. Apparet igitur numerum **XX** corruptum atque aut **XXIV** aut **XXX** legendum esse. Alterum praferendum esse arbitrarer, quum u ante a facile exeidere potuisset, nisi §. 51. „princeps tum eruditiois ac potentiae“ appellaretur, quum ipso anno DCCCXV. Senecae potentiam infraetam esse constet, cf. Tacit. Ann. XIV. 52. Praestat igitur **XXX** scribere, ita ut Seneca qui anno DCCCVIII. domu et villa auctus esse a Tacito Ann. XIII. 18. refertur, magnis quibus iam tum pollebat opibus (cf. ib. XIII. 42) vineas Palaemonis aequisivisse videatur „invisi alias“ ut mox §. 51. traditur, scijcet infensus Claudii amieis. In iisdem quum Columella III. 3. singula iugera Senecae culeos octenos reddi-

disse tradat, inter annos DCCCX. et DCCCXVIII. libros de re rustica editos esse consequitur. Ceterum distinguantur oportet vineta Palaemonis ad decimum lapidem sita a Nomentano Senecae, de quo ipse Ep. 104. loquitur, quod ad quartum lapidem a Tacito Ann. XV. 60. collocatur. Quod §. 51. a Plinio commemorari arbitror. Leguntur ibi vulgo:

## 51 = ibidem.

232

tanto praedii eius amore capto (*Seneca*) ut non puderet inviso alias (*Palaemoni*) et ostentaturo tradere palmam eam, emptis quadruplicato vineis illis rel.

Ibi codd. T, Murbac. et Budaei De ass. p. 614. scribunt *alias regiones et ostentaturo*, reliqui v. *regiones* omitunt, quod e proximo versu male huc transcriptum atque sic transponendum videtur:

*inviso alias et ostentaturo tradere palmam regionis.*

Vocabulum enim *eam* dittographia e primis vicini *emptis* litteris ortum esse putaverim. Probe autem tenendum est, optimo codice R et hic et in proximis libris nos destitui. Hoc igitur dicit Plinius, Senecam in ea regione quam et ipse incoleret, primatum Palaemoni tradidisse, licet bene gnarum fore ut homo vanus et arrogantiae plenus victum a se agrum colendi scientia virum eruditione ac potentia insignem gloriaretur, quod praedia egregia arte reddidisset, quae ne in pessimis quidem elegantioris solidi possent i. e. quae vel inter pessimia deterioribus annumeranda viderentur. Ita enim explicandus est locus §. 50, in quo Silligius immerito haesit.

## 52 = ibidem.

233

quando et postea saepenumero septenos culeos singula iugera [hoc est amphoras centenas quadragenas] musti dedere.

Grammaticum quidem decet accurate mensuras explicare, Plinium in re quotidiano vitae commerciique usu notissima non decnit. Quare verba uncis inclusa ab eodem homine non indocto adscripta esse existimo, quem II. 85. passum rationem pedibus Romanis expressisse vimus p. 13. Cui ea quoque tribuenda videntur quae Senecae accidisse narrantur. Qnum enim Plinius de *Annaeo Seneca, principe tum eruditionis ac potentiae*, locutus esset, ille infasti viri celeberrimi exitus memor adseripsit *quae postremo nimia fuit super ipsum*, verbis quidem usus gravibus et veris, sed vix Latinis atque hoc loco valde ineptis. Quodsi quidquam ad narrationis argumentum conferrent, Gronovio accederem qui corrigendum esse statuit ruit: nunc a Pintiano eatenus tantum discedo quod ea quoque quae praecedunt, male ciecssisse videtur.

234

**Ibidem.**

**A**c nequis victam in hoc antiquitatem arbitrare-  
tur, idem **Cato** denos culeos redire ex iugeribus  
scripsit rel.

Primum e cod. T reponendum videtur *At*, deinde legendum *arbitretur*. Novo enim exemplo fertilitatis allato eo tamen antiquitatem non vinci monet et Catonis verbis demonstrat ideo adscriptis, ne quis arbitretur rel. Cato autem quum scriberet de re postea eventura cogitare non potuit.

235

**55 = 4, 6.**

**I**n reliquis claritas generi non fuit alicui; anno fuit omnium generum bonitas **L.** Opinio con-  
sule rel.

Ita recte cum veteribus exemplis et Silligius et Harduinus distinxerunt, quem ante vocem *alicui* punctum posuisse falso refert Silligius. Quod autem idem vulgatam

scripturam *bonitas* quam e codicibus Salmasius p. 467 B. in *bonitatis* mutavit, retinuit, V. D. assentiri nequeo. Manifesto enim non claritas bonitati, sed anno genus opponitur, ita ut quum nullum genus praeter ea, de quibus disseruerat Plinius, clarum perhibeatur, annus, quo Opimius consulatu functus est, clarissimus appelleatur. Itaque e *bonitati* quod in codd. cd reperitur, ablativum efficere oportet, quo causa cur annus clarus fuerit, contineatur. Scribendum est igitur:  
— *claritas generi non fuit alicui, anno fuit omnium generum bonitate rel.*

62 = 6, 8.

236

**Exolescit hoc quoque copiae potius quam bonitati studentium.**

Recte Silligius vocem ultimam explicari non posse contendit, quapropter cum Dalecampio *culpa copiae* legit. Sed facilius leniusque scribetur *studentibus*. In archetypo enim e v. STVDETIB; solita litterarum b et v permutatione factum videtur STVDETIV.

72 = ibidem.

237

— *de quibus consensus aevi iudicaverint, haec sunt.*

Unius aevi unus consensus est: itaque legendum *iudicaverit*. Ceterum quae praecedit narratio, a Silligio non intellecta, ita est explicanda. Libertus qui palatum Augusti penitus nosset, hospiti dixit, sibi quidem vinum quod exhibebatur, novum et ignobile videri, sed Caesaris gustu tam accommodatum ut ille non aliud poturus esset.

86 = 10, 12.

238

Tria eorum genera: decima parte aquae addita quae musti expressa sit et ita nocte ac die mafactis vinaceis rursusque prelo subiectis; alte-

rum, quomodo Graeci factitavere, tertia parte eius quod expressum sit addita aquae rel.

Loram ita fieri praecepit Columella XII. 40, ut aqua dulcis vinaceis infundatur decima parte vini quod uno die factum sit, atque idem Dioscorides tradit V. 13. Apparet igitur, sicut in altero genere tertiam partem eius musti quod expressum sit, addi iubet Plinii, ita in primo genere deesse vocabulum, quo mensura aquae cum musti portione comparetur. Id autem manifesto fuit *quam*, quod, quum in archetypo vv. *qva* *qvae* coniunctim scriptae exstant, facillime fieri potuit ut a proximo librario omitteretur. Eodem modo in mensuris indicandis adverbium „*quam*“ usurpatur a Livo VII. 8, XLV. 18, Columell. I. 8, et aliis. Scribendum est igitur:

*addita quam quae.*

239

**103 = 16, 19.**

Vinum fit et e siliqua Syriae, e piris malorumque omnibus generibus, sed e Punicis rhoiten vocant, et e cornis rel.

Vulgo legebatur *e Punicis quod rhoiten* vocant. Pronomen *cum* optimis libris recte omisit Silligius; verum tum interpunctione mutata verbi *sed e Punicis vocant* parenthesi includenda erunt. Melius fortasse scribitur:

*e.p.m.o. generibus, et e Punicis rhoiten vocant — et rel.*

In proximo loco §. 104.

— *quod ita silvestris myrti bacis factum est, myrtidanum* vocatur; *hoc manus tinguit.*

e verbis Dioscoridis I. 156. τὸ δὲ μωρίδατον λεγόμενον ἐπίφυσις ἔστιν ἀνώμαλος καὶ ὁχθόδης καὶ διόχθοντος οἰονεὶ χεῖρες περὶ τὸ σῆς μωρίνης πρέμυτον ultima vocabula alioquin Plinio non inusitata (cf. XV. 97) hic corrupta esse

Silligius coniecit, ita fortasse, ut mihi videbatur, emendanda: *manu stirpem cingit*, ita ut voce *stirpem* in protarchetypo sic mutilata *MANV STI CINGIT* litteras *tici* proximo scribae temere repetitas visas esse statuas. Verum quum manus certe a Dioscoride mentio faeta fuerit, et saepius Plinium auctores suos aut male intellexisse aut negligenter contulisse constet, atque etiam mora XV. 97. manus suo tinguere dicantur, satius erit locum non sollicitare.

125 = 20, 25.

240

— nec non alia, quae est musti, pice et natura.

Hanc Harduini coniecturam ut vix intelligibilem merito improbavit Silligius. Codd. haec habent: Θ *quae est mulci* a *quae est mulsi*, Td *quae simulet*. Sententiam tamen loci recte videtur Harduinus perspexisse, qua musto etiam sicuti piee vina condiri Plinius dixerit, cf. §. 74. et 121. Coniecerim igitur ita fortasse scribendum esse:

*nec non aliqua est musti picea natura.*

§. 141. sine dubio cum Harduino legendum est *vivunt*. Qui enim sero expurgisuntur, horas quibus alii vivunt, somno velut mortui transigunt, cf. §. 143.

144 = 22, 28.

241

— apud nos cognomen etiam (*hac virtute potandi meruit*) Novellius Torquatus Mediolanensis, ad proconsulatum usque a praetura honoribus gestis, tribus congiis, [unde et cognomen illi fuit,] epotis uno impetu, spectante miraculi gratia Tiberio principe in senecta iam severo [atque etiam saevo alias]; sed ipsa iuventa ad mirum proxior fuerat.

Verba *atque etiam saevo alias* ut adulterina recte a Pintiano et Mureto Var. lect. XV. 16. delentur. Quid enim

illud *alias* ad hanc narrationem confert? Scilicet adscripsit ea librarius, qui etiam saevum alibi Tiberium et fuisse et appellari meminisset. Quibus electis pulchre severa principis senectus iuventuti bibaci opponitur. Alterum quoque glossema in superioribus latere videtur. Quum enim in universum a potando Torquato cognomen additum esse iam tradidisset Plinius, annotavit idem ille acutus grammaticus, recte haud dubie, a tribus congiis Tricongium vocatum esse. In §. 145. sermone recte vulgo edebatur, quod ad orationis concinnitatem unice aptum est.

242

**146 = ibidem.**

**Tergilla Ciceroni M. F. binos congios simul haurire solitum ipsi obiicit Marcoque Agrippae a temulento scyphum impactum.**

Haereo in molesto vocabulo *ipsi*, quod hoc quidem loco ferri vix poterit. Quare aut ad Agrippam referendum scribendumque est *ipsique Marco A.*, aut quod praestat:

*haurire solitum esse.*

Solitum enim fuit Ciceroni haurire.

**LIBER XV.**

243

**6 = 1, 2.**

— optima autem aetas ad decerpendum inter copiam bonitatemque, incipiente baca nigrescere, quam vocant druppas, Graeci vero drypetidas.

*Quam* pro voce interpolata *Nostri* seripsit Silligius, quum tamen *quas* dicendum fuisse. Codices vero Tad exhibit *cum*, D<sup>1</sup> *qum* D<sup>2</sup> *quam*. Itaque haud dubie legendum est *quim*. Tum enim quum nigrescere incipiunt bacae, druppae nominantur, cf. XII. 130.

244

**9 = 3, 3.**

**Suus** quidem olivae sucus oleum est, idque prae-

cipue ex immaturis intelligimus, sicut de omphacio docuimus.

Verbum *intelligimus* ineptum est, nam oleum suum esse olivae maturis pariter bacis atque immaturis, quin premuntur, intelligitur, orationemque mancam reddit et imperfectam, quum praepositio *ex* aliud postulet. Eo autem loco ad quem lectorum refert Plinius, XII, 130, omphacium alba olea et druppa exprimi traditur, ut praestantissimum oleum e cruda oliva profluere supra §. 5. narratur. Scribendum est igitur:

*colligimus,*

**syllaba in e proximo vocabulo *immaturis* intempestive repetita corruptum.**

11 = ibidem.

245

**omnino enim, ut Theophrasto placet, et olei causa calores, quare rel.**

Talem Silligius locum exhibuit antea ita scriptum: *est olei causa calor.* Codices autem has lectiones habent: *et aD*, deest in Td, *calor a, calores D, calor est Td.* Et singulari quidem Theophrastus utitur De caus. plant. I. 19. 4. φαίνεται οὖν - ἡ τοῦ Θερμοῦ φύσις δημιουργεῖν τὸ ἔλαιον. Itaque apud Plinium restituendus est deleta molesta voce *et*, quam, si in omnibus libris reperiretur, ferendam sane concederem, nunc in quibusdam ex ultima proximi vocabuli *placet* syllaba repetitam esse contendō. Scribatur igitur oportet:

*placet, olei causa calor est rel.*

§. 12. *vulgata et probanda* videtur, item §. 55. *esse* falso a Silligio insertum, §. 69. recte haud dubie Dalecampius pro *callistruthiae parum* legit *callistruthiae haud parum*, cf. Athen. III. p. 75. e. Litteris enim *hiae* vox *haud* absorpta fuit.

246

71 = 18, 19.

— comitatur eam (*porphyritidem sicum*) e minimis vilissimis popularis dicta.

Copulam *et* e codd. ad omisit Silligius, quum ad struc-  
turam sit necessaria. Videtur in archetypo fuisse *vilis-  
simisq; popularis*, et legendum:

*vilissimisque.*

247

81 = 19, 21.

— quoniam sponte arescunt loci situ rimisque ea-  
dem quae culicum operae causa perficit.

Ita Silligius pro vulgato *opera* sensu quem neque ipse declaravit neque me intelligere fateor. Recipienda potius erat lectio codicium ad *opere*. Causam enim genitalem sive vim naturae procreatrixem et supra §. 79. et IX. 2. eo fere modo usurpat, quo philosophi nostri de principiis loquuntur. Quae causa nostro loeo rimis eadem in fieri perficit quae culicum opere perficiere solet.

248

82 = ibidem.

— siccatur honos, laudatas servat in capsis, Ebuso insulae praestantissimas rel.

Distinguuntur eae siccus quae propter bonitatem eli-  
guntur et in capsis servantur, ab iis quae copia tantum insignes oreas cadosque implent. De priore genere h. l.  
sermo est, quod honos siccari dicitur. Vilioribus enim honos certe tribui nequit. Apparet igitur Plinii verba sic interpungenda esse:

*siccatur honos laudatas, servat rel.*

249

Similiter

84 = 20, 22.

Mespilis tria genera, anthedon, setania, tertium degenerat; anthedoni tamen similius, quod Galli-  
cum vocant.

male Silligius distinxit. Scilicet tertium genus est Gallicum: itaque gravior post *degenerat* interpunctio tollenda erit cum Harduino, qui tamen post *setania* plenius interpunxit.

88 = 22, 24.

250

— in Asiam Graeciamque e Ponto venere et ideo quod Ponticae nuces vocantur.

Ita Silligius e codd. ad scripsit. At vero non propterea in Asiam venerunt nuces, quia Ponticae appellantur, sed ubique Ponticae vocantur, quia e Ponto venere. Ita §. 51. mala „in Epiro primum provenisse argumento sunt Graeci qui Epirotica vocant“. Sine dubio igitur lectio cod. T *que recipienda* est; *et autem quod praecedit* e compendio perfecti *venerit* factum est. Itaque scribatur oportet:

— *e Ponto venerunt ideoque Ponticae rel.*

97 = 24, 27.

251

Minimum in hac arbore (*moro*) ingenia profecerunt, nec nominibus nec insitis nec alio modo quam pomi magnitudine; differunt mora Ostiensia et Tusculana Romae.

Vocem *insitis* Dalecampius corruptam esse animadvertisit atque *insitu* coniecit. Quum vero non de certae eiusdem arboris insitione velut §. 52. sermo sit, litteras potius nonnullas excidisse arbitror, quibus suppletis *insitionibus* erit seribendum. Sed alterum etiam vitium restat. Namque neque pomi magnitudine ingenia proficiunt, neque verisimile est, differentiam quae inter mora Ostiensia et Tusculana in mereatu Romano fuerit, tangi modo nec describi. Utrumque interpunctione in hanc modum mutata sanabitur:

*insitionibus, nec alio modo quam pomi magnitudine differunt mora Ost. et Tusc. Romae;*

§. 105. vulgatam scripturam *fiet* retinendam esse proxima voce *interim* indicatur.

252

116 = 28, 34.

detrahitur haec (*cutis*) ficis virentibus ut putamen, eisdem quae in siccis maxime placet.

Vulgo legebatur *eadem*. Quod vero Silligius e codd. ad dedit, contortam reddit structuram, facillimam futuram, ubi cum cod. Θ scripseris *eisdemque*.

253

124 = 29, 37.

Virgae quoque eius gestatae modo viatori prosunt in longo itinere pediti.

Vocabulum *manu* quod vulgo legitur haud dubie est interpolatum, *modo* quod ex omnibus libris MSS. Silligius restituit, omni sensu vacuum. Quid ipse Plinius scripsit, nondum invenire potui. Fortasse substantivum aliquod velut *baculi* excidit, quo virgae in modum scipionis viatorii gestari dicantur.

254

136 = 30, 40.

— intrepideque miranti (*Liviae*) accessit miraculum, quoniam tenentem rostro laureum ramum onustum suis bacis; conservari alitem et subolem iussere haruspices rel.

Vulgo *teneret*, quod nisi contra auctoritatem librorum optimorum retinere velis, delendum est interpunctionis signum, ut ita coniungantur verba: „*quoniam haruspices iussere alitem laurum tenentem et subolem (i. e. cum subole) conservari*“.

## Addenda et Corrigenda.

... *ad hanc*  
*(versum)*

P. 13. v. 16. pro *CVIII* scr. *CVIII*.

P. 14. n. 14. Sinceera sunt Plinii verba, cf. Gehler Lex. physic. ed. 1842. vol. X. 2. p. 1627.

P. 18. n. 23. Eodem modo XXXII. 9. **b**eneficiū in cod. V vel **b**eficiū in B, ib. 43. **b**eneficiū in B<sup>2</sup>VT scriptum reperitur, unde colligere licet, frequentissimam fuisse utriusque litterae in codice archetypo permutationem.

P. 54. v. 2. Lectionem *Hypsizorus* defendit Bergkius in Nov. Mus. Rhen. vol. IX. p. 141.

P. 78. n. 104. Nisi forte cum Rittero Geogr. vol. X. p. 822. *Sinaram* intelligere velis, quae in Tabula Penteriana a Zimara distinguitur. Verumtamen quum et nostro loco et §. 84. lectio *Zimara* codd. MSS. consensu confirmetur, de uno eodemque oppido Plinius locutus esse videtur.

P. 79. v. 31. pro 749. scr. 739. Ceterum Hemsterhusii coniecturam *Opim* cupidius amplexus eram: nunc *Orchoen* legere malim, quippe quae re vera inter Babylonem et paludes sita fuerit, cf. VI. 130.

P. 91. v. 4. Diversa enim res est, quod infra §. 170. de exemplarium vitio in universum cogitatur.

P. 93. v. 1. Ita VIII. 175. in R<sup>1</sup>d *cadentia*, in R<sup>2</sup> *scendentia*, in codd. Turnebi *scendantia* legitur.

P. 101. n. 129. Postquam Kosegartenius, collega doctissimus, locos Ptolemaei V. 18. 7. et Abydeni apud Euseb. Praep. evangel. IX. 41. mihi monstravit, de verbis Plinii aliter sentio. Nihil enim verisimilius est quam Hipparenos eosdem esse qui ab Abydeno Σιπαρηνοί vocantur, quorum oppidum Σιπφάρα a Ptolemaeo commemoratur. Nabuchodonosorus enim, ait Abydenus, τόν τε Ἀσυακάλην ποταμὸν ἐξήγαγεν, ἐόντα κέρας Εύφρατέω, τόν τε Ἀκράκανον. Τπὲρ δὲ τῆς Σιπαρηνῶν πόλεως λάκκον ὀρυζάμενος,.. πύλας

ἐπέστησεν, τὰς ἀνοίγοντες ἀρδεσκον τὸ πεδίον. Ubi Ἀρμαλ-  
χάλιν eodem modo in Ναρραγάν mutandum esse ap-  
paret, quo apud Plinium §. 120. e codd. MSS. *Narmalchan*  
e vetera lectione *Armalchar* effectum est. Quem vero  
Abydenus Ἀξοάκανον appellat, ipsum Narragam esse ar-  
bitror eiusque nomen Ναρράκανον sive potius Ναρράκανον  
scribendum esse. Sippara igitur ad Euphratis et Narra-  
gae confluentem sita non a flumine sed a litore appellata  
sunt. Nam „Sefar“ Chaldaice „litus“ significat. Itaque  
nisi urbem quandam flumini cognominem reticeri putave-  
ris, quod vix probabile videtur, non ad ipsum amnum sed  
ad amnis viciniam verba „unde civitati nomen“ referenda  
erunt. Deinde unum e duobus qui h. l. commemorantur  
flaviis Euphratem esse apparent. Quocirea priore nomine  
deleto ita Plinium fortasse scripsisse existimo: *iuxta flu-  
vium qui cadit in Narragam, unde civitati nomen.* Cete-  
rum p. 102. v. 25. pro 26. l. 20. et p. 106. v. 16. *praechu-  
sere pro praeclusae.*

P. 114. sqq. De nominibus Arabicis quae VI. 158. et  
159. a Plinio explicantur, haec respondit Kosegartenius:  
*Riphearma oppidum, quo vocabulo hordeum appellant.* Ni-  
hil in promtu se habere, quod prorsus aptum videretur:  
attamen „rif“ significare terram viridem et plantis ob-  
sistam, „arama“ frumenti triti acervum. — *fons Aenusca-  
bales, quod significat camelorum oppidum.* Arabice „ain  
ul gamal“ camelorum rivum significare. — *Mariva oppi-  
dum significat dominos omnium.* Arabice „marabba“ im-  
perium dici. — *Caunaravi (vel Caunarani), quod signifi-  
cat ditissimos armento.* „Kaur“ armentum et „hauram“  
opes pecuniae vel camelorum esse.

P. 120. v. 25. pro: *vocabula in homine — transferren-  
tur lege: vocabulum homine — transferretur.*

P. 174. v. 18. pro 87 lege 13.

P. 175. v. 25. del. v. *libris.*

# VINDICIAE PLINIANAE.

---

SCRIPSIT

CAROLUS LUDOVICUS URLICH.

---

FASCICULUS ALTER.

Quam gloriosum sit nescio, laboriosissimum esse expertus sum ex depravatis exemplaribus veterem et germanam lectionem addivinare.

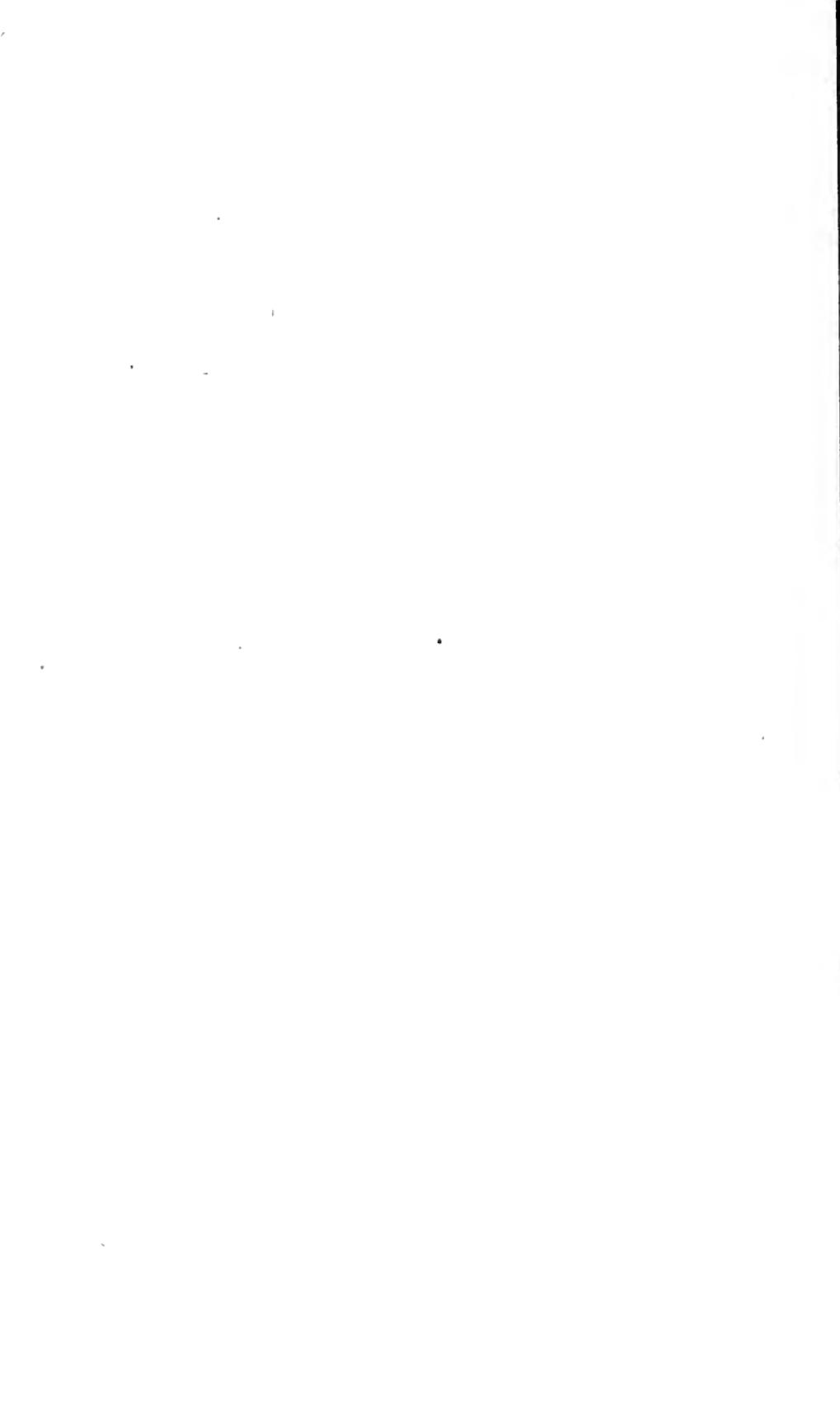
BEATUS RHENANUS.



ERLANGAE.

SUMPTIBUS ANDREAE DEICHERTI.

MDCCLXVI.



EDUARDO GERHARDO

D. D. D

SCRIPTOR.

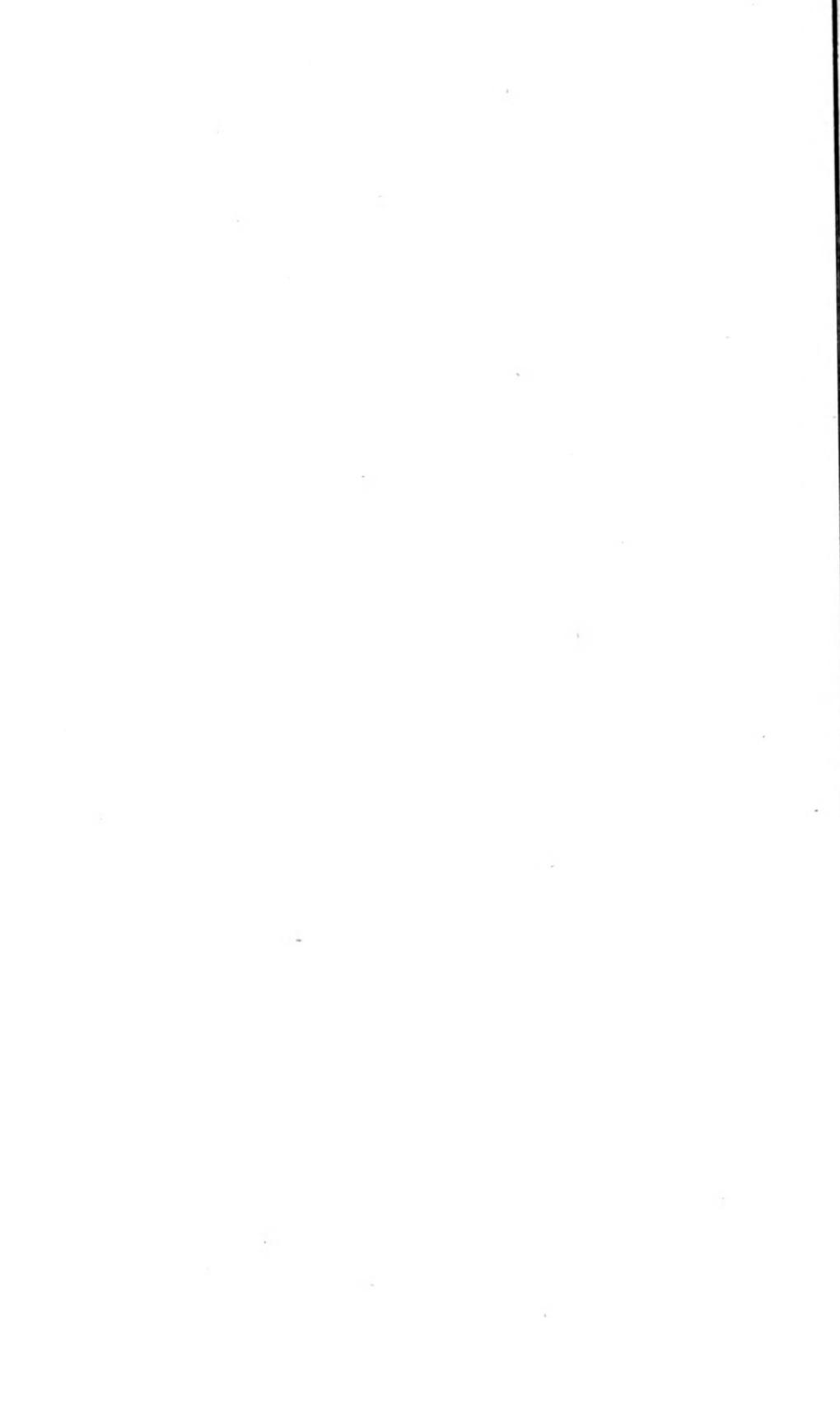


# **Vindiciarum Plinianarum**

## **Pars altera**

Plinii librorum XXII. a decimo sexto usque ad tricesimum septimum  
emendationes continens.

---



Quod laborem ante hos decem annos intermissum nunc  
demum resumo, propterea maxime factum est, quoniam  
editionis, quam a Ludovico Jano, viro doctissimo mihiique  
amicissimo, parari cognoveram, progressum exitumque ex-  
spectare statueram. Spem enim conceperam laetissimam,  
fore ut multi Silligii errores a viro sagacissimo, criticae  
artis perito, de Plinii naturali historia paeclare merito  
tollerentur. Neque haec spes me fefellit. Quamquam enim  
interdum aut Silligio potius aut vulgatis ante eum  
exemplaribus assentior, aliquanto tamen pluribus locis sa-  
lutarem manum ab Jano allatam esse magna cum animi  
voluptate intellexi. De nonnullis autem ipse quid sentirem,  
in chrestomathia Pliniana anno MDCCCLVII. edita in-  
dicavi. Interea hoc quoque accidit percommodo, ut et Gras-  
bergerus a. MDCCCLX. usum Plinianum summa industria  
illustrare aggrederetur et Detlefsenius v. d. in eleganti  
quam museo Rhenano a MDCCCLX. inseruit dissertatione  
de codicium manu scriptorum auctoritate accurate et lucu-  
lenter disputaret, Felsius in commentatione laboriosissima  
a. MDCCCLXI. de codicum fatis, fide atque auctoritate  
sollerter et diligenter ageret, quos nuperrime secuti sunt  
Michelius in docta dissertatione de codice Lucilburgensi  
scripta quam in ephemeridibus a me editis (Eos II. 3)

meritis laudibus extuli, et Mayhoffius iuvenis eruditissimus, elegantissimi auctor libelli quem lueubrationum Plinianarum capita tria inscripsit. Utrumque libellum sero ad me allatum esse doleo; neque tamen nihil inde in usum meum convertere lieuit. Quibus copiis ut operae chartaeque parcerem ita uti institui ut omnia quae ab Iano emendata viderentur praetermitterem, de iis quoque locis, qui a Silligio vel ab aliis melius constituti essent, liberum lectoris iudicium relinquem, de iis solis agerem qui aut nondum correcti aut a me ipso in chrestomathia non satis expediti esse viderentur.

## LIBER XVI.

Ad hunc librum a Silligio toti collati sunt Codd. a d, partim T et D. Inter quos prae reliquis eminent D<sup>2</sup> cui soli posthabendus est a. Codex archetypus pluribus mendis laborasse putandus est: nonnullas longiores brevioresque lacunas deprehendemus, verba vel etiam totos versus, qui XXVII litterarum fere numerum explebant, suo ordini restituemus, litteras aut male divisas aut corruptas emendabimus, interpunctionem interdum corrigemus, hie illic glossemata expungemus. §. 1—16. in chrestomathia p. 200 sqq. tractavimus.

255

16 = 5,6.

Theophrastum III. 8. 1. secutus glandiferarum arborum differentiam ita exponit:

distant fructu, situ, sexu, sapore; namque alia fagae glandi figura, queruae et alia lignae.

Sic codd. a d; ante *queruae* v. *alia* ab editoribus inseritur, ab Iano melius legitur: *queruae alia et lignae*.

Praeterea sunt aliquae silvestres, aliae placidiores, quae culta obtinent. Iam in montuosis planisque distant, sicut et sexu mares ac feminae, item sapore.

Interpunctionem male ab Iano ita mutatam esse ut post *placidiores* plene distingueret, verbis Theophrasti efficitur: *τὴν μὲν ἡμερον καλοῦσι τὴν δὲ ἀγρίαν οὐ τῇ γλυκύτητι τοῦ καρποῦ διαιροῦντες. ἀλλὰ τῷ μᾶλλον ἐν τοῖς ἐργασίμοις φύεσθαι τὴν δὲ φργὸν ... ἐν τοῖς ὀρεινοῖς.* Eadem genera *montuosorum planorumque* nominibus distinguuntur; itaque huius sensus subiecta sunt *mares ac feminae*, quae sicut sexu, ita etiam sapore distant. Feminarum enim fructum uberiorem et meliorem esse eodem loco Theophrastus tradiderat. Nulla igitur interpunctione legendum est: .. *distant sicut et sexu mares ac feminae item sapore.* Male deinde §. 17. futurum tempus *distinguemus* e codd. a d in praesens a Sill. I. mutatum est.

18 = 6,7.

256

Fagum muribus gratissimam. Est cod. a, *gratissimum esse* d, unde Sill. veram, ut ait, scripturam composuit: „fagum muribus gratissimam esse,“ unde accusativus cum infinitivo aptus sit, dicere omisit. Melius I., fagum — *gratissimum est*,<sup>4</sup> vocabulum eo sensu novum effingere ausus. Manifesto prima proximae vocis littera ultima primae corrupta et huic adiectivi casus male accommodatus fuit. Scribendum est:

*fagus muribus gratissima est.*

Verbo moneo §. 20. *robori* cum cod. d non propter huius codicis auctoritatem, sed propter structurae congruentiam pro *roboris* scribendum esse.

257

22 et 23 = 6,8.

.. hemeris-brevior et in orbem comosa alasque  
ramorum crebro cavata

Theophrastus III. 8. 4. περίζομος γὰρ ἡ γυνεία καὶ ἐπεστραφμένη καὶ πολυμάσχαλος ὁστε ὀξύδη καὶ βραχεῖαν γίνεσθαι. Apparet igitur post „ramorum“ interpungendum esse. Ἐπεστραφμένη = cavata.

(Latifolia) minus utilis aedificiis atque carboni; dolata vitiis obnoxia est, quam ob rem solida utuntur; *carbo* in aerariorum tantum officinis compendio, quoniam etc.

*carboni* a d., unde collato Theophrasti loco §. 7. efficimus: .. *utuntur*, *carbone* in *aer. t. officinis, compendio*, q. Quod enim Harduinum secuti S. I. receperunt, *carbo* in non habet quo referatur.

§. 28. vulgatam scripturam *quaedam* (S. I. e codd. a d *quae iam*) probō; εἴτι δέ = habet Theophr. III. 7. 4.

258

28 = 7,10.

Fert et aliam inutiliem pilulam cum capillo, verno tamen tempore melliginis suei.

Theophr. III. 7. 4. ἐπίβαπτον χυλῷ μελιτηῷ; deest apud Plinium *plenam*, — sicut §. 29. *gallae* et §. 46. *picea repullulat* recte a vv. dd. inseruntur.

259

43 = 10,19.

Quinto generi *et* situs idem, facies eadem; *larix* vocatur. Materies *praestantior longe incorrupta est usu, mori contumax.*

Locum a Sill. interpolatum partim emendavit Ianus qui e cod. a scriptura *incorrupte visu mori* optime elicit „in-

corrupta ei vis umore,<sup>4</sup> praeterea initio sensus coniceit est. Fugit tamen virum praestantissimum ablativus *materie* qui in cod. a reperitur. Itaque eius emendationem ita perficio: *larix* vocatur, *materie* *praestantior*, longe (= diu) *incorruptae vis*, *umore contumax*.

Genetivum enim *incorruptae*<sup>4</sup> habet D *incorrupte*<sup>4</sup> d.

47 = 10,19.

260

ipsa materies (laricis) retorrida et nigrior maribus radix. Circa Idam in Troade et alia differentia montanae maritimaeque.

Larices mares radice nigriore a feminis distingui Theophrastus Plinii auctor nusquam tradidit, de materie ipsa i. e. de ligno locutus est quod a lignicidis nigrius deprehendatur. Itaque vox *radix* non est ferenda. Veram scripturam indicat genetivus *radicis* in cod. D, ipsam exhibit D<sup>2</sup> summus in his quidem libris auctor: *laricis*. Manifesto igitur scribendum est:

*nigrior maribus. Laricis circa Idam.*

*τὴς δ' ἀγρίας (πεύκης) δόνο γένη καλοῦσι δὲ τὴν μὲν ἴδαιαν τὴν δὲ παραλίαν.* Ita Theophrastus III. 9. 4.

Sensit hoc quidem I. p. VI. *laricis* D<sup>2</sup>, quod cum sequentibus esset iungendum<sup>4</sup>, deteriores tamen libros sequi maluit.

60 = 12,23.

261

Quidam arbitrantur (picem) in montuosis (laricibus) copia praestantiorē ac colore et dulciorē fieri, odorem quoque gratiōrem, dum resina sit.

Theophrastus 1. 1. 2. *πιττωδέστερον* δλως τὸ δένδρον, μελαντέρα δὲ πίτη καὶ γλυκυτέρα καὶ λεπτοτέρα καὶ εὐωνεστέρα. Cui loco simulque concinnitati structurae consu-

letur, cum scribemus: *odore gratiorem*, quod exstat in cod. T. Codices a d pravam congruentiam casum secuti sunt.

262

64 = 13,24.

Experti prodimus, si fronde ea gyroque cludatur ignis et serpens, in ignes potius quam in fraxinum fugere serpentem.

Copulam *et* delendam esse censuit S., delevit I., scilicet gyrum igneum intelligi rati. Tum vero altero loco non idem substantivum repeteretur. Hoe dicit Plinius: si ignis et serpens uno frondis gyro includuntur, serpens frondem tantopere formidat, ut in ignem se coniiciat. Itaque altera copula *gyrumque* e proxima syllaba orta deleatur oportet et *circum* in cod. a omissum e T d restituatur: *gyro circumclaudatur*.

263

68 = 16,27.

Nunc intra pugillares lectorumque silicios aut lammas raro usu spectatur (molluscum).

Non possum non mirari nec S. neque I. in hoc loco haesisse: equidem me qui sint ,lectorum silicis‘ ne divinare quidem fateor. Codex a<sup>1</sup> habet *siblicios aut*, quod litteris duabus additis in *sectiles tantum* mutandum et cum §. 229. ubi eaedem ,*sectiles lamnae*‘ reperiuntur conferendum est.

264

70 = 16,28.

In primis vero materies honorata buxo est raro crispanti nec nisi radice; de cetero lenis quies est materia silenti et quadam duritia ac pallore commendabilis, in ipsa vero arbore topiario opere.

Descriptionem ineptam et fere ridiculam — quid enim est arboris quies et materiae silentium? — e loci sententia

facile corrigemus, cum male in codicibus coniuncta recte distinguemus paucasque litteras mutabimus. Opponuntur autem radix et arbor, deinde materia et arbor, et radici quidem *crispanti* vel potius *crispicanti* (*crispi..canti* enim habet cod. a) arbor non *lenis* sed *levis*, arbori materia, quam sic describunt codices:

a *quiet* materia silenti et quadam duritie.

d *quies* materiae silentio quodam et duritie.

Iam vero *quiet* vel *quies* nihil aliud est quam *cuius*, *materiasi* vel *materiaesi* quam *materia est*, *lenti* et quam *lentitie*, quibus correctis hanc lectionem nanciscimur:

*de cetero levi, cuius materia est lentitie quadam et duritie ac pallore commendabilis.*

Ne proxima quidem verba persanata sunt: *oleastrum* enim buxum appellari nequit. Tria genera distinguuntur, Gallicum, nostrate, ut recte ante Sill. legebatur i. e. silvestre satu mitigatum et silvestre non mitigatum, quod Olympium a Theophrasto V. 7. 7. appellatur. Quae igitur in cod. a exstat lectio, *procerior est oleastrum in ita erit refungenda:*

*procerores, silvestre in.*

71 = 16,28.

265

Buxus ... crassissima in Corsica, flore non sphenendo, quae causa amaritudinis mellis; semen illius cunetis animantibus invisum.

Theophrastum hic quoque Plinius excerptis ultimis verbis e III. 4. 6, prioribus e III. 15. 5. sumptis. Qui quum semen buxi non in Corsica sola sed ubique ab animalibus sperti narraverit, neque Corsici mellis amaritudinem a floris virtute, sed ab arboris crassitudine repetat, apparent unum versum XXVII litterarum in codice archetypo male collatum et transponendum esse, ut legatur:

*erassissima in Corsica, quae causa amaritudinis mellis; flore non spernendo semen illius rel.*

§. 72. barbara vox *siccana*s in *siccaneas* mutetur oportet.

§. 75. causa non est cur a codd. scriptura passivi generis *comitantur* sc. *magistratus* recedamus, pro *fecerint* autem *fecerunt* scribendum.

266

82 = 22,34.

Verbo moneo pro *his quae iis quae* restituendum esse idque in plurimis locis valere. Neque enim apud Plinium plus quam apud Ciceronem ceterosque scriptores frequentissimo librorum manu scriptorum errori tribuendum est. Ceterum hacc et similia velut quod § 84. a Sill. recte constituta ab I. e deterioribus libris rursus corrupta est, futurus editor respiciet, nos in posterum omittemus.

267

94 = 25,39.

pariunt vero cum florent flosque ille ruptis constat utriculis; sed educatio in pomo est.

Interpolatum locum S. I. dederunt; namque codices ita scriptum exhibent:

d: utriculis educatio.

Θ: utriculis edubitatio.

a: utriculi sed dubitatio scr. *utriculis sed dubitatio*, quod recipiendum esse Theophrasti verbis I. 11. 5. *ἡκιστα δὲν δόξειεν τὰ τῶν μήλων* rel. comprobatur.

268

97 = 25,41.

per se autem tardius piri silvestres quam cetera (germinant).

E verbis Theophrasti III. 4. 2. *ἀχράς δὲ μικρῷ ὕστερον τῆς ἀπίου* (*βλαστάνει*) sua transtulit Plinius. Itaque scribendum est *ceterae* sc. piri.

101 = 25,41.

269

Sic fit ut prima cacumina impelli secutis appearat geniculato incremento. Tertia est earundem (germinatio) rel.

Participium perfecti cum praesentis infinitivo male coniungi Sill. animadvertisit. Nam qui ab Iano laudatur locus XVII. 16. eo differt, quod ibi verbi *excurrere* perfectum participio perfecti praeceedit. Hic vero ubi de tripartita arborum quarundam germinatione agitur, inter *primam* et *tertiam* germinationem media est secunda, itaque scribendum: *secundis*.

111 = 26,47.

270

Fit haec differentia et ex sexu, in *iisque* mares non ferunt;

Verba *in iisque* quippe quae quo referantur non habeant corrupta esse recte Sill. monuit idemque scriptura codicis amendum orationis indicari intellexit. Quod facili mutatione tollitur. Seilicet haec habent libri:

d: *et ex sexu in iisque.*

D<sup>1</sup> e D<sup>2</sup>: *et* (quomodo proxima vox scribatur, non constat).

a: *ex vicinis que.*

i. e. *et sexu in iis quae mares non ferunt,*

sc. in iis arboribus quae cum mares sint non ferunt, οὐαλοῦσιν ἄρρενα τῶν ὅμογενῶν ἀκαρπα, Theophrastus inquit III. 3. 7. — Paulo ante in *silva cende* quod cod. a habet (cod. d. *cende*) nomen proprium latere Ianus animadvertisit, *Canderiam* fuisse putat, propius ad litterarum formiam *Candaea* videtur accedere i. e. Martia, Candaeum enim Martem appellat Lycophro 528. 1410.

113 = 26,49.

271

*ei* (fico) *demum* serius folium nascitur quam pomum.

Scribe: *eidem*; *eidemque* iam in ed. Dalecampii. Ibidem §. 114 in *Ceo insula* e libris a d scribendum est, Cea enim non appellatur.

272

120 = 29.30,52.

Ferunt et abellanae iulos compactili callo ad nihil utiles; plurima vero buxus; nam et semen suum et granum quod crataegum vocant, et a septentrione viscum, a meridie hyphear, de quis plura mox paulo; interdumque pariter res quaternas habent.

Impeditissimum locum iamque in archetypo codicee foedis mendis inquinatum violento eodemque certissimo remedio sanabimus. Leve est quod Graecum vocabulum *iulos* in *uvulas* mutandum esse censemus, τὸ βοτρυῶδες Theophrasti III. 5. 5, quem sane altero loco III. 7. 3. γονλον appellat: in iis quae sequuntur gravia vulnera primum erunt detegenda. Falsum enim est, buxum res illas quaternas habere, falsum crataegum granum buxi vocari, neque Plinio tales errores imputare licebit, cum ipse se mox i. e. §. 245. de visco et hypheare plura dieturum esse profiteatur, ibi autem de ilice, quereu, aliis arboribus plura, nihil de buxo narret. Quaerenda est igitur ea, de qua nunc loqui putandus sit, arbor. Quae demonstratur his verbis ex indice libri XVI. In quibus plura rerum genera gignantur. Crataegum, nominatur hic quoque verum non suo loco *crataegus* seu *crataegon* i. e. *ilex aquifolia* (XXVII. 63). Apparet igitur non buxum, sed crataegum describi. Relinquitur granum crataegi, cuius nomen e §. 32. repetendum erit: coecum vel Hispanorum ut videtur lingua cuseulium ibi appellatur. Fatendum quidem est, ne sie quidem Plinii narrationem cum eo quem auctorem sequitur Theophrasto prorsus convenire; namque ille III. 15. 6. primum de cra-

taego egit, deinde cap. 16. ilici (*πελνω*) quatuor illas res tribuit, verum utramque arborem ilicem aquifoliam et ilicem silvestrem a festinante scriptore facillime permutari potuisse, buxum et ilicem cum praesertim Theophrasti verba legeret, non potuisse confundi apparet. Restat ut originem vitii indagemus. Quae talis videtur fuisse: In archetypo codice cuius singulae lineae viginti ~~quinquaginta~~ vel septenis litteris constabant haec legebantur:

UTILES PLURIMA UERO CRATAEGON  
NAM ET SEMEN SUUM ET GRANUM QUOD  
BUXUM  
KOKKON UOCANT — —

(nam de cuseulio, quoniam Theophrastum Plinius interpretatur, non videtur cogitandum esse), cocci enim Graecum nomen antiquarius superscripto Latino vocabulo emendare conatus erat. Unde factum est ut in superiorem versum reciperetur, altera vox ad finem eiusdem retrudetur et ad verbum *vocant* referretur. — Itaque verbo *habent* in singularem numerum reducto totum locum ita scribendum esse censeo:

*plurima vero crataegus; nam et semen suum et granum quod coccum vocant rel. — habet.*

§. 122. vulgatam lectionem *aliis* praefero codicum scripturae *alias*.

125 = 30,54.

273

Ramosarum (arborum) cerasus etiam in XL cubitorum trabes aequali per totam duum cubitorum crassitudine reperitur.

Theophrastum interpretatus est Plinius. Qui quum III. 13. 1. *εἰς τέτταρας καὶ εἴκοσι πήχεις* cerasum excrescere dixerit, numerus *XXX* in *XXIII* corrigatur oportet. Item §. 133. e Theophrasti loco IV. 16. 2. pro *quindecim cubito-*

*rum i. e. XV cubitorum* scribendum est *X cubitorum*; §. 134  
*debeamus* in indicativum mutandum.

274

135 = 32,59.

Fastidit balsamum alibi nasci . . . . , Assyria malus alibi ferre, nec non et palma ubique nasci aut nata parere.

Ita Sill. e codd. Gelenii, lacunam addito versu ,nisi in Iudaea, tura nisi in Arabia‘ explet. Harduinum secutus Ianus ,nasci, nata Assyria‘ scripsit, falso. Nam neque participio eiusdem verbi locus est nisi cum ad idem subiectum pertinet, ut in proximis verbis, neque ,alibi‘ per se positum intelligitur. Ego vero non possum non mirari librorum accuratius collatorum, qui facillimam emendationem paene perfectam exhibent, auctoritatem a vv. dd. temere spretam esse. Θ T d enim legunt: *nasci natura Syria malus*, a: *nasci natura nisi in Syria*. Hoc enim ipsum constans Plinii auctor Theophrastus IX. 6. 1. disertis verbis tradidit. τὸ δὲ βάλσαμον, inquit, γίνεται μὲν ἐν τῷ αὐλῶνι τῷ περὶ Συρίαν. παραδέισους δ' εἰναι φασι δύο μόνον; similiter IX. 1. 7. τὸ ἐν Συρίᾳ βάλσαμον. Nam quod Plinius XII. 111. duos illos hortos *uni terrarum Iudeae* concessit, factum quidem est post Vespasiani triumphum sed alteri loco minime refragatur, cum τῷ αὐλῶνι Theophrasti ea pars Syriæ indicitur, quam Plinius illo loco Iudeæ nomine distinxit.

Quod autem in codice a semel *in Syria* scriptum est, inde iteratis litteris *asyria* haud dubii legimus:

*Fastidit balsamum alibi nasci natura nisi in Syria, Assyria malus* etc.

*Arabiam* cum codd. neque *Arabia* recte Ianus scripsit, in quam coniecturam ego quoque incideram. Idem §. 137. e cod. a Ianus recte legit *improviso*.

139 et 40 = 33,60.

275

(Cupressus) femina sterilis diu. Metae demum adspectu non repudiata distinguendis tantum pinorum ordinibus, nunc vero tonsilis facta etc.

Sterilem cupressum etiam Theophrastus appellavit II. 2. 2<sup>c</sup>, caus. plant. I. 2. 2<sup>c</sup>, diu sterilem quae semper esset ne Plinius quidem appellare potuit. Immo hoc dicit, antea rustico tantum usui destinatam (cf. Varro r. rust. I. 15. 26) nunc etiam parictum elegantiae servire coepisse, quod quo accuratius demonstraret, contrarias posuit voces *diu-nunc*, *metae adspectu — tonsilis facta*. Interpungendum est igitur:

*femina sterilis. Diu metae demum* (i. e. tantum) etc.

Ceterum verissime Pintianus pro corrupta voce *pinorum* restituerat *vinearum*, cf. Varro l. l., Plin. XVII. 151, ubi in vinearum descriptione haec ipsa verba respiciuntur. — §. 141. recte Sill. I. *plantaria* legunt. Ibidem vulgatam lectionem in *Aenaria* a Sill. I. retineri est quod mireris, cum veram in *Tarra* Bentleius opuscc. p. 476. quem locum Sill. ipse laudavit, e Theophrasti hist. plant. II. 2. 2. restituisset. Nam hunc locum a Plinio translatum esse verbis *ἀπὸ τῆς τομῆς βλαστάνει* et ,suecisa regerminat' inter se comparatis efficitur. Scilicet in codice a qui archetypi vitium in reliquis interpolatum servavit, *marenaria* scribitur, quae dittographia nominis corrupti (*in are in aria*) videtur esse.

142 = 33,60.

276

. Sed in Creta — vi naturali haec gignitur.

Sic e libro Dalecampii manu scripto Sill. I. scripsérunt. Gronovius e codicum suorum vestigiis *nisi in naturali* elicit ,*quasi vi naturali*, ad sensum recte, sed molesta voce admissa. E nostris libris d interpolatam lectio-

nem *ni seratur alia* exhibet, qua ad infelicem coniecturam ,*ni insinuatur alia*<sup>4</sup> Sill, se abripi passus est. Hic quoque librum a adhibitis Gronovianis sequemur, e cuius scriptura *nisi naturalia* sponte emicat

*nisu* (i. e. partu) *naturali*.

Mendoza etiam extrema eiusdem paragraphi verba sunt: alibi non nisi in tepore proveniens et nutricem magno opere fastidiens.

Pro nutrice enim cupressi quae qualis sit, ne divinando quidem assequor, vox sententia flagitatur tepori contraria, cui quum in vetusto exemplari duo versus hoc modo se ex-eiperent

nutricem magno opere fastidiens

nec terrae tantum natura cirea

primae inferioris vocabuli litterae ,nect<sup>4</sup> male assutae pravam correctionem procerarunt. Quibus demptis relinquitur ,ricem<sup>4</sup> i. e. *nivem*.

Aquae plerumque semina afferunt et certe fluunt genere aliquando etiam incognito, quod accidit Cyrenaicae regioni, cum primum ibi laserpicium natum est, ut in herbarum natura dicemus. Nata est et silva urbi ei proxima imbre piceo crassoque circiter urbis Romae annum CCCCXXX. Hedera iam dicitur in Asia nasci; negaverat Theophrastus rel.

Leve est mendum in initio huius loci *et certe*, quae vocabula plane otiosa et molesta facili transpositione corriguntur *terrae et*, gravius in proximis verbis eoque minus etiam ferendum, quod Plinius ipse eo loco quem nunc demonstrat XIX. 41. imbrem illum septem annis ante oppidum

Cyrenarum ,quod conditum est urbis nostrae anno CXLIII.<sup>c</sup> eecidisse refert. Neque eo remedio satis illo quidem violento quo Dalecampius numerum ,CXXXVI<sup>c</sup> ei qui in libris MSS. reperitur substituit locum nostrum sanari arbitror. Tum enim non ,circiter annum CXXXVI<sup>c</sup> sed ipso illo anno silva nata esse narraretur. Accedit, ut proxima particula *iam* necessario diversi temporis notationem flagitet. Iam vero Theophrastus ,circea urbis Romae annum CCCCXL<sup>c</sup> scripsisse XIII. 101 traditur. Quid igitur facilius est quam numero leniter emendato versum XXVII litterarum ita transponere ut legatur:

— *crassoque. Hedera iam dicitur in Asia nasci; circiter urbis Romae annum CCCCXXXV. negaverat Theophrastus.*

146 = 34,62.

278

Fructum quoque candidum ferentium aliis densus acinus et grandior, racemis in orbem circumactis qui vocantur corymbi, item selenitium cuius est minor acinus, sparsior racemus; simili modo in nigra. Aliui et semen nigrum, alii crocatum etc.

Vulgātam hanc hederae descriptionem vitiosam esse e librorum MSS. varietate qui ad unum omnes *silenicum est* habent, Sill. intellexit, idem conjecturam satis infelicem proposit *Silenicum, cui,* in qua neutrum genus mihi quidem intolerabile videtur. Ianus scripsit *Silenicis, est,* in annotatione p. VII. *Silenici,* in praef. vol. VI. *Silenici, cui est.* Variari orationem appareat, cum *aliis* per attractionem proximi vocabuli nominativus respondeat. Scribendum est enim *item Silenici* (sc. corymbo), *cum est* rel. Cf. Theophrast. III. 48. 6. Candidaæ hederae generibus absolutis ad alterum genus transitio a vocibus ,simili modo<sup>c</sup> incipit, quo circa plenius post ,racemus<sup>c</sup> distinguendum et sic procedendum est:

*racemus. Simili modo in nigra alicui est semen nigrum rel.*

Ceterum paene oblitus eram monere in initio huius sectionis *haec se. genera quod exstat in libris MSS., ab editoribus temere spretum esse.*

279

152 = 34,62.

Est et in fructu differentia albae nigraeque hederae, quoniam aliis tanta amaritudo acini ut aves non attingant.

Male Janus cum codicibus particulam *et' omisit*. Nam apud Theophrastum III. 18. 10 legitur *ἔχει δὲ καὶ ἐτέρων διαφορὰν κατὰ τὸν καρπὸν οὐ μικράν*. Necessario autem *aliis* quod non habet quo referatur corrigendum est. Neque *illis* quod Schneiderus ad l. l. proposuit probari proximis Theophrasti verbis demonstratur: *δέ μὲν γὰρ ἐπίγλυκύς ἔστιν δέ δὲ σφόδρα πικρὸς καὶ τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ μέλαρος*. Vera lectio est *aliquis* dativo easu.

280

159 = 36,65.

Calamis orientis populi bella conficiunt, calamis spicula addunt irrevocabili hamo noxia. Mortem accelerant pinna addita calamis, sitque et ex ipso telum aliud fracto in vulneribus.

Perturbatam esse orationem eo liquido demonstratur, quod vox *ipso* neque ad pinnam neque ad calamos, sed ad hamum pertinet, a quo sensu alieno separatur: viam qua ad medendum aggrediamur vocabulo ,calamis‘ ter repetito indicari arbitror, quod librarius dum errorem corrigit novo errore et suo et alieno loco inseruisse putandus est. Quo bis tantum scripto versique XXVII litterarum, qui legitimus fere archetypi codicis numerus fuit, transposito vera lectio talis emergit:

*Calamis orientis populi bella conficiunt, mortem accelerant  
pinna addita; calamis spicula addunt irrevocabili hamo no-  
xia sitque et ex ipso telum aliud fracto in vulneribus.*

Eundem fere numerum §. 161 vitium omnium praeter egregium D<sup>2</sup> codicum indicat, eum e vocabulo *praecipuus* post XXVIII litteras (*usus* enim, non *visus* lego) sanum verbum *nobilitavit* in *praecipitavit* corruperint.

167 = 36, 66.

281

Est et obliqua harundo — — suavissima in tene-  
ritate animalibus; vocatur a quibusdam elegia.

Verbo moneo praepositionem *in* delendam, barundini  
e Theophrasti loco IV. 11. 13 (*εἰλετιάς* sc. *νάλαρος*) suum  
nomen *iletia* reddendum esse.

Est et in Italia nascens adarea nomine, palustris, 282  
ex cortice tantum sub ipsa coma.

Primum e Dioscoride V. 136 scribatur oportet *in Gal-  
latia*, deinde e Plinii ipsius eo loco quo nostrum laudat, XX.  
241 *nascens* post *coma* collocandum, denique *palustris* sc.  
harundinis deleta interpunkione cum proximis vocibus *ex  
cortice* coniungendum est.

168 = 36, 66. sqq.

283

plotian vero subtiliorem (harundinem vocabant).

Ne hanc quidem vocem correxerunt editores, cum et  
apud Theophrastum IV. 11. 3 *πλόκημον* et in codd. a Θ  
*plocian* reperissent. Quo minus miror graviora menda non-  
dum esse sublata, etsi corruptum mancumque esse locum  
et Sill. et Ianus animadverterunt. Sie enim Iacus Orcho-  
menii harundineta describere pergit Plinius :

tertia est harundo tibialis calami, quem auleticon  
dicebant; nono hie anno nascebatur. Nam et lacus  
incrementa hoc temporis spatio servabat, prodi-

giosus si quando amplitudinem biennio extendisset, quod notatum apud Chaeroniam infausto Atheniensium et saepe; Lebaida vocatur influente Cephiso.

Inde a §. 168 ad Orehoimeniam harundinem quam iam §. 162 commemorarat Theophrastique descriptionem ita redit, ut simul eum qui sua aetate invaluerat usum attingat. Hinc temporum varietas §. 169 et 171, ubi a praesenti tempore ad imperfectum deflectit, non est sollicitanda, condonanda quoque auctoris festinationi ea orationis obscuritas qua §. 168 et 69 *nono anno et hoc temporis spatio* ennaeteridem esse voluit, qua exacta tibiae in usum ludorum colligebantur; quae vero in ipsis Plinii verbis aperte repugnantia et incongrua reperiuntur, non auctori sed librariis tribuenda sunt. Quo maxime pertinet rerum in fine sensus diversarum coniunctio. Quod enim *prodigiī* instar habebatur id *saepe* accidere non poterat. Itaque hunc locum corruptum esse apparet et in vocibus *et saepe* mali sedem quaerendam. Hoe senserunt quidem inde a Salmasio viri docti, verum aut quid in illis verbis lateret, se non perspicere confessi sunt, ut prudenter fecit Sill., aut totum locum nescio quot nomina propria inserendo interpolarunt. Nonne enim interpolavit Janus, cum dubitationem qua *et saepe* in *et* peste ~~et~~ posse aiebat, statim abicit Pliniumque sic fere scripsisse videri pronuntiat: „Lebadia unde profuit Probatia fluvius profert eam, sed laudatissimam inundatus campus qui Boedria vocatur influente Cephiso.“ Idem vero praecclare addidit: „nisi forte commemoravit etiam Cephisi deverticulum quod vocabatur Ὀξεῖα καμπή.

Seilicet ut brevi absolvam talis in archetypo locus legebatur litteris tum evanidis tum prorsus deletis:

PRAELIO ET . . . AE . . . . . A. PE . . .  
PELEBAIDA UOCATUR INFLUENTE.

Vocabulum *praelio* unus D<sup>2</sup> servavit, reliqua in membranis in v. *saepe* contracta certissima emendatione e Theophrasto supplentur:

*praelio et quae oxeia campe prope Lebadiam vocatur influente Cephiso.*

169. 170. = 36,65.

Ne ea quidem quae proxime sequuntur, recte vulgo 284 sic eduntur:

Cum igitur anno permansit inundatio, proficiunt in aucupatoriam quoque amplitudinem; vocabantur zeugitae. Contra bombyciae, maturius reciproco, graciles, feminarum latiore folio atque candidiore, modica lanugine aut omnino nulla spadonum nomine insignibus.

Plinius enim cum praeter verba proficiunt — amplitudinem importune ita illata ut ad tempus perfectum referantur, Theophrastum accurate expresserit, ex huius verbis IV. 11. 3 οὐαὶ γίνεσθαι τὸν μὲν ἀδρυθέντα ζευγίτην, φὶ δ' αὖ μὴ συμπαραμείνῃ τὸ ἔδωλο βούβυντα colligitur utrumque substantivum cum verbo coniungendum, itaque scribendum esse:

*vocabantur zeugitae, contra bombyciae maturius reciproco sc. lacu.*

Quae genera a Theophrasto cum feminis comparantur δὲ λαῶς δὲ θῆλυν τῇ προσόψει; itaque addito quod intercederat vocabulo appellantur

*graciles seminarum modo, latiore folio atque candidiore, modica lanugine,*

qua ab iis distinguuntur, quos Theophrastus tradiderat τινὰς δὲ δὲ λαῶς οὐκ ἔχειν οὐδὲ οὐαὶ προσαγορεύουσιν εἰνουχίας, itaque post v. *lanugine* interpungendum et *aut* in *at* mutandum erit. Sic denum perfecta est loci emendatio.

285

## 173. 74=37, 67. 68.

Immerito e codicium mendis *salicis* vel *silicis* pluralem *salices* extudit Sill., quem I. sequitur, eum singularis *salicem* et Catonis loco r. rust. 6 qui a Plinio laudatur et relativo *qua* commendetur; similiter §. 174 vulgatam lectio-  
nem *aliae* ei quam e codicibus S. I. receperunt praefero. At recte Sill. intellexit, quod vulgo editur,

licet alni — in tutelam ruris excubent in aqua  
satae caesaeque densius in numero herede prosint  
ferri non posse, quoniam *densius* cum participio *satae* nullo  
modo coniungi possit. Legendum est

*satae densius caesaeque* rel.

## §. 174.

Salicis statim plura genera — candidiores ablato  
cortice levique tractatu mollioribus vasis, quam  
ut e corio fiant, atque etiam supinarum in deli-  
cias cathedrarum aptissimae.

*Statim* mutandum est in *autem*; proxima verba codi-  
ees seribunt *que* (T d *que*) *ut ne corio fiant eodem*, unde  
Ianus effecit *quae ut nec corio fiant eodem* se. tractatu, quae  
quomodo explicanda sint nescio: *sine iam Salmasius invenit*,  
*eodem post atque collocandum* est legendumque *,quae sine*  
*corio fiant*, se. iis vasis quae eum sint molliora cortice  
carere debeant, *atque eodem etiam* se. levi tractatu.

286

## 178 = 37, 70.

Nec in . . . . alio ullo quam suo genere nume-  
rentur iure scirpi fragiles palustresque, ad tegu-  
lum tegetesque, e quibus detracto cortice can-  
delae luminibus et funeribus serviunt.

*Scirpis* levi mendo a d. Idem non *ad* sed *et* *tegulum*  
seribunt quod ab Iano receptum nec tamen explicatum est. Sill.

transponendi periculum fecit laudabili consilio, exitu im-prospero. Dum enim voce<sup>s</sup>, e quibus detracto cortice<sup>c</sup> proximis, et tegulum tegetesque<sup>c</sup> praemittit, contortula interpretatione tegulum plantam esse vult, quae proprie tegulo et tegetibus sit destinata. At vero vox *tegulum*<sup>c</sup> inaudita alias si modo aliquid significat, tegumen teeti vel tegulam significare putanda est: Plinius autem de tectis h. l. propterea non agit, quoniam statim mapalia Maurorum commemorat et quoniam firmiore materia quam fragilibus seirpis ad illa tegenda opus esse ipse affirmat. Itaque litteris, et tegulum<sup>c</sup> simile aliquod tegetum vocabulum contineatur necesse est. Quod quale fuerit e papyri quam dicit similitudine facile colligemus. Nam quum XIII. 72 tegetes et vestem stragulam e papyro texi narraverit, hic quoque stragulam nominasse putandus est. *Et tegulum* igitur omnino mutandum censeo in *stragulum*. Huie quasi fundamento innitor, cum et eum Silligio relativum e quibus transponendum et post verbum *tegetesque<sup>c</sup>* supplendum esse contendō *texuntur*, quod cum in codice archetypo non reperiret, librarius qui nostrorum librorum auctor fuit relativum suo loeo movit. Seribendum est igitur:

*palustresque, e quibus stragulum tegetesque texuntur detracto cortice rel.*

194 = 39, 75.

287

Tiberius idem et in capillo tondendo servavit interlunia;

Plinius Tiberii quidem §. 190 mentionem fecerat, sed deinde Duellium, Seipionem, Catonem commemoravit. H. l. igitur non *idem*, sed *item* legendum erit.

195 = 39, 71,

288

Communia his (larici et abieti) pinoque ut qua-

dripertitos venarum cursus bifidosque habeant vel omnino simplices.

Theophrast. V. 1. 9: ἔστι γὰρ ἡ μὲν τετραξόος ἡ δὲ δίξοος, quo cum consentit codd. T d lectio *bifidosre*, haud dubie recipienda.

289

197 = 39, 76. 204. 205 = 40, 76.

Utriusque loci interpunctio emendetur oportet. Et in altero quidem, in quo montes Iura et Vosegus a Gallia male vulgo distinguebantur, coniungendae sunt voces in *Gallia Iuribus ac monte Vosego* (de plurali enim numero *Iures* I. p. 37 non satis circumspecte dubitaveram, quae IV. 15 etiam codicis A auctoritate, III. 31 et h. l. reliquorum codicium consensu defenditur); in altero Theophrasti locus unde Plinius sua sumpsit V. 3. 1 ad restituendam codicium lectionem reete adhiberi videtur. Quae enim apud Plinium leguntur:

290

Celebratur et Thericles nomine calices ex terebintho solitus facere torno: perquam probatur materies

(ita enim codd., non *torno per quem* quod e vulgata lectione S. servavit) cum Theophrasto, qui cum ait *τορνεύεσθαι δὲ έξ αὐτῶν καὶ κύλικες θηρικλεῖονς, ὥστε μηδένα ἄν διαγνῶσαι πρὸς τὰς κεραμέας*, ipsam materiem, non artificem laudat, tam egregie conspirant, ut nihil omnino offensionis remaneat neque Iano assentiendum esse videatur, qui ea quae Plinius ut v. *τορνεύεσθαι* interpretaretur coniunxit post v. *facere* interpungendo divellit. Contra idem scriptor V. 2. 1 *τὴν αἰνιανήν* abietem cum commemoret, reete a Barbaro §. 197 *Aenianica* non *Aeneatica* scriptum esse efficitur, item loco V. 3. 1 certissimam Salmasii emendationem §. 204 *spississima lotos* (*scissima lotos* a) immerito

a S. I. vulgato *siccissima* posthabitam esse. Nam πυκνότατα μὲν οὖν, Theophrastus inquit, δοξεῖ καὶ βαρύτατα πύξος εἶναι καὶ ἐβενος . . . τῶν δ' ἄλλων δὲ λωτός.

209 = 40, 77.

291

— in quo sunt genere fici, salix, rel.

Non συκῆν, sed συκάμινον nominaverat Theophrastus V. 3. 4 i. e. ficum Aegyptiam, cuius materies utilissimis annumeratur a Plinio XIII. 57. In codice archetypo paucae tantum litterae eaeque corruptae reperiebantur *ut haec*, in cod. a egregia fide descriptae, in cod. d, qui *frutex* habet, ingeniose interpolatae. Quibus litteris *ut haec* addita quae perierat syllaba *aeg* ipsum illud quod sententia poseitur emergit *Aegyptiae*.

216 = 40, 79.

292

Nonne simulacrum Veiovis in arce e cupresso durat a condita urbe DCLXI. anno dicatum?

Corruptum numerum appellat Preller. mythol. Rom. p. 136, sc. vulgatum illum quem e codicibus corrigere Sill. Ian. neglexerunt, correctum exhibuit Iahnus in comment. Saxonieis 1847. p. 422. DLXI legitur in Td, levi errore DLI in D, DCLXI in cod. a i. e. falsa nota C expuneta. Annus autem *DLVI* e fastis Capitolinis idem est qui e Varronis aera fuit DLXII, quo anno dedicatas fuisse aedes duas Iovis in Capitolio, Diiovis et Veiovis haud dubie, Livius retulit XXXV. 41. *urbe* omittunt a d, quod idecireo moneo, ne temere archetypum lacunosum appellasse videar.

220 = 41, 80.

293

Quartum est et e vermiculorum genere, et eorum alii putrescente suo ipsa materie, alii pariuntur sicut in arboribus ex eo qui cerastes vocatur.

De generibus animalium arbores infestantium loquitur, e quibus postquam teredines (*grandissimo pro gravissimo* capite recte Dalecampius e Theophr. V. 4. 4 restituit) tineas, thripas commemoravit, quartum deseribit: *est et e* cod. d habet per ditto graphiam, *a et a*, unde efficitur *est e*, deinde verbum *parinuntur* ad priorem vocem *alii* ex alterius vicinitate retrahendum est.

294

221 = 41, 80.

Alexandri magni comites prodiderunt in Tylo rubri maris insula arbores esse, ex quibus naves fierent quas CC annis durantes inventas et si mergerentur incorruptas; in eadem esse fructicem rel.

Theophrastus V. 4. 7: *ἐν Τύλῳ . . . εἴναι τις φασὶ ξύλον ἐξ οὐ τὰ πλοῖα ναυπηγοῦνται τοῦτο δὲ ἐν μὲν τῇ θαλάττῃ σχεδὸν ἀσηπτον εἴναι διαμένει γὰρ ἐτη πλείω ἢ διακόσια καταβρθιζόμενον.* Apparet non naves sed arbores incorruptas esse, itaque sic interpungatur oportet: *arbores esse ex quibus naves fierent, quas rel.* De ellipsi verbi cf. Grasberger de usu Pliniano p. 12. — §. 222 subiunctivum *rumpantur* S. I. superstitionis quam religiosius e codicibus receperunt. Falsum esse et proximis indicativis et Theophrasti loco V. 6. 1 comprobatur, cuius verba *ἀντωθοῦσι, ὁγγρυνται, σήπονται* Plinianis *renuntuntur, rumpuntur, curie deficiunt* accurate respondent. Ceterum errorem archetypi repetivit a, interpolando correxerunt T d qui ne — *rumpantur* exhibent.

295

226 = 43, 83.

Magna autem et glutini ratio - Stamineam in hoc usu probant venam et vocant feruleam argumento similitudinis, quoniam lacunosa et crispa. In omni genere glutinum abdicant quaedam et

inter se et cum aliis insociabilia glutino, sicut robur, nec fere cohaerent nisi similia natura, ut si quis lapidem lignumque coniungit.

Vexatissimum locum Ianus partim interpunctione mutata correxit, nam rectissime a v. *quaedam* novum sensum instituit, partim corruptum reliquit. Primum enim causa non est, eur codicium MSS. lectio *glutinatio* deseratur, deinde in fine pro *nisi similia* scribendum est *dissimilia* ut concinnitati structurae consulatur simulque Theophrasti V. 7. 2 verba δετ δε δμοιοπαθη είναι τὰ μέλλοντα συμφύεσθαι καὶ μὴ ἐναντία καθαπερανεὶ λίθοις καὶ ξύλοις accuratius exprimantur. Ne sie quidem persanatus est locus. Nam voces *et crispa* quas Ianus ita divulsit ut pro *et scriberet est*, *crispa* autem ad alterum sensum referret, pariter ac *lucunosa stamineae venae* opponuntur. Itaque scribendum erit: *quoniam lucunosa et crispa in omni genere glutinum abdicant. Quaedam rel.*

§. 228 vulgatam lectionem *flexibilis* probo, proximas codicium litteras *vita* Sill. probabili conjectura in *cui* mutavit, nisi forte e praecedentium repetitione ortae sunt. §. 231 *secentur* malim.

233 - 43, 84.

296

Modo luxuria non fuerat contenta ligno; iam lignum emi testudine facit.

Ita e codice a Sill., *enim e Ian.* e codd. Td<sup>o</sup> Harduinum secutus, cui tamen ipsa ea lectio displicuit, ut *etiam* coniceret. At vero aut nulla aut adversativa particula requiritur quae magnam morum commutationem factam esse declareret. Praeterea cum modo Plinius narraverit, Neronis aestate testudinem quae lignum imitaretur *pluris venire*, aegre voce contraria *emi* caremus. Neque tamen testudine sed *in testudine* lignum emebatur, quae prapositio ultima verbi littera absorpta est.

297

238 = 44, 88.

Sunt auctores et Delphicam platanum Agamemnonis manu satam et alteram in Caphyis Arcadiae luco.

Non lucus sed oppidum fuerunt Caphyae, scribendum est igitur: *loco*, cf. Theophr. IV. 13. 2.

298

239 = 44, 89.

Argis olea etiamnunc durare dicitur, ad quam Io in taurum mutatam Argus alligaverit.

Sic Janus e codicibus, melius utique quam Sill. qui e vulgata lectione *raccam* retinuit, callide tamen *bovem* a Plinio scriptum esse coniecit. Quod autem Janus non sexum sed cornua respici ait, ferrem fortasse, si *bovem* legerem, *taurum* feminam dici non fero. Pro *taurum* scribendum est *tauram*, etiis ipsa sterilitas, nam mihi quoque argutari licebit, Iunoni placebat. In eodem loco tumulus Amyci a supremo die i. e. statim post eius mortem lauro tegi dicitur, quibus verbis nescio quid vitii inesse O. Iahnius in libro quo de cista Ficoronia egit p. 4 sibi et Silligio persuasit.

299

241 = 44, 90.

Brevissima vita est — — malis et ex his praecocibus brevior quam serotinis, dulcibus quam acutis — item in vitibus praecipueque fertilioribus.

*Acutis* madosum esse e Theophrasti IV. 13. 2 verbis ἡλικεῖα τῆς ὀξείας recte collegt Pintianus; quod autem eidem substituit *acidis*, usui Plinii repugnat. Nam dulcia mala contraria sunt *acerbis*, cf. XV. 52, XXIII. 100, 104, 108, quod hic quoque reponendum est. In archetypo una syllaba omissa ACUIS videtur scriptum fuisse, male deinceps

in ACUTIS pro ACERUIS suppletum. Eodem loco Theophrasti levius in proximis verbis mendum demonstratur  
Quod enim ille tradiderat βραχύβια δὲ καὶ ἀμπέλων ἔντα  
γένη καὶ μάλιστα τὰ πολύκαρπα, id Plinius dativo expres-  
sit a vv. ,brevissima vita est<sup>4</sup> apto. Delenda igitur est prae-  
positio *in*, e proxima littera *m* repetita.

245 = 44, 93.

300

in abiete, larice stelin dicit Euboea nasci — —  
Copiosissimum in quercu adasphear vocant.

ἐν ταῖς ἐλάταις καὶ πεύκαις Theophrast. caus. pl. II.  
17. 1, unde apud Plinium copula *et* e fine vocis praecedentis videtur repetenda esse; v. *adasphear* eodem loco et altero  
hist. plant. III. 16. 1 comparatis in *Arcades hyphear* corri-  
gitur, restitutis quae in codice archetypo exciderant litteris  
*arc.* Ceterum reete Harduinus v. *piro* e cod. a scriptura  
*primo* vulgatae *pruno* quae a Sill. et Ian. etiamnum servat-  
tur, substituit. Sie enim loquitur Dioscorides III. 93:  
γίνεται δὲ καὶ ἐξ μηλέας καὶ ἀπίον rel. Finem libri pro-  
ximique initium in chrestomathia tractavi.

## LIB. XVII.

3 = 1, 1.

301

Nobilissimarum gentium ambo, Crassus atque  
Domitius, censuram post consulatus simul gessere.

De Crassi et Domitio iurgio se narraturum esse Plinius iam §. 1 professus erat. Dum autem domus quam in  
Palatio Crassus possidebat, mentionem facit, obiter pulchriores  
Catuli Aquiliisque domus fuisse tradidit, ad Crassum his ver-  
bis rediit: ,eum tamen obieeta Crasso sua est.<sup>4</sup> Quinam  
igitur ,ambo<sup>4</sup> illi essent, minime fieri poterat ut quem-  
quam legentium lateret. Aliter tamen is iudicavit qui me-

moriae legentium succurrendum esse putavit, doctus librarius. Cuius glossema in verbo *est* manifesto deprehenditur, quod in cod. D ante *atque* inseritur.

302

14 = 2, 2.

quando nix aquarum caelestium spuma est.

Vulgatam hanc lectionem a Sill. Ian. recipi potuisse est quod mireris, quum cod. a eam quae sententia flagitatur, *pruina* exhibeat. Nix est enim ,aeri concreta pruina<sup>c</sup> secundum Lueretium III. 20 atque ipsa pruina a Vergilio Georg. III. 364 appellatur. Eo tantum a pruina differt, quod non

rore gelido sed imbre gignitur, optime igitur imbrium pruina i. e. imber conglaiciatus vocatur, quae autem spuma imbrium dicitur ea minus etiam quam ipsi imbres conglaiciat.

At contra §. 18 iniuria iidem viri docti vulgatam *fruuntur aquis* neglexerunt atque e levi codicem corruptela (*fruitura quas a, fruitur aquis d*) novam lectionem *fruitura aquis* extuderunt, quae cum verbis praecedentibus minime conciliatur. Neutra enim illa ,mediterranea, montuosa<sup>c</sup> sunt *πνεύματα* (cf. Theophr. caus. pl. II. 3), novum autem subiectum *satu* verbum finitum requirit, ut ab illis nominibus eiusdem generis distinguitur.

303

20 = 2, 2.

In Africa meridiem vineas spectare et viti inutile, colono insalubre est.

Reete quidem lacunae signa, quae ante v. *viti* Silianus apposuit, ab Iano sublata sunt, verum quid vox *et* ab Harduino deleta h. l. sibi velit, non est exploratum. Seilicet hoc loco *et in est* mutandum, altero omittendum *est*; omittit enim cod. Θ neque facilius quidquam fieri potuit, quam ut, cum semel altera vox corrupta esset, altera insereretur.

## 31 = 4, 3.

304

Contra §. 30 lacunam a Pintiano rectissime statui Theophrasti loco caus. plant. V. 14. 3 evincitur. Qui cum vites prope Larisam iam frigore aduri, Aenum autem calidorem factam esse narraverit, appareat verba recte a Pintiano distingui. Totum igitur locum ita constituendum esse arbitror: *In Thessalia circa Larisam emisso laeu frigidior facta ea regio est oleaeque desierunt quae prius fuerant, item vites aduri, quod non antea, cooperunt, contra calorem augeti Aenos sensit admoto Hebro* rel. Seilicet unus versus in archetypo exciderat.

Facilius proximus locus emendatur:

305

At in Syracusano agro advena cultor elapidato solo perdidit fruges luto, donec regessit lapides.

Pintianus hic quoque vitium detexit, medendo impar. *Ἐξεπήγνυτο γοῦν δὲ σῖτος* ait Theophrastus Plinii auctor caus. plant. III. 20. 5. Itaque non delendum est vocabulum *luto* cum Pintiano, sed corrigendum. In archetypo una syllaba tantum legebatur *lu*, male a librario e proximo vocabulo in *luto* mutata. Scribendum est *geli*, donec rel. §. 32 pro *dicimus* codd. T d habent *dicemus*, quod sententia requiritur.

## 41 5, 3.

306

Contra in Byzacio Africæ illum centena quinquagena fruge fertilem campum nullis, cum siccus est, arabilem tauris post imbres vili asello et a parte altera iugi anu vomerem trahente vidimus scindi.

Vulgatam scripturam omnibus codicibus refragantibus Silligius retinuit, Ianus eatenus mutavit ut *inugi* scriberet;

nempe ,iniugem anum<sup>c</sup> vacca esse statuit, qua sane conjectura nullam omnino novi infeliciorem. Neque enim vox ,iniugis<sup>c</sup> usquam apud Plinium reperitur, neque ,anus<sup>c</sup> vacca appellatur, neque iniugis vacca in iugo esse potest. Codices summa concordia habent *iungi anum vomerem trahentem*. At ,per eandem, Sill. inquit, codicum lectionem cardo rei, ,asello et anu campum scindi, prorsus tollitur; nimium tunc ,tribuitur asello, et iuncta anus vomerem trahens fere supervacua videtur.<sup>c</sup> Audirem, si anus cum asello aratrum trahere diceretur. Scilicet obliiti erant viri docti etiam bubuleo ad arandum opus esse. Hoe enim dicit Plinius: quae alibi duorum bovum partes sunt, iis in Africa unus asellus defungitur, anus autem ,viliissima opera<sup>c</sup> (XIII. 432) ei labori par est qui alibi a bubuleo suscipitur (cf. Columella II. 2). Quae ratio apertissima propterea viros doctos fugit, quod non animadverterant unum versum XXVII litterarum librarii negligentia loco motum et tum pravae congruentiae causa ablativum *trahente* in accusativum esse mutatum. Quibus correctis haec Plinium scripsisse contendō:

— post imbrē vili asello vomerem trahente vidimus scindī  
et a parte altera iungi anum.

Alia est ratio quam Britanniae et Galliae invenerunt alendi eam ipsa, genusque quod vocant margam. Spissior etc.

Recte sie Janus, nisi quod verbum post copulam desideratur. Quod cum electione codd. Da ipsae facile eruatur, deleta copula *que* quae e relativō originem duxerat legendū est:

*ipsa. Est genus quod vocant margam: spissior rel.*

44 = 7,4.

308

(Marga) Fruges alit tofacea, albaque, si inter fontes reperta, est ad infinitum fertilis, verum aspera tractatu, si nimia iniecta est, exurit solum.

Talem Sill. e codicum vestigiis locum emendavit, male tamen distinxit, haud dubie sic interpungendum:

*Fr. a. tofacea albaque, si int. f. reperta est, ad infinitum fertilis verum aspera tractatu; si nimia rel.*

§. 46 fortasse rectius *glaesomurgam* scribitur, a glaeo scilicet appellatam.

48 = 8,4.

309

Omnis autem marga arato inicienda est ut medicamentum rapiatur, et simi desiderat aliquantulum quae primo plus aspera et quae in herbas non effunditur.

Sic Sill. cum edd. vet. Ian. *quaeque primo*, rel. Quid *primo* significet, neuter explicuit: annum esse proximis verbis *ne sic quidem primo anno fertilis* indicatur. Codd. a d habent *quantulum quae*; scribe:

*aliquantulum anno quaeque primo, plus* rel.

49 = 9,5.

310

Transpadanis cineris usus adeo placet ut anteponant simo iumentorum, quod quia levissimum est, ob id exurunt; rel.

Ian. *exarant* scripsit (codd. a d *exurant*) coll. §. 127. At ibi radices exarantur, nostro loco nescio quid exarari possit, simo autem exusto cinerein relinqu scio. Cod. a, quem prae reliquis in hoc quidem libro sequi par est, voce *quia* omissa *iumentorumque* scribit, quo facto rectissime iumentorum simum utpote levissimum a reliquis duobus ster-

coris generibus quae Columella II. 15 et Plinius infra 50 sq. enumerat, ab iis scilicet quae ex avibus et ex hominibus confiunt distinguitur. Scribendum est igitur:

— *fimo, iumentorumque (sc. fimum) quod levissimum est ob id exurunt.*

Ibidem.

311 Sunt qui pulvere quoque uvas ali iudicent pubescentesque pulverent et vitium arborumque radicibus adspergant. Quod certum est Narbonensi provinciae et vindemias certius sic coqui, plusque pulvis ibi quam sol confert.

,*certius*<sup>c</sup> quod e vicino vocabulo ,*certum*<sup>c</sup> intrusum videtur Schneiderus ad Columellam IV. 28 in *citius* correxit; e *sicco* *quod* quod in cod. a legitur *sic coquunt* efficio.

### 52 = 9,6.

312 Haec sunt certamina invicemque ad tellurem alienam quoque utuntur homines.

quo tandem remedio? nempe stercore et urina hominum, quae ante ,*hominis*<sup>c</sup> nomine appellantur. Itaque hic quoque scribendum est *homine*.

### 53 = 9,6.

313 Hae fuere apud priscos differentiae, simulque praecepta non invenio rettuli utendi, quando et hic vetustas utilior.

Memorabilem locum talem exhibent codices ad unum omnes, ita tamen ut cod. d *invenior et tuli*, D *invenior et tali*, T *invenio re tali* scripserint. Quem quum non intellicherent, certatim viri docti curarunt ut interpolarent. Ingeniose Barbarus, quem omnes ante Silligium secuti sunt, *ut invenio, re tali* edidit, Silligius non retinendum esse perspexit, reliqua corrupit; nam *inventa ingeniorum* scripsit magnoque

hiatu v. *utendi* ad remotius substantivum ,praecepta<sup>c</sup> referri posse sibi persuasit. Postremo Ianus elegantiori iudicio, consilio non minus temerario usus v. *plura* inculeavit, otiosum et, nisi fallor, a Plinii consuetudine alienum. Neque enim locum me legere memini, ubi scriptor se plura non invenisse quam quae retulit, confiteatur. Seilicet operam omnes perdidierunt, dum scriptoris et grammatici manum non distinguunt. Plinius ipse scripserat:

*,Hae fuere apud priscos differentiae, simulque praecepta retuli utendi“;*

praeter modum enim quo lotio humano utendum videretur, ipso ordine quo singula stereoris genera enumeravit utendi praecepta comprehendit, quae ab agrieolis observarentur. Aliter visum est docto illi grammatio, Iunio, ut videtur, Laurentio, cuius annotationes n. 39 et 121 indicavimus , frequentiores etiam in libro primo, in indice librorum XVIII et XX reperimus. Qui quum, ut florum genera a medicinis separantur, item stereoris genera et stercorandi praecepta separatim a scriptore tradi opinaretur, prudens animadvertisit, se praecepta non invenire. Quae grammatici observatio e margine, ut fit, inter ipsa scriptoris verba postea recepta est. Paulo post recte Sill. e codicibus *alendi* scripsit: ,praeceptum<sup>c</sup> enim e dativo ,praeceptis<sup>c</sup> admirabili brachylogia cogitatione supplenum Plinius reliquit.

58 = 10,9.

314

Et abunde praedicta ratione caeli ac terrae nunc de his arboribus dicimus quae cura hominum atque arte proveniunt.

*Et* recte I. e codd. a T inseruit, cf. §. 216, quo loco Plinius ,indicanda, ait, natura est.<sup>c</sup> Itaque hic quoque quod in cod d exstat *dicemus* legendum est, *iis* pro *his* linguae legibus postulatur, neque in talibus rebus codicum habenda

ratio est. In transuersu praeterea moneo §. 61 post *maderfaciunt* levius interpungendum esse, ut voci *quidam* altera *alii* respondeat; §. 65 *paukarum* sc. arborum legendum videri.

73 = 10,14.

315

*area aequata cylindris aut volgiolis*

Vocabulum alias inauditum instrumentum significare putandum est cylindri prorsus simile; altera igitur ratio, qua *area paviendo aequatur*, non commemoratur. Atqui illa vox ne reperitur quidem in codicibus MSS., quorum haec varietas est: a *ualgivalis* (priore *a* ex *u* facto), D *Θ vulvoulis*, T d *vulgo alis*, in qua codex a ut solet proxime ad veram lectionem accedit. Terminatio enim *ginalis* nihil aliud est quam *iculis*, prima igitur syllaba correcta notissima vox eaque aptissima emerget: *pariculis*. Statim §. 74 cum Pintiano non *differuntur*, sed *deseruntur* lego, fretus similitudine §. 76, ubi *differendae* in d, vera scriptura *deserendae* in reliquis codicibus exstat; cum Schneidero §. 76 in *area facta*, manifesto enim Columellam V. 6 imitatur Plinius.

316

77 = 11,15.

Maritas ulmos autumno serere utilius, quia carent semine; nam ut e plantis seruntur.

Silligius vulgata lectione *nam eae e* relicta rediit quidem ad codices MSS. sed quid in iis lateret non odoratus est. Nullam enim vocis *ut h. l. vim* esse apparet. Aliiquid Ianus vidit, cum inde a v. *quia* unum sensum incepit eumque usque ad v. *seruntur* continuavit, verum quod vv. *nam ut in non nisi* mutavit, ingeniosius videtur fecisse quam verius. In omnibus libris MSS. non *carent* sed *curent* vel plenius etiam in T legitur *carentes*, unde in reliquis ultimam litteram s initio proximi vocabuli haustam esse efficitur. Quaerendum est igitur substantivum, ad quod participium

illud referatur, idque in litteris *nam ut e* inesse putandum est; maior est enim codicis a etiam in corruptelis auctoritas quam ceterorum qui *non ut e* exhibent. Quid multa? In archetypo codice scriptum erat uncialibus litteris quod in a accurate expressum legitur NAMVTE, quod deleta N quae e proxima voce adhaeserat, in ATINIE i. e. *Atinia* mutetur necesse est. Duo erant ulmorum genera vitibus apta, Gallicum quam Columella V. 6. Atiniam et quod nostras appellat. Prius erant quidem qui in tali usu damnarent, cf. Plin. §. 200, sed in illis neque ipse Plinius fuit (cf. §. 208), qui diversos diversis locis auctores sequitur, neque Columella, quem hic ante oculos habuit. Qui ,possunt etiam, ait, collectae cum stirpibus plantae eadem ratione disponi, quod in Atinia ulmo fieri necesse est, quae ,non seritur e samera. Sed haec ulmus autumni tempore ,melius quam vere disponitur.<sup>4</sup>

80 = 11,16.

317

Graeci auctores consentiunt (scrobes) non altiores quino semisquipedē (semipedē Ian.) esse debere — quoniam in umido solo ad vicina aquae perveniat.

Xenophontem interpretatus est Plinius, in eius oeconom. 19. 7 legitur ἐπεὶ ἔν γε τῇ ὑγρᾷ δρύτων βαθὺν ὕδωρ ἐν εὐρίσκοις: itaque scribendum est *pervenias*. Quae §. 81 de Papirii Cursoris ioco narrantur, cum Pintiano et Lipsio ab hoc certe loco aliena esse censeo, quae ubi omiseris, reliqua inde a v. *ceteris* usque ad v. *nudaverint* apte coniungi animadvertes. Neque tamen Plinio prorsus abiudicaverim, cum Papirii etiam alibi XIV. 91 mentionem fecerit, sed margini libri adscripta putaverim suā postea loco inserenda. Quod ne faceret, morte impeditus est.

318

88 = 12,17.

Breves sunt (umhrae) quamvis magnarum arborum, quae ramos in orbem circinant, ut in malis. *quae abest a codd., cercineat a, circinat d* Scribe: *arborum ramos in orbem circinantium, ut rel.*

319

90 = 12,18.

Iucunda et platani (umbra), quamquam crassa; licet gramine credere non soli, haud alia laetius operiente toros.

Cur soli non credendum sit, equidem non intelligo: hoc dieit Plinius, platani umbram non sicut iuglandis et pinus nocere graminibus sed prodesse. Iam vero *haud* abest a codd., *gramina* reperitur in cod. a. Levi igitur transpositione facta locus sic emendabitur:

*licet gramina credere soli, non alia laetius operiente toros.*

i. e. gramina soli platani umbrae committere licet.

320

95 = 13,20.

Ex his lentissima est pirus. Oeissima omnium cypirus rel.

*est* nescio cur Ianus omiserit: scribendum est — *pirus, ocissima* rel.

321

100 = 14,23.

In ficiis autem et malis haec fuit inoculatio antiqua; Vergiliana quaerit sinum in nodo gemmae expulsi corticis gemmamque ex alia arbore includit.

Prima verba quomodo in reliquis codicibus quibus vulgata lectio innititur, scripta sint nescio: in iis quos diligenter collatos apud Silligium reperimus, ad dieo, non *autem* sed *hoc* legitur, quod quum vel librarii vel viri docti

non intelligerent, molestam particulam ei substituerunt. Nec potuit intelligi cum proximo pronomine *haec* copulatum. Antiquitus *hoc* scribebatur in codice archetypo, correctum postea, unde factum est ut utrumque pronomen in posteriores codices transmigraret. Altera quoque vox *gemmae* correctori nescio cui debetur male illi quidem sedulo, namque quae in codd. ad reperitur *germine* ablativum praebet ad verborum structuram necessarium. Cortex enim ubi *germine* expellitur nodum efficit. Quid quod a Vergilio Georg. II. 76 idem vocabulum eodem prorsus sensu usurpatum, quo v. 74 „*gemmae*“ dixerat? Apud Plinium haud dubie restituendum est. §. 116 Ianus recte lacunam detexit eamque probabiliter explevit. §. 120 idem et Silligius egregiam emendationem neglexerunt, qua O. Iahnius in ephemeridibus instituti archaeologici (bullet. dell' instit. arch. 1840 p. 12) *Tiburtes tullios* e codicum lectione *Tib. Thulias* vel *Tullias* restituit. Ibidem Silligii coniecturam *per omnia* probo, §. 122 liberti nomen *Heterius* fuisse et pro *haec Etereiana* legendum esse *Heteriana* putaverim.

129 = 18,30.

322

*Africæ peculiare*, quod in oleastro inserit.

Quod vulgo legebatur *A. p. quidem in oleastro est inserere*, e codicibus Sill. emendavit, ita tamen ut verbum *est* quod in codd. ad ante *inserit* scribitur omittetur. At vero non delendum est sed ita transponendum:

*Africæ peculiare est*, quod in ol. inserit.

152 = 21,35.

323

— quamdiu nodi pervia patet fistula. Cum vero concreti ademere transitum rel.

Idem subiectum *nodi* ad utrumque verbum pertinet, itaque prius in *patent* mutetur oportet. §. 164 *pedatae* erit rectissime a Strackio in eo libro quo Plinium in nostram

linguam convertit II. p. V conicitur, *intellegetur* ab Iano restituitur, §. 168 male idem *alio* seripsit, quod sane in eodd. T d exstat, sed loco Catonis cap. 43 refellitur; neque illud probare possum, quod §. 170 lectione egregii codicis D<sup>2</sup> spreta non *transtris*, ut Sill., sed *talis* edidit. Verum paene oblitus eram me non librorum, qui adhuc prodierunt, censuram agere sed eos tantum locos tractandos elegisse, quorum veram lectionem primam reperisse mihi videar. Itaque ad id quod mihi proposueram redeo.

324

176 = 22,35.

Id utrumque fructum tardum, praeterea retorridum et nodosum reddit pumilionum incremento.

Vitium in hac lectione inesse putarem, etiamsi codicium MSS. auctoritate confirmaretur; neque enim fructus retorridus et nodosus est, sed arbor, et pronomina coniuncta displicant. Iam vero longe alia codices praebent, qui verbum *reddit* omittunt et *utrimque* scribunt, rectissime haud dubie. *Id* sc. ratio eorum qui aut proximo anno vitem tangere vetant aut quarto demum ad iugum perdueunt, *utrimque* i. e. cum ab his vel illis fit (ad usum adverbii cf. VIII. 187, *fructu tardum*<sup>4</sup> (ut §. 59 tardum proventu) sc. est, *praetera pumilionum incremento* i. e. cum arboris pumiliones accrescunt *retorridum et nodosum* sc. est. Neutrum autem adiectivi absolute ponitur, ut statim ,nec tutum est quod eiciatricosum.<sup>4</sup> Eodem modo §. 178 lectionem codicis a *in ea est natura* non esse spernendam existimo, quum praepositionem *in* cum ablativo saepissime a Plinio ibi etiam coniungi meminerim, ubi a vulgari fere consuetudine abhorreat, de quo genere egit Grasberger p. 59 sqq.

325

187 = 22,35.

Genera separari ac singulis conserti tractibus utilissimum.

*tractum* cod. a., unde facilius fit *tractus* sc. singulos. §. 192 recte Pintianus *exacta* in *exacuta* mutavit, cf. Columella V. 6. §. 193 Ianus rectius *hos* quam Sill. *eos de his*, malim tamen *eos* scribere. §. 200 *ellegantur* scribo, codd. *relegantur*, Sill. Ian. e Schneideri coniectura *eliguntur*. Praecepta enim Columellae V. 6 repetuntur.

201 = 23,35.

326

Et ulmus detruncata media in ramorum scamna digeritur, nulla fere XX pedum altiore arbore.

Numerum alterum XX e Columellae loco V. 7 iam Pintianus emendavit XV, alterum e codicibus MSS. eliciendum reliquit. Sic enim illi: *intramorum a, intra ramorum T d i. e. in trium ramorum.* „Plerumque“, Columella inquit, „ea arbor in tres ramos dividitur.“

211 = 23,35.

327

Traducem bimum praecidere solebant; oneratis enim vetustate melius donare tempus, ut transilem faciant, ni largiatur crassitudo; alias utile toros futuri draconis pasci.

Talem locum Sill. et Ianus dederunt, hic tamen contra codices vulgatam lectionem *si* servavit. In quo plura displacent: primum imperfectum, cui inde a v. *melius* alia quaedam ratio eademque probabilius opponi videtur, deinde vocabulum *transilem* nec bene formatum neque usu comprobatum, quibus accedit et codicum varietas, ubi non *oneratis* sed *onerat* legitur, et Columellae praeceptum V. 6 pag. 220 ed. Bipont. Cuius verba „cum deinde annis et robore vitis, convaluit, traduces in proximam quamque arborem mitenda, easque post biennium amputare, simul atque (fort. „simulque) alias teneriores transmittere convenit, nam vetustate vitem fatigant“ haud dubie a Plinio respiciuntur.

Itaque ante omnia vox *onerat* sc. vitem recipiatur oportet interpunctione, ut par est, mutata. Tum id praecepitur, quod alteri rationi praferendum videatur, ut quandam draconis similitudinem efficiant traduces; numerorum enim varietas tantum abest ut improbetur, ut usui Pliniano quam maxime apta esse videatur. Quod ubi primam vocis *transilem* litteram e proxima *ut* male irrepsisse concesseris, sponte prodibit: *rasilem*, cf. §. 206. Nisi palmitis crassitudo draconem ipsa largitur, arte ad eius speciem conformandus est. Exigua igitur illa mutatione facta talem locum scribemus:

*Traducem bimum praecidere solebant (onerat enim vetustate): melius donare tempus ut rasilem faciant, ni rel.*

Obiter moneo, paulo ante *utraque pars* legendum esse, prior enim vox vicina *utrimque* absorpta est; cf. Columella V. 7.

### 213 = 23,35.

328

Medium temperamentum in Carseolano sequuntur cariosasque tantum vitis partes incipientesque inarescere deputando.

Primum e codicibus restituatur *Carsulano*, quod Umbriae oppidum III. 113 commemoratur \*), deinde deleta copula, quae e vicino participio *incipientesque* hue irrepuit, scribatur *cariosus*. Simile mendum *serendasque* in §. 215 dudum sublatum est.

### 214 = 23,35.

329

Arbusta arari quam altissime desiderant tanta et si frumenti ratio non exigit.

Expulsa dittographia (*desiderabant*) lego *desiderant etsi*. Pintianus *tametsi*, Sill. *tamen etsi* coniecerant. Ibidem vo-

\*) Antea pro *iuxta urbem Varracinis* scribendum videtur esse *iuxta urbem in Aricinis*.

cabula *quae in arbustis* *quae neque in codicibus reperiuntur* neque sententia loci requiruntur, immerito a viris doctis retinentur.

225 = 24,37.

330

Scabies gignitur roribus lentis post vergilias; nam si largiores fuere, perfundunt arborem, non scalpunt. Seabie et grossi cadunt, si vel imbres nimii fuere; alio modo sicus laborat radicibus madidis.

Talem locum apud Silligium legimus, eundem aliter Ianus constituit, qui, nisi Theophrasti descriptionem IV. 14. 5 Plinius imitatus esset, e codicum MSS. sordibus vix expediri posset. Tribus autem modis fieum imbribus vexari Theophrastus narraverat: aquae penuria, unde scabies oreretur, largis imbribus, quibus arbor perfunderetur, nimiis denique, quibus radices maderent. Quorum morborum primum ille sic descripsit: ἡ δὲ ψώρα μάλιστα γίνεται ὅταν ὑδωρ ἐπὶ Πλειάδι γένηται μὴ πολὺ, Plinius inde a voce „Scabies“ usque ad „vergilias“, alterum his verbis ἐὰν δὲ πολὺ, ἀποκλύζεται συμβαίνει δὲ τότε καὶ τὰ ἔρινὰ ἀπορρεῖν καὶ τὸν δλίνθονς, quibus apud Plinium proxima usque ad vocem *cadunt* respondeant necesse est. Apparet igitur *largiores* rectissime a Dalecampio scribi, licet codices *rariores* habeant, deinde nihil faciendam esse dittographiam *perfundunt ne*, e codicis archetypi vitio PERFVNDVNTNT repetendam; tum *scabie et grossi* egregie ab Harduino e corruptelis codicum *scabie eteros si*, si Silligio eredimus (*scabiterossi* in Parisinis legi Harduinus retulit), restitutum esse; postremo *scabie* quod Harduinus recte ad *scalpunt* applicuerat, a Silligio male cum vv. *et grossi* coniungi. Quamquam vocem *scabie* haud scio an docto potius librario quam Plinio tribuam, qua insolitam verbi *scalpunt* vim ex-

planare studuerit. Tertium radicum morbum his verbis Theophrastus addit: *νοσεῖ δὲ συκῆ καὶ ἐὰν ἐπομβόλα γένηται τά τε γὰρ πρὸς τὴν ἔλσαν καὶ αὐτὴν τὴν ἔλσαν ὥσπερ μαδᾶ.* Quae codicem scriptura sive recepta accurate a Plinio exprimuntur. Totum igitur locum sic refingo:

*Scabies gignitur roribus lentis post vergilias; nam si lar-giores fuere, perfundunt arborem, non scalpunt [scabie] et grossi cadunt. Sive imbræ nimii fuere, alio modo ficus laborat radicibus madidis. —*

§. 227. Janus emendavit, §. 229 verba ita transponantur oportet: *eroduntque frondem, aliae florem quoque olivarum,* cf. Theophr. l. l. 9.

331

231 = 24,37.

Sunt et culicum genera aliquis molesta — — qui videntur ex umore nasci, tum dulci subdito corticibus.

Viam qua molesta et otiosa illa vox *tum* emendetur, Theophrastus IV. 14. 10 monstrabit: *καὶ δοκοῦσιν ἐξ τῆς ὑγρότητος συνιστασθαι τῆς ὑπὸ τὸν φλοιὸν συνισταμένης αὕτη δέ ἔστι γλυκεῖα γενομένοις.* Manifestum est enim in codice archetypo paucas litterulas excidisse, quibus suppletis legemus:

— *ex umore nasci ad gustum dulci*

Ceterum hic quoque intelligitur, quanto codex a reliquis praestet: ille enim *tum*, eod. d. *tunc* praebet.

331

232 = 24,37.

hic enim (Olympias) si flavit circa brumam, frigore exurit arefaciens ut nullis postea solibus recreari possint.

Theophr. l. l. §. 11 *ἀποκάλει γὰρ τὰ δένδρα καὶ οὔτως*

*ανά ποιεῖ καὶ ξηρά κ. τέ.* Plinio igitur repetitis tribus quae semel scribuntur litteris restituitur:

— exurit ita arefaciens —

Simile vitium §. 233 *inter pro in terris* Harduinus emendavit.

233 = 24,37.

332

Aliae in terris septentrionalibus, ut Ponto, Phrygia, frigore aut gelu laborant —

*in Ponto* Sill. quod e cod. a Ianus correxit. Vellem eiusdem etiam in proximo vocabulo quam par erat rationem habuisse ut Phrygiam terris septentrionalibus eximeret. Cod. enim a praebet *fragia* i. e. *Thracia*, quam Theophrastus §. 13, disertius etiam caus. plant. V. 13. 11 nominavit.

235 = 24,37.

333

— similiter ilex et robur et quercus. Quae si angusta decorticatio fuit rel.

Hic quoque auctoritati codicis a, in quo reperitur: *robur quercus*. Quae<sup>c</sup> obtempero, cum scribo: *s. i. e. robur quercusque. Si angusta rel.*

238 = 24,37.

334

Intereunt pleraque et fissa stirpe, exceptis vite, malo, fico, punica, quaedam vel ab ulcere tantum. Ficus hanc iniuriam spernit et omnia quae resinae gignunt.

Vitiatum locum esse Budaeus et Schneiderus ad Theophr. IV. 16. 1 animadverterunt, sedem vitii non invenerunt. Seilicet non *fico* sed *ficus* corruptum est corrigendumque e Theophrasti narratione: *τὰ δ’ οὐδὲν πάσχει καθάπερ ἡ πεύκη σφραγούμενη καὶ ἐξ φύν δὴ τὰς ὁμοίας συλλέγουσιν*, itaque reponendum est: *Pinus hanc ini. spernit rel.*

Pinum enim et hic et §. 235 dicit πεύκην, quam alibi loricem appellat.

## 241 = 25,38.

335

— et oliva in totum ambusta revixit et in Boeotia derosae locustis fici regerminavere.

Quae paulo ante leguntur verba Ianus e Theophr. II. 3. 1 egregie sic correxit „ficus sub foliis“ (*eos sub foliis* a d.). Eodem loco etiam ad ea quae modo adseripsi verba emendanda uti poterat. Quum enim Theophrastus §. 3 haec narraverit: οἰον ἔλατα ποτ' ἀποκανθεῖσα τελέως ἀνεβλάστησεν δλη, καὶ αὐτὴ καὶ ἡ θαλλα. ἐν δὲ τῇ Βοιωτίᾳ καταβρωθέντων τῶν ἔργων ὑπ' ἀτελέβων πάλιν ἀνεβλάστησε, Plinius quoque non de ficiis sed de oliva loqui putandus est. Quid quod fici nomen ne in codicibus quidem MSS. reperitur, qui ita variant: *fici* ~~regerminare~~ regerminavere D.

*fici* ~~regerminare~~ a

interpolatam enim codicum T d lectionem *cylisi regerminavere* citare nihil attinet. In *fici* igitur vocem aliquam latere consentaneum est qua Graecam ἔργος Plinius expresserit, eamque talem quae prope ad corruptos illos litterarum ductus accedat. Neque ea difficilis inventu est: quodsi enim magnam litterarum e et t similitudinem reputaveris \*), nulla fere mutatione e *fici* fieri intelliges *fetus*, quo vocabulo cum vites describit, inde a §. 173 saepius usus est.

## 251 = 27,42.

335

exactam falcis aciem utraque manu imprimentes.

Scribe: *exacutum*, ut §. 265. Ceterum quae initio §. 252. leguntur usque ad v. *ossa* in hac sectione arte cum *expletae* cohaerent levique tantum signo distinguenda sunt.

\*) Ita statim §. 245 in cod. a legitur *Vecti*, in d *Vettii*, sicut II. 194 in R *Vecti*, in a d *Vectii*, in A *Veti*, recte antem *Vettii* scribi ex inscriptione apud Gruter. p. M. 8 colligitur

261 = 28,47.

336

— si vero fertiles non sunt (vites, iubent) aceto  
aceri subacto cinere rigari —

Quum post particulam subiunctivi positi sint et in iis  
quae praecedunt et quae statim sequuntur, hic quoque *sint*  
scribendum est. *ficis* et *rutaeque* recte coniecit Dalecampius,  
quorum alterum etiam codicibus confirmatur.

## LIBER XVIII.

3 = 1,1.

337

Nos et sagittas unguimus ac ferro ipsi nocentius  
aliquid damus, nos et flumina inficimus et rerum  
naturae elementa; ipsum quoque quo vivitur aerem  
in perniciem vertimus.

Iam saepius significavi, codices T d eorumque similes, a  
quibus vulgata fere lectio orta est, ab homine non indocto  
correctos nonnumquam, saepius interpolatos esse, codicem  
a cum quo cod. D et Θ aliqua cognatione coniuncti esse  
videntur, antiquae probaeque scripturae vestigia in his certe  
libris, ubi altera eaque antiquiore codicum familia desti-  
tuimur, ipsis illis mendis, quibus scatet, conservasse. Cuius  
rationis memorabile h. l. exemplum reperitur. Aer enim  
neque ad victum sufficit, quod vel proverbio docemur, ne-  
que quomodo in perniciem convertatur, constat. Immo quae  
sint ea quibus vivamus Plinius ipse XXIV. 4 explicuit, ,in-  
ventu facilia ac sine impendio et quibus vivimus<sup>4</sup>, quibus  
hominum fraudes cum ad medicinam tum ad venena abusi  
sunt. Venena hoc quoque loco cibis, qui ab ipsa natura  
innoxii sumministrentur, opponi animalium exemplo effici-  
tur. Atqui molesta illa vox abest a codicibus a D, itaque in  
cod. d ab interprete adscriptam esse sequitur, qui ,ipsum

illud quo vivitur ad ,rerum naturae elementa' retulerit. Neque tamen nihil glossemati substituitur, sed e vestigiis reliquorum codicium, quorum a *in se*, D *ipse in* scriptum habet, gravis sententia refingitur:

*ipsum quoque quo vivitur ipsi in perniciem vertimus.*

In proximo sensu verba *quae quidem ne in T d quidem* leguntur, haud dubie igitur delenda sunt.

#### 4, 5 = 1,1.

338 Quid? non et hominis quidem ut venena na-  
scuntur? — — Verum et in hoc eadem naturae  
maiestas quanto plures bonos genuit ac frugi rel.

Interpolatum obscurumque locum (quid enim significant particulae *quidem ut?*) exhibuit Sill., Ianus emendare conatus est, dum *ut in e mente* mutat: una tantum vel altera littera corruptum codicis praestant. Paucos homines veneni instar esse, aliquanto plures ad bonam frugem natos esse Plinius dicit, atque hoc ipsum in codicibus legitur, nisi quod in a T *e hominis*, in omnibus *quidem* reperitur:

*Quin et homines quidam ut venena nascentur — — Verum  
et in hoc eadem naturae maiestas quanto plures bonos ge-  
nuit ut fruges rel.*

Quae sequuntur inde a §. 6 usque ad 21, a §. 35 usque ad 43, in chrestomathia Pliniana p. 220 sqq. tractavi.

#### 44 = 6,8.

339 (praeceptum) in primis Catonis humanissimum utilissimumque, id agendum ut diligent vicini; causas reddit ille rel.

Catonis locus exstat cap. 4: ,Si te libenter vicinitas videbit' rel. Obiectum apud Plinium vulgo omissum e scripturae varietate (*diligent' d, se vicini Θ, vicinis a*) restituitur:

*ut diligant te vicini.*

Supra §. 29 *cavit*, quum ubique praesens tempus reperiatur, in *cavet* mutandum esse arbitror.

47 = 6,8.

340

Umidiorem agrum fossis concidi atque siccari utilissimum est, fossas autem cretosis locis aper- tas relinqu, in solutiore terra saepibus firmari, declives imbricibus aut supinis lateribus procum- bere, quasdam occaecari rel.

Ita Silligius vulgatam lectionem *firmari ne procidant* aut rel. mutavit, e Columellae loco II. 2. 9 quem Plinio obversari constat, vocibus *declives imbricibus* desumptis, cui eatenus assensus est Ianus, ut alteram vocem omitteret eius autem quam servavit *imbricibus* in codicibus ultimas litteras superesse statueret, lacuna quam deprehendisse sibi visus est, ingeniosissime sic expleta: „ne procidant, aut imbrici- bus.“ At vero imbrices nec Plinius neque is quem fere se- quitur Columella ut fossis adderentur suasit quippe quas *imbricibus supinis similes* esse voluerint.

Codicum varietas haec est: *ne procibus* a.

*ine procibus* D.

*in eprocibus* Td.,

eos codices dico, quos e Silligii libro accurate novimus, ceteros nihil moror\*). Et corrupta quidem esse illa voca- bula manifestum est, sed ante quam emendandi periculum faciamus, altera corruptela opus est ut indagetur, quam in voce *procumbere* deprehendo. Tantum enim abest ut fossa procumbere debeat ut ne procumbat omni opera cavendum

\*) De Chiffletiano Θ fateor me dubitare. Qui lectionem *in epro- cibus* cum Td communem habere eique vocem *diris* praemit- tere dicitur, qua quid indicetur nescio.

sit. Qua voce cum altera manifesto corrupta comparata tanta utriusque similitudo intelligitur ut alteram alteri substitutam esse appareat. Scilicet quum *procibus* in archetype male scriptum reperiret librarius, in margine legendum esse *procumbere* annotaverat, quae coniectura ita postea in ipsa Plinii verba irrepit, ut ipsum illud *procibus* intactum remaneret. Itaque vocem *procumbere* missam faciamus, eam autem quae reliqua est, *procibus* in *procumbant* mutemus. Iam igitur omnia optime sic procedunt:

— *in solio terra saepibus firmari ne procumbunt aut supinis lateribus, quasdam rel.*

341

52 = 7,10.

Omnium satorum rel.

Solus codex d *satorum* habet, *saturorum* a, *sativorum*  
**Θ** T, haud dubie recipiendum.

342

56 = 7,10.

Varro quater novenis diebus fruges absolvi tradit et mense nono meti.

In libris deperditis<sup>4</sup>, Harduinus inquit, scilicet ne numeros corruptos esse fateatur. At neque Varro sibi ipse contradixisse, neque Plinius cum de rebus rusticis agit alias Varronis libros quam qui de re rustica scripti sunt, laudasse putandus est. In illis autem cum Varro I. 27 et 32 tempora ita ut res et ratio fert, descripserit, rectissime Pintianus priorem numerum in *quinquies novenis* mutavit, ter quindecim qui a Varrone numerantur diebus consentaneum. Gravius etiam alterum vitium Varrone duec tollitur. Qui quoniam c. 27 tempora subtilius ita discerni retulit ut in VIII sesquimenses dividerentur atque quae in agricultura fieri deberent, in haec intervalla distribuit, apparent in Plinii codieibus duas syllabas periisse legendumque esse:

*et sesquimense nono.*

57 = 7,10.

343

Quorundam caules sparguntur in terram, si non habeant adminiculum, ut pisorum; quod si non habuere, deteriora fiunt.

<sup>i</sup>

Codices a D: *piscandum nisi*, d *piscandunt n*, deinde a d: *deteriora aut* (quid D T habeant, non constat). Unde vulgariter interpolatam esse Sill. intellexit, quae ipse coniecit: *ut apiscantur; nisi habuere.... aut deteriora fiunt* propterea maxime displicant, quia vox *scandunt* verbo ἀναβάλνει apud Theophrastum VIII. 3. 2, quem non satis accurate (phasilos enim omisit) Plinius imitatus est, confirmatur. Melius Ianus *ut pisi. ubi scandant nisi habuere . . . aut deteriora fiunt*, verum ille quoque lacunam Plinii verbis inesse praeter necessitatem statuit. Legendum est: *ut pisa scandunt, aut nisi habuere, deteriora fiunt.*

63 = 7,12.

344

Tertium pondus (tritici) erat Thracio, Syrio, deinde et Aegyptio, athletarum cum decreto, quorum capacitas iumentis similis quem diximus ordinem fecerat.

Theophrastum VIII. 4. 3 sqq. sequitur Plinius, quod vel temporibus perfectis, quibus utitur, declaratur. Quare primum *Syrio* e l. l. mutandum est in *Assyrio*, deinde collata §. 5 scribendum *athletarum tum decreto*.

64 = 7,12.

345

ex omni eadem (Graecia) genere grani praetulit dracontion et strangiam et Selinusium.

Ita sane Plinius cum Theophrasto caus. pl. III. 21. 2 consentit, verum aliud nomen suppeditant codices (*istelepant* θαδ, *stelepan* D), unde necessario efficitur *stlengian*,

ortum, ut recte ab Iano p. XVI annotatum est e *στλεγγίς*, quod in hist. plant. VIII. 4. 3 legitur. Quum autem non hoc loco solo a Theophrasti descriptione Plinius recesserit (genus enim speudian, egregie a Sill. restitutum apud Theophrastum non magis legitur quam Sophoclis versus e Triptolemo fabula repetitus), a eodiebus standum legendumque est *stlengiam*. At contra inde a §. 69 Theophrasti vestigia legit, itaque §. 70 *sitanion* (a *σῖτος* ductum) ex hist. plant. VIII. 2. 3 scripturae codicum *setanion* vel *setamon* substitutatur oportet.

346

## 66 = 7,12.

Inter ea tritici genera, quae Romam invehuntur, commemoratur etiam *Boeoticum*, male, neque enim Boeotia Plinii aetate frugibus abundabat: *Baeticum* reponendum est e §. 95, quod in eod a *Boeticum* seribitur levi vitio eodemque ad interpolationem proclivi.

347

## 67 = 7,12.

Lex certe naturae ut rel.

In cod. a post v. *naturae* spatium duarum litterarum vacuum relinquitur, quod verbo *est* explendum esse e proximo vocabulo intelligitur. §. 68 ex eodem cod. a seribo *Hispania*. §. 71 *quidam*, quod dedit Sill. servavit Ianus, operarum vitio tribuendum esse existimo. Vulgatam enim lectionem *quidem*, ad quam nullam scripturae diserepantiam affери video, particula, qua Theophrastus IV. 4. 10 utitur, *μάλιστα δέ* defenditur.

348

## 75 = 7,15.

Hippocrates e clarissimis medicinae scientia.

Cod. a<sup>1</sup> *scientiae*, quem genetivum qualitatis equidem vulgatae praetulerim; inter exempla enim a Grasbergero p. 29 allata etiam duplex genetivus XI. 86 reperitur.

## 78 = 7,18.

Grano (hordei) ipsi aliquot differentiae; longius 349  
leviusque aut brevius aut rotundius, candidius  
nigriusque vel cui purpura est; ultimo ad polen-  
tam, contra tempestates candido maxima infirmitas.

Rerum generumque quae h. l. cumulantur copia libra-  
rios perturbatos esse non est quod miremur, at viros doctos  
post Dalecampium et Pintianum Theophrastum VIII. 4. 2  
ad emendandum Plinium non adhibuisse, Silligium vero  
ianumque interpunctionem ita mutasse ut vel maior inde  
oreretur verborum confusio satis mirari nequeo. Atque  
Theophrastus hordei grana bifariam forma et colore ita  
distribuit: καὶ αὐτῶν δὲ τῶν κριθῶν αἱ μὲν στρογγυλότεραι  
καὶ ἔλάττονες αἱ δὲ προμηχέστεραι καὶ μεῖζονες καὶ μανότε-  
ραι κατὰ τὸν στάχυν. ἔτι δὲ αἱ μὲν λευκαὶ αἱ δὲ μέλαιναι  
καὶ ἐπιπορφυρίζονται, αἵπερ καὶ πολυάλφιτοι δοκοῦσιν εἶναι  
καὶ πρὸς τὸν χειμῶνας δὲ καὶ τὰ πνεύματα καὶ διώσ τὸν  
ἀέρα τῶν λευκῶν ἵσχυρότεραι. Sequitur, apud Plinium al-  
teram particulam *aut* in copulam *et* mutandam esse; nam  
adiectivo *longius* Graeca προμηχέστεραι καὶ μεῖζονες, voce  
*leviusque* quam male Strackius voce Germanica „glaetter“  
interpretatus est, proxima καὶ μανότεραι κατὰ τὸν στάχυν  
transferuntur: contra in iis quae sequuntur copulam *que*  
vitiosam esse quae in codice D solo reperitur, deinde pro-  
ximas voces ita corrigendas esse ut sublato tertio illo colore  
alter purpurascere dicatur, quod facili et nulla fere muta-  
tione efficitur, si legimus: *nigriusve velut purpura*. Postremo  
nigrius hordeum candido duabus rebus praestat, utilitate et  
firmitate. Alteram Theophrastus voce πολυάλφιτοι indieavit,  
Plinius proximis verbis definivit, quae sic erunt scribenda:  
*est utilissimum ad polentam*, alteram codices recte describunt.  
Quibus comprehensis eeee talia Plinii verba prodeunt:

— longius leviusque aut brevius et rotundius, candidius nigrinusve velut purpura: est utilissimum ad polentam, contra tempestates etc.

350

80 = 7,18.

— quod in Hispaniae Carthagine — collectum est; in Hispania cod. a rectissime scribit, qua lectione recepta alter ablativus in appositione accedere putandus est, cuius generis exempla Grasbergeri p. 56 industria collecta reperies.

351

89 = 9,20.

panis vero e modio similaginis CXXII, e floris modio CXVII (iustum est redire).

Ridiculam fere mensuram iis quae praecedunt quaeque sequuntur comparatis corrigere in *P* (*i. e.* pondo) XXII et *P XVII*. Ceterum quae statim exponitur ,distinctio tempore L. Pauli nata<sup>c</sup> ad legem Scriboniam alimentariam a. DCCIV pertinet.

352

99 = 10,23.

Et ipsa autem quae evalluntur variam pisturarum rationem habent. Acus vocatur, cum per se pisiatur spica, tantum aurificum ad usus.

Nescio cur codicum lectio *pistrinarum* (*pristinarum a Θ*) a viris doctis spreta sit, liberiorem enim genitivi usum Plinium adamasse constat; deinde *tantum*, ut XV, 18 cum vv. *per se* coniungendum est.

353

108 = 11,28.

Cibrorum genera Galli e saetis equorum invenere, Hispani e lino — Aegyptus e papyro rel.

Recte Ianus regionum nomina populis substituit, codicibus obtemperans simulque concinnitati orationis consulens.

Neque tamen pluralem *Galliae* et *Hispaniae* probaverim, cum in re dubia (utrumque enim numerum reperiri constat) meliorum codicum auctoritas valeat: e quibus a *Gallie*, *setis* et *Hispanie*, *lino* praebet, clarius etiam *Θ Galliae setis* et *Hispaniae lino* exhibebat. §. 114 cum Harduino annua ducena legere malo, quo codicum vestigia ducunt; §. 117 vulgatam scripturam *venalis fabae* probo, ut nimia dativorum multitudo evitetur. Littera enim *s* proxima *f* intercepta esse videtur.

**129 = 13,34.** (de rapis sermo est)

354

Genera eorum Graeci duo prima fecere, masculinum femininumque, et ea serendi modi ex eodem semine; densiore enim satu maseulescere rel.

Quae hac sectione continentur, e Theophrasti libro VII. 4. 3 sumpta sunt omnia atque propterea aliter interpungenda quam vulgo fit. In quibus neque id quod Sill. e cod. a dedit *modi* neque vulgata scriptura *modo* quam e cod. d Ianus servavit, intelligitur. Restituendum est *modum*, qui *casus* *vicino* *genetivo* in archetypo et in a corruptus, in d deinde male correctus est. Item ultima §. 130 verba male vulgo sic distinguuntur: *Palma in Nursino agro nascentibus; taxatio in libros sestertii singuli et in paenuria bini, proxima in Algido natis.* Namque adiectivum *proxima* non ad substantivum *taxatio* sed ad *palma* pertinet, ut XXXIV. 145 *secunda palma* legitur. Sic igitur interpungendum est: *Palma — nascentibus (taxatio — bini), proxima rel.*

**133 = 14,36.** (de lupino loquitur)

355

Nec ullius quae seratur natura adsensu terrae mirabilior est.

*terraeque a, terraque T d, unde Sill. vulgatam terrae, quae*

Pintiani coniectura est, corruptam esse recte intellexit et *cueli* excidisse ingeniose suspicatus est. Oblocutus est Strackius p. VI codicesque T d sequi maluit, Ianus vulgar tam scripturam tuetur. At quid scripsit Plinius, e simili codiceis a corruptela qua §. 136 *hominique* habet, facile colligitur, scilicet legendum esse: *adsensu terrae quoque*. Non sua tantum natura sed etiam terrae facilitate insigne est.

356

**139 = 15,38. (de ervo agit)**

— quippe cum divum Augustum curatum epistolis ipsius memoria exstet.

Ianus inseruit *eo post curatum*, eleganter sane et ad sensum recte. Sed facilius *cum proximorum vocabulorum terminationi* deberi existimatur et mutatur in *quo*. Vicinum *sati* Strackius p. VII recte in *dati* mutandum esse censem; idem locum corruptum §. 143 egregia patris coniectura sanari animadvertis. Cui in universum assentior. Namque Varronis locum de re rust. I. 31 qui oenium secari ait ,*antequam genat siliquas*‘ haud dubie Plinius in animo habebat cum scriberet quod nunc ,*antequam gelaret*‘ legitur: ,*generaret*‘ optime Strackius coniecit, neque tamen verbum absolute ponи putaverim, quam ob rem vocem ,*siliquam*‘ post v. *antequam* quod in eandem syllabam desinit, addi debere arbitror.

357

**145. 46 = 16,43. (de medica loquitur)**

Opus est densitate seminis omnia occupari internascentesque herbas excludi; id praestant in iugera media vicena. Movendum ne aduratur rel.

Locuni foede corruptum Harduinus, cum probam lectio nem *cavendum* quam apud Dalecampium invenerat, contemneret et e MSS. scilicet e cod. a *movendum* scriberet, magis etiam corrupit. Et recte quidem Strackius Ianusque

ad priorem illam scripturam redierunt, nec tamen nihil falsi reliquerunt. Et primum quidem iam in eo libro, unde nostri originem duxerunt, peccatum esse pluribus argumentis demonstratur: *vicena* enim habuit quem numerum absurdum et in *bina vel bini* mutandum esse Schneiderus ad Varr. de re rust. I. 42 monuit. Varro sesquimodium opus esse tradidit, accuratius Columella II. 10. 27, quem Plinius auctore*m* sequitur tantum seri iussit, „ut singuli cyathi seminis locum occup(ar)ent decem pedum longum et quinque latum.“ Quum autem singuli modii quadragenis octonis cyathis content, non vicenos sed binos modios a Plinio numerari consentaneum est. Deinde activum *adnrat* quod in codicibus a e legitur, quodque Dalecampius etiam in cod. **Θ** reperisse putandus est, recte ab Harduino emendatum\*) in archetypo scriptum fuisse, interpolata voce *dura* quam T d exhibent, efficitur. Denique aliquot litteras inter numerum et gerundium medias exstisset quae sensu carerent, et interpolatorum et reliquorum praeter D librorum varietate indicatur. D<sup>1</sup> enim habet *avendum* litteris quae non intelligebantur omissis, D<sup>2</sup> recte *cavendum*. Haec igitur sunt, partim iam correcta, partim corrigenda codicum MSS. monstra: *vicena inmovendam a, vicena in movendum* cod. Turnebi qui nescio num ab a diversus fuerit, *vicina vindemia dura* codd. T d foede interpolati. In quibus *avendum* quod in cod. D exstat, fere integrum reperimus; quae praecedunt *vicena imm* orta sunt e mendo codicis archetypi et primum transponendo corriguntur; nam *vina* i. e. *bina* syllaba *ce* inserta disceptum fuit. Iam vero quas sic nanciscimur litteras *vinacem* e duobus vocibus constant, *vina* seu *bina* et *semen*. Itaque ultima verba sic constituo. neque enim cur neutrum genus *modia bina*, quod ne in codd. T d quidem

\*) Etiam §. 150 recte *roboratur* in vett. editt. legitur.

totum mutatur, cum frequentiore masculino commutemus, causa est:

— *in iugera modia binu; semen cavendum ne aduratur* rel.  
§. 155 non *tritico* sed *in tritico* legi malim, cf. Theophr. VIII. 8. 3 ἐν ταῖς κριθαῖς rel.

358

159 = 17,45.

Demoeritus suco herbae quae vocatur aizoum, in tegulis nascens tabulisve, Latine vero sedum aut digitellum, medicata seri iubet omnia semina.

Vocem *tabulisve* bene emendare aggressus est Sill. Qui <sup>i</sup> e codicem scriptura *tabulis aesum* D, *tabulis aesum Θ* a, *cabantis esum* T d, egregie refinxit *ab aliis*, cui a Strackio et Iano e prima littera copula *et* additur, nomen ipsum emendandum reliquit. Quod e XXV. 160 *hypogeson*, *quoniam in suggrundiis fere nascitur*, suppletur *hypogaeson*.— *digitilum* recte ab Iano scribitur.

§. 162 codices non *quinquagesimo*, quod recte in edd. legitur, habent sed *quinto decimo*, deinde iidem non *centesimo* sed *centesimo quinquagesimo*. Apparet igitur in archetypo *quinto decimo* in margine correctum indeque v. *quinquagesimo* in alienum locum receptum esse.

§. 169 nescio cur non cum codd. a T legatur: *hoc fit.*

359

172 = 18,48.

Non pridem inventum in Raetia Galliae ut duas adderent tali rotulas, quod genus vocant plaumorati.

Vocem nescio quam Raeticam a Plinio afferri Sill. putavit, Iani assensum nactus. Verum in ea quae h. l. commemoratur Raetia i. e. in agro Veronensi (cf. III. 130) Plinii aetate Latine omnes loquebantur, Latinum igitur nomen quaerendum est. Quod ab aratri plaustro du-

cendum esse Harduinus egregie animadvertisit. „Curus enim imos“ Vergilius Georg. I. 173 dixerat, „propter morem provinciae suae, in qua aratra habent rotas quibus iuvantur“, ut Servius annotat. Neque tamen ipsam quam protulit coniecturam *plaustrarati* (nam *plastrarati* proponi falso Sill. Ian. retulerunt) probaverim, quum Plinius non de terrae aratione sed de aratri genere agat. Atque genetivum quem quaerimus, duabus litterulis mutatis

*plaustrati*

esse reperiemus,

$$176 = 19,49^2.$$

360

Sunt et hic suae leges.

Terrae generum varietatem in arando respici debere ait, *suae* autem quo referatur non habet. Itaque scribendum est: *sunt et his suae leges*, item §. 192 e codice a non *et hic leges sunt propriae* sed *et huic l. s. p.*

$$188 = 22,51.$$

361

— — fons abundat largus quidem sed et certis horarum spatiis dispensatur inter incolas.

Dittographia expulsa scribe: *sed certis* rel. §. 190 e cod. a *Orga* lego *Orgae*, (nomine) ut fons *Orga* appellari videatur. §. 191 Strackio assentior *saritur* scribenti loco vulgatae *seritur*.

$$193 = 23,54.$$

362

Autumno aliquid saturus Septembri mense simum inaret post imbrem rel.

Non de inarando sed de disponendo fimo agitur, itaque cum eodd. legendum est *inarcuet* i. e. acervatim ponat (*inarguet* litteris c et g, ut fit, permutatis).

Iustum est vehes octodecim iugero tribui, di-

spergere autem prius quam areseat aut iacto semine; si haec omissa sit stercoratio, sequens est, priusquam sariat, aviarii pulvere.

E Columellae loco II. 16 Plinium emendandum esse et Harduin et nuper Ianus bene intellexerunt, quorum alter quae ad sententiam necessaria sibi videbantur, violento impetu infarsit, alter unum vidit egregie, ab Harduini interpolatione non cavit. Columella auctore Plinius et tempestivam stercorationem et satione iam facta secundam rationem commendat, ,ante quam sarias more seminantis ex aviariis pulverem stercoris per segetem spargendi.<sup>4</sup> Priorem rationem codieum lectione *ares* significari Ianus optime animadvertisit: quae sequuntur ad alteram spectant: *aut* (quod non opus est ut cum Iano in *ut* mutetur) *iacto semine, si h. o. s. s. s. e. priusquam sariat (seriat a) ante pulverem.* His ultimis verbis Hard. ad sensum recte (cf. XVII. 50) *aviarii pulvere* substituit, quod ubi admiseris, cum Iano *sarias* scribas oportet. Verum quomodo haec verba construantur nescio, neque quidquam dissimilius reperio vocibus *ante* et *aviarii*. Scilicet eo peccarunt viri docti quod mutarunt, quae supplenda erant. Desideratur enim infinitivus verbi aptus a v. *sequens est*, quo accusativus *pulverem* regatur, intercidit autem uno versu XXVII litterarum omissio. Quem si non vere at probabiliter certe sic restituisse video, eum seribo:

*aut i. s. s. h. o. s. s. s. e. priusquam sariatur ex aviariis seminare paratum ante pulverem.*

194 = 23,53.

363

Iustum est singulas vehes simi denario ire in singulas pecudes minores.

Tricenos dies Columella II. 15 numerat, itaque Pintianus die triceno coniecit, Ianus ante v. *singulus* inserere

maluit *singulis mensibus*, *denario ire autem quasi suppleta v.* „digito“ idem quod *computari* esse putat quod idoneis exemplis probari vellem. Interim haec verba ita dividere praestat ut ultimae prioris litterae ad alterum referantur expleaque lacuna scribatur:

*diebus terdenis redire.*

Contra §. 195 codicum scriptura et in uno omnium definita generatio est vulgatae et — genere ratio est haud dubie praferenda est, quippe quae Theophrasti verba VIII. 11. 5 *βίος γάρ ἔστιν ἐκάστοις ὀρισμένος πρὸς γονήν* accurate exprimat. Num tamen omnino sincera sit, dubito et uno omnium in universum omnium mutari velim.

213. 14. 25,57.

364

— occasum matutinum vergiliarum — Anaximander vigesimo nono (die ab aequinoctio tradidit fieri), Euctemon XLVIII.

*X. XX. a, XXXI.* schol. German., qui cum optimo codice (si tamen in libro plurimis vitiis contaminato de bonis codicibus loqui licet) nulla fere transpositione facta consentit: itaque numerus *XXXI* vulgata lectione praestat. Ultimorum verborum lacunam Boeckhius in libro doctissimo quo de universo hoc genere egit (über die vierjährige Sonnenkreise der Alten) p. 86 recte sic explevit: *Euctemon XLIV, Eudoxus XLVIII.* §. 220 cum codd a d nocte habeant, singularem noctem praefero itemque paulo ante noctibus in nocti mutandum esse arbitror, depravatum scilicet pluralium vicinitate.

231 = 26,62.

365

Democritus talem futuram hiemem arbitratur, qualis fuerit brumae dies — item solstitio aestatem. Verbum post aestatem puto excidisse, declarari vel indicari.

366

233 = 26,63.

— in lucubratione vespertina ridicas V, palos X,  
totidem antelucana.

*antelucanum* a, recte *antelucano* d, v., tempore<sup>c</sup> omissa, (cf. §. 236) ut §. 207 e codd. Ianus scripsit *intercalario*. §. 234 cum schol. German. quando ante *Aegypto* legi oportet; nam *quo* quod in codd. ad scriptum exstat, ortum est e compendio *quōd*, cf. var. lectt. ad §. 239; §. 235 cum codd. vulgata scriptura restituatur et *cum*, item *sentitur* e schol. German. §. 240 *platanū* iam a Pintiano correctum est in *fraxini*, cf. XVII. 78, Columella XI. 2. 19 p. 426 ed. Bip. Ex eodem loco p. 426 idem recte §. 241 *trium foliorum* in *quatuor digitorum* mutavit (scriptum erat in arch. *decorum* unde prava correctione factum est *||| foliorum*).

367

243 = 26,65.

Cato verna opera sic definit: serobes fieri in seminaria, vites propagari, in locis crassis et umidis ulmos, ficos, poma, oleas seri, prata sterco rari luna sitiente, quae rigua non erunt a flatu favonii defendi, purgari, herbas malas radicibus erui, ficus interpurgari, seminaria fieri et vetera sareiri; haec antequam vineam fodere incipias, itemque piro florente arare incipias marea harenosaque. Postea uti quaeque gravissima et aquosissima, ita postremo arato.

Talem locum exhibuit Sill. e Schneideri, Pintiani aliorum coniecturis quae tribus Catonis locis cap. 40, 50, 131 nituntur, eumque Ianus in universum secutus est, melius tamen e Catone *seminariis* (codd. *seminaria*) scripsit. Quibus cum in ceteris assentior, tres locos aliter constituendos esse ar-

bitror. Et primum quidem codicum lectionem *interpurgari* servari miror, optime a Pintiano correctam. Quod enim Cato ep. 50 ,ficos“ ait ,*interpretato*‘, Plinio necessaria emendatione *interpretari* redditur. Tum non a flatu favonio defenduntur, sed ,ubi favonius flare coepit, stercorantur.“ Postremo mutata structura *incipias* et *arato*, ita ut Sill. Plinii verba refinxit, quo referantur non habent, recepta codicis a lectione *idemque* sc. ,Cato ait“ optime intelliguntur. Nihil enim saepius fere fit, quam ut insequente auctoris alicuius sententia verba dicendi omittantur, cf. Grasberger p. 17. Legendum est igitur:

*Cato v. o. s. d: s. f. seminarüs, v. p., i. l. c. e. u. u. f. p. o. s., prata stercorari luna sitiente quae rigua non erunt a flatu favonii, defendi, p., h. m. r. e., f. interpretari, s. f. e. v. s; h. a. v. f. incipias; idemque.*

247 = 26,66.

368

XIV. kalend. Maias Aegypto succulæ occidunt vesperi, sidus vehemens et terra marique turbidum, XVI. Atticae, XV. Caesari, continuo quatri-duo significant, Assyriae autem XII. kalend. Mai.

Ultima verba aeque ad praedicatum *occidunt* referri particula *autem* demonstrat. Itaque quae legitimum verborum ordinem interrumpit linea XXVII litterarum suo loco redetetur, cum legetur:

*s. v. et terra marique turbidum continuo quatriduo significat singulari numero e codd. recepto, atque re vera XI. kal. Mai. serenitas reddi dicitur proxima sententia, haud dubie a Iano e codd. recte constituta.*

249 = 26,66.

369

dedecus — habetur opprobriumque meritum fal-  
cem ab illa voluere (euculum dicit) in vite de-

prehendi, ut ob id petulantiae sales etiam cum primo vere ludantur; auspicio tamen detestabiles videntur.

Nequaquam intelligo cur codicum lectio etiam a Sili. et Iano spreta sit, namque ,sales qui luduntur mihi quidem tantopere displicent ut si scriptum in codicibus reperirem, de coniectura cogitarem. At nihil tale in codicibus existat: ad unum omnes laudantur, atque et ob id omnes praeter d. praebent: idque verissime. Omnis enim vitae lepos et summa hilaritas laborumque requies sales appellantur (XXXI. 88); itaque mirum non est eos statim a primo vere laudari, cum praesertim industriam diligentiamque agricolarum opprobrio merito excitent, quo qui iusto tardius opera faciunt cumulantur. Accedit quod sic tantum adversativa particula in proximo sensu locum habet. Cuculi enim in re rustica laudabiles, in auspiciis detestabiles videntur. Restituta igitur codicum scriptura legimus:

*et ob id pet. sal. etiam c. pr. v. laudantur.*

370

258 = 28,67.

Prata — — relinqu debent in laeto solo vel umido vel riguo, eaque aqua pluvia rigari via publica.

Via publica aquam pluviam non uti constat, neque ea sola prata rigari, itaque alterum genus aquae ultimis vocabulis describi consentaneum est. Iam vero prata aut siccanea aut rigua esse Columella docuit II. 17, cf. Cato ep. 8. Et siccanea quidem idecirco appellantur, quoniam praeter pluviam nulla aqua opus habent, rigua autem influentes rivos desiderant. Illa Plinius in umido solo collocat i. e. in suoso, haec in riguo, ubi fenum irrigatum aquis eliciatur: sequitur, ut ad prius genus aqua pluvia referatur,

ad alterum rivi qui ex aquarum ductibus influunt, e castellis privatis, in quibus iure aquae impetratae a privatis colligebantur, de quo iure multa apud Frontinum reperies, ab Iordansio in libello, quo de publicis urbium Romae et Constantinopolis aquaeductibus egit, anno MDCCXLIV diligenter explicatae. Itaque apud Plinium vitio quod e vicina voce *pluvia* irrepserat sublato legatur oportet:

— *eaque aqua pluvia rigari vel publica.*

259 = 28,67.

371

Herba — — pessima nummuli — invisa et equisætis est.

Nostrum locum Plinius XXVI. 132 his verbis respicit: ,equisætum hippuris Graecis dicta et in pratis vituperata nobis‘; itaque neutrius generis genetivus *equisæti* restituentus est.

261 = 28,67.

372

Falcium ipsarum duo genera: Italicum brevius — Galliarum latifundia maioris compendii; quippe medias caedunt herbas.

In vulgata lectione et verbum desideratur et genetivus displicet, corruptumque locum esse codicis a scriptura *maioribus compendia* efficitur. Neque tamen cum Silligio nonnulla verba excidisse putaverim, cum una littera mutata scribi praestet:

*Galliarum latifundia maioribus, compendio quippe, medias caedunt herbas.*

Particula enim *quippe* Plinius eodem modo utitur quo fere *scilicet* adhibetur.

262 = 28,67.

373

Itali feniseces una manu secant.

*Italii fenum ex dextra una manu secant a, Italus fenisex*

*dextra una manu secat T d quod Ianus recepit, melius Sill., qui glossam verbis inesse vidit, at hanc in substantivo potius quam in adiectivo quaesiverim. Italii in cod. a a Plinio Italici scriptum esse indicat. Deinde ultima littera e vocis *exhalare* emendata scribo *exhalari matutino nebulam — certum est.**

374

263 = 28,67.

— in ipso pabulo non minus emolumenti est quam a feno. Armentorum id cura, iumentorumque progeneratio suum cuique consilium dabit, optimo maxime quadrigarum quaestu.

Verba *id cura* nullam omnino explicationem admittere Sill. animadvertis: quod vero ipse coniecit *fetura* cum praecedente sensu non satis apte coniunctum est. Durius etiam Ianus *armamentariorum id cura* nec satis concinnē, quum hi vocabulis „suum cuique consilium“ comprehendantur et de pecudibus, non de pecuariis agatur. Praestat leni remedio scribere:

*armentorum ideo cura* rel.

§. 265 et 266 Ianus videtur emendasse.

375

288 = 29,69.

Evidem et solstitium VIII. kal. Iulias simili causa duxerim.

Cum a et schol. German. legendum est *in simili*, quo modo eadem praepositio XVII. 222 usurpatur. Alia eius usus exempla Grasberger. p. 60 attulit.

376

295 = 29,71.

Opera rustica huius intervalli . . . aream ad messem creta praeparare, Catonis sententia amurea temperatam, Vergilii operosius.

*ad om. in codd. a d (reliqui quid habeant non constat) de-*

est, bene igitur Sill. Ian. *in messem* scribunt. Deinde in cod. a *creta* omittitur, quo errore ad fidem scriptoris vindicandam uti licet. Quum enim Cato cp. 129 amurca ut adhibetur suadeat, Vergilius Georg. I. 179 cretam quae apud illum ne commemoratur quidem, commendet, apparent vocem *creta* in a omissam, in d et qui eius similes sunt codicibus e margine in praeposterum locum receptam esse. Legendum est igitur:

*aream in messem praeparare, Catonis sent. am. temp., Vergilius operosius creta.*

296 = 30,72.

377

Galliarum latifundiis valli praegrandes dentibus in margine infestis duabus rotis per segetem impelluntur.

Ablativum loci apud quemvis alium scriptorem corrigerem, Plinio relinquo, cf. Grasberger. p. 54, at v. *infestis* minime huic loco aptum et facillima emendatione in *insertis* mutandam esse censeo.

330 = 33,76.

378

Qui feminas concipi voles in hunc ventum spectantes iniri cogito.

De septentrione loquitur ita ut sibi ipse contradicere videatur. Nam VIII. 189 , aquilonis flatu mares concipi dixerat, austri feminas' idemque §. 336 Aristotele auctore repetit. Quae cum consentiens antiquitatis fama sit (cf. Aristot. hist. anim. VI. 19, generat. anim. IV. 2, Columella VII. 4, Aelian. h. a. VII. 27), hoc quidem loco contrarium adseverari non potuit. Itaque Pintianus et Schneiderus ad Columellae locum *mares* scribi volunt: mihi alia ratio magis arridet. Vix enim mihi persuadere possum, locis tam propinquis eadem a Plinio bis proferri, quae hic leguntur cum iis quae mox sequuntur optime coniungi video. Itaque trans-

positione utendum esse arbitror duosque versus e margine praepostero loco in aliud ac par erat folium transmigrasse. Ita §. 336 de africo dicetur:

*Qui feminas c. v. i. h. v. s. i. cogito, in hunc a coitu cum se pecus circumegerit, feminas conceptas esse scito.*

379

**334 = 34,77.**

Praedoctus esto: alia robustis prosunt, alia infantibus.

*Praedictos* a, *Praedictus* T d. i. e. *praedictum* quod vocabulum non raro apud Plinium reperitur, cum alterum nusquam, nisi fallor, legatur.

380

**341 = 35,78.**

quamobrem et haec breviter attingimus — primumque a sole capiemus praesagia.

Orationis concinnitas postulat ut scribatur *attinemus*.

381

**351 = 35,80.**

Si ver et aestas non sine riguo aliquo transierint, autumnum serenum ac densum — facient.

Pro v. *densum* Hoffius in diurn. antiq. 1854 p. 701 recte *tersum* coniecit, *riguo* quod corruptum esse Sill. viderat, Ian. in *rigore* correxit, facilius mutabitur in *fri-gore*, cuius vocis prima littera ultima proximae *sine* absorpta est, finis in similitudinem in sequentis terminationis abiit. Supra cum ed. Dalec. *quarum* e cod. a lego, §. 337 vulgatam lectionem *etiam*, cod. d confirmatam, probo.

## LIB. XIX.

Aliquanto locupletiore et meliore ad hunc librum emendandum instrumento uti licebit. Nam practer cod. e non parvi faciendum insigni auctoritate Pseudo-Apuleii frag-

mentum de *remediis salutaribus* praecellit, quod litteris uncialibus saec. fere septimo scriptum a Salmasio primum adhibitum, nuper a Silligio vol. V. p. XXII accurate descriptum editum est. Eo autem gravis eius auctoritas constat quod ad alteram codicem Plinianorum familiam pertinet, cuius eximia specimina in Monii palimpsesto et in codice Bambergensi et in cod. A et in D<sup>2</sup> servata sunt. Maiores tamen cautione opus est, cum et alia interdum quam Plinius epitomator structura verborum utatur et foedissima a librario menda admissa sint. Itaque hoc fragmento in lib. XIX et XX ita innitemur, ut gravissima quae ibi reperiuntur vitia non curemus, ea autem quae a ceteris prorsus diversa praebet, fere preferenda esse intelligamus, quae in chrestomathia p. 230 excerpta sunt ibi tantum respiciamus, eum meliora nos afferre putemus, quae vel a Sill. vel ab Iano emendata videantur, praetereamus. Ita §. 2 *aliquos* recte a Sill. scribi cod. D<sup>2</sup> comprobatur, ibidem §. 3 *Marinus* serendum videri chrestom. p. 230 ego annotavi, numerum *post XV. vulgatae proxima* ideo praetuli, quod Valerius Marinus a. DCCCXXII. a Tacito hist. II. 71 commemoratur, itaque quindecim annis post Balbillum, praefectum anni DCCCVIII. i. e. anno DCCCXXIII. (ad Vespasianum) in Aegyptum prefectus esse videtur. §. 4 Ianus e codd. e (*procellas ut*) et e T<sup>d</sup> bene seripsit *procellasve*. At §. 4 ex Apuleio corrigenda est. Legitur ibi

4 = 1,1.

herbam esse quae Gades ad Herculis columnas <sup>382</sup> septimo die Ostiam afferat;  
ab *Herculis columnis* Apuleius multo elegantius habet.

10 = 1,2.

Sed Hispania citerior habet splendorem lini praecipuum torrentis in quo politur natura. <sup>383</sup>

Sic Sill. *Et ab his Hisp.* cum T d Ian. Apud Apuleium legitur *Sed in Hispania*, *Et Hisp.* in a, *Et ad Hisp.* in c; scribendum est: *Sed et Hispania* rel. In proximis codices aequae variant: *praecipuum* a c d, *praecipua* Thuan. Apul. legunt, *praecipuum* nullus. Apparet igitur *praecipua* cum *natura* coniungi.

## 19 = 1,4.

- 384 (asbestinum) nascitur in desertis adustisque sole Indiae.

Ita vulgo satis inconcinne, cum genetivus ab eo vocabulo quo pertinet altero ablativo separetur. Facilius et melius (glossa expulsa) Apuleius *adustisque Indiae locis*. §. 25 vellem in chrestom. p. 232 scripturam *candore* servasse.

## 27 = 2,7.

- 385 (spartum) laboriose evellitur ocreatis erubibus manu textisque manicis convolutum osseis iligneisve conamentis.

Recte Sill. hanc scripturam aperte interpolatam esse pronunciavit, nam quod *manu* cum verbo *vellitur* iungi monuit Ianus, nihil ad rem. Id ipsum est quod merito Silligio displicuit, neque enim opus erat ut manibus herba evelli traderetur neque commode fieri poterat ut inter duos ablativos eiusdem generis tertius diversissimus medius collocaretur. Neque tamen Silligio assentior qui v. *manu* delevit, et quia erubibus manus opponi puto, et quia in proxima voce *convolutum* novum mendum deprehendi opinor. Transposita igitur copula lego: *manuque textis manicis convoluta* (cf. XXV. 48) *in osseis* rel. Quae sint *conamenta* nescio: a

coni forma nomen habere videntur. *evellitur* Sill. recte e cod. a recepit.

§. 32 e codd. inserendum est *spatium* cum *vulgata*, namque apud Apuleium post *temporis* punctum ponitur, substantivum propter vicinam vocem *spartum* omissum est. §. 37 recte Pint. scripsit *accepta tantum riguis*, quod οὐ πρότερον πρὸν ἡ γενουμένης ἐπομβρίας Theophrastus apud Athenaeum epít. II. p. 62 dixerat. Vox enim *tantum* in codicum varietate *acceptam turriguis* vel *accepta turriguis* latet.

38 = 3,14.

386

Sunt et in fungorum genere Graecis dicti pezicae —

*πέζις* a Theophr. I. 6. 5 ell. Athen. epít. II. p. 61 appellatur, accusativus *πέζιας* apud Athenaeum vulgo legitur, in codicibus *πέζικας* et *πέζικας* scribitur. E nostro loco apparet \*) fungum a nominativo *πέζις πέζικα* vocari, itaque apud Plinium *pezices* restituendum erit.

41 = 3,15.

387

(laserpicium) apud auctores Graeciae evidentissimos invenimus natum imbre rel.

Theophrastum III. 1. 6 dicit, qui vetustissimus auctor fuit, evidens appellari nequit. Evidens enim est qui inteligitur non qui intelligit. Itaque *vetustissimos* littera e e proxima voce adsumpta corruptum esse affirmarem, ctiam si nulla codicum auctoritas accederet. Quod quum in codd. Td integrum legatur, eo certius recipiendum erit.

\*) E §. 37 *tonitrua crebra, tunc nasci* colligitur, apud Athenaeum II. vulgatam lectionem βροντὰ p. 62 b σκληρὰ, τότε γίνεσθαι perperam a Schneidero et Dindorfio in βροντὰ, σκληρὰ τότε γίνεσθαι mutatam esse.

388      43 = 3,15. (de eodem laserpicio loquitur)

Post folia amissa caule ipso et homines vescebantur decocto assoque et elixo, eorum quoque corpora XL primis diebus purgante; vitia his omnibus.

Tribus rebus laserpicium utile esse praedicatur, foliis, caule et liquore qui et e radice et e caule capiebatur. Atque de foliis iam locutus erat Plinius Theophrastum VI. 3. 1 secutus, itaque ad caulem liquoremque describendum transit. Illo homines vesci ait ,decocto assoque‘, *ἐγχόνθηστον* Theophrastus dixerat: consequens est ut proximis verbis de liquore agere videatur. Quod fit copula quae in codicibus non legitur expulsa, *elixo* enim ipse liquor indicatur. Adverbium *quoque* tertio loco movere nolim, quum insolitam verborum collocationem a Plinio adamari cognoverim. Hactenus vindicanda fuit codicum scriptura, in fine sensus corrigatur necesse est. Seilicet ultima vocabula hoc modo scripta exhibentur:

*purgant eum his omnibus c.*

*purgante vitiis omnibus d.*

*purgante vicia his omnibus a.*

Quae vitia inde orta sunt quod in archetypo semel scripta erat syllaba, quum duo inter se similes scribendae essent: *in* et *ui*; qua restituta correctisque iis qui inde ducti sunt errores laudum denique quae laseri in medicina summae XXII. 101 tribuuntur, memores totum locum ita restituemus:

*Post f. a c. i. e. h. v. d. assoque, elixo eorum quoque c.*

*XL p. d. purgante in vitiis omnibus.*

Proximos sensus Janus recte sic interpunxit, ut ante Sill. distinguebantur. Velle etiam §. 44 vulgatam lectio-

nem *color* restituisset, in codd. Θ e prima sequentis vocabuli littera corruptam.

## 47 = 3,17. (de rubia sermo est)

389

Spinosus ei caulis — — semen eius rubrum est.

Quos in medicina usus habeat, dicemus suo loco.

*rubrum* Hermolai Barbari est coniectura, codices ad unum omnes habent *rubia*. Magnam autem Sill. collata Dioscoridis III. 150 descriptione corruptelam se reperisse putavit, quam ita fere correxit: *semen eius viride, tum rubrum, postremo nigrum est. Rubia quos rel.* At vero hoc est interpolare, non emendare. Modestius Ianus *rubrum est. Rubia quos* coniecit. At vero non rubrum sed nigrum fructum *rubiae* perfectum esse traditur a Dioscoride: itaque ante v. *rubia* nonnulla excidisse appareat, quae ad semen i. e. fructum pertineant. Deinde voce *rubia* color diversus contineri putandus est. Neque qualis fuerit difficile inventu erit, cum reputaveris, apud Dioscoridem legi *καρπὸν... πεπαινόμενον μέλανα· διτζα.. ἐρυθρὰ κ. τ. λ.* Hand dubie igitur Plinius scripsit:

*semen eius nigrum est, radic rubra. Quos rel.*

## 48 = 3,18.

390

(radicula) nascitur sativa ubique sed sponte praecipua in Asia rel.

Contraria sunt verba *sativa — sponte, ubique — in Asia* Itaque scribendum est *praecipue*. — Finem sensus Ianus emendavit.

## 49 = 4,19.

391

— antiquitas nihil prius mirata est quam Hesperidum hortos ac regum Adonis et Alcinoi, item pensiles, sive illos Semiramis sive Assyriae rex Cyrus fecit.

Quaerentibus nobis, quomodo Plinium ab incredibili errore, quo Cyrus Assyriae rex dicitur, liberemus, unus Apuleius viam monstrat, codices enim nostros e libro hoc quidem loco interpolato descriptos esse sponte intelligitur. Ex his igitur Apuleii verbis:

*silue illos semiramis sive assyria ereagin syriis fecit*

Sill. egregie quidem eliciunt *Assyriae regina*, sed dum codicium et Apuleii lectiones temere contaminare studet, v. *sive* pone v. *regina* transposuit et v. *alius* excidisse ratus *Cyrus* in *Syrus* mutavit. Ianus autem Apuleium neglexit, in codicibus *Cyrus* e *Syrus* corruptum esse arbitratus est, credo, cum Assyriae regem nescio quem Syrum imperasse sibi persuasisset. Nos vero Apuleium summa fide sequemur. Assyriae i. e. Babyloniorum reginam nominasse putandus est (Assyriae enim nomine Babyloniam comprehendi vel VI. 117 et 121 efficit), eamque nomine appellat, cuius ultima syllaba *ris* etiamnum exstat: reliquum est ut primas indagemus. Itaque neque de Aroite neque de Amuhia cogitari licet, quam e Syncello et ex Armeniaca Eusebii interpretatione novimus (cf. Niebuhr. opuse. I. p. 208), etsi eandem fuisse appareat, quae e Media Babylonem advenerat, Nebucadnezaris uxorem. Nam sive ab illa sive a marito hortos pensiles exstructos esse et Berossus apud Iosephum X. 11 et Diodorus II. 10 Pliniique aequalis Curtius V. 1. 35 tradiderunt. Aliud igitur nomen circumspiciendum erit, quod is qui in indice auctorum enumeratur, Herodotus I. 185 suppeditat, cuiusque prima littera cum praecedente vocabulo confusa exstat. Quid multa? legendum est:

*sive illos Semiramis sive Assyriae regina Nitocris fecit.*

Ceterum Plinius promissis non stetit, namque XXXVI. 94 de Babyloniorum hortis nihil retulit, scilicet praematura morte quominus opus absolveret praepeditus. Magno igitur argumento Apuleii excerptis, utut corruptis, maiorem in

re dubia fidem habendam esse demonstravimus, neque dubitabimus quin §. 50 *ex horto remisit et saturica legamus.*  
 §. 52 Pintianus recte voculam *ne* ante *fabuloso* inseruit.  
 §. 53. Ianus bene *medulla* scripsit.

55 = 4,19.

392

Servatur algor aestibus excogitaturque ut alienis  
 mensibus nix algeat.

Ferenda videretur molesta eiusdem fere vocis repetitio,  
 si in codicibus reperiretur. Quum vero a *ligur*, e *ligura*  
 d *ligora* exhibeant, necessario scribendum est:

*servatur liquor aestibus* rel.

56 = 4,19.

393

Nemo sacros Aventinosque montes et iratae ple-  
 bis secessus circumspexerit: mox enim certe ae-  
 quabit quos pecunia separaverit. Itaque, Hercu-  
 les, nullum macelli vectigal maius fuit Romae  
 clamore plebis incusantis apud omnes principes,  
 donec remissum est portorium mercis huius com-  
 pertumque non aliter quaestuosius censum haberi  
 aut tutius ac minore fortunae iure, cum credatur  
 pensio ea pauperum; is in solo sponsor est et  
 sub dio reditus superficiesque caelo quocumque  
 gaudens.

Sill. bene de loco difficillimo meruit, cum corruptum  
 esse demonstraret eaque verba quae emendatione indigerent,  
 designaret; nam Ianus qui verbi *aequabit* subiectum  
 quod in sensu proximo superiore legitur *herba* esse voluit,  
 quid tandem dixisse ei videretur Plinius, non declaravit.  
 Id quoque praecclare a Sill. factum est quod ante *cum* vo-  
 culam *quam* excidisse vidit. Cetera quae tentavit, bene a

Strackio refutata sunt. Et Strackio quidem omnino assentior cum *is in iis quibus* (seu potius *quis*) mutavit: illud improbo, quod vocim *mox* audaci conjectura alteram *lex* substituit. Toto enim loco Plinius Vespasiani censuram laudavit, qua constitutum videtur esse ut levato vel sublato edulium vectigali (cf. Marquardt, antiq. III. 2 p. 208) certum quoddam tributum a soli possessoribus exigeretur, quod quale fuerit et quo usque permanserit ignoramus. Hoe enim tributo effectum est ut ea pensio quae pauperum in maeccello fuerat ab iis exigēretur in quorum agris olera maeccelli provenirent. ,Tutius‘ enim tum census habebatur, cum ,in solo sponsor‘ esset, ,minore fortunae iure‘, cum non incerta navigatione sed ,superficie‘ contineretur, ,quaestuosius‘, cum eorum ,reditus sub dio‘ i. e. palam et certo constaret. Quae quum omnia ad censum referantur, illa quoque quae plebei promittitur aequalitas ad censum spectare putanda est. Perficietur igitur huius loci emendatio a Silligio et Strackio inchoata, cum verbo *aequabit* suum subiectum reddideris et scripseris:

*mox enim census aequabit rel.*

### 58 = 4,19.

394

Horti maxime placebant, quia non egerent igni — — unde et acetaria appellantur, facilia concoqui nec oneratura sensum cibo et quae minime accenderent desiderium panis. Pars eorum rel.

In initio vocem *horti* genetivum esse Strackius recte animadvertis, ceterum praeter necessitatem *quia* in *quae* mutavit, quum ille genetivus ad v. *caules*, *quae* in superiore sensu legitur, referatur. Gravius mendum in fine sententiae ab uno Pintiano deprehensum est. Fieri enim non potuit, ut a panis desiderio prisci Romani cave-

rent: nam etsi pulte non pane diu utebantur, cf. Varro L. L. V. 105 et Plinius XVIII. 83, ad compendium quidem nihil intererat, utrum panis an pultis desiderium oreretur. At magnum inter ea olerum genera discrimen intercedebat quae Venerem stimulant, asparagos, raphanos, rapa dico, quaeque eam aut inhibent aut non concitant. Audaciore tamen Pintiani conjectura *veneris* est quam quae probetur: facilius et, nisi fallor, elegantius *desiderium* per se possum intelligetur, ut apud Horatium epod. 17. 80, quod ditto graphia proximi vocabuli corruptum, tum prava correctione interpolatum est. Legendum igitur esse censeo:

*et quae minime accenderent desiderium. Pars rel.*

**61 = 4,22.**

395

Quaedam iacent crescentque, ut cucurbitae et cucumis; eadē pendent rel.

Recte Apuleius singularem *cucuruita* i. e. cucurbita scripsit, qui altero vocabulo confirmatur. Pluralis ex initio vocis *et* prodiit. §. 64 Ianus bene *olitoribus* non *olitoriis* legit e codicibus, quibuscum consentit Apuleius, cf. Columella XI. 3 p. 461 ed. Bip. In proximo sensu cum Pintiano et Schneidero legendum est *aut mulsa*.

**67 = 5,23. (de cucumi loquitur)**

396

-- nova forma eorum in Campania provenit mali cotonei effigie —

Infra *colorem* commemorat, quare ex Apuleio inserenda videntur verba *colore aureo*.

**71 = 5,24. (de cucurbitis agit)**

397

Cortex viridi tener; deraditur nihilominus in cibis. Cibus saluber ac levis pluribus modis, ex his tamen qui perfici humano ventre non queant sed intumescant.

Ita Sill. e codice T, quem tamen in fine *sed non* scriptum habere putaverim. Ceterorum magna est varietas. Habent enim *cibns saluber ac lenis* c d, *saluber hic lenis* Apuleius, *cibos salubres a e lenes a existimant a e, sed sexis* Apuleius *non queant a e d, nequeant Apul.* *sed e sed non a d Apul.* -

Atque vetustum vitium iam in primis exemplaribus fuisse reapse intelligitur: quomodo enim cibus, ,qui perfici nequeat<sup>4</sup> saluber appellatur? Quem a Chrysippo medico damnari XX. 17 traditur, hoc quoque loco improbari particula *tamen* evincitur. Atque id quidem levius quod v. *non* in plerisque codicibus male inseritur. Nam quae non conceiduntur, intumescunt in alvo<sup>4</sup> (cf. XXII. 136). Maius autem illud quod relinquitur mendum inde ortum est quod verborum ordinem librarii perturbarunt perturbatumque variis modis restituerunt. Distinguatur enim oportet cortex in re medica utilissimus (cf. Dioscorides II. 161, IV. 185) et cibus ad vescendum plerumque noxius, in medicina non spernendus, cf. XXII. 14. Itaque deleta voce *cibus* vel *cibos* reliqua sic ordinanda erunt:

*Cortex viridi tener deraditur (τὸ ξέσμα apud Dioscoridem)*  
*saluber ac lenis pluribus modis; nihilominus in cibis tamen existimant qui perfici — intumescant.*

*tamen* retinui ex Apuleio, quod cum v. *nihilominus* etiam XVII. 118 coniungitur, *existimant e melioribus codd.* recepi, cum praepositione *in* eodem modo iunetam, quo X. 133 legitur ,*existimatus inter raras aves.*<sup>4</sup> Cuius usus similia exempla a Grasbergero p. 12 collecta invenies.

Ita vulgo legitur e Dioscoride II. 138: at vero longe aliud nomen in codicum corruptela *cherain* a c, *cheram* Θ, *ceram* T d latet, non *cherian* i. e. χηρεῖαν, quod Ianus dubitanter proposuit, sed *cerain*. Quippe disertis verbis Theophrastus IX. 15. 5 nominat ἦν ἐκεῖνοι μὲν ὁάρανον ἀγρίαν καλοῦσι τῶν διατρῶν τινες κεράιν.

87 = 5,26.

399

— Manium Curium imperatorem quem, Samnitium legatis aurum repudiatuero afferentibus, rapa torrentem in foco inventum annales nostri prodidere.

Prorsus non intelligo, quid Silligium impulerit ut optimam vocem quam in margine annotavit, in Plinii narrationem non reciperet: *hospitium* dico, quam ipsam Θ D<sup>1</sup> c exhibent, leviter T d in *hospitum*, a in *hospitio*, gravius quod mireris D<sup>2</sup> in *ab hostium* corruerunt. Illa enim voce, quam etiam Ianus neglexit, ante v. *repudiatuero* inserta ad rerum quoque memoriam aliquid addere licebit. Apparet enim Curius~~m~~ Samnitium quondam hostium tum iam clientium, ut Ciceronis de re publ. III. 28. 40 verbis utar, legatos exciperet in eo fuisse ut hospitium iis renunciaret: propter offensionem, opinor, quam Pyrrhi socii contraxerant. Ceterum paulo post §. 88 verba *staphylinos* Graece dicitur ut in omnibus libris editis reperiuntur, ita in quatuor illis codicibus quos ad hunc librum corrigendum adhiberi licet, desunt. Idem v. *Graece* vel *Graeciae* alieno loco ante v. *seritur* conservarunt, quo insigni documento edocemur omnes ad unum exemplar idque a laeunis non immune referri. Unde vulgata lectio derivata sit, nescio.

95 = 5,30.

400

Genera Graeci haec fecere: bulbinen — aegilipa —

*bolbinen* e Theophrasto VII. 13. 9 atque ex eodem capite §. 5 *aegilopa*, quam vulgatam lectionem Sill. Ian. temere contempserunt, restituenda sunt.

401

98 = 6,31.

amplissima autem (radix) lapatho, ut quae descendat ad tria cubita; silvestri minor et umida, effossa quoque diu vivit.

Numerum corrigere non ausim, quoniam fieri potuit ut librarii, quibus scriptor ipse utebatur, numerum  $\tau\varrho\iota\tilde{\omega}\nu$   $\dot{\eta}\mu\iota\pi\theta\tilde{\omega}\nu$  qui apud Theophrastum VII. 2. 7 exstat, perperam interpretarentur aut notarent (de quo errorum genere in chrestomathia p. XVIII verba feci)\*), alterum tamen errorem eodem Theophrasto auctore interpungendo tollam, ut omnia praeter duas voces recte ad lopathum referantur:

*a. a. l. u. q. d. a. t. cubita — silvestri minor — et umida* rel.

402

100 = 6,31.

Folia — — maxime concava sunt cepae, gethyo.

Non  $\gamma\acute{\eta}\vartheta\nu\nu\sigma$  sed  $\gamma\acute{\eta}\tau\epsilon\nu\sigma$  nominatur a Theophrasto I. 10. 8 et VII. 4. 10, itaque scribendum est *getio* (*getyo* Apul. p. XXXII. ed. Sill. et d); idem valet de §. 105 et 107, ubi *getin* et *Genium* in a, *getyn* et *Gentium* in c d legitur.

101 = 6,31.

403

Cepae genera apud Graecos — Samothracia, Alsidena rel.

\*) Ita §. 124 Plinius apud Theophrastum VII. 6. 3 non  $\mu\alpha\tau\acute{o}\eta\varphi\eta\lambda\sigma\sigma$  sed  $\mu\alpha\tau\acute{o}\eta\varphi\eta\lambda\sigma\sigma$ , §. 125 apud eundem VII. 4. 5 non  $\delta\lambda\tilde{\omega}\delta\epsilon\varsigma$  sed  $\pi\omega\delta\epsilon\varsigma$  translatis, item §. 104. VII. 4. 9 non  $\circ\sigma\sigma$  sed  $\circ\sigma\sigma$ . At §. 120 lacuna codicium VII. 3. 3 simili modo expletur, quo Gaza in libro suo suppletam reperisse putandus est.

*Alsidena*, quod nomen Schneiderus ad Theophr. VII. 4. 7 recte corruptum esse dixit, deleta quae e proximo vocabulo arrepserat littera *a*, altera *n* in suum locum reposita, *l s* correcta in *Cnidia* mutabitur. Ibidem quod vulgo editur *corpus totum pinguitudinis eaurum cartilagine* praeeunte Sabelllico Pintianus, Dalecampius, Schneiderus corrigere coeperunt, nos hisce Theophrasti verbis V. 1. 6: ἔστι δὲ καὶ πολύ-λοπον ἡ ἐλάτη καθάπερ καὶ τὸ κρόμυον ἀεὶ γὰρ ἔχει τινὰ ὑποκάτω τοῦ φαινομένου καὶ ἐξ τοιούτων ἡ ὄλη comparatis ita restituimus:

*corpus totum pingui tunicarum cartilagine.*

§. 108. *panem legere malim.*

119 = 7,36.

404

Nudum semen apii, coriandri, aneti, feniculi, cuminii.

Translata haec sunt e Theophr. VII. 3. 2 *κορταννον* δὲ καὶ μάραθον καὶ ἄνηθον καὶ κύμινον γυμνοσπέρματα, ubi nullam apii mentionem fieri appetet. Atqui idem vocabulum ne reperitur quidem in Plinii codicibus uno fortasse Toletano excepto: plane omittitur in *d*, in *e et fi*, in *a et fit* exstat, quod facillime in *est* mutatur.

120 = 7,36.

405

Nihil ocimo fecundius; cum maledictis et probris serere praecipiunt, ut laetius proveniat; sato pavitur terra, precantibus ne exeat.

Verba Plinii iam in antiquissimis exemplaribus corrupta esse memorabili quae inter Apuleium, qui ita incipit: *ocimū cum*, et codices intercedit differentia comprobatur. Illum Sill. secutus est, ita tamen, ut quod apud eum invenerat, *precipium* corrigeret: codices a e d *ut* omittunt, vocis *precantibus* loco integrum sensum, *ad cacuminum qui serunt*,

*precantur a d., ad cauminum rel. e,* exhibit. Ad quos Ianus rediens vocem *ut* et ante *v.* *laetius* inseruit et ante *cuminum* litteris *ad ca* substituit. Ego vero Sill. eatenus assentior, quod quae in codicibus leguntur, interpolationi deberi arbitror, neque tamen cuminum a Plinio non commemorari putaverim. Scilicet Plinius duos auctores uno sensu imitatus est: Theophrastum qui VII. 3. 3 de cumino et Columellam qui XI. 3 p. 456 ed. Bip. de ocimo egit. Et ille quidem de cumino haec dixerat: *ἱδιον δὲ καὶ ὁ λέγοντι κατὰ τούτον γαστὶ γὰρ δεῖν καταρράσθαι τε καὶ βλασφημεῖν σπελχοντας εἰ μέλλει καλὸν ἔσεσθαι καὶ πολύ.* Quae verbis Plinianis *cum — proveniat*, tam accurate respondent, ut his translata esse videantur. Itaque frequentissimo errore accidisse suspicor, ut propter utriusque vocis similitudinem *cuminum* ante alteram excederet. Columella autem de ocimorum satione haec praecipit: „quorum cum semen obrutum est, diligenter inculeatur pavieula“ etc., quae Plinius ita expressit: *sato paritur terra simulque superstitione carmina quae in hae quoque satione cantari solita esse a Persio IV. 22 docemur, commemorat.* Quibus verbis eo quo pertinent transpositis ita cum utroque auctore scriptor conciliabitur:

*Nihil ocimo secundius; sato pavitur terra, precantibus ne excat. Cuminum cum maledictis — proveniat.*

§. 124. Brotierius *latiore* recte scripsit, §. 126 Ianus eum eodd. *intubis.*

406

129 = 8,39. (de intubis loquitur)

seruntur verno plantae eorum, ultimo vere transferuntur.

Aliquot menses „inter lactucae semen plantamque“ intercedere §. 130 traditur, quod quum etiam de intubo valeat, interpungendum erit:

*seruntur verno, plantae eorum ultimo vere transferuntur.*

**132 = 8,40.**

407

Eius (betae) quoque a colore duo genera Graeci faciunt, nigrum et candidus quod praferunt.

A Theophrasto VII. 4. 4 εὐχυλότερον τῶν τεντλίων τὸ λευκὸν τοῦ μέλανος vocatur, itemque a Dioscoride II. 149, itaque quod apud Apuleium scribitur *candidum* recipiatur oportet.

**135 = 8,40.**

408

Sunt qui betas punica malo florente optime seri existiment — — Mira differentia — cum brassica corrumpatur in dolio vini sapor, odorem betae foliis demersis restitui.

Nihil aliud h. l. nobis agendum est quam ut codicem lectionem restituamus. Nam primum *punico* cum e d legendum est, quum et Plinius „*punicum malum*“ semper appellat et Columella XI. 3 p. 458 ed. Bip., quem auctorem sequitur, de *punico* malo loquatur. Deinde manifesto non *odorem* sed cum Apuleio et e d *eodem* recte scribitur: neque enim sapore corrupto odor restituitur, sed sapor corruptus, cum *eodem* i. e. in idem dolium betae folia demerguntur.

**137 = 8,41.**

409

*cyma* a prima sectione praestat proximo vere. *cynam* scribe cum Columella XI. 3 p. 453 et ipso Plinio §. 138, deinde ex iisdem locis *satione* quod apud Dalecam-pium incerta nota K affertur, leviter corruptum in *statione* in a exstat.

410

**141 = 8,41.** (de brassiceae caulis agit)

Nuper subiere Lacuturres ex convalle Arieina, ubi quondam fuit lacus turrisque quae remanet, capite praegrandes, folio innumeri rel.

Doctiorem quam ingeniosiorem Plinium fuisse non negaverim neque tam subacto elegantique quam probo et gravi iudicio eum polluisse ipse in chrestomathia p. XV sqq. declaravi: at vero tam inepte doctum eum fuisse, ut inter caulinulos turrim cum lacu exstrueret, tam confuse locutum esse ut turrim et fuisse et esse traderet, tam denique illitteratum fuisse ut verbi vim non perspicceret, etiamsi ad hunc diem nemo dubitavit, ego numquam ut eredam adducar. Seilicet, ut ab eo, quod ultimum posui disputandi initium faciam, non *Lacuturrenses* (ita enim nomen e corruptela eod. e *Lacuturreses* restituatur necesse est) proprie dicebantur caules sed *Lacuturnenses* a Turni laeu, quem Columella X. 137 nominat, appellabantur. Quis enim a nescio qua turri lacum nominatum esse fando audivit, quis autem Turni nomen, Veniliae filii fratrisque Iuturnae cum ad illam regionem tun ad aquas pertinuisse ignorat? Inspiciatur modo, si tanti est, Prelleri liber de mythol. Rom. p. 684. Quod nomen quum vulgi imperitia usque loquendi in „*Laeuturrenses*“ abiisset, quo corruptionis genere etiam Columellae versus in nonnullis libris laborat, a grammatico aliquo male docto ad turres prope convallem Arienam sitas relatum est, unde mons duarum turrium hodieque appellatur, de quo Nibbius in eo libro egit quem de suburbioribus regionibus scripsit (Analisi.. de' dintorni di Roma I. p. 554). Atque idem videtur fuisse, quem saeculo p. Ch. n. quarto Plinium emendasse et illustrasse subinde indicavimus (cf. n. 42, 116). Minime igitur mirum quod quae ille in margine adscriperat, a librariis in librum ipsum translata sunt. Idem §. 155 in eo codice factum est, quem Apuleius excerpserit. Ubi proverbium, eius a Plinio mentio fit, hoc exemplo illustratur: *ut puta sic acris est nasturcio* (nam ita corrigi oportet menda librarii *putas* et *acrio*) dimidiato, ut videtur, versu e comoedia petito. Aliud glossema §. 167

ab Iano recte expungitur. Ceterum in fine §. 142 Ianus egregiam Sill. coniecturam *excedentibus* merito probavit. §. 151 ὄχιτον non ὄχιτον scribendum est. §. 153 Ianus emendavit.

**156 = 8,45.** (de ruta sermo est) 411

Auctoritas ei [et] peculiaris apud antiquos fuit; invenio mulsum rutatum populo datum a Cornelio Cethego in consulatu[collega Quintii Flaminini], comitiis peractis.

Sic. Sill. vulgatam lectionem *etiam — ei fuit* e codd. emendasse sibi visus est. Qui quum aut *et* (ita a d) aut *et et* (ut e) habeant, hic quoque Apuleii maior auctoritas valebit et dittographia spreta recte scribetur: *ei peculiaris.* Graviore vitio proxima laborant. Cethegi enim a. DLVII collega non T. Quinetius Flamininus fuit anni proximi superioris magistratus, sed Q. Minucius Rufus. Idem igitur h. l. accidit, quod iam n. 36, 58, 160 factum esse monuimus, ut unus consul a scriptore nominaretur, alter ab interpolatore adderetur, qui in illo genere non satis cautum se praestaret.

**157 = 8,45.**

412

Seritur sureculo, — — — serit et se ipsa: — — Eadem et ocimo natura, nisi quod difficilius arescit; sed durata runcatur non sine difficultate, pruritivis ulceribus — — —

Nisi loci Theophrasti VII. 2. 1 et Columellae XI. 3 p. 457 quos Plinius his verbis reddidit, etiamnum exstant, vix puto nos corrigendis pares futuros fuisse: nunc Sill. et Ianum ne e vulgata quidem ea retinuisse miror, quae cum Graeco auctore egregie consentiunt. Et in initio quidem *et* quod post v. *sureculo* unus d omittit, recte ab Iano restitutum est,

tum *seri*, neque enim quod editur *serit* in codicibus reperiatur, quippe quod quo referatur non habeat, delendum est; postremo rectissime vulgo ante Sill. edebatur *crescit*, nam  $\beta\lambda\alpha\sigma\tau\acute{a}re\iota$  —  $\beta\varrho\alpha\delta\acute{e}\omega\varsigma$  legitur apud Theophrastum. Gravissimum vero vitium unus Pintianus animadvertisit et in emendatum reliquit: quae enim sequuntur non ad oecum sed ad rutam pertinere hoc Columellae praecepto docemur: ,Rutam — oportet runcari — — sed velata manu debebit ,runcari: quam nisi contexeris, perniciosa nascuntur uleera. ,Si tamen per ignorantiam nuda manu runcaveris et prurigo atque tumor incesserit, oleo subinde perungito.' Itaque in archetypo *rata* scriptum videtur fuisse, quod cum in *ruta* corrigendum esset in *durata* mutatum est. In fine denique quod Harduinus e coniectura novum vocabulum finxit *pruritiris* propterea non probandum videtur, quoniam a Columella inter pruritum, advenientis morbi indicium, et uleera distinguitur, quae nisi statim ubi pruritum senseris, oleum adhibeas, superventura sint. Itaque hic ut in §. 162 a Sill. recte factum est, lacunam in archetypo fuisse suspicor, eamque e scriptura meliorum codicum *proritus* suppleri. Totum igitur locum ita restituo:

*Seritur et surculo — — et se ipsa — Eadem e. o. n. n. q. d. crescit, sed ruta r. n. s. difficultate, pruritu nascentibus ulceribus. —*

In §. 159 versus XXVII litterarum, qui ab uno Apuleio servatur, merito a Sill. receptus est.

condimentorum tamen omnium fastidiis cuminum amieissimum.

Locum ita mutilatum et corruptum esse pronuntiat Sill., ut ex nostris subsidiis restitui non possit. Seilicet codices habent *omnia que*, unde non id quod Ianus scripsit,

*omnium aquae* (neque enim aquam fere fastidit nisi qui morbo regio captus fuerit), sed una voce inserta efficitur: *omnium que fastidiis metentur*. Interciderat enim in codice archetypo verbum, uti in §. 161 v. *prodest* in a e d deest.— §. 163 e variis coniecturis, quae a Strackio proponuntur, eam probo, qua ante v. *post* v. et inseri iubet.

**166 = 8,51.** (lepidum esse dicitur)

414

foliis lauri sed mollius; usus rel.

In a e d legitur *lauribus sed mollius*, unde, quia folia comparantur, conicio *lauri sed mollioribus*. §. 171 editores Harduini emendationem contemnere non debebant, qui *thapsi* e XXVII. 140 rectissime in *thlaspi* mutavit. Idem enim nomen et apud Dioscoridem II. 185 et apud Hesychium reperitur, qui etiam saurium nominat, Pamphilo auctore, ut videtur. Quem Menandri libro *βιόχρηστα* inscripto, inter auctores libri XXVII. commemorato, usum esse putaverim.

**174 = 9,56.** (de cannabi loquitur)

415

Optima Alabandica, plagarum praecipue usibus; tria eius ibi genera; improbatur cortici proximum aut medullae, laudatissima est e medio quae mesa' vocatur, secunda Mylasea.

Mylasea cannabis post Alabandicam secunda est, cuius tria genera mese absolvuntur. Apparet igitur ante v. *secunda* plenius interpungendum esse.

**175 = 9,56.**

416

Ferulae duo genera in peregrinis fruticibus diximus; semen eius in Italia cibus est; conditur quippe duratque in urceis vel anni spatio. [Duo ea genera caules et racemi]. Corymbiam hanc vocant corymbosque quos condunt.

Quo pronomen *hanc* referatur, nescio, neque enim ad caules neque ad racemos pertinet et ne ferulam quidem indicare potest, quippe cuius duo genera esse dicantur. Tum illa genera XIII. 123 *nartheca* et *narthecym* vocaverat, itaque neque caules nec raeemi commode appellarentur, etiam si non absurde unum genus caulum, racemorum alterum distingueretur. Quae cum ita sint, si quid video, importuna scioli grammatici annotatione Plinius liberatur, cum verba illa eieceris. Tum enim Italicam ferulam corymbiam appellat eiusque semina corymbos. De qua ferula cf. Columella XII. 7.

417

176 = 10,57.

et ocimum senectute degenerat in serpyllum, et sisymbrium in mentam, et ex semine brassicae veteris rapa fiunt — et necatur cuminum ab haemodoro.

Prima verba ab Iano egregie e corruptela codicum *senec degenerat lute* a vel *senec degenerati uti* e d, qua omnes ex uno exemplari descriptos esse luce clarius redditur, restituta sunt; *mentam* Sill. e V. D. coniecturis scripsit, sicuti Theophr. II. 4. 1 εἰς μύρθαν dixerat, Ianus ea verba cum in a omitti, in e *zomintham*, in d *zmintham* scribi animadverteret, hanc formam servare maluit, recte ut puto: fortasse enim ab eo librario, quem Plinius ipse adhibebat in Theophrasti libro aut legebatur aut audiebatur εἰς σμύρθαν. Proxima verba a Varrone repetita sunt, apud quem Plinius quum I. 40 ,semen vetus<sup>4</sup> et ,ex semine brassicae vetere<sup>4</sup> repperisset, et ipse ex semine brassicae vetere scripsisse putandus est. Denique *haemodoro* quod Sill. e codicum corruptela *imo dorso* et *uno dorso* sagaciter elicuit, codice Theophrasti VIII. 8. 5 Urbinate qui solus verba a Plinio translata integra vocemque illam bis scriptam exhibet, tam fir-

miter sustinetur, ut nesciam quid Ianum moverit, ut ad vulgatam lectionem *limodoro* rediret, cum rursus alter locus Theophr. de caus. pl. V. 15. 5 ex illo corrigendus esse videatur.

179 = 10,58.

418

remedium est apsinthi sucus decocti inspersus vel sedi [quam *ἀετίζων* vocant]; genus hoc herbae diximus.

Ex Apuleio, quem codicibus utut vitiosum eo praestare arbitror, quoniam melioris familiae instar est, reponendum est *in remedio est*, quae lectio hic Silligii diligentiam fugit, deinde videndum relativum *quam quo* referatur, nempe ad v. *herbae*, femininum enim genus nusquam praeterea reperitur. Haec igitur verba *quam — rocant* olim super voce *herbae* scripta praepostero loco inserta sunt. Quae quum ad sententiam prorsus sint supervacanea, glossae interlinearie debet videntur, quam librarius non indoctus e XVIII. 159 repetiverit. Vitia proximae sectionis iam Pintianus emendavit.

185 = 12,60.

419

Quae sunt et silvestria, eadem in sativis sicciore intelleguntur et acriora.

Ita Sill. ex a e (et Gelenii codicibus); Ianus ad vulgatam codd. T d confirmatam tacitus rediit voculamque *et recte omisit*. Scilicet virorum doctorum nemo, si illum nescio quem exceperis, qui apud Dalecampium *iisdem coniecit* \*), Plinii mentem perspexit. Hoc enim dicit Plinius, cum eiusdem generis et sativae et silvestres exstant, has sicciores et acriores esse. Quod e verbis Theophrasti VII. 6. 1 quae

\*) *Veterem* enim Dalecampii codicem qui a Sill. K. nominatur, nullum esse iam I. p. 148 pronuntiavi. *et* antem in M. i. e. in cod. Cuiacii (Eos II. p. 356) defuit.

ab Harduino ita laudantur quasi cum eius lectione optime concilientur, manifesto elucet. πάντα δὲ καὶ ξηρότερα, inquit, τῶν ἡμέρων καὶ ἵστως αὐτῷ τούτῳ τά γε πολλὰ καὶ δριμύτερα καὶ ἴσχυρότερα. Quid igitur fieri oportet ne Plinius illius loci plane contraria dicere videatur? Una littera quae cum semel scribenda esset, levi errore repetita in praepositionem corrupta est, deleta seribatur:

*Q. s. silvestriu, eadem sativis s. i. e. a.*

420

186 = 12,61.

Namque et sucorum saporumque dicenda differentia est vel maior in his quam in pomis.

Qui tandem maior differentia diei poterit quae aliquanto minor est? XIII enim saporum genera dum de pomis agit, XV. 106 enumeraverat, hie V tantum commemorat. Seilicet Plinius non haec scripserat quae vulgo e codicibus leguntur, sed ea quae apud Apuleium, non quem h. l. interpolari a Sill. video, sed verum integrumque vol. V. p. XXXI leguntur:

*dicenda differentia est in his sicut in pomis.*

421

Sunt autem aeres cunilae, origani, nasturtii sinapis — — acuti thymi, cunilae, acuti et odorati rel.

Cunilae nomen alterutro loco corruptum esse appetet: iniuria tamen priore Sill. sollicitavit qui nomen herbae ignotae latere suspicatur. Nam quae Theophrastus I. 12. 1 dixerat *οἱ δὲ δριμεῖς οἶον δριγάνου θύμφρας καρδάμον* νάπτως ea Plinius ad verbum transtulit ita ut thymbram cunilam appellaret, cf. XIX. 165. Contra altero loco non *cunilae* legendum est (*cuniculae* d), sed *cunilaginis*, cuius vocis ultimae litterae cum primis vocabuli *acuti* coaluerunt. Conyzam enim feminam XXI. 58 acutiorem vocat, eandemque cunilaginem esse XIX. 165 tradit. In proximo sensu Apu-

leium cum Sill. sequi malo quam cum Iano codices, item §. 187 *semine* ab Apuleio et Sill. recte omitti censeo.

## LIBER XX.

Ad hunc librum emendandum praeter Apuleii excerpta, Θ a Dalecampio, T ab Hispanis collatum, et a d inde a §. 186 codice Vossiano uti licet, de cuius auctoritate Detlef-senius in museo Rhen. XV. p. 273, 373 sqq. accurate egit.

2 = 1.

422

— adamanta opum gaudium —  
*adumaturum* Θ a d, *adamantarum* T, i. e.  
*adamanta, rorū opum gaudium.*

Rarum enim adamantem fuisse Plinius XXXVII. 55 refert. §. 3 Ianus praeclare emendavit *conditur*, nam τιθέαστι est apud Theophr. IX. 14. 2.

8 = 1,3.

423

Aliqui etiam scorpionium cucumim vocant, efficacissimo contra scorpionum ictus et semine et elaterio. Ad purgandam utrique alvum modus portione virium — — —; illitum anginas et arterias cum melle aut oleo vetere sanat.

*scorpionum* a idem sc. vocabulum quod paulo supra legitur, *scorpionem* recte d; illa enim herba *scorpio* appellatur XXII. 39 et apud Theophr. VI. 4. 2. Proxima verba Ianus recte distinxit copulamque e codd. restituit. Vellem etiam adverbium *utrimque* ex Apuleii scriptura *utrīq;* receperisset. Elaterium enim a Dioscoride IV. 152 τὴν κάτω καὶ τὴν ἄνω κάθαρσιν excitare dicitur. Sequitur, melius cum d et vulgata scribi *efficacissimum*. Ex eodem Apuleio (*propacionem* habet) praepositio *pro* repetenda est; deni-

que Ianum male ad vulgatam *et oleo* rediisse, quam Sill. Apulcio auctore in *aut oleo* mutaverat, eodem Dioscoridis loco efficitur, ubi συναγχικοῖς διάχρισμα πρακτικὸν μετ' ἔλατον παλαιοῦ ἦ μέλιτος appellatur. Quum igitur ubique Apuleius codicibus nostris praecellere videatur, etiam in iis quae ferri poterant sequendus erit: itaque non *scorpionum ictus* sed *scorpionis ictum* eo magis scribo, quod Plinius l. l. singulari *animal* usus est. Quae cum ita sint, haec a Plinio scripta esse censeo:

*Aliqui e. scorpionem cuc. v., efficacissimum e. scorpionis ictum et semine et elaterio et a. p. utrimque ali; m. proportione v. — i. a. e. a. c. m. aut o. v. s.*

Ceterum leviorem minoremque differentiam, quae tum verborum ordine tum particulis vel casuum terminationibus continetur, futuro editori relinquam: equidem non omnem commemorabo, ne mihi et lecturis taedium minutiarum oboriatur: ne in iis quidem locis immorabor, quos Sill. Apuleium secutus emendavit saniore, opinor, sententia quam Ianus, hic enim severius quam par erat de illis excerptis iudicavit. §. 14 e margine codex a inscriptionem capitis ,de eius medicina' recepit. §. 17 recentes podagras cum Sill. etiam invitis codicibus scribendum esse censeo, primus enim impetus morbi indicari videtur, cf. XXVI. 101. §. 21 vulgatam probo. §. 26 autem et legi malim. §. 34 cum Brunnio seribo *Ophion*, §. 37 morbis contritum e codd. varietate *morbis sit tritum, morbis sic tritum, morbis et contritum* (r) effici suspicor. §. 47 ebrietatem cum Apuleio vulgatae ebrietates praefero.

Capitato (porro) maior est ad eadem effectus.

Ita Sill. e vulgata lectione. Codd. autem ad (nam de reliquis non constat) *maiores* et *effectu* legunt. Quae cum

aperte corrupta sint, quidni Apuleium potius sequamur qui scribit *c. p. maiora de eadem vis est.* atque scribamus:

*c. maior ad eadem vis est.*

425

**51 = 6,23.** (de alio loquitur).

Quin et suffitu [eo] evocari secundas partus existimat Hippocrates.

Alium potu cibo illitu vomitu prodesse tradiderat, nunc etiam suffitu utile esse narratur. Molesto igitur pronomine, quo duplices diversi generis ablativi cumulantur, eo facilius caremus, quoniam non alio sed suffitu alii secundae evocari dicuntur. Quod quum apud Apuleium non legatur atque e proximis litteris *euo* in eodd. repetitum videatur, omnino delendum erit. Eodem auctore §. 52 passivum *gargarizari* vulgatae activo praefero, item §. 58 *eius* omitto, nam Plinius sicut §. 59 *genus est quod - vocant* scripsit, ita hic *genus quam caprinam vocant* dixisse putandus est

**65 = 7,26.** (de lactucis sativis sermo est).

426

Stomachis dissolutis utilissime adiuvantur in eo usu et oxypori obolis.

Ita Silligius vulgatam lectionem *stomachi dissoluti utilissime adiuvantur*: *in eo usu* rel. e codicibus correxit, unum neglexit. Subiectum enim verbi „homines“ esse ratus structuram sensus valde impeditam reddidit. Homines enim aegroti nusquam commemorantur, neque „utiliter adiuvari“ bene dicuntur neque „is usus“ qui sit intelligitur, contra optime et ipsae lactucae stomachis utiles hie ut §. 67 appellantur et in eo usu oxyporo adiuvari dicuntur. Serendum est igitur:

*Stomachis dissolutis utilissima e rel.*

427

**69 = 8,27.**

candida beta cocta et cum aliо crudo sumpta

contra taenias (efficax esse dicitur); nigrae radices ita in aqua coctae porriginem tollunt.

Quomodo tandem? scilicet ita ut candida, in aqua: at hoc non erat cur addita particula declararetur. Itaque in cod. d omittitur, melius in *item* mutatur.

428 Sucus eius capitis dolores veteres et vertigines— sedat.

Cur veteres tantum capitis dolores sedari dicantur, non intelligo neque apud Dioscoridem II. 149 aliud quidquam praeter hoc *καρατόει κεγαλήν* reperio. Hie quoque cum Apuleio *capitis dolorem et vert.* scribo, dittographia, ad quam substantivi numerus accommodatus est, deleta.

429 72 = 8,28.

Est et beta silvestris quam limonion vocant, alii neuroides, multum minoribus foliis tenuioribusque ac densioribus, undecim saepe, caule lili.

Talem locum corruptissimum Sill. Ian. dederunt. Et minor quidem ea diversitas est quae nominibus Graecis continetur, etsi equidem non video, cur non e lectione Apuleii et cod. *Θ leumonium limonium* potius quam *limonian* legamus atque e magna omnium corruptela litteram *m* retineamus et *neuroidem* scribamus. Verum multo gravior in proximis verbis error occurrit. Quum enim Dioscorides IV. 16 de eadem herba haec tradiderit: *τὰ μὲν φύλλα ἔχει δύοις τεύτλῳ, λεπτότερα δὲ καὶ μακρότερα καὶ πλείω* (sive potius, ut est in Aldina editione, *δέκα ή πλείω*), Plinius eadem folia non potuit *multum minora* appellare. Accusativo enim non offendor simili loco XV. 68 comparato. Atqui apud Apuleium *longe minorib;* seribitur, syllaba *mi* tam obseure ut a Dübnero legi nequierit, unde *longioribus* efficitur. Deinde idem non *saepe* sed */r/* seripsit cum syllaba iisdem

sordibus oblita, i. e. *fere*. Ultimum vocabulum e codice Murbacensi, de quo cf. Sillig. vol. I. p. XXIV, restitutum est a Cornario, nostri codiees *caulium* habent. Legendum igitur esse censeo:

*E. e. b. s. q. limonium v., u. neuroidem, longioribus f. t. a. d., u. fere, c. l.*

§. 73 haud dubie non *ambulam* sed *ambubaiam* cum Rigaltio scribi oportebat, quum idem nomen et apud Celsum II. 30 et in indice libri nostri leviter corruptum reperiretur.

90 = 9,35.

430

Ex omnibus brassicae generibus suavissima est cyma, etsi inutilis habetur, difficilis in coquendo et renibus contraria.

De usu medicinae, non de culina loquitur Plinius cymamque non propterea vituperat, quod coetu, sed quod concoetu difficilis sit, *κακοστόμαχον καὶ ζωήιας ταραχητόν* appellatur a Dioscoride II. 146. Sicut igitur XXIII. 151 fructum „difficilem concoctioni“, vocat, ita hie brassicae cyma est

*difficilis concoquendo.*

Ibidem :

in vicem psilotri evulsis illitus pilis nasci alios 431 prohibet.

Non *in vicem* sed *inter* eodd. ad habent, itaque scribendum videtur *instar psilotri*.

93 = 9,36.

432

Folia habet una, rotunda, parva, levia etc.

Ianus *ima* legit, verum omnia brassicae silvestris folia eiusdem generis sunt. Hard., quem Sill. sequitur, vocabulum *una* pluralem numerum esse arbitratur et unius generis esse

vult, de quo pluralis usu dubito. Evidem interpunctione deleta folia una i. e. simul rotunda, parva levia appellari puto.

433

95 = 9,36.

Virium brassicae unum et magnum argumentum addemus ac mirabile.

Codd. T d *ammirabile*, a *admirabile*, quod ab Iano recipitur asyndeto non ferendo; vulgatam scripturam et a codd. MSS. alienam et propter verborum collocationem relinquendam esse apparet. Seilicet voc. *admirabile* nihil aliud est quam vocis *magnum* interpretatio, a sedulo seriba addita. Lacunam §. 97 Ianus bene explevit.

434

98 = 9,39.

Hoc fit ante solstitium diebus XLVIII; gypso  
deinde oblitus cadus ponitur sub tegulis totius  
diei solem accipientibus; post eum numerum  
dierum tollitur vas etc.

Etiam omnibus codicibus refragantibus ordinem verborum res ipsa flagitaret ita restituendum esse, ut dierum numerus qui in fine sensus commemoratur, cum initio coniungeretur. Nunc ipsum eod. Θ secutus lego:

*gypso — accipientibus; hoc fit — vas.*

435

103 = 9,40.

Lentiginem cum vino aut cum cucumi cocto (illiti emendant bulbi).

Neque cum cueumi neque cum cumino, quod Iano placuit, quidquam illinitur, nisi liquore aliquo adhibito. Cuius nomen e codicum vitiis *cum cucumi cocto* Θ, *cucumi cocto* a, *cum cumino*, *cumino cocto* d tum eruitur, cum deletis quae bis scribuntur litteris eas quae in melioribus corruptae, in deterioribus interpolatae sunt *cumicocto* consideraveris et cum Dioscoridis loco II. 200 comparaveris.

Qui sic scribit: *φακον̄ς σὺν μέλιτι ἡ ὅξει (καθαλρονσι).* Pro melle vinum Plinius nominavit, alterum nomen haud dubie restituendum est, et pro *cum icocco* legendum  
*cum aceto.*

In §. 109 neutrius editoris sententiam totam probo et ab Iano eatenus tantum dissentio, ut *radice — pota* coniungam libero illo ablativi absoluti usu quo Plinius in primis delectatur.

113 = 11,42.

436

non aliud — in maiore sententiarum varietate est.  
Distinguitur sexu etc.

Ita Sill. Gelenii codicos secutus scripsit. Cod. a habet:  
*auctoritas est distinguitur*, cod. d *varietas distinguitur*. In utroque libro unum vocabulum excidit, nam lacunosos esse codices etiam §. 117 comprobatur, ubi *palnum* in T a d dicitur. Scribendum erit:

*varietate est. Auctoritas distinguitur —*  
marem enim innocentiorum esse paulo infra legimus.

113 = 11,44.

437

De apio duorum medicorum, Chrysippi et Dionysii, sententiae exponuntur, quorum alter feminam *vermiculos gignentem* appellaverit. Tum ita pergitur:

ambo neutrum ad cibos admittendum, immo omnino nefas; nam id defunctorum epulis feralibus dicatum esse, visus quoque claritati inimicum; caule feminae vermiculos gigni ideoque eos qui ederint sterilescere etc.

Non idcirco sterilescunt, quia vermiculi gignuntur caule feminae, sed quia eo vesci nefas est. Itaque quae hanc sententiam impeditunt verba *caule — gigni*, prorsus illa quidem supervacanea, quippe quae idem repetant quod

iam antea dictum erat, delenda sunt manifesto, e margine olim indicis loco adscripta.

438

120 = 12,48.

De ocimo medici inter se dissentire traduntur, inter quos *Diodorus* in Θ a d r nominatur, idem ut videtur qui XXIX. 142 laudatur. Quem nescio cur vv. dd. *Diodotum* appellant, qui §. 77 commemoratur. Ceterum §. 119 cum Θ censens legere malim. §. 122 interpunctione sublata scribendum est: *choleris destillationes stomachi inhiberi*, nam eae cholerae propriae sunt, §. 123 *destillationes capitis* (nec *capiti*) cum a Dioscoride II. 170 ἀενίματα vocentur, ut XXII. 35 *destillationes ventris* legimus.

439 127 = 13,50. (de nasturtio). alvum purgat . . . visum compurgat, commotas mentes sedat.

Insolitum vocabulum e proximi initio hue irrepsit, quomodo v. *strumis* paulo supra in a male repetitum erat, et scribendum erit: *purgat*. Contra alterum vocabulum alterius similitudine absorptum est, quo restituto legendum erit: *alvum alvum purgat*. §. 129 S. l. scripserunt *capitis dolori contra ire*, codices interpolatos T d secuti: *dolore contrite a exhibet*, i. e. *dolorem contrito*. §. 138 *ante successiones quarum frigus intolerabile est* in cod. a legitur, quae δύρη περιοδικά apud Dioseoridem III. 45 appellantur; male vulgo *accesiones*. Ibidem *et crudum et ut cerebrum* e codd. recipiendum erat. §. 148 in corrupta codd. scriptura *impetu vel impetum siratione* vel *sirationem* medieci nomen latere Hard. intellexit, qui de Serapione cogitavit, Sill. Dalion coniecit; fortasse Erasistrati nomen restituendum est. §. 149 codd. habent *et convulta eius intus per se*, quae Ian. acute mutavit in *convulsae ius*. Verum *sueus* quod totius enuntiati subiectum est, idem est quod *ius*; tum non de lingua convulsa, sed de convulsis loquitur Plinius. Itaque dativo casu (cf. §. 168) scribatur oportet: *et convulsis intus per se*. §. 158 *qualia* quae

est codd. a d lectio et ad nepetam et ad puleium referri videtur, cf. Diosc. III. 30 et 37; itaque nihil mutandum est. Ceterum haec et similia taedii plena si quandoque praetermittentur, non tam negligentiae euidam meae tribui quam futuro editori relinqu velim. §. 169 Pintiano assentior.

177 = 17,69.

440

Optimum (Heraclium) Creticum; nam et iucunde olet; proximum Zmyrnaeum odorius etc.

Quum odore Creticum praestare dicatur, alterum non *odorius* sed *inodorius* esse sequitur, vocabuli autem initium fine proximi obliteratum est. Inde a §. 186 magno auxilio cod. Vossianus erit, quo Gronovius optime usus est. §. 193 non *prenderit* sed temporum consecutioni accommodatus *prenderet* legendum esse arbitror.

207 = 19,72.

441

Alterum (papaveris) e silvestribus genus heraclion vocatur, ab aliis *aphron*, *foliis*, si procul intuearis, specimen passerum praebentibus, radice in summa terrae cute, semine spumeo. Ex hoc lina splendorem trahunt aestate. Tunditur in pila rel.

Theophrastum IX. 12. 4 et Dioscoridem IV. 67 autores secutum esse Plinium e vitio appareat quo herbam lanariam *στροβίσιον* (cf. XIX. 48) cum passeribus permutavit: reliqua igitur iisdem libris, e quibus sumpta sunt, emendantur. Et primum quidem non *aphron* sed *aphrodes* appellatur, ultima syllaba scripturae codd. V d *aphro* addita. Tum lina non aestate solum lavari constat, neque quidquam nisi haec φή τὰ δρόντα λευκάνωνσι retulit Theophrastus: itaque post v. *trahunt* distinguendum erit. Nam aestate non lana lavatur, sed papaveris semen colligitur:

*ταύρης*, Dioscorides inquit, *δὲ καρπὸς συλλέγεται, ὅταν τελεσθῶς ἀδρονθῆ ὁροντες, καὶ ξηρανθεὶς ἀποτίθεται*; accuratius collectum tundi Plinius narrat. Scribendum est igitur:  
— *semine spumeo. Ex hoc lina splendorem trahunt; aestate tunditur in pila rel.*

442

209 = 19,80.

Tertium genus est tithymalon — mecona vocant, alii paralion, — folio lini, albo, capite magnitudinis fabae.

Folia flos caput a Dioscoride IV. 162 plenius describuntur: eadem a Plinio enumerantur omnia. Nam quae *ἄνθη λευκά* Graceus auctor commemoravit, ea in codd. V T d vocabulo *folio* male repetito obscurantur, quo correcto legatur oportet:

*folio lini, flore albo rel.*

§. 210 non *peplin*, sed, ut ante Harduinum legebatur, *peplion* Plinius nominaverat. §. 219 *Pythagorae*, §. 222 cum Salmasio *molochen*, §. 223 fortasse *at aculeos* scribendum est, Apuleius enim, qui paulo ante recte *seruntur* habebat, hie *ad ac.* exhibet. §. 227 vulgatam lectionem *ut — tradit* probo, voc. corruptum *curationis* cum editione Parisiensi vetere quam Gronovius inspexit in *cubitali* mutandum esse censeo.

443

231 = 21,85. (de lapatho loquitur)

est autem et silvestre quod alii oxalida appellant, sapore proximum, foliis acutis, colore betae candidae, radice minima, [nostri vero ruminem,] alii *lapathum cantherinum*, ad strumas — efficacissimum. Est et alterum genus fere, — *oxylapathon* vocant, — sativo id quidem similius, — sed acutiora folia ac rubriora rel.

Ut a minoribus huius loci vitiis ordiar, bene Janus v.  
*/ere* interpunctione mutata cum proximis verbis coniunxit;  
 vellem Latinam terminationem Plinio e codicibus reddidisse.  
 Nihil enim inter lapathum et oxylapathum in hoc  
 quidem genere interest. Hoc quoque levius est quod Silligius animadvertisit, ex Apuleii loco v. *sativus* restitui de-  
 bere. Qui quum *saporem sativum proximum* commemoraverit,  
 haud dubie scribendum est *sapore sativus proximus*. Gra-  
 viora menda partim idem Apuleius prodit. Meliorem enim  
 ordinem hunc dedit ille: *lappatum silvestre oxallidu a (ppo)*  
*nostri rumicem. alicant herinam.* Necessario enim quae post  
 v. *minima* sequuntur post v. *appellant* collocanda sunt. Verum  
 ne sic quidem recte procedit oratio, molesta rumicis appellazione interrupta. Rumicem autem non silvestre lapathum  
 sed sativum vocari Plinius ipse XIX. 184 tradiderat. Quod  
 nomen quum a grammatico illo semidocto, quem iam sae-  
 pius interpretem non criticum solum egisse vidimus, in  
 margine adscriptum esset, in eo exemplo, unde codices  
 nostri alterius familiae originem duxerunt, loco praepostero,  
 in eo, quod Apuleius secutus est, recto inter scriptoris verba  
 receptum est. Sequitur aliud vitium, in codice personato K ea quam Sill. et Janus probarunt, interpolatione tectum,  
 quod quomodo tollendum sit, iam Dioscoridis verbis indica-  
 tur. Qui quum II. 140 hortense lapathum a palustri oxylapatho  
 diversum esse tradiderit his verbis *τὸ δέ τι κηπευτὸν οὐχ*  
*δημοτὸν τῷ πρώτῳ*, qui tandem fieri potest ut idem a Plinio  
 oxalide etiam similius appelletur? *Sativus idem similius* in  
 cod. a, *sativus item similius* in codd. VT d dicitur, dicendum  
 erat *sativi dissimilius*. Denique ultima verba idem K cor-  
 ruperit: *et acutiora folia ac rubriore* cod. V, — *rudiore* Apu-  
 leius habet, unde recte Silligius quid Plinius scripsisse vi-  
 deatur collegit. Locum igitur misere habitum sic restituo:  
*e. a. e. s. q. u. o. appellant, alii lapathum cantherinum,*

*sativo sapore proximum, s. u. c. b. c. r. m. a. s. — e. E. e. a. genus, — sere oxylapathum vocant, — sativi dissimilius et acutiore folio ac rubriore rel.*

§. 232 Apuleius fortasse recte ante v. *silvestria* addidit *sed omnia*. §. 242 idem non *viridis semen* sed *viridem semen* legit, quod cum contritis seminibus §. 241 opponatur, in *viride semen* mutandum itaque recipiendum est. Nam §. 245 recte ibidem inseritur. §. 252 pro *intini item*, quo concinnitati consulatur, scribere malim *illitum*.

444

253 = 23,94. (de meo).

*nobilius Athamanticum* vocant, illi tamquam ab Athamante inventum, hi, quoniam laudatissimum in Athamante reperiatur.

Macedoniam Dioscorides I. 3 nominat, Athamaniae finitam. Hanc igitur Plinius commemorasse putandus est. Quodsi Apuleium, qui primum nomen ita scripsit: *adamant*. *hic cum velata manichu*, ultimum *athamanta* (cf. Sill. V. p. XLI) presse sequimur, legendum esse intelligemus:

*u. Athamanticum vel Athamanicum v. i. t. a. A. i. h. q. l. in Athamania r.*

Finem sectionis a Silligio mirum in modum corruptum Ianus emendavit, unum praetermisit. Quum enim mei radices a Dioscoride *ντερειζαῖς τε διατέσσεστι καὶ ἀρθρων πόνοντις* prodesse dicantur, apparel apud Plinium non post v. *vitia*, ut vulgo fit, sed post v. *vulvarumque* sie distingendum esse:

*formina et vesicae vitia vulvarumque, articulis cum melle rel.*

445

254 = 23,95. (de feniculi suo).

Colligitur hic caule turgescente et in sole siccatur inunguiturque ex melle; [- ubique hoc est —]; laudatissimus in Iberia e lacrimis fit et

e semine recenti; fit et e radicibus prima germinatione incisis.

Primum insulsum descriptionis additamentum non a Plinio profectum esse vel grammatica necessitate evincitur. Namque neutrum genus quo referatur non habet, nisi forte de melle cogitaveris, quod a plantae descriptione alienissimum esse quis non intelligit? Tum a molesta verbi *fit* repetitione unus Apuleius cavit. Reliqua ex hoc Dioscoridis loco III. 74 non tam emendanda quam distinguenda sunt: *χυλίζεται δὲ καὶ τὸ σπέρμα — χλωρὸν ἔτι — καὶ ἡ ὁλῆα κατὰ τὴν πρώτην ἐκβλάστησιν. Ἐν δὲ τῇ πρὸς ἐσπέρᾳ Ἰβηρίᾳ καὶ ὅπον ἀνίησιν ὅμοιον κόμμι.* Eodem Graeco auctore (nam Iberiam nominat) usus Plinius haec scripserat:

— — — *ex melle, laudatissimus in l. e lacrimis; fit et e s. r. et e radicibus rel.*

De proxima sectione Ianus bene meruit, in duobus tamen locis viri doctissimi iudicium probare nequeo. §. 256 ex Apuleii lectione *totu* restituo *potu*, §. 257 putidum glossa *venerem stimulant* quo proxima verba explicantur a Silligio ex Apuleio receptum Ianus delere debebat.

263 = 23,99.

446

*ita enim Glaucias scripsit rel.*

*ita enim cereue Glaucias adscripsit V.*

*ita et cerea Glutias adscripsit a.*

Finem sententiae Sill. correxit dittographia *as ascripsit* deleta, initium facili mutatione emendare poterat:

*ita certe Gl. a. (cf. XIX. 184, XXV. 9).*

## LIBER XXI.

In hoc libro cod. a destituti codice R denuo nos uti posse laetamur, cuius cum Vossiano excellentia ita certat,

ut neuter alteri praestare videatur nobisque e re ipsa liberum iudicium relinquat.

447     §. 1 et 2 mala vulgo interpunetione laborant. Quum enimcola *inenarrabili florū* — *subtilitate* et *sed ne pictura quidem sufficiente* rel. responsione cohaereant, sequitur quae media interieuntur parenthesis loco prolata et uncinis includenda esse. §. 3 nescio cur S.I. bonam eodd. optimorum scripturam *stroppos* reliquerint. — §§. 3—13 in chrestomathia p. 209 sqq. tractavi. Quod ibi omisi §. 12 initium ante Sill. emendatius scribebatur: unum addo, e cod. R. lectione *scripserem et (scripsere et V)* restituendum esse *scripserunt\**).

448

**28 = 6,15.**

Proxima ei (*Calatinæ violæ*) caltha est concolori amplitudine, vincit numero foliorum marinam rel.

*concolori* R., et *concolori* V, unde Gronovius et *cochleari amplitudine*, quasi de remedio medicorum ageretur, Ianus novo vocabulo *conchulari amplitudine* elicuerunt, oblii scilicet coloris, qui praeter amplitudinem et folia ad comparationem pertinet. Deleta dittographia *cocolori* legendum esse appetet:

*colore, amplitudine.*

449

**29 = 6,16. (de baccare).**

quidam errore falso barbaricam eam appellabant.

Cur quaeſo? quoniam apud Aristophanem tale unguentum commemoratur. At idei reo *barbarica* non est baccaris radix, *baccharica* esse potest, *βάκχαρις* enim a Dioscoride III. 44 vocatur.

\* ) Eaudem conjecturam Mayhoffius p. 110 ann. 64 paulo dubitans protulit.

30 = 6,16.

450

Simillimum ei combretum appellatur,  
quod *brentum* appellandum erat,  $\beta\varrho\epsilon\nu\theta\acute{\iota}\sigma$  enim Athenaeus  
XV. 690 mentionem fecit. Scribe: *eidem brentum*.

451

haec sunt tantum:

Inter vocabula *sunt* et *tantum* litterae nonnullae propter  
similitudinem exciderunt, quibus restitutis scribendum est:

*haec sunt unguenta tantum.*

36 = 7,18. (de rosis).

452

Acerrimus tamen odor omnium aestate media.

Post novellas vetustasque rosas non aestatem, sed aeta-  
tem mediam commemoravit Plinius; quod Sill., si Theo-  
phrasti quem laudat locum caus. pl. VI. 17 perlegisset,  
haud dubie intellexisset.  $\epsilon\nu\tau\alpha\varsigma\alpha\kappa\alpha\varsigma\epsilon\nu\sigma\mu\sigma\tau\alpha$  ap-  
pellantur §. 3.

37 = 7,18.

453

— — ut buceros quod est fenuni Graecum.

Acutus odor non omnium sine suco est, ut  
violae, rosae, croco; quae vero ex acutis carent  
suco rel.

Emendationem huius sententiae Ianus inchoavit, codi-  
cibus et Theophrasti loco caus. pl. VI. 14 diligentius usus.  
Recte enim non de acutis sed de aquatis floribus Plinium  
loqui animadvertis. Tamen uterque editor quaedam prae-  
termisit, satis inventu illa quidem facilia. Namque quod  
XXIV. 184 *buceras* nominatur, a Theophrasto §. 10  $\beta\sigma\acute{\iota}\nu\kappa\epsilon\varrho\alpha\varsigma$ , hic quoque restituatur oportet. Deinde vocabula *nou*  
*omnium sine suco* proximis *quae carent suco* contraria esse  
apparet: itaque transpositione corrigenda sunt. Casuum va-  
rieteat delectatus, ut solet, Plinius scripsit:

*u. buceras q. e. f. g. Aquatis odor omnium non sine suco  
est, u. v. r. c. q. v. e. aquatis c. s.*

Leve vitium §. 38 codd. R V sanatur, qui non *ut* sed *sicut cotonea* habent, ut paulo post *sicut tura*. Item §. 40 cum V scribendum est *odoratorum* sc. florum, cf. §. 45.

454

42 = 7,19. (de iride).

Effossuri tribus ante mensibus mulsa aqua circumfusa hoc veluti placemento terrae blandiuntur: circumscriptam muerone gladii orbe triplici, cum legerunt eam, protinus in caelum attollunt.

Recte Janus vulgatam lectionem *et fossuri* quae optimis codd. fulcitur retinuit, recte idem particulam *et* quae in codd. ante *cum* legitur, alteri respondere intellexit vocemque *eam* a codd. alienam expulit. Male tamen *circumscriptum* quae codicium lectio est cum ablativo commutavit. Nam et obiectum desideratur et necessaria cum Theophrasto congruentia. Seilicet ille IX. 8. 7 non terram sed iridem circumseribi dixerat: *τέμνειν δὲ ἀμφήκει ξίφει περιγράψαντα εἰς τρίς*. Quid multa? non mutatione sed transpositione verborum opus est hunc in modum:

*Et fossuri t. a. m. m. a. c. h. v. p. t. b., et circumscriptam m. g. o. t. cum legerunt p. i. c. a.*

In loco difficillimo §. 45 pro v. *nihil*, quod inutili conjectura in mire a Strackio mutatum est, syllaba quae in proximo vocabulo *cocco* latet, addita *conchylii* scribo. Conchylii gratia quem conchylii fucum Catullus appellat, omnino color purpureus est, a quo quod ,proprie *conchylium* dicuntur §. 46 ut species a genere differt.

455

51 = 9,27.

Et fere peractis colorum quoque celeberrimis transit ratio ad eas coronas.

Non *ratio* transit sed *oratio*, quae XXVIII. 87 ,festinat ab homine fugere<sup>4</sup>.

§. 57 *docuimus* et *cum* scribendum esse conicio.

62 = 11,36.

456

(Nyctegreton Demoeritus) praecipuam in Gedrosia narrat, erui post aequinoctium.

Plenius etiam interpusuit Ianus, puncto post v. *narrat* posito. At Plinius continua oratione dixerat:

*p. i. G. narrat erui p. a.*

64 = 11,38. (de violis).

457

proxime flammum quod phlox vocatur, silvestre dumtaxat.

*flox sos R* (Omitt. V d). Loco XXVII. 44 ,flos quem Iovis flammarum appellavimus<sup>4</sup> (sic recte vulgo legitur) collato scribendum est: *phlox Dios.*

65 = ibidem.

458

e ceteris hyacinthus maxime durat et viola alba et oenanthe, sed haec ita si devulsa crebro prohibetur in seminibus; renascitur locis tepidis.

Ita Sill. Ianus post v. *semine*, quod e eodd. V d recepit, leviore signo apposito *haec* eum v. *renascitur* coniunxit. De oenanthe Theophrastus ita locutus est: ὥσπερ τοις δὲ καὶ η̄ οἰνάνθη — εἴναι τις ἀποκρίζη καὶ ἀφαιρῆ τὸ ἄνθος καὶ μὴ εἴ̄ σπερματοσθαῖται καὶ ἔτι τόπον εὔειλον ἔχῃ, de renascente flore loqui neque ille potuit, quoniam non durat qui renascitur, neque qui eum ad verbum fere expressit Plinius quidquam dixisse putandus est. Immo contrarium protulit quod uno eoque facillimo errore correcto e cod. V restituere licet. In archetypo enim infinitivus verbi quo Graecum σπερματοσθαῖται circumscriptum erat, cum praepositione proxima ita coaluerat ut tertia praesentis persona existeret. Nam ita haud dubie Plinius scripsit:

— s. h. i. s. d. c *prohibetur in semine renasci, in locis tepidis.*

eodem verbo in re simili usus XIII. 42, XVII. 149.  
 §. 66 cum cod. R. *coronari* legendum est.

459

**67 = 11,39.** (de potho).

duo genera huius: unum cui flos hyacinthi est; alteri candidus qui fere nascitur in tumulis, quoniam fortius durat.

Recte Ianus e codd. *alter* scripsit, ita enim Theophrastus VI. 8. 3 loquitur δέ δὲ ἔτερος ἀχρονς λευκός sc. pothos. Acute idem voc. *in* delevit, faciliore tamen et verbi quo Theophrastus utitur χρῶνται similiore coniectura noscitur *in* lego, quo sensu infra §. 92 *urtica maxime noscitur* reperiatur idque eo confidentius, quod ibi quoque cod. V *nascitur* 460 habet. §. 68 vulgatam *liniae* corruptum esse librorum MSS. lectione *liliae* comprobatur: legendum est *laureae*; chamaedaphnes enim folia cum lauro comparantur XXIV. 132.

461

**79 = 14,46.**

(In Creta) mons est Carma VIII M passuum ambitu.

*Carma* R d *Carina Θ V*, quod Ianus probavit. At vero talem montem eumque amplissimum aliunde non novimus, in orientali parte e Ptolemaeo III. 17. 5 et Stephano Byzantio urbem Camaram, in Geponicis XV. 7 montem melle nobilem eumque alio modo ἀκραμαμφωρίον corruptum invenimus. Legendum est igitur:

*mons est Camara*

Chersonesi ut videtur vicinus.

462

**80 = 14,47.**

Alvos optimas e cortice, secundas ferula, tertias vimine, multi et e speculari lapide fecere etc.

Ita S. I. e Gronovii coniectura: at perfecto in descriptione alvorum locus non est, cum bene de rebus usurpetur

quae nonnumquam factae sint. Quidni igitur v. *est* suppleamus et in re universa singularem numerum e codicibus recipiamus:

*Alvus optima e (optime codd.) cortice, secunda f., tertia vimine; multi rel.*

**90 = 15,53.** (de cneco).

463

Differentia prima silvestris et mitior. Silvestrium duae species, una mitiore, simili caule, tamen rigido.. semen eius candidum,

*mitiore* S. I. e cod. R receperit, vulgo ut in cod. V legebatur *mitior est*: utrumque falso. Theophrastus enim, quem Plinius hic quoque interpretatus est, VI. 4. 5 τὸ μὲν προσεμφερὲς σφόδρα τῷ ἡμέρῳ πλὴν εὐθυκανλότερον appellavit. Itaque perlevi aut nulla, si Salmasius e codicibus suis vera retulit, mutatione facta scribatur oportet:

— *una mitiori similis, caule tamen rigido.*

Candidum semen etiam Dioscorides IV. 187 vocavit, apud Theophrastum μέλανα legitur.

**102 = 17,62.** (de perdicio).

464

Crassas plurimasque habet radices, item ornithogale caule tenero, candido, semipedali radice, bulbosa, molli, tribus aut quatuor agnatis; coquitur in pulte.

Turpia aliquot vitia quae nullo negotio e Dioscoridis descriptione corrigi poterant, S. I. in hoc loco reliquerunt. Et Dioscorides quidem II. 173 haec habet: δρυιθύαλον κανλίον ἐστὶ τρυφερὸν, λεπτὸν, ὑπόλευκον, ὡς δισπιθαμιαῖον, ἄνω παραγνάδας ἔχον τρεῖς ἢ τέσσαρας — — δῆτα δὲ βολβώδης, ἐσθιομένη κ. τ. λ. Vides igitur non radieis, sed caulis mensuram indicari, eamque trium dodrantium (cf. VII. 26) modum explere; tum eundem caulem

mollem dici ad eundemque παραφυάδας illas pertinere. Itaque triplici mutatione opus est: interpunctione correcta, emendato numero et unius versus XXVIII litterarum, quo fere ambitu archetypī singulae lineae continebantur, transpositione:

— *item o. caule tenero, candido, sesquipedali, molli tribus aut quatuor agnatis; radice bulbosa* etc.

**120 = 18,72.**

465

Obiter et odorati iunci medicinae dicentur, quoniam et in Syria Coele, ut suo loco retulimus (XII. 104), nascitur. Laudatissimus ex Nabataea cognomine teuchitis, proximus Babylonius, pessimus ex Africa ac sine odore, est autem rotundus, vinosae mordacitatis ad linguam. Sineerus in confricando odorem rosae emittit, rubentibus fragmentis.

Argumentationem merito a Sill. reprehensam neque quam idem proposuit conjectura emendari appetet — nam dum ut *qui in India et in Syria Coele* legatur suadet, novum errorem Plinio, qui calamum utriusque regioni, iuncum uni Syriae attribuit, obtrusit — neque vocabulo *unguentis* quod Ianus inseri voluit — nam non de unguentis sed de medicina agitur. Immo ordine verborum restituto et hoc et quae praeterea huie loco vitia insunt corrigentur: quem mire perturbatum esse Dioscoridis descriptione comprobatur. Ille enim I. 16 σχοῖνος, ait, ἡ μέν τις γίνεται ἐν Αιβήῃ, ἡ δὲ ἐν Αραβίᾳ, ἐτέρα δὲ ἐν τῇ Ναβαταϊᾳ λεγομένῃ, ἣντις ἔστι κρατίστη δειπτερένει δὲ ἡ ἀραβικὴ, ἢντις ἔστοι βαβυλωνιον καλοῦσιν, οἱ δὲ τευχῖτιν. Ή δὲ λιβυκὴ ἄχρηστος ἐκλέγοντι δὲ τὴν πρόσφατον, ἐμπιρρον, πολυταρθῆ, σχιζομένη δὲ ἐμπόρησθον καὶ λευκὴν, καὶ ροδίζουσαν τῇ εὐθεδίᾳ, ἐπειδὰν τριβηται ταῖς χερσὶ, καὶ δάκρυονσαν τὴν γλῶσσαν

*μετὰ πολλῆς πνεύσεως κ. τ. λ.* Qua cum Plinii verbis comparata primum Syriacum iuncum non commemorari, deinde non Nabataeum sed Babylonum teuchitin vocari intelliges. Syria autem latiore sensu priore Plinii loco intelligitur, ubi Theophrastum IX. 7 auctorem sequitur, nostro loco Nabataeorum finitimae gentis nomen ei substituitur. Itaque eundem utrumque iuncum non diversum esse sententia illa quae post Nabataeorum nomen inserenda est, significatur. Deinde teuchitis necessario cum Babylonio iunco coniungitur. Postremo Plinius sineiri signa sape odore colore contineri monuit: itaque quae apud Dioscoridem commemoratur mordacitas, apud Plinium vinosa non est sed acerrima i. e. virosa. Totum igitur locum in archetypo sententia quae ad v. *Nabataeam* pertinebat e margine ad v. *dicentur* male translata corruptum sic restitendum esse censeo:

— dicentur. *Laudatissimus ex Nabataea, quoniam — nas-  
citur, proximus Babylonius cognomine teuchitis, pessi-  
mus — odore: e. a. rotundus, virosae mord. a. l. rel.*

In proximo sensu verba *et sanguinem* a codd. aliena e Dioseoride interpolata sunt.

### 139 = 20,82. (de crocomagmate).

466

— Magis excaelat quam crocum ipsum; optimum quod gustatu salivam dentesque inficit.

Codicum scripturam qui voici postremae *magis* (VTd) vel *maxime* (R) praemittunt, immerito a Sill. spretam Ianus recte secutus est: eatenus ab eo dissentio quod non idem quod paulo supra legitur vocabulum *magis*, sed *maxime* (*ἰσχυρῶς* apud Diose. I. 26) recipio.

### 145 = 20,84. (de polio).

467

Polio Musaeus et Hesiodus perungui iubent; — polium tractari — — portari, in vino decoqui

recens vel aridum illinique. Medici vel splenieis propinant ex aceto etc.

Ita Sill. voce *medici* e cod. R. recepta sed suo loco mota: illie enim ante v. *in rino* legitur. Ianus ad vulgatam rediit vocemque *vel* ante *splenicis* quae in omnibus codd. reperitur, omisit. At rectissime a Sill. intellectum est, medieos post poetas nominandos fuisse. Id quoque recte egit quod novum inde sensum incepit, at voee *vel* etiamsi id quod *adeo* significet inepte gradationem fieri ab insolito herbae usum ad vulgarem i. e. a maiori ad minus quis est qui neget. Seilicet quum vox *medici* in archetypi margine ad v. *vel* adscripta esset, a plerisque omissa, a cod. R librario pravo ordine addita est. Scribendum est igitur: *vel recens vel aridum illinique. Medici splenicis.*

### 146 = ibidem.

468

— Stomacho tamen inutile esse — — aliqui negant. Et religionem addunt etc.

Lacunam a Sill. deprehensam ita expleo:  
*allegant, aliqui negant et rel.*

Ceterum in fine huius sensus *atttingant* optime omnes libri MSS. habent de iis intelligendum qui polium invenerunt.

469

### 151 = 20,87. (de meliloto).

Idem effectus et ad vulvas; testes vero et sedem prociuam quaeque et alia ibi sint vitia recens ex aqua decocta vel ex passo.

Ut strueturae labanti succurreret, Sill. varia mutavit, Ianus eum e parte secutus *ad testes et recente — decocta* scripsit. At vero codd. et accusativum praebent, utrumque V, priorem R, et vocem *ad ignorant*. Itaque multo tutius erit verba quae excidisse putanda sunt, tali fere modo suppleri:

— *testes vero — vitia recentem — decoctam — saure aiunt.*

§. 156 cum V<sup>2</sup> *olfactu* scribendum est (*olfactus* R d, *olfacto* V<sup>1</sup>), ibidem *anhelatoribus* cum Pintiano; cf. Diose. III. 38. §. 166 non *eo* quod fateor me non intelligere sed *in* scripserim, et Gronovio auctore *quiddam* e codicibus recipio.

179 = 31,105.

470

Innocentissimi auctores simpliciter dorycnon appellavere — ; quo parcus insectabantur, manicon cognominavere; qui nequiter occultabant, erython.

Primum cum Barbaro *qui* lego, cum nescio cur codicum lectionem *parcius*, cui Gronovius egregiam verbi proximi emendationem *insectabantur* accommodavit, S. I. spreverint. Et Sill. quidem gradationem quae Plinii verbis inest, omnino non comprehendit, quod autem Ianus acute conciecit *opertius* quodque corruptela pronominis *quo* commendatur, ferri quidem potest sed est librorum MSS. scriptura aliquanto debilius. Innocentes auctores strychnum simpliciter dorycnon i. e. venenum aliquod appellant, itaque nihil occultant; qui erython vocarunt omnia celant; qui manicon nominant, insectantur quidem vim veneni, sed non satis acerbe, quem insaniam fateantur, mortem sileant.

Sed haec minora sunt, gravius corrupta aut interpolata quae proxime sequuntur: §. 180 medici vituperantur qui quum alterum strychni genus halicacabum, quo dentes coluerentur, commendarent,

180 = 31,105.

471

exceptionem addidere ne diutius id fieret, delirationem enim gigni eodem; monstranda remedia quorum medicina maioris mali periculum afferat.

Ita Sill. e T d; facillima mutatione e codd. RV qui *eode-monstranda* habent fiet via ab Iano monstrata:

— *gigni eo, demonstrando remedia etc.*

Quod quum improbet Plinius, ne de eo quidem genere loqui se velle profitetur quem innocentissimum et salubrem cibum Xenocrates laudaverat, qui *στρέψας έθωδιμος* et *ἀβλαβής πρός γεῦσιν* a Dioseoride appellatur IV. 71 et a Theophrasto quoque VII. 15. 4 e tribus generibus primus commemoratur. Hoc Xenocrates tertium genus vocasse putandus est; Plinius et ipse *tertium genus* appellat veneni horrore perturbatus, etsi a doryenio, quod §. 178 *tertium* dicitur, diversissimum. Obiter moneo §. 177 fortasse ante v. *frutex v. alterum* excidisse. Hoc se Xenocrati relinquere ait §. 181 verbis quae a Silligio et Iano ita eduntur:

472

## 181 = 31,105.

Commendatur ergo in eibis tertium genus; licet autem praferatur hortensiis saporibus et nil sit corporis malorum cui non salutares trychnos Xenocrates praedicet, non tamen auxilia eorum tanti sunt ut ideo plura de iis commemorare fas putem etc.

Quae cum praecedente sensu nullo modo cohaerent et partim coniectura nituntur. Codd. enim vocem *autem* non habent e corruptela cod. R *apraefatur* a Sill. efficiam. Pro indicativo in T d subiunctivus legitur, quo probato initium loci ita constituo:

*commendetur ergo — genus licet ac praefatur* etc.

Finis egregie a Dalecampio emendatus est, codd. habent *id pitura non R, id pletura nos VTd, id pleutura nos Θ*, ut pronomen *nos*, quod Xenocrati opponitur, promptum ac paratum nobis offeratur. Haud dubitanter igitur lego:

*ut ideo plura nos rel.*

Neque hic corrigendi vel potius vindicandi finem licet facere. Quod enim §. 182 apud Sill. Ian. legitur:

Halicaeabi radicem bibunt qui vaticinari callen- 473  
tesque vere ad confirmandas superstitiones ad-  
spici se volunt

id neque facile est ad intelligendum et a libris MSS. alienum, qui magno consensu *gallantes quo vere* habent, egregiam vocem reique quam maxime accommodatam. Qui vaticinari volunt et vere gallantes videri cupiunt, bibunt halicaeabi radicem. Itaque lego: *gallantesque vere*. Iam vero manum de tabula!

## LIBER XXII.

§. 1 cum Straekio *illarum* scribere malim.

**24,25 = 8,11.** (De glycyrriza sermo est). 474  
praestantissima in Cilicia, secunda Ponto, radice dulci, et haec tantum in usu. Capitur ea vergiliarum occasu, longa cœu vitium; coloris buxei melior quam nigri etc.

Levius vitium S. I. codices plerosque secuti admiserunt, cum *hic* quod cod. R. exhibet in *haec* mutarunt: gravior est inepta glycyrrizae cum vitibus comparatio eaque uberiore Dioscoridis descriptione III. 5 corrigenda. *ὅτιζαι*, ait, *μακραῖ*, *πνεοειδεῖς*, .. *γλυκεῖαι*, *χνλιζόμεναι*, *ὁσπερ τὸ λύκιον*, unde Plinio restituo *longa cœu lycium*. Scripturam *nigra* S. in V T d reperiri retulit, Gronovius Vossianum *nigra* habere testatur, quod etiam cod. R auctoritate confirmatum I. recte recepit, scripturae differentiam afferre neglexit. In fine §. 26 cum R scribo: *Sunt qui et calculos* etc.

**29 = 12,14.**

475

*Hippophyes* neque hippophaes e codicum corruptelis (*hippophes* R. *hippopes* Θ V d, *hippophyes* Murbac.) hoc loco eliciendum esse §. 30 demonstratur, ubi ab eq̄orum

natura nomen accepisse dicitur. Neque obstat quod XXI. 91 *hippophaes* in R d et *hippo haē* in V reperitur: utrumque enim vocabulum de eadem planta usurpabatur, cf. Dioscor. IV. 159.

476—77

33 = 13,15.

difficilem ventrem tostum cibo emollit.

Scribere malim: *in cibo emollit*. Item §. 44 copula delecta legendum esse puto: *Hic est vernula cuius effigies ex aere fusa est nobilis ille splanchnoptes*, cf. XXXIV. 81; neque enim verna ipse sed effigies eius nobilis appellatur. §. 50 *echium et doris* seribo.

478

53 = 21,26. (de anthemide loquitur).

Genera eius tria flore tantum distant, palmum non excedentia, parvis floribus rutaе, candidis aut malinis aut purpureis.

Talem locum S. I. exhibuerunt, a vulgata scriptura eo tantum diversum quod ante v. *rutaē* particulam *ut a* libris MSS. praeter d alienam recte omiserunt. Vellem etiam in reliquis verbis optimos codices secuti essent. Nam ne sic quidem ut e cod. d restituuntur prorsus cum Dioseoride III. 144 consentiunt. Sic enim ille: *ιανίης εἰδη τρία ἄνθεσι μόρον διαφέροντα . . . γυλλάρια μικρὰ . . . ἐνδοθεν μὲν χρωστῖζοντα ἄνθη, ἔξωθεν δὲ περίκειται κυκλοτερῶς λευκὰ ἢ μέλιτα ἢ πορφυρᾶ, κιτὶ μέγεθος πηγάνον γύλλων*. Cuius descriptionem sive potius eius auctoris quem interque secutus est orationem Plinius in brevius non satis accurate contraxit: itaque non est *cur fronde* (ita Θ R V) cum d *in flore* mutemus; difficilius de extremis verbis iudicium est. Nam *floribus d foliis* Θ R V habent, nos autem nentro vocabulo carebimus eum lacunam expleverimus: appareat enim florum colorem, foliorum formam et diligentius a Dioseoride et a Plinio festinantius describi. *Parvis foliis* respondet Dioseoridis ver-

bis φυλλάρια μικρά, ἀνθη floribus codieis d, neque hoc nos morabitur quod folia floris cum raimorum foliis a Plinio permutantur. Sic igitur Plinium seripsisse arbitror:

*G. e. tria fronde tantum d. p. n. e., parvis foliis rutae similibus, floribus candidis etc.*

Similem lacunam in proximis verbis deprehendere mihi videor.

54 = 21,26.

479

pellunt.. menstrua in potu et urinam calculosque. Inflationes, iocinerum vitia, bilem suffusam, aegilopia commanducata, ulcerum eruptiones manantes sanat.

Θεραπεύοντι δὲ καὶ αἰγιλώπια καταπλασσόμεναι, διαμασσόμεναι δὲ καὶ ἀφθασ ἴῶνται, Diocorides l. l. Sequitur interpungendum esse post v. *aegilopiu*, quo facto prima verba cum prioribus coniungenda erunt, quibus potus efficacia describitur, voici autem *aegilopiu* v. *illita* quo καταπλασσόμεναι exprimatur addendum esse:

*pellunt . . m. i. p. e. u. calculosque; inflationes i. v. b. suffusam, aegilopia illita, commanducata ulcerum e. m. sanant.*

§. 59 pro quod siriastim vocant lege: quam s. v. §. 67 cum Harduino lego *heroion*.

69 = 22,32. (de asphodelo).

480

Fere in quoemque morbo magis decoctis utuntur.

Magis quam qua re? nonne etiam aliis modis egregio effectu asphodelum adhiberi ipse Plinius refert? Legendum est *magi*, quorum in his libris quibus de medicina herbarum agitur, frequens est mentio.

Ibidem:

Sucus quoque . . . utilis fit corporis dolori cum 481 melle, idem odorem corporis iucundum affectantibus etc.

Nonne omnes dolores ad corpus pertinent? Scilicet ita ut non *odorem* optimi libri sed *dolorem* e proximis verbis male repetitum exhibent, sic v. *corporis* bis posuerunt quae priore loco e Dioscoridis loco II. 199 in *aurium* mutanda est.

482

**76 = 22,34.** (de acantho loquitur).

Huius radices . . podagrī quoque illinuntur tritiae et calefactae calidis.

Calidis qui morbus significetur, nemo nos docuit, neque contra inflammations calefacta emplasmata adhiberi putaverim. Quare potius eiciendum illud esse vocabulum censeo quam in *calculis* mutandum, nam calculis remedia intus pota prosunt potius quam imposita.

483

**78 = 22,36.**

- Buprestim magna inconstantia Graeci . . remedia tamquam contra venenum prodiderunt, et ipsum nomen indicio est boum certe venenum esse.

Inconstantia Graecorum eo proditur quod veneno bupresti contra venenum utuntur. Atqui venenum esse e vulgata lectione non eluet, qua correcta restituo:

*etsi ipsum nomen* etc.

484

**82 = 22,39.**

Et iasione . . florem fert candidum, concilium vocant.

Plantam *iasinen* potius nominari cum Salmasio arbitror, quum littera *o*, quam sane habet Theophrastus I. 13. 3, caus. pl. II. 18, ubique in Plinii libris desit, florem confidentius Graece *conchylium* appello, i. e. parvam concham, nam *coneylum* in R V legitur. §. 83 omnino ex iisdem optimis eodd. restituendum est v. *commodatus* in locum eius quod vulgo legitur *commendatus*.

84 = 22,41.

(sium) . . dysinterieis prodest infusum, item illitum lentigini et mulierum vitiis in facie noctu illitum momentoque cutem emendat.<sup>485</sup>

Mirum sane uno temporis momento (ita enim recte Strackius ,in einem Augenblieke<sup>4</sup> vulgatam lectionem interpretatur) cutem emendari et incredibile. Quid Plinius dixerit Martialis me docuit qui III. 42 Pollam ita alloquitur: „Lomento rugas uteri quod condere tentas.“ Scilicet reponatur oportet: *lomentoque*. §. 88 e R V *soncos* quod nomen a Theophrasto quoque VI. 4. 3 usurpat, scribendum est. Verba corrupta *qui e lacte nitor* emendare nondum mihi contigit: *qui e lacte coquitur* in mentem venerat. Item §. 91 *feminis* displicet, quod fortasse in *feminibus* mutandum erit.

92 = 22,46.

486

Inter ea quae temere manduntur et boletos merito posuerim, opimi quidem hos cibi sed immenso exemplo in crimen adductos.

Ferri quidem haec posse concedo, nego a Plinio scripta esse. Nam primum *adductus* libri omnes MSS. habent, tum *his cibus et V T d*, *his cibis sed Θ*, deinde *opimis V T*, *optimi d*, *optimus Θ*. Quum igitur in nominativo *adductus* omnes consentiant, praeterea V Θ contra R conspirent, quidni faecilliam structuram ex eorum consensu eliciamus?

*optimus hic cibus sed — adductus.*

§. 93 Gronovio assentior *rarumque* scribenti: codex enim K, e quo *raro unquam* S. recepit inter libros MSS. immerito refertur.

94 = 22,46. (de boletis sermo est).

487

Origo prima causaque e limo . . . mox partus,

ut diximus; illa pernicialia, prorsus improbanda; si caligaris clavus ferrive aliqua robigo aut panni marcor adfuerit nascenti, omnem illico suum alienum saporemque in venenum concoquit; deprehendisse qui nisi agrestes possunt atque qui colligunt? Ducunt ipsi alia vitia, et quidem si serpentis caverna iuxta fuerit . . .; itaque caveri conveniet prius quam se condant serpentes.

Ita Harduino auctore Silligius, qui quum in loco ,mire corrupto‘ ,sine meliorum codicum auxilio vix aliquid profici posse‘ putaret nihil temptavit praeter unam eamque satis debilem coniecturam: post v. *concoquit* inseruit *quod*. Egregie Pintianus verbum *ducunt* ,deseandum‘ esse e codd. animadvertisit, proxima verba sic constituit: *alia etiamnum quidem* etc. Unum mendum Gronovius sustulit, quum quod nunc legitur *qui post* ,deprehendisse‘ e vulgata scriptura *deprehendisseque* elicit, quae emendatio cod. R confirmata est. Ceterum virum sumnum opera fecerit, dum proponit: *Illa pernicialia quae probandi alea?* et: *Aliqui colligunt ipsi alia vitia, in quibus vel: atque qui colligunt? Ducunt ipsi alia vitia, e quibus.* Nuper denique Ianus scripsit: *illa perniciali iamque probandi alea . . . possunt? atque quae colligunt ipsi alia vitia?* ne quidam rel.

En librorum MSS. optimorum lectiones:

*probandi alia R quod probandi alia V 9*

*clavos ferri rel — deprehendisse R (deprendisse V) — quae V.*

*nisi — atque qui om. R, unum versum XXVII vel XXIX litterarum, quales pleraque eius codicis lacunae forma archetypi explicantur — nigrum R — ducunt om. RV T d — ne quidem omnes et Θ, de quo praeterea nihil comperimus.*

Plinius pericula a boletorum venenis imminentia more

suo i. e. oratorie ita descriptsit ut a minoribus ad maiora gradatim ascenderet summamque noxios distinguendi difficultatem exornaret. Et illa primum quidem certis quibusdam notis indicantur quae §. 92 descriptae a convivis eorumque ministris facile animadvertebantur. Has prima verba brevi repetunt:

*Ut diximus, illa pernicialia probant talia,*  
 quod e codd. corruptela *probandi alia* nullo negotio efficiatur. *Talia* i. e. notae illae probant vel redarguunt perniciales cibos sc. dilutus rubor, rancidus aspectus et similia. Iam ad ea progreditur quae domus urbanae dominos familiamque necessario latent, ea signa dieo quae etiam a Dioscoride IV. 83 indicantur his verbis: ἡ γὰρ ἥλοις κατιωμένοις ἡ δέκεσι σεσηπόσιν ... παραγίνονται. Sequitur haec a rusticis solis ibi tantum ubi boleti provenerunt deprehendi posse. Quae maior difficultas interrogatione exprimitur, cuius vis abrupta oratione augetur: *deprehendisse qui nisi agrestes possunt?* qui nisi quae viderunt accurate nuntiarunt, futurum est ut convivae nobilissimi misere occident. Tertium idque maximum restat: quaedam enim vitia (ἡ ἐρπετῶν φωλεοῖς παραγίνονται, ait Dioscorides) tam recondita sunt ut etiam rusticos illos in ipso solo fugiant. Atque Plinius quid seripsisse putandus sit, vides — iam, quae adverte animum quid scripserit. Scilicet verbum ad quod *deprehendisse cogitatione suppletur*, in litteris *ne quidem latet nequeunt*. Atque ita duabus litteris *di* in *t*, quattuor *idem* in *eunt* mutatis talis locus prodibit:

*Ut diximus, illa pernicialia probant talia; si caligaris clavus — concoquit: deprehendisse — colligunt? Ipsi alia via nequeunt: si serpentis rel.*

97      23,47. (de arboribus noxios fungos  
gignentibus)

non item fago, robore, cupresso, ut diximus.

Nescio cur optimorum librorum lectionem *tasso* (ita R. *saxo* V) spreverint editores. Fagum enim ne altero quidem loco XVI. 31 reperies sed pinum, primam eius generis arborem, cuius sexta XVI. 50 taxus describitur.

489

**100 = 23,48.**

Imbribus proveniunt omnia haec, imbre et silphium. Venit primo e Cyrenis, ut dictum est; ex Syria nunc maxime importatur, . . extincto omni Cyrenaico, ut diximus.

Ne hic quidem putidam interpolationem editores sustulerunt. Vocabulis enim *e Cyrenis* quae neque in RV neque in d inveniuntur ut par est omissis non XIX. 38, quem locum Sill. attulit, sed XIX. 41 respici intelligitur, ubi silphium ,natum imbre piceo‘ dicitur. Scribendum est igitur:

*I. p. o. h., imbre et silphium venit primo, ut dictum est; e. S. n. etc.*

§. 107 codicis V lectionem *desperantia cicatricem* iam olim Gronovius recte sed frustra probaverat.

490

**110 = 24,51.** (de aqua mulsa).

Repentina — praeclaram utilitatem habet in cibo aegrotantium levi hoc est alicae elutae, viribus recreandis, ori stomachoque mulcendo, ardori refrigerando.

*ore* boni codices, *ardore* R, *ardores* V T d, quod etsi minus concinnum Iano placuit. Tertium his casibus ablativum addo: *alica eluta* ell. §. 128; genetivum enim post v. *hoc est* vix ferendum esse putaverim.

§. 134 *infundantur* quod exstat in RV d retinendum et ad pastillos referendum est.

491

**136 = 25,66.**

Tisanae quae ex hordeo fit laudes — condidit

Hippocrates, quae nunc omnes in alicam trans-eunt, quanto innocentior alica.

Ad hiuleam maneamque orationem explendam non sufficit quod Ianus post extremum vocabulum posuit exclamandi signum. Comparativo enim comparationem aliciae et hordei factam esse comprobatur voce *contra*, quae in cod. R legitur. Itaque aut lacuna indicetur aut locus quaeratur oportet, quo talis quae sententia flagitatur utriusque generis comparatio instituta esse videatur. Qui re vera exstat ibi, ubi verbum *vetuit* in libris R V d legitur, ab editoribus ideo deletum est, quod paulo ante scriptum repere-rrant. Ita enim pergit Plinius: *Hippocrates — sorbitonem tamen dari totam vetuit aliudve quam sucum tisanae, contra quanto innocentiore alica! Item vetuit quamdiu pedes frigidi essent etc.*

160 = 25,77.

492

Ratio haec: aceti sextario uno dilui mellis uncias duas iustum est; ita temperatis sextariis tribus, decocta farina lolii sextariis duobus usque ad crassitudinem calidumque imponi dolentibus membris.

Rationem non constare Pintianus animadvertisit neque tamen probabilem emendandi viam ingressus est. Sill. ut solet de loci salute nisi meliores libri inveniantur desperavit, cautius Ianus lacunae signum apposuit. Nobis ante omnia quid scriptum libri MSS. habeant, videndum est. Ad unum omnes legunt: *diluuntur mellis unciae duae — decoctae farinae — sextarios*, omnia rectissime, nam hoc perleve vitium est quod ante v. *usque* littera u. i. e. II excidit. Tres igitur sextarii ita temperantur ut uni aceti in quo duae unciae mellis dilutae sunt duo lolii addantur: sequitur nulla mutatione opus esse sed transpositione, qua numerus ternarius duos illos farinae lolii sextarios non antecedat sed sequatur. Sunt autem XXVIII

litterae i. e. unus archetypi versus quae praepostero loco insertae turbas illas concitarunt; atque restituto ordine scribendum erit:

*Ratio haec: aceti sextario uno diluuntur mellis unciae duae; iustum est decoctae farinae lolii sextarios duos usque ad crassitudinem calidumque ita temperatis sextariis tribus imponi dolentibus membris.*

### LIBER XXIII.

Ad hunc librum proximumque emendandum codicibus a V praesertim utendum est, nam cod. R a libri demum XXV §. 30 rursus incipit. Qui quamquam sunt inter se bonitate fere pares, tamen cod. a in re dubia maiorem fidem habeo, atque propterea saepius vulgatam scripturam recipiendam esse statuo, nisi et ea familia quae codd. T d representatur et cod. Θ qui ad Vossianum proprius accedit huius lectionem comprobaverit. Eos autem locos, ubi a reliquis editoribus vel antiquioribus vel nuper ab Iano rectius quam a Silligio iudicatum esse censco, qui quidem non pauci sunt, sciens practereo.

493

4 = 3.

*Cinis sarmentorum vitiisque et vinaceorum condylomatis et sedis vitiis medetur.*

De vitibus omnino agitur, itaque non possunt vites ut pars a genere distingui, atque ἡ ἐκ τῶν κλημάτων καὶ στεγνύλων τέχνα sola commemoratur a Dioscoride V. 1. Neque tamen vocabulum ipsum delendum erit, nam de vite alba Plinius proximo sensu locutus erat. Copula deleta scribendum videtur:

*Cinis sarmentorum vitium et vinaceorum.*

494 95

10 = 1,6. uvae

recentes stomachum et spiritus inflatione alvum turbant.

*ἐκταράσσει κοιλαν καὶ ἐμπνευματοῦ στόμαχον*, Dioscorides ait V. 3 i. e.: *rec. stomachum spiritus-inflatione et aluum turbant.* (*spiritum male codd. habent*) §.21 non *ampeloleucen* sed *ampelon leucen* scribendum est, quod cod. a *a. leuchen*, incorruptum d. praebet et quod in indice huius libri ablativis a R divisim scriptis et loco Diose. IV. 188 probatur. §.26 *uret* (*uretet a*) non *vitet* cum V legendum videtur. §§. 37—42 in chrestomathia p. 234 sqq. tractavimus, ubi §. 38 posse casu omissum est.

44 = 1,23.

496

Utiliter et fovetur vino calido virilitas iumentis; infusum autem cornu iis lassitudinem aufert.

Interpolatum locum Sill. dedit, namque codices haec habent: *infusa cornu (cornus Θ) lassitudinem auferunt* (sic Θ, aut peri V auferri d.), quos accuratius secutus Ianus *infuso coruu lassitudinem auferri* scripsit, ita scilicet ut infinitivus a proximo verbo *negant* regatur. Atqui ,adipem vino mixtam in fauces infusam<sup>4</sup> lassitudini remedio esse Columella VI. 30 diserte tradidit. Interpunctione mutata, nam virilitas hominum est, nou iumentorum, scribe:

*u. e. f. v. c. virilitas, iumentis infusa (sc. vina) cornu lassitudinem auferunt.*

47 = 1,24.

497

Ad omnia haec utilius id quod sponte naturae suae piceum resipit picatumque appellatur; helvennaco tamen nimio caput temptari convenit.

Codd. Θ V T *piceum* d et Barbarus *picem* — *Helven cypacro cotamen* V *helven cypacro quo tamen* d, unde recte Ianus *in agro, quo tamen* elicit, in quam emendationem et ipse olim incideram. Minus felix est altera v. d. conjectura, qua *Helvetico* legi voluit. Helvetici enim vini nulla fere virtus laudatur, at summis laudibus ea vina

picem (ita hic quoque Ianus seribendum esse vidit) resipientia XIV. 18 (cf. ib. 43) celebrantur quae Viennensem agrum nobilitabant, Arverno Sequanoque et Helvico generibus distineta. Helviorum igitur agrum h. l. commemorari appetat: de nominis forma dubitari licet: *Ellinco* libri XIV. 18 *helven cy* nostro loco. Helvii igitur, qui a Ptolemaeo II. 10. 18 *Ἐλύκωνοι* appellantur, etiam Helveni nominati fuisse putandi sunt, unde et supra et hic legendum est: *Helvenico*.

498

## 49 = ibidem.

minime vero oculis rigentibus et genis stantibus aut defectis [gravibus].

Ultimum vocabulum ad explicandum vicinum appositum neque ab ipso auctore scriptum esse iam copulae absentia efficitur; fateor me etiam de altero *et genis* dubitare. Nam et Plinius palpebras non coeuntes statim commemoravit, et in V d, qui soli a Sill. h. l. collati sunt, *egentis* seribitur litteris, falso, ut videtur e proximo verbo *rigentibus* repetitis. — §. 50 scribo: *unicam spem hanc vini*.

499

## 51,52 = 1, 25,26.

si dissolutio sit stomachi, largius dandum, et si cibus non descendat. Inter vini genera quae singi docuimus, nec fieri iam arbitror, et supervacuum est eorum usum docere rel.

Laudabili severitate Ianus vv. *largius et docere*, quae Sill. e K, quem nihil esse quam coniecturas a Dalecampio collectas saepius monui, recepit, simulque verbum *est* quod ex ingenio Sill. addiderat, postremo *et* quod abest a libris MSS., omisit: rectissime idem structuram sententiae praepositione *inter* impediri intellexit. Quod vero *inter* in *mitto* mutavit, sollertiauus quam accuratius fecit. Quod enim *mit\** in V exstat, haud dubie *miter* i. e. *inter* quod

vulgo et in d legitur illo compendio, non *mitto* exprimitur. Ne hoc quidem probaverim quod p. VI fortasse *omnia* inserendum esse propter locum XIV. 111 pronuntiavit. *Fieri* enim non ad *vini genera* sed ad *usum* referendum est. *Gravius* in priore sententia mendum remanet; aegre enim copula caremus, nisi verbis illis *si cibus non descendat* nova quaedam cardiae morbi species et repetita curatio significatur. Atque id omnino ita se habere Celsi loco III. 19 quem Hard. attulit, docemur. Qui postquam aegros, post vomitum eibum sumere<sup>c</sup> iussit, „*si ne id quidem*“, inquit, „*manserit, sorbere vini eyathum, interpositaque hora sumere alterum.*“ Quocum ut Plinius consentiat, vocabulo *inter* in *iterum* mutato sic scribe:

*si d. s. stomachi, dandum* (sc. quem modo dixerat, vini  
eyathum),

*si cibus non descendat, iterum. Vini genera q. f. d. nec fieri iam arbitror et supervacuum eorum usum*, i. e. eorum usum nec fieri et supervacuum esse.

91 = 4,46. (de cypro loquitur).

500

odor floris olet, qui somnum facit.

Verba *olet* qui interpolationi deberi ait Sill., transpositione corrigere conatus est Ianus *qui olet*. Quodsi reputaveris non tantum florem sed etiam oleum, odoris suavissimi<sup>c</sup> esse (cf. XII. 109), facillima mutatione Plinii verba emendari intelliges: *odor floris oleique somnum facit*.

99 = 5,53.

501

Vulvae ac ventris fluctiones sistit decoctum eius (palmam elaten dicit); item cinis ad tormina potus in vino albo, in vulvarum vitiis efficacissimus.

Pluribus verbis deperditis hanc enuntiationem inquinari

conquestus est Sill., scilicet libris MSS. temere spretis. Qui quum non *ad* sed *et tormina* habeant, scribendum est:

*V. a. v. f. s. d. eius, item cinis et tormina; potus in vino albo in vulv. v. e.*

502

**109 = 6,58.**

*punica acida multa tunduntur.*

Vocabulorum *acida multa* quae non reperiuntur in eod. a, alterum non necessarium est, nam de acerbo malo tantum agitur, alterum ineptum esse iam Sill. animadvertisit: itaque optimo libro auctore expungenda esse arbitror.

503

**113 = 6,60.**

*tosti tunsique stomachum iuvant cibo aut potionibus inspersi; bibuntur ex aqua caelesti ad sistendum alvum.*

Non *inspersi* codices habent, sed *per se*. Contraria sunt acini in cibo aut potionе sumpti iis qui *per se* bibuntur. Itaque scribendum est:

*t. t. s. i. c. a. potionibus, per se bib. e. a. c. a. s. a.*

504

**122 = 7,63. (de fico sicca loquitur).**

Utile et decocto fovere earum feminas. Decoctae quoque eaedem cum feno Graeco utiles sunt et pleuriticis et peripneumonicis. Cum ruta coctae torminibus prosunt, tibiarum ulceribus cum aeris flore etc.

Locum satis impeditum Ianus interpunctione mutata correxit laudabili ille quidem instituto, eventu improspero. Dum enim Plinii verba sie ordinat: *u. c. d. f. earum, seminas quoque decocto eodem c. f. Graeco, utiles s. e. p. e. peripneumonicis* (ita enim seribit) *cum ruta coctae et omnibus prosunt, tib. etc.*, Dioscoridis auctoritatem immerito videtur neglexisse eaque primus addubitusse quibus reliquorum

verborum emendatio tamquam stabili fundamento inniti debbat. Quae enim ille I.133 sic elocutus est: *σὺν πηγάνῳ δὲ ἀφεψημένᾳ σιρόφων ἐστὶν ἔγκλυσμα*, ea Plinius ad verbum eodem auctore usus expressit: *cum ruta coctae torminibus prosunt*. Vocem *torminibus* Graeco *σιρόφων* respondere intelligitur, iam a Barbaro nescio an e suis codicibus receptam; *cocta et omnibus*, quod libri nostri habent, Ianus maluit in *coctae et omnibus* mutare, quam ad sententiam apte, non dijudico, unum moneo *coctae torminibus* vix difficilis in *coctae torminibus* corrigi. Ita hoc Plinii cum Dioscoride consensu restituto alterum initio loci anquirere lumbet. *καὶ εἰς τὰς ὠμηλίσεις δὲ μίγνυται καὶ εἰς γυναικεῖας πνοῖας μετὰ τήλεως ἢ πτισάνης* Dioscorides scripsit: apparet feni Graeci mentionem a Sill. recte ad feminas referri, Ianum librorum MSS. scripturam *feminas quoque* recte quidem restituisse sed male a feno Graeco seiunxisse. Sequitur tertius utriusque scriptoris consensus. *τοῖς περὶ πνεύμονα χρονίοις πάθεσι* quae sunt apud Dioscoridem Plinius pleuritin addidit. Itaque voce *et* quae ab a abest in *est* mutata levique transpositione facta legimus:

*Utile est dec. sovere eorum feminas quoque cum feno Graeco; decoctae euedem utiles sunt e. p. e. p. Cum ruta rel.*

132 = 7,67.

505

Utiliora persica sucusque eorum etiam in vino aut in aceto expressus. Qui aliis eius pomis innocentior cibus?

Commotaē orationi locus non est, quae suppleta ante v. *que* (hoc enim in libris reperitur) syllaba emendatur: *expressus, neque — cibus*, cf. §. 135. 136. §. 141 cum libris *cerasia* ut apud Dioscor. I. 157, non *cerusa* scribo.

142 = 8,74.

506

Nuclei nucis pineae — — fauces videntur ex-

asperare et tussim; bilem pellunt poti rel.

At quid ait Dioscor. I. 88? nempe ἀρμόζοντι παλαιαις  
βηστι; itaque copula transposita scribendum est: *tussim et*  
*bilem pellunt* rel.

### 144 = 8,75.

507

Nuces ipsae (amygdalae amarae) — — sanguinem  
sistunt cum amylo et menta, lethargieis et comi-  
tialibus prosunt, capite peruncto epinyctidas sa-  
nant, e vino vetera ulcera putrescentia, canum  
morsus cum melle et furfures ex facie ante fotu  
praeparata rel.

Plura in hoc capite menda Pintianus deprehendisse  
sibi visus est, ita tamen ut de suis ipse dubitationibus  
dubitaret. Is autem quem adscripsimus locus inter-  
punctione correcta cum Dioscoride facillime concilia-  
bitur. βοηθεῖ, ait I. 176, . . . πρὸς ἐπινυκτίδας σὺν  
οὐρῷ πρὸς δὲ σηπεδόνας καὶ ἔρπητας καὶ κυνόδηκτα σὺν  
μέλιτι. Haud dubie igitur scribi oportet: *N. i. . . s. s. c. a.*  
*e. menta, lethargicis e. c. prosunt c. peruncto, epinyctidas sa-*  
*nant e vino vetera* (ita recte Ian. ex optimis libris), *u. pu-*  
*trescentia, canum morsus cum melle, et furfures* rel.

### 150 = 8,78.

508

Nuces abellanae . . . corpori et pinguitudini con-  
ferunt plus quam sit veri simile. Hae tostae rel.  
*corpori et pinguitudini* a T d, *corpori et in pinguitudini* V  
i. e. *corpori et in pinguitudinem*, quod iam Gronovio videtur  
placuisse (nam utrum et deleat an retineat e verbis ipsius  
non constat). Tum *sunt verisimile est est ortae* V, *verisimile*.  
*Tostae a, sit verisimile. Hae (haec d) tostae* T d, unde codd.  
a et V inter se comparatis efficitur: *plus quam veri simile*  
*est. Tostae* rel. — §. 153 cum a V ser. potu, §. 159 alterum

*item*, ut nescio quis apud Dalec. qui K codicis nomine designatur, omittendum esse censeo. §. 160 lepidum Silligii operarum vitium *sucus feminis* Ianus servavit, Strackius felici audacia in *sucus seminis* correxit: Harduini librum neuter inspexit.

161 = 9,81.

509

Lenius suco oleum est ex eadem myrto, lenius et vinum quo numquam inebriantur.

Dioscor. I. 155 . . δ ἔξ—αὐτῆς δὲ γινόμενος οἶνος ἀχρατ-παλός ἔστι προπινόμενος. Apud Plinium aliquot verba ex-ciderunt, veluti ,quo qui se ante confirmarunt.<sup>4</sup>

## LIBER XXIV.

Qui ad hunc librum a Sill. excussi sunt libri MSS. V a d lacunis mendisque deformati magnum libri R quo hic quōque deficimur desiderium movent. Pleniore libro Barbarus usus videtur esse, cuius copiis caute adhibitis non nulli loci probabili certe modo restituuntur; atque haud raro vulgatis potius quam Silligii lectionibus recte adsensus est Ianus. Ceterum cod. a Vossiano meliorem esse censeo: r i. e. Dalecampii *M.* vel *Man.* interdum secutus est Sill., affinem Luciliburgensem codicem E esse nuper in ephemeridibus a me editis (Eos II. p. 357) exemplis probavi, optimi codicis a ita similem ut nonumquam praferendus eidem esse videatur.

9 = 4,5.

510

(gallae illinuntur) ulceribus manantibus, condylomatis, ulceribus quae phagedaenica vocantur.

Ita Sill. e r, cui nunc E adiungitur, rectissime; *vulneribus* e V a d et vulgata lectione Ianus. At non vulnerum sed ulcerum nomen phagedaenas esse Plinius XX. 27

tradidit. Distinguuntur autem manantia ulcera a putreseen-tibus, quae §. 38 appellantur. Transpositis igitur ultimis verbis scribendum esse censeo:

*ulceribus manantibus quae phagedaenica vocantur, condylomatis, vulneribus.*

511

**39 = 7,23.** (de pice sermo est).

Rhagadas sedis et pedum panosque et unguis seabros emendat, vulvae duritias et conversiones odore, item lethargicos; strumas cum farina hordeacia . . . decocta ad suppurationem perducit.

Omnino Dioscorides I. 94 eum his verbis conspirat: *κηρῷ δὲ, ait, ἵσῳ μιγεῖσα λεπροὺς ὄνυχας ἀγείσησι, φύματά τε ὑστέρας καὶ σκληρίας δακτυλίου διαφορεῖ σὸν κριθίῳ δὲ ἐψηθεῖσα ἀλείφῳ . . χοιράδας περιρρήσει.* Vides de solis lethargicis eum tacere quos Celsus III. 20 picis odore recreari tradidit. Quocum Plinius consentiet, cum ita verba eius distinxeris:

. . conversiones, odore item lethargicos.

512

**41 = 7,25.**

Est et pissasphaltos mixta bitumini pice natura-liter ex Apolloniatarum agro. Quidam ipsi miscent praecipuum ad seabiem pecorum remedium.

Non ea tantum pissasphaltos quae arte fit, sed etiam ea quae nascitur remedii usum præbet. Distinguendum est: *ex Ap. agro; quidam ipsi miscent; præcip. etc.*

513

**47 = 8,32.**

Umor e cavis populi nigrae effluens verrucas papulasque ex attritu obortas tollit.

Gronovium S. I. seenti sunt qui *ortus* scripsit: codices a r E et Dioseoridem I. 110 sequi oportebat. *εὐώδες ἐν τῇ παρατριψει umidum illud appellatur; et attritu (ex atrita*

*Θ V) odoratas* in cod. a, *et attritu odoratus* in r E legitur. Scribendum est igitur verbis recte ordinatis: *u. e. c. p. n. effluens et attritu odoratus verrucas pap. tollit.*

Ibidem.

514

Populi ferunt et in foliis guttam ex qua apes propolim faciunt; gutta quoque aequa ac propolis ex aqua efficax.

*aquae propolis* VT d, in a lacuna videtur inesse, si modo recte d, quod est apud Sill., in a muto. Scribendum est igitur: *gutta quoque atque prop. e. a. e.* Ita *turae proture* in V §. 102.

67 = 9,41.

515—18

Myricen, quam ericam vocant, Lenaeus similem scopis Amerinisi.

Orationem ita non cohaerere ipse Sill. sensit, Ian. *iam* coniecit, facilius ad sensum et libris MSS. aequa accomodatum (nam *camericam* habent Θ V T d, *eum ericam a*) erit: *Myricen etiam e. v.* §. 68 ceteri codd. habent *gruvis autem auctor*, *a gruvis auctor*, nomine quippe proprio non intellecto. Scribo *gravis Erasistratus auctor*. §. 83 Sill. interpolavit, non corredit Ianus: *mutilam esse orationem* apparet. Talem lacunam §. 92 inesse editores perspexerunt, quam equidem non post v. *vocant* sed post v. *aceto* ita fere explendam esse e Dioscoridis loco I. 147 arbitror: *trita cum melle et illita cum aceto pterygia gangraenasque cohident uno versu* XXIX litterarum restituto. §. 94 obiter moneo non *erythrodanus* sed *erythrodanum* scribendum esse: hoc enim genus et Dioscorides III. 150 et nostro loco libri MSS. praebent.

99 = 11,59.

Ros marinum est. Duo genera eius rel.

519

Primo vocabulo Ianus lacunae signum prudenter ap-

posuit quae e proximi enuntiati fine in *cibo datum* facillime sie expletur: *Dictum ros m. e. rel.*

520      **105 = 11,64.** (de cummum generibus agitur)

... urinam cident, amaritudines hebetant adstrictis ceteris; quae ex amygdala amara est spissandique viribus efficacior, habet excalfactorias vires. Praeponuntur prunorum autem et cerasorum ac vitium; siccant illitae et adstringunt, . . . prosunt et tussi veteri quatuor obolis in musto potis.

Talem locum si libri MSS. exhiberent, remedium e conjectura petendum videretur: neque enim quae ,amaritudines‘ neque quae ,cetera‘ sint, facile intelligitur: tum vocabuli ,vires‘ repetitio valde displaceat. Atqui non *viribus* habent codices sed *visceribus*, e quibus ,iecoris amaritudine‘ XXIII. 12 vulgo legi et cod. a auctoritate confirmari meminimus, ,adstringi‘ autem ,viscera‘ XXIII. 139 legimus. Hoc igitur dicit Plinius, renes solvi, cetera viscera adstringi, vocabulumque *visceribus* transponendum est ita ut pone *ceteris* legatur. Prunarum autem cummum amygdalae praeponi quis non miretur, qui XIII. 66 pessimam eumimim e prunis dici reputaverit? Omnia quae a medicis proponuntur genera commemorantur, atque haec ipsam vocem quae eodem sensu VI. 175 usurpata est libri praeter T omnes exhibit. Quorum mentione facta scriptor ad amygdalas reddit, quas tussi prodesse tradit quatuor obolis *in mixto potis*, (sic enim vulgo et in codicibus legitur). De musto cogitari nequit, ne de mero quidem, quae facillima emendatio Dioscoridis auctoritate commendatur. At vero quod apud illum I. 176 reete ex optimis libris legitur *μετὰ ἀχράτου ποθέν*, in editionibus Aldi et Asulanii *μετὰ χράματος* scribitur. Manifestum est igitur, in eo Gracci scriptoris libro quem Plinius in

manibus habebat eandem scripturam fuisse. Quapropter scribendum est:

— *adstrictis ceteris visceribus; q. e. u. a. e. spissandique efficacior, h. e. vires; autem prunorum* (sic r E) *proponuntur autem prunorum; e. c. a. vitium — siccant i. . . in mixto potis.*

107 = 12,65.

521

Spinae [Aegyptiae sive] Arabicae laudes in odo-  
rum loco diximus.

Unam spinam Arabicam Dioscorides III. 13 nominat, item in indice libri nostri boni codices R Va de *spina Ara-  
bica* sola loquuntur: verisimile est igitur, hic quoque de eadem spina agi: atque re vera *spinæ Arabicae* genetivo casu V a d habent, additis verbis *spina Aegyptia* V a, *spinæ Aegyptiae* d, v. *sive* utrum in cod. Murbacensi fuerit an a Cornario ad Diosc. I. l. suppletum, nunc diindicari nequit. Scilicet idem veteri alicui grammatico acciderat quod nuper Silligio. Neque enim Plinius h. l. XIII. 63, ubi de *spina Aegyptia* verba fecerat, sed XII. 67 et 72 respexisse putandus est, ubi murram et mastichen in Arabia e spina nasci dixerat. Illius δένδρον γενομένον ἐν Αραβίᾳ δύοισι τῇ αἰγυπτιακῇ ἀνάνθῃ etiam Dioscorides I. 77 mentionem facit. Superscripta igitur in archetypo libro sive glossa sive potius correctura *spina Aegyptia* fuerat, quae inde in contextum nostrorum librorum irreprisit.

109 = 12,67.

522

Et acacia e spina fit in Aegypto alba nigraque, arbore item viridi, sed longe melior est prioribus.

Nescio cur librorum MSS. lectio *Et acacie . . meliore* (*melior e a d meliorem* V) ab editoribus spreta sit.

Ibidem.

523

Semen . . colligitur autumno, ante collectum nimio validius. Spissatur sucus ex folliculis aqua

caelesti perfusis, mox in pila tunsis exprimitur organis, tunc densatur in sole.

Ne hic quidem intelligo cur activum *spissat* ab editoribus neglectum sit, quod in omnibus libris MSS. reperitur. Fieri enim nequit ut sucus spissetur, postremo densetur: at optime spissandi vires habere dicitur. Itaque legendum est:

*Semen . . . validius spissat. Sucus rel.*

524      **121 = 14,74.** (de eynosbato s. neurospasto).

Fert et uvam nigram in cuius acino nervum habet, unde neurospastos dicitur, tota alia quam cappari.

V. *tota* cum a, saepius mutilo, non quidem omiserim, sed cum verbo proximo superiore coniungo. Scilicet nervum qui in solo acino insit, toti frutici nomen dedisse ait Plinius.

525      **162 = 17,102.** (de achaemenide)

hanc autem a regibus Persarum [comedi aut] bibi etc.

Vv. *comedi* aut desunt in codd. V a A, deesse debebant in editionibus. Item

526      **163 = 17,102.**

v. *autem* in libris iisdem MSS. non reperitur, itaque expungendum erit.

527      **177 = 19,117.**

Tordylon alii semen silis esse dixerunt, alii herbam per se.

,Hoc est sesilis' reete Harduinus, cf. Diose. IV. 161. Nescio quidni *sesilis* (*seseleos* iam K) in textum recipere dubitaverit: sil enim herba non est.

528      **179 = 19,118.** (de gramine).

In vicem eius — succedit decoctum ad vulnera

conglutinanda — adicitur decocto vinum ac mel  
.. rursusque coquitur in aereo vase ad dentium  
dolores ..

*ἀποτίθεται δὲ ἐν χαλκῇ πυξίδι* Diosc. IV. 32, atque hoc ipsum *cogitur* i. e. coagitur vel colligitur (cf. XX. 3) in cod a reperitur. Neque enim vereor, ne v. *rursus vulgata* lectio defendi videatur.

186 et 187 = 19,120.

529

nihil emendandum, sed librorum MSS. auctoritas vindicanda erit. Ac primum quidem *seni Graeci* editores, *soeni* vel *faeni* codices dederunt. De Graeco quidem loquitur Plinius, sed id cognomen, quod §. 184 apposuerat, et hic et proximo enuntiato brevitatis studiosus omisit. Deinde *Timon* quod in omnibus libris legitur (*tymon E*) ab editoribus in *Damion* mutatum est, quoniam illud nomen in indice auctorum non invenerant. Nescio cur *Theodori* nomen in sensu proximo superiore et XX. 103 illacessitum reliquerint: nam ne hic quidem inter auctores commemoratur. Scilicet medici fuerunt, quorum remedia Plinius e libro nescio quo cognoverat.

## LIBER XXV.

In hoc libro emendando ad eos quos supra memoravimus libros inde a §. 30 cod. R, qui in hoc quidem libro codici a interdum posthabendus videtur; in paucis capitibus cod. palimpsestus Sessorianus accessit. §. 4—15 in chrestomathia p. 236 sqq. tractavi, in quibus nunc §. 8 cum Iano scribi malo/fors, ib. cum S. I. *quadripertitus*, §. 14 cum Sill. *ballim*.

21 = 3,6.

530

.. nisi forte confines oceano Britanniae velut propinquae dicavere.

*veluti propinquo* (vel *propinquo*) Sessor. i. e. *velut e propinquo*, ut XXX. 7, recipiendum haud dubie. §. 23 cum Vd ac *praesens* non *ad praesens* lego.

531

35 = 4,17.

Herculi eam quoque adscribunt, quae Apollinaris, apud Arabas altercum [sive altercangenum], apud Graecos vero hyoscyamos appellatur.

Tribus vitiis locus laborat: est enim et mutilus et corruptus et interpolatus. Primum igitur vocabula *sive altercangenum* quae et hic et in indice libro I. ab omnibus libris MSS. absunt e Murbacensi Cornarii ad Dioscor. IV. 49, de quo nihil omnino constat, male Sill. et Ian. receperunt dum ab Harduino expulsa. Nam ne Latina quidem videntur esse. Tum initio quaedam intercidisse Pintianus rectissime animadvertis: *apud nos ille inseri voluit*, ut XXIV. 142. At sic v. *Apollinaris* nude posita non intelligitur; quae cum Herculis contraria esse videatur, tutius erit praepositione reppita secundum cod. r scribere *apud alios*, *apud nos*. Postremo Arabes Latine loquuntur ineptissime. Vocabulum enim *altercum* ab altercando duei Scribonius Largus compos. 181 ab Harduino laudatus his verbis luculenter nos docet: *Altercum — qui biberunt . . mente abalienantur cum quadam verborum altercatione: inde enim hoc nomen herba trahit altercum.* Itaque non Arabas sed Romanos nominari appetet, neque praeter cod. d, eius nulla est prae reliquis auctoritas, libri nominaverunt. *Aribilis* habet a, *Arubilis* V R — i. e. in negotiis agendis quasi rabiosos sive causidicos pugnaciter loquentes, ut Festi verbis utar. Haec igitur Plinius scripsisse putandus est:

*H. c. q. a. quae Apollinaris apud alios, apud nos a rabulis altercum, apud Gr. v. h. a.*

532

37 = 4,17.

Quippe etiam foliis constat mentem corrumpi, si plura quam quatuor bibant; etiam antiqui in vino febrim depelli arbitrantur.

*bibantur deinde arbitrant a, arbitrantes V R d.* Lacunam Janus participio recepto recte indicavit, vocabulo *biberunt* non satis veri similiter explevit. Quid desit, Dioscoridis verbis IV. 69 demonstratur: *τρία δὲ ἡ τέτταρα ποθέντα σὺν οἴνῳ ἡπιάλονς πνευτοὺς θεραπεύει* scilicet numerus foliorum. Itaque Plinii verba talia fere fuisse arbitror:

*... bibantur, et iam antiqui damnarunt, tribus in vino f. d. arbitrantes.*

§. 42 cum a (ut est in  $\beta$ ) scribo *pingitur ex cuspide decutiens eam gladio.*

43 = 5,19.

533

hanc etiam praecisos nervos glutinare faciunt.

Leve sane vitium nec tamen praetermittendum, cum codices V R *hac*,  $\Theta$  *hae*, a *haec* habeant, scribendum esse *hac — glutinari*.

47 = 5,21.

534

.. ab hoc (Melampode vate) appellatur unum hellebori genus Melampodium. Aliqui pastorem eodem nomine invenisse tradunt capras purgari pasto illo animadvententem datoque lacte earum sanasse Proetidas furentes, quamobrem de omnibus eius generibus dici simul convenit.

Nescio cur de omnibus hellebori generibus simul agendum propterea videatur, quoniam unum a Melampode reperatum sit. Scilicet unus versus excidit cuius hoc fere argumentum fuerat:

*quamobrem regni portione illum donatum esse.*

48 = ibidem. (de hellebori generibus)

535

Utraque caule palmi ferulacio rel.

Caulis palmi non est *κανλὸς παλαιστιαῖος* (Diose. IV. 148): scribatur oportet *palmari*.

536

49 = ibidem.

plurimum autem nascitur in Oete monte et optimum uno eius loco circa Pyram.

Post v. *monte* Ianus, nusquam Sill. interpunctionis signum a<sup>ρ</sup>posuit, debebat post *optimum* collocari: *μοναχοῦ* δὲ φύεται τῆς Οὔτης περὶ τὴν Πυράν, Theophrastus inquit hist. pl. IX. 10. 2. Ibidem *in vitibus* mutare non audeo, poterat enim Plinius apud Theophrastum pro ἐν ἀμπελῷ legere ἐν ἀμπέλοις.

537

82 = 8,42.

quidam cachlam vocant (sc. buphthalmum).

Codices MSS. et hic et in indice aut *calcham* aut *chalcan* appellant, de qua litterarum transpositione Schneiderus v. *χρυσάνθεμον* docte disputavit: *cachlam* vitiōse Dioscorides III. 146. Quam corruptelam non erat eur editores probarent.

83 = 8,45.

538 Ischaemonem Thracia invenit.

Ser. *Ischaemon*, ischaemos enim et apud Theophr. IX. 15 et in indice (*schemos. shemos*) appellatur.

91 = 8,51.

539 Invenerunt et canes quā fastidium vincunt.

Sic rectissime ante Sill. legebatur, qui praesens tempus *inveniunt* e codd. plerisque scripsit. Miror ne Ianum quidem intellexisse perfectum, ubi de inventione semel facta sermo est, desiderari quod ipsum in optimo cod. a reperitur.

Notata est haec eius malignitas in alia herba maior.

Recte v. *animalis* quam a Pintiano deleri falso Sill. restulit, Ian. e codd. restituit, *eius* in *eiusdem* mutare neglexit.

§. 103 vereor ne Plinii ipsius error quo *Gallium* pro

Galatia nominavit, ab editoribus correctus sit, cf. XVI. 33.  
§. 105 *hiera botane* divisim scribenda erat.

116 = 9,68.

540

Acini (cyclamini) tantum in usu, gustu acri sed lenti; siccantur etc.

*acre V R sed lenti V R a<sup>2</sup> d scelenti a<sup>1</sup>*; scribendum est: *acres et lenti*, sicut XXVII. 22 *acre gustatu ac lendum* et hie apud Dioscor. II. 194 δρημίς . . καὶ γλισχρός legitur.

132 = 11,83.

541

Alopecias emendat nymphaeae Heracliae radix, si una tritae illinantur.

*siveua V<sup>1</sup> R d E<sup>2</sup> sive V<sup>2</sup>.* Siecam picem i. e. tritam contra alopecias valere XXIV. 39 traditur, sc. cum Heracliae radice, cf. Dioscor. III. 138. Apparet igitur picis in lacuna mentionem factam esse, nam nonnulla excidisse vel prava correctione codicis V<sup>2</sup> indicatur; quodsi codice a hic uti licet, nihilo magis fortasse coniectura opus esset, quam §. 147, ubi cod. V<sup>2</sup> medicatur, V<sup>1</sup>R medicetur, a d recte *médicamentis miscetur* habent. Nunc illam lacunam proximo vitio §. 133 expleri arbitror. Vocabulum enim *admixta* quod voci *radix* male in libris MSS. additur, Pintianus ferendum non esse animadvertis, transponendum esse ad alterum v. *radix* non vidit. Scribendum esse arbitror:

· *si una admixta pici tritae illinantur* (sc. alopeciae).

133 = 11,84.

542

item lingulacea . . cuius radix combusta teritur cum adipe suis nigrae; id quoque excipitur ut eius sit suis quae numquam peperit.

Verbum *sit* abest a libris MSS. qui *eius uis* vel *eius suis* habent, recte et ei qua Plinius in verborum ellipsi utitur libertati accommodate. Cf. Grasberger, de usu Plin.

p. 11 sqq. Obiter moneo §. 135 e bonis libris scribendum esse *iuncis tenuissimis*, (*iunci R*) §. 140 omnium librorum scripturam *chrysallion* vel *chrysulation* qua<sup>e</sup> indice confirmatur, ab editoribus, male in *crystallion* mutatam reetissime ab I. restitui. Quidni enim in nothis Dioscoridis IV. 70 errari potuit? Atque ut omnino in his nominibus corrigendis summa cautione opus est, ita ne in §. 144 quidem bonum vocabulum *acoron*, quod in indice repetitur, mutaverim.

543

**145 = 13,92.**

*ea (asyla) a nostris ferus oculus vocatur.*

*feris oculis* codd. Idem in indice *feliax*, *setis*, *sellis*. Scribendum est igitur *feliax oculus*.

544

**148 = 13,94.**

Huius folia alba, alterius latiora ut lapathi sativae.

Mandragorae feminae vel nigrae folia angustiora quam laetucae folia appellantur §. 147, *στενώτερα καὶ μικρότερα* a Dioscor. IV. 76; candidi *μεγάλα, λευκά* ab eodem. Nunc igitur, ubi de mare sermo est, seribatur oportet:

*Huius alterius folia alba, latiora etc.*

545

**149 = ibidem.**

odor gravis ei, sed radicis et mali gravior. Mala matura etc.

Ita Sill., Ian. *gravior*, et *albi mala matura*, uterque male. Codicis enim a scriptura, modo vulgatam interputationem mutaveris, cum Dioscoridis loco IV. 76 optime conciliatur. Candidi tantum mala *ενώδη μετὰ δὲ βάρονς τινός* esse tradit. Quod Plinius ita expressit:

*odor gravis eius, et radicis et mali gravior ex albo. Mala matura etc.*

Proximus sensus qui nunc vulgo legitur a Barbaro interpolatus est:

Folia servantur in muria efficacius, alias recen- 546  
tium sucus pestis est; sic quoque noxiae vires.

Scilicet quae in libris MSS. reperiuntur *albus rore tan-*  
*tum sucum (succus a)* ita sunt corrupta ut sucum sole densan-  
dum, a rore cavendum esse declarant. Plinius enim sieut XVI.  
193 sq. materiam rorulentam, XVIII. 315 uvam rorulentam  
legi non oportere praecipit (cf. XVIII. 330), ita hic man-  
dragorae rorulenti sucum noxiūm esse indicat, album autem  
nigro esse efficaciorem. Scribendum est igitur:

*Folia servantur in muria, efficacius albi. Rorulenti sucus*  
*pestis est etc.*

§. 159, 160 vulgata lectio *Aizoi duo genera praefe-*  
renda est.

160 = 13,101.

547

alterum (aizoum) minusculum, quod erithales  
vocant . . . aliqui isoetes, sed aizoum utrumque,  
quoniam vireat semper.

Locum corruptissimum talem exhibent codices MSS.:  
*aliqui semitalia sedum qui aizoum utrumque vireat semper a,*  
*aliqui sempervivum a<sup>2</sup>*  
*aliqui is (h is V) is et similia sedum qui atzoum utrum-*  
*que quoniam vireat (virerat R) semper fere consentientes VR.*

Itaque v. *sedum* quod etiam in indice legitur a Sill.  
spretum recte ab Iano restitutum est. Tum v. *isoetes* post  
v. *aliqui* truncatum indice comprobatur. Quae proxime se-  
quuntur litterae *semitalia* vel *et similia* mea quidem senten-  
tia non v. *Italia*, quemadmodum S. I. statuerunt, continent,  
sed adverbium *similiter*, sc. ac maius aizoum. Deinde *qui ex-*  
*pulta duorum librorum dittographia sed ac suppleta syllaba*  
*facile in aliqui corrigitur, tota denique sententia e cod. a<sup>2</sup>,*

ubi v. *quoniam* proximis litteris *que* absorptum fuit, ita optime finitur:

*aliqui isoetes et similiter sedum, aliqui aizoum utrumque, quoniam vireut semper, sempervivum.*

Quae enim in a<sup>2</sup> inseritur *aliqui* correctio ad v. qui refertur.

Proximus sensus ante Sill. emendatius scribebatur.

§. 161 *palmo* in *palmum* corrigendum erat, ut factum est XXVI. 39.

§. 168 lego: *roboris sed minoru*; §. 171 *nectitur*.

548

**172 = 13,109.**

alterum (ranunculi genus) . . altis caulis

altius V R, altius a d quod recipi oportere verbo Dioscoridis II. 206 *μαχροκανλότερον* demonstratur.

## LIBER XXVI.

§. 1—20 in chrestomathia p. 241 sqq tractavimus.  
 §. 24 haud dubie *circumfossa*, ut vulgo ante Sill. Ian., scribendum est. Plinius enim de tempore loquitur, quo planta effossa erat. §. 28 nescio quidni codicium scriptura *drachma ponderis* recepta sit, cf. XI. 184. §. 40 Ianus scripturam librorum *sillybus* recte secutus est, vellem etiam *densatur* ex optimis libris scripsisset, quo verborum facilior structura redderetur. §. 42 *geminos* seripserim.

549

**47 = 8,30.**

Et ladano sistitur alvus utroque, quod in segetibus nascitur.

Ladanum caprarum barbis villisque inhaerescens inter segetes nullo modo nasci potuit. Immo frutex *χατά τὰ αὐτὰ γνόμενος τῷ κιστῷ* appellatur a Dioseorde I. 128 scilicet *ἐν πειρώδεσι τόποις* ib. 126, in *silvestribus et montuosis*, ut elymenus apud Plin. XXV. 70. Atque non segetes

sed silvas Arabum pastu caprarum infringi idem retulit XII. 74. Itaque h. l. non segetibus scribendum esse apparent sed silvestribus.

Ibidem.

Ledon appellatur herba ex qua fit (ladanum) in 550 Cypro . . nobilius in Arabia

*τὸ μέντοι ἀραβικὸν καὶ λιβυκὸν εὐτελέστερον* Diosc.

l. l. verum — *ladanum Cypri insulae esse* Plin. l. l. Itaque h. l. non *nobilius*, sed *utilius* legi oportet.

§. 58 scr. *fliculam*, cf. Diosc. IV. 185 et *flicis*.

65 = 8,39.

551

est enim tam ferventis naturae ut per se extra corpori impositum pusulas — faciat.

Sive de suco tithymali sive de ipsa herba accipias, masculino genere opus est scribendumque haud dubie *impositus*.

67 = 8,40. (de tithymalo myrtite)

552

minus hic vomitionibus quam superior, ceteri item.

Dativum etsi vix puto exemplis vel ellipsis vel easum constructionis a Grasbergero p. 7 sqq. 34 collectis ita defendi ut adiectivo *idoneus* carere possimus, tamen istud medicorum dicendi genus confidentius emendare non audeo. Id vero non dubito affirmare, eundem dativum ,ceteri' vocabulo necessario restitui. Neque enim cetera tithymali genera cum myrtite, sed vomitiones cum reliquis morborum remediis comparantur. Nam, ut cum Dioscoride loquar IV. 162, *δύναμιν ἔχει . . δυοῖς τῷ πρὸ αὐτοῦ ἐμετικώτερος μέντοι ἔχεινος τούτον ἔστιν*. Itaque scribendum esse censeo:

*minus hic vomitionibus (idoneus) quam superior, ceteris item.*

§. 70 non *cyparissian* sed ex omnibus libris *cyparittian* scribo.

## 79 = 8,49.

553

Xiphii quoque radix superior urinam ciet infantibus, enterocelicis datur ex aqua et illinitur vesicae vitiis; peucedani sucus infantium ramici et umbilicis eminentibus psyllion illinitur.

Locus interpunctione mutata sanabitur. Nam psyllion, ut ait Dioscor. IV. 70, ἐντεροκήλας τε τὰς ἐπὶ πατέων καὶ ἔξομφάλους ὑγιαῖς εἰ, peucedani sueus πρός τε πόνους καὶ διατάσεις κύστεως καὶ νεφρῶν πινόμενος ποιεῖ (III. 82). Distinguendum est igitur hoc modo:

— illinitur; vesicae vitiis peucedani sucus; infantium ramici — illinitur.

Quod elarius etiam ex hace cod. Luciliburgensis lectione elueet: *sucus ramiti infantibus*.

554

## 82 = 8,50. (de crethmo)

est autem inter eas quae eduntur silvestrium herbarum — speciesque batis hortensiae.

*batis* Barbar. *plantae* Ian. E scriptura librorum MSS. *elatae* facile elicetur syllaba suppleta  
*elatinæ hortensiae*, cf. Dioseor. IV. 40.

## 86 = 8,54.

555

Vis semini excalfactoria et ideo inflationem facit.

Calida seminis vi<sub>z</sub> non inflationem sed *inflammationem* effici consentancum est: atque sic in cod. R scriptum exstat.

556

## 89 = 8,58.

Ischiadici — sanantur, panace poto et infri cata polemonia rel.

*infri cato* libri MSS. ad unum omnes habent, prorsus ut

est apud Dioscor. III. 48 ἔστι δὲ καὶ σύγχοισμα ἴσχιάδος panaces et IV. 8 ταύτης (polemoniae) ἡ ἁζα πίνεται . . πρὸς . . ἴσχιάδα μεθ' ὕδατος. Sequitur, verba sic esse distinguenda :

*panace poto et infricato, polemonia etc.*

90 = 8,58.

557

Sedis vitia . . celerrime sanat plantago, condylomata quinquefolium, sedem conversam cyclamini radix ex aceto.

*sedeam (sed eam V) conversam V R<sup>1</sup>. sedeam columniam conversam a, sedeam columniam R<sup>2</sup>.* Vocabul umcalumniam quod codicum a R<sup>2</sup> consensu satis munitur, ab editoribus male neglectum est, e descriptione quinquefolii apud Dioscoridem IV. 42 τραίματα — ἰᾶται nullo negotio emendabitur ubi scripseris:

*condylomata quinquefolium ac vulnera, sedem etc.*

Obiter moneo §. 98 *etiam si* separatim scribenda esse, *magis* post v. adeo probabilius inseri quam ante eandem, quum particulae *si* vicinia absorptum esse videatur.

108 = 11,68.

558

Geranion aliqui myrrin, alii myrtida appellant; similis est cicutae, minutioribus foliis et caule brevior, rotunda, saporis et odoris iucundi.

Foliis et caule descriptis quid tandem restat? Nempe radicem loco simillimo Dioscorides IV. 114 ita describit: ἀλέαν δὲ ἔχει — περιφερῆ, εὐώδη, ἡδεῖαν βρωθῆναι. Manifestum igitur vitium corrigo scribens

*radice rotunda saporis etc.*

110 = 11,68.

559

Phagedaenis [quod nomen sine modo esurientium est, alias ulcerum] tithymali medentur.

Quam uncis inclusimus sententia ferri fortasse posset, si nunc primum phagedaenae mentio fieret. Nunc vero, quum Plinius iam XX. 27, XXIV. 110 ulceræ esse monuerit, alteram autem significationem verbi nusquam attigerit, interpretamentum hominis non indocti delendum esse censeo.

**116 = 11,71.**

560

Buglosso inarescente, si quis medullam e caule eximat dicatque ad quem liberandum febri id faciat et alliget ei septem folia — aiunt febri liberari; item Vettonicae drachmam in aquæ mulsaæ cyathis tribus etc.

In aqua mulsa nullum medicamentum fieri potest ut alligetur: apparet accusativum casum voce *dedere regi* quæ in proximo superiore sensu legitur, atque verba *buglosso — liberari*, a Plinio ut videtur margini addita non media inter medicamentorum ordinem collocanda sed in fine totius loci verbis *aristolochia perfrictionibus resistit* adiungi debere.

561

**121 = 11,74.**

Igni sacro medentur aizoum . . . mandragoræ radix, — secatur in asses ut cucumis primumque super mustum suspenditur, mox in fumo, dein tunditur e vino aut aceto seqq.

Leve vitium interpunctione mutata corrigitur. Nam e vino radix non tunditur sed medetur, cf. Theophrastus hist. plant. IX. 9. 1. Itaque post v. *tunditur* est interpungendum itaque finita parenthesi voce ,*tunditur* continuanda est oratio: *tunditur — e vino*.

562

**127 = 12,79.**

item quæ contunsa sint duritiasque et sinus corporis illecebra (sanat).

Rectissime Pintianus ,*sinum corporis*‘ malum non esse vidit, recteque idem *sinus ulcerum* XXVII. 63 commemorari

monuit. Quum autem *sinuosa corporis ulcerā* coniecit, Pliniū interpolavit magis quam sanavit. Scilicet *corporis* e proxima voce *corpori* male huc translatum est. Quo expulso scribo:

*duritiasque et sinus ulcerum.*

Etiā ,duritiae in alto ulcerum' XXX. 114 reperiuntur.

151 = 15,90.

563

Muliebribus morbis medetur maxime in universum paeoniae herbae semen nigrum ex aqua mulsa; eadem et in radice vis menses ciet, panacis semen cum absinthio menses et sudores, scordotis potu et illitu.

*herbae* Gronovius in cod. V legi negat, Sill. Nauta auctore affirmat, itaque vocabulum supervacaneum cum Pintiano expungere non audeo. Reliqua ut nunc leguntur usui scriptoris repugnant; nusquam enim remedii ,vis' cum verbo transitivo coniungitur. Accedit quod paeoniae radice plura mulierum mala sanari dicuntur a Dioscoride III. 147: δίδοται δὲ ξηρὰ γυναιξὶν ἡ ρίζα ταῖς ἐξ τόκου μὴ καθαιρομέναις κινεῖ δὲ καὶ τὰ καταμήνια . . . Tum aliquid in archetypo codice erratum esse libri a vitiis docemur qui nihil nisi haec habet: *menses ciet panacis se meses*. Quum igitur verba *semen cum absinthio* e margine archetypi, ut videtur, a scribis repetentur, contigit ut v. *menses* bis non semel scriberetur. Recte omnia ita procedent:

*eadem et in radice vis; menses ciet panacis semen cum absinthio et sudores, rel.*

## LIBER XXVII.

In hoc quoque libro emendando codicem a prae ceteris sequendum esse existimo, lacunosum illum quidem et plurimis vitiis inquinatum, sed qui verae plerumque scrip-

turae vestigia conservaverit. Velut §. 25 vulgo recte *Syriae* legi Dioscorides III. 140 auctor est. *Histriae* reliqui libri exhibent male correctum, *istoriae* a, e quo ubi syllabam *is* e proximo vocabulo *maritimis* male repetitam deleveris *suriae* facile restituitur.

564

2 = 1,1.

Seythicam herbam a Maeotis paludibus et euphorbiam e monte Atlante ultraque Herculis columnas et ipso rerum naturae defectu rel.

Ablativum nullo modo explicari posse, „defectu naturae“ *deserta* Atlanti vicina significari appetet, cf. V. 15 sq. Itaque scribi oportet:

*ex ipso — defectu.* §. 4 *Caelius* recte Ruhnkenius.

565

5 = 2,2. (de aconito).

Ea est natura ut hominem occidat, nisi invenerit quod in homine perimat. Cum eo solo colluctatur veluti pari intus invento; sola haec pugna est, cum venenum in visceribus reperit rel.

(R deficit) *velum parte intus V<sup>1</sup> veluti presentius V<sup>2</sup>, velut praesentius a,* haud dubie recipiendum. *Praesens* enim sive remedium sive venenum saepissime Plinius non id tantum appellat, quod statim, sed quod omnino vim suam praestat. Cf. XVI. 51, XXI. 118, 149, XXIII. 149, XXIV. 2, XXVI. 38, XXVIII. 53, XXIX. 50, XXXII. 46.

566

14 = 4,5.

Aloe scillae similitudinem habet, maior et pinguioribus foliis, ex obliquo striata; caulis eius tener est . . radice una . . , gravi odore, gustu amara.

Non radix tantum odore gravis est, nam *βαρύοσμος δὲ*, Dioscorides ait III. 22, *ὅλη καὶ ἀπογενομένω πικροτάτῃ*.

*εστι δὲ μονόφρειδος* etc., atque hoc ipsum *gravis* in codicibus legitur. Scribe: *Aloe s. s. h. m. e. p. f. e. o. striata — caulis eius t. e. . . . r. u. ceu palo in terram demissa — gravis odore, g. a.*

Ibidem.

567

mirifice enim conglutinat vel suco; ob id in turbinibus cadorum eam serunt.

In turbinibus quos nos Spunde dicimus herba seri nequit, succus inseritur i. e. imponitur optime. Itaque praepositionem in verbo suo sic reddo: *ob id turbinibus c. eum inserunt.*

16 = ibidem.

568

Erit ergo optima pinguis ac nitida, rufi coloris, friabilis et iocineris modo coacta, facile lique-scens.

Quid tandem sibi vult ,iecur coactum? *ὑπόξανθον, εὐθρυπτον, ἡπατίζονσαν, ὁρδίως ὑγραινομένην* Diosc. III. 22 vocat i. e. cuius succus in pastillos coactus (XX. 3 al.) facile liquescat. Levi igitur transpositione locus Plinii sa-natur: *rufi coloris et iocineris modo, friabilis coacta, facile liquecens.*

33 = 5,16.

569

Arction – similis est verbasco foliis – caule longo— semine cumini; nascitur in petrosis, radice tenera, alba dulcique.

Descriptio speciei loci indicatione moleste interrumpitur: versu XXVI litterarum transposito scribe: *cumini, ra-dice — dulcique, nascitur in petrosis.*

Ibidem.

570

Decoquitur in vino ad dentium dolores ita ut contineatur ore decoctum.

*dolorem vulgo recte scribebatur e Ra; ore codd. secutus recte Ianus omisit; ita ut Sill. ut ita Ian., codd. ita: scribe ut.*

571

38 = 5,21.

Aphaca tenuia admodum folia habet, pusillo altior lenticula; siliquas maiores fert, in quibus terna aut quaterna semina sunt nigriora et madidiora et minora lenticula.

Primum *pusilla* e codd. a Vr restitui debet: Plinius enim nusquam huius adiectivi ablativo in comparatione utitur. Deinde non erat cur S. I. v. est post *lenticula* codd. Ra invitis omitterent; denique non *v. cum Iano, et minora* quae in V<sup>2</sup> a r desunt, sed vv. *et madidiora* expungendae erant, ut Plinii locus cum descriptione Dioscoridis II. 177 περιεκτικὰ τῶν σπερματῶν τριῶν ἡ τεσσάρων μελάνων καὶ μικροτέρων φακοῦ conciliaretur. Quae enim sunt ,madida' semina?

572

46 = 7,28. (de absinthio)

vetus sine usu est.

a quocum R<sup>2</sup> ut plerumque consentit *vetustissime usu est* spatio unius vel duarum litterarum vacuo. Collatis quae §. 48 sequuntur verbis ,Antiqui — databant' scribendum est: *vetustissimum usu est.*

573

47 = ibidem.

iterumque percolatum lente coquitur ad crassitudinem mellis, qualiter ex minore centaurio quae- ritur sucus.

*lente vulgo.* Ad vitiosas codicum lectiones *herbae lecta* V *herbae leciti* R *herbae ita* a via et ratione emendanda Dioscoridis descriptio adhibenda est qui de centaurio minore III. 7 haec habet: ὑλίζεται δι' οὐρούν θλιβελῆς τῆς πόας i. e.:

*herba elisa.*

**60 = 8,38.** (de *circaeae*). 574

Diluitur in vino bibiturque ad dolorem vulvae et vitia; macerari oportet in sextariis tribus quadrantem radicis tunsae nocte et die. Trahit eadem potio et secundas; semine lac minuitur in vino rel.

Libri MSS. *minuit*; rectissime dummodo Dioscoridis loco comparato (III. 124: ἡ δέλτα ἀποκαθαιρεῖ ὁ δὲ καρπὸς γάλα κατασπᾷ) verba ita distinguas: *die*; *trahit — secundas*. *Semine lac minuit* (sc. *circaeae*).

**63 = 8,40.** 575

bibentes mulieres.

*mulierum* a R<sup>2</sup> recte, sc. Graece dictum, sicut §. 87 *putrescentibus ulcerum.*

**64 = 8,41.** 576

(*Crocodilei radix*) pota sanguinem per nares pellit copiosum crassumque atque ita lienes consumere dicitur.

Itane vero? sanguine per nares pulso? Ισχύει δὲ, Dioscorides inquit III. 10, ἡ δέλτα ζεσθεῖσα ἐν ὕδατι καὶ πινομένη ἄγειν πολὺ αἷμα διὰ ὁσθώνων δίδοται δὲ καὶ σπληνικοῖς ἐναργῶς ὠφελοῦσα. Voce igitur *ita* quae in bonis codicibus a RV sola reperitur, cum *atque ex c d tantum afferatur, correcta scribendum est: crassumque, item lienis rel.*

**75 = 9,51.** 577

Empetros quam nostri calcifragam vocant nascitur in montibus maritimis, [fere in saxo]; quae proprius mari fuerit salsa est rel.

Non in maritimis montibus nascitur sed in maritimis et montibus, ἐν παραλλοις καὶ δρεινοῖς Diose. IV. 178. Facile autem copulam inseri licebit quum primum glossam ineptam removerimus. Nam verbis *fere in saxo* quae nunc

quorsum referenda sint non invenio, vocem *empetros* in protarchetypi margine explicatam fuisse apparent. Quibus deletis locus ita persanabitur: *maritimisque; quae proprius.* Atque re vera non *quae* sed *que* legitur in a R V.

578

76 = 9,53.

*Epimedion caulis* est non magnus hederae foliis denis atque duodenis, numquam florens, radice tenui, nigra, gravi odore; in umidis nascitur.

Hic rursus addendum aliquid, non expungendum est. Particulam enim *ac quae* in a una cum praepositione *in* deest, in VT d exstat, in R *hac* scribitur, Sill. temere neglexit, Ianus male in *at* mutavit. E loco Dioscoridis IV. 19 ἔτσαι δὲ λεπταὶ, μέλαται, βαρύοσμοι, γενσαμένῳ μωραῖ φύεται ἐν τόποις ὑδρηλοῖς supplendum est:

*odore ac gustu fatuo; in rel.*

579

78 = 9,55. (de filice).

ex una radice complures exeunt filices bina etiam cubita excedentes longitudine, non graves odore.

Diosc. IV. 183 folia *ὑποδυσώδη* appellat, Plinius sieut XXXIV. 173 *modice graves odore* appellavit.

580

79 = ibidem.

Pellunt interaneorum animalia, ex his taenias cum melle, cetera ex vino dulci triduo potae. Utraque (filix) — alvum solvit primo bilem trahens, mox aquam; melius taenias cum scammonii pari pondere. Radix eius pondere duum obolorum ex aqua — bibitur melle praegustato contra rheumatismos.

Locum perturbatum esse vv. *pari pondere* evincitur. Par enim pondus tum tantum quid sit intelligitur, quum quae nunc sequuntur verba *duum obolorum* praecesserunt.

Itaque locis Theophrasti IX. 18. 7 et Dioscor. IV. 183 comparatis leví transpositione Plinii verba ita ordinentur oportet: *aquam. Radix — rheumatismos, melius (contra) taenias cum sc. pari pondere.* Praepositio enim ab ipso auctore omissa videtur esse, quum hunc sensum margini postea adscriberet.

§. 81 *ipsis corruptum esse video, corrigere in re incerta non audeo.*

91 = 10,65.

581

vulnera quoque conglutinat (holosteon herba); nam et carnes coguntur addita.

Diosc. IV. 11 δύναται δὲ καὶ αὐτὴ κρέα συνάγειν συνεψομένη dum coquuntur a r, cū cocuntur R<sup>1</sup> tum cocuntur R<sup>2</sup>. Scribe cum a dum coquuntur sc. conglutinat, de qua verbi ellipsi diligenter, ut solet, egit Grasberger de usu Plin. p. 14. Verba *sicut sel dulce* merito a Pintiano damnantur.

93 = 11,69.

582

Idaeae herbae folia sunt quae oxymyrsines; adhaerent iis velut pampini, in quibus flos. Ipsa alvum mensesque — sistit rel.

Quaenam est ipsa herba a foliis et flore distincta? De radice sermonem esse Dioscorides IV. 44 indicat his verbis: ταύτης ἡ ἔλξα συνπική σφόδρα κ. τ. λ. Quae ex optimarum membranarum a R<sup>2</sup> floremque ipsum, flos remque ipsi vitiis sic restituitur:

*in quibus flos. Radix ipsa etc.*

97 = 11,73.

583

Lycapsos longioribus quam lactuca est foliis crassioribusque, caule longo, hirsuto, adgnatis multis cubitalibus, flore parvo purpureo; nascitur in campestribus.

*Ita ut vulgo Sill. libris MSS. neglectis, in quibus non*

vitiosum locum esse sed mancum Dioscoridis verbis IV. 26 efficitur. Plinii enim libri a R V d *caulem longum et hirsutis legunt;* *lactuce a R d.* Dioscorides autem κανλὸν, inquit, ἀνησι μακρὸν, δρθὸν, τραχὺν, παραγνάδας ἔχοντα πολλὰς, πηχυαλας, τραχελας· καὶ ἐπ' αὐταῖς ἀνθη μικρὰ, πορφυρίζοντα. Facile igitur intelligitur, et verbum quo accusativi reguntur, et alterum adiectivum τραχύν excidisse: quibus suppletis scribendum est: *L. l. q. lactucae foliis* (sic recte I.) *c. caulem longum emittit* (cf. XVIII. 57, XXI. 97) *hirsutum, hirsutis rel.*

584

**98 = 11,74.**

alii diospyron, alii Heracleos.

Ser. alii *Dios pyron*, alii *Heracleus*, ut est in a R V.

585

**102 = 11, 77.** (de leucade).

Speciem eius auctores non tradunt, nec aliud quam silvestrem latioribus foliis esse efficaciorem, hanc semine acriorem.

Dioscor. III. 103: λευκὰς ὁρεινὴ πλατυφυλλοτέρα τῆς ἡμέρου ἐστὶ, δριμύτερον τε καὶ πικρότερον ἔχουσα τὸν καρπὸν καὶ ἀστομώτερον δραστικωτέρα μέντοι τυγχάνει τῆς ἡμέρου. Itaque non *hanc* sed *a c* scribatur oportet, *acriore e* codd. recipiatur.

586

**109 = 12,85.**

Othonna in Syria nascitur, similis erucae, perforatis crebro foliis, flore croci, quare quidam anemonen vocaverunt.

*cocti a, cocci reliqui codices rectissime.* Anemone enim ,aut phoenicum florem habet, quae et copiosissima est, aut purpureum aut lacteum' (XXI. 164); coecum autem (cf. XXI. 45) a phoenicio colore non abhorrere Dioscorides II. 207 confirmat, secundum quem anemone sativa ἡ μὲν φοινικὰ φέρει τὰ ἄνθη, ἡ δὲ ὑπόλευκα, ἡ γαλακτίζοντα, ἡ πορφυρά,

silvestris ἄνθος φοινικοῦ est. Itaque fortasse apud eundem IV. 213 ἄνθος χρόνινον in κόκκινον mutare quam apud Plinium optimorum librorum auctoritatem spernere praestat.

119 = 12,93.

587

Peplis . . ex una radice tenui fruticat foliis rutae, paulo latioribus, semiōne sub foliis rotundo, minore quam candidi papaveris. Inter etc.

Ita vulgo, nec sane Dioscorides repugnat IV. 165 : *καὶ ὑπὸ* (sic enim recte vulgo legi Plinii loco efficitur) *τοῖς φύλλοις καρπὸς μικρὸς, στρογγύλος, ἥττων τῆς λευκῆς μήκωνος.* At vehementer repugnant Plinii membranae e quibus d ultima vocabula haud dubie interpolata talia exhibet: *minus candido quam papaveris, optimae R V* (nam a hic nos deficit), *minos candido papaver,* quod Plinius ex eodem libro qui a Dioscoride usurpatus est ad verbum recte, ad sensum fortasse mutata structura ineptius transtulisse putandus est. Nam: *ἥττων τῆς λευκῆς μήκωνος* nihil aliud est quam:

*minor candido papavere.* Ultima enim vocalis proxima littera *i* absorpta est.

124 = 12,98. (de phalangitide).

588

Flos candidus, lilio rubro similis.

Diosc. III. 112: *ἄνθη λευκὰ, παραπλήσια χρένω.* Flores lili rubri candidi non sunt, itaque v. *rubro* aut prorsus delenda, aut, quod magis placet, cum *lilio* coniuncta in *lliaceo* mutanda videtur esse.

125 = 12,100. (de phyllo).

589

Femina magis herbacei coloris, caule tenui.

Herbae quacum phylli feminae color comparatur, nomen excidit, quod e Dioscoridis III. 130 verbis *ἔχον* *χλωρότερον ἔλατας τὸ φύλλον* facile ita suppletur:

*femina oliva magis herb. col.*

590

126 = 12,102.

Et hoc (semen phaleridis) calculos frangit potum ex vino vel aceto cum melle et lacte.

Nescio quod medicamentum aceto, melle et lacte misceri commode possit; atque ex optimis libris a R scribendum esse censeo: *vel cum melle et lacte*, item §. 128 e codd. a Θ V R cum Iano *rhe coma* (*rhe coma Ianus*).

591

133 = 13,109 (de smyrnio).

radix quoque odorata gustu acri mordet, sucosa, mollis; cortex eius foris niger, intus pallidus; odor murrae habet qualitatem.

Non odor radicis murrae similis est secundum Dioscor. III. 72, sed seminis sapor. *σπέρματα*, ait — *δύοισιν τῷ τῆς κράμβης, μέλαιν, δρυμὸν, γενομένῳ ὡς σμύρνη*. Plinius idem etsi non eodem loco sed absoluta herbae totius descriptione addiderat; postea autem, quum prima vocis *sapor*, quae utique restituenda est, littera extrema vocabuli *pallidus* absorpta esset, *apor* male mutatum est in *odor*.

592

142 = 13,117. (de tragopogone).

nascitur in asperis sine usu.

*ἔστι δὲ ἡ πόα ἐδώδιμος* Diosc. II. 172, loco, ubi provenire dicitur, omisso. *manditur sine usu R<sup>2</sup>*, *manditurque sine usu a*, quos codd. ut optimos auctores secutus scribo:

*nascitur in asperis manditurque; sine usu* (sc. in medicina).

Nam vv. *in asperis manditurque in reliquis libris V R<sup>1</sup> d* temere excidisse scriptura *nasciturque* i. e. ,nascitur manditurque' demonstratur.

## LIBER XXVIII.

Ad hunc librum emendandum quoniam optimo libro a uti non licet, prae reliquis R<sup>2</sup> sequendum esse arbitror; illius enim codicis alteram manum ad a proxime accedere

intellexi. Neque tamen cod. V ac ne ipsum quidem cod. d contemnendum esse inde appetet, quod in nonnullis locis veluti §. 50 omnes libri erroribus ex archetypo repetitis inquinati sunt. Adhibui etiam libri Luciliburgensis (quem E appello) eam partem, quam v. d. Michel in programmate Athenaei Lucilib. a. 1865 edito diligenter contulit, etsi ad eandem fere familiam referendum esse intellexi, ad quam T d pertinent, cf. Eos II. p. 354.

4 = 1,2.

593

Incipiemos autem ab homine ipsum sibi exquirentes.

Quorsum v. *ipsum* referenda sit, non video, nisi participii casum in *exquirente* mutaveris. §. 5 usque quod in libris a Sill. collatis non reperitur non a Plinio brevitatis studiosissimo scriptum esse sed interpolatione ortum videtur. — §§. 10—29 in chrestomathia tractavimus.

34 = 4,6.

594

Elide solebat ostendi Pelopis costa quam eburneum affirmabant.

*ostilia ni* R, *ostilium* VT, unde Gronovius eleganter *scapula* coniecit, cuius tamen nominis singularis casus in usu non est. *os*, *ulnae eius* Ianus, quod et durius dictum et ab ipsa fabula alienum est. Humerus enim fieri potest ut per metonymiam brachium vocetur, sc. totum pro parte, neque tamen ut una brachii pars alterius locum usurpet. *Oστοῦν* et *δοτᾶ* Pausanias commemorat V. 13. 4, VI. 22. 1: negligentius Plinius miraculum costam appellavit. Itaque scribendum est *costa illa*.

36 = 4,7.

595

Eadem ratione terna despovere praedicatione in omni medicina mos est.

Scribe: *precatione.*

596

39 = ibidem.

Nos si haec, et illa credamus rite fieri, extranei interventu aut si dormiens spectetur infans a nutrice terna adspui, quamquam illos religione tutatur et fascinus imperatorum quoque, non solum infantium custos qui deus inter sacra Romana a Vestalibus colitur et currus triumphantium sub his pendens defendit medicus invidiae, iubetque eosdem respicere similis medicina linguae, ut sit exorata a tergo Fortuna gloriae carnifex.

Locum misere corruptum talem Sill. exhibuit, e libris MSS. ii quos prae reliquis sequi par est RV alio modo sanandum esse demonstrant. Ac primum quidem in utroque non *nos* quod in d interpolatum esse videtur sed *eos* legitur, referendum haud dubie ad Marcionem, Opilium, Salpen, qui sputi efficaciam celebrasse sensu proximo superiore dicuntur. Neque tamen Gronovius qui pronominis rationem optime intellexit, *eos* in *eis* recte videtur mutasse. Nam lacunosum potius locum esse verbumque quo infinitivi regantur, desiderari voce *fieri* indicatur, quae in Vd legitur, a R abest. Quam lacunam in codice archetypo latius etiam patuisse primum verisimile fit voce *mutuatur* vel ut est in R<sup>1</sup> *utuatur*, in R<sup>2</sup> *mutatur*; tum vocabulo *terna* quod solum neutro casu cum verbo proximo commode coniungitur. His accedit quod quia ab eorum tantum maleficiis nutrici cavadum erat qui malignis fortasse oculis infantem dormientem spectarent, quum contra a parentibus nihil mali expectare liceret, particula *aut* ubi nunc legitur ferri nequit. Quodsi igitur reputaveris, singulos archetypi codicis versus litteris vicenis septenis aut octonis fere constitisse, quibus

verba quae postea exciderunt in margine addita videantur esse, haec fere in eo olim scripta extitisse concedes:

SVPERIOR PALPEBRA SALIVA TANGAN  
 TVR EOS HAEC CREDAMVS RITE FIERI iubere aut  
 EXTRANEI INTERVENTV SI DORMIENS  
 SPECTETVR INFANS A NVTRICE TERNA precatione  
 ADSPVI QVAMQVAM ILLOS RELIGIONE mutua tua-  
 TVR.

Quam interrogationem indignantis scriptoris esse Janus animadvertis. At *illos* i. e. non infantes, de quibus ne eum Gronovio cogitemus vel numero prohibemur, sed auctorum superstitiones defendi Plinius faseini religione ait qui non infantes tantum sed etiam triumphantes tueri credatur; et *mutua* quidem religione, ita ut si illi faseini vim pueris salutarem admittant, ne sputi quidem efficaciam qui fascinum colant, negent. *V. religio* similiter usurpat §. 65. Particula autem *quamquam* verbi *tueatur* coniunctivum regi non est quod mireris, cf. XVI. 161.

Reliqua praeter v. *recipere* quam Sill. inutili coniectura (Preller placuisse mythol. Rom. p. 205 satis mirari nequeo) *resipiscere* tentavit, quasi insanirent triumphatores, nescio quis ante Daleeampium, Rhodiginus, ut Sill. refert, recte in *respicere* mutavit, non tam corrigenda quam e libris MSS. restituenda erunt. Praepositione *a* quae in d solo legitur expuncta fascinum non a virginibus Vestalibus sed festis Vestalium diebus coli solitum esse discimus, ad quorum laetitiam concelebrandam quum etiam aselli admitterentur, suum fascino locum fuisse intelligitur. Tum e cod. R lectio *eodem* recipiatur oportet. Nam *medicina linguae* quum fascini *similis* vocetur, signum et ipsum fuisse debuit, lingua, puta, Medusae exserta quae postieae currus parti affixa triumphanti *eodem* i. e. pone se respicere iuberet.

Quae si recte haec tenus disputata sunt, Plinius satis quidem obscuram, sed non inelegantem hanc sententiam scripsisse putandus est:

*Eos haec credamus rite fieri iubere, aut extranei interventu — adspui? quamquam illos religione mutua tueatur et fascinus, imperatorum — custos qui deus inter sacra Romana Vestalibus colitur et — invidiae, iubetque eodem respicere similis medicina linguae rel.*

597

**40 = 4,8.**

Morsus hominis inter asperrimos quoque numeratur.

Scribe: *inter asperrimos quosque.*

598

**41 = 4,9.**

Virorum — capillus canis morsibus medetur — et capitum vulneribus — a revulso cruci, quartanis, combustus — carcinomati.

*hoc revulso R ac revulso V d, rectissime, i. e. ac revulso cruci (si cruci revulsus fuerit vir) quartanis.*

599

**43 = 4,10.**

si pollices pedum pungantur eaeque guttae referantur in faciem.

*seferantur R. se ferantur V. Scribe: si ferantur in faciem.*

600

**51 = 4,13.**

Exedit fidem — cura qua sordes virilitatis contra scorpionum ietus singularis remedii celeberrimi auctores clamant; rursus in feminis, quas infantium alvo editas in utero ipso contra sterilitatem subdi censem; meconium vocant.

Meconium non ante partum in utero sed statim post partum edi constat, cf. Aristot. H. anim. VII. 10 p. 587 Bek. Itaque turpem errorem et paene ridiculum ne Plinius commisisse videatur, suppleta quae exedit vocula scriendum est: *paeue in utero ipso.*

61 = 6,17.

601

(Prodest) extremitates corporis velleribus perstringi contra horrores [corporis] sanguinemve narium immodicum, lino vel papyro principia genitalium, femur medium ad cohibenda urinae profluvia.

Maneam orationem esse et imperfectam appetet, nam cuius mali remedium lino genitalibus alligato contineretur prorsus legentem latebat nisi a veteribus medicis qui ab Harduino laudantur edoceremur contra sanguinem naribus profluentem valere. Cf. Marcell. Empir. X. p. 86 alios. Idem igitur usus fuit lini ac vellerum lanaeque licet alio modo impositorum, nam haec quoque sanguinem in naribus et auribus sistunt, cf. XXIX. 31, 32. Accedit optimorum librorum auctoritas. Alterum vocabulum *corporis* non legitur in VR<sup>1</sup>, in iisdem non *sanguinemve* scriptum exstat sed *sanguinem vel*; denique *velleribus* recte quidem a Sill. receptum est, sed vulgata lectio *vel aurium* codieis R<sup>2</sup> scriptura *vel auribus* commendatur, quae quum *vel aurium* esse deberet, e margine archetypi loco praepostero inserta est. Itaque omissa altera voce *corporis* ne usui quidem scriptoris consentanea (nam voce „horrores“ in re medica sola utitur) lacuna ita expletur facillime:

*contra horrores, contra sanguinem vel aurium vel narium immodicum lino vel papyro pr. gen. rel.*

74 = 7,21.

602

peculiariter valet (lac mulierum) potum contra venena quae data sint e marino lepore, bupresti, ut Aristoteles tradit, doryenion.

*sunt R<sup>2</sup> bupresti R<sup>2</sup> bupraesti V<sup>2</sup>, prestimutatim R<sup>1</sup> praestimutatim V<sup>1</sup>, bupresti mutatim d; unde Ianus praesertim, ut*

*alii* elicuit, satis quidem ille sagaciter, sed eatenus falsus quod buprestim omisit. Nam et eo Scribonii Largi loco quem Hard. attulit comp. 190 lae ad buprestim valere dicitur et a Plinio XXIII. 30, XXIX. 105 inter venena buprestis enumieratur. Quum praeterea plurimum codici R<sup>2</sup> tribendum esse videatur, scribendum est haud dubie:

*buprestim, ut alii* (sc. tradunt), *ut Aristoteles, dorycnium* (sic recte Ian. e codd.).

603

76 = 7,22.

Mulieris quoque salivam iejunae potentem diuidicant cruentatis oculis.

Nescio cur librorum MSS. scriptura *ieiunam* (*ieiuna* R<sup>1</sup>), ab editoribus spreta sit loco simillimo §. 35 corroborata.

604

79 = 7,23.

sementem (*sementim* recte Ianus, *sementia* codd.) enim arescere, item novellas [vites] eius tactu in perpetuum laedi, rutam et hederam, res medicatisimas, ilico mori.

De mulieribus menstrualibus loquitur, quae ,nudatae segetem ambient̄, ,per media arva in Cappadocia eant, vineas non commemorat. Neque in libris MSS. nominantur, e quibus V R e vocis proximae initio *novelle*, Td *novella* exhibent, quod ipsum recipiendum erat. Ut enim §. 124 *de novellis* sc. pratis legimus, ita hic quoque omissō illo quod codd. auctoritate destituitur, vocabulo *vites* legendum est:

*item novella eius* rel.

605

83 = ibidem.

Sotira obstetrix tertianis efficacissimum dixit (sanguine menstruo) plantas aegris superterlini multoque efficacius ab ipsa muliere et ignorant; sic rel.

Structuram verborum ita demum emendari appetet, cum e R d cum vulgatis editionibus genetivum *aegri* restitueris atque littera *s* e proxima voce repetita scripseris:

*aegri superlini — et ignorantis.*

91 = 8,26.

606

Urinam (cameli) fullonibus utilissimam esse tradunt; — barbaros servare eam quinquennio rel.

Infinitivum alterum bene quidem verbo *tradunt* regi non nego, sed optimis codd. R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> in libro sat multis lacunis inquinato obtemperandum scribendumque ut erat ante Hard., reor: *barbaros constat.*

95 = 8,27.

607

eiusdem dentes, si de sinistra parte rostri eruti sint.

*rostri eruti sint* reliqui codices omittunt, R<sup>2</sup> verba tantum *eruti sint. si* e terminatione *dentis* male repetitam recte Dalecampius omisit, idem reliqua quoque expunxit. At v. *rostri* cod. R<sup>2</sup> auctore retinendam esse censeo.

100 = ibidem (de hyaena).

608

superioris dextrae partis rostri dens.

Ita Sill. Ian.: *e superiori dextra parte rostri dens,* impeditissima uterque structura. R<sup>2</sup> *superiori dextrae partis rostri* R<sup>1</sup> V T *superiori dextra parte rostri* i. e. littera *i* correcta:

*superior e dextra parte rostri dens.*

111 = 8,28.

609

Sanguis utriusque (crocodili) claritatem visus inunctis donat et cicatrices oculorum emendat.

Leve vitium ex archetypi ea specie, qualem animo informavi, corrigendum est. Sc. vv. *donat et* in libris MSS. non leguntur, in quorum archetypo duo versus XXVI litterarum ita scripti fuerunt:

CLARITATEM VISVS INVNCNTIS DAT  
CICATRICES OCYLORVM EMENDAT.

Nihil igitur facilius fieri potuit quam ut ex haec syllabarum congruentia altera omitteretur. Qua restituta scribatur oportet: *dat, cicatrices — emendat.*

610           **116 = 8,29.** (de chamaeleone).

Armum dextrum ad vincendos adversarios vel hostes valere, utique si abiectos eiusdem nervos calcaverit; sinistrum etc.

Quis calcat nervos? is haud dubie qui armo utetur.  
Itaque scribe: *calcaveris; sinistrum.*

**117 = ibidem.**

611   Idem praestare narrant iocur . . . melancholicos autem sanari si ex corio chamaeleonis sucus herbae tepente bibatur.

Per totum caput ea quae a Demoerito de chamaeleonis efficacia tradita erant exponuntur: de eius praeepto hic quoque agi lectione cod. V *narratio cur* indicatur, itaque scribendum est: *narrat iocur.* Herbae nomen corruptum Ianus collatis locis XXI. 159, XXV. 12 emendare recte aggressus est. Quum tamen in librorum optimorum corruptelis *debente, bebente* eadem terminatio reperiatur, non *Heleniae* sed *nepenthae* legendum esse arbitror.

612           **121 = 8,34.**

— in inguina adalligata —

*in agmina VR d,* unde constantem Plinii structuram dativi sic restituo *inguini adall.* §. 126 ne recte vulgo legi Dioseoridis loco II 77 efficitur.

613           **127 = 9,33.**

Bibitur autem (lac schiston), efficacissime heminis per intervalla singulis diebus quinque; melius rel.

Ceteri codices pro *singulis* exhibent *salis,* R<sup>2</sup> *salis in,*

pro *quinis* R d, *melius quine* V *quinae illius* unde Ianus eleganti coniectura effecit *sutis diebus quinae* (cf. Diosc. II.77); at tum aut e Plinii usu *in die* dicendum aut numerus adiciendus erat. Certum numerum dierum ei curae e morbi ratione attribuendum et per singulos dies certum numerum heminarum bibendum esse ait Plinius. Quae sententia verbis R<sup>2</sup> duce ita mutatis prodibit:

*statis in diebus quinis.*

131 = 9,34.

614

Stomacho utiles (casei) qui non sunt salsi, id est recentes; veteres alvum sistunt corpusque minuunt, stomacho utiliores.

ὅ δὲ νεαλῆς . . πρὸς καθαίρεσιν σαρκὸς ἐπιτήδειος, κακοστόμαχος. Dioscorides inquit II. 79; neque omnino fieri potest ut duo genera aequa utilia sint; itaque legendum est haud dubie: *stomacho inutiliores*.

136 = 9,27. (de axungia seu adipe suillo). 615—16 quamobrem non de alia loquemur sue, multo efficaciore femina et quae non peperit; multo vero praestantior in apris est.

Diversa suium genera Pl. quoniam non distinguit *alias suem* nescio cui opponere non potuit, potuit axungiam suilam reliquis animalibus praeferre. Itaque lacunam sic exemplo *quam e sue*; proximum sensum partim codd Ianumque secutus ita constituo: *multo efficacior e femina est, q. n. p.* §. 139 cod. V<sup>2</sup> habet *capillis*, R<sup>2</sup> *fluentibus*, unde efficio *capillis fluentibus*.

146 = 9,40.

617

praestantisimum in effectu fel est.

*praestantissima in effectu* R<sup>2</sup>, i. e. *praestantissimum effectu*. Ablativus enim solus eidem adiectivo additur II. 110, XXVII. 144.

618        **158 = 10,45.** (inter venena nominatur)  
pharicon aut dorycenum.

Ita Barbarus, at *ph* litteras codices non exhibent: *carice*,  
*carie*, *tarice* scribitur, i. e. *agaricum*, cf. Diosc. de ve-  
nenis I p. 14 ed. Sprengel.

619        **169 = 11,47.**

utrumque [vero] sero  
vulgo et cod. d e ditto graphia: VR *vero* recte omittunt.

620        **170 = 11,47.**

et quoniam noctu quoque cernant, sanguine hir-  
cino lusciosos sanari putant nyctalopas a Graecis  
dictos.

Uno archetypi versu transposito apparet legi debere:  
*et sanguine hircino lusciosos sanari putant, quoniam noctu*  
*quoque cernant, nyctalopas a Graecis dictos.*

621—23        **174 = 11,48.**

si maior sit gravitas aurium, fel cum murra -- in-  
fundunt.

Deest nomen animalis, sc. vaccae quam nominat Habb-  
darrhamanus ab Harduino laudatus, quod e proximis litteris  
*tasaurum* facile restituitur, sc. *taurinum fel.* Eodem modo  
§. 176 in plerisque membranis *efficaciora*, in R<sup>2</sup> solo esse  
*efficaciora* legitur, haud dubie recipiendum. Contra §. 181  
non *emortui* sed rectius *mortui* legitur, nam in V *det e mortui*  
R *dente mortui* exstat.

624        **183 = 12,50.**

Cutem in facie erugari et tenerescere candore  
custodito lacte asinino putant notumque est quas-  
dam quotidie septingenties custodito numero fa-  
cere. Poppaea hoc Neronis principis instituit rel.  
Vix credibile videtur, neminem *custoditum lac* quale

fuerit, explicuisse, nam vocem *candorem* cum verbo *tenerescere* coniungi simili loco §. 184 demonstratur, ubi Plinius *candorem cutique erugationem* laudavit. Nempe nullum est, neque toties in die muletis asinis lac aliud quam recens fuisse putandum est. At numerum custodiri sane consentaneum est. Turpe vitium tertio protarchetypi versui prava repetitione adhaesit. In quo quum singuli versus ita essent divisi

TENERESCERE CANDORE CVSTODUTO  
· LACTE ASININO PVTANT NOTVMQ. EST  
QVASDAM COTIDIE SEPTINGENTIES

factum est ut e primo versu ultima vox male repeteretur. *Septingenties* scripsi ex archetypo, *quingenties* a Plinio scriptum est, cf. XI. 238, Dio C. LXII. 28. Denique non *fovere* sed *foveri* legendum esse et res ipsa et Iuvenalis versus VI. 468 *illo lacte foveret* demonstrat.

**184 = ibidem.**

625

Fimo taurino malas rubescere aiunt, non ut crocodileam illini melius, sed *foveri* frigida — iubent. Testas et quae decolorem faciunt cutem limum vituli cum oleo et cummi manu subactum emendat.

Duobus vitiis laborat locus, quorum alterum leni medicina sanabitur hace: *melius sit: foveri*. Alterum gravius est; quae enim testae emendantur? Quasi vero testae faciei aut cutis morbus essent! Scilicet una syllaba interciderat, qua suppleta legatur oportet: *cicatrices quae rel.*

**219 = 16,62.**

626

Podagrī medetur ursinus adipis taurinūque sebum pari pondere et cerae; addunt quidam hypocisthidem et gallam. Alii hircinūm p̄raferunt

sebum cum fimo caprae et croco sinapive vel  
caulibus hederae tritis rel.

Primum copulam ante v. *cerae* ineptam et e proximis litteris dittographia ortam deleamus, tum ultima verba quae ita ut eduntur in nullo Silligii libro leguntur (*sinapi vel V*) e codd. R<sup>d</sup> restituamus: *croco, sinapi cum caulis rel.*

627

223 = ibidem.

verrucas vero aufert simi vitulini cinis ex aceto,  
asini urinae lutum.

Quid sit lutum urinae, ignoro, urinam asini cum luto illitam Marc. Emp. e. XXXIV commendat. Plinium igitur scripsisse consentaneum est:

*asini urina et lutum.*

628

226 = 16,63.

Comitialibus datur et lactis equini potus lichenque in aceto mulso bibendus.

*lichen equi* Plinius codd. V R auctoribus scripsit, non magis ille quidem elegantiae consulens quam cum §. 227 *sanguinem asinini pulli ex vino, item finum asinini pulli* commemoravit.

629—30

232 = 17,68.

Hydropieis auxiliatur urina apri.

E Diosc. II. 99 *αἰγὸς δὲ (οὐρον) ἵδρωπα* x. r. λ. scribendum est *urina capri*. §. 235 non *vel* sed *fel tauri* lego melioribus codicibus obtemperans.

631

239 = 18,73.

Sanguinem sistit . . . e fimo asini cinis illitus. Efficacior vis e maribus aceto admixto et in lana ad omne profluvium imposito, similiter ex equino capite et femine aut simi vitulorum cinis rel.

*capitis* V R, *feminum* R<sup>2</sup> *seminam* VR<sup>1</sup>d, unde conse-

quitur genetivos a v. ,cinis<sup>t</sup> aptos esse, post v. *equino* autem v. *genere* excidisse. Ceterum verba *efficior* - *aceto* uncis includenda sunt, post v. *illitus* minori interpungendi signo posito.

632

## 243 = 18,74.

Feminum vituli cinis sordida ulcera — sanat.

Marcellus Emp. c. IV ,Ulcera<sup>t</sup> inquit, ,quae sordidata sunt, fimi vitulini cinere — purgantur“. Itaque e codicum MSS. vestigiis (*semininum* V *vitulini* RV) necessario legendum est:

*Fimi vitulini cinis.*

633

## 244 = 18,75.

Scabiem hominis asininae medullae maxime abolent et urinae eiusdem cum suo luto illitae.

Iterum urinarum lutum purgandum erit, idque facillime fieri his Q. Sereni versibus quos Hard. attulit diligentius consideratis: ,Ergo lutum prodest membris adhibere fricatis, Quod facit ex asino saccatus corporis humor. Nec pudeat tractare fimum quod sueula fudit“. Quid igitur Plinius praecepisse putandus est, nisi idem? Lege: *cum suillo luto illitae*.

§.249 *coagulo* codices omnes, *sanguine* d, quae structura quam ut fortasse rarer non insolita tamen sit (cf. §. 257), nescio quidni eum Iano librorum MSS. auctoritatem sequamur.

## 263 sq. = 20,81.

634

Mira — traduntur in iisdem animalibus . . . Animalium vero medicinas: si sanguis rel.

*medicina* R<sup>1</sup>. *medicin* V. Accusativum Ianus ita defendit ut cum proximo superiore sensu ,adeoque nihil omissum

est, ut leporem surdum celerius pinguescere reperiamus<sup>4</sup> coniungeret. At alienissima nova quae iam incipit rerum series ab altera illa est quae modo absolvitur, neque eadem structura includenda. Restituendus est nominativus *medicinae* cuius praedicatum e primo capite cogitatione repetitur sc. ,traduntur.<sup>4</sup>

## LIBER XXIX.

Ad hunc quoque librum emendandum quoniam cod. a collatus non est, praecipue R<sup>2</sup> sequendum esse arbitror, ita tamen ut in magna verborum corruptione non modo ceteris Θ R<sup>1</sup> utar, sed ne a cod. d quidem abstineam, qui §. 22 solus reete *Notum* exhibet atque nonnumquam eum cod. R<sup>2</sup> solus conspirat. Nonnullos locos libris nostris emendatores Herm. Barbarus in suis codicibus legit veluti §. 52, nobis autem eos quos Silligii Ianique diligentia accuratius novimus sequi quam incertis vestigiis insistere praestabit. Atque ad cetera vitia hic praeter rerum obscuritatem lacunis haud paucis foliorumque perturbatione accendentibus non pauca intacta aut imperfecta relinquenda erunt. — §§. 2 ad 21 in chrestomathia tractavimus.

635

### 24 = 1,8.

Theriace vocatur excogitata compositio luxuria; sit ex rebus sexcentis, cum tot remedia dederit natura, quae singula sufficerent.

Fabricii conjectura a S. I. recepta caremus egregie, nam de *externis* seu peregrinis mercibus Plinius loquitur, ita ut naturae excogitatam luxuriam, singulis remediis compositionem opponat. Quod autem in eodd. legitur *fixit* e proximi vocabuli *compositio* (nam *luxuria* in plerisque omittitur) fine corruptum est. Scribo: *compositio luxuria* *ex rebus externis*.

29 = 1,9.

636

Ordiemur autem a confessis hoc est lanis ovis-  
que obiter ut rebus praecipuis honos in primis  
perhibeatur.

Vocem *obiter* honori rerum praecipuarum repugnare ap-  
paret, scilicet e sequentibus male repetitam. Namque quod  
in archetypo tertio ab hoc versu exeunte scriptum exstitit  
*obiter* scribae oculis aberrantibus huc retractum est, quo-  
modo post unum versum librarius codici R *fidem* repetivit.  
Itaque molesto additamento expuncto scribendum est *ovis-*  
*que, ut rebus rel.*

47 et 48 = 3,11.

637

Cibo quot modis (ova) iuvent notum est, cum  
transmeent faucium tumorem calfactuque obiter  
foveant. Nullus est alias cibus rel.

Cibo stomachus iuvatur corpusque alitur neque propterea  
quod fauces foveat sanas nedum tumidas. Apparet igitur  
verba *cum — foveant* ad morbum aliquem referri faucium  
quem luculenter Dioscorides II. 55 his verbis demonstrat:  
*ἀκροχλιαρὸν δὲ πρὸς — τραχυσμοὺς τραχεῖας ἀρτηρίας —*  
*ἀρμόζει.* Quem morbum paulo supra Plinius quum com-  
memorasset, factum est ut unus versus XXVIII litterarum  
intercederet, quae autem illum excipiebant verba sedem  
mutarent. Quibus §. 47 additis Plinium sic scripsisse conii-  
cio: „Dantur et tussientibus coeta et trita cum melle et  
eruda cum passo oleique pari modo, *item cocta arteriis ex-*  
*asperatis,* cum transmeent faucium tumorem calfactuque obi-  
ter foveant.“

55 = 3,13.

638

De anserum ovis . . . dicturi . . . debemus hono-  
rem et Commageno clarissimae rei. Fit ex adipe

anserum alioqui celeberrimi usus, sed in hoc in Commagene Syriae parte cum cinnamomo, cassia rel.

Verba *sed in hoc* quomodo interpretatus sit Sill., equidem non divino, neque Ianum interpunctione mutata ,anserum — alioqui c. usus, s. i. h. i. C. S. parte —<sup>c</sup> quidquam effecisse puto. Quod autem vulgo *ad hoc* legebatur, a libris MSS. alienum est. E quibus R haec habet: *Commagenorum — aliqui c. u. sed in hoc Commagene*, V: *cum magnae — aliqui c. u. sed in hoc in Com.* R<sup>2</sup> autem ante v. *,sed<sup>c</sup> est* addidit. Incerta igitur praepositionis semel aut bis positae sede definita seribo *hoc in C.*, tum vv. *sed et est* quam e copula ortami esse puto transpositis lego:

*fit ex adipe anserum et alioqui, sed celeberrimi usus hoc in Commagene.*

Quodsi nos in folio misere corrupto versari (quid enim lectione §. 52 in nostris libris inquinatius extare censes?) fortasse reliqua quoque, quae sane ferri possunt, e codicis R vestigiis ita mutari praestat: *Commagenorum clarissimo remedio.* Ceterum omnes libri recte *Suriae* exhibent.

*Fit et in Syria alio modo, adipe avium . . . . phoenice elate, item calamo.*

Ita editur e conjectura Barbari, quod cur fiat neseio. Quod enim elates nomen ad palmarum genus et unguenta a Plinio refertur (XII. 134, XXIII. 99) eo ad librorum MSS. lectionem *phoenice tunso* deserendam minime adducimur, nempe eodem iure etiam *spathae* nomen interpolare licet. Immo de omnium palmarum fructu intelligendum esse vocabulum Dioseoridis praeeceptis I. 148—150 docemur. — In fine huius sectionis vv. *in capris* Silligius lectionem codd. V R<sup>2</sup> *in capris* rectissime probavit, quam ab Iano re-

lictam esse miror, cf. XXVIII. 153. §. 68 VR referret, referret recte Gronovius.

74 = 4,23.

640

(Cetera venenata) perire conscientia dicuntur homine percusso neque amplius admitti ad terras, salamandra rel.

Pluralem numerum ineptum esse et re ipsa et loco simili II. 155 docemur: *terram* recte exhibent R<sup>1</sup> Td; *terra* V *terras* R<sup>2</sup>. Seilicet in archetypo fuerat *terra*, quod ipsum retinetur in V; R<sup>2</sup> e proximae vocis initio corruptus est.

84 = 4,27 (de phalangiis).

641

Inveniuntur et cortices eorum qui triti et poti medentur; [mustelae catuli, ut diximus supra.]

V. *diximus* abest a libris MSS., quae supersunt abesse debebant. Plinius enim neque supra i. e. §. 60 catulos mustelarum contra phalangia valere tradidit neque eosdem §. 88 alibi a se commemoratos esse nisi „in serpentibus“. Quo utroque argumento efficitur, h. l. in phalangiis describendis nullam eorum mentionem fieri. Accedit quod verbum ne Plinius quidem facile omisisset. Nihil igitur restat quam ut quomodo verba importunissima huic potissimum sensui adscribi potuerint demonstremus. Cuius erroris origo non tam a rerum quadam confusione quam ab archetypi specie repetenda est. Quum enim §. 88 verbis „mustelae catulo, ut in serpentibus dictum est“ in margine rubrica „mustelae catuli, ut supra“ addita esset, factum est ut unum protarchetypi folium quinquaginta versuum qui fere mille trecentas aut quadringentas litteras continebant (MCCCXXIII litteras numeravi) librarii errore cum altero permutaretur indeque §. 84 adderetur index qui ad §. 88 pertinebat.

86 = ibidem (de phalangii specie).

642

Vocatur et rhagion acino nigro similis.

Ita Barbarus ex Aetii loco, ut videtur, IV. 1. 18. At generi neutri adiectivum *similis* aptum non est; aptissimam formam *rox* (cf. Nieandr. theriae. 716 *αἰθαλόεις* ὁώξ ibique schol.) e librorum optimorum vitiis *racino* R *rachino* V d facile elicimus. Ib. pro *araneis textis* legerim *aranei textis ac pin-nis* potius quam *pinna*, nam littera *s* in eodd legitur.

643

89 = ibidem.

Est contra morsum eius remedio terra ex orbita.

*Et VRd; lege Est et.*

644

90 = 4,28. (de stellione).

Hunc Graeci coloten vocant et ascalaboten et galeoten; in Italia non nascitur; est enim hie plenus lentigine, stridoris acerbi, et vescitur; quae omnia a nostris stellionibus aliena sunt.

Mirum viros doctos praeter Ianum v. *vescitur* non offendit, quae utique passivo sensu non accipienda ex Aristotelis h. anim. IX. 2. p. 609 a Bek ita suppletur: *vescitur araneis* (,vernibus<sup>c</sup> I.). - §. 91 verba *nec nisi pilos attingere* corrupta esse intelligo, emendare non audeo, nisi forte *nec nisi pilosa attigere* scribendum erit.

645—46

94 = 4,30.

Potentissimae (cantharides) .. variae —, multum pingues; inertiores minutae rel.

V. *multum* cum positivo adiectivi coniungi a Plinio non memini: cum comparativo copulatur XV. 68. Itaque legere praestat: *pingues*; *multum inertiores*. Adverbium *contra* §. 97 e bonis codd. restituendum est.

647

102 = 5,32.

Lacerta quam hi sepa, alii chalcidicen vocant.

*isepa* Vd, unde additis quae exciderant litteris id quod proxima voce requiritur *alii sepa* prodibit.

112 et 113 = 6,36.

648

Capitis doloribus remedio sunt . . . limacis inter duas orbitas inventae ossiculum per aurum cum ebore traiectum in pellicula canina adalligatum, quod remedium pluribus semperque prodest.

*cogerent cum ebur libri* MSS., unde Ianus effecit *cohaerens cum ebore* neque usui scriptoris satis aecommodate, qui id verbum cum dativo coniungere solet, et inepta sententia. Quae enim debilis ossiculi tanta vis cogitari poterit quae in aurum penetret? Rectius Sill. tertiam aliquam rem commemorari putavit per quam pariter ac per aurum et ebur ossiculum traiciatur. Quae res remedio aequo absurdo quod a Marcello c. 8 p. 269 Steph. contra oculorum vitia commendatur suppeditatur. Ibi enim lacertam viridem cum annulis aureis, argenteis, ferreis et electrinis in vas vitreum coniciendam esse traditur, de quibus annulis utpote qui facile traiciantur ossiculo Plinius quoque loqui putandus est. Itaque litteris *co* in *a* correctis, reliquis coniunctis scribatur oportet: *per aurum, argentum, ebur.* Extremam sententiam verbo addito sic lego: *quod remedium pluribus profuit semperque prodest.* §. 119 pro *et utere* quod R habet, scripserim *vitere.*

120 et 121 = 6,38.

649

Hie sal — in antidotum contra serpentes additur; quidam et viperis utuntur in cibis. Primum omnium occisa (vipera) statim salem in os addi iubent — mox . . discoquunt in aqua, oleo, sale, aneto, aut statim vescuntur aut pane colligunt ut saepius utantur.

Locus per se non difficillimus librariorum incuria ita perturbatus est ut facile restituatur. Quod enim in omnibus

legitur *quidam et attollitur viperis (vi viperis R)*, id ab editoribus temere omissum in archetypi margine rectissime adscriptum fuit. Vicino enim vocabulo *addi* factum est ut quod Plinius scripserat *attollitur* i. e. ,antidotri dignitatem consequitur<sup>c</sup> in *additur* corrumperetur<sup>\*)</sup>). Simili errore qui tamen verae scripturae vestigium retinet in R<sup>2</sup> *et omnium aut statim legitur*. Deleta igitur voce *omnium* e superioribus male repetita quae remanent *et aut* retinenda sunt.

650                   **123 = ibidem.**

ad argema et albugines.

Scribe cum R<sup>2</sup>: *ad argemata e. a.*

651                   **124 = ibidem.**

Laudant et gallinae fel et praecipue adipem contra pusulas in pupillis; has scilicet eius rei gratia saginant.

*Has* quorsum referatur non habet, neque libris MSS. praeter d, cuius prae reliquis exigua auctoritas est, confirmatur. Itaque quod in ΘVR legitur *nec* haud dubie recipiendum erat. Scilicet Plinius acerbus luxuriae insectator non propter adipis in re medica usum sed ad coenarum delicias saginari eundem obiter monuit, cf. X. 139. Particulas autem *nec* et *scilicet* etiam XXI. 13 copulavit.

652                   **127 = ibidem.**

Earundem avium sanguis nyctalopas sanat et iocur ovium atque, ut in capris diximus, efficacius fulvae.

Fulvas oves appellari est quod mireris, cum praesertim ovem candidam commendet Marcellus p. 279 D et Plinius ipse rutilam capram laudaverit XXVIII. 170. Quid multa?

\*) Ita §. 131 in codicibus scripturae quae in arch. inerat varietas indicatur: *dicuntur*; *dicuntur V d* *dicunt*; *dicuntur R.*

ut supra dixerat ,in columbis masculae efficaciorem putant<sup>c</sup> (sanguinem), ita hoc loco hand dubie scripsit: *atque, ut diximus, in capris efficacius fulvae.*

136 = 6,39.

653

Millepeda . . . animal est e vermis terrae pilosum, multis pedibus arcuatim repens tactuque contrahens se; oniseon Graeci vocant, alii tylon; efficacem narrant ad aurium dolores in cortice punici mali decoctum et porri suco; addunt et rosaceum rel.

Ultima a Dioscoridis descriptione II. 37 καὶ πρὸς ὁταλ-  
γίαν δὲ λεῖοι σὺν ϕοδίνῳ θερμανθέντες ἐν κελύφῳ ϕόνας  
καὶ ἐνσταγέντες ἀρμόζονται eo differunt, quod Plinius  
porri sucum addidisse videtur. At videtur tantum; nam  
quod in codicibus legitur *mel porri s.* facillime sic corrigi-  
tur: *vet porri suco*, ita ut alterutrum ad coquendum adhiberi  
tradiderit. Quae initio retulit uno vocabulo in proximum  
litterarum XXVI versum qui in archetypo sequebatur re-  
posito cum Dioscoridis verbis σφαιρούμενοι κατὰ τὰς ἐπα-  
γὰς τῶν χειρῶν emendantur: *multis pedibus repens tactuque*  
*contrahens se arcuatim.*

142 = ibidem.

654

At — Diodorus — se id dedisse tradit.

Pluralis numerus *haec* cum praecesserit, *id* ineptum  
esse apparet. *sedisse* R<sup>2</sup>, *redisse* VR<sup>1</sup>, unde *se dedisse* se.  
,*haec* efficio.

## LIBER XXX.

2 = 1,1. (de arte magica).

655

Natam primum e medicina nemo dubitat.

*dubitavit* R V i. e. *dubitabit*, quo tempore Plinius locu-  
tionem solitam ,nemo dubitet<sup>c</sup> etiam XXI. 7, ubi *dubitavit*

in eodd. legitur, variasse putandus est. — Quae sequuntur usque ad §. 17 in chrestomathia tractavimus.

656

## 31 = 4,11.

Uva (mitigatur) suco coeleae acu transfossae illita ut coelea ipsa in fumo suspendatur.

Remedia cum certis legibus fieri narrat, Plinius particulæ *ut* vocem *ita* praemittere solet velut XXX. 47, ubi in R<sup>2</sup> d reperitur, in V R<sup>1</sup> omissa. Quam hic quoque Marcellus ep. 14 addidit, nos ex ultimis vocabuli *illita* litteris facile restituimus.

657

## 32 = ibidem.

Multipeda trita in fimo columbino cum passo gargarizatum, etiam — impositum rel.

Ita Sill. Antea recte e cod. R<sup>2</sup> *fimum columbinum*, cf. Marell. Emp. c. 12. Se. interpungendum est post *trita*, ut multipedæ remedium a reliquis distinguantur.

658

## Ibidem.

coeleae coqui debent illotae — et in passo dari potu; sunt qui Astypalaeicas efficacissimas putent et smegma earum.

V. *smegma* interpolatam esse Sill. intellexit; quod vero e librorum MSS. vitiis *missima* Θ *inissima* RV elicuit *in iis ima carum* Iano probatum, etsi dieendi genus apud Plinium non reprehenderim, medicorum tamen praeceptis adversari arbitror, qui coelarum cinerem, spumam, capita saepius laudaverunt, *ima* i. e. imas partes quantum memini misquam commendarunt. Duplici modo a librariis erratum est, et superlativi terminatione *sima* repetita et una littera omissa; nos interpunctione correcta ita scribimus:

*coeleae: coqui — potu — sunt qui Astypalaeicas efficacissimas putent — et cinis carum.* — §. 34 non *et ad*, sed e eodd. VR *ad legendum* est.

## 45 = 6,15. (de cocleis).

659

Laudatissimae autem sunt Africanae — ex his Iolitanae — Astypalaeicae, Aetnaeae [Siculae] modicae — Balaricae —, laudatae et ex insulis Caprearum; nullis autem eibis Graecae, neque veteres neque recentes. — marinae stomacho utiliores, efficacissimae tamen in dolore stomachi; laudatores traduntur quaecumque vivae cum aceto devoratae.

V. *laudatores* Sill. corruptam esse pronuntiavit, Ianus e

fr

librorum MSS. lectione *fraudatis* R. *flaudatis* d. *audatis* V, (*plaudatis* legi Gronovius refert) egregie emendavit e *lau-*  
*datis* interpunctione sublata. Vellem v. *Graecae* quam e cod.  
 R<sup>2</sup> Sill. *vulgatae gratae* substituit intactam reliquisset; quae ceteris coclearum generibus opponuntur. Reliqua nondum sanata sunt. Ac primum quidem *nullae* quod ante Sill. legobatur, e R<sup>2</sup> restituendum est addita praepositione *in* quae in ultima vocabuli *autem* syllaba latet, tum eiusdem libri lectione *ex insulis ex* efficitur, ut supra ,Africanae — ex his Iolitanae<sup>4</sup> laudantur, seribi oportere *ex insulis, ex his Caprearum* (Chium inter insulas Diocorides nominat II. 37). Denique v. *Siculae* glossema nominis ,Aetnae<sup>4</sup> esse censeo.

## 47 = 6,16.

660

suspriosis (sc. medentur quod e verbo proximo medetur supplendum est) multipedae ita ut ter septenae in Attico melle diluantur et per harundinem bibantur; omne enim vas earum nigrascit contactu; quidam torrent ex his sextarium in patina donec candidae fiant, tunc melle miscent; [alii centipedam vocant] et ex aqua calda

dari iubent. Coccoeae in cibo iis quos linquit animus — in potu datae rel.

ter etsi in d solo legitur non spernendum videtur, ut maior numerus fiat, quo cum septenario fere delectarentur magi, §. 49 non XX aut XXX (sie R<sup>1</sup>) sed XXI gryllos, opinor, torrei iusserunt; *earum* autem optimis codd. alienum delendum est. Quod vero de centipedae nomine additur structurae verborum repugnat atque glossema a librario loci XXIX. 136 memore adscriptum margini haud dubie e loco alienissimo et omnino e Plinii oratione removatur oportet. Gravius etiam restat vitium a Sill. animadversum; quod enim in potu dantur coeleae in cibo dari nequeunt. At multipedis in patina tostis optime vescebantur. Itaque verba importuna sic erunt transponenda ut vv. *aqua calda* excipient.

### 55 = 7,19.

Dysintericos recreant femina pecudum decocta  
cum lini semine aqua pota.

Non quaecunque aqua sed ea tantum in qua peendum femina decocta erant. Praescribit enim Marcellus Emp. c. 27: ,ut et caro mandueetur et aqua illa potetur.<sup>4</sup> Sicut igitur §. 53 *eo* ante v. „sucō“ in R<sup>1</sup> omissum est, ita hic ab omnibus librariis peccatum est litterarum proximarum similitudine deceptis. Quae ita repetendae sunt ut legatur *semine e a aqua*.

### 59 7,20.

662 Gravissimum vitium ileos appellatur: huic resisti  
aiunt diserpti vespertilionis sanguine rel.

*vulnus vitium V R -- apii illeos V apuleius R<sup>1</sup> opus R<sup>2</sup>*  
*eos aiunt eos V R<sup>1</sup>, rituum alii Ianus scripsit sagaci conjectura*  
*verissima ad sensum, ad librorum MSS. lectionem minus*  
*apta. Qui quae vitia exhibent gravissima, e codicis arche-*

typi perturbatione repetenda sunt. In quo quum hic fere verborum ordo fuisse videatur:

(apuleius R<sup>1</sup>)

SIMVM VVLNVS VITIVM APII ILLIEOS

APPELLATVR HVIC RESISTI EOS

AVNT

EOS DISCERPTI rel.,

apparet verbum *aiunt* in margine ita additum esse ut a librariis inter utramque vocem *eos* medium inseri potuerit. Hacc autem ipsa e superiore versu male fuerat repetita; itemque verbum *appellatur* post litteras *illieos* vel *leius* totum, antea imperfectum *apii* vel *apu* scriptum exstabat. Quos errores qui codicem R correxit e suo exemplari non omnes sustulit; expunxit enim litteras *eos*, at superiorem versum magis etiam corrupit. Itaque litteris illis *apii* alvi nomen non contineri eo magis contendō, quod non de alvo sed de ventre agi utriusque scriptoris qui Plinium auctorem secuti sunt, testimonio confirmatur. Namque et Marcellus Emp. ep. 27 p. 369 Steph. et Plin. Valerianus ep. 33 „gravissimum ventris vitium“ appellat. Itaque *vulnus* non delendum erat sed in *ventris* mutantum.

64 = ibidem.

663

Sunt occulti interaneorum morbi de quibus mirum proditur: si catuli . . . ex ore aegri suetum lactis accipient, transire vim morbi, postremo exanimarique dissectisque palam fieri [aegri] causas; mori et humari debere eos obrutos terra.

Huius quoque loci emendationem Janus egregie inchoavit, cum *causas mori* in *eausas morbi* mutaret; vocem *aegri* intactam reliquit quae e superioribus eo facilius repeti poterat, quod simillimum verbum *fieri* praecedebat.

70 = 8,22.

664

Ne acria perurant, adipis anserinus . . . adipis cygni; haec et haemorroidas sanare dicuntur.

*haec* d ut scilicet cum verbi numero congruat; *hic* V R quam lectionem peiori libro male posthabitam esse Plinii Valeriani II. 31 observatione demonstratur: ,Adeps quoque anserinus — imponitur. Adeps cygni ad idem facit, et haemorrhoidas sanat.<sup>4</sup> Quum igitur non utrumque adipis genus sed cygni tantum contra haemorroidas valere dicatur, non pronomen sed verbum corrigendum est: *hic* — *dicitur*.

665

## 77 = 9,23.

Sale quidam cum vipera cremato in olla nova saepius sumpto aiunt liberari podagra.

Salis cremati quaenam vis sit ignoro: scilicet non sal cremabatur sed vipera cuius cinis cum sale sumebatur. Itaque seribatur oportet: *cremata*.

666

## 78 = ibidem.

Et de milvo affirmant, . . . si pedes sanguine cum urtica vel pinnis palumborum cum primum nascentur tritis cum urtica.

Lacunam inesse Sill. animadvertisit, quam Ianus locis Marcelli Empir. 36 et Plinii Valeriani III. 14 ab Hard. allatris usus ad sententiam recte ita explevit: ,eius perunguantur vel columbarum sanguine c. u. v. pinnis earum<sup>4</sup> codicium vestigia minus accurate secutus. Habent enim *sanguinem* et *earum*. Quae si reputaveris unum versum XXVII litterarum excidisse primique vocabuli initium in altera non superesse, haec fere verba addes: *milvi vel columbarum anguantur*. In proximo sensu Ian. recte scripsit *earum* proximum quod genus e proximis vocabulis *articulorum dolorum* (ita pro *doloribus* V R) facillime ortum est.

667

## 80 = ibidem.

Ulceræ omnia pedum sanat cinis earum (coelearum) quæ vivæ combustæ sunt (*sunt vulgo recte*

e R<sup>2</sup>), fimi gallinarum cinis exulcerationes, columbini fimi ex oleo.

Ita Sill., melius Ian. post *cinis* distinxit, neque tamen locum persanavit. Namque ut nunc leguntur verba, scriptor cinerem fimi gallinarum omnibus ulceribus pedum, cinerem columbini fimi exulcerationibus mederi ait eumque solum ex oleo appositum. At qui melioribus Plinii codicibus usus est Marcellus Empiricus c. 34 p. 397 D ed. Steph. utrius generi candem vim attribuit, utrius oleum addi iubet. ,Fimi' inquit ,gallinarum vel columbini cinis omnem exulcerationem pedum sanat.' Sequitur uno verbo transposito scribendum esse: *fimi gallinarum cinis, columbini fimi ex oleo exulcerationes.*

Ibidem.

668

Attritus calciamentorum veteris soleae [crematae]  
cinis (sanat).

,Exustae' soleae cinerem laudat Marcellus 34 p. 400 E, neutrum vocabulum librorum MSS. auctoritate commendatur, nam *soli cinis* R d habent, *cinis* V. Itaque praestat vocem minime necessariam delere.

83 = 10,24. (de ricino).

669

eundem in augurio vitalium habent.

Ita Barbarus e conjectura: alio librorum MSS. lectione *funditum* nos duci Ianus in programmate Suevofurtensi 1858 p. 11 (cf. Philol. XXI p. 107) animadvertisit. Quod autem ipsum vocabulum *fundicum* a fundo i. e. auctore derivatum retineri voluit, propterea improbandum est quod novum verbum procudit idque ab eo nomine derivavit cuius in re augurali nusquam mentio facta est. Aliud in promptu erat idque si quid video et litterarum ductibus et auguriis aptissimum, quod in notis Tironianis p. 90 ab *indicio* ducitur, *indicivum*. §. 92 Ianus rectissime *de mortuo* seripsit, ceterum

R<sup>2</sup> potius sequi debebat (*reliqui mortuo*), in quo *a mortuo* scriptum repererat.

670

**98 et 99 = 11,30.**

In quartanis — subnectunt — viperae caput abscisum — muris rostellum — lacertae vivae dextrum oculum effossum, mox cum capite suo deciso in pellicula caprina.

œulumne cum suo capite? an cum capite deciso i. e. sine capite nescio quod animal — nam si lacertam intelligi voluissest scriptor, *ipsam* addere debebat. Aliam bestiolam dieit illis ineptiis minime alienam; atque sicut XXIX. 106 musearum capita commendantur, ita hoc loco quidni earundem corporibus uti dicantur magi? Legendum est igitur: *museum capite* rel.

671

**102 = ibidem.**

Stellionem inclusum capsulis subiciunt capiti — devorari autem iubent cor mergi marini sine ferro exemptum inveteratumque conteri et in calida aqua bibi.

Seire velim quot capsulis unus stellio includatur: nempe singuli singulis, qui numerus littera *s* semel scripta restituitur *capsulae*. Quod autem praeeedit verbum *incluserant* meliores libri scriptum exhibent i. e. *inclusum aereae capsulae*, quomodo XXIX. 245 aerea pyxide magi uti dieuntur. Multo vero minus quae statim sequuntur apte explicari possunt. Nam ne magi quidem id effecisse putandi sunt, ut eor devoraretur devoratumque biberetur. Hie quoque duplex curandi modus qui meliores codices exararunt vitiosa scrip-

*m* *u*  
tura *inveteratusque* R *inveteratoque* V qualis fuerit indicant, nos facili emendatione aperiemus: *devorari — exemptum, inveteratum quoque — bibi.*

107 = 12,33.

672

Carbunculus — aboletur — apibus quae in melle  
sint immortuae (*mortuae* reete vulgo e libris MSS.)  
impositis polentaque imposta [inspersa].

Vocabulum *inspersa* utrum dittographia ortum an proximae voci glossema additum esse dicam, quomodo §. 106 *accidat* voci *incipiat* adscriptum esse videtur, nescio: delendum utique est.

109 et 110 = 12,35.

673

Ambustis canini capitis cinis medetur — nervorum nodis capitis viperini einis — terreni vermes cum melle illiti, doloribus eorum [adips], amphisbaena mortua adalligata, adips volturinus rel.

*Ambusta* vel *Lambusta* libri exhibent, item *nodus* R<sup>2</sup>, *nodos* E<sup>1</sup> (nam usque ad §. 119 hoc libro Lucilburgensi propter Michelis industriam uti licet), *dolores* omnes. Apparet igitur Plinium h. l. verbum „mederi“ cum quarto casu coniunxisse. Vermium autem adipem quis umquam vidi aut fando cognovit? Qui e dittographia eo facilius in locum prorsus alienum se insinuavit, quod librariorum oculi ad proximi archetypi versum post XXVII litteras a voce *adips* incipientem aberrarunt.

112 = 13,38.

674

e uaribus fluentem (sanguinem sistunt) — aranei telae, gallinacei cerebellum vel sanguis, profluvia ex cerebro, item columbinus rel.

Galeni locum (de fac. simpl. med. X. 278) Harduinus attulit, ubi sanguis gallinacei εἰς τὰς τῶν μηνίγγων αἱμοφαγίας prodesse traditur. Itaque interpunctione sublata legatur oportet:

*vel sanguis profluvia ex cerebro.*

675

**120 = 13,41.**

Cicatrices ad colorem reducit pecudum pulmo,  
praecipue ex ariete, sebum ex nitro.

Vocem quae post v. *sebum* excidit e Plinii Valeriani  
loco III. 46 addi licet: se. *leoninum*.

676

**124 = 14,43.**

Facilius enituntur quae finum anserinum cum  
aquea duobus eyathis sorbuere.

Molestissimum remedium unde editores acceperint ne-  
scio, nam quod in VR legitur *cum anserinum* haud dubie  
nihil est nisi praepositio male e proximis verbis repetita.  
Itaque quae in Td reperitur lectio *adipem anserinum* omnino  
restituenda est.

677

**127 = ibidem.**

Sunt et minutae longaeque candidae coeleae pas-  
sim oberrantes.

Copula importuna vitium orationis indicatur, idque non  
librariis sed editoribus, e quibus I. scripsit *minutae lubricaeque*, culpae dandum. Omnes enim codices *loricaeque* (*lori-  
cae quae* V) habent, Plinianaes elegantiae perquam accom-  
modatum qua testas coelarum loricam non inepte ap-  
pellavit. Librarii alium errorem admiserunt religiose ab  
editoribus servatum. Quum enim toto capite Plinius de  
malis muliebribus, de partu et conceptu loquatur, inter quae  
remedia coelarum non minimam partem esse demonstrat,  
qui tandem factum est ut de usu coelarum in corporis  
candore emendando, seabendi pruritu levando disserat? At  
supra §. 121 cum nihil aliud agit, hanc quoque sententiam  
addidisse putandus est. Qua quo deceat translate aptissime  
sic procedit oratio: *sedant pruritum coeleae minutae latae  
contritae illitae. Sunt et minutae loricaeque candidae coeleae  
passim oberrantes; hae arefactae sole in tegulis tunsaeque in  
farina miscentur lomento aequis partibus candoremque et lae-*

*vorem corpori afferunt; scabendi desideria tollunt minutae et latae cum polenta.* Similiter eo loco in quo nunc versamur a coclearum efficacia ad viperas commode transitur. Quem locum Harduinus reete distinxit, Sill. Ianus ita interpunxerunt post v. *adservata* (§. 128) ut intelligi nequeat. Ceterum vv. loricaeque candidae<sup>c</sup> genetivos esse non est quod moneam.

678

131 = 14,45.

Putant et ter circumductas ovo perdicis aut . . . non inclinari (mamas).

Avis nomen excidisse Sill. animadvertisit, e sensu superiore facile suppleri *otidis* non vidit.

133 = 14,46.

679

Quidam in heminis tribus olei discoquunt viperam, exemptis ossibus psilotri vice utuntur.

Viperae ossa antequam discoqui cooperit eximi consentaneum est, discocta demum et trita uti licebit. Quod quum Plin. Valerianus III. 52 his verbis docuerit: ,vipera exemptis ossibus — discoquitur et teritur<sup>c</sup> rel. scribendum esse sequitur: *viperam exemptis ossibus, trita ps.* rel. Eodem auctore mox ser. ,*primi partus.*<sup>c</sup>

137 et 138 = 15,47.

680

Ramici infantium lacerta mederi iubent; marem hanc prendi; intellegi . . . Id agendum ut per aurum — mordeat vitium; tum in calice novo illigatur, in fumo ponitur.

Infinitivum *poni* codd. exhibent, sc. *iubent* optime atque haud cunctanter recipiendum; *illigatur* enim in participium mutari debere locis simillimis §. 135 sqq. efficitur. Quae autem post v. *id* interiecta sunt, structuram verborum non impedire omnes sentient qui verbum *esse* a Plinio saepe omitti meminerint.

681

**141 = 15,49.**

(Venerem) inhibet et simum cocleae et columbinum rel.

Duo simi genera commemorantur; itaque eur librorum scriptura *inhibent* ab editoribus spreta sit non intelligo.

682

**142 = ibidem.**

Ibiū cineres cum adipe anseris et irino perunctis, si conceptus sit, partus continere, contra inhiberi venerem pugnatoris galli testiculis anserino adipe illitis adalligatisque pelle arietina tradunt, item cuiuscumque galli [gallinacei], si eum sanguine gallinacei lecto subiciantur.

Locum perturbatissimum pluribusque lacunis deformatum libri MSS. praestant, e quibus quum R<sup>2</sup>d verba *cineres cum adipe* soli, quae recte restitui lectione R<sup>1</sup> *adips* et indicatur, servaverint, eosdem etiam in reliquis sequi par est. In quibus duo remedia amatoria diversissima confunduntur. Nam, galli testiculi eum adipe anserino in arietis pelle brachio suspensi concubitum excitant. Suppositi lecto cum ipsius sanguine efficiunt ne concumbant qui iacent.<sup>4</sup> Ita Sex. Platonius H. 8. 3. Itaque priore loco non *contra inhiberi* sed *concitari* Plinius scripsisse putandus est, quibus e proximis verbis v. *item* adiungenda est. V. autem *inhiberi* ad alterum sensum transponatur oportet, priore v. *gallinacei* cum R<sup>2</sup>T deleta. Ceterum recte v. *conceptus* ab Iano in *conceptum* videtur mutari. Scribendum igitur esse existimo: . . . *concitari* *venerem* — *tradunt*, *item inhiberi* *cuiuscumque galli*, *si cum s. g. l. s.*

§. 144 Janus emendavit.

### LIBER XXXI.

§. 4—8 in chrestomathia tractavi.

10 = 2,7.

683

custodit autem fetum Linus fons in eadem Ar-  
cadia.

*Le inus R<sup>1</sup> Lechnus* Isidor XIII. 13 recte, ut videtur,  
a v. *λέχος*, an *Licnus* ab infantium cunis appellatur.<sup>¶</sup>

13 = 2,9.

684—85

*Ceronam.* Ser. *Cerona* ex Antig. Caryst. 78.

Ib. 14 pro *Aleos* e V. 117 ser. *Aleon*.

17 = 2,14.

686

Polyclitus (ait) explere olei vicem iuxta Solos  
Ciliciae Liparim, Theophrastus hoc idem in Ae-  
thiopia eiusdem nominis fontem, Lycos in Tasitia  
eius fontem esse cuius aqua luceat; — Theo-  
pompus in Scotussa lacum esse dicit qui vul-  
neribus medetur.

Verba Plinii a librariis editoribusque pessime habita  
interpolatione liberare Ianus aggressus est, neque tamen rem  
absolvit. Ac primum quidem in libris MSS. haec leguntur:  
*P. expleri iuxta — Ciliciae congui VR<sup>1</sup> ungui R<sup>2</sup> congruit d,*  
e quibus verbum *ungui* Ianus recte restituit eo tamen falsus  
quod *eo* ante *ungui* intelligi posse putavit. Seilicet non  
corrupta tantum sed manca quoque sunt quae in eodd.  
scribuntur. Litteris enim *expleri* nihil continetur nisi nomen  
*Lipari*, e *congui* quatuor quae exciderant litteris insertis  
quod loci sententia flagitatur prodit *ut oleo ungui*. Tum ne  
*hoc* quidem tolerari Ianus vidit, sed quum e d ac scripsit,  
lacunam inesse non animadvertisit. Qua expleta scriptura  
librorum *hac R<sup>1</sup> huc V* sic emendatur: *facere*. Denique  
*inditistra eius* (haec enim librorum scriptura est), collato  
XXIV. 161 et ea quae paulo supra in nomine Theophrasti

corruptela reperitur *Theophilarastus* emendatur: *in Indiae Tradastilis. Scotussaeis* ab Iano correctum est.

687

20 = 2,17.

Crannone est fons calidus — qui vino triduo addito calorem potionis custodit in vasis.

Athenaei epitome II. p. 42 *Κραννῶνι δέστιν θόρυ  
ηστιχῆ θερμὸν, ὃ διατηρεῖ κραθέντα τὸν οἶνον ἐπὶ θόρ  
καὶ τοῖς ἡμέρας.* Sequitur verba Plinii sic transponi debere: *qui vino addito triduo calorem rel.*

688

28 = 2,19. (de tempe).

siliqua silvestris amplecti radicibus fontem eum dicitur semper florens purpura.

,Arbor florens purpureo colore<sup>c</sup> Vitruv. VIII. 3. 45.  
Itaque scribo *florens, purpurea.*

689

30 = 2,20.

Destillantes quoque guttae lapide durescunt in antris Coryciis.

*Coricis ideo V R*, unde Sill. *item in Idaeo, Ian. Idaeo* coniecit, quod nescio quomodo cum verborum structura conciliaverit. Simplicius et nisi fallor verius legitur *in antris Coryciis Idae.*

690

Ibidem.

in quibusdam speluncis . . columnasque faciunt (guttae), ut in Phausia Chersonesi Rhodiorum rel.

Phausiam codieibus quoque alienam veterum scriptorum nemo usquam nominavit. Libri habent *ipsausia V d ipsaia R*, unde dempta vocali quae praepositionem continet quod remanet *psaia* et correcta litterarum perturbatione et addita quae interierat syllaba simillima facili emendatione notissima Chersonesi regio (cf. V. 104) efficitur *in Bubāssia.*

32 = 3,21.

691

nec levitatis in pluvia aqua argumentum est...  
 quo sit ut aquae pluviae sordium plurimum in-  
 esse sentiatur citissimeque ideo calefiat [aqua  
 pluvia].

Brevitatis studiosissimus Plinius eadem vocabula ter  
 repetere non potuit, itaque quae facile e proximis intelli-  
 guntur postrema vocabula a librario non imperito addita  
 esse videntur.

44 = 3,27.

692

Aquarum sunt notae iuncus aut harundo . . . .  
 Salix enim erratica et alnus aut vitex [aut ha-  
 rundo] . . . sponte proveniunt . . augurio fallaci.

Inter certa aquae signa et fallacia, quae a Vitruvio  
 VIII. 1. 3 cumulantur, Plinius sedulo distinxit, itaque ha-  
 rundinem bis commemorare non potuit. Quae igitur post  
 v. *vitex* male repetuntur verba *aut harundo* deleantur oportet.

46 = ibidem.

693

loco in altitudinem pedum quinque defosso ollis-  
 que e figlino opere crudis aut peruneta pelvi  
 aereā cooperto lucernaque ardente concamarata  
 frondibus, dein terra . . .

Ollas, pelvim, lucernam in eodem loco condi, tum locum  
 ipsum frondibus ac terra operiri et ratione descriptionis et  
 Vitruvii loco VIII. 1. 4 efficitur. Nam scaphio aut pelvi in  
 loco defosso collocatis ,summa‘ ait, fossura operiatur harun-  
 dinibus aut fronde, supra terra obruatur‘. Quum igitur non  
 loco cooperto lucerna frondibus concamarari putanda sit fron-  
 dibus, sed locum ollis, pelvi, lucerna concamaratis frondibus  
 cooperiri appareat, verbum *cooperto* in archetypo ab initio

alterius versus in alterum migrasse atque ante v. *frondibus* transponendum esse videtur.

694

55 = 5,30.

Et illa miraculi plena, Arethusam Syracusis finum redolere per Olympia, verique simile, quoniam Alpheus in eam insulam sub [ima] maria permeet.

*Ima maria* non prorsus quidem a Plinii sermone aliena sunt, cf. II. 128, etsi genetivum *maris* voci addit *ima* XXXII. 64: sed hic unius codicis d' auctoritate nituntur, in R *sumuria* in V *snbima* legitur. Quod quum cum locutione Senecae III. 26 *sub mare* magis conspiret, vocem *ima* expungere malim.

695

61 6,32.

sicut in Segesta Siciliae, Larisa, Troade rel.

Fort. ser. *Larisa Troade*, ut a ceteris oppidis cognomina distinguitur.

696

65 = 6,33.

Lendes — haec curantur, ut liventia reducit eadem (aqua marina) ad colorem.

*ut h. l. ineptum* legitur quidem in RV sed facile in ac mutatur. §. 76 recte vulgo scribi *ex appositis montibus deferunt*, durissimam structuram *ex his ap. m.* Plinio a Sill. Ian. immerito obtrudi, ipsa librorum MSS. corruptela demonstratur. Nam quod praecedit *et Oxus* deest in plerisque eodd. sc. in *ex his* corruptum, in R<sup>2</sup> cum praepositione ita coniunctum est: *yxisse* i. e. *oxus ex*. Ceterum haec in transeursu, nam a defendenda vulgata ante Sill. lectione consulto abstineo.

697

78 = 7,39.

muros domosque massis salis faciunt.

Praepositio qua carere non possumus, e voce proxima una littera repetita restituitur: *domosque e massis.*

85 = 7,41.

698

Salsissimus sal qui siccissimus, suavissimus omnium Tarentinus atque candidissimus, et de cetero fragilis qui maxime candidus.

*cetero* Ian. e VR<sup>1</sup> d cui assentirem nisi cod. R<sup>2</sup> auctorem sequi mallem; *et* haud dubie mutandum videtur, ut legatur: *candidissimus est, de cetero rel.*

Ibidem.

In igne nec crepitat nec exsilit Tragaseaeus — 699 nec ullius spuma aut ramentum aut tenuis.

*ullus* T V R<sup>1</sup>, *ramento* omnes, recte ab I. recepta, habent. Collatis §§. 74, 76 et dittographia deleta scribendum est: *aut ramento tenuis.*

87 = 7,41. (de sale).

700

conditur etiam odoribus additis — —, ita ut sit peculiaris ex eo intellectus inter innumera condimenta [iterum] in mandendo, quaesitus garo.

Homines cum iterum mandere non soleant neque garum, quod ,liquoris exquisiti genus<sup>4</sup> §. 93 vocatur, mandi omnino possit, sequitur quam lectionem Sill. e libris MSS. recepit, eam ferri non posse. Ne Iani quidem coniectura, qua interpunctione correcta *interim* i. e. interdum scribi voluit, rem absolvi putaverim. Nam non interdum sed semper salis saporem intelligi in mandendo apparet. Non mutandum est vocabulum ineptum sed delendum, e litteris similibus *interinn* quae eundem fere versus superioris locum occupasse putandae sunt, male repetitum. In proximo sensu vitium a Sill. Plinio obtrusum ab Iano merito expulsum quam antiquum sit, Isidori loco XVI. 2 demonstratur qui, multum

largiores lacte multoque gratiiores casei dote<sup>c</sup> scripsit, fortasse recte.

701

88 = ibidem.

adeoque necessarium elementum est ut transierit intellectus ad voluptates animi quoque; scom-  
mata sales appellantur omnisque vitae lepos . . .  
non alio magis vocabulo constat.

Quid sententia requiratur, intellexit quidem Pintianus sed nomine peregrino male expressit; qui autem ad librorum MSS. scripturam propius se applicuit Ianus subiecto se carere posse putavit. Qui quae lectioni a Sill. receptae substituit ,nimirum a sale ap.<sup>c</sup> propterea non ferenda esse contendeo, quia non omnes animi voluptates a sale appellantur, sed ioci salesque. Eo igitur consilio ad litterarum ductus acceden-  
dum est, ut iocorum vocabulum inde expiscemur. Atque haec in libris MSS. leguntur: *animi quoque nimia sale (sales R<sup>2</sup>)*. Quae, ubi animo reputaveris terminationem que nihil esse nisi *ce*, quam scripture permutationem ne ab imperato-  
rum quidem aetate prorsus alienam esse vel notissimo templo Fortunae huiusque diei demonstratur, vocabulis recte distinetis paucisque litterulis mutatis, ita emendari appetet:  
*animi, ioci enim a sale appellantur.*

§. 94 *lautissimum* scribo cum R V, non *laudatissimum*,  
§. 98 cum R d verbum *est* pone v. *ignea* colloco, §. 102 priorem praepositionem *in* dittographia ortam esse puto.

702

104 = 9,45.

crocodilorum morsibus (salem imposuere) ex aceto in linteolis ita ut batuerentur ante vineta ulcera.

*vinculis* Ianus, *hic V d inc R<sup>1</sup> ictnum R<sup>2</sup>* e i. e. *ante vine-  
turam*. Ulcera antequam vinciri coepissent, veneno liberaban-  
tur, quod batuendo ut fieret medici praeceperant, tum in vinetura

sale curabantur. Differunt igitur quae hic traduntur praecpta a Dioscoridis loco V. 125, ubi sal ad molliendam vinculorum duritiem imponi videtur.

**125 = 11,47.** (de spongiis).

703

Iidem (penicilli) abstergendae lippitudini utilissimi, eosque tenuissimos et mollissimos esse oportet.

Ita Sill. Ian. Gelenium eiusque codices secuti. De quibus quid iudicandum sit, quoniam minus constat, nos nostris codicibus quorum accurata notitia illorum virorum doctorum diligentiae debetur, firmius insistemus. *ea tenuissimosque oportet R<sup>1</sup> V*, plenius idem Vossianus altero loco quo quae a XXXI. 118 usque ad XXXII. 57 leguntur, pariter atque in R<sup>2</sup> repetuntur ( $\psi\Omega$  Sill. appellat), plenius igitur  $\psi\Omega$  R<sup>2</sup> *ea tenuissimos et mollissimosque oportet*, iidem vocem proximam litteris *e, a, ae* finiunt. Unde eadem fere sententia quibus scriptor usus fuisse videatur haec verba extricamus: *utilissimi, ac eo* (i. e. et ideo, cf. XVII. 127, XXXI. 31) *tenuissimos esse mollissimosque oportet*.

**126 = ibidem.**

704

Et ipsae (spongeae) vulnerum inflammationibus imponuntur, nunc siccae, nunc aceto adspersae rel.

Vulgatam hanc lectionem quam haud dubitanter Sill. repetivit, interpolatam esse Ianum non latuit. Quod vero lacunae signum apponere quam corruptam codicum scripturam corrigere maluit, cautius quam rectius mihi quidem videtur fecisse. Nam quid omnino excidisse potuerit, non assequor. En librorum MSS. lectiones: *inflammationes sine ciniungitur* V *inflammationes si nec inunguitur* R d  $\Omega\psi$ , e quibus litteras *sine* dittographia proximarum *s* *cini* ortam esse quis non intelligit? Quae autem restant *ciniungitur* termi-

natione passivi abiecta in *minuunt* facile corriguntur. Quod vocabulum inflammationum proprium supra XXV. 88 ,non in ipsa inflammatione sed imminuta usurpatur. *τραυματιζός τέ ἐστι*, Diocorides inquit V. 137, *καὶ οἰδήματα σιέλλει*.

## LIBER XXXII.

Expeditionem viam ingredimur. Librum enim Bambergensem, quem manibus teneo, tot tantisque virtutibus ceteris eminere quis nescit, ut plerumque solus, interdum cum optimis alterius familiae codicibus orationem Plinii germanam incorruptamque praeestet? Quem accuratius quam nescio quo pacto in maiore Silligii editione factum est collatum sicut in primis libris codicem A, nos ita auctorem sequemur, ut alteram sectam, ubi suis Bambergensis liber vitiis laborat (neque id raro accidit) in auxilium advoceamus.

10 = 1,4.

705

Iuba — tradit — cetos — in flumen Arabiae intrasse rel.

Haud dubie *in flumen Arabim intrasse* scribendum est, i. e. ,apud Gedrosos qui Arabim amnem accolunt (IX. 7). Inbam enim praeter Arabiam etiam eum cursum descripsisse constat, quo ex Arabia Patalen navigabatur, cf. vind. I. p. 97. Nomen autem fluminis vicinis vocabulis ,de Arabia‘ corrupti facillime potuit. §. II eum cod. B. ser. *repere*, §. 13 non *anthiam* sed plurali numero quo IX. 182 Plinius usus est, *anthias* rectius legi librorum MSS. vitiosa scriptura (*pithias* B *phitiasin* VR) efficitur.

706

15 = 2,6.

Trebius Niger auctor est xiphian [id est gladium] rostro mucronato esse, ab hoc naves perfossas

mergi — ad locum Mauretaniae, qui Cotte vocetur.

Gladium pissem Plin. iam IX. 54 nominaverat, xiphian infra §. 151 commemorat, neutro loco interpretatur, quae igitur h. l. ut mucronatum rostrum explicetur, adiecta legimus glossam redolent. Locus autem Mauretaniae et V. 2. in cod. A et hie in cod. B *Cottae* appellatur, quae nominis forma cum Strabonis loco p. 825, 2 *αἱ Κώτεις* confirmetur, plurali numero Plinius usus esse videtur.

16 = 2,7.

707

E manu vescuntur pisces in pluribus quidem Caesaris villis; sed quae veteres, prodidere in stagnis, non piscinis admirati, in Eloro Sieiliae castello — , item in Labrandi Iovis fonte anguillae et inaures additas gerunt, similiter in Chio rel.

Ita Sill. cod. Bambergensem e parte secutus, neque multum differt Iani ratio qui interpunctione mutata verba non emendavit, nisi quod recte e codd. *Labrayndi* i. e. *Labrayndii* scripsit. Evidem neque sententiam orationi aptam inesse neque structuram verborum ferri posse contendo. Nam quod Ianus post vv. *villis* et *sed* leniore interpunctione usus est, non contraria sunt villa et castellum, sed stagna et piscinae, Silligius vero ne sensum quidem grammaticae legibus accommodavit, quorsum enim referuntur verba *sed quae veteres?* Neque omnino ulla primis sententiis inest oppositio, sed comparatio, eodem enim modo e verbo *,vescuntur* infinitivus *,vesci* supplendus est, quo XXXIV. 5 verbum *,exerceri* semel positum bis intelligitur, quo de genere cf. Grasberger p. 16. Corrupta esse sequitur verba *sed quae B se quae R se que V*, unde deleta quae e proximo vocabulo adhaeserat littera *s* nullo negotio efficitur *aeque* sc. e manu vesci. Ita XVII. 84 a sententia

,id quidem -- maluerim' ad alteram eodem adverbio ,aeque' transitur. Bambergensis autem scriba quum etiam in fine post v. ,diximus' male addiderit ,pisce', in media quoque sententia peccasse videtur, optime ceteri syllaba addita *anguillas hae* exhibent. Qua lectione recepta scribendum erit:

*E. m. v. p. i. p. q. C. villis, aeque veteres prodidere, in stagnis non piscinis admirati, i. Heloro S. c. n. p. S. i. i. L. I. fonte anguillas — hae e. i. a. gerunt — similiter rel.*

§. 17 post v. parent interpungatur oportet, §. 18 *Scyllae* pro *Siciliae* lego. §. 33 v. tollit pone v. *oculorum* non in alterius tantum familiae libris sed etiam in Bamb. deest; nam e Silligii Iani copiis satis negligenter usi silentio cave quidquam colligas. Quod nisi in ceteris libris *suffusionesque* legeretur, praepositionem *contra* bis ponendam esse existimarem, nunc verbum excidisse concedo. Ita in §. 34 quem sensum Ianus emendavit non *hoc* ex *hec* sed *hec* ex *hoc* factum est, v. *efficariore* a m. 1 *efficaciorem* manifesto scriptum erat, postea in rasura e tribus litterae m signis ultimum erasum, medium et primum in *st* mutatum est. Ibidem non *demonstrant* sed recte *demonstrant* scriptum exstat. §. 41 non V tantum sed etiam B habet *sanguinem intini*, §. 48 B<sup>2</sup> non *fluiatilium* sed *fluiatilium*.

708

**61 = 6,21.** (de ostreis).

Addunt peritiores notam, ambiente purpureo crine fibras.

*ambientem* B V R, *fibras* V et an te rasuram B, unde concinnior leetio prodire videtur:

*ambientem purpureo crine fibram.*

709

**68 = 7,23.**

Sornatius tantam vim (sanguisugarum) hanc tradit ut, nisi oleum ore contineant quae tinguent, dentes quoque earum denigrari dieat.

Cur feminae solae tinguere capillos dicantur, nescio, de viris puerisque Plin. Valerianum I. 7 loqui video. Qui quum ab iis qui carentur oleum ore continentum esse praeceperit his verbis: „habere — debet in ore oleum is qui curabitur — ne ei dentes nigrescant“ Plinium scripsisse puto: *qui tinguntur — eorum; et habet qui, eorum d, tingunt* praeter B omnes. §. 75 In Bamb. recte non *ipsas* scriptum est sed *et ipsas*.

84 = 7,27.

710

Muricum generis sunt quae vocant Graeci coluthia —, turbinata aequa sed minora multo, efficaciora etiam et oris halitum custodientia.

Praeter muricum remedia eam quoque vim coluthia quae calycia i. e. parva pocula potius appellanda erant, habere dicuntur, ut oris halitum custodian. Quam melius particula ,etiam‘ adiungi appareat. Copula igitur quum a cod. Bamb. absit, scribendum erit: *s. minora, multo efficaciora, etiam oris h. c.*

86 = 8,27. (de aleyonio).

711

Quatuor eius genera: cinereum spissum, odoris asperi; alterum molle, lenius, odore fere algae; tertium candidioris vermiculi; quartum pumicosius, spongeae putri simile.

Hic rursus e cod B. addenda est copula. Nam lenem odorem aspero opponi manifestum est, sicut molle genus spisso. Itaque inserta e cod. B. copula legatur oportet: *lenius odore et fere algae.* In proximis vocabulis genitivus ,*e. vermiculi*‘ non habet quo referatur; scilicet ad v. ,*simile*‘, cum genitivo ,*putris*‘ in codd. V R d coniunctam. Sequitur, orationem Plinii hoc modo continuari:

*tertium candidioris vermiculi, quartum p. s. putris simile.*

93 = 9,30.

- 712 locineris doloribus scorpio marinus in vino necatur, ut inde bibatur; éonchae longae carnes ex mulso potae rel.

Ita et Sill. et qui eum antecesserunt quique secutus est Ianus tacite scripserunt, lectionis *necatus* quam et reliqui codices exhibent et Bamb., qui etiam §. 92 non, quod e Silligii silentio colligas, *demittat* sed *dimittat*, scripsit nullam rationem habuerunt neque sententiae structuram expediverunt. Scilicet post v. *doloribus* verbum *prosunt* vel simile quod excidisse non animadverterant.

713

97 = 9,31.

(Myaces) ulcera — sanant; item carcinomata; cremati, ut murices, et morsus canum hominumque eum melle rel.

*cremati autem* ante Sill. legebatur. Qui vocem importunam Bamb. auctore recte delevit, interpunctionem non correxit. Atqui Dioseorides II. 7 *καέντες* inquit, *ιὸς αὐτὸς δρῶσι τοῖς κήρυξιν*, qui *τὰ αὐτὰ ποιοῦσι καὶ οἱ κήρυκες καέντες* ac murices retulerat ep. 5, et *πορφύρα καεῖσα δύναμιν ἔχει — ἀνακαθαρτικὴν ἐλεύθερην*, cf. ep. 4. Itaque legatur oportet: *ulcera — sanant, item carcinomata cremati ut murices; et rel.*

714

103 = 9,32.

Saepiae quoque ova urinam movent, renes purgant.

*et renes* non V tantum habet, sed B quoque, haud dubie recipiendum.

715

116 = 10,38.

alii sanguinem testudinum lethargicis illinunt.

*testudinis* V et B, itemque Plinius Valerianus III. 6 recte utique.

121 = 10,42.

716

Sanguinem fieri piscium cibo putant.

*flere* B<sup>1</sup>, *fluere* B<sup>2</sup> recte, nam contrarium statim sequitur ,sistere.'

123 = ibidem (de hirudinibus).

717

Aliquando tamen relinquunt adfixa capita, quae causa — multos interemit, sicut Messalinum e consularibus patriciis, cum ad genu admisisset; invehunt virus remedio verso.

Male dici ,remedium versum' Pintianus intellexit, neque tamen recte *in veneni* coniecit. E codicem autem scriptura *inuenit virus* B *inueniunt virus* V R T facile efficitur *inveni in virus*, sc. ,apud auctores' (XX. 215) interemisse, quem infinitivum breviloquus scriptor omisit. Cottam Messalinum dixit, Tiberio regnante nescio quo anno consulem suffectum. Pergit Plinius:

124 = ibidem.

718

Maxime rufae ita formidantur; ergo sugentes rufas forficibus p̄aecidunt.

V. *rufas* male repetivit Sill., Ianus cautius libros MSS. secutus *sugere* scripsit, ante v. *rufas* aliquid excidisse ratus. At haec ipsa vox in uno B<sup>2</sup> reperitur, i. e. in optimo codice interpolato: *sugere urfas* legitur in B, *sugere orus* in V R d T. Scribendum est igitur:

*sugere orsas.*

Obiter moneo §. 125 de codicis B. errore male a Sill. relatum esse, accurate ab Iano in ed. I. Teubneriana vol. V. p. 356. §. 134 *sub diu* etiam in B legitur. §. 136 vulgo recte *ex XIV* legitur; quod enim B habet *e XXV* nihil aliud est atque *ex XV*.

719

**136 = 10,47** (de sanguisugis).

[hic suffitus urentium eas necat cimices unice.]

*insectas* vulgo male legi ab Iano intellectum est, qui e scriptura cod. B *in vice* tres coniecturas elicuit: *invicem, in veste, unice;* postremam recepit eique Sill. obtemperavit. Evidem primam praferrem, nam XXIX. 62 suffitu cimicorum hirudines abigi dicuntur, si una voce mutata sensum expediri mihi persuaderem. Nunc in multis haereo. Ac primum quidem non comburentium tantum cimices necari consentaneum est sed eos quoque qui in cubilibus latent; deinde voces ,hic suffitus‘ pro ,harum suffitus‘ vel ,hae suffitū‘ vix Latine dici puto, totam denique sententiam et ab hoc loco quo de psilothris agitur, alienam esse arbitror et supervacaneam omnino, quoniam de illa hirudinum virtute iam §. 124 idem relatum sit. Quid multa? delendus est sensus e superiore loco saeculo ut videtur quarto ab homine non illo quidem indocto sed elegantioris orationis minus perito repetitus.

§. 142 numerum piscium CXLIHI corruptum olimque recte CLXXVI scriptum esse et facili computatione nominum quae insequuntur facta intelligitur et indice h. l. confirmatur. Ibi enim ipse qui quaeritur numerus CLXXVI reperitur.

720

**147 = 11,53** inter pisces enumerantur

cochloe, quorum generis — helices, aliis actinophoroe dicuntur, quibus radii cantant; extra haec sunt rotundae rel.

Rectam emendandi viam ingressus est B auctore lanus, ita tamen ut vocem *radii* cautius quam verius omitteret. Scilicet id quidem virum prudentissimum non latuit, quod Silligius sibi persuasit, fieri non posse ut radiis conchae non concavo buccino soni eliciantur: sed quae e Xenon-

eratis libro desumpta apud Oribasium II. 58 leguntur, non debebat negligere. Tria enim cochlearum genera distinguuntur oportet: helices, teretes et oblongae quibus canitur, rotundae, quibus oleum asservari solebat. Primum autem genus cum altero apud Plinium confusum conflatumque est, quum in imo fortasse margine archetypi versus XXVII litterarum excidisset, ultimum proximi vocabulum in eo libro, unde B codex descriptus est, solus conservatus, in eo exemplo quod ceteris repraesentatur, interiisset. Nos igitur voce *radii* religiose servata lacunam ita expleri statuimus:

*quibus radii exstant; teretes quibus ut tubis cantant;*  
*extra haec rel.*

150 = ibidem.

721

— pectines maximi et nigerrimi aestate, laudatissimi autem Mytilenis, Tyndaride, Salonis, Altini, Chia insula.

Hic quoque Silligius Iani copiis negligenter usus est. Nam, sicut ille in ed. I. Teubn. accurate retulit, ante v. „nigerrimi“ in B scriptum exstat *in his*, rectissime. Neque enim nigerrimi pectines sunt aestate, sed laudatissimi, cf. Xenoer. l. l. Maximi igitur pectines et praecipue nigerrimi quique aestate optimi sunt; „hi autem“ — nam haec quoque vox e B asciscenda erat — sunt vel reperiuntur non Altini sed Latini teste eodem Xenocrate. Itaque cod. B scriptura *altinicia* (*altinicia* ceteri) sic emendabitur:

*Latini, in Chia insula.* (in iam ab I. additum est).

152 = 11,54. Ovidius commemoravit: 722–23

— parum, tragum et placentem cauda melanurum.

*sparum* coniecit Hauptius ex Ovidii v. 106, qui tamen „sparulum“ nominat. Veri similius ne bis unum vocabulum

mutetur, ex versu 107 mihi quidem videtur legi *pagurum*. In archetypo enim in fine versuum e membrana aliquantulum aut deletum aut male compactum fuisse putandum est, quo factum est, ut *parum* omnes, *caudam. labrum* B, eeteri *cauda labrum* servaverint. Eidem vitio tribuo errorem §. 154 a nemine dum animadversum. Nam post v. *spondyli* excidit *loco*; *pro spondylo* vulgo legitur, ad sensum recte.

### LIBER XXXIII.

Huius libri §§. 8—30, 32—38, 42—57, 132—157 in chrestomathia tractavimus, e quibus Ianus in editione Teubneriana recentiore et numerorum notas nonnullas accuratius expressit et duos locos videtur emendasse; §. 15 ego *etiam* scripseram, Ianus recte distinxit *et iam*; §. 145 v. *eius* post *conservi* restituit\*). Fortasse etiam §. 32 recte legit *principatu* e B pro *principatus*. Quod autem §. 155 ego *,et* Antipater quoque<sup>c</sup> scripsi, id Bamb. auctore feci.

3 = 1.

724

Illa nos perimunt — quae occultavit atque demersit (*tellus*), illa quae non nascuntur repente.

Frigidam sententiam ne tum quidem prooemio i. e. eo loco ferendam esse putarem, quo ad oratoriam artem Plinius fere consurgit, si librorum optimorum fide confirmaretur. Quia enim metalla frugibus opponuntur quae suo plerumque tempore proveniunt neque ipsae repente nascuntur, negationi illi nulla omnino vis inesse videretur. Optimi autem codices BVR *ut repente* summo consensu exhibent: itaque non delenda est vocula *ut* sed addendum verbum et ad sententiam et ad structurae concinnitatem necessarium. Quod

---

\* ) Praeterea nonnulla prioris editionis Teubnerianae quam operis correctam exhibueram vitia imprudentia mea contigit ut repete rentur.

quam facile simillimis proximi vocabuli litteris hauriri potuerit, quis non intelliget? Namque scribatur necesse est: *quae non nascuntur ut repente rapiantur.*

## 4 = 2.

725

Didicit homo naturam provocare et artem vitiorum irritamenta; in poculis libidines caelare iuvit ac per obscoenitates bibere. Abiecta deinde sunt haec [et sordere coepere] et auri argentique nimium fuit.

Quae vulgo ita leguntur recte Bergkius in exercitt. Plin. II. 3 improbavit; nam neque vitiorum irritamenta artem provocare recte dicuntur neque postrema apte cumulantur. Quod autem ultima verba delevit v. d., non animadvertisit aurum argentumque propterea nominari quo gravius murrina in sensu proximo commemorentur; neque quae in primis verbis mutavit, probabilia esse videntur. Satis enim inconcinne coniecit vel ,artem ad v. i.‘ vel ,arte‘, ut verba ,vit. irr.‘ voici ,libidines‘ nulla vi apponenterentur. Contrariae quum sint voces ,homo — vitiorum irritamenta‘, ,naturam — artem‘, sequitur verbo ,provocare‘ alterum flagitari eius aut contrarium aut simile. Quod male in codd. deterioribus suppleri ,auxere‘ appetet; neque enim augetur ars vitiorum irritamentis sed frangitur ac debilitatur. Accedit quod quae statim sequuntur verba ,et sordere coepere‘ absunt a cod. Bamb., in quo *abs sorbere* scriptum est idque rectissime etsi alieno loco, nam et naturam ab homine provocari et vitiis cupide artem adhiberi haec tandem est sententia indignatione scriptoris dignissima, eaque facillima mutatione sic restituenda:

*D. h. n. provocare et absorbuere artem v. i.; i. p. l. c. i.  
a. p. o. b. A. d. sunt haec et auri arg. nim. fuit.*

Paulo infra B habet: *earum iam accessio est, ceteri*

codd. *et aurum i. a. e.* Scribendum videtur: *earum iam accessio est aurum.*

726

**31 = 2,7.**

Decuriae quoque ipsae pluribus discretae nominibus fuere, tribunorum aeris et selectorum et iudicium. Praeter hos etiamnum nongenti vocabantur, ex omnibus electi ad custodiendas suffragiorum eistas [in comitiis].

In loco difficillimo, quo de eleganter Bergkius in exercit. Plin. II. p. IV egit, diutius immorari nolo unumque significasse satis habeo: nongentorum illorum quodquod munus fuisse videatur, ad iudicia sola referri. Itaque annotatione docti illius grammatici qui iudiciorum custodes comitiorumque permutavit, expuncta ex omnibus iudicium decuriis nongentos electos esse existimo, e quibus quotquot ad singula iudicia requiri viderentur cistarum custodes adhiberi consueverint.

§. 40 quod sententiae unice aptum est, *auro* exstat in cod. Bamb.

727

**58 = 3,19 (de auro).**

Praecipuam gratiam huic materiae fuisse arbitror non colore, qui clarior in argento est magisque diei similis, ideo militaribus signis familiarior, [quoniam longius fulget].

Colorem clariorem argenti causam esse cur militaribus signis adhiberetur, iam dictum erat; quae insequuntur nihil sunt nisi glossa e margine repetita.

728

**59 = ibidem.**

-- quo saepius arsit, proficit ad bonitatem, aurique experimentum ignis est, ut simili colore rubeat ignescatque; et ipsum obrussam vocant.

Quid? obrussamne aurum? immo obrussa auri est experimentum. Interpongatur oportet:

— *ignescatque et ipsum: obrussam vocant.*

**67 = 4,21.**

729

Aurum qui quaerunt ante omnia segutulum tollunt; ita vocatur indicium. [Alveus hic est] harenaeque lavantur atque ex eo quod resedit conjectura capitur.

Segutulum ab alveo diversum in alveo seu fossa lavari harenamque contineare appareat. Atque alveum Plinius non erat eur commemoraret, commemoravit doctus ille interpolator; ipse segutulum harenam lavari narravit. Itaque B scriptura (*harenarē qua lavatur*) correpta et glossemate expulso legendum esse censeo:

— *indicium harenae, quae lavatur* rel.

**69 = ibidem.**

730—32

Vagantur hi venarum canales per latera puteorum et hue illue.

Scribe: *puteorum huc et illuc.* — In §. 70 verba ar rugias id genus vocant<sup>e</sup> in parenthesi collocanda sunt, ut proxima verba cum priore sensu artius cohaereant. Item §. 71 verba ,si longior — ambitque<sup>e</sup> cum proximis superioribus coniungenda atque a v. ,Et tamen<sup>e</sup> nova sententia ordienda est.

**72 = ibidem.**

733

Peracto opere cervices fornicium ab ultimo cadunt; dat signum ruina eamque solus intellegit in ca cumine eius montis vigil.

Is scilicet qui in summo monte collocatus est vigil ubi intellexit iamiam fore ut mons corruat, *dat signum ruinæ.* Itaque

734 Mons fractus — eadit — fragore qui concipi humana mente non possit eque efflatu incredibili spectant victores ruinam naturae.

Et fragorem et aeris efflatum vehementissimum esse traditur. Itaque e codd. V R restituatur oportet quod ex parte iam vulgo ante Sill. legebatur: *non possit, aequa efflatu incredibili: spectant — naturae.*

735 **75 = ibidem.**

Vitium lavandi et si fluens amnis lutum importet.

V et neque coniungit quidquam neque comparat. Scribatur oportet: *V. l. est si rel.*

736 **85 = 4,25.** (de auro).

— ex melle vero decoctum cum melanthio illitum umbilico leviter solvit alvum.

Non leviter sed teniter alvus solvitur (cf. XXXII. 64), atque sic habet B.

737 **90 = 5,27.** (de chrysocolla).

Indocta opificum turba tribus eam generibus distinguit, asperam quae taxatur in libras X vii, medium quae X v, attritam quam et herbaceam vocant X m. Sublimunt autem harenosam priusquam inducant atramento et paraetonio.

Num harenosa tantum utuntur opifices sc. quarto nescio quo chrysocollae genere eius nullum omnino pretium tradatur? Immo una e tribus illis generibus harenosa fuisse putanda est, eaque eo loco inseratur oportet, ubi peccatum in archetypo fuisse hac codicis B lectione *aspe quae matavatur* indicatur. Itaque transposita illuc voce „harenosam“ lego:

*asperau harenosum — Sublimunt autem priusquam rel.*

§. 93 *sauternum* vocant nostri legebatur ante Silligium,

rectissime, nam non in reliquis tantum codicibus sed etiam in B exstat.

100 = 6,32.

738

Et alias argentum vivum non largum inventum est.

Non de praeterito tempore Plinius loquitur sed de sua aetate. Quod igitur aliis in locis dixerat ,rare inventu<sup>c</sup> (IX. 60, XV. 130, XXVIII. 1, 217), id h. l. dicere maluit: *non largum inventu est.*

105 = 6,35. (de scoria).

739

Additur emplastris ut molybdaena, de qua diceimus in plumbo , cicatricibus maxime glutinandis et contra tenesmos dysenteriasque, infusa elystribus cum myrteo oleo.

Emplastra et elysteres quum sint diversa remedia , illa cicatricibus prodesse, elysteres contra dysenterias adhiberi manifestum est, cf. XXXIV. 174. Alio igitur modo distinguenda est oratio: *glutinandis, e. c. t. dysenteriasque infusa cl. c. m. o.*

106 = ibidem.

740

Chrysitis ex vena ipsa fit, argyritis ex argento, molybditis e plumbi ipsius fusura, quae fit Puteolis et inde habet nomen.

Ut Puteolana nominetur Hard. Minime (nam etiam in Sicilia fieri auctor est Dioscorides V. 102), e plumbi potius fusura molybditis appellatur. Itaque distinguendum est ita:

— *fusura quae fit Puteolis, et i. h. n.*

108 = ibidem.

741

Quidam duo genera faciunt spumae, quae vocant seirerytida et peumenen.

Alterum genus haud dubie id est quod durum solidumve

fluit, quod folium afflatu accenditur alterum. Itaque sic Graeca nomina a vocibus *στιρεός*, *ἔνω* et *πνέω* ducta recte scribentur: *scirorytida* et *pneumenen*.

742

118 = 7,40.

(Minium) neutro ex loco invehitur ad nos nec fere aliunde quam ex Hispania, celeberrimo Sisapponensi regione in Baetica miniario metallo vectigalibus populi Romani. Nullius rei diligentiore custodia, non licet ibi perficere rel.

Pluralis *rectigalibus* quia ad neutrum substantivum referri potest, ad ea quae proxime sequuntur praepositione addita applicandus est, aptissima sententia. Propterea enim in Hispania glebae minii non perficiuntur, quia diligentissime custoditum vectigal. Itaque scribendum erit: — *metallo. E rectigalibus p. R. nullius r. d. custodia non licet rel.* Obiter moneo, *celeberrimo* etiam in B legi, non *celerrimo*.

743

119 = ibidem.

Namque est alterum genus — quod fit exusto lapide — non ex illo cuius vomicam argentum vivum appellavimus — sed ex aliis simul repertis. Steriles etiam plumbi deprehenduntur solo colore rel.

*steriles etiam plumbi de' micae p'rehenduntur solo* Bamb. versibus ita distinetis. V. *micae* Ianus in margine ab aliquo adscriptam fuisse putat, qui v. *steriles* sc. lapides explicare conaretur. Evidem quum ante v. *steriles* unam litteram erasam esse videam secus censeo. Omissa erat a librario pone v. ,repertis<sup>c</sup> *micae*, quod verbum quum deficiente spatio suo loco supplere non posset in alterum versum coniecit eadem manu sed litteris paulo minoribus. Itaque scribi velim: — *repertis micae. Steriles* rel.

122 = ibidem.

744

remedium ut pariete siccato cera Punica — admotis gallae carbonibus inuratur.

Quomodo e galla carbones fieri possint, ab editoribus non demonstratur, neque quemquam de ea re accuratius cogitasse putaverim. In „ferreo vase“ carbones componi debere Vitruvius VII. 9. 3 monuerat, quem quum hoc loco Plinius auctorem sequatur, nomine aliquo usus esse putandus est quo illius orationem non sententiam variaret. Quod ipsum in egregio codice servatum Sill. Ian. temere neglexerunt. Scriptum enim in B exstat *gal. ea (galeae in V)* i. e. *gallæ* vase a galeae similitudine appellato, quam deminutiva forma Varro apud Nonium XV. 35 galeolam vocavit, h. l. sine dubio reponendam.

Ibidem.

745

Qui minium in officiis poliunt faciem laxis vesicis illigant ne in respirando pernicialem pulverem trahant et tamen ut per illas spectent.

*illas* prorsus otiosum est, neque enim vesicarum amor incolas tenuit, sed ne laederentur aut pulvere aut tegumenti crassioris asperitate. Quid autem vesicis levius? atque hoc ipsum *ut per levia spectent* rectissime in B scriptum exstat.

131 = 9,46.

746

pingitque (Aegyptus), non caelat argentum. Unde transit materia et ad triumphales statuas.

*transmisit* R, verbo minus apto, tempore aptissimo. Nam non de re quae tum ipsum fieri cooperat, sed de more recepto sermo est. Itaque nulla fere mutatione scribatur oportet: *Unde trans iit materia rel.*

§. 159 post v. *montibus* levius distingui oportere arbitror, ut proxima verba ad sil prope urbem effossum referantur.

## LIBER XXXIV.

De §§. 13—93, 140—141 in chrestomathia egi, praeterea §. 70 verba „Harmodium — Alexander“ addito artificis nomine, „Antenor“ §. 72 pone v. „bigasque“ inserenda esse alibi monui. Quaedam autem in prioris edit. Teubnerianae exemplo quod correctum operis exudendum transmiseram emendare neglexi. §. 82 Ianus rectius fortasse *Philippiensis* e cod. B scripsit, nam quod §. 66 copulam *et* restituit, contra codicis auctoritatem factum est.

747

10 = 2,5. (de aere).

Proxima laus Aeginetico fuit, *[insula ipsa aere,]* nec quod ibi gigneretur, sed officinarum temperatura nobilitata.

*Insula et ipsa, nec aes ignens sed vulgo, insula ipsa est — nec quod ibi gigneretur, sed off. temperatura — nobilitata Ianus.* Codices autem ita variant:

et ipsa ē nec ē ignens R  
et ipsa est nec est ignens V  
et ipsa nec aes ignens d (et codd. Gelenii).

Qua librorum deteriorum scriptura comparata efficitur aeris nomen interpolatum recteque ab Iano omissum esse. Reliqua compendiis archetypi male intellectis corrupta esse ex hisce cod. R. litteris *nec egi* appareat. Quae in B egregie explentur litteris *nec uodì ac terminatione tur*, cui quum in deteriorum codicum exemplari e proximo vocabulo *s* adhaessisset, participium substitutum est. Ad codicem igitur B hic quoque redeundum est. In quo haece leguntur:

*ipsa est nec uodib signetur*

Romano enim scriptori id praesertim memorabile videbatur, quod apud Aeginetas non numis signandis aes inservierit sed officinis. Itaque in archetypo codicis B scriptum erat *insula ipsa est ne uod ibi signetur*, ita ut quae Plinius ipse

tradiderat cum grammatici annotatione coalescerent. Insulam enim Aeginam esse eamque sua aetate ignobilem saeculo quarto grammaticus annotare potuit, Plinius etiamsi non IV. 57 retulisset, commemorare non poterat. Quae igitur restant, ipse ita enuntiasse putandus est, nam aes supra nominaverat:

*Proxima laus Aeginetico fuit, non quod ibi signetur, sed off. t. nobilitata.*

95 = 9,20.

748

palma Campano perhibetur utensilibus, vasis probatissimo.

Utensilia vasa non duo sunt genera sed utensilia vasorum genus (cf. „utensilia vasorum“ XIII. 72), quod Isidori etiam interpolatione („utensilibus et vasis omnibus“ XVI. 79) confirmatur. Deleta igitur quae ne in B quidein exstat interpunctione seribatur oportet *utensilibus vasis*.

Fit Campano simile in multis partibus Italiae provinciisque. Sed octonas plumbi libras addunt et carbone recoquunt propter inopiam ligni.

Quis tandem? nempe provinciae, Capuanos enim ligni non carbonis ignibus uti supra traditum erat; Galli vero etiam lapides candelacere statim narrantur. Quod igitur in B scriptum legitur *italiae provinciae provinciisq; sed octonas* inde Plinium haec tradidisse consequitur:

— *Italiae provinciisque. Sed provinciae octonas rel.*

102 = ibidem.

750

botryitis nominata; ponderosior haec priore, levior secuturis. Duo eius colores: deterior cinereus, puniceus melior, friabilis oculorumque medicamentis utilissima. Tertia est in lateribus fornacium —; haec dicitur placitis, et ipsa ab ar-

gumento, planicie crusta verius quam pumex, intus varia rel.

Adiectivum „friabilis“ non ad colorem sed ad eadmeam botryitin pertinet, itaque alio modo interpungendum esse appetet. Infra v. *planicie* an operarum vitio Janus omisisse videatur nescio, sno loco legi nego.  $\pi\lambda\alpha\zeta\omega\delta\eta\varsigma$  enim eadmea recte crusta dieitur, planicie autem crusta non efficitur. Neque tamen delendum est vocabulum verbis Dioscoridis V.85  $\mu\sigma\pi\epsilon\varrho\ \zeta\omega\eta\varsigma\ \xi\chi\omega\nu\sigma\alpha\ \tau\alpha\varsigma\ \delta\iota\alpha\varphi\eta\varsigma\epsilon\iota\varsigma$  conveniens, sed eo unde in archetypo post versum XXVI litterarum aberraverat transponendum. Itaque legendum est:

*leior secuturis — duo eius c. d. c. p. melior — , friabilis — — crusta verius q. p. intus planicie varia.*

751

108 = 41,25.

Atque haec omnia medici ignorant; paret nominibus; in tantum a conficiendis iis medicaminibus absunt, quod esse proprium medicinae solebat. Nunc quotiens incidere in libellos compondere ex his volentes aliqua hoc est impendio miserorum experiri commentaria, credunt Seplasiae omnia corrumpenti. Iam quidem facta emplastra et collyria mercantur, tabesque mercium aut fraus Seplasiae sic exteritur.

Ita Sill. contaminatis librorum deteriorum et B scriptura, Janus autem ex illis vulgatam lectionem *pars maior et servavit*, ultimi verbi loco e B scripsit *siccet taxetur*. Nos e Bambergensis erroribus quid Plinius scripserit facile expediti arbitramur, atque quod ille exhibet *paret* in *parent* mutatum ad medicos refertur qui nominibus inserviunt, res negligunt. Tum *medicaminibus iis*, hoc enim ordine verba in B leguntur, recipiatur oportet. Deinde non *commentaria*

sed *commentariaque*, quod in B exstat, ad v. *libellos* transferendum est, ut medici sive libellis auctorum sive praeceptis nulla arte collectis, qualia apud Marcellum, Oribasium, alios permulta reperiuntur, uti dicantur. Neque *ex iis* (*ex is* B<sup>1</sup>) et *expediri* quod in omnibus libris MSS. reperitur est cur mutare conemur. Medicos enim se ex aerumnis curisque expedire aegrotorum impendio Plinius indignatur. Denique quae a prima manu B sane corrupta exhibit *sic cenateturet*, inde nullo negotio effici appetet *sic rexat et urit* sc. miseros. En oratio haece elegantissima proibit:

— parent n.; i. t. a. c. medicaminibus iis a., q. e. p. m.  
s. N. q. i. in *libellos commentariaque*, c. *ex iis* v. a.  
h. e. i. m. *expediri*, c. S. o. c. I. q. f. e. e. c. m., t. m.  
a. f. S. *sic rexat et urit*.

109 = ibidem.

752

Et squama autem et flos uruntur — lavantur — et uvas oris farina admota tollit, et tonsillas cum melle.

Necessario tollit et in pluralem tollunt mutanda sunt.  
Proxima ab Iano recte distinguuntur.

116 = 12,28. (de scolece).

753

teritur autem, donec viride fiat contrahatque se vermiculorum specie, unde et nomen. Quod vitium ut emendetur, duae partes quae fuere aceti miscentur urina pueri impubis.

Quod tandem vitium? neque enim in nomine neque in viridi colore quidquam inest quod reprehendatur. At colorem nescio quid ingrati habuisse a Dioscoride V. 92 docemur, qui ἐνεργῆς inquit δὲ ζαὶ εὐχροὺς γίγνεται. ἐὰν ὅξοντο μὲν λάβῃ μέρος ἐν. οὐρὸν δὲ παλαιοῦ μέρη δύο. Itaque colori vitium inesse dixerat Plinius his fere verbis, quae excidisse eo est verisimilius, quoniam etiam proxima verba

*impubis. Idem autem* in B desiderantur: *ceterum colore ingratiore.* Ne sic quidem sanatus erat locus, quos recte sanum integerrimumque libri MSS. praestant Ianus secutus est:

— *duae partes quam fuere a. m. u. p. i.*

i. e. binae partes urinae singulis aceti admiscentur.

754                  **127 = 12,32.** (de chalcantho).

— superponitur emplastris ad dolores tollendos, quodque ex eo candicat, in uno usu praefertur violaceis rel.

*quo VR, quod non dT tantum sed etiam B, e quo S. I. quodque attulerunt. Itaque scribatur oportet: — tollendos. Quod ex eo rel.*

755                  **142 = 14,41.** (de ferro).

In Cappadocia tantum quaestio est, aquae a terra fiat acceptum, quoniam perfusa certo fluvio terra neque aliter ferrum e formacibus reddit.

De Chalybum metallis loquitur, cf. Ps-Aristot. de mirab. auseult. 48, quos prope Cerasum oppidum habitasse constat vel e Xenoph. anab. V. 5. 1. Itaque non de incerto quodam fluvio agi consentaneum est sed de flumine oppidi cognomine (cf. Forbiger Geogr. ant. II. p. 424). Scribendum est igitur: *Ceraso fluvio.*

756                  **150 = 15,43.** (de robigine et ferro).

haec est ferro a Graecis antipathia dicta. Ferunt quidam et religione quadam id fieri et exstare ferream catenam rel.

Quum proximus inferior versus protarchetypi a v. *ferunt* inciperet, factum est ut in primum superioris versus vocabulum eaedem litterae transirent. Neque enim v. *antipathia* cum dativo coniungitur et frequentissima est rerum repugnantiae apud scriptorem nostrum mentio Cf. XX. 1,

XXIV. 1, XXXVII. 59. Hoc quoque loco ,de discordia rerum concordiaque quam antipathian Graeci vocavere ac sympathian<sup>c</sup> cogitavit scripsitqne: *haec est rerum a. G. a. d. Ferunt quidem*, nam sic non *quidam* etiam B habet.

157 = 16,47.

757

ideo in calathis quibus aurum colligitur cum eo remanent, postea caninis separantur rel.

De calculis plumbi nigris sermo est, iisque nondum conflatis. Quare Graeco vase, quo ferrum fundi Hesychius s. v. retulit, hic quidem locus non est, neque id praeter eodd. Barbari quos non inter optimos fuisse putaverim, recentissimumque h Parisiensem in ullo codice reperitur. *cubatis* habet d, *colatis* V R, *cutatis* B i. e. *scutulis*. Etiam de *catinis* cogitari licet ell. XXXIII. 69, verum et remotius est a litterarum ductibus quos etiam in vitiosa librorum scriptura religiosius sequi par est, et illo quidem loco ad aurum non colligendum sed coquendum adhiberi traditur.

164 = 17,49.

758

Nigro plumbo — utimur — eruto — in Britannia — adeo large ut lex ultro dicatur, ne plus certo modo fiat.

Qui nuper de plumbariis in Britannia metallis egregie disputavit, Hübnerus in mus. Rhen. XII. p. 349 verba ,ut — dicatur<sup>c</sup> tam obscura sibi videri pronuntiat ut haud sciat an Brunnii conjectura ,ut lege interdicatur<sup>c</sup> multis probetur. Atque non obscura tantum est talis oratio sed vix Latina, quae tamen non audaciore illa mutatione sed lacuna potius expleta sanari videatur. Quum enim syllaba *ca* in archetypo excidisset, quod restabat *nere* factum est ut in *ultro* corrigeretur Ego vero ita legi censeo:

*lex ca uere dicatur*, nisi malis: *lex ultro ca uere dicatur*.

759

## 165 = ibidem.

Nuper id compertum (metalla derelicta fertilius revirescere) in Baetica Samariensi metallo, quod locari solitum X CC annuis, postquam obliteratum erat, X CCLV locatum est; simili modo Antonianum in eadem provincia a pari locatione pervenit ad HS. CCCC vectigalis.

Sic recte seribitur locus partim a Gronovio partim ab Iano, qui nomen prioris metalli e B restituit, emendatus, cui ego parvum aliquod sed certissimum addidi; praepositionem enim *a* addi debuisse comparatione efficitur inter priorem alterius metalli locationem eamque quae Plinii aetate facta est.

760

## 167 = 18,50. (de plumbo)

Coquitur — patinis fictilibus, substrato sulphure minuto, lumnis impositis tenuibus opertisque sulphure et ferro mixtis. [Cum coquatur], munienda in eo opere foramina spiritus convenit; alioqui plumbi [fornacium] halitus noxius sentitur et pestilens et canibus oecissime, omnium vero metallorum museis et culicibus.

Verba ,cum coquatur aut cum praecedentibus coniungi oportet, ut, dum coquatur plumbum, ferro versandum (i. e. ,mixtis) esse praeципiatur, aut quod malim deleri glossam verborum: ,in eo opere margini adscriptam. Deinde in proximo sensu quid essent ,foramina spiritus ignorasse videntur librarii. Et sunt eae quidem nares, nam ἀναιροῦ, Dioscorides ait V. 96 σκεπάσας τὸν ϕόθωνας, grammaticus autem ille qui Plinii libros saeculo quarto ut potuit emendavit *fornacium* in margine explicuerat, quam vocem postea male in scriptoris orationem irrepsisse appetet. Neque enim *fornacium* sed ipsius metalli halitum noxiū esse

canibus reliquisque animalibus traditur. βλαβερὰ γὰρ ἡ ἀποφορά, inquit Dioscorides sc. τοῦ μολύβδου.

168 = ibidem.

761

— cum se ipso teritur in mortariis plumbeis ad-dita aqua caelesti donec crassescat  
sc. non plumbum sed aqua, ἔως ᾧ μελανθῆ τὸ ὕδωρ καὶ γένηται ἄνθραξ, Diosc. ait V. 95. Itaque pone vocem „donec“ inserenda est *ea*.

169 = ibidem.

762

Quidam in lapideo mortario et maxime Thebaico plumbeum pistillum terere malunt.

*plumbeo pistillum* R *plumbeo pistillo* d et vulgo. οἱ δὲ καθαρὸν μόλυβδον ἐινήσαντες τρίψουσιν ἐν λιθίνῃ θνήσιοιν καὶ λιθίνῳ Dioscorides l. l. Itaque scribendum est: *plumbum pistillo*.

171 = 18,51.

763

Scoria — plumbi — optima quae maxime ad luteum colorem accedit, sine plumbi reliquiis aut sulphuris specie et terra carens.

Duo genera simul optima esse nequeunt, neque in proximo sensu *haec* nisi una eademque est. Accedit quod a Dioseoride quoque V. 97 *haec μηδὲν ἔχουσα μολυβδῶδες, μηλυνοειδὴς τῷ χρώματι sola laudatur*. Itaque verba *aut sulphuris speciem* (accusativi enim terminatio intercidisse videtur) pone v. *colorem* inserantur, i. e. ante unum versum XXVI litterarum, qui seribae festinatione nunc praecedit ea quae sequi debebat.

## Liber XXXV.

In hoc quoque libro, cuius §§. 4—28, 51—137, 151—157 in chrestomathia illustravi, accidit mihi ut nonnullos locos imprudens tales typis exprimendos transmitterem quales in

vulgato quo utebar exemplo legebantur, qui et apud Silligium et apud Ianum emendatius scribuntur. Quod autem §. 56 *apparet*, §. 57 *increbruerat*, §. 82 *et reverso* serripsi, Bambergensem codicem secutus sum, de quo falsa a Sill. traduntur. §. 17 nunc Ianus lacunam inesse statuit recte ut videtur, §. 19 idem bene e B *Pacui* non *Pacuri* legi voluit.

764

29 = 5,11.

Quibus coloribus singulis primi pinxissent, diximus cum de his pigmentis traderemus in metallis. Quae mox [neogrammatea genera picturae vocantur] qui deinde et quae invenerint et quibus temporibus, dicemus in mentione artificum.

Ita Sill., qui sententiam illam videtur intellexisse, si tamen sententia appellanda est, equidem me nihil intelligere fateor; neque quam Ianus orationem Plinii esse voluit, qui — quae vocantur<sup>c</sup> rel. multo faciliorem intellectu esse putaverim. Nam relativum *qui* bis in eodd. positum a grammatica, alterum *et quae* a rei veritate abhorret, vocem denique *neogrammatea* Graecam esse quis concedet? Duplicem autem in modum a librariis peccatum est, e quibus Bambergensis verae lectionis vestigia saltem monstrat, quibus insistere licet. Habet enim *neogrammatae a g. p. vocantur*, unde haud dubie substantivi alienius Graeci finem eum pronomine lueramus, quo ad priorem sensum revocemur. Primae autem litterae e proxima vocula ita restitui licet: *monogrammata*. At *monochromata<sup>c</sup>* tales picturae a Plinio appellantur? audio locorum notissimorum XXXIII. 117, XXXV. 15 (ubi e cod. B. e *monochromato* legi oportet) bene memor, neque a Plinio ipso sed a grammatico illo vocem optimam ab ea quam antiquiore aetate vim habebat deflexam hic praeter necessitatem additam esse censeo. Ita enim quae restant facile

emendantur. *Qui mox deinde et quae invenerint et quibus temporibus*, Plinius scripserat, ut res et aetatem particulis repetitis coniungeret. Quum autem grammatici additamentum monogrammata ea genera picturae vocantur in orationem scriptoris reciperetur, contigit et ut v. *mox* initium proximae absorberet et ut v. *qui* repeteretur.

36 = 6,17.

765

Sinopidis Ponticae selibra, silis lucidi libris X rel.

Huic equidem loco non tantum auxiliū afferre potero quantum proximo superiori sensui Pintianus attulit, sed tamen elegantiae sermonis consultum esse arbitror, cum e cod. B et *silis* scripseris.

37 = 6,19. (de melino)

766

praeterea linguam tactu siecat, pilos detrahit, mitigat.

,Nisi egregie fallor, Plin. *medico vi* scripsit<sup>c</sup>. Ita Silligius et fallitur egregie. Nam recte quidem e librorum MSS. corruptelis metica ut B

meccia nt V d

metcica nt R

substantivum *vi* elicit, sed adiectivum etiam si apud Dioscoridem V. 179, quem locum ipse laudavit, verbum σμήχει non repperisset, Plinii saltem auctore XXX. 29 restituere poterat. Luce enim clarius est scribi oportere: *smectica vi*.

38 = 6,20.

767

Usta easu reperta est in incendio Piracei, cerussa in orcis cremata.

Orcarum quum in coloribus comparandis nulla usquam mentio fiat, ureei autem et a Vitruvio VII. 11. 1 et a Plinio ipso XXXIV. 175 commemoarentur, non possum non vehementer mirari, lectionem *ureis* quae in B<sup>1</sup> reperitur altera

manu rectissime in *urceis* correctam ab utroque editore contemni.

768

Ibidem = 6,24.

Eretria — explet vulnera, si coquatur, ad siccanda utilis, praecipua et capitis doloribus et ad deprehendenda pura; subesse enim ea intellegunt, si ex aqua illita non arescat.

Cod. B quum prima vocabula inverso ordine et in fine versuum corrupta ita exhibeat: *explet vulnera si coquatur.* || *ad siccanda pruecoquitur.* legi consentaneum est: *e. vulnera, si coquatur ad siccandu praecipua, utilis et c. d.* Idem quum non *illita* sed *inlinunt* habeat, non Plinii vitio dandum esse sequitur quod Hippocratis de morbis III. 27 praecepto contradicere videtur, sed librariorum errori qui verba quaedam proximi simillima omiserunt. Hippocrates enim haec tradit: *χλιαρόην ἐπιβάψας δθόνιον λεπτόν, περικάλυψον κίκλῳ τὸν θόρακα· καὶ ὅπου ἀν προστον ἔηραται, ταύτῃ χρὴ τάμνειν.* Unde econiuneta Bambergensis reliquorumque scriptura *inlita non et inlinunt non* efficitur legendum esse: *si ex aqua illita linteum arescat.*

769

41 = 6,25.

Atramentum quoque inter factios erit, quamquam est et terrae geminae originis  
*ἥ τις καὶ γεώδης ἐστιν,* Dioscorides inquit V. 117, atque terram appellari non posse quum aut salsuginis modo emanare aut terra ipsa — dicatur, Sill. recte animadvertis. Ita autem variant libri: *terrae* B, *terre* R, *terra* V d. Legi igitur oportet: *terrena.*

770

48 = 29,6.

Appianum — fit et creta viridi, aestimatum sestertiis in libras.

Recte ille quisquis est hominum doctorum qui a Dale-

campio V, a Sill. K appellatur, *ex creta* scripsit, melius tamen *e creta* scripsisset. Nam non novus color praeter Appianum nominatur, sed e duobus noviciis viridi altero candido altero Appianum *e creta* viridi fieri dicuntur. Praeterea numerum ,sestertiis‘ per se positum sufficiat ad aestimationem, quum alibi velut XVIII. 130, XXXV. 37 *singuli* addatur, dubito. Bamb. autem *sestertii* habet, i. e. *sestert.* II vel *sestertiis binis.*

49 = 7,31.

771

Cerae tinguntur iisdem his coloribus ad eas picturas quae inuruntur, alieno parietibus genere sed classibus familiari, [iam vero et onerariis navibus], quoniam et pericula expingimus, ne quis miretur et rogos pingi, iuvatque pugnatores ad mortem [aut certe caedem] speciose vehi.

Locus interpolatus est, idque bifarium. Ac primum quidem qui ad caedem hostium in pietis navibus pugnant, non sua sed aliena pericula piuxerunt. Deinde quia pugnarum pericula sola commemorantur eaque nisi in classibus locum non habent, quas solas in eodem picturae genere Plinius in reliquis locis (cf. 37, 101, 149, XXXIII. 115) nominat, apparel hoc quoque additamentum hominis inepte docti esse.

105 = 10,36.

772

Erat tunc Protogenes in suburbano suo hortulo [hoc est Demetrii castris], neque interpellatus proeliis inchoata opera intermisit rel.

Pudet me non mediocriter ineptissimum additamentum eum chrestomathiam ederem a me non esse animadversum. Nam neque tempus praesens *est* ferri potest neque omnino in castris Demetrii sed in suburbano quodam aedificio pictam fuisse a Protogene tabulam traditur, quod vi et armis rex expugnaverit, cf. Plut. Demetr. 22.

## 121 = 11,38.

773

at illi draconem — depictum circumdedere luco eoque terrore aves tunc siluisse narratur et postea leognitum est ita] posse compesci.

Hic quoque interpolationem recentiorum hominum a me tolerari potuisse pudet me poenitetque. Quae enim in codicibus non leguntur verba ,cognitum est ita‘, iis facilime earere poterimus voce posse in potuisse mutata.

§. 138 Brunnius hist. artif. II. 53 *Astypalaea* probabili-  
ter coniecit.

774

## 141 = 11,40.

*Eutychidis bigam regit Victoria.*

Quum omnes quotquot enumerantur h. l. pictores no-  
minativo appellantur, mirum sane est, in uno Eutychide  
structuram ineleganter ita variari, ut currus ille Eutychidis,  
Victoria sui iuris esse videatur. Atque nominativum praeter  
R et eodd. Barbari libri MSS. omnes exhibit, eundem et  
K apud Dalecampium et *V. alii* i. e. homines quidam docti  
defenderunt cum aut *quam* insererent aut *regis cum Vict.*  
scribi vellent. Neutra coniectura opus erat, ne ea quidem  
ratio quam Dalecampius probavit, qua post v. *bigam*  
gravius distinxit, linguae lege ulla flagitatur. Nihil enim  
facilius est quam verbam praegnanti, quem dicunt, sensu  
quo *regere* idem sit ac *regi curare* interpretari. Scribendum  
est igitur: *Eutychides — Victoria.*

775

## 142 = ibidem.

Nealces — sollers in arte; siquidem cum proelium  
navale Persarum et Aegyptiorum pinxit, quod  
in Nilo [euius est aqua maris similis] factum vo-  
lebat intellegi, argumento declaravit quod arte  
non poterat: asellum enim bibentem in litore pin-  
xit et crocodilum insidiantem ei.

Nili aquam marinae dissimillimam esse quis nescit? Ac Nigri quidem naturam eandem quam Nili esse Plinius V. 44 recte tradidit, flumen vero et natura et colore et sapore a mari diversum esse ignorare non potuit. Scilicet hic quoque importunam grannimatici sedulitatem deprehendi licet, qui quum causam cur crocodilus a pictore additus esset, quo certissimo signo locorum fluminisque situs definiretur, novam pro suo ingenio exegitavit. Quod autem verborum ordo in libris nostris ita pervertitur, ut *cuius Nilo est aqua vel aquam* scriptum habeant, factum est tum cum glossa in orationem scriptoris reciperetur. Ceterum obiter moneo neque *solus* *inte* sed *sollers* *inte* neque *eius* sed *cuius*, neque *crocodillum* sed *corcodillum*, neque *quinquatrans* sed *quinquatuus*, neque *Clytemnestram* sed *Clytemestram* nec denique *etiamnum* sed *etianum* (*B<sup>1</sup>* *etianum* *B<sup>2</sup>*) in B reperiri.

Quod autem §. 144 legitur Clytaemnestram ad 776 verba *Oreste matrem retrahenda esse arbitror*, Clytaemnestra enim sola non videtur aptum pictori argumentum dedisse. Praeterea *Pasiam* e cod. B lectione *Pastam* recipiendum erat.

148 = ibidem.

777

— ut multum manipretiis antecederet celeberrimos aetate imaginum pictores Sopolim et Dionysium.

,equidem non intelligo. Plin. *ea aetate* videtur scripsisse prudenter Sill. annotavit. Plinius autem scripsit: *eadem aetate*, quod pronomen habet Bambergensis totis litteris exaratum.

150 = 11,42.

778

Hoc cum fecere, non appareat in velis.

*Hoc* subiectum est, delenda est igitur interpunctio.

158 = 12,46.

789

In sacris — fictilibus prolibatur simpuviis.

15 \*

*simpuls* B, *simpuis* V R i. e. *simpulis* quod ipsum in eodd. Barbari fuisse traditur, rectissime haud dubie.

780

159 = ibidem.

— vel adsiduitate satiant siglinarum opera, imbricibus, doliis ad vina excogitatis, ad aquas tubulis, ad balineas mammatis, ad tecta coctilibus laterculis fundamentisque, aut quae rota fiunt rel.

Ingeniosissimam transpositionem qua Ianus nunc locum perturbatum emendare voluit, probarem omnino, nisi verba ,aut quae manu aptantur ex Isidori orig. XX. 4 inserenda esse e Bamb. lectione consequeretur. Bamb. enim quum scriptum exhibeat *vel quae adsiduitatis* (non *adsiduitate* ut est apud Sill.), sic potius continuanda erat Plinii oratio: *vel quae manu aptantur aut quae rosa fiunt, adsiduitate satiant siglinarum opera* rel. Vocabulum *imbricibus* nisi omnino expungendum est, recte a vv. dd. cum vocibus *ad tecta* coniungitur.

781

160 = ibidem.

in Italia — Asta.

Non Asta sed *Hasta* oppidum appellandum erat, nam etiam in Hispania ,*Hasta* nominatur apud Henzenium inser. Lat. II. p. 25 et Italicum illud et h. l. in B d et III. 49 in A omnium optimo ae R ita seribitur, levi errore in tabula Peutingeriana *Hasia*, nomine scilicet ab hasta dueto.

782

161 = ibidem.

Cois laus maxima, Hadrianis firmitas.

Non bene ,*laus* et ,*firmitas* inter se comparantur, certa quaedam laus Cois vasis tribui putanda est e proximo sensu, ubi ,*amphorae* dueae propter tenuitatem Erythris ostendi dicuntur, repetenda. Itaque repetitis litteris *la* legendum est: *Cois illa laus m., H. f.* — §. 171 post *eorum qui ali-*

quid deesse videtur; quod enim Ianus hanc codicis B lectio-  
nem recepit, quomodo explicari velit, non assequor.

171 = 14,49.

783

-- in ulteriore Hispania, civitatibus Maxilua et  
Calento, fiunt lateres qui siccati non merguntur  
in aqua.

*callent* B *canent* R. Idem oppidum III. 12 *Callet* voca-  
tur, manifestum est igitur recte 1 litteram in B recte bis  
scribi et apud Vitruvium II. 3, 4 corruptis verbis ,in Gal-  
liis' idem nomen contineri.

175 = 15,50 (de sulphure).

784

Genera quatuor: vivum quod Graeci apyron vo-  
cant, nascitur solidum [hoc est glaeba]; solum,  
cetera enim liquore constant et conficiuntur oleo  
incocta, vivum effoditur tralucetque et viret, solo  
ex omnibus medici utuntur. Alterum genus ap-  
pellant glaebam rel.

Vossiani codieis auctoritate usus, quocum fere consen-  
tit B, Gronovius Plinii orationem molesta repetitione libe-  
ratam ita ut nunc legitur sagacissime restituit, neque tamen  
omnia absolvit vir ingeniosissimus. Primum enim vocabula  
,solum' ,solo' repetita displicent propterea quod alterum a  
voce *vivum* item bis posita longius distat, tum non primum  
genus ,glaeba' appellari potuit quod secundi generis nomen  
est, postremo nescio cur vox ,solidum' perspicua et Plinio  
usitata interpretatione egere videatur. Error igitur ille  
librariorum qui et in V inductis prioribus verbis et in B  
lineolis margini additis indicatur, quo sententiam ,solum ex  
omnibus medici utuntur alterum genus' post v. ,glaeba' in-  
culcarunt, eandemque qualis nunc legitur post v. ,viret'  
repetiverunt, non solum est vitium quo oratio scriptoris labo-

rat. Ubi enim male repeti verba intellexit qui Plinii libros correxit, in margine prioribus vocabulis ,alterum genus adscripsit ,hoc est glaeba<sup>c</sup>. Itaque factum est ut non error solus remaneret sed eiusdem correctio novum errorem pareret. Quo additamento expulso verba ,solidum solum dittographia laborare appareat. Rursus pronomen *hoc*, ab Isidoro XVI. 1 in *quo* mutatum suo loco motum in subditicium illud videtur abiisse. Itaque haec Plinii ipsius verba fuisse consentaneum est:

*G. q. v. q. G. a. v. nascitur solidum; cetera e. l. c. e. c.  
o. i. v. e. t. e. viret, hoc solo m. u. rel.*

785 Alteram dittographiam in proximo sensu deprehendisse mihi videor, nam quod ibi tertium genus lanis suffitu candorem tantum mollitiamque conferre dicitur quid praeterea conferre potest? Repetita vox est e proximis superioribus quod vitium iam qui saec. XV codicem h exaravit, animadvertisit.

786                   **180 = 15,51.**

Bituminis probatio, ut quam maxime splendeat sitque ponderosum ac grave, leve autem modice, quoniam adulteratur pice.

,Magna in his vocibus corruptela<sup>c</sup> Silligio inesse videtur, nulla inest cum codices secutus non tantum cum Iano vocem ,ac<sup>c</sup> sed etiam interpunctionem omiseris. Tum enim alterum genus bituminis ,grave<sup>c</sup> ή πορφυροειδῆς στιλβονσα — και βαρεῖα (Dioscor. I. 99) quam maxime splendere et ponderosum esse dicitur, ,leve<sup>c</sup> alterum ,modice<sup>c</sup> sc. splendere quae ρυπώδης a Dioscoride appellatur.

787                   **191 = 16,53. (de terra Samia).**

Samiae duae sunt, quae collyrium et quae aster appellantur. Prioris laus ut recens sit ac lenissima linguaeque glutinosa; altera glaebosior, candida; utraque uritur, lavatur.

Ita e vulgata lectione atque codicibus Silligius, qui Isidorum XVI. 1 laudavit, quasi is nou iisdem codicibus corruptis usus esset. Mirum sane quod quae iam in vetustis editionibus paulo correctius edebantur, denuo corrupta sunt. Ita autem Dioscorides V. 171 utrumque genus descripsit: *τὴν ἄγαν λευκὴν προκριτέον καὶ ἐλαφρὰν, καὶ ἐν τῷ θίγειν τὴν γλωτταν κρατουμένην ἐγκόλλωσ — οἷα ἔστιν, ἦν τινες κολλίγιον καλοῦσιν.* Ἐστι γὰρ αὐτῆς δύο εἰδη τό τε προειρημένον καὶ δὲ καλούμενος ἀστήρ, πλακώδης ὥν καὶ πνυνός κ. τ. λ. Tantum igitur abest ut aster ,candidus‘ solus vocari queat ut collyrium candidius etiam appelletur. Neque ,lenissima‘ est quae μάλα ἐλαφρά dicitur sed ,levissima‘. Sequitur legi debere :

— ac levissima l. glutinosa, altera glaebosior; candida utraque; n. l. Initio duo scribi malo.

**195 = 17,57.** (de creta).

788

ex iis Cimoliae duo ad medicos pertinentia.

Nusquam, quantum memini medicamina ad homines, semper ad artem referuntur, quare hic vocabulum *usus* post ,medicos‘ excidisse arbitror.

**200 = 18,58.**

789

Talem in catasta videre Chrysogonium Sullae, Amphionem Q. Catuli, rectorem L. Luculli, Demetrium Pompeii rel.

Quum cetera nomina servorum propria sint omnia, Luculli servus appellativo designari non potuit, quam licentiam loco XXVIII. 56 Dalecampio praeente Sill. frustra excusare conatus est, sed e servis potentissimus notissimusque nominari debuit. Quod, quae fuit servilium nominum ratio, facile restituemus, cum una litterula mutata scripserimus: *Hectorem L. Luculli.* §. 201 conjectura vetus

quam Dalec. attulit quamque in rasura d confirmat, *quos* mihi probatur.

### LIBER XXXVI.

Huic quoque libro, cuius §§. 9—43, 64—125 in chrestomathia interpretatus sum, praeter ea quae imprudens iam a Silligio correcta neglexeram, Ianus operam utilem sedulo dedit et in illa quidem parte §. 91 Strackii emendationem *trecentum* merito recepit, §. 106 eleganter *superne* coniecit, pauca mihi corrigenda reliquit.

790

4 et 5 = 2,2.

Elegantissima oratione scriptor antiquarum legum censoriarum inconstantiam insectatur, quibus cenarum parsimoniae cavebatur, aedificandi luxuria negligebatur. Quae leges docte ac verissime in B *Claudianae* appellantur ab Appio puto Claudio Pulchro qui post Seauri aedilitatem a. DCCIV. importuna severitate magistratu funetus est. Quod in deterioribus libris loco VIII. 209 adhibito in „glandia“ mutatum est, sicut §. 7 „Palatio“ in „atrio“, quam lectionem si probaveris, cum editoribus post v. „cenis“ interpungendum est. Illa autem pulcherrima alteratio nunc prava interpunctione obsecuratur. Postquam enim eum qui maiorum causam defendendam suscepit dicentem fecit „non enim invehebantur“ (marmora), scriptor respondet: „id quidem falso — silentio legum“. At, inquit ille: „sed publicis nimirum indulgentes voluptatibus.“ Cui his verbis occurrit Plinius: „id ipsum cur?“ rel. Disputari enim cum adversario iisdem verbis „Verum esto, indulserint publicis voluptatibus“ efficitur. Itaque scriptoris orationem sic distingui rectius appetet:

*Dicut fortasse aliquis non enim invehebantur: id quidem falso; trecentus LX columnas M. Seauri aedilitate — viderunt*

*portari silentio legum. ,Sed publicis nimirum indulgentes voluptatibus: id ipsum cur? rel.*

67 = 9,14. (de obelisco).

791

Alexandriae statuit unum Ptolemaeus Philadelphus — exciderat eum Nectanebis (Necthebis Sill. Ian.) rex purum, maiusque opus in devehendo statuendove multo quam in excidendo.

Ita Sill. Ian. verbum ,fuit‘ omitti posse rati, e Bambergensi puta. Quid autem ille exhibet? nempe *multum est*, hie quoque prae ceteris egregia fide insignis; servavit enim participii terminationem quae in V R d in ,multo‘ abiit, passivi participium dico, nam e levi corruptela multum id quod sententia loci requiritur restituitur inuentum. Vides litteras M et L ex his signis in et ē efficias esse.

69 = ibidem. (de obelisco Alexandrino).

792

navalibus incommodum Maximus [quidem] praefectus [Aegypti] transtulit in forum rel.

Pessimo exemplo Sill. e pessimis libris particulam recepit quae quid hoc quidem loco sibi velit, ne divinari quidem licet. Recte igitur et ego et Ianus *quidam* recepiimus, quae vox optimi Bambergensis et bonorum librorum V R d consensu confirmatur. At enim ,quidam‘ vir illustris notissimusque (cf. C. Inser. Gr. 4956. 27, Henzen Inser. Lat. 6956 a) a Plinio vocari non potuit. Audio neque Plinium quidquam nisi hoc scripsisse persuasum habeo: *Maximus praefectus*, cf. XIX. 3, grammaticum autem illum, de quo saepius me loqui memini, qua pollebat doctrina, in margine annotasse: *quidam praefectus Aegypti*.

99 = 15,23. (de Cyzico).

793

Eodem in oppido est lapis fugitivus appellatus; Argonautae eo pro ancora usi reliquerant ibi.

Quum omnes codices, non solum R d (nam Vossiano iam destituum) sed etiam Bambergensis *cum* habeant (falloitur enim Sill.), necessario *eum* scribendum est, a v. ,reliquerant<sup>t</sup> aptum. Ceterum §. 98 *ingenii* recte vulgo omitti censeo post versum XXVII litterarum ex proximo vocabulo repetitum, *miliū aureū* quomodo emendari debeat, non reperio.

794

## 99. 100 = ibidem.

Eadem in urbe — turres septem acceptas voces numero repercussu multiplicant —. Et hoc quidem locorum natura evenit ac plerumque convallium; ibi casu accidit, Olympiae autem arte, in porticu quam ob id heptaphonon appellant, [quoniam septiens eadem vox redditur].

Graecum vocabulum Plinius cur legentibus interpretatur non fuit; grammatico in margine interpretem agere placuit. In proximo sensu non post v. *clavo* sed pone v. *amplum* interpungendum esse videtur.

795

## 104 = 15,24.

Sed tum senes aggeris vastum spatium [et] substructiones insanas Capitolii mirabantur rel.

Particula *et* quum praeter R etiam in B omittatur neque in chiasmo necessaria videatur, deleatur oportet.

796

## 105 = ibidem. (de cloaca maxima).

Permeant corrivati septem amnes —; aliquando Tiberis retro infusus recipitur pugnantque diversi aquarium impetus intus.

V. *intus* quae sensu minime requiritur atque e proximo vocabulo facile repeti potuit, quia non reperitur in B a nobis quoque omittenda est.

127 = 16,25.

797

(Ferrum) trahitur magnete lapide —. Sideritum ob id alio nomine vocant, quidam Heraclion. Magnes rel.

Primum particula *namque* post v. *trahitur* quae non in R d tantum sed etiam in B reperitur restituatur oportet, tum *Heraclion* altero nomine Graecum etiam genere fuisse demonstratur, atque Ἡράκλεια λίθος ab Hesychio nominatur. Itaque *Heraclium* (*eraclem* an R) scribendum est.

130 = ibidem.

798

Alius rursus in eadem Aethiopia non procul mons [gignit lapidem theameden qui] ferrum omne abigit respuitque.

Quae inclusimus vocabula unde in recentiores libros irrepserint, nescio, ac possit sane aliquid ante v. „mons“ vel post eandem excidisse videri. At quum lapis ille et prorsus ignotus sit atque ne in indice quidem huius libri reperiatur, artis nostrae legibus puto condemnari. Tum ipsum illud vocabulum *mons* lapidibus vix videtur recte opponi, quare Isidorum XVI. 4 secutus legere malim: *A. r. i. e. A. magnes ferrum* rel. Neque enim de Indiae monte (II. 211) cogitandum est.

130 = 16,26.

799

Lapidem e Scyro insula integrum fluctuari tradunt, eundem comminutum mergi.

Codices omnes atque qui suo errore eorum scripturam confirmat Isidorus XVI. 4 „lapis a Syria“ habent *e Syro*, ad quos quum in indice etiam V accedat, Silligii Ianique iudicium non possum non mirari, qui in Harduini sententiam propterea concesserunt, quod Scyros insula lapidosa fuisse narratur, quasi inde consequeretur nullos in Syro lapides

fuisse. Vocem autem „integrum“ quae etiam a Bamb. abest cum Pintiano omitterem, nisi Isidorus in suo exemplo legisset.

800           **143 = 19,35.** (de spongitis lapidibus).

Quidam eos tecolithos vocant, quoniam vesicis medentur; calculos rumpunt in vino poti.

Non propterea *τηκολίθονς* appellari consentaneum est, quia vesicae medentur, sed quia calculos rumpunt. Itaque scribendum est: *vesicis medentur; quidam eos tecolithos vocant, quoniam calculos rumpunt i. v. p.*

801           **145 = 20,37.** (de schistis).

— in iis commodior croco similis, peculiaris ex plendis oculorum lacunis in lacte muliebri, praeidentesque oculos praecclare cohibet.

Quae sint oculorum lacunae, nescio neque apud Di seoridem V. 144 reperio. Qui *πληγοῖ δὲ καὶ κοιλώματα* dum refert „inanitates ulcerum“ quas Plinius vocat XXXIV. 169 significavit. Emendato igitur vocabulo proximi vicinia corrupto scribendum erat: *ulcerum lacunis.*

802           **159 = 22,43.**

— in Siphnio singulare, quod excalfactus oleo nigrescit durescitque mollissimus.

Aliquanto elegantius locutus est Plinius: *durescitque natura mollissimus.* Sic enim Bamb.

803           **160 = 22,45.** (de speculari lapide).

Hispania hunc tantum ceterior olim dabat, nec tota sed intra centum milia passuum circa Segobrigam urbem.

*Segobrigam* e B restituit Ianus, immanem numerum invitis libris MSS. non tetigit. Scilicet *c. passum* B<sup>1</sup>, *c. passus* B<sup>2</sup> d rectissime scriptum exhibent.

166 = 22,48. (de tofo).

804

Exestur halitu maris, fricatur vento, everberatur  
imbri.

*friatur* B<sup>1</sup> verissime, hi enim lapides facile ,friantur et  
dissolvuntur<sup>c</sup> Vitruvius ait II. 7. 2.

171 = 22,51.

805

cum inaequali crassitudine structa sunt coria,  
pseudisodomon (vocant genus).

Quod e B v. *coria* antea omissa, quae in ceteris codicibus  
*conā* levi vitio scribitur, a Silligio Iano auctore recepta est,  
bene factum; nollem tamen ab Iano in priore edit. Vitruv. II.  
3. 2 et Plin. XXXI. 47, a Silligio Plin. XVII. 26, XXXIV. 164  
laudari. Nam quae ibi ,*coria* caespitum terraeve<sup>c</sup> appellantur  
ea a choriis probe distinguantur oportet. *Xωρία* enim la-  
terum a. v. *χωρος* ducta qua ipsa Vitruvius II. 3. 4, II. 8.  
5, 7 utitur, ordines sive strata laterum, non superficiem  
significant. Quod verbum quum eo ipso loco II. 8. 6 quem  
Plinius exseripsit, Vitruvius in eadem descriptione usurpa-  
verit, sequitur non *coria* legendum esse sed *choria*.

180 = 24,57.

806

Non cera atque rosaceo sed *cera ac rosaceo* scri-  
bendum est e cod. B.

184 = 25,60.

807

Pavimenta originem apud Graecos habent elabo-  
rata arte picturae ratione donec lithostrota ex-  
pulere eam.

De variis musaici operis generibus h. l. disputare non  
in animo habeo, unum moneo v. *ratione* quae apud Isidorum  
XIV. 8 omittitur, cum v. *picturae* coniungi non posse. Ita-  
que aut verba ita transponenda sunt: *donec ratione litho-*  
*strota* aut, quod magis placet, lacuna statuenda erit, fortasse

voce ,emblematum‘ vel potius ,tessellarum‘ explenda. Haud dubie autem aliquid excidit

808

**186 = 25,62.**

Subdialia Graeci invenere , talibus domos contegentes, facile tractu tepente, sed fallax rel.

Adiectiva enim neutrius generis quo referantur non habent. Terminatione proximi verbi ,contegentes‘ absorptum interiit vocabulum *genus*. Item mancus est locus

809

**197 = 26,67.**

Remisit et Tiberius Caesar Heliopolitarum caerimoniis repartam in hereditate eius qui praefuerat Aegypto obsianam imaginem Menelai.

Cuius tandem? Fuitne *hereditate Vestini*, quae gens inter illustres equestrium commemoratur a Tacito Hist. IV. 53? Obiter moneo §. 196 in B non *crassitudine* sed *crassitudinis* scribi.

810

**199 = ibidem. (de obsiano vel vitro).**

Fragmenta teporata adglutinantur [tamen], rursus tota fundi non queunt praeterquam abrupta sibimet in guttas, veluti cum calculi fiunt quos quidam abaculos appellant, aliquos et pluribus modis versicolores.

Neque tamen quod e B<sup>2</sup> Sill. recepit neque quod vulgo legitur *tantum* commode explicari poterit, mihi proximarum syllabarum *natur* rursus dittographia esse videtur, qua suspicione M apud Dalecampium lectione *agglutinan.* rursus confirmor. Quod vero sequitur *abaculos* manifesto interpolatum e codd. B d (atque hi soli iam restant aut summa aut aliqua certe fide digni) corrigendum est. Qui quum *ab oculis* scriptum exhibeant, atque ,versicolores‘ calculos illos fuisse

ab ipso scriptore doceamur, quidni vitreos aut vitri similes  
*oculatos* fuisse putabimus? Itaque ser. *ab oculis*.

202 = 27,69.

811

Pestilentiae quae obscuratione solis contrahitur,  
 ignes si fiant, multiformiter auxiliari certum est.

Adverbium „multiformiter“ Plinio obtruserunt editores  
 refragantibus codicibus. In d enim *multiforma* in B *multiformi*  
 legitur optime. Pestilentia multiformis esse potest, ignes  
 non possunt. Itaque pestilentiae in multis eius formis ignes  
 auxiliari hoc modo dicuntur: *ignes si fiant multiformi a. c. e.*

## LIBER XXXVII.

Ultimi libri quam misera sit condicio, inter omnes con-  
 stat. Quem quum ne d quidem antiquiore manu sed re-  
 centiore interpolatum contineat, ad unum fere Bambergensem  
 ex iis qui etiamnum in bibliothecis adservantur, con-  
 fugiendum est. At ne is quidem in hoc libro eadem qua  
 in reliquis praestantia excellit, quippe qui et nonnullis locis  
 videatur esse interpolatus et permultis laeunis foedatus ut  
 quadam ex parte excerpti potius quam integri libri speciem  
 prae se ferat. Aliquanto tamen pluribus locis quam a S. I.  
 conceditur orationis vere Plinianae vestigia videtur con-  
 tinere. Neque praeterea contemnendi sunt duo codices a  
 Dalecampio adhibiti, Manuscriptus ille, quem a Cuiacio ac-  
 ceperat, et Fuxensis i. e. Tolosanus. Laurentianum collatum  
 nondum esse doleo vehementer.

### 1.

812

multis nulla sui parte mirabilior.

*sui* omittit B, itaque nos quoque omittemus.

4 = 1,2. (de gemma Polycratis).

813

— ostenduntque — novissimum prope locum tot  
 praelatis obtinentem.

Prorsus non intelligo, cur S. I. codieis optimi lectionem  
*praelatis multis* deterioribus posthabuerint.

814     §. 11 sensum ,quod peregrino appellant nomine dactyliothecam<sup>c</sup> antiqui recentissimique editores post v. ,plures<sup>c</sup> collocarunt, multo rectius B: Gemmas plures primus omnium Romae habuit, quod peregrino appellant nomine dactyliothecam, privignus Sullae Scaurus. Nam non gemmae plures, sed gemmae plures ab uno habitae i. e. gemmarum collectiones dactyliothecae vocabantur: diuque nulla alia fuit donec Pompeius Magnus, quae Mithridatis regis fuerat, — in Capitolio dicaret, ut Varro aliquique aetatis eius auctores confirmant, multum praelatam Scauri. Non hoc confirmavit Varro, Mithridatis dactyliothecam maioris quam Scauri aestimatam esse, neque enim regias opes privatis praestitisse mirum est, sed contra Scaurianam praelatam esse illi. Atque hoc ipsum quod coniectura restitui debebat, scriptum exhibit B: *multum praelata Scauri.*

**12,13 = 2,6.**

816     Verba ex ipsius Pompeii triumphorum actis subiciam. [Ergo] tertio triumpho rel.

,Ergo om. B<sup>c</sup>. Ita Sill. Ian., ipsi retinuerunt. Quasi vero necessario ab hoc vocabulo acta triumphorum exordium fecissent.

**14 = 2,14.**

Erat et imago Cn. Pompei e margaritis, illa relicino honore grata, illius probi oris venerandique per cunctas gentes, illa, inquam, ex margaritis, severitate vieta et verius luxuria quam triumpho.

Postquam Sill. egregiam libri B scripturam ,relicino<sup>c</sup> (sc. relicinae frontis cf. VII. 53) recepit, Ianus ultima

verba recte ad vulgatorum exemplorum normam reduxit, unum nobis emendandum relictum est, ac potius restituendum. Quum enim B non ut Sill. refert semel sed bis vocem ,illa‘ et ante vv. ,ex margaritis‘ et post eas scriptam exhibeat, ,inquam‘ autem omittat, scribatur necesse est: *illa ex margaritis, illa (sc. priore) severitate victa et veriore luxuriae triumpho.*

§. 15 v. *hinc* cum B omittenda est. — Quis consularis ille 818—19 fuerit, cuius nomen §. 18 in *anus* desiisse putandum est (nam *annos* est in B) etsi definiri nequit, id tamen certum est neque L. Annium nec T. Arrium fuisse, de quibus Sill. cogitavit, cum uterque Neroni superstes fuerit. Fortasse de Servilio Noniano loquitur Plinius. §. 19 *servari* cum B omitendum est. §. 21 Iani iudicium probo, cum v. *in* in B loco mota esse videatur. Quod autem ille cum Silligio §. 22 v. *maculae ante pingues* omisit, codicis optimi lectionem male retulit, nam is idem quod reliqui vocabuluni exhibet. §. 24 quae a B omittuntur voces ,iuxta gemmain‘ et ,regis‘ legibus artis nostrae obtemperabimus cum nos quoque expungemus.

## 25 = 2,9. (de crystallo).

820

Sudines negat nisi ad meridiem spectantibus locis nasci, quod certum est; non reperitur in aquosis locis rel.

Iuba, Boecchus, Xenocrates, Sudines quae de crystallo tradiderant, ea Plinius sic refert ut utrum vera sint nec ne in medio relinquat, quod omnium consensu constare videatur, a prioribus discernat. Itaque ita oratio interpungenda erit:

— *nasci. Quod certum est, non reperitur rel.*

## 30,31 = 2,11. (de sucino).

821

— in sucinis causam ne deliciae quidem adhuc excogitare potuerunt; occasio est vanitatis Graecorum detegendae. Legentes modo aequo per-

petiantur animo, cum hoc quoque intersit vitae scire nos quidquid illi prodidere mirandum. Phaethontis — sorores luctu mutatas in arbores populos lacrimis electrum — fundere — plurimi poetae dixere primique, ut arbitror, Aeschylus, Philoxenus, Euripides, Satyrus, Nicander; quod esse falsum Italiae testimonio patet. Diligentiores eorum Electridas insulas in mari Adriatico esse dixerunt rel.

Quod fere in B fieri solet, ut nova quaedam capita maioribus litteris indicentur, id h. l. editores admonere poterat voce *potuerunt* sucinorum cum crystallinis murrinisque comparationem absolvi atque voce *occasio* ad electri naturam transiri. Itaque post *potuerunt* gravius interpungendum itaque prosequendum est: *Occasio* — *detegebundae: legentes* — *mirandum*. Quod autem in eodem libro non *nos* sed *non* legitur cum excusatione illa scriptoris optime conciliatur; nam non quidquid Graeci prodidere scire vitae interest, sed hoc quod in luxuria irritamento describendo prodiderunt. Tum quod in B reperitur *ac lacrimis* temere neglectum est, confirmatum egregie codicis B<sup>1</sup> scriptura *populose*: unde efficitur *populos esse ac lacrimis*. Ne hoc quidem easu factum est quod nomina *Satyrus*, *Nicander* absunt a B. Neque enim Satyrus poeta innotuit, neque Nicander inter primos poetas enumerari potuit. Neque tamen omnino delenda sunt Plinianae doctrinae vestigia, sed pone v. *eorum* sc. Graecorum transponenda.

## 32 = ibidem.

822

Nam quod Aeschylus in Iberia [hoc est in Hispania] Eridanum esse dixit — faciliorem veniam facit ignorantis sucini in tanta ignorantia orbis.

Recte mihi videtur Bergkius exercit. Plin. I. p. 32 codicis d lectionem *sucini tanta* praetulisse, illud miror a viro sagacissimo praetermissum esse quod luce clarius patet importunum correctoris glossema. Nam quod vix ferendum esset illa quidem aetate additamentum, id hoc loco, postquam III. 21 Hispaniam Iberiam a Graecis dictam esse tradidit cumque XX. 254 Iberiam nominasse satis habuit, legentes docere Plinius non potuit, eosdem grammaticus ille non inepte monuit.

33 = ibidem.

823

Chares — Phaethontem in Aethiopia Hammonis obiisse (dixit).

Manifestam post genetivum ,Hammonis‘ lacunam nemo dum animadvertisit, neque enim tota Aethiopia sed Meroe tantum insula a templo Hammonis, de quo nuper Partheius in actis acad. Berol. 1862 p. 155 egit, (cf. Plin. VI. 186) appellari potuit. Quae quomodo explenda esse videatur, et re ipsa et codicis B scriptura Hamonesso docemur, sc. *Hammonis insula*.

Ibidem — 40.

824—30

Philemon — in Scythia erui duobus locis, candidum atque cerei coloris quod vocaretur elec trum, in alio fulvum quod appellaretur sualiter nicum.

Graecumne hoc vocabulum est? an alio ac Graeco nomine Graecus scriptor uti putandus est? Minime. At modo fulvi coloris memineris, facile invenies dictum esse *hyalopyrrichum*. Quid quod in B littera s lineola transversa expungi videtur. §. 35 mirum illud aestuarium *mecynomenon* Graece a Pythea dictum fuisse videtur. §. 36 rectius interpungitur *relinquere, oceanū deinde aestibus, et ante v. vocari* cum B omittendum est, §. 39 eodem auctore *inde fluere* scribendum.

Ceterum neque §. 38 additamentum in *Electride lacu* habet B (recte Ian. p. LXXVI) et §. 39 v. *oceanum* sic repetit: *oceanū oceanum*. §. 40 *thium* i. e. *Θεῖον* et cum Iano *sacrum* scribatur oportet.

831

40 = ibidem.

Super omnes est Sophocles [poeta tragicus], quod equidem miror, cum tanta gravitas ei cothurni sit, praeterea vitae fama, alias principe loco genito Athenis, [et rebus gestis] et exercitu ducto.

Ineptissimis additamentis scriptorem liberari laetor. Quorum alterum voci ,cothurni‘ adscriptum erat, alterum, quod ne structurae quidem verborum convenit, verbis ,exercitu ducto‘ explicandis inserviebat.

832

45 = 3,11.

-- vivitque eques Romanus —, qui et commercia ea et litora peragavit.

Quae ex hoc loco in lexica immigravit inaudita alias (Claudiani enim in Eutrop. I. 58 alia ratio est) vocabuli interpretatio, qua ,commercia‘ mercatus significare dicuntur, nihil est. Inter vocabula *ea* atque *et* litterarum similitudine excidit verbum *exercuit*.

833

47 = 3,12.

— candida odoris praestantissimi; sed nec his nec cerinis pretium; fulvis maior auctoritas; ex iis etiamnum amplior translucentibus rel.

*etiam amplius translucentibus* B recte, sc. pretium.

834—35

Ibidem.

Summa laus Falernis a vini colore dietis, molli fulgore perspicuis, in quibus et decocti mellis lenitas plaeat. Verum hoc quoque notum fieri oportet rel.

Duo genera a Solino 20. 13 nominantur, ,melleum et Falernum‘, itaque verba ,in quibus‘ rel. ad melleum referri apparent, sic ordinanda: *et in quibus decocti — placeat.* Ex eodem Solini loco 20. 11 et Plinii narrationi aliquid addere licet, et rursus Solinum e Plinio emendare. Scilicet glaebam illam XIII librarum §. 46 a Germanorum rege dono missam esse Solinus narrasse videtur his verbis: ,cum per idem tempus tredecim milia librarum rex Germaniae dono ei miserit‘, quae si recte se haberent, quum parvae e sucino imagines vivorum hominum pretia exsuperare dicantur (cf. Plin. §. 49), iustum fere servorum legionem donum illud aequasset. Quod, si v. ,milia‘ ex ultima proximi vocabuli littera repetitum esse statuere licet, suppleta voce ,glaebam‘ ad civilem modum reducitur. Apud Plinium autem hunc sensum ,dono a Germaniae rege missam‘ excidisse putaverim, cui coniecturae ut in ceteris libris damnandae in hoc libro locum concedi quis est qui negare velit? Denique vocem *verum* margini libri B a recentissima manu, e codicibus ut puto interpolatis, immerito additam esse inde consequitur quod prima littera vocis *Hoc* maiore amplitudine atque ultra contextum porrecta novum caput sequi demonstratur.

## 55 = 4,15. (de adamante).

836

— ita appellabatur auri nodus in metallis reperitus perquam raro, comes auri, nec nisi in auro nasci videbatur.

Auri nodum Plinii errori tribuit qui a Sill. laudatur Pinderus de adam. p. 47, illum enim Platonis verba e Timaeo p. 59 *χρυσοῦ δέσος* male interpretatum esse. Quid vero Plinio cum Timaeo? Atque erratum est haud dubie, neque tamen a Plinio sed a librariis. Verbis enim ,comes auri‘ quae desunt in B eo quo vulgo leguntur loco quae praecedunt quaeque sequuntur moleste repetuntur; quae si

pone v. ,appellabatur<sup>c</sup> collocaveris, ea quam scriptor affectavit sermonis elegantia videntur dignissima. Deleta igitur voce ,nodus<sup>c</sup> ita procedit oratio:

*i. a. auri comes i. m. r. p. raro, nec nisi i. a. n. v.*

837

57 = ibidem.

— duritia inenarrabilis est simulque ignium victrix natura —, unde et nomen interpretatione Graeca [indomita vis] acepit.

Nominativum per se ineptissimum ad correctoris interpretationem referendum esse quis dubitet? Quae quum etiam apud Isidorum XVI. 13 reperiatur, ad antiqua referenda esse additamenta efficitur, quae recte, nisi fallor, saeculo quarto assignavi. V. et cum B omittenda est.

838

63 = 5,16. (de smaragdis).

Praeterea longinquo amplificantur visu inficientes cirea se repercutsum aera rel.

Tria genera smaragdorum nam ,smaragdus<sup>c</sup> non ,zmaragdus<sup>c</sup> ea gemma in B appellatur) distinguit Plinius, convexos, concavos, planos, quos extentos vocat, itemque Solinus 15. Convexi autem describuntur ea de qua loquimur sententia, nominantur a Solino *globosi*, quod vocabulum pone v. *præterea* necessario inserendum est.

839 semperque sensim radiantes et visum admittentes ad crassitudinem sui facilitate translucida rel.

Quid est ,visum admittere<sup>c</sup>? Neque ego scio neque ab editoribus edoceor, verbaque ea quum non in C solum sed etiam in B omittantur, lubens expungenda esse censerem, nisi praeter veterum editorum libros etiam apud Solinum l. l. haec scripta reperissem: ,probantur — si aspectus transmittant<sup>c</sup>. Quam sententiam interpunctione mutata ita efficere liceret, ut distinguendi notam a v. ,admittentes<sup>c</sup>

ad v. ,sui<sup>4</sup> transferretur. Facilior tamen et propter eiusdem praepositionis ,ad<sup>4</sup> viciniam similior veri ea coniectura videatur esse, qua *admittentes* in *transmittentes* corrigendum propono. In proxima sectione Ianus bene vulgatam lectionem restituit.

66 = ibidem. (de Cypriis smaragdis). 840

-- dos eorum est in colore liquido — pariterque ut transluceat et niteat [hoc est ut colorem expellat, aciem recipiat].

Neque satis Latine locutus est quicumque verba uncinis inclusa adscripsit, nam qui expellitur color, non remanet, neque quidquam orationi Plinii addidit quod non verbis eleganter inter se oppositis declaretur.

67 = 5,18. 841

Sed et vitia demonstrari convenit in tam prodigiis pretiis.

Huic B codicis scripturae adiectivum acceptum reffero, interpolatis codicibus ubi ,in tanto prodigo<sup>4</sup> scriptum exstat vocalem, quibus coniunctis — et his quidem etiam carere poteramus — scribendum esse pronuntio: *in tam prodigiis pretiis*.

68 = ibidem. 842

— aut intus occurrit aut excipit in fine visum candor hic coloris. Sunt item vitia capillamentum rel.

Bene Ianus in edit. priore et praecedentia restituit, in quibus quam e coniectura inseruit vocem ,quidam<sup>4</sup> ante ,varii<sup>4</sup> eam in Bambergensi reperire poterat, et hoc loco a B discessit. Velle longius progressus esset. Nam quod in B deest, his in verbis non magis quam saepissime manco et lacunoso, in ceteris libris varie corruptum invenitur, in P legi-

tur vocabulum ‚corporis‘ sententia flagitatur omnino. Capillamenta enim, sal, plumbago non coloris vitia sunt sed corporis. Itaque servatis religiose quae in B adsunt verbis haec a Plinio scripta esse conicio.

— *candor. Haec coloris, corporis sunt item vitia rel.*

§. 70 *in sole* etiam B habet, haud dubie restituendum. §. 71 Mommsenius ad Solinum p. 98 codicis B scriptura improbata e codd. Barbari ad vulgatam lectionem redeundum esse monuit. §. 73 B non *vocent* sed ut *vulgo vocant* exhibet; §. 75 idem recte *nisi si*. §. 79 Iani conjectura *castrata* mihi probatur, voce tamen *causa* e vulgata lectione recepta. §. 83 e B recipiendum est *sunt*.

843                88 = 6,23. (de sardonyche).

Persuasimus deinde et Indis ut ipsi quoque his gauderent, utiturque perforatis utique vulgus in collo: et hoc nunc est Indicarum argumentum.

*deinde indis ut ipsi quoq. gauderent utitur perforatis* B rectissime, nisi quod in fine versus post *quoque* excidit *iis*, ut a v. *utitur* nova sententia exordiatur. §. 92 e B quem in re dubia sequi par est, *magnae* delendum, et scribendum esse censeo.

844                104 = 7,30. (de Carchedoniis).

Carthaginem quondam deportabantur.

*Carthaginie* B recte, sc. a Nasamonibus in urbem devictae inde trans maria mittebantur. Paulo supra *imbre* a B quidem abest, sed Isidori auctoritate XVI. 13 confirmatur, quod contra Ianum moneo. Infra *cerarent* legitur in B i. e. *cerae retinent* quod plene scriptum erat in Y (Fuxensi), confirmatum a Solino 60 et Isidoro.

845                105 = 7,31. (de sarda).

— ad haec sarda utilissima — ipsa vulgaris et primum Sardibus reperta, sed laudatissima circa

Babylonam. Cum lapicidinae quaedam appellantur, haerentes in saxo cordis modo reperiuntur.

*Babylona* recte Ianus e B<sup>1</sup>, reliqua inemendata reliquit, quae foedissimis duobus vitiis in B inquinata sunt. Nam et *inutilissimae* scripsit librarius, non *inutilissima* oculis ad verbum *utilissima* relapsis, et *appellantur*, quod in ceteris codicibus recte *aperirentur* scribi Theophrasti loco de lapid. §. 31 διακοπτομένων τῶν πετρῶν probaretur, nisi re ipsa posceretur. Diversus est enim locus XVI. 142. Quibus correctis haec prodibit scribendi ratio: *reperta*; *sed laudatissimae c. Babylonae, cum lapicidinae aperirentur: haerentes - reperiuntur.*

108 = 8,32. (de topazo).

846

Iuba Topazum insulam — dicit, nebulosam et ideo quaesitam saepius navigantibus; ex ea causa nomen accepisse; [topazin enim Trogodytarum lingua significationem habere quaerendi].

Quasi vero Graece locuti essent Trogodytae; atque istis ineptiis regem doctissimum nondum liberatum esse nonne mireris? Nam quod Isidorus XVI. 7 Graecis illis Trogodytis fidem habuit, id sane mirum non est. Scilicet corrector ille quarti saeculi doctrina imbutus quum verbo τοπάζειν non proprie quaerendi sed suspicandi vim inesse animadvertisset, quod Graecos dixisse non putavit, id ab hominibus paulo indoctioribus commode dictum esse sibi persuaserat

— ex hac primum importatam Berenicae reginae 847 quae fuit mater sequentis Ptolemaei, ab Philone praefecto regi mire placuisse et inde factam statuam Arsinoae Ptolemaei [Philadelphia] — sacram tam in delubro quod aureum cognominabatur.

,*Philadelphia*, om. B. At v. 36, 68<sup>c</sup>. Ita Silligius. At illo

loco nihil docemur nisi hoc, a Philadelpho delubrum conditum esse, quasi propterea Ptolemaei nisi addito cognomine mentionem facere non licet. Qui quum h. l. ,sequens Ptolemaeus<sup>c</sup> appelletur, additamentum delendum esse efficitur. Neque tamen nihil ex illo loco in usum nostrum converti licet. Ibi enim delubrum Arsinoeum vocatum esse traditur, aureum non appellatur, itaque mutatione in nomine proprio non violenta pro *aureum* legendum est *Arsinoeum*.

848

**110 = 8,33.**

Nascitur post aversa Indiae apud ineolas Caucasi montis Phycaros, Sacas, Dahas.

Duo nomina a Salmasio restituta sunt, tertium nobis restituendum reliquit: *Hyrcanos*.

849

**114 = 8,35.**

Sudines dicit et in Sibero Atticae flumine nasci.

Non Atticae flumen fuit Siberus vel Siberis, sed *Gatiae*, cf. Procop. de aed. 5. 4, quod nomen reponendum esse appetet.

850

**116 = ibidem.**

-- haec erit illa quae vocatur aerizusa.

— *quae arizusa* (non *arizufa*) *dicitur* B, unde scribatur oportet: *quae aerizusa dicitur*.

851

Non minus multae species reliquae sunt, — ut crystallo similes aut myxis, item terebinthizusa, [improprio, ut arbitror, cognomine, velut e multis eiusdem generis composita gemmis].

Glossema ineptum recte in B omittitur, quod non antiquo illi correctori, sed homini nescio cui docto tribuo saeculi XV. Non prorsus dissimilis est ea interpolatio quae in margine ed. Dalecampiana V. sigla notatur ,velut et multis ejusdem generis gemmis eandem ob rem imposito<sup>c</sup>.

117 = ibidem.

852

Vitium in iis est — — — et omnia quae in ceteris; et vitro adulterantur — — cum extra fulgorrem spargunt atque non in se continent. Nec diversae quas sphragidas vocant, publico gemmarum dominio iis tantum dato, [quoniam optime signent].

Sententiam quae a vv. ,et vitro<sup>t</sup> usque ad ,continent<sup>t</sup> pertinet, Bonisit, neque tamen propterea quae sana et integra exhibet spernenda sunt. Et primum quidem glossemate caret non illo quidem falso sed supervacaneo, deinde elegantius scriptum habet, quod merito Ianus recepit, *et que ceteris omnia*, postremo verissime (sphragides enim a vitreis gemmis sane diversae sunt) *Reliquas sphragidas vocant.*

118 = 9,37.

853

Libet obiter vanitatem magicam hic quoque coarguere,

*hic quoque arguere* B, itaque expulsa voce *quoque* ut e dittographia orta scribi praestat *hic coarguere.*

119 = 9,38. (de cyano).

854

Inest ei aliquando et aureus pulvis qualis in sapphiris.

Ita S.I. (*qualis sappiris*) e B, ut ferunt. At ille *non qualis* habet pariter ac deteriores libri. Quod autem v. *inest* in fine sensus praepositione *in* recte omissa repetitum legitur, factum est dittographia syllabarum contingentium *in ise nim.* Itaque scribendum est: — *pulvis non qualis sapphiris*, vel potius *sappiris*. §. 120 *ut* rectius omittitur.

123 = 9,40.

855

Tales aliqui malunt paederotas vocare, alii ante-

rotas, multi Veneris genam, [quod maxime videatur decere et specie et colore gemmae].

Variant in extremis verbis codices deteriores, quorum dissensum diiudicare supersedeo, quoniam totam sententiam a B recte omitti video, ab eleganti homine insertam, cui Veneris pulchritudo pae pueris probaretur.

856            **130 = 9,46.** (de paederote).

proxima in Aegypto, ubi tenites

*ubi senites* Vindobonensis et Pollingensis P, in B omittitur, in indice autem dilucide scribitur *sine syenites* haud dubie igitur recipiendum est *ubi: yenites*.

857            **132 = 9,48.** (de astrio).

Optimam in Carmania gigni dicunt —; cerauniam vocari quae sit deterior; pessimam lanternarum lumini similem.

B *etiam vocari*, idem et P d h r *pessimam vero*, utrumque rectissime.

858            **137 = 9,52.** (de ceraunia).

— dicunt in sole aperto projectam radios in se cadentes discutere, aliquo vero ante se projecto nitore adiacentia illustrare.

V. *projectam* vel *projecta* e proximo vocabulo *projecto* repetitum esse apparcat, atque recte in B omitti. Contraria enim vocabula *in sole* iis sunt quae paulo ante leguntur *sub teeto*. § 138 non *Horus* sed cum B scribi debere *Orus* iam a Brunnio de auctorum indicibus Plinianis p. 39 observari video.

859            **139 = 10,54.** (de aehate).

— reperta primum in Sicilia — postea plurimis

in terris, excedens amplitudine, numerosa varietatibus mutantibus cognomina eius.

*quae mutant cognomina eius scribi oportet, haec enim leguntur in B.* — §. 140 *quae a B omittuntur, varie ab editoribus mutata, ita sunt interpolata ut corrigi posse non videantur: fortasse adsumpto e Solini loco 5. 26 vocabulo „animalium“ legendum est et aliorum animalium staticula.*

142 = ibidem.

860

eam vero quae unius coloris sit invictam athletis esse (dicunt); argumentum, quod — faciat *argumentum esse eius* codd. recent., *argumento*, ut I. in ed. priore retulerat, non *argumentum B* recte, nam etiam ,*argumento quia* absolute Plinium dicere memini.

145 = ibidem.

861

Arabica ebori simillima est, et hoc videretur, nisi abnueret duritia.

E Solini e. 33 quid tandem duritia Arabicae abnuat intelligimus: indeque restituendum est *nisi radi abnueret duritia.*

146 = ibidem.

862

et aliam eodem nomine ibi -- nasci — contra lymphatum habentium.

Scribe: *contra lymphatum* (an *lymphationem*?) *habentem vim.*

154 = 10,56.

863

Crocallis cerasum repraesentat.

Quae sit crocallis non magis ignoratur quam quid repraesentet. Itaque non est cur codd. B C lectionem *ceras* contemnamus, quippe quae idem dicere videatur quod de ceritide §. 152 praedicatur: ,ceritis cerae similis est‘.

864--70

Chelidoniae duorum sunt generum hirundinum colore, ex altera parte purpurea et alia in purpura nigris interpellantibus maculis.

Scribe: *alia purpuram n. i. m.* §. 156 in B rectissime seribitur *Cetionides*, item in indice, ubi etiam a consentit, a Cetio flumine quod non procul ab Atarneo prope Pergamum oppidum Caico miseetur (cf. Strabo XIII. p. 616, Plin. V. 126) appellatae, §. 159 *cordis specie* eum B legi debet, §. 160 ex eodem codice *Eumitren ut Beli gemmum sanctissimi deorum Assyrii observant*, particula ,ut<sup>t</sup> ante versum XXVII litterarum transposita, item §. 162 *synechitum* quod nomen indice confirmatur a verbo *συνέχειν* (cf. §. 192) i. e. premere vel angere ductum, nam ,memoriam adimere<sup>t</sup> dicitur, ibidem *notabilem, in educatione nutricibus lactis secundam; v. dicunt eum C et B* omittendum est, item §. 163 non tantum *autem* eum B sed etiam *concipere* verbum male repetitum. Rursus §. 164 *nascitur pro nasci dicitur* etiam codicis B error est.

871—72

### 173 = 10,63.

Mormorion — vocatur et promnion, cum in ea miscetur et carbunculi color, Alexandrinum; ubi sardae, Cyprum.

*alexandrion uero ubi B;* scribe: *Alexandrion, ubi vero rel.* — §. 183 etiam B habet *sanguineum* idque rectissime, namque etiam *ochrum* (i. e. pallidum vel candidum) ex eodem recipiendum est. §. 187 *piscis* cum C P merito ab I. deletum est. §. 188 sententia *Narcissitis renis et odore distinguitur* quae in B deest, ut litterarum ordo constet, pone v. *parit* transponenda est.

873

### 190 = 11,73.

Sunt et a leonis pelle et a panthera nominatae leontios, pardalios.

Haec non suo loco leguntur et ad eas gemmas transferenda quae ,ab animalibus cognominantur<sup>c</sup>, itaque fini §. 187 adiungenda. §. 192 causam non video, cur a B discedendum videatur.

Plures etiam tum in hoc libro tum in reliquis omnibus coniecturas proferre poteram, sed ea tantum legentium iudicio proponere apud animum constitui, quae aut vera et indubitata aut certe via et ratione excogitata esse videantur.

### E r r a t a. *Emendationes*

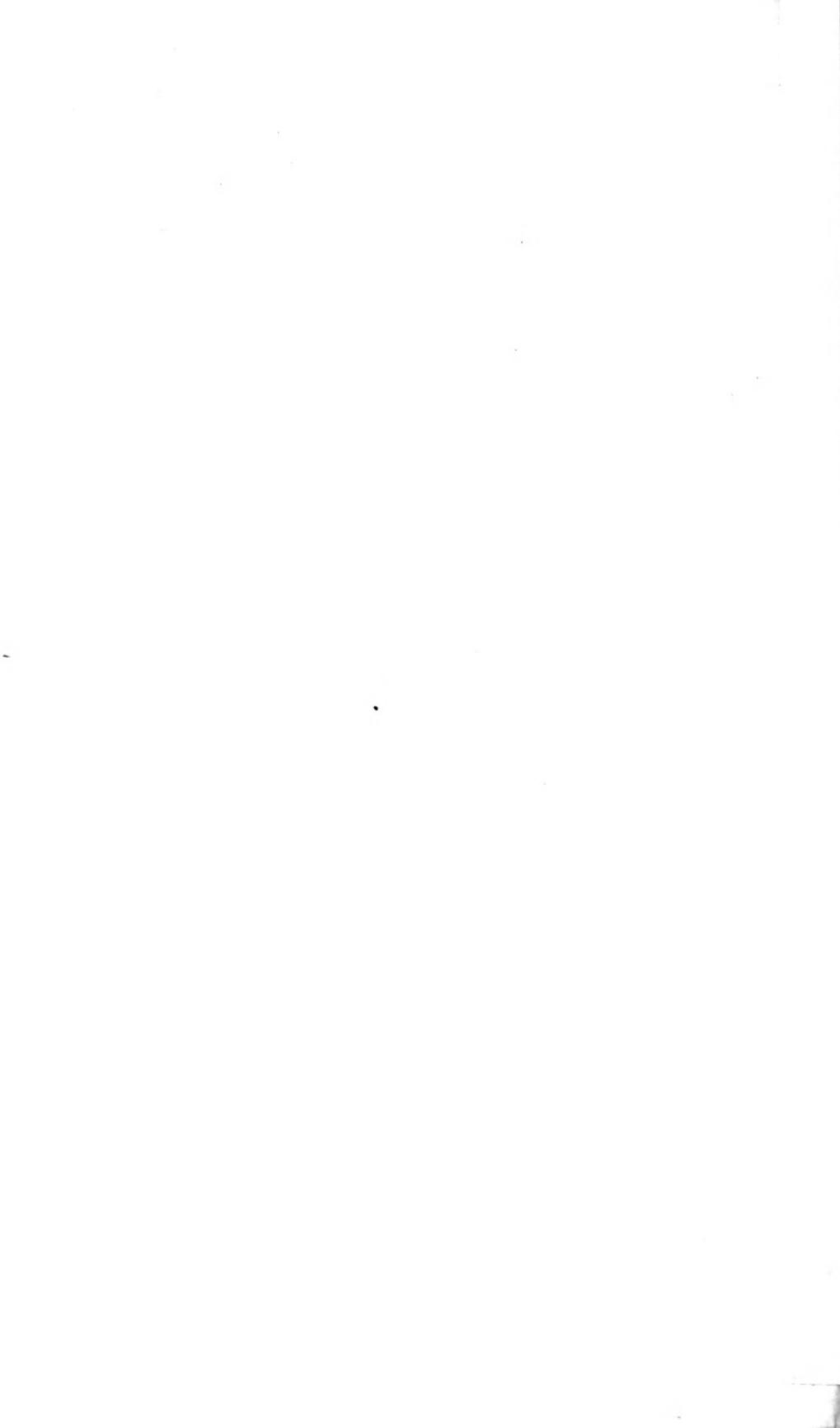
S. 7 l.	25	lege:	arbitrantur.
" 13 "	7	"	quinis.
" 20 "	23	"	et peste.
" 26 "	5	"	<i>a et a.</i>
" 28 "	26	"	<i>γλυκεῖα.</i>
" 37 "	3	"	<i>non ut e.</i>
"	30	"	suo.
" 44 "	24	"	hie.
" 45 "	30	"	<i>δρ.</i>
" 50 "	30	"	distribuit.
" 76 "	10	"	exigeretur.
" 79 "	18	"	Curium.
" 135 "	4,5	"	<i>vires; proponuntur autem pruinorum</i> (sic r E) <i>e. c. a. vitium.</i>
" 146 "	25	"	vi non.
" 152 "	11	"	non cum Iano vv.
" 171 "	24	"	cum.



ERLANGAE.

TYPIS AUGUST JUNGII ET FILII.





# VINDICIAE PLINIANAE.

---

S C R I P S I T

CAROLUS LUDOVICUS URLICHS.

---

FASCICULUS PRIOR.

---

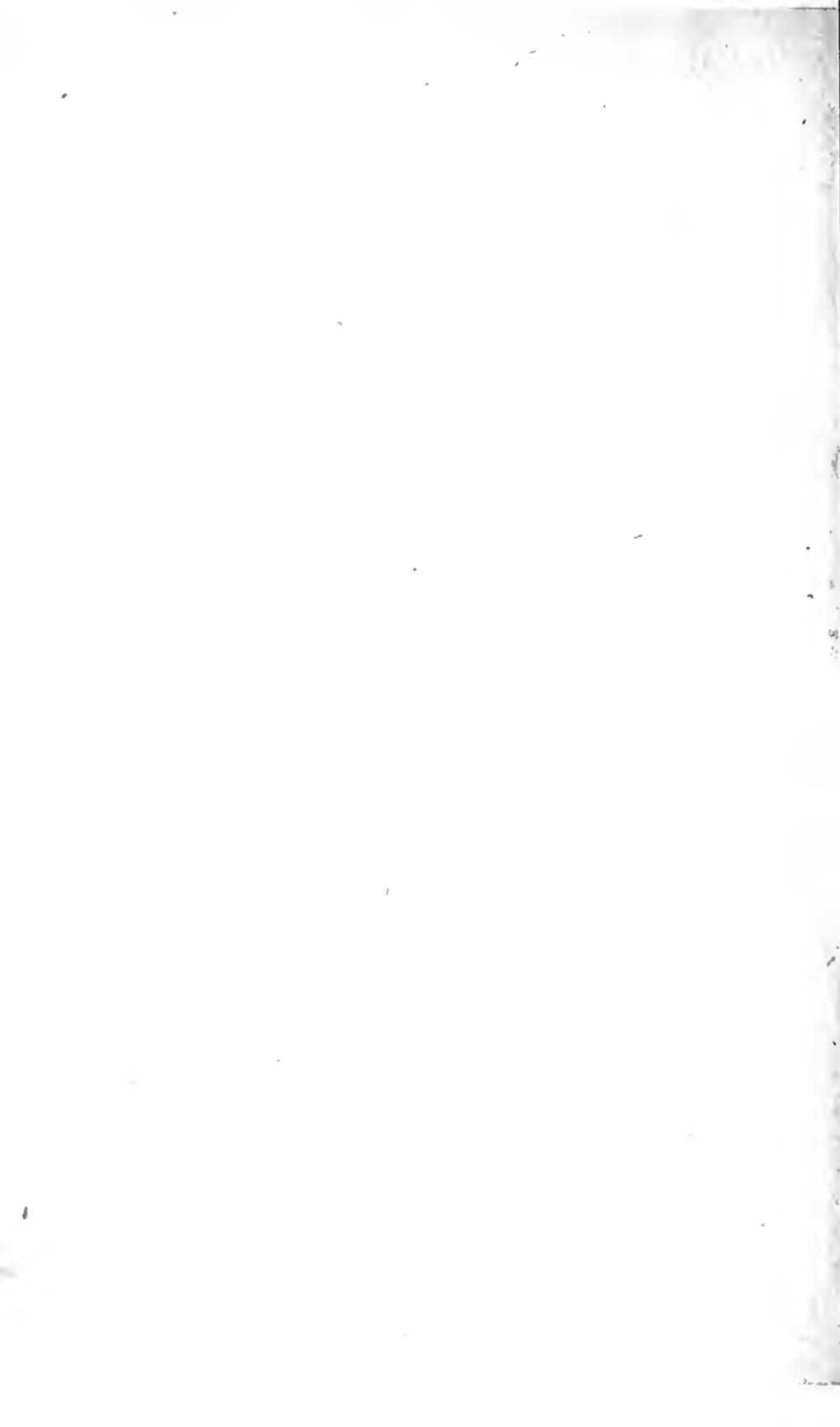
GRYPHIAE MDCCCLIII.

IN LIBRARIA C. A. KOCHIANA  
TH. KUNIKE.

Deer



Das zweite Heft, welches den Schluss des Werkes und die Vorede enthalten wird, wird gleich nach der Vollendung der Ausgabe des Plinius von Sillig erscheinen. Die Verlagsbuchhandlung.



# VINDICLAE PLINIANAE.

SCRIPSIT

CAROLUS LUDOVICUS URLICHIS

— — —

FASCICULUS ALTER.

Quare glorior in te mesero laboris  
disciplinae esse expertus sum ex de-  
privatis exemplaribus veteris co-  
geritam tationem addivinare.

BEATUS RHENANUS

— — — — —

ERLANGAE.

SUMPTIBUS ANDREAE DEICHERTI

MDCCLXVI.



65/T.✓

PA  
6614  
U7

Urlichs, Ludwig von  
Vindiciae Plinianae

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

